



WAVE™ Portable User Guide TLK 100i

MARCH 2022

© 2022 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved



MN005652A01-AK

Contents

Legal and Support.....	5
Intellectual Property and Regulatory Notices.....	5
Legal and Compliance Statements.....	6
Supplier's Declaration of Conformity.....	6
Important Safety Information.....	7
Notice to Users (FCC).....	7
Warranty and Service Support.....	7
Batteries and Chargers Warranty.....	7
The Workmanship Warranty.....	7
The Capacity Warranty.....	7
Limited Warranty.....	8
MOTOROLA SOLUTIONS COMMUNICATION PRODUCTS.....	8
I. WHAT THIS WARRANTY COVERS AND FOR HOW LONG:.....	8
II. GENERAL PROVISIONS.....	8
III. STATE LAW RIGHTS:.....	8
IV. HOW TO GET WARRANTY SERVICE.....	9
V. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER.....	9
VI. PATENT AND SOFTWARE PROVISIONS.....	9
VII. GOVERNING LAW.....	10
Chapter 1: Radio Overview.....	11
1.1 Programmable Buttons.....	12
1.1.1 Assignable Radio Functions.....	12
Chapter 2: Read Me First.....	13
2.1 Software Version.....	14
2.2 Radio Care.....	14
Chapter 3: Getting Started.....	15
3.1 Inserting a SIM Card.....	15
3.2 Attaching the Battery.....	15
3.3 Charging the Battery.....	16
3.4 Attaching and Removing the Antenna.....	17
3.5 Turning the Radio On or Off.....	17
3.6 Adjusting the Volume.....	17
3.7 Activating the Preconfigured Wi-Fi Access Point (PWAP).....	17
Chapter 4: Status Indicators.....	19
4.1 Icons.....	19

4.2 Battery Capacity.....	21
4.3 LED Indicators.....	21
Chapter 5: Fast Scroll Talkgroup List.....	23
Chapter 6: Contact List.....	24
6.1 Accessing Contact List.....	24
Chapter 7: Radio Calls	25
7.1 Group Calls.....	25
7.1.1 Making Group Calls.....	25
7.1.2 Responding to Group Calls.....	25
7.2 Private Calls.....	26
7.2.1 Making Private Calls.....	26
7.2.2 Responding to Private Calls.....	26
7.3 Broadcast Calls.....	27
7.3.1 Making Broadcast Calls.....	27
7.3.2 Receiving Broadcast Calls.....	27
Chapter 8: Supervisory Override.....	28
Chapter 9: Checking Radio Information.....	29
Chapter 10: Checking Battery Strength.....	30
Chapter 11: Cellular and Wi-Fi Values.....	31
11.1 Checking Cellular or Wi-Fi Signal Strength.....	31
Chapter 12: Menu.....	32
12.1 Do Not Disturb.....	32
12.1.1 Turning DND On or Off.....	32
12.2 Turning Voice Announcement On or Off.....	33
12.3 Turning Radio Alert Tones On or Off.....	33
12.4 Adjusting the Display Brightness.....	34
12.5 Turning Location On or Off.....	34
12.6 Turning Wi-Fi On or Off.....	35
12.7 Turning Radio Cellular On or Off.....	35
12.8 Bluetooth.....	35
12.8.1 Turning Bluetooth On or Off.....	36
12.8.2 Searching for Bluetooth Devices.....	36
12.8.3 Connecting to Bluetooth Devices.....	36
12.8.4 Disconnecting from Bluetooth Devices.....	37
12.8.5 Clearing Bluetooth Pairing.....	37
12.9 Scan.....	37
12.9.1 Turning Scan On or Off.....	37
Chapter 13: Instant Personal Alert.....	39

13.1 Sending IPA.....	39
13.2 Receiving IPAs.....	39
13.3 Viewing IPA List.....	39
13.4 Clearing IPA Status List.....	40
Chapter 14: Emergency Operations.....	41
14.1 Declaring Emergency.....	41
14.2 Cancelling Emergency.....	41
14.3 Receiving Emergency Alerts.....	42
14.4 Responding to Emergency Alerts.....	42
14.5 Receiving Emergency Calls.....	42
14.6 Clearing Emergency Alert List.....	42
Chapter 15: Area Talkgroup.....	43
Chapter 16: Radio Stun.....	44
Chapter 17: User Disabled or Suspended.....	45
Chapter 18: Radio Kill.....	46
Chapter 19: Ambient Listening.....	47
Chapter 20: Authorized Accessories List.....	48

Legal and Support

Intellectual Property and Regulatory Notices

Copyrights

The Motorola Solutions products described in this document may include copyrighted Motorola Solutions computer programs. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola Solutions certain exclusive rights for copyrighted computer programs. Accordingly, any copyrighted Motorola Solutions computer programs contained in the Motorola Solutions products described in this document may not be copied or reproduced in any manner without the express written permission of Motorola Solutions.

No part of this document may be reproduced, transmitted, stored in a retrieval system, or translated into any language or computer language, in any form or by any means, without the prior written permission of Motorola Solutions, Inc.

Trademarks

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS, and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.

License Rights

The purchase of Motorola Solutions products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel or otherwise, any license under the copyrights, patents or patent applications of Motorola Solutions, except for the normal non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Open Source Content

This product may contain Open Source software used under license. Refer to the product installation media for full Open Source Legal Notices and Attribution content.

European Union (EU) and United Kingdom (UK) Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive



The European Union's WEEE directive and the UK's WEEE regulation require that products sold into EU countries and the UK must have the crossed-out wheeled bin label on the product (or the package in some cases). As defined by the WEEE directive, this crossed-out wheeled bin label means that customers and end-users in EU and UK countries should not dispose of electronic and electrical equipment or accessories in household waste.

Customers or end-users in EU and UK countries should contact their local equipment supplier representative or service centre for information about the waste collection system in their country.

Disclaimer

Please note that certain features, facilities, and capabilities described in this document may not be applicable to or licensed for use on a specific system, or may be dependent upon the characteristics of a specific mobile subscriber unit or configuration of certain parameters. Please refer to your Motorola Solutions contact for further information.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. All Rights Reserved

Legal and Compliance Statements

Supplier's Declaration of Conformity

Supplier's Declaration of Conformity

Per FCC CFR 47 Part 2 Section 2.1077(a)



Responsible Party

Name: Motorola Solutions, Inc.

Address: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Phone Number: 1-800-927-2744

Hereby declares that the product:

Model Name: **TLK 100i**

conforms to the following regulations:

FCC Part 15, subpart B, section 15.107(a), 15.107(d), and section 15.109(a)

Class B Digital Device

As a personal computer peripheral, this device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause harmful interference, and
- 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or TV technician for help.

For country code selection usage (WLAN devices)



NOTE: The country code selection is for non-US model only and is not available to all US models. Per FCC regulation, all Wi-Fi products marketed in the US must be fixed to US operation channels only.

Important Safety Information

ATTENTION!

This device is designed to meet General Population usage. Before using the device, read the *RF Energy Exposure and Product Safety Guide* that comes with the device. This guide contains operating instructions for safe usage, RF energy awareness, and control for Compliance with applicable standards and Regulations.

Any modification to this device, not expressly authorized by Motorola Solutions, may void the user's authority to operate this device.

Notice to Users (FCC)

This device complies with Part 15 of the FCC rules per the following conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Changes or modifications made to this device, not expressly approved by Motorola Solutions, could void the authority of the user to operate this equipment.

Warranty and Service Support

Batteries and Chargers Warranty

The Workmanship Warranty

The workmanship warranty guarantees against defects in workmanship under normal use and service.

TLK 100i Batteries	12 Months
--------------------	-----------

The Capacity Warranty

The capacity warranty guarantees 80% of the rated capacity for the warranty duration.

Lithium-Ion (Li-Ion) Batteries	12 Months
--------------------------------	-----------

Limited Warranty

MOTOROLA SOLUTIONS COMMUNICATION PRODUCTS

I. WHAT THIS WARRANTY COVERS AND FOR HOW LONG:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") warrants the Motorola Solutions manufactured Communication Products listed below ("Product") against defects in material and workmanship under normal use and service for a period of time from the date of purchase as scheduled below:

Portable Radio	1 Year
Product Accessories	1 Year

Motorola Solutions, at its option, will at no charge either repair the Product (with new or reconditioned parts), replace it (with a new or reconditioned Product), or refund the purchase price of the Product during the warranty period provided it is returned in accordance with the terms of this warranty. Replaced parts or boards are warranted for the balance of the original applicable warranty period. All replaced parts of Product shall become the property of Motorola Solutions.

This express limited warranty is extended by Motorola Solutions to the original end user purchaser only and is not assignable or transferable to any other party. This is the complete warranty for the Product manufactured by Motorola Solutions. Motorola Solutions assumes no obligations or liability for additions or modifications to this warranty unless made in writing and signed by an officer of Motorola Solutions.

Unless made in a separate agreement between Motorola Solutions and the original end user purchaser, Motorola Solutions does not warrant the installation, maintenance or service of the Product.

Motorola Solutions cannot be responsible in any way for any ancillary equipment not furnished by Motorola Solutions which is attached to or used in connection with the Product, or for operation of the Product with any ancillary equipment, and all such equipment is expressly excluded from this warranty. Because each system which may use the Product is unique, Motorola Solutions disclaims liability for range, coverage, or operation of the system as a whole under this warranty.

II. GENERAL PROVISIONS

This warranty sets forth the full extent of Motorola Solutions responsibilities regarding the Product. Repair, replacement or refund of the purchase price, at Motorola Solutions option, is the exclusive remedy. THIS WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS WARRANTIES. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA SOLUTIONS BE LIABLE FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, FOR ANY LOSS OF USE, LOSS OF TIME, INCONVENIENCE, COMMERCIAL LOSS, LOST PROFITS OR SAVINGS OR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE SUCH PRODUCT, TO THE FULL EXTENT SUCH MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

III. STATE LAW RIGHTS:

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY.

This warranty gives specific legal rights, and there may be other rights which may vary from state to state.

IV. HOW TO GET WARRANTY SERVICE

You must provide proof of purchase (bearing the date of purchase and Product item serial number) in order to receive warranty service and, also, deliver or send the Product item, transportation and insurance prepaid, to an authorized warranty service location. Warranty service will be provided by Motorola Solutions through one of its authorized warranty service locations. If you first contact the company which sold you the Product (for example, dealer or communication service provider), it can facilitate your obtaining warranty service. You can also call Motorola Solutions at 1-800-927-2744.

V. WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

- 1 Defects or damage resulting from use of the Product in other than its normal and customary manner.
- 2 Defects or damage from misuse, accident, water, or neglect.
- 3 Defects or damage from improper testing, operation, maintenance, installation, alteration, modification, or adjustment.
- 4 Breakage or damage to antennas unless caused directly by defects in material workmanship.
- 5 A Product subjected to unauthorized Product modifications, disassembles or repairs (including, without limitation, the addition to the Product of non-Motorola Solutions supplied equipment) which adversely affect performance of the Product or interfere with Motorola Solutions normal warranty inspection and testing of the Product to verify any warranty claim.
- 6 Product which has had the serial number removed or made illegible.
- 7 Rechargeable batteries if:
 - any of the seals on the battery enclosure of cells are broken or show evidence of tampering.
 - the damage or defect is caused by charging or using the battery in equipment or service other than the Product for which it is specified.
- 8 Freight costs to the repair depot.
- 9 A Product which, due to illegal or unauthorized alteration of the software/firmware in the Product, does not function in accordance with Motorola Solutions published specifications or the FCC certification labeling in effect for the Product at the time the Product was initially distributed from Motorola Solutions.
- 10 Scratches or other cosmetic damage to Product surfaces that does not affect the operation of the Product.
- 11 Normal and customary wear and tear.

VI. PATENT AND SOFTWARE PROVISIONS

Motorola Solutions will defend, at its own expense, any suit brought against the end user purchaser to the extent that it is based on a claim that the Product or parts infringe a United States patent, and Motorola Solutions will pay those costs and damages finally awarded against the end user purchaser in any such suit which are attributable to any such claim, but such defense and payments are conditioned on the following:

- 1 Motorola Solutions will be notified promptly in writing by such purchaser of any notice of such claim,
- 2 Motorola Solutions will have sole control of the defense of such suit and all negotiations for its settlement or compromise, and
- 3 Should the Product or parts become, or in Motorola Solutions opinion be likely to become, the subject of a claim of infringement of a United States patent, that such purchaser will permit Motorola Solutions, at its option and expense, either to procure for such purchaser the right to continue using the Product or parts or to replace or modify the same so that it becomes non-infringing or

to grant such purchaser a credit for the Product or parts as depreciated and accept its return. The depreciation will be an equal amount per year over the lifetime of the Product or parts as established by Motorola Solutions.

Motorola Solutions will have no liability with respect to any claim of patent infringement which is based upon the combination of the Product or parts furnished hereunder with software, apparatus or devices not furnished by Motorola Solutions, nor will Motorola Solutions have any liability for the use of ancillary equipment or software not furnished by Motorola Solutions which is attached to or used in connection with the Product. The foregoing states the entire liability of Motorola Solutions with respect to infringement of patents by the Product or any parts thereof.

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola Solutions certain exclusive rights for copyrighted Motorola Solutions software such as the exclusive rights to reproduce in copies and distribute copies of such Motorola Solutions software. Motorola Solutions software may be used in only the Product in which the software was originally embodied and such software in such Product may not be replaced, copied, distributed, modified in any way, or used to produce any derivative thereof. No other use including, without limitation, alteration, modification, reproduction, distribution, or reverse engineering of such Motorola Solutions software or exercise of rights in such Motorola Solutions software is permitted. No license is granted by implication, estoppel or otherwise under Motorola Solutions patent rights or copyrights.

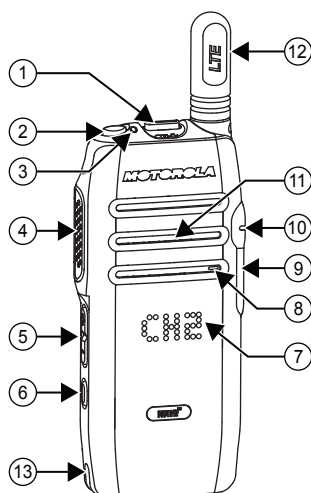
VII. GOVERNING LAW

This Warranty is governed by the laws of the State of Illinois, U.S.A.

Chapter 1

Radio Overview

This chapter explains the buttons and default functions of your radio.



No.	Buttons	Descriptions
1	Talkgroup/Contact List Scroll Rocker	Press: Scroll to next channel/talkgroup in the list. Press and hold: If there are more than 16 talkgroups, fast scroll is enabled.
2	Power/Info button	Press: Access Information mode. Press and hold: Turn the radio on and off.
3	LED Status Indicator	Red, green, and amber light-emitting diodes indicate operating status.
4	Push-to-Talk (PTT) button	Press or press and hold to execute voice operations.
5	Volume Up and Volume Down buttons	Increase and decrease the volume level.
6	Menu/Programmable button	Press: Access Menu mode. Press and hold: Access Programmable Function. The default programmable function is Contact List.
7	LED Display	Provides visual information.
8	Microphone	Allow voice to be sent during voice operations.
9	USB Port	For charging purposes.
10	Audio Accessory Port	A port to attached accessory devices.
11	High-Output Speaker	Outputs all tone and audio generated by the radio.
12	LTE Antenna	Provide the needed Radio Frequency (RF) amplification when transmitting and receiving.

No.	Buttons	Descriptions
13	Charging Contacts	For charging purposes.

1.1

Programmable Buttons

You can program the programmable buttons as shortcuts to specific radio functions through WAVE portal.

Depending on the duration of a button press, the programmable buttons function differently.

1.1.1

Assignable Radio Functions

The following radio functions can be assigned to the programmable buttons by your dealer. Press or press and hold the **Menu/Programmable** button to launch the following features.



NOTE: Not all programmable buttons are listed in the following list, refer to the portal for more information.

Alert Tones

Allows you to toggle the Alert Tones on and off.

Bluetooth

Allows you to toggle the Bluetooth on and off.

Cellular

Allows you to toggle the Cellular on and off.

Contact List

Allows you to directly access the Contact List.

Do Not Disturb (DND)

Allows you to toggle between on and off.

Emergency

Allows you to initiate or cancel an emergency.

Location

Allows you to toggle the Location on and off.

Menu

Allows you to access the menu features.

Scan

Allows you to toggle the Scan on and off.

Voice Announcements

Allows you to toggle Voice Announcements on and off.

Wi-Fi

Allows you to toggle the Wi-Fi on and off.

Chapter 2

Read Me First

This user guide covers the basic operations of the radio models offered in your region.

Notations Used in This Manual

Throughout the text in this publication, you notice the use of **Warning**, **Caution**, and **Notice**. These notations are used to emphasize that safety hazards exist, and the care that must be taken or observed.



WARNING: An operational procedure, practice, or condition, and so on, which may result in injury or death if not carefully observed.



CAUTION: An operational procedure, practice, or condition, and so on, which may result in damage to the equipment if not carefully observed.



NOTE: An operational procedure, practice, or condition, and so on, which is essential to emphasize.

Special Notations

The following special notations are used throughout the text to highlight certain information or items:

Table 1: Special Notations

Example	Description
Menu key or PTT button	Bold words indicate a name of a key, button, or soft menu item.
Your radio shows Bluetooth On.	Typewriter words indicate the MMI strings or messages displayed on your radio.
<required ID>	The courier, bold, italic, and angle brackets indicate user input.
Setup→Tone→All Tones	Bold words with the arrow in between indicate the navigation structure in the menu items.

Feature and Service Availability

Your dealer or administrator may have customized your radio for your specific needs.



NOTE: Not all features in the manual are available in your radio. Contact your dealer or administrator for more information.

You can consult your dealer or system administrator about the following:

- What are the functions of each button?
- Which optional accessories may suit your needs?
- What are the best radio usage practices for effective communication?
- What maintenance procedures promote longer radio life?

2.1

Software Version

All the features described in the following sections are supported by the software version **R03.00.00** or later.

Contact your dealer or administrator for more information.

2.2

Radio Care

This section describes the basic handling precaution of the radio.

Table 2: IP Specification

IP Specification	Description
IP54	Allows your radio to withstand adverse field conditions such as being exposed to water splashed from all directions or dust protected for 2–8 hours.

- Keep your radio clean and exposure to water should be avoided to help ensure proper functionality and performance.
- To clean the exterior surfaces of the radio, use a diluted solution of mild dishwashing detergent and fresh water (for example, one teaspoon of detergent to one gallon of water).
- These surfaces should be cleaned whenever a periodic visual inspection reveals the presence of smudges, grease, and/or grime.



CAUTION: The effects of certain chemicals and their vapors can have harmful results on certain plastics. Avoid using aerosol sprays, tuner cleaners, and other chemicals.

- When cleaning your radio, do not use a high pressure jet spray on radio as this may cause water to leak into your radio.

Chapter 3

Getting Started

Getting Started provides instructions to prepare your radio for use.

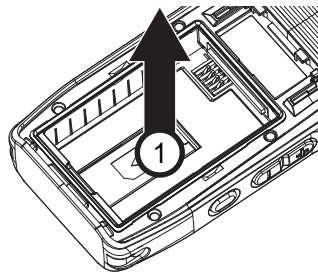
3.1

Inserting a SIM Card

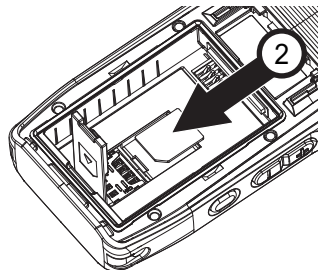
Prerequisites: Turn off your radio.

Procedure:

- 1 Lift the SIM card slot cover.



- 2 With the contacts facing down, align the card notched end first and slide the SIM card into the slot.



NOTE:

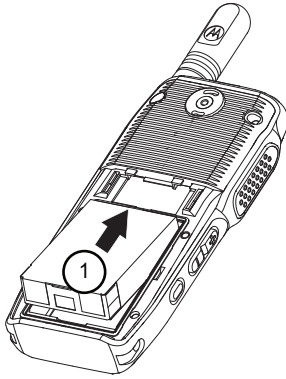
Depending on your radio model, if your radio has the SIM card slot, you can insert the SIM card as instructed. At any time, peeling off the radio label voids the warranty.

3.2

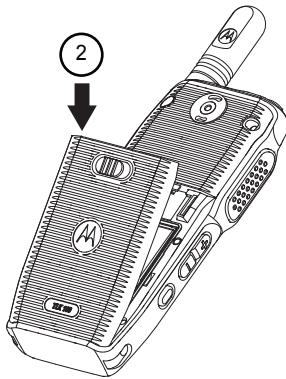
Attaching the Battery

Procedure:

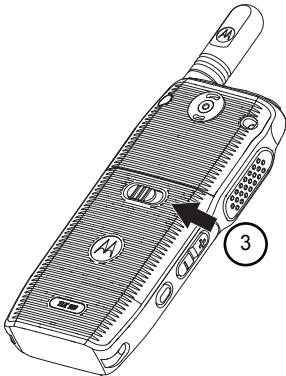
- 1 Align the battery contacts with the contacts inside the battery compartment.
 - a Insert the contact side of the battery first.
 - b Gently push the battery into place.



- 2 Attach the battery cover by aligning it in place and slide the battery latch until it snaps into place.



- 3 Slide the battery latch into lock position.



3.3

Charging the Battery

Your radio is powered by a Lithium-Ion (Li-Ion) battery.

Procedure:

- To comply with warranty terms and avoid damages, charge the battery using a Motorola Solutions charger exactly as described in the charger user guide.
 -  **NOTE:** All Motorola Solutions chargers can charge only Motorola Solutions authorized batteries. Other batteries may not charge. Motorola Solutions recommends that your radio remains powered off while charging.
- For best performance, charge a new battery 4 to 5 hours before initial use.

Batteries charge best at room temperature.

The display shows the battery charging icon momentarily. When charging is in progress, the red LED lights up. When charging is complete, the green LED illuminates until you detach the charger.

3.4

Attaching and Removing the Antenna

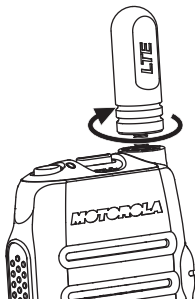


CAUTION: If you must replace the antenna, ensure that you use TLK 100i antennas only. Neglecting this action damages your radio. See [Authorized Accessories List on page 48](#) for recommended antennas.

Prerequisites: Turn off your radio.

Procedure:

- To attach the antenna, set the antenna in the receptacle and turn clockwise.



- To remove the antenna, turn the antenna counterclockwise.

3.5

Turning the Radio On or Off

Procedure:

- To turn on your radio, press and hold the **Power/Info** button.



NOTE: To turn on your radio when your radio is charging, press and hold the **Power/Info** button.

The green LED illuminates and the display shows a power-on animation.

- To turn off your radio, press and hold the **Power/Info** button.

3.6

Adjusting the Volume

Procedure:

- To increase the volume level, press the **Volume Up** button.
- To decrease the volume level, press the **Volume Down** button.

3.7

Activating the Preconfigured Wi-Fi Access Point (PWAP)

This feature provides a temporary Wi-Fi connection for the radio to download the configurations from the portal. Instead of the manual configuration through the Maintenance Mode Web Server, you can use the preconfigured Wi-Fi access point for initial Wi-Fi connection.

Prerequisites:

Ensure your radio is in the User Mode and has no internet connection.



NOTE: The following are the preconfigured Wi-Fi Access Point settings supported by the radio.

SSID	Password
WaveRadio	RadioManagement

Procedure:

To connect to the PWAP, press the **Menu/ Programmable** button and **Volume Up** button simultaneously.

If the radio successfully connects to the PWAP, your radio shows the following indications:

- A positive tone sounds.
- The display shows `PWAP` for 2 seconds.

Radio downloads the provisioned Wi-Fi Settings from the server and overwrites the preconfigured Wi-Fi setting.



NOTE: The preconfigured Wi-Fi setting is cleared when the radio is rebooted or when the Wi-Fi is disabled.

Chapter 4

Status Indicators

This chapter explains the Icons, battery capacity information, LED indicators, and tones used in the radio.

4.1

Icons

The following table shows icons which appear on your radio display, and their description.

Table 3: Display Icons

Icon	Description
	Battery Level
	Battery Charging
	Battery Charging Error
	Volume Level
	Mute Mode
	Brightness Level
	Do Not Disturb On
	Do Not Disturb Off
	Voice Announcement On
	Voice Announcement Off
	Alert Tones On
	Alert Tones Off
	Cellular Signal Level
	Cellular Connection Failed/No SIM/Invalid SIM
	Wi-Fi Signal Level
	Wi-Fi Connection Failed
	Location On

Icon	Description
	Location Off
	Downloading Software/Software Available ¹
	Log Created/Uploading Log ²
	Bluetooth On
	Bluetooth Off
	Bluetooth Status for Searching
	Bluetooth Status for Connected
	Bluetooth Paired
	Scan On
	Scan Off
	Instant Personal Alert (IPA)
	Emergency Mode
	Emergency Countdown
	Emergency Declared
	Emergency Cancelled
	Emergency Call
	Area Talkgroup
	Radio Stun
	Ambient Listening
	Contact List Landing Page
	User Disabled/Suspended

¹ When software is available, the display shows a static down arrow. When software is downloading, the display shows an animated down arrow.

² When log is created, the display shows a static down arrow. When log is uploading, the display shows an animated up arrow.

4.2

Battery Capacity

The following table provides the battery capacity information of your radio. Icons and LED Indication appear when you press Power/Info button.

Table 4: Battery Capacity

Icon	LED Indication	Voice Announcement	Description
	 Solid green	Battery high	80%–100% capacity
	 Solid amber	Battery medium	60%–80% capacity
	 Solid amber	Battery medium	25%–60% capacity
	 Blinking red	Battery low	5%–25% capacity
	 Blinking red	Battery very low	Less than 5% capacity

4.3

LED Indicators

LED indicators show the operational status and battery charging status of your radio.

Table 5: Operational Status and Charging Status

LED Indication	Operational Mode	Charge Only Mode
Solid green	- Radio is powering on - Radio is transmitting - Ambient listening	Fully charged
Blinking green	- Incoming call - During call hang-time - Enter Area Based Talkgroup	Not applicable
Solid red	Not applicable	Rapid charge
Blinking red	- Out-of-service - Charging failure - Faulty battery	- Charging failure - Faulty battery
Blinking red slowly	- Radio out of range - User Disabled or Suspended	Not applicable
Blinking green and amber	In Do Not Disturb (DND) mode	Not applicable
Solid amber	Enter into Emergency mode	Not applicable
Blinking amber	- In Scan mode - Receive Emergency Alert	Not applicable

LED Indication	Operational Mode	Charge Only Mode
	• Receive Instant Personal Alert	
No indication	• Radio powered off • Radio kill³ • Radio is idle	Not applicable

³ Check with your dealer or system administrator for more information.

Chapter 5

Fast Scroll Talkgroup List

A talkgroup list has a maximum of 96 channels.

The order of the channels are in numerical order. You can press and hold on the **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** to perform the fast scroll. After the second channel, you can fast scroll the channels with an increment of 10.

Example: For example, if your radio has 93 channels, the increment channel change is **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→Ch 20**.

Chapter 6

Contact List

By default, the contact list is accessible through press and hold on the programmable button. Contact your dealer for more information on the configuration.

The contact list only supports user that are available and set to Do Not Disturb (DND). If the contact is offline, it will be hidden from the list.

A contact name is no more than 30 alphanumeric characters and the contact list is displayed in an alphabetical order.

This feature supports fast scrolling by pressing and holding the **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** or **Volume Up and Volume Down** buttons when in contact list.

6.1

Accessing Contact List



NOTE: Depending on the configuration of your radio, press or press and hold the **Menu/Programmable** button to directly access the feature. Else, manually enter the feature with the following procedure.

Procedure:

- 1 Press the **Menu/Programmable** button.
- 2 Locate the Contact List icon.
- 3 To view the contact list, press the **Volume Up and Volume Down** button.

Chapter 7

Radio Calls

This chapter explains the operations to receive, respond to, make, and stop calls. Calls supported are Group, Private, and Broadcast calls.

Group Call

A call to a group of user. Your radio must be configured as a member of the group for you to communicate with each other.

Private Call

A call from an individual radio to another individual radio.

Broadcast Call

A call from an individual radio to every radio or user of the broadcast talkgroup.

Used to make important announcements, that require your full attention.

You cannot respond to Broadcast Calls.

7.1

Group Calls

Your radio must be configured as part of a group to receive a call from or make a call to the group of users.

7.1.1

Making Group Calls

Procedure:

- 1 Select a channel with the active talkgroup.
- 2 Press and hold the **PTT** button to make the call.
The green LED lights up. The display shows the talkgroup alias.
- 3 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone.
- 4 Release the PTT button to listen.

The green LED blinks when the target radio responds. The display shows the talkgroup alias.



NOTE: The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. The radio returns to the screen you were on before initiating the call. The radio returns to the screen you were on before initiating the call.

7.1.2

Responding to Group Calls

When and where to use:

When you receive a Group Call:

- The green LED blinks.

- Your radio generates a momentary incoming call alert tone before unmuting to the caller's audio.

Procedure:

- 1 To respond to the call, press **PTT** button.
The green LED lights up.
- 2 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone.
- 3 Release the PTT button to listen.



NOTE: The call ends when there is no voice activity for a predetermined period.

7.2

Private Calls

A Private Call is a call from an individual radio to another individual radio.

7.2.1

Making Private Calls



NOTE: Depending on the configuration of your radio, press or press and hold the **Menu/Programmable** button to directly access the feature. Else, manually enter the feature with the following procedure.

Procedure:

- 1 Press the **Menu/Programmable** button.
- 2 To select contact, scroll contact list using **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** or **Volume Up and Volume Down** buttons until the right contact is displayed.



NOTE: If "X" precedes the contact, the contact is in Do Not Disturb (DND) mode and a reject tone sounds when **PTT** button is pressed.

- 3 Press and hold the **PTT** button to make the call.
The green LED lights up. The display shows the caller alias.
- 4 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone.
- 5 Release the PTT button to listen.

7.2.2

Responding to Private Calls

When and where to use:

When you receive a Private Call:

- The green LED blinks.
- Your radio generates an inbound call alert tone before the inbound audio call.
- You hear a short alert tone the moment the transmitting radio releases the **PTT** button, indicating the channel is free for you to respond.

Procedure:

- 1 To respond to the call, press **PTT** button.
The green LED lights up.

- 2 Wait for the Talk Permit Tone to end and speak clearly into the microphone.
- 3 Release the PTT button to listen.



NOTE: The call ends when there is no voice activity for a predetermined period.

7.3

Broadcast Calls

A Broadcast Call is a call from an individual radio to every radio on the channel.

Broadcast Calls are used to make important announcements, that require your full attention. You cannot respond to Broadcast Calls.

If you switch to a different channel while receiving the call, your radio stops receiving the Broadcast Call. You cannot use any side button functions until the call ends.

To receive calls from or make calls to the group of users using broadcast call, your radio must be configured to the broadcast call talkgroup by your dealer.

7.3.1

Making Broadcast Calls

Procedure:

- 1 Press the programmed **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker**.
- 2 Press and hold the **PTT** button to make the call.
The display shows a countdown from 3, 2, and 1.
- 3 Wait for the Talk Permit Tone or PTT Side Tone to end and speak clearly into the microphone if enabled.

The green LED lights up. The display shows the call alias.



NOTE: The call ends when there is no voice activity for a predetermined period. The radio returns to the screen you were on before initiating the call.

7.3.2

Receiving Broadcast Calls

When and where to use:

When you receive a Broadcast Call:

- The green LED blinks.
- Your radio generates a receive broadcast alert tone before the broadcast audio.



NOTE:

The Broadcast call has a higher priority compare to Group Call and Private Call, but a lower priority compare to Emergency Call.

Your radio is able to receive Broadcast Calls even when "Do not Disturb" (DND) mode is enabled.

Chapter 8

Supervisory Override

Supervisory Override allows a supervisor to interrupt during an ongoing call except for Private Call and immediately start a supervisory call.

If the user is receiving or transmitting a call and the current ongoing call is interrupted by a supervisory call, your radio unmutes to the supervisory call and display the alias of the supervisor.



NOTE: Contact your dealer or administrator for more information on the configuration.

Chapter 9

Checking Radio Information

Procedure:

Press the **Power/Info** button repeatedly.

The radio displays one of the following depending on the mode/state.

- 1 Emergency Alert List⁴
- 2 Instant Personal Alert (IPA) List⁴
- 3 Radio Stun/Maintenance Mode⁴
- 4 Battery/Charging Status
- 5 Cell Status
- 6 Wi-Fi Status
- 7 Location Status
- 8 Bluetooth Status
- 9 Diagnostic Upload Status
- 10 Software Status
- 11 Radio Name

⁴ If this feature is disabled, you will not see it on your radio.

Chapter 10

Checking Battery Strength

Follow the procedure to check the battery level of your radio.

Procedure:

Press the **Power/Info** button.

One of the following occurs:

- The LED lights up solid green indicating high battery capacity.
- The LED lights up solid yellow indicating medium battery capacity.
- The LED blinks red indicating low battery capacity.

Chapter 11

Cellular and Wi-Fi Values

You are allowed to check your cellular and Wi-Fi signal strength in your radio.

Your radio provides the following types of signal strength indication beside the icon:

- 0 = No signal
- 1 = Poor signal
- 2 = Fair signal
- 3–4 = Good signal
- 5 = Excellent signal
- X = Connection fails

11.1

Checking Cellular or Wi-Fi Signal Strength

Procedure:

- Press the **Power/Info** button until you see the Cellular Strength or Wi-Fi Strength icon.

The radio displays the Cellular Strength icon and Wi-Fi Strength icon and shows the current values.

Chapter 12

Menu

You are able to access the menu through the **Menu/Programmable** button.

The following are the available features in the Menu.

Table 6: List of Features

Feature	Description
All Alert Tones	Allows you to enable and disable All Alert Tones.
Display Brightness	Allows you to adjust the display brightness on your radio.
Voice Announcements	Allows you to enable and disable the Voice Announcements.
Do Not Disturb (DND)	Allows you to change the mode of your radio from available to "do not disturb".  NOTE: When DND is enabled, you will not be able to receive any group call, quick group call, or private call.
Scan	Allows you to enable and disable the Scan feature.
Location	Allows you to enable and disable the Global Positioning System (GPS) feature.
Wi-Fi	Allows you to enable and disable the Wi-Fi modems.
Cellular	Allows you to enable and disable the Cellular modems.
Bluetooth	Allows you to enable and disable the Bluetooth.

12.1

Do Not Disturb

Do Not Disturb (DND) allows you to change the status of the radio from available to unavailable.

When DND is enabled, an LED blinks and you will not be able to receive any private call. A negative tone sounds when a call is initiated to indicate that the call cannot be connected.

12.1.1

Turning DND On or Off



NOTE: Depending on the configuration of your radio, press or press and hold the **Menu/Programmable** button to directly access the feature. Else, manually enter the feature with the following procedure.

Procedure:

- 1 Press the **Menu/Programmable** button.
- 2 Locate the Do Not Disturb (DND) icon.
- 3 To turn on DND, press the **Volume Up** button. To turn off, press the **Volume Down** button.

If DND is on, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Do Not Disturb On.

- The display shows a check mark beside the DND icon.
- The LED displays a blinking green light and amber light periodically.

If DND is off, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Do Not Disturb Off.
- The display shows an "X" mark beside the DND icon.

12.2

Turning Voice Announcement On or Off



NOTE: Depending on the configuration of your radio, press or press and hold the **Menu/Programmable** button to directly access the feature. Else, manually enter the feature with the following procedure.

Procedure:

- 1 Press the **Menu/Programmable** button.
- 2 Locate the Voice Announcement icon.
- 3 To turn on Voice Announcement, press the **Volume Up** button. To turn off, press the **Volume Down** button.

If Voice Announcement is on, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Voice Announcement On.
- The display shows a check mark beside the Voice Announcement icon.
- All Voice Announcement tones are turned on.

If Voice Announcement is off, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Voice Announcement Off.
- The display shows an "X" mark beside the Voice Announcement icon.
- All Voice Announcement tones are turned off.

12.3

Turning Radio Alert Tones On or Off



NOTE: Depending on the configuration of your radio, press or press and hold the **Menu/Programmable** button to directly access the feature. Else, manually enter the feature with the following procedure.

Procedure:

- 1 Press the **Menu/Programmable** button.
- 2 Locate the Alert Tones icon.
- 3 To turn on Alert Tones, press the **Volume Up** button. To turn off, press the **Volume Down** button.

If Alert Tones is on, the following occurs:

- Voice announcement sounds All Alert Tones On.
- The display shows a check mark beside the Alert Tones icon.
- All tones and alerts are turned on.

If Alert Tones is off, the following occurs:

- Voice announcement sounds All Alert Tones Off.
- The display shows an "X" mark beside the Alert Tones icon.
- All tones and alerts are turned off.

12.4

Adjusting the Display Brightness

Procedure:

- 1 Press the **Menu/Programmable** button.
- 2 Locate the Display Brightness icon.
- 3 To select the brightness level, toggle the **Volume** buttons.
The lowest brightness level is 1 and the highest is 4.

- Voice Announcement sounds the selected brightness level.
- The screen shows the selected display brightness.

12.5

Turning Location On or Off



NOTE:

Depending on the configuration of your radio, press or press and hold the **Menu/Programmable** button to directly access the feature. Else, manually enter the feature with the following procedure.

Location can only be accessed when enabled. Check with your dealer or system administrator for more information.

Procedure:

- 1 Press the **Menu/Programmable** button.
- 2 Locate the Location icon.
- 3 To turn on Location, press the **Volume Up** button. To turn off, press the **Volume Down** button.

If Location is on, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Location Service On.
- The display shows a check mark beside the Location icon.

If Location is off, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Location Service Off.
- The display shows an "X" mark beside the Location icon.

12.6

Turning Wi-Fi On or Off



NOTE: Depending on the configuration of your radio, press or press and hold the **Menu/Programmable** button to directly access the feature. Else, manually enter the feature with the following procedure.

Procedure:

- 1 Press the **Menu/Programmable** button.
- 2 Locate the Wi-Fi icon.
- 3 To turn on Wi-Fi, press the **Volume Up** button. To turn off, press the **Volume Down** button.

If Wi-Fi is on, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Wi-Fi On.
- The display shows a check mark beside the Wi-Fi icon.

If Wi-Fi is off, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Wi-Fi Off.
- The display shows an "X" mark beside the Wi-Fi icon.

12.7

Turning Radio Cellular On or Off



NOTE: Depending on the configuration of your radio, press or press and hold the **Menu/Programmable** button to directly access the feature. Else, manually enter the feature with the following procedure.

Procedure:

- 1 Press the **Menu/Programmable** button.
- 2 Locate the Cellular icon.
- 3 To turn on Cellular, press the **Volume Up** button. To turn off, press the **Volume Down** button.

If Cellular is on, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Cellular On.
- The display shows a check mark beside the Cellular icon.

If Cellular is off, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Cellular Off.
- The display shows an "X" mark beside the Cellular icon.

12.8

Bluetooth

This feature allows you to use your radio with a Bluetooth-enabled accessory through a Bluetooth connection. Your radio supports both Motorola Solutions and Commercially available Off-The-Shelf (COTS) Bluetooth-enabled accessory.

Bluetooth operates within a range of 10 m (32 ft) line of sight. This is an unobstructed path between your radio and your Bluetooth-enabled accessory. For high degree of reliability, Motorola Solutions recommends to not separate the radio and the accessory.

At the fringe areas of reception, both voice and tone quality start to sound "garbled" or "broken". To correct this problem, position your radio and Bluetooth-enabled accessory closer to each other (within the 10 m defined range) to re-establish clear audio reception. The Bluetooth function of your radio has maximum power of 2.5 mW (4 dBm) at the 10 m range.

Refer to the user manual of your respective Bluetooth-enabled accessories for more details on the full capabilities of your Bluetooth-enabled accessory.

12.8.1

Turning Bluetooth On or Off



NOTE: Depending on the configuration of your radio, press or press and hold the **Menu/Programmable** button to directly access the feature. Else, manually enter the feature with the following procedure.

Procedure:

- 1 Press the **Menu/Programmable** button.
- 2 Locate the Bluetooth icon.
- 3 To turn on Bluetooth, press the **Volume Up** button. To turn off, press the **Volume Down** button.

If Bluetooth is on, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Bluetooth On.
- The display shows a check mark beside the Bluetooth icon.

If Bluetooth is off, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Bluetooth Off.
- The display shows an "X" mark beside the Bluetooth icon.

12.8.2

Searching for Bluetooth Devices

Procedure:

To search for other Bluetooth devices, press the **Power/Info** button until you see the Bluetooth icon.

The radio displays Bluetooth Searching icon and Voice Announcement sounds Bluetooth Searching.

12.8.3

Connecting to Bluetooth Devices

Procedure:

- 1 While searching, the radio search for the last connected Bluetooth accessory.
Once connected, an indication tone sounds from the connected Bluetooth accessory.
- 2 To view Bluetooth's status information, press the **Power/Info** button.
The radio displays Bluetooth Connected icon and Voice Announcement sounds Bluetooth Connected.

12.8.4

Disconnecting from Bluetooth Devices

Procedure:

- 1 When the Bluetooth accessory goes out of range or turn off, it will be disconnected from the radio automatically.
The radio sounds an indication tone after disconnected from the Bluetooth accessory.
- 2 The radio attempts to reconnect to the same Bluetooth accessory within a reconnect timer.

12.8.5

Clearing Bluetooth Pairing

Procedure:

- 1 Press the **Power/Info** button until you see the Bluetooth icon.
- 2 Scroll through the bluetooth list using **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** or **Volume Up and Volume Down** buttons until the right bluetooth is displayed.
- 3 On the device "friendly" name, press and hold the **Menu/Programmable** button to clear the pairing.

If clearing the bluetooth pairing successfully, a positive tone sounds.

If clearing an unpaired device, a negative tone sounds.

12.9

Scan

This feature allows your radio to cycle through the programmed scan list for the current channel looking for voice activity.

When in the scan mode, the system preempts an ongoing low-priority talkgroup call. Your radio unmutes to the high-priority talkgroup call. You respond to the active talkgroup when you press the PTT button during the programmed period (hang time) of an ongoing call from your scan list.

Pressing the PTT button when the radio is not in a call, causes the radio to start a call on the last selected talkgroup.



NOTE: If the DND mode is enabled during the scan mode, your radio prioritizes the DND mode.

12.9.1

Turning Scan On or Off



NOTE: Depending on the configuration of your radio, press or press and hold the **Menu/Programmable** button to directly access the feature. Else, manually enter the feature with the following procedure.

Procedure:

- 1 Press the **Menu/Programmable** button.
- 2 Locate the Scan icon.
- 3 To turn on Scan, press the **Volume Up** button. To turn off, press the **Volume Down** button.

If Scan is on, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Scan On.
- The display shows a check mark beside the Scan icon.
- The amber LED blinks.

If Scan is off, the following occurs:

- Voice Announcement sounds Scan Off.
- The display shows an "X" mark beside the Scan icon.

Chapter 13

Instant Personal Alert

Instant Personal Alert (IPA) is a notification that you can send to a contact that is busy or unable to reply to a group or private call.

When you received an IPA, your radio sounds a tone and displays an icon and the sender alias.

The IPA received is stored in the IPA Status List and allows you to view and reply at any time. When multiple IPAs are received, the latest IPA will appear at the top of the list. The IPA Status List can store up to nine alerts.

If you have a private call with the sender of the IPA, then the IPA is automatically cleared.

13.1

Sending IPA

Procedure:

- 1 Press the **Menu/Programmable** button.
- 2 Locate the Contact icon.
- 3 Select the *<required alias>* that you would like to send the IPA to.
- 4 Press and hold the **Menu/Programmable** button to send IPA.

Your display blink twice after your IPA is sent and a positive tone sounds.

13.2

Receiving IPAs

When you receive an IPA during idle mode, your radio shows the following indications:

- The IPA is added to the IPA Status List.
- A tone sounds.
- The amber LED blinks until IPA is cleared.
- The display shows the IPA icon and alias.

13.3

Viewing IPA List

Procedure:

- 1 Press the **Power/Info** button until you see the IPA List icon.
- 2 Scroll through the IPA list using **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** or **Volume Up and Volume Down** buttons to view the list.

The list shows nine IPA entries. When the list is reaching the end or the beginning, a tone sounds.

13.4

Clearing IPA Status List

Procedure:

Perform one of the following actions:

- From the contact list or IPA list, select the contact that you want to clear and press and hold the **PTT** button to make a call.
- In the IPA Status List, press and hold the **Menu/Programmable** button on the contact that you want to clear.
- Power cycle your radio to clear all the IPAs.

Chapter 14

Emergency Operations

There are two ways in declaring or canceling an Emergency.

You can declare or cancel an Emergency locally by pressing the programmable button (**Emergency** button) or the **Emergency** button on your Bluetooth accessory.

You can also declare or cancel an Emergency remotely by an authorized user through WAVE APP or a dispatcher.

When Emergency is declared and radio enters into Emergency mode successfully, the display flashes with the Emergency icon. When the display flashes the Emergency icon, you are only allowed to view the battery status, volume control, make an emergency call and exit the emergency mode.

During the Emergency mode, any call launched is declared as Emergency Call.

14.1

Declaring Emergency

Prerequisites: Configure the **Menu/Programmable** button to Emergency. Contact your dealer for more information.

Procedure:

- Press and hold the **Menu/Programmable** button.

The display shows a countdown from !! 3 !!, !! 2 !!, and !! 1 !! with increasing tone.

If Emergency is declared by mistake, during the countdown, release the **Menu/Programmable** button to cancel declaring Emergency.

If Emergency is declared successfully, your radio shows the following indications:

- The Emergency tone sounds.
- The amber LED lights up.
- The display shows Emergency icon.

If Emergency is failed to declare, your radio returns to the previously selected channel.

14.2

Cancelling Emergency

Prerequisites: Configure the **Menu/Programmable** button to Emergency. Contact your dealer for more information.

Procedure:

- Press and hold the **Menu/Programmable** button.

The display shows a countdown from !! 3 !!, !! 2 !!, and !! 1 !! with increasing tone.

If Emergency is cancelled by mistake, during the countdown, release the **Menu/Programmable** button to return to the Emergency mode.

If Emergency is cancelled successfully, the display returns to previously selected channel.

14.3

Receiving Emergency Alerts

When you receive a Declared-Emergency Alert, your radio shows the following indications:

- The Emergency tone sounds.
- The amber LED blinks for 2 seconds.
- The display shows the Declared-Emergency Alert icon and the initiator's alias.
- The alert has a higher priority compare to making or receiving call.

When you receive a Cancelled-Emergency Alert, your radio shows the following indications:

- The Emergency tone sounds.
- The amber LED blinks until all Emergency Alerts are cleared from the Emergency Alert List.
- The display shows the Cancelled-Emergency Alert icon and the initiator's alias.
- The alert has a higher priority compare to making or receiving call.

14.4

Responding to Emergency Alerts

Procedure:

- 1 Press the **Power/Info** button.
- 2 Locate Emergency Alert List icon.
- 3 To select the required Emergency Alert alias, press the **Volume Up and Volume Down** button.
- 4 Press **PTT** button to initiate a call.

14.5

Receiving Emergency Calls

When you receive a Emergency Call, your radio shows the following indications:

- The Emergency tone sounds.
- The green LED lights up.
- For Group Call, the display shows the Emergency Call icon, Talkgroup Channel alias for 2 seconds, and then scroll to Caller Alias.
- For Private Call, the display shows the Emergency Call icon and the initiator's alias.

14.6

Clearing Emergency Alert List

Prerequisites: An Emergency Alert in the Emergency Alert List is cleared when a corresponding Cancelled-Emergency Alert is received. Else, manually clear the list with the following actions.

Procedure:

Perform one of the following actions:

- In the Emergency Alert List, press and hold the **Menu/Programmable** button on the Emergency Alert Alias that you want to clear.
- Power cycle your radio to clear all the Emergency Alerts.

When all Emergency Alerts are cleared, the Emergency Alert List icon disappears from the **Power/Info** button option and the amber LED dissolves.

Chapter 15

Area Talkgroup

When you enter a geographic area, you are able to view and hear the notifications for the talkgroup area in that geofence.

The Area Talkgroup is added to the Area Talkgroup List in alphabetical order. Once you are added to the Area Talkgroup List, your radio receives calls from both Area Talkgroup and the Talkgroup Channel before you enter into the Area Talkgroup zone. You can use the **Channel** button to navigate through the Talkgroup Channel List and into the Area Talkgroup List. The Channel Number is not displayed when you are in Area Talkgroup.

When you are in the Area Talkgroup, your radio sounds the Voice Announcement, the green LED blinks, and the display shows the talkgroup alias.

When you exit the Area Talkgroup, your radio sounds the Voice Announcement and the display shows the talkgroup alias as well. If you are in a call when you exit the Area Talkgroup, the call continues without dropping. When the call finally terminates, your radio then exit the Area Talkgroup.

If the Area Talkgroup is removed, you will go back to your previous channel.

Chapter 16

Radio Stun

Radio Stun indicates that the radio is disabled.

When your radio is in Radio Stun mode, all the buttons except for **Power/Info** and **Volume Up and Volume Down** buttons are disabled. All voice activity and LED indications are disabled as well.

In powered on state, pressing the **Power/Info** button displays the Radio Stun screen.

Chapter 17

User Disabled or Suspended

User Disabled or Suspended indicates that your account is disabled or suspended. When your account is disabled or suspended, you are not able to login to the PTT server.

Your radio sounds a tone, red LED blinks, and flashes the User Disable or Suspended icon.

The **Power/Info**, **Menu/Programmable**, and **Volume Up and Down** buttons still works normally.

When you presses the **PTT** button, your radio tries to login to the PTT server. If your radio able to connect to the PTT server, it will bring you to the normal login screen, else the User Disable or Suspended icon flashes.

Chapter 18

Radio Kill

Radio Kill indicates that your radio is permanently disabled.

In a normal Operation mode, when your radio receive a kill command, your radio will turn off.

While in Kill mode, there are no User Interface (UI) on your radio and you are not able to turn on your radio. Your radio can only be re-activated by Motorola Solutions.

Contact your dealer for more information.

Chapter 19

Ambient Listening

This feature allows the authorized user to listen to the ambient audio of a specific radio during idle mode.

When an authorized user starts ambient listening on a specific radio, the radio plays a tone, displays the ambient listening icon and the alias of the authorized user. Ambient listening stops when a different type of call is initiated or received.

Chapter 20

Authorized Accessories List

Motorola Solutions provides a list of accessories to improve the productivity of your radio.

Antenna

- Gray Antenna ID Band (pack of 10) (32012144001)
- Yellow Antenna ID Band (pack of 10) (32012144002)
- Green Antenna ID Band (pack of 10) (32012144003)
- Blue Antenna ID Band (pack of 10) (32012144004)
- Purple Antenna ID Band (pack of 10) (32012144005)
- LTE Antenna (HKAN4003_)

Battery

- Li-Ion 2500 mAh Battery (PMNN4578_)

Carry Devices

- Nylon Wrist Strap (PMLN6074_)
- Heavy-Duty Swivel Belt Clip (PMLN7128_)
- Swivel Carry Holster (PMLN7932_)

Chargers

- Micro USB Charger, 7.5 W, 100 V–240 V, US and Japan plug (PS000150A11)
- Micro USB Charger, 5 W, 100 V–240 V, EU plug (PS000042A12)
- Micro USB Charger, 5 W, 100 V–240 V, UK plug (PS000042A13)
- Micro USB Charger, 5 W, 100 V–240 V, Australia and New Zealand plug (PS000042A14)
- Micro USB Charger, 5 W, 100 V–240 V, Argentina plug (PS000042A15)
- Micro USB Charger, 5 W, 100 V–240 V, Brazil plug (PS000042A18)
- Micro USB Charger, 5 W, 100 V–240 V, EU plug (PS000227A12)
- Micro USB Charger, 5 W, 100 V–240 V, India plug (PS000042A19)
- Micro USB Charger, 5 W, 100 V–240 V, UK plug (PS000227A13)
- Multi-unit Charger, US and North America Plug (PMLN7101_)
- Multi-unit Charger, EU Plug (PMLN7102_)
- Multi-unit Charger, Australia and New Zealand Plug (PMLN7103_)
- Multi-unit Charger, Argentina Plug (PMLN7104_)
- Multi-unit Charger, Brazil Plug (PMLN7106_)
- Multi-unit Charger, UK Plug (PMLN7162_)
- Single Unit Rapid Rate Charger, EU Plug (PMLN7110_)
- Single Unit Charger, Australia and New Zealand Plug (PMLN7111_)

- Single Unit Charger, Argentina Plug (PMLN7112_)
- Single Unit Charger, Brazil Plug (PMLN7114_)
- Single Unit Charger, UK Plug (PMLN7163_)
- Single Unit Charger, US and North America Plug (PMLN7987_)

Earbuds and Earpieces

- Earbud with In-line Mic/Push-To-Talk (PTT), MagOne (PMLN7156_)
- 2-Wire with Transparent Tube, Black (PMLN7157_)
- 1-Wire Surveillance Earpiece, In-Line Mic and PTT (PMLN7158_)
- Adjustable D-Style with In-Line Mic and PTT (PMLN7159_)
- Swivel Earpiece, In-line Mic and PTT (PMLN7189_)

Miscellaneous Accessories

- Battery Door (HKLN4684_)

Remote Speaker Microphone

- RM250 Remote Speaker Microphone (PMMN4125_)
- WM500 Wireless PoC Remote Speaker Microphone (PMMN4127)⁵

⁵ Not offered in India.

Contenido

Información legal y soporte.....	5
Propiedad intelectual y avisos normativos.....	5
Declaraciones legales y de cumplimiento.....	6
Declaración de conformidad del distribuidor.....	6
Información importante de seguridad.....	7
Nota para los usuarios (FCC).....	7
Garantía y asistencia de servicio.....	8
Garantía de la batería y los cargadores.....	8
Garantía de mano de obra.....	8
Garantía de capacidad.....	8
Garantía limitada.....	8
PRODUCTOS DE COMUNICACIÓN DE MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. COBERTURA Y DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA:.....	8
II. CONDICIONES GENERALES.....	9
III. DERECHOS CONFORME A LEYES ESTATALES:.....	9
IV. CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA.....	9
V. EXCLUSIONES DE ESTA GARANTÍA.....	9
VI. DISPOSICIONES SOBRE PATENTES Y SOFTWARE.....	10
VII. LEY VIGENTE.....	10
Capítulo 1 : Descripción general del radio.....	11
1.1 Botones programables.....	12
1.1.1 Funciones del radio que se pueden asignar.....	12
Capítulo 2 : Leer antes de usar.....	13
2.1 Versión de software.....	14
2.2 Cuidado del radio.....	14
Capítulo 3 : Guía de introducción.....	15
3.1 Inserción de una tarjeta SIM.....	15
3.2 Conexión de la batería.....	15
3.3 Cargar la batería.....	16
3.4 Conexión y extracción de la antena.....	17
3.5 Encendido y apagado del radio.....	17
3.6 Ajuste del volumen.....	17
3.7 Activación del punto de acceso Wi-Fi preconfigurado (PWAP).....	18
Capítulo 4 : Indicadores de estado.....	19
4.1 Íconos.....	19

4.2 Capacidad de la batería.....	21
4.3 Indicadores LED.....	21
Capítulo 5 : Desplazamiento rápido por la lista de grupo de conversación.....	23
Capítulo 6 : Lista de contactos.....	24
6.1 Acceso a la lista de contactos.....	24
Capítulo 7 : Llamadas del radio.....	25
7.1 Llamadas de grupo.....	25
7.1.1 Realización de llamadas de grupo.....	25
7.1.2 Respuesta a llamadas de grupo.....	25
7.2 Llamadas privadas.....	26
7.2.1 Realización de llamadas privadas.....	26
7.2.2 Respuesta a llamadas privadas.....	26
7.3 Llamadas de difusión.....	27
7.3.1 Realización de llamadas de broadcast.....	27
7.3.2 Recepción de llamadas de broadcast.....	27
Capítulo 8 : Anulación de supervisión.....	29
Capítulo 9 : Verificar la información del radio.....	30
Capítulo 10 : Verificación de la intensidad de la batería.....	31
Capítulo 11 : Valores de señal móvil y Wi-Fi.....	32
11.1 Verificar la intensidad de señal móvil o Wi-Fi.....	32
Capítulo 12 : Menú.....	33
12.1 No molestar.....	33
12.1.1 Encender o apagar el modo DND.....	33
12.2 Activación o desactivación de anuncios de voz.....	34
12.3 Activar o desactivar los tonos de alerta del radio.....	34
12.4 Ajuste del brillo de la pantalla.....	35
12.5 Activación o desactivación de la ubicación.....	35
12.6 Encender o apagar el Wi-Fi.....	36
12.7 Encender y apagar la señal móvil del radio.....	36
12.8 Bluetooth.....	36
12.8.1 Activar o desactivar Bluetooth.....	37
12.8.2 Buscar dispositivos Bluetooth.....	37
12.8.3 Conexión a dispositivos Bluetooth.....	37
12.8.4 Desconexión de dispositivos Bluetooth.....	38
12.8.5 Eliminación del emparejamiento de Bluetooth.....	38
12.9 Rastreo.....	38
12.9.1 Activar o desactivar la función Rastreo.....	39
Capítulo 13 : Alerta personal instantánea.....	40

13.1 Envío de IPA.....	40
13.2 Recepción de IPA.....	40
13.3 Visualización de la lista de IPA.....	40
13.4 Eliminación de una lista de estados IPA.....	41
Capítulo 14 : Funcionamiento de emergencia.....	42
14.1 Declaración de una emergencia.....	42
14.2 Cancelación de una emergencia.....	42
14.3 Recepción de alertas de emergencia.....	43
14.4 Respuesta a alertas de emergencia.....	43
14.5 Recepción de llamadas de emergencia.....	43
14.6 Eliminación de una lista de alertas de emergencia.....	44
Capítulo 15 : Grupo de conversación de área.....	45
Capítulo 16 : Bloqueo del radio.....	46
Capítulo 17 : Usuario desactivado o suspendido.....	47
Capítulo 18 : Inhabilitación del radio	48
Capítulo 19 : Escucha de ambiente.....	49
Capítulo 20 : Lista de accesorios autorizados.....	50

Información legal y soporte

Propiedad intelectual y avisos normativos

Derechos de autor

Entre los productos Motorola Solutions que se describen en esta documentación, se pueden incluir programas informáticos de Motorola Solutions que están protegidos por derechos de autor. Las leyes de Estados Unidos y de otros países preservan para Motorola Solutions ciertos derechos exclusivos para los programas informáticos protegidos por derechos de autor. Del mismo modo, los programas informáticos protegidos por derechos de autor de Motorola Solutions incluidos en los productos de Motorola Solutions descritos en este manual no podrán ser copiados ni reproducidos de ninguna forma sin el expreso consentimiento por escrito de Motorola Solutions.

Ninguna parte de este documento se puede reproducir, transmitir, almacenar en un sistema recuperable, ni traducir a ningún idioma ni lenguaje informático, de ninguna forma ni por ningún medio, sin la autorización expresa por escrito de Motorola Solutions, Inc.

Marcas comerciales

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC y se utilizan bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Derechos de licencia

No se considerará que la compra de productos Motorola Solutions otorgue, en forma directa, implícita, por exclusión ni de ningún otro modo, una licencia sobre los derechos de autor, patentes o aplicaciones de patentes de Motorola Solutions, excepto la licencia normal, no exclusiva y libre de regalías de uso que surge de las consecuencias legales de la venta de un producto.

Contenido de código abierto

Este producto puede contener un software de código abierto utilizado bajo licencia. Consulte los medios de instalación del producto para obtener el contenido completo de Atribución y Avisos legales de código abierto.

Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) de la Unión Europea (UE) y el Reino Unido (UK)



En la Directiva de RAEE de la Unión Europea y el Reino Unido, se exige que los productos que se venden en los países de la UE y en el Reino Unido tengan la etiqueta de un bote de basura tachado sobre el producto (o en el paquete en algunos casos). Como se define en la Directiva de RAEE, esta etiqueta con un bote de basura tachado indica que los clientes y los usuarios finales en los países de la UE y el Reino Unido no deben botar equipos ni accesorios eléctricos y electrónicos en la basura doméstica.

Los clientes o los usuarios finales en los países de la UE y en el Reino Unido deben comunicarse con su representante distribuidor de equipos o centro de servicio locales para obtener información sobre el sistema de recolección de residuos de su país.

Descargo de responsabilidad

Tenga en cuenta que determinadas funciones, instalaciones y capacidades que se describen en este documento podrían no ser aplicables o no tener licencia para su uso en un sistema específico, o bien pueden ser dependientes de las características de una unidad del suscriptor móvil específico o la configuración de ciertos parámetros. Comuníquese con un representante de Motorola Solutions para obtener más información.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Todos los derechos reservados.

Declaraciones legales y de cumplimiento

Declaración de conformidad del distribuidor

Declaración de conformidad del distribuidor

Conforme a FCC, CFR 47, Parte 2, Sección 2.1077(a)



Parte responsable

Nombre: Motorola Solutions, Inc.

Dirección: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Número de teléfono: 1-800-927-2744

Por la presente, declara que el producto:

Nombre del modelo: **TLK 100i**

cumple con las siguientes normativas:

FCC parte 15, subparte B, sección 15.107(a), 15.107(d) y sección 15.109(a)

Dispositivo digital de clase B

Como dispositivo informático periférico, este producto cumple con la Parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 Este dispositivo no puede provocar interferencia nociva.

- 2 Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida aquella interferencia que pudiera causar un funcionamiento no deseado.



NOTA:

Este equipo ha sido probado y se ha corroborado que respeta los límites estipulados para dispositivos digitales de Clase B, conforme a lo dispuesto en la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencia radial y, si no se instala ni se utiliza según las instrucciones, puede causar interferencia nociva en las comunicaciones por radio. No obstante, no existe garantía de que no se produzca interferencia en una instalación específica.

En caso de que este equipo cause interferencia nociva en la recepción radial o televisiva, lo que se puede determinar mediante el encendido o el apagado del equipo, se recomienda intentar solucionar tal interferencia a través de una o varias de las medidas que se presentan a continuación:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente que esté en un circuito distinto del circuito al que se encuentra conectado el receptor.
- Comuníquese con el distribuidor o con un técnico capacitado en radio o televisión para obtener ayuda.

Para el uso de la selección del código de país (dispositivos WLAN)



NOTA:

La selección del código de país solo es para modelos que no sean estadounidenses y no está disponible para todos los modelos de EE. UU. Conforme a la normativa de la FCC, todos los productos Wi-Fi comercializados en EE. UU. deben limitarse solo a la operación en canales estadounidenses.

Información importante de seguridad

ATENCIÓN:

Este dispositivo está diseñado para satisfacer las necesidades de la población en general.

Antes de utilizar el dispositivo, lea la *Guía de exposición a energía de radiofrecuencia y seguridad del producto* que se incluye con el dispositivo. Esta guía contiene instrucciones de funcionamiento para el uso seguro, el conocimiento de la energía de radiofrecuencia y el control para cumplir con las normas y regulaciones correspondientes.

Cualquier modificación que se realice en este dispositivo sin la autorización expresa de Motorola Solutions puede anular el permiso del usuario para utilizar este dispositivo.

Nota para los usuarios (FCC)

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC según las siguientes condiciones:

- Este dispositivo no puede provocar interferencia nociva.
- Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida aquella interferencia que pudiera causar un funcionamiento no deseado.
- Los cambios o las modificaciones que se realicen en este dispositivo, no aprobados expresamente por Motorola Solutions, podrían anular el permiso del usuario para operar este equipo.

Garantía y asistencia de servicio

Garantía de la batería y los cargadores

Garantía de mano de obra

La garantía de mano de obra es una garantía que cubre defectos de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales.

Baterías TLK 100i	12 meses
-------------------	----------

Garantía de capacidad

La garantía de capacidad cubre el 80 % de la capacidad nominal durante el tiempo de cobertura de la garantía.

Baterías de iones de litio (Li-Ion)	12 meses
-------------------------------------	----------

Garantía limitada

PRODUCTOS DE COMUNICACIÓN DE MOTOROLA SOLUTIONS

I. COBERTURA Y DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA:

Motorola Solutions Inc. ("Motorola Solutions") garantiza los Productos de comunicación fabricados por Motorola Solutions mencionados a continuación ("Producto") ante defectos de materiales y mano de obra, en condiciones de uso y servicio normales, por un período a partir de la fecha de compra, según se establece a continuación:

Radio portátil	1 año
Accesorios de productos	1 año

Motorola Solutions, según su criterio, reparará el Producto (con piezas nuevas o reacondicionadas), lo sustituirá (por un Producto nuevo o reacondicionado) o efectuará la devolución del precio de compra sin cargos durante el período de garantía indicado, siempre que dicho Producto se devuelva según los términos de esta garantía. Las piezas o las tarjetas reemplazadas quedan garantizadas por el resto del período de la garantía original. Todas las piezas reemplazadas del Producto pasarán a ser propiedad de Motorola Solutions.

Motorola Solutions extiende esta garantía limitada expresa solo para el comprador usuario final original y no se puede ceder ni transferir a terceros. Esta es la garantía completa para los Productos fabricados por Motorola Solutions. Motorola Solutions no asume obligación ni responsabilidad alguna por incorporaciones o modificaciones a esta garantía, a menos que sea por escrito y esté firmado por un agente de Motorola Solutions.

A menos que se establezca en un acuerdo independiente entre Motorola Solutions y el comprador usuario final original, Motorola Solutions no garantiza la instalación, el mantenimiento ni el servicio técnico del Producto.

Motorola Solutions no puede responsabilizarse bajo ninguna circunstancia por los equipos periféricos que no haya suministrado y que se agreguen al Producto o se utilicen en relación con este, ni por el funcionamiento de este con un equipo periférico; todos estos equipos se excluyen expresamente de

esta garantía. Dado que cada sistema que puede usar el Producto es único, Motorola Solutions no se hace responsable del rango, la cobertura ni el funcionamiento del sistema como un todo, conforme a esta garantía.

II. CONDICIONES GENERALES

Esta garantía establece sin limitaciones las responsabilidades de Motorola Solutions con respecto al Producto. La reparación, el cambio o el reembolso del precio de compra, a discreción de Motorola Solutions, son los recursos legales exclusivos. ESTA GARANTÍA SE OTORGA EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITARÁ A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, DE CUALQUIER PÉRDIDA DE USO, PÉRDIDA DE TIEMPO, INCONVENIENTES, PÉRDIDA COMERCIAL, PÉRDIDA DE UTILIDADES O AHORROS U OTROS DAÑOS IMPREVISTOS, ESPECIALES O RESULTANTES DE DAÑOS QUE SURJAN DEL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR DICHO PRODUCTO, SIEMPRE QUE LA LEY LO PERMITA.

III. DERECHOS CONFORME A LEYES ESTATALES:

DADO QUE ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN NI LA LIMITACIÓN POR DAÑOS IMPREVISTOS O RESULTANTES DEL USO O LA LIMITACIÓN DE LOS PLAZOS DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA, LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTES MENCIONADA PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO.

Esta garantía otorga derechos legales específicos al usuario, quien, además, podría contar con otros derechos que varían según el estado.

IV. CÓMO OBTENER EL SERVICIO DE GARANTÍA

Para recibir el servicio de garantía, deberá suministrar el comprobante de compra (con la fecha de compra y el número de serie del Producto), además de entregar o enviar el Producto a un sitio de servicio de garantía autorizado con los gastos de transporte y seguro pagados por adelantado. Motorola Solutions proporcionará el servicio de garantía a través de una de sus sucursales de servicio de garantía autorizadas. Si se comunica primero con la empresa que le vendió el Producto (por ejemplo, el distribuidor o el proveedor de servicios de comunicación), esta podrá ayudarlo a obtener el servicio de garantía. También puede comunicarse con Motorola Solutions al 1-800-927-2744.

V. EXCLUSIONES DE ESTA GARANTÍA

- 1 Defectos o daños derivados del uso del Producto fuera de las condiciones de uso normales y habituales.
- 2 Defectos o daños como resultado de uso indebido, accidente, humedad o negligencia.
- 3 Defectos o daños como resultado de prueba, funcionamiento, mantenimiento, instalación, alteración, modificación o ajuste inapropiados.
- 4 Rotura o daño en las antenas, a menos que sean consecuencia de defectos en el material o la mano de obra.
- 5 Un Producto sujeto a modificaciones, desmontajes o reparaciones no autorizados (incluida, entre otros, la incorporación al Producto de equipos no suministrados por Motorola Solutions) que afecten de forma negativa el rendimiento del Producto o interfieran en la inspección y las pruebas de la garantía normal del Producto de Motorola Solutions para verificar cualquier reclamación de garantía.
- 6 Un Producto al que se le haya eliminado el número de serie o que este ya no sea legible.
- 7 Baterías recargables si se presenta una de las siguientes condiciones:

- Alguno de los sellos de las celdas de la batería está roto o muestra evidencia de haber sido manipulado.
- El daño o defecto es resultado de carga o utilización de la batería en equipos o servicios que no sean los especificados.

8 Gastos de envío al taller de reparación.

9 Un Producto que, debido a una alteración ilegal o no autorizada del software/firmware del Producto, no funcione en cumplimiento de las especificaciones publicadas de Motorola Solutions o la etiqueta de certificación de tipo de FCC en curso para el Producto al momento en que el Producto se distribuyó inicialmente desde Motorola Solutions.

10 Rayas o daños externos en las superficies del Producto que no afecten su funcionamiento.

11 Uso y desgaste normales y habituales.

VI. DISPOSICIONES SOBRE PATENTES Y SOFTWARE

Motorola Solutions defenderá, por cuenta propia, cualquier juicio presentado contra el comprador usuario final que se base en un reclamo de que el Producto o las piezas violan una patente de Estados Unidos, y Motorola Solutions se hará cargo de los gastos y daños finalmente adjudicados contra el comprador usuario final en cualquier juicio de ese tipo que se atribuya a un reclamo de dicho tipo, pero tal defensa y pagos están condicionados por lo siguiente:

- 1** que dicho comprador notifique la existencia de tal reclamo a Motorola Solutions de manera inmediata y por escrito;
- 2** que Motorola Solutions posea el control absoluto de la defensa en tal juicio y en todas las negociaciones para su resolución o compromiso; y
- 3** en caso de que el Producto o las piezas sean, o en la opinión de Motorola Solutions tengan probabilidad de serlo, motivo de demanda por infracción de una patente de Estados Unidos, tal comprador permitirá a Motorola Solutions, a su entera discreción y por su propia cuenta, procurar el derecho para ese comprador de seguir utilizando el Producto o las piezas o reemplazar o modificar dicho Producto, o sus piezas, para que no violen la ley, u otorgarle a dicho comprador un crédito por el Producto o las piezas según la depreciación y aceptar su devolución. La depreciación será un monto equivalente por año durante la vida útil del Producto o de las piezas, según lo estipulado por Motorola Solutions.

Motorola Solutions no será responsable con respecto a demanda alguna por infracción de patente que esté basada en la combinación del Producto o sus piezas con software, aparatos o dispositivos no provistos por Motorola Solutions, ni tampoco será responsable del uso de equipos periféricos o software no provistos por Motorola Solutions que se agreguen o utilicen en conexión con el Producto. Lo expresado anteriormente estipula la total responsabilidad de Motorola Solutions con respecto a la infracción de patentes por parte del Producto o cualquier pieza de este.

Las leyes de Estados Unidos y de otros países reservan determinados derechos exclusivos a favor de Motorola Solutions respecto del software de Motorola Solutions protegido por derechos de autor, por ejemplo, los derechos exclusivos a distribuir o reproducir copias del software de Motorola Solutions. El software de Motorola Solutions solo puede utilizarse en el Producto en el cual fue incluido originalmente, y el software en dicho Producto no se podrá reemplazar, copiar, distribuir, modificar ni utilizar para producir cualquier derivado de este. No se permite ningún otro uso, incluido, entre otros, la alteración, la modificación, la reproducción, la distribución ni la ingeniería inversa de dicho software de Motorola Solutions, ni la utilización de derechos sobre dicho software de Motorola Solutions. No se otorgan licencias por implicación, impedimento o, de algún otro modo, en virtud de los derechos de patente o los derechos de autor de Motorola Solutions.

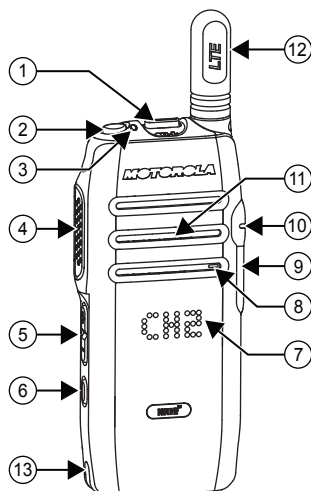
VII. LEY VIGENTE

Esta Garantía se rige por las leyes del estado de Illinois, EE. UU.

Capítulo 1

Descripción general del radio

En este capítulo, se explican los botones y las funciones predeterminadas del radio.



N.º	Botones	Descripciones
1	Interruptor de desplazamiento Grupo de conversación/Lista de contactos	Presione: permite pasar al siguiente canal/grupo de conversación en la lista. Mantener presionado: si hay más de 16 grupos de conversación, se habilita el desplazamiento rápido.
2	Botón de encendido/información	Presione: permite acceder al modo de información. Mantener presionado: se enciende o apaga el radio.
3	Indicador LED de estado	Diodos de emisión de luz roja, verde y ámbar que indican el estado de funcionamiento.
4	Botón Push-To-Talk (PTT)	Presionar o mantener presionado para realizar operaciones de voz.
5	Botones Subir volumen y Bajar volumen	Permite aumentar y disminuir el nivel de volumen.
6	Botón Menú/Programable	Presione: permite acceder al modo de menú. Mantener presionado: permite acceder a la función programable. La función programable predeterminada es Lista de contactos.
7	Pantalla LED	Ofrece información visual.
8	Micrófono	Permite que se envíen los mensajes de voz durante las operaciones de voz.
9	Puerto USB	Se usa para fines de carga.
10	Puerto de accesorios de audio	Puerto para conectar dispositivos accesorios.

N.º	Botones	Descripciones
11	Altavoz de salida alta	Emite todos los tonos y sonidos que genera el radio.
12	Antena LTE	Proporciona la amplificación de frecuencia de radio (RF) necesaria cuando se transmiten o reciben comunicaciones.
13	Contactos de carga	Se usa para fines de carga.

1.1

Botones programables

Los botones programables se pueden programar como accesos directos a funciones específicas del radio en el portal de WAVE.

Según la duración de la presión del botón, los botones programables funcionan de forma distinta.

1.1.1

Funciones del radio que se pueden asignar

Su distribuidor puede asignar las siguientes funciones del radio a los botones programables. Presione o mantenga presionado el botón **Menú/Programable** para iniciar las siguientes funciones.



NOTA:

No todos los botones programables se indican en la siguiente lista; consulte el portal para obtener más información.

Tonos de alerta

Permite activar y desactivar los tonos de alerta.

Bluetooth

Permite activar y desactivar la conexión Bluetooth.

Señal móvil

Permite activar y desactivar la señal móvil.

Lista de contactos

Permite acceder directamente a la lista de contactos.

No molestar (DND)

Permite activarlo y desactivarlo.

Emergencia

Permite iniciar o cancelar una emergencia.

Ubicación

Permite activar y desactivar la ubicación.

Menú

Permite acceder a las funciones del menú.

Rastreo

Permite activar y desactivar el rastreo.

Anuncios de voz

Permite activar y desactivar los anuncios de voz.

Wi-Fi

Permite activar y desactivar la conexión Wi-Fi.

Capítulo 2

Leer antes de usar

Esta guía del usuario comprende las operaciones básicas de los modelos de radio que se ofrecen en su región.

Notaciones usadas en este manual

En esta publicación, observará el uso de **Advertencia**, **Precaución** y **Aviso**. Estas notas se utilizan para enfatizar la existencia de riesgos de seguridad y el cuidado que se debe tener y respetar.



ADVERTENCIA:

Procedimiento, práctica o condición de funcionamiento, entre otros aspectos, que puede provocar lesiones o la muerte si no se respeta cuidadosamente.



PRECAUCIÓN:

Procedimiento, práctica, condición de funcionamiento, entre otros aspectos, que puede provocar daños al equipo si no se respeta cuidadosamente.



NOTA:

Procedimiento, práctica, condición de funcionamiento, entre otros aspectos, que es fundamental enfatizar.

Notas especiales

Las siguientes notas especiales se utilizan a lo largo del texto para resaltar determinada información o elementos:

Mesa 1 : Notas especiales

Ejemplo	Descripción
Tecla Menú o botón PTT	Las palabras en negrita indican el nombre de una tecla, un botón o un elemento del menú programable.
El radio muestra Bluetooth encendido.	Las palabras en estilo de máquina de escribir indican cadenas de MMI o mensajes que se muestran en su radio.
<required ID>	Los paréntesis en courier, negrita, cursiva y ángulo indican el ingreso de información del usuario.
Configurar → Tono → Todos los tonos	Las palabras en negrita con la flecha entre ellas indican la estructura de navegación en los elementos del menú.

Disponibilidad de funciones y servicios

Es posible que el distribuidor o administrador haya personalizado el radio para que se adapte a sus necesidades específicas.



NOTA:

No todas las funciones que aparecen en el manual están disponibles en el radio. Comuníquese con su proveedor o administrador para solicitar más información.

Puede consultar al distribuidor o administrador del sistema lo siguiente:

- ¿Cuáles son las funciones de cada botón?
- ¿Qué accesorios opcionales pueden satisfacer mis necesidades?
- ¿Cuáles son las prácticas de uso recomendadas del radio para una comunicación eficaz?
- ¿Qué procedimientos de mantenimiento ayudan a prolongar la vida útil del radio?

2.1

Versión de software

Todas las funciones descritas en las siguientes secciones son compatibles con la versión de software **R03.00.00** o posterior.

Comuníquese con su proveedor o administrador para solicitar más información.

2.2

Cuidado del radio

En esta sección, se describen las precauciones básicas de manejo del radio.

Mesa 2 : Especificación IP

Especificación IP	Descripción
IP54	Permite que el radio resista condiciones adversas en el campo, como la exposición a salpicaduras de agua desde todas las direcciones o la protección contra el polvo entre 2 y 8 horas.

- Manténgalo limpio y evite la exposición al agua, a fin de ayudar a asegurar una funcionalidad y un rendimiento adecuados.
- Para limpiar las superficies exteriores del radio, use una solución diluida de detergente lavavajillas suave y agua dulce (por ejemplo, una cucharadita de detergente en 4 litros [1 galón] de agua).
- Estas superficies se deben limpiar cada vez que una inspección visual periódica revele la presencia de manchas, grasa o suciedad.



PRECAUCIÓN:

Los efectos de ciertos productos químicos y sus vapores pueden dañar algunos plásticos. Evite el uso de rociadores en aerosol, limpiadores de sintonizador y otras sustancias químicas.

- Cuando limpie el radio, no use chorros a alta presión, ya que esto puede provocar filtración del agua en el interior del radio.

Capítulo 3

Guía de introducción

En la Guía de introducción se brindan instrucciones a fin de preparar el radio para su uso.

3.1

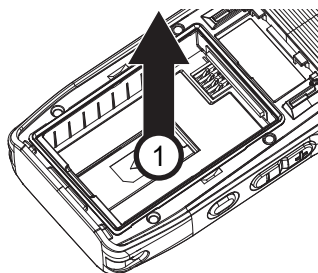
Inserción de una tarjeta SIM

Requisitos:

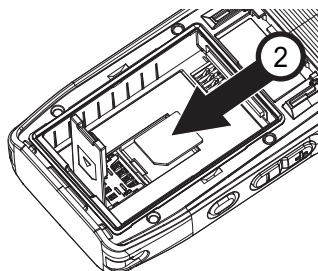
Apague el radio.

Procedimiento:

- 1 Levante la cubierta de la ranura de la tarjeta SIM.



- 2 Con los contactos hacia abajo, alinee primero el extremo ranurado de la tarjeta SIM y deslícela en la ranura.



NOTA:

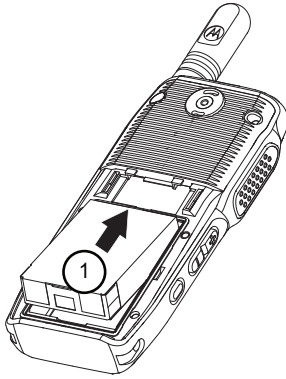
Según el modelo del radio, si este cuenta con una ranura para tarjeta SIM, puede insertarla como se indica. En cualquier momento, la garantía se anula si despegas la etiqueta del radio.

3.2

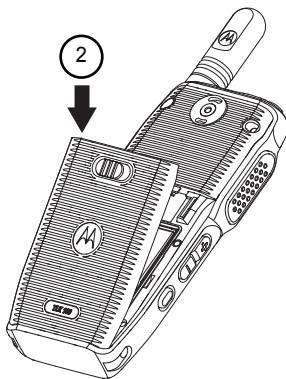
Conexión de la batería

Procedimiento:

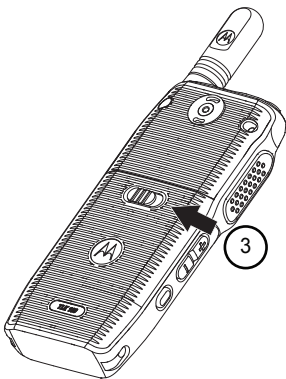
- 1 Alinee los contactos de la batería con los contactos que se encuentran en el interior del compartimento de la batería.
 - a Primero inserte el lado del contacto de la batería.
 - b Presione con cuidado la batería hasta su lugar.



- 2 Para colocar la tapa de la batería, alinéela y deslice el seguro de la batería hasta que encaje en su sitio.



- 3 Deslice el seguro de la batería a la posición de bloqueo.



3.3

Cargar la batería

El radio funciona con una batería de iones de litio (Li-Ion).

Procedimiento:

- Para cumplir con los términos de la garantía y evitar daños, cargue la batería con un cargador Motorola Solutions exactamente como se describe en la guía del usuario del cargador.



NOTA:

Todos los cargadores de Motorola Solutions pueden cargar únicamente baterías Motorola Solutions autorizadas. Es posible que otras baterías no se carguen. Motorola Solutions recomienda mantener apagado el radio durante la carga.

- Para obtener el mejor rendimiento, cargue una batería nueva de 4 a 5 horas antes de su uso inicial.

Las baterías se cargan mejor a temperatura ambiente.

En la pantalla, aparece momentáneamente el ícono de carga de la batería. Cuando la carga está en curso, se ilumina la luz LED roja. Cuando se completa la carga, se ilumina la luz LED verde hasta que desconecte el cargador.

3.4

Conexión y extracción de la antena



PRECAUCIÓN:

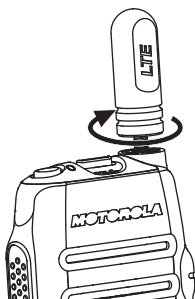
Si debe reemplazar la antena, asegúrese de utilizar solo antenas TLK 100i. De lo contrario, esto puede dañar el radio. Consulte [Lista de accesorios autorizados en la página 50](#) para ver antenas recomendadas.

Requisitos:

Apague el radio.

Procedimiento:

- Para conectar la antena, colóquela en el receptáculo y gírela hacia la derecha.



- Para quitar la antena, gírela hacia la izquierda.

3.5

Encendido y apagado del radio

Procedimiento:

- Para encender el radio, mantenga presionado el botón de **encendido/información**.



NOTA:

Para encender el radio cuando el radio se está cargando, mantenga presionado el botón de **encendido/información**.

La luz LED verde se ilumina y la pantalla muestra una animación de encendido.

- Para apagar el radio, mantenga presionado el botón de **encendido/información**.

3.6

Ajuste del volumen

Procedimiento:

- Para aumentar el nivel de volumen, presione el botón para **subir volumen**.
- Para bajar el nivel de volumen, presione el botón para **bajar volumen**.

3.7

Activación del punto de acceso Wi-Fi preconfigurado (PWAP)

Esta función proporciona una conexión Wi-Fi temporal para que el radio descargue las configuraciones desde el portal. En lugar de la configuración manual a través del servidor web en modo de mantenimiento, puede utilizar el punto de acceso Wi-Fi preconfigurado para la conexión Wi-Fi inicial.

Requisitos:

Asegúrese de que el radio esté en el modo de usuario y que no tenga conexión a Internet.



NOTA:

A continuación, se muestran los ajustes de punto de acceso Wi-Fi preconfigurados que admite el radio.

SSID	Contraseña
WaveRadio	RadioManagement

Procedimiento:

Para conectarse al PWAP, presione el botón **Menú/Programable** y el botón **Subir volumen** simultáneamente.

Si el radio se conecta al PWAP correctamente, se mostrarán las siguientes indicaciones en el radio:

- Se emite un tono positivo.
- La pantalla muestra **PWAP** durante 2 segundos.

El radio descarga los ajustes de Wi-Fi aprovisionados desde el servidor y sobrescribe los ajustes de Wi-Fi preconfigurados.



NOTA:

El ajuste de Wi-Fi preconfigurado se borra cuando se reinicia el radio o cuando se desactiva la red Wi-Fi.

Capítulo 4

Indicadores de estado

En este capítulo, se describen los íconos, la información de capacidad de la batería, los indicadores LED y los tonos utilizados en el radio.

4.1

Íconos

En la siguiente tabla, se muestran los íconos que aparecen en la pantalla del radio, junto con su descripción.

Mesa 3 : Íconos de la pantalla

Ícono	Descripción
	Nivel de batería
	Batería cargando
	Error de carga de batería
	Nivel de volumen
	Modo de silenciado
	Nivel de brillo
	Modo Do Not Disturb (No molestar) activado
	Modo Do Not Disturb (No molestar) desactivado
	Activar anuncio de voz
	Desactivar anuncio de voz
	Tonos de alerta activados
	Tonos de alerta desactivados
	Nivel de señal móvil
	Error en conexión móvil/Sin tarjeta SIM/SIM no válida
	Nivel de señal Wi-Fi
	Error en conexión Wi-Fi

Ícono	Descripción
	Ubicación activada
	Ubicación desactivada
	Descarga de software/Software disponible ¹
	Registro creado/Cargar registro ²
	Bluetooth encendido
	Bluetooth desactivado
	Estado de Bluetooth para Buscando
	Estado de Bluetooth para Conectado
	Bluetooth emparejado
	Rastreo activado
	Rastreo desactivado
	Alerta personal instantánea (IPA)
	Modo de emergencia
	Emergency Countdown (Cuenta regresiva de emergencia)
	Emergency Declared (Emergencia declarada)
	Emergencia cancelada
	Emergency Call (Llamada de emergencia)
	Grupo de conversación de área
	Bloqueo del radio
	Escucha ambiental
	Página de destino de la lista de contactos
	Usuario desactivado/suspendido

¹ Cuando haya software disponible, la pantalla muestra una flecha estática hacia abajo. Cuando se descarga el software, la pantalla muestra una animación de flecha hacia abajo.

² Cuando se crea un registro, la pantalla muestra una flecha estática hacia abajo. Cuando se carga un registro, la pantalla muestra una animación de flecha hacia arriba.

4.2

Capacidad de la batería

En la siguiente tabla, se proporciona información sobre la capacidad de batería de su radio. Cuando presiona el botón Encendido/Información, aparecen íconos y una indicación LED.

Mesa 4 : Capacidad de la batería

Ícono	Indicación del LED	Anuncio de voz	Descripción
	● Verde fijo	Batería alta	80 %–100 % de capacidad
	● Ámbar fijo	Batería media	60 %–80 % de capacidad
	● Ámbar fijo	Batería media	Capacidad del 25 % al 60 %
	● Rojo intermitente	Batería baja	Capacidad del 5 % al 25 %
	● Rojo intermitente	Batería muy baja	Capacidad inferior al 5 %

4.3

Indicadores LED

Los indicadores LED muestran el estado de funcionamiento y el estado de carga de la batería de su radio.

Mesa 5 : Estado de funcionamiento y estado de carga

Indicación del LED	Modo operativo	Modo de solo carga
Verde fijo	- El radio se está encendiendo - El radio está transmitiendo - Escucha de ambiente	Carga completa
Verde intermitente	- Llamada entrante - Durante el tiempo de desconexión de llamada - Ingresar al grupo de conversación de área	No aplicable
Rojo fijo	No aplicable	Carga rápida
Rojo intermitente	- Fuera de servicio - Falla en carga - Batería defectuosa	- Falla en carga - Batería defectuosa
Rojo intermitente lento	- Radio fuera de alcance - Usuario desactivado o suspendido	No aplicable

Indicación del LED	Modo operativo	Modo de solo carga
Verde y ámbar intermitente	En modo No molestar (DND)	No aplicable
Luz ámbar	Ingresar al modo de emergencia	No aplicable
Ámbar intermitente	• En modo de rastreo • Recibir una alerta de emergencia • Recibir una alerta personal instantánea	No aplicable
Sin indicación	• El radio está apagado • Inhabilitación de radio³ • El radio está inactivo	No aplicable

³ Para obtener más información, comuníquese con el distribuidor o administrador del sistema.

Capítulo 5

Desplazamiento rápido por la lista de grupo de conversación

Una lista de grupo de conversación puede tener un máximo de 96 canales.

El orden de los canales se presenta en orden numérico. Puede mantener presionado el **interruptor de desplazamiento de grupo de conversación/lista de contactos** para realizar un desplazamiento rápido. Después del segundo canal, se puede desplazar rápidamente por los canales con un incremento de 10.

Ejemplo:

Por ejemplo, si el radio tiene 93 canales, el cambio de canal incremental es **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→Ch 20**.

Capítulo 6

Lista de contactos

De forma predeterminada, se puede acceder a la lista de contactos manteniendo presionado el botón programable. Comuníquese con su proveedor para solicitar más información sobre la configuración.

La lista de contactos solo admite usuarios que están disponibles y configurados en No molestar (DND). Si el contacto está desconectado, se ocultará de la lista.

El nombre de un contacto no tiene más de 30 caracteres alfanuméricos y la lista de contactos se muestra en orden alfabético.

Esta función admite el desplazamiento rápido; para ello, mantenga presionado el **interruptor de deslizamiento de grupo de conversación/lista de contactos** o los botones **Subir volumen y Bajar volumen** cuando se encuentre en la lista de contactos.

6.1

Acceso a la lista de contactos



NOTA:

Según la configuración del radio, presione o mantenga presionado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. De lo contrario, ingrese manualmente a la función con el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Presione el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el ícono de la lista de contactos.
- 3 Para ver la lista de contactos, presione el botón **Subir volumen y Bajar volumen**.

Capítulo 7

Llamadas del radio

En este capítulo, se explican las operaciones para recibir, responder, realizar y finalizar llamadas. Se admiten las llamadas de transmisión amplia, grupales y privadas.

Llamada grupal

Una llamada a un grupo de usuarios. El radio debe estar configurado como un miembro del grupo para que el usuario pueda comunicarse con los demás.

Llamada privada

Una llamada desde un radio individual a otro radio individual.

Llamada de transmisión amplia

Una llamada desde un radio individual a cada radio o usuario del grupo de conversación de transmisión amplia.

Se utiliza para realizar avisos importantes que requieran toda su atención.

No puede responder a las llamadas de transmisión amplia.

7.1

Llamadas de grupo

El radio debe configurarse como parte de un grupo para recibir una llamada o realizar una llamada al grupo de usuarios.

7.1.1

Realización de llamadas de grupo

Procedimiento:

- 1 Seleccione un canal con el grupo de conversación activo.
- 2 Mantenga presionado el botón **PTT** para realizar la llamada.
La luz LED verde se enciende. En la pantalla, aparecerá el alias del grupo de conversación.
- 3 Espere que el tono de permiso para hablar finalice y hable claramente al micrófono.
- 4 Suelte el botón PTT para escuchar.

La luz LED verde parpadea cuando responde el radio de destino. En la pantalla, aparecerá el alias del grupo de conversación.



NOTA:

La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado. El radio regresa a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada. El radio regresa a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

7.1.2

Respuesta a llamadas de grupo

Cuándo y dónde se utilizan:

Cuando recibe una llamada de grupo:

- El LED verde parpadea.
- El radio genera un tono momentáneo de alerta de llamada entrante antes de activar el sonido de la persona que llama.

Procedimiento:

- 1 Para responder la llamada, presione el botón **PTT**.
La luz LED verde se enciende.
- 2 Espere que el tono de permiso para hablar finalice y hable claramente al micrófono.
- 3 Suelte el botón PTT para escuchar.



NOTA:

La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado.

7.2

Llamadas privadas

Una llamada privada es una llamada que realiza un radio individual a otro radio individual.

7.2.1

Realización de llamadas privadas



NOTA:

Según la configuración del radio, presione o mantenga presionado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. De lo contrario, ingrese manualmente a la función con el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Presione el botón **Menú/Programable**.
- 2 Para seleccionar un contacto, desplácese por la lista de contactos con el **interruptor de deslizamiento de grupo de conversación/lista de contactos** o los botones **Subir volumen y Bajar volumen** hasta que se muestre el contacto correcto.



NOTA:

Si aparece una "X" antes del contacto, el contacto está en modo No molestar (DND) y suena un tono de rechazo cuando se presiona el botón **PTT**.

- 3 Mantenga presionado el botón **PTT** para realizar la llamada.
La luz LED verde se enciende. En la pantalla, aparece el alias de la persona que llama.
- 4 Espere que el tono de permiso para hablar finalice y hable claramente al micrófono.
- 5 Suelte el botón PTT para escuchar.

7.2.2

Respuesta a llamadas privadas

Cuándo y dónde se utilizan:

Cuando recibe una llamada privada:

- El LED verde parpadea.
- El radio genera un tono de alerta de llamada entrante antes de la llamada de audio entrante.

- Se emite un breve tono de alerta en el momento en el que el radio transmisor libera el botón **PTT**, lo que indica que el canal está libre para responder.

Procedimiento:

- 1 Para responder la llamada, presione el botón **PTT**.
La luz LED verde se enciende.
- 2 Espere que el tono de permiso para hablar finalice y hable claramente al micrófono.
- 3 Suelte el botón PTT para escuchar.



NOTA:

La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado.

7.3

Llamadas de difusión

Una llamada de transmisión es una llamada que un radio individual realiza a todos los radios del canal.

Las llamadas de transmisión se utilizan para realizar avisos importantes, que requieren toda su atención. No puede responder a las llamadas de transmisión amplia.

Si cambia a un canal diferente mientras recibe la llamada, el radio dejará de recibir la llamada de transmisión. No puede usar ninguna función del botón lateral hasta que finalice la llamada.

Para recibir llamadas del grupo de usuarios que utilizan la llamada de transmisión o realizar llamadas a ese grupo, el proveedor debe configurar el radio para el grupo de conversación de llamada de transmisión.

7.3.1

Realización de llamadas de broadcast

Procedimiento:

- 1 Presione el **interruptor de deslizamiento de grupo de conversación/lista de contactos** programado.
- 2 Mantenga presionado el botón **PTT** para realizar la llamada.
En la pantalla, se muestra la cuenta regresiva 3, 2 y 1.
- 3 Espere a que el tono de permiso para hablar o el tono lateral de PTT deje de sonar, si está activado, antes de hablar claramente al micrófono.
La luz LED verde se enciende. En la pantalla, aparecerá el alias de llamada.



NOTA:

La llamada finaliza cuando no hay ninguna actividad de voz durante un período determinado. El radio regresa a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

7.3.2

Recepción de llamadas de broadcast

Cuándo y dónde se utilizan:

Cuando recibe una llamada de broadcast:

- El LED verde parpadea.

- El radio genera un tono de alerta de transmisión de recepción antes del audio de transmisión.



NOTA:

La llamada de transmisión tiene mayor prioridad en comparación con la llamada grupal y la llamada privada, pero menor prioridad en comparación con la llamada de emergencia.

El radio es capaz de recibir llamadas de transmisión, incluso cuando “No molestar” (DND) está activado.

Capítulo 8

Anulación de supervisión

La función de anulación de supervisión permite que un supervisor interrumpa una llamada en curso, a excepción de una llamada privada, y comience de inmediato una llamada de supervisión.

Si el usuario está recibiendo o transmitiendo una llamada, y una llamada de supervisión interrumpe la llamada en curso actual, se activará la llamada de supervisión y se mostrará el alias del supervisor en el radio.



NOTA:

Comuníquese con su proveedor o administrador para solicitar más información sobre la configuración.

Capítulo 9

Verificar la información del radio

Procedimiento:

Presione el botón de **encendido/información** varias veces.

El radio muestra una de las siguientes opciones, según el modo y el estado.

- 1 Lista de alerta de emergencia⁴
- 2 Lista de alerta personal instantánea (IPA)⁴
- 3 Bloqueo del radio/modo de mantenimiento⁴
- 4 Batería/estado de carga
- 5 Estado de servicio móvil
- 6 Estado de Wi-Fi
- 7 Estado de ubicación
- 8 Estado de Bluetooth
- 9 Estado de carga de diagnóstico
- 10 Software Status
- 11 Nombre del radio

⁴ Si esta función está desactivada, no aparecerá en el radio.

Capítulo 10

Verificación de la intensidad de la batería

Siga el procedimiento para verificar el nivel de batería del radio.

Procedimiento:

Presione el botón de **encendido/información**.

Ocurrirá una de estas opciones:

- La luz LED se ilumina en color verde fijo para indicar una alta capacidad de la batería.
- La luz LED se ilumina en color amarillo fijo para indicar una capacidad intermedia de la batería.
- El LED parpadea en rojo para indicar una baja capacidad de la batería.

Capítulo 11

Valores de señal móvil y Wi-Fi

Puede comprobar la intensidad de la señal móvil y Wi-Fi en el radio.

El radio ofrece los siguientes tipos de indicación de intensidad de señal junto al ícono:

- 0 = Sin señal
- 1 = Señal débil
- 2 = Señal regular
- 3-4 = Buena señal
- 5 = Señal excelente
- X = Error de conexión

11.1

Verificar la intensidad de señal móvil o Wi-Fi

Procedimiento:

- Presione el botón de **encendido/información** hasta que vea el ícono de intensidad de señal móvil o Wi-Fi.

El radio muestra el ícono de intensidad de señal móvil y el ícono de intensidad de señal Wi-Fi, además de los valores actuales.

Capítulo 12

Menú

Para acceder al menú, use el botón **Menú/Programable**.

Las siguientes son las funciones disponibles en el menú.

Mesa 6 : Lista de funciones

Función	Descripción
Todos los tonos de alerta	Le permite activar y desactivar todos los tonos de alerta.
Brillo de la pantalla	Le permite ajustar el brillo de la pantalla del radio.
Anuncios de voz	Le permite activar y desactivar los anuncios de voz.
No molestar (DND)	Le permite cambiar el modo del radio de "Disponible" a "No molestar".  NOTA: Cuando la opción DND está activada, no puede recibir ninguna llamada grupal, llamada grupal rápida ni llamada privada.
Rastreo	Le permite activar y desactivar la función de rastreo.
Ubicación	Le permite activar y desactivar la función de sistema de posicionamiento global (GPS).
Wi-Fi	Le permite activar y desactivar los módems de Wi-Fi.
Señal móvil	Le permite activar y desactivar los módems móviles.
Bluetooth	Le permite activar y desactivar Bluetooth.

12.1

No molestar

No molestar (DND) le permite cambiar el estado del radio de "Disponible" a "No disponible".

Cuando DND está activado, el LED parpadeará y no podrá recibir una llamada privada. Se escuchará un tono negativo cuando se inicie una llamada para indicar que la llamada no se puede conectar.

12.1.1

Encender o apagar el modo DND



NOTA:

Según la configuración del radio, presione o mantenga presionado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. De lo contrario, ingrese manualmente a la función con el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Presione el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el ícono No molestar (DND).

- 3 Para encender el modo DND, presione el botón para **subir volumen**. Para desactivarlo, presione el botón para **bajar volumen**.

Si DND está encendido, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz No molestar activado.
- La pantalla muestra una marca de verificación junto al ícono DND.
- La luz LED muestra periódicamente un color verde y ámbar intermitente.

Si DND está apagado, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz No molestar desactivado.
- La pantalla muestra una marca "X" junto al ícono DND.

12.2

Activación o desactivación de anuncios de voz



NOTA:

Según la configuración del radio, presione o mantenga presionado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. De lo contrario, ingrese manualmente a la función con el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Presione el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el ícono Anuncio de voz.
- 3 Para activar Anuncio de voz, presione el botón para **subir volumen**. Para desactivarlo, presione el botón para **bajar volumen**.

Si Anuncio de voz está activado, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Anuncio de voz activado.
- La pantalla muestra una marca de verificación junto al ícono Anuncio de voz.
- Todos los tonos de anuncio de voz están activados.

Si Anuncio de voz está desactivado, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Anuncio de voz desactivado.
- La pantalla muestra una marca "X" junto al ícono Anuncio de voz.
- Todos los tonos de anuncio de voz están desactivados.

12.3

Activar o desactivar los tonos de alerta del radio



NOTA:

Según la configuración del radio, presione o mantenga presionado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. De lo contrario, ingrese manualmente a la función con el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Presione el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el ícono Tonos de alerta.
- 3 Para activar los tonos de alerta, presione el botón para **subir volumen**. Para desactivarlo, presione el botón para **bajar volumen**.

Si los tonos de alerta están encendidos, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Activar todos los tonos de alerta.
- La pantalla muestra una marca de verificación junto al ícono Tonos de alerta.
- Todos los tonos y alertas están activados.

Si los tonos de alerta están apagados, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Desactivar todos los tonos de alerta.
- La pantalla muestra una marca "X" junto al ícono Tonos de alerta.
- Todos los tonos y alertas están desactivados.

12.4

Ajuste del brillo de la pantalla

Procedimiento:

- 1 Presione el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el ícono Brillo de la pantalla.
- 3 Para seleccionar el nivel de brillo, active los botones de **volumen**.

El nivel de brillo más bajo es 1 y el más alto es 4.

- El anuncio de voz suena para marcar el nivel de brillo seleccionado.
- La pantalla muestra el brillo de pantalla seleccionado.

12.5

Activación o desactivación de la ubicación



NOTA:

Según la configuración del radio, presione o mantenga presionado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. De lo contrario, ingrese manualmente a la función con el siguiente procedimiento.

Solo se puede acceder a la ubicación cuando está activada. Para obtener más información, consulte a su proveedor o administrador del sistema.

Procedimiento:

- 1 Presione el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el ícono de ubicación.
- 3 Para activar la función de ubicación, presione el botón **Subir volumen**. Para desactivarlo, presione el botón para **bajar volumen**.

Si Ubicación está encendida, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Servicio de ubicación activado.
- La pantalla muestra una marca de verificación junto al ícono Ubicación.

Si Ubicación está apagada, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Servicio de ubicación desactivado.
- La pantalla muestra una marca "X" junto al ícono Ubicación.

12.6

Encender o apagar el Wi-Fi



NOTA:

Según la configuración del radio, presione o mantenga presionado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. De lo contrario, ingrese manualmente a la función con el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Presione el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el ícono Wi-Fi.
- 3 Para activar Wi-Fi, presione el botón para **subir volumen**. Para desactivarlo, presione el botón para **bajar volumen**.

Si el Wi-Fi está activado, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Wi-Fi activado.
- La pantalla muestra una marca de verificación junto al ícono Wi-Fi.

Si Wi-Fi está desactivado, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Wi-Fi desactivado.
- La pantalla muestra una marca "X" junto al ícono Wi-Fi.

12.7

Encender y apagar la señal móvil del radio



NOTA:

Según la configuración del radio, presione o mantenga presionado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. De lo contrario, ingrese manualmente a la función con el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Presione el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el ícono Señal móvil.
- 3 Para encender la señal móvil, presione el botón para **subir volumen**. Para desactivarlo, presione el botón para **bajar volumen**.

Si la señal móvil está activada, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Señal móvil activada.
- La pantalla muestra una marca de verificación junto al ícono de señal móvil.

Si la señal móvil está desactivada, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Señal móvil desactivada.
- La pantalla muestra una marca "X" junto al ícono Señal móvil.

12.8

Bluetooth

Esta función le permite usar el radio con un accesorio compatible con Bluetooth mediante una conexión de Bluetooth. El radio es compatible tanto con dispositivos Motorola Solutions como con COTS (artículos estándar disponibles en comercios) compatibles con Bluetooth.

La tecnología Bluetooth funciona dentro de un rango de 10 m (32 pies) desde la línea de visión. Esta es una ruta sin obstrucciones entre el radio y el accesorio compatible con Bluetooth. Para un alto grado de confiabilidad, Motorola Solutions recomienda no separar el radio y el accesorio.

En las áreas con señal débil de recepción, tanto la calidad de la voz como la del tono comienzan a sonar “distorsionadas” o “interrumpidas”. Para corregir este problema, ubique el radio y el accesorio compatible con Bluetooth a una distancia menor entre sí (dentro del rango definido de 10 m) para restablecer la recepción clara de audio. La función Bluetooth del radio tiene una potencia máxima de 2,5 mW (4 dBm) en el rango de 10 m.

Consulte el manual de usuario del accesorio compatible con Bluetooth correspondiente para obtener más información sobre todas sus funciones del accesorio compatible con Bluetooth.

12.8.1

Activar o desactivar Bluetooth



NOTA:

Según la configuración del radio, presione o mantenga presionado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. De lo contrario, ingrese manualmente a la función con el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Presione el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el ícono Bluetooth.
- 3 Para encender el Bluetooth, presione el botón para **subir volumen**. Para desactivarlo, presione el botón para **bajar volumen**.

Si la conexión Bluetooth está activada, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Bluetooth activado.
- En la pantalla, se muestra una marca de verificación junto al ícono de Bluetooth.

Si Bluetooth está apagado, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Bluetooth desactivado.
- La pantalla muestra una marca "X" junto al ícono Bluetooth.

12.8.2

Buscar dispositivos Bluetooth

Procedimiento:

Para buscar otros dispositivos Bluetooth, presione el botón de **encendido/información** hasta que vea el ícono Bluetooth.

El radio muestra el ícono Buscando Bluetooth y suena el anuncio de voz Buscando Bluetooth.

12.8.3

Conexión a dispositivos Bluetooth

Procedimiento:

- 1 Durante la búsqueda, el radio busca el accesorio Bluetooth con la conexión más reciente.
Una vez conectado, suena un tono de indicación desde el accesorio Bluetooth conectado.

- 2 Para ver la información de estado de Bluetooth, presione el botón de **encendido/información**.
El radio muestra el ícono Bluetooth conectado y suena el anuncio de voz de Bluetooth conectado.

12.8.4

Desconexión de dispositivos Bluetooth

Procedimiento:

- 1 Cuando el accesorio Bluetooth está fuera de rango o se apaga, se desconecta automáticamente del radio.
El radio emite un tono de indicación después de desconectarse del accesorio Bluetooth.
- 2 El radio intenta volver a conectarse al mismo accesorio Bluetooth dentro de un período establecido por un temporizador de reconexión.

12.8.5

Eliminación del emparejamiento de Bluetooth

Procedimiento:

- 1 Presione el botón de **encendido/información** hasta que vea el ícono de Bluetooth.
- 2 Desplácese por la lista de Bluetooth con el **interruptor de deslizamiento de grupo de conversación/lista de contactos** o los botones **Subir volumen y Bajar volumen** hasta que se muestre la conexión de Bluetooth correcta.
- 3 En el nombre “descriptivo” del dispositivo, mantenga presionado el botón de **Menú/Programable** para borrar el emparejamiento.

Si el emparejamiento de Bluetooth se elimina correctamente, se escuchará un tono positivo.

Si se borra un dispositivo que no está emparejado, se escuchará un tono negativo.

12.9

Rastreo

Esta función permite que el radio explore la lista de rastreo programada del canal actual en busca de actividad de voz.

Cuando está en el modo de rastreo, el sistema anticipa una llamada de grupo de conversación en curso de baja prioridad. El radio activa el sonido de la llamada de grupo de conversación de alta prioridad. Cuando presiona el botón PTT durante el período programado (tiempo de espera) de una llamada en curso desde su lista de rastreo, responderá al grupo de conversación activo.

Si presiona el botón PTT cuando el radio no está en una llamada, el radio inicia una llamada en el último grupo de conversación seleccionado.



NOTA:

Si el modo DND está activado durante el modo de rastreo, el radio prioriza el modo DND.

12.9.1

Activar o desactivar la función Rastreo



NOTA:

Según la configuración del radio, presione o mantenga presionado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. De lo contrario, ingrese manualmente a la función con el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Presione el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el ícono Rastreo.
- 3 Para activar Rastreo, presione el botón para **subir volumen**. Para desactivarlo, presione el botón para **bajar volumen**.

Si Rastreo está activado, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Rastreo activado.
- La pantalla muestra una marca de verificación junto al ícono Rastreo.
- La luz LED parpadea en color ámbar.

Si Rastreo está desactivado, ocurre lo siguiente:

- Suena el anuncio de voz Rastreo desactivado.
- La pantalla muestra una marca "X" junto al ícono Rastreo.

Capítulo 13

Alerta personal instantánea

La alerta personal instantánea (IPA) es una notificación que puede enviar a un contacto que esté ocupado o no pueda responder a una llamada privada o grupal.

Cuando reciba una IPA, el radio emitirá un tono y mostrará un ícono y el alias del remitente.

La IPA recibida se almacena en la lista de estados IPA y puede verla y responder en cualquier momento. Cuando se reciben varias IPA, la última IPA aparecerá en la parte superior de la lista. En la lista de estados IPA, se pueden almacenar hasta nueve alertas.

Si tiene una llamada privada con el remitente de la IPA, la IPA se borrará automáticamente.

13.1

Envío de IPA

Procedimiento:

- 1 Presione el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el ícono de contacto.
- 3 Seleccione el *<required alias>* al que desea enviar la IPA.
- 4 Mantenga presionado el botón **Menú/Programable** para enviar la IPA.

La pantalla parpadeará dos veces una vez que la IPA se envíe y se emitirá un tono positivo.

13.2

Recepción de IPA

Cuando reciba una IPA durante el modo inactivo, se mostrarán las siguientes indicaciones en el radio:

- La IPA se agrega a la lista de estados IPA.
- Se emite un tono.
- El LED ámbar parpadea hasta que se borra la IPA.
- Se muestra el ícono y el alias de la IPA en la pantalla.

13.3

Visualización de la lista de IPA

Procedimiento:

- 1 Presione el botón de **encendido/información** hasta que vea el ícono de lista IPA.
- 2 Desplácese por la lista IPA con el **interruptor de deslizamiento de grupo de conversación/ lista de contactos** o los botones **Subir volumen y Bajar volumen** para ver la lista.

Se muestran nueve entradas de IPA en la lista. Cuando la lista llegue al final o al principio, se escuchará un tono.

13.4

Eliminación de una lista de estados IPA

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

- En la lista de contactos o IPA, seleccione el contacto que desea borrar y mantenga presionado el botón **PTT** para realizar la llamada.
- En la lista de estados IPA, mantenga presionado el botón **Menú/Programable** en el contacto que desea borrar.
- Apague y encienda el radio para borrar todas las IPA.

Capítulo 14

Funcionamiento de emergencia

Hay dos formas de declarar o cancelar una emergencia.

Para declarar o cancelar una emergencia de forma local, presione el botón programable (botón de **emergencia**) o el botón de **emergencia** del accesorio Bluetooth.

También puede declarar o cancelar una emergencia de forma remota mediante un usuario autorizado a través de la aplicación WAVE o a un despachador.

Si se declara la emergencia y el radio ingresa en el modo de emergencia correctamente, la pantalla parpadeará con el ícono de emergencia. Si la pantalla parpadea con el ícono de emergencia, solo podrá ver el estado de la batería, controlar el volumen, realizar una llamada de emergencia y salir del modo de emergencia.

Durante el modo de emergencia, cualquier llamada iniciada se declara como llamada de emergencia.

14.1

Declaración de una emergencia

Requisitos:

Configure el botón **Menú/Programable** en Emergencia. Comuníquese con su proveedor para obtener más información.

Procedimiento:

- Mantenga presionado el botón **Menú/Programable**.

En la pantalla, se muestra la cuenta regresiva !! 3 !!, !! 2 !! y !! 1 !! con un tono en aumento.

Si la emergencia se declaró por error, durante la cuenta regresiva, suelte el botón **Menú/Programable** para cancelar la declaración de emergencia.

Si la emergencia se declaró correctamente, aparecerán las siguientes indicaciones en el radio:

- Se emite el tono de emergencia.
- Las luces LED ámbar se encienden.
- En la pantalla, aparece el ícono de emergencia.

Si la emergencia no se puede declarar, el radio volverá al canal seleccionado previamente.

14.2

Cancelación de una emergencia

Requisitos:

Configure el botón **Menú/Programable** en Emergencia. Comuníquese con su proveedor para obtener más información.

Procedimiento:

- Mantenga presionado el botón **Menú/Programable**.

En la pantalla, se muestra la cuenta regresiva !! 3 !!, !! 2 !! y !! 1 !! con un tono en aumento.

Si se cancela la emergencia por error, durante la cuenta regresiva, suelte el botón **Menú/Programable** para volver al modo de emergencia.

Si la emergencia se cancela correctamente, la pantalla volverá al canal seleccionado previamente.

14.3

Recepción de alertas de emergencia

Cuando reciba una alerta de emergencia declarada, se mostrarán las siguientes indicaciones en el radio:

- Se emite el tono de emergencia.
- El LED ámbar parpadea durante 2 segundos.
- En la pantalla, se muestran el ícono de alerta de emergencia declarada y el alias del iniciador.
- La alerta tiene mayor prioridad en comparación con la realización o recepción de llamadas.

Cuando reciba una alerta de emergencia cancelada, se mostrarán las siguientes indicaciones en el radio:

- Se emite el tono de emergencia.
- El LED ámbar parpadea hasta que se eliminen todas las alertas de emergencia de la lista de alertas de emergencia.
- En la pantalla, se muestra el ícono de alerta de emergencia cancelada y el alias del iniciador.
- La alerta tiene mayor prioridad en comparación con la realización o recepción de llamadas.

14.4

Respuesta a alertas de emergencia

Procedimiento:

- 1 Presione el botón de **encendido/información**.
- 2 Busque el ícono de la lista de alerta de emergencia.
- 3 Para seleccionar el alias de alerta de emergencia requerido, presione el botón **Subir volumen y Bajar volumen**.
- 4 Presione el botón **PTT** para iniciar una llamada.

14.5

Recepción de llamadas de emergencia

Cuando reciba una llamada de emergencia, se mostrarán las siguientes indicaciones en el radio:

- Se emite el tono de emergencia.
- La luz LED verde se enciende.
- En el caso de una llamada de grupo, se mostrarán el ícono de llamada de grupo de emergencia y el alias de canal del grupo de conversación durante 2 segundos en la pantalla. Luego, desplácese hasta el alias del emisor.

- En el caso de llamadas privadas, se mostrarán el ícono de llamada privada de emergencia y el alias de quien inició la llamada en la pantalla.

14.6

Eliminación de una lista de alertas de emergencia

Requisitos:

Una alerta de emergencia de la lista de alertas de emergencia se borra cuando se recibe una alerta de emergencia cancelada correspondiente. De lo contrario, borre manualmente la lista con las siguientes acciones.

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

- En la alerta de emergencia la lista, mantenga presionado el botón **Menú/Programable** en el alias de alerta de emergencia que desea borrar.
- Apague y encienda el radio para borrar todas las alertas de emergencia.

Cuando todas las alertas de emergencia se hayan borrado, el ícono de la lista de alertas de emergencia desaparecerá de la opción del botón de **encendido/información** y el LED ámbar también desaparecerá.

Capítulo 15

Grupo de conversación de área

Si ingresa a un área geográfica, puede ver y escuchar las notificaciones del área de grupo de conversación en esa geocerca.

El grupo de conversación de área se agrega a la lista de grupos de conversación de área en orden alfabético. Una vez que se agregue a la lista de grupos de conversación de área, el radio recibirá llamadas del grupo de conversación de área y del canal de grupo de conversación antes de ingresar a la zona del grupo de conversación de área. Puede usar el botón **Canal** para navegar por la lista de canales de grupo de conversación y por la lista de grupos de conversación de área. El número de canal no se muestra cuando se encuentra en el grupo de conversación de área.

Cuando esté en el grupo de conversación de área, el radio emitirá el anuncio de voz, el LED verde parpadeará y aparecerá el alias de grupo de conversación en la pantalla.

Si sale del grupo de conversación de área, el radio emitirá el anuncio de voz y también aparecerá el alias de grupo de conversación en la pantalla. Si está en una llamada cuando sale del grupo de conversación de área, la llamada continuará sin interrumpirse. Cuando finalmente termine la llamada, el radio saldrá del grupo de conversación de área.

Si el grupo de conversación se elimina, volverá al canal anterior.

Capítulo 16

Bloqueo del radio

La función Bloqueo del radio indica que el radio está desactivado.

Si el radio está en el modo de bloqueo, se desactivarán todos los botones, a excepción de los botones de **encendido/información** y **Subir volumen y Bajar volumen**. También se desactivarán todas las actividades de voz y las indicaciones LED.

En el estado encendido, si presiona el botón de **encendido/información**, aparecerá la pantalla de bloqueo del radio.

Capítulo 17

Usuario desactivado o suspendido

La función Usuario desactivado o suspendido indica que la cuenta está desactivada o suspendida. Si la cuenta está desactivada o suspendida, no podrá iniciar sesión en el servidor PTT.

El radio emitirá un tono, el LED rojo parpadeará y el ícono Usuario desactivado o suspendido también parpadeará.

Los botones de **encendido/información**, **Menú/Programable** y **Subir y bajar volumen** seguirán funcionando con normalidad.

Cuando presione el botón **PTT**, el radio intentará iniciar sesión en el servidor PTT. Si el radio se puede conectar al servidor PTT, aparecerá la pantalla de inicio de sesión normal; de lo contrario, el ícono Usuario desactivado o suspendido parpadeará.

Capítulo 18

Inhabilitación del radio

La función Desactivar el radio indica que el radio está desactivado de forma permanente.

En un modo de funcionamiento normal, si el radio recibe un comando de desactivación, el radio se apagará.

Mientras esté en el modo de desactivación, el radio no tendrá interfaz de usuario (UI) y no se podrá activar. Solo Motorola Solutions puede reactivar el radio.

Comuníquese con su distribuidor para solicitar más información.

Capítulo 19

Escucha de ambiente

Esta función permite al usuario autorizado escuchar el audio ambiental de un radio específico durante el modo inactivo.

Cuando un usuario autorizado empieza la escucha de ambiente en un radio específico, el radio reproducirá un tono, mostrará el ícono de escucha de ambiente y el alias del usuario autorizado. La escucha de ambiente se detendrá cuando se inicie o se reciba un tipo diferente de llamada.

Capítulo 20

Lista de accesorios autorizados

Motorola Solutions proporciona una lista de accesorios para mejorar la productividad del radio.

Antena

- Banda gris de identificación de antena (paquete de 10) (32012144001)
- Banda amarilla de identificación de antena (paquete de 10) (32012144002)
- Banda verde de identificación de antena (paquete de 10) (32012144003)
- Banda azul de identificación de antena (paquete de 10) (32012144004)
- Banda púrpura de identificación de antena (paquete de 10) (32012144005)
- Antena LTE (HKAN4003_)

Batería

- Batería de iones de litio de 2500 mAh (PMNN4578_)

Dispositivos para transporte

- Muñequera de nailon (PMLN6074_)
- Clip para cinturón giratorio para uso intensivo (PMLN7128_)
- Funda de transporte giratoria (PMLN7932_)

Cargadores

- Cargador micro USB, 7.5 W, de 100 V a 240 V, enchufe para Estados Unidos y Japón (PS000150A11)
- Cargador micro USB, 5 W, de 100 V a 240 V, enchufe para Unión Europea (PS000042A12)
- Cargador micro USB, 5 W, de 100 V a 240 V, enchufe para Reino Unido (PS000042A13)
- Cargador micro USB, 5 W, de 100 V a 240 V, enchufe para Australia y Nueva Zelanda (PS000042A14)
- Cargador micro USB, 5 W, de 100 V a 240 V, enchufe para Argentina (PS000042A15)
- Cargador micro USB, 5 W, de 100 V a 240 V, enchufe para Brasil (PS000042A18)
- Cargador micro USB, 5 W, de 100 V a 240 V, enchufe para Unión Europea (PS000227A12)
- Cargador micro USB, 5 W, de 100 V a 240 V, enchufe para India (PS000042A19)
- Cargador micro USB, 5 W, de 100 V a 240 V, enchufe para Reino Unido (PS000227A13)
- Cargador para varias unidades, enchufe para Estados Unidos y América del Norte (PMLN7101_)
- Cargador para varias unidades, enchufe para Unión Europea (PMLN7102_)
- Cargador para varias unidades, enchufe para Australia y Nueva Zelanda (PMLN7103_)
- Cargador para varias unidades, enchufe para Argentina (PMLN7104_)
- Cargador para varias unidades, enchufe para Brasil (PMLN7106_)
- Cargador para varias unidades, enchufe para Reino Unido (PMLN7162_)
- Cargador rápido para una unidad, enchufe para Unión Europea (PMLN7110_)

- Cargador para una unidad, enchufe para Australia y Nueva Zelanda (PMLN7111_)
- Cargador para una unidad, enchufe para Argentina (PMLN7112_)
- Cargador para una unidad, enchufe para Brasil (PMLN7114_)
- Cargador para una unidad, enchufe para Reino Unido (PMLN7163_)
- Cargador para una unidad, enchufe para Estados Unidos y América del Norte (PMLN7987_)

Audífonos y auriculares

- Audífono con micrófono/Push-To-Talk (PTT) integrados, MagOne (PMLN7156_)
- Dos cables con tubo transparente, negro (PMLN7157_)
- Auricular de vigilancia de 1 cable, micrófono y PTT integrados (PMLN7158_)
- Ajustable estilo D con micrófono y PTT integrados (PMLN7159_)
- Auricular giratorio, micrófono y PTT integrados (PMLN7189_)

Accesorios misceláneos

- Tapa de la batería (HKLN4684_)

Micrófono con altavoz remoto

- Micrófono con altavoz remoto RM250 (PMMN4125_)
- Micrófono inalámbrico con altavoz remoto para PoC WM500 (PMMN4127)⁵

⁵ No se ofrece en India.

Índice

Informações legais e de suporte.....	5
Propriedade intelectual e avisos regulatórios.....	5
Declarações legais e de conformidade.....	6
Declaração de conformidade do fornecedor.....	6
Informações de segurança importantes.....	7
Aviso aos usuários (FCC).....	7
Garantia e suporte de serviço.....	8
Garantia de baterias e carregadores.....	8
Garantia de fabricação.....	8
Garantia de capacidade.....	8
Garantia limitada.....	8
PRODUTOS DE COMUNICAÇÃO MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. O QUE ESTA GARANTIA ABRANGE E QUAL É A SUA DURAÇÃO:.....	8
II. DISPOSIÇÕES GERAIS.....	9
III. DIREITOS LEGAIS NOS ESTADOS:.....	9
IV. COMO OBTER O SERVIÇO DE GARANTIA.....	9
V. O QUE ESTA GARANTIA NÃO ABRANGE.....	9
VI. DISPOSIÇÕES SOBRE PATENTES E SOFTWARE.....	10
VII. LEGISLAÇÃO VIGENTE.....	10
Capítulo 1 : Visão Geral do Rádio.....	11
1.1 Botões programáveis.....	12
1.1.1 Funções de rádio atribuíveis.....	12
Capítulo 2 : Leia-me primeiro.....	13
2.1 Versão do software.....	14
2.2 Cuidados com o rádio.....	14
Capítulo 3 : Primeiros passos.....	15
3.1 Inserção de um cartão SIM.....	15
3.2 Instalar a bateria.....	15
3.3 Carregar a bateria.....	16
3.4 Conectar e remover a antena.....	17
3.5 Ligar e desligar o rádio.....	17
3.6 Ajustar o volume.....	18
3.7 Ativação do PWAP (Preconfigured Wi-Fi Access Point, ponto de acesso Wi-Fi pré-configurado).....	18
Capítulo 4 : Indicadores de Status.....	19
4.1 Ícones.....	19

4.2 Capacidade da bateria.....	21
4.3 Indicadores de LED.....	21
Capítulo 5 : Rolagem rápida da Lista de grupos de conversação.....	23
Capítulo 6 : Lista de contatos.....	24
6.1 Acessar a Lista de contatos.....	24
Capítulo 7 : Chamadas de rádio.....	25
7.1 Chamadas de grupo.....	25
7.1.1 Fazer chamadas de grupo.....	25
7.1.2 Responder a chamadas de grupo.....	25
7.2 Chamadas privadas.....	26
7.2.1 Fazer chamadas privadas.....	26
7.2.2 Responder a chamadas privadas.....	26
7.3 Chamadas de transmissão.....	27
7.3.1 Fazer Chamadas de Transmissão.....	27
7.3.2 Receber Chamadas de Transmissão.....	27
Capítulo 8 : Cancelamento do supervisor.....	29
Capítulo 9 : Verificar Informações do Rádio.....	30
Capítulo 10 : Verificar a Potência da Bateria.....	31
Capítulo 11 : Valores de Celular e Wi-Fi.....	32
11.1 Verificar Intensidade do Sinal do Celular ou do Wi-Fi.....	32
Capítulo 12 : Menu.....	33
12.1 Não perturbe.....	33
12.1.1 Ativar ou desativar o Não perturbe.....	33
12.2 Ativar ou Desativar a Notificação de voz.....	34
12.3 Ativar ou desativar tons de alerta do rádio.....	34
12.4 Ajustar o brilho do visor.....	35
12.5 Ativar ou desativar a localização.....	35
12.6 Ativar ou desativar o Wi-Fi.....	36
12.7 Ligar e Desligar o Celular do Rádio.....	36
12.8 Bluetooth.....	36
12.8.1 Ligar e desligar o Bluetooth.....	37
12.8.2 Busca por dispositivo Bluetooth.....	37
12.8.3 Conectar-se a dispositivos Bluetooth.....	37
12.8.4 Desconectar-se de dispositivos Bluetooth.....	38
12.8.5 Excluir Emparelhamento Bluetooth.....	38
12.9 Varredura.....	38
12.9.1 Ativar ou desativar a varredura.....	39
Capítulo 13 : Alerta pessoal instantâneo.....	40

13.1 Enviar IPA.....	40
13.2 Receber IPAs.....	40
13.3 Visualizar a lista de IPA.....	40
13.4 Excluir a Lista de status de IPA.....	41
Capítulo 14 : Operações de Emergência.....	42
14.1 Declarar emergência.....	42
14.2 Cancelar emergência.....	42
14.3 Receber Alertas de emergência.....	43
14.4 Responder a Alertas de Emergência.....	43
14.5 Receber Chamadas de emergência.....	43
14.6 Limpar a Lista de alerta de emergência.....	43
Capítulo 15 : Grupo de conversação de área.....	45
Capítulo 16 : Paralisar o rádio.....	46
Capítulo 17 : Usuário desativado ou suspenso.....	47
Capítulo 18 : Inutilização do Rádio.....	48
Capítulo 19 : Ambient Listening.....	49
Capítulo 20 : Lista de acessórios autorizados.....	50

Informações legais e de suporte

Propriedade intelectual e avisos regulatórios

Direitos autorais

Os produtos da Motorola Solutions descritos neste documento podem incluir programas de computador da Motorola Solutions protegidos por direitos autorais. As leis dos Estados Unidos e de outros países garantem determinados direitos exclusivos da Motorola Solutions para programas de computador protegidos por direitos autorais. Consequentemente, nenhum programa de computador protegido por direitos autorais da Motorola Solutions contido nos produtos da Motorola Solutions descritos neste documento pode ser copiado ou reproduzido sob qualquer forma sem a permissão expressa por escrito da Motorola Solutions.

Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, transmitida, armazenada em um sistema de recuperação ou traduzida para qualquer idioma ou linguagem de computador, de forma alguma ou por qualquer meio, sem a prévia permissão por escrito da Motorola Solutions, Inc.

Marcas registradas

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS e o logotipo "M" estilizado são marcas comerciais ou registradas da Motorola Trademark Holdings, LLC, e são utilizadas sob licença. Todas as demais marcas comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

Direitos de licença

Não se deve supor que a aquisição de produtos da Motorola Solutions garanta, direta ou implicitamente, por impedimento ou qualquer outra forma, qualquer licença de direito autoral, patente ou aplicação de patente da Motorola Solutions, exceto a licença de uso regular não exclusiva, isenta de exploração de patente concedida pelas leis inerentes à venda de um produto.

Conteúdo de código aberto

Este produto pode conter software de código aberto usado sob licença. Consulte a mídia de instalação do produto para obter o conteúdo completo sobre atribuição e avisos legais de código aberto.

Diretiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE) da União Europeia e Reino Unido



A diretiva de WEEE da União Europeia e a regulamentação WEEE do Reino Unido exigem que os produtos vendidos nos países da União Europeia e Reino Unido tenham a etiqueta de lixeira cruzada no produto (ou na embalagem, em alguns casos). Conforme definido pela Diretiva de WEEE, essa etiqueta de lixeira cruzada indica que os clientes e os usuários finais nos países da União Europeia e Reino Unido não devem descartar equipamentos ou acessórios elétricos ou eletrônicos em lixo doméstico.

Os clientes ou os usuários dos países da União Europeia e Reino Unido devem entrar em contato com o representante do fornecedor do equipamento ou com o centro de assistência local para obter informações sobre o sistema de coleta de lixo em seu país.

Isenção de responsabilidade

Observe que alguns recursos e capacidades descritos neste documento podem não ser aplicáveis ou licenciados para uso em um sistema específico ou podem ser dependentes das características de

uma determinada unidade de rádio móvel ou configuração de determinados parâmetros. Consulte seu contato da Motorola Solutions para obter mais informações.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Todos os direitos reservados

Declarações legais e de conformidade

Declaração de conformidade do fornecedor

Declaração de conformidade do fornecedor

De acordo com a CFR 47 Parte 2 Seção 2.1077(a) da FCC



Parte responsável

Nome: Motorola Solutions, Inc.

Endereço: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Telefone: 1-800-927-2744

Declara que o produto:

Nome do modelo: **TLK 100i**

está em conformidade com as seguintes normas:

Parte 15, subparte B, seção 15.107(a), 15.107(d) e seção 15.109(a) da FCC

Dispositivo digital de Classe B

Como periférico de computador pessoal, este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- 1 Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e

- 2 Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive as que possam causar operação indesejável do dispositivo.



OBSERVAÇÃO:

Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, nos termos da parte 15 das Normas da FCC. Esses limites foram elaborados para fornecer uma proteção aceitável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, caso não seja instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Entretanto, não há garantia de que não ocorrerão interferências em uma instalação específica.

Se este equipamento provocar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário deverá tentar corrigir a interferência seguindo um ou mais dos procedimentos abaixo:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consultar um revendedor ou um técnico de rádio ou TV experiente para obter ajuda.

Para uso de seleção do código do país (dispositivos WLAN)



OBSERVAÇÃO:

A seleção de código de país se aplica somente a modelos que não sejam dos EUA e não está disponível para todos os modelos dos EUA. De acordo com as regulamentações da FCC, todos os produtos Wi-Fi comercializados nos EUA devem conter apenas canais de operação dos EUA.

Informações de segurança importantes

ATENÇÃO!

Este dispositivo foi projetado para atender às necessidades gerais de uso da população. Antes de usar o dispositivo, leia o *Guia de segurança do produto e Exposição à energia de RF* que acompanha o dispositivo. Este guia contém instruções de operação para uso seguro, conscientização sobre energia de RF e controle para conformidade com os padrões e regulamentos aplicáveis.

Qualquer modificação neste dispositivo, não expressamente autorizada pela Motorola Solutions, poderá invalidar a autoridade do usuário para operar este dispositivo.

Aviso aos usuários (FCC)

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC, de acordo com as seguintes condições:

- Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais à saúde.
- Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, inclusive as que possam causar operação indesejável do dispositivo.
- Alterações ou modificações feitas neste dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Motorola Solutions poderão anular o direito do usuário de operar o equipamento.

Garantia e suporte de serviço

Garantia de baterias e carregadores

Garantia de fabricação

Esta garantia cobre defeitos de fabricação em casos de utilização e manutenção normais.

Baterias TLK 100i	12 meses
-------------------	----------

Garantia de capacidade

A garantia de capacidade garante 80% da capacidade nominal durante o prazo da garantia.

Baterias de Li-Ion (Lithium-Ion, íon de lítio)	12 meses
--	----------

Garantia limitada

PRODUTOS DE COMUNICAÇÃO MOTOROLA SOLUTIONS

I. O QUE ESTA GARANTIA ABRANGE E QUAL É A SUA DURAÇÃO:

A Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") garante os produtos de comunicação fabricados pela Motorola Solutions descritos abaixo ("Produto") contra defeitos de material e fabricação em condições de uso e manutenção normais por um período de tempo a partir da data da compra, conforme cronograma a seguir:

Rádio portátil	1 ano
Acessórios do produto	1 ano

A Motorola Solutions, a seu critério, consertará o Produto (com peças novas ou reconcondicionadas), substituirá o Produto (com peças novas ou reconcondicionadas) ou reembolsará o valor da compra do Produto durante o período de garantia, sem nenhum custo adicional, desde que seja retornado de acordo com os termos da garantia. As peças ou placas substituídas são garantidas pelo período restante da garantia original aplicável. Todas as peças substituídas do Produto se tornarão propriedade da Motorola Solutions.

Esta garantia limitada expressa é estendida pela Motorola Solutions somente ao comprador usuário final original e não pode ser cedida ou transferida para terceiros. Esta é a garantia completa do Produto fabricado pela Motorola Solutions. A Motorola Solutions não assume obrigações ou responsabilidade por adições ou modificações desta garantia, a menos que sejam feitas por escrito e assinadas por um funcionário da Motorola Solutions.

A menos que seja feito um acordo separado entre a Motorola Solutions e o comprador usuário final original, a Motorola Solutions não garante a instalação, a manutenção ou a assistência técnica do Produto.

A Motorola Solutions não pode ser responsabilizada, de nenhum modo, por equipamentos auxiliares não fornecidos pela Motorola Solutions que sejam fixados ou utilizados com o Produto, nem pela operação do Produto com equipamentos auxiliares. Todos esses equipamentos estão expressamente excluídos desta garantia. Como cada sistema que pode utilizar o Produto é único, a Motorola

Solutions não se responsabiliza pelo alcance, cobertura ou operação do sistema como um todo nesta garantia.

II. DISPOSIÇÕES GERAIS

Esta garantia estabelece toda a extensão das responsabilidades da Motorola Solutions com relação ao Produto. O reparo, a substituição ou o reembolso do preço de compra, a critério da Motorola Solutions, são as únicas formas de indenização. ESTA GARANTIA É CONCEDIDA NO LUGAR DE OUTRAS GARANTIAS EXPRESSAS. GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E DE ADEQUAÇÃO A UM PROPÓSITO ESPECÍFICO, SÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. EM HIPÓTESE ALGUMA A MOTOROLA SOLUTIONS SERÁ RESPONSABILIZADA POR DANOS QUE SUPEREM O PREÇO DA COMPRA DO PRODUTO PELA IMPOSSIBILIDADE DE USO, PERDA DE TEMPO, INCONVENIÊNCIA, PERDA COMERCIAL, LUCROS CESSANTES OU PERDA DE ECONOMIAS OU OUTROS DANOS INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DO USO OU DA INCAPACIDADE DE UTILIZAR ESTE PRODUTO, ATÉ O LIMITE QUE ESSES DANOS POSSAM SER ISENTOS POR LEI.

III. DIREITOS LEGAIS NOS ESTADOS:

ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, OU A LIMITAÇÃO DA DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA. PORTANTO, A LIMITAÇÃO OU EXCLUSÃO ACIMA PODE NÃO SER APLICÁVEL.

Esta garantia concede direitos legais específicos. Podem existir outros direitos que podem variar de estado para estado.

IV. COMO OBTER O SERVIÇO DE GARANTIA

Para obter o serviço de garantia, forneça o comprovante da compra, que mostra a data da compra e o número de série do item do Produto, e entregue ou envie o item do Produto a uma assistência técnica autorizada, com transporte e seguro pré-pagos. O serviço de garantia será prestado pela Motorola Solutions por meio de um de seus centros de serviço de garantia autorizados. Para facilitar a obtenção do serviço de garantia, primeiro, você pode entrar em contato com a empresa que vendeu o Produto, como o revendedor ou o provedor de serviços de comunicação. Ou ligue para a Motorola Solutions pelo telefone 1-800-927-2744.

V. O QUE ESTA GARANTIA NÃO ABRANGE

- 1 Defeitos ou danos resultantes do uso do Produto de maneira diferente da forma normal e tradicional.
- 2 Defeitos ou danos resultantes de má utilização, acidentes, água ou negligência.
- 3 Defeitos ou danos resultantes de teste, funcionamento, manutenção, instalação, alteração, modificação ou ajuste inadequado.
- 4 Quebra ou danos às antenas, exceto se provocados diretamente por defeitos de fabricação do material.
- 5 Um Produto sujeito a modificações, desmontagens ou reparos não autorizados (incluindo, sem limitação, a adição ao Produto de equipamentos não fornecidos pela Motorola Solutions) que afetem de forma adversa o desempenho do Produto ou que interfiram na inspeção e nos testes normais de garantia da Motorola Solutions para averiguação de qualquer reivindicação de garantia.
- 6 Um Produto cujo número de série tenha sido removido ou esteja ilegível.
- 7 Baterias recarregáveis se:
 - algum dos lacres do compartimento das células estiver quebrado ou com sinais de adulteração.

- o defeito ou dano tiver sido provocado pelo carregamento ou uso da bateria em equipamentos ou serviços diferentes daqueles para os quais o Produto é especificado.
- 8 Custos de frete para o estabelecimento de assistência técnica.
 - 9 Um Produto que, em função de alterações ilegais ou não autorizadas do software/firmware, não funcione de acordo com as especificações publicadas pela Motorola Solutions ou pela etiqueta de certificação da FCC para o Produto no momento em que foi inicialmente distribuído pela Motorola Solutions.
 - 10 Arranhões ou outros danos estéticos às superfícies do Produto que não afetem sua operação.
 - 11 Uso e desgaste normais.

VI. DISPOSIÇÕES SOBRE PATENTES E SOFTWARE

A Motorola Solutions defenderá, às suas próprias custas, qualquer ação legal impetrada contra o comprador usuário final, no caso de estar baseada em uma alegação de que o produto ou determinadas peças violem uma patente nos Estados Unidos, e a Motorola Solutions pagará os custos e danos finalmente conferidos ao comprador usuário final em qualquer dessas ações que sejam atribuíveis a qualquer alegação, mas cujo pagamento e defesa estejam condicionados ao seguinte:

- 1 A Motorola Solutions será notificada imediatamente, por escrito, pelo comprador sobre qualquer aviso de tais alegações,
- 2 A Motorola Solutions terá o controle absoluto da defesa dessa ação e de todas as negociações para a decisão ou acordo, e
- 3 Se o produto ou as peças se tornarem ou, na opinião da Motorola Solutions, tiver(em) a probabilidade de se tornar, objeto(s) de uma alegação de violação de patente dos Estados Unidos, o comprador permitirá que a Motorola Solutions, a seu critério e às suas custas, obtenha desse comprador o direito de continuar a usar o produto ou as peças, de substituir ou modificar o mesmo para que ele não viole mais a patente ou de conceder ao comprador um crédito para o produto ou as peças, de acordo com a depreciação e aceite de sua devolução. A depreciação terá um valor igual por ano em relação à vida útil do produto ou das peças, conforme estabelecido pela Motorola Solutions.

A Motorola Solutions não se responsabiliza por nenhuma alegação de violação de patente que se baseie na combinação do produto ou peças fornecidas por este instrumento com software, instrumentos ou dispositivos não fornecidos pela Motorola Solutions e não se responsabiliza pelo uso de equipamento ou software auxiliar não fornecido pela Motorola Solutions que seja conectado ou usado com o produto. O texto acima declara a responsabilidade total da Motorola Solutions com respeito à violação de patentes pelo Produto ou por qualquer peça dele.

As leis dos Estados Unidos e de outros países garantem à Motorola Solutions determinados direitos exclusivos para softwares da Motorola Solutions protegidos por direitos autorais, como direitos exclusivos de reprodução em cópias e distribuição de cópias de tal software da Motorola Solutions. O software da Motorola Solutions pode ser utilizado somente no Produto no qual foi originalmente instalado e, nesse Produto, não pode ser substituído, copiado, distribuído, modificado de maneira alguma ou utilizado para produzir nenhum item derivado. Nenhum outro uso, incluindo, sem limitação, alteração, modificação, reprodução, distribuição ou engenharia reversa desse software da Motorola Solutions, ou o exercício de direitos desse software Motorola Solutions é permitido. Nenhuma licença é concedida por implicação, preclusão ou, de outra forma, sob direitos de patente ou direitos autorais da Motorola Solutions.

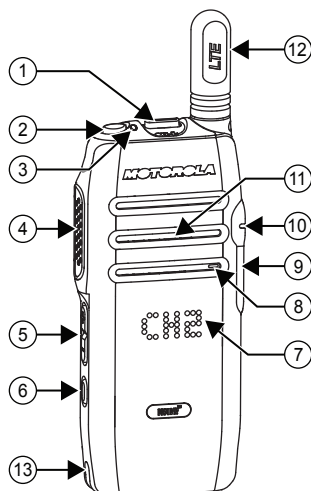
VII. LEGISLAÇÃO VIGENTE

Esta garantia é regida pelas leis do estado de Illinois, EUA.

Capítulo 1

Visão Geral do Rádio

Este capítulo explica os botões e as funções padrão do seu rádio.



Número	Botões	Descrições
1	Seletor de Rolagem da Lista de Grupos de Conversação/Contatos	Pressione: Rolar para o próximo canal/grupo de conversação da lista. Pressione e segure: Se houver mais de 16 grupos de conversação, a rolagem rápida é ativado.
2	Botão Liga/Desliga/Informações	Pressione: Modo Acessar Informação. Pressione e segure: Ligue e desligue o rádio.
3	Indicador de status de LED	Os diodos de emissão de luz vermelho, verde e âmbar indicam o status operacional.
4	Botão Push-to-Talk (PTT)	Pressione ou pressione e segure para executar as operações de voz.
5	Botões Aumentar Volume e Diminuir Volume	Aumenta e diminui o volume de áudio.
6	Botão Menu/Programável	Pressione: Modo Menu de Acesso. Pressione e segure: Acessa a Função Programável. A função padrão do botão programável é Lista de Contato.
7	Visor de LED	Fornece informações visuais.
8	Microfone	Permite que a voz seja enviada durante operações de voz.
9	Porta USB	Para fins de carregamento.
10	Porta de Acessório de Áudio	Uma porta para conexão de dispositivos acessórios.

Número	Botões	Descrições
11	Alto-falante de alta saída	Produz todos os tons e áudios gerados pelo rádio.
12	Antena LTE	Fornecer a amplificação de Frequência de Rádio (RF) necessária ao transmitir ou receber.
13	Contatos do Carregador	Para fins de carregamento.

1.1

Botões programáveis

Você pode programar os botões programáveis como atalhos para funções de rádio específicas através do portal WAVE.

Dependendo da duração do pressionamento de um botão, os botões programáveis funcionam de forma diferente.

1.1.1

Funções de rádio atribuíveis

As seguintes funções do rádio podem ser atribuídas a botões programáveis pelo revendedor. Pressione ou mantenha o botão **Menu/Programável** pressionado para iniciar os seguintes recursos.



OBSERVAÇÃO:

Nem todos os botões programáveis estão listados na lista a seguir. Consulte o portal para obter mais informações.

Tons de alerta

Permite que você ative ou desative os Tons de alerta.

Bluetooth

Permite que você ative ou desative o Bluetooth.

Rede móvel

Permite que você ative ou desative a Rede móvel.

Lista de contatos

Permite que você acesse diretamente a Lista de contatos.

DND (Do Not Disturb, Não Perturbe)

Permite que você alterne entre os estados ativado e desativado.

Emergência

Permite que você inicie ou cancele uma emergência.

Localização

Permite que você ative ou desative a Localização.

Menu

Permite que você acesse os recursos do menu.

Varredura

Permite que você ative ou desative a Varredura.

Anúncios de voz

Permite que você ative ou desative os Anúncios de voz.

Wi-Fi

Permite que você ative ou desative o Wi-Fi.

Capítulo 2

Leia-me primeiro

Este guia do usuário aborda as operações básicas dos modelos de rádio oferecidos em sua região.

Notações usadas neste manual

Ao longo do texto desta publicação, você notará o uso de **Aviso**, **Atenção** e **Nota**. Essas notações são usadas para enfatizar que existem riscos à segurança e que é necessário ter cuidado.



AVISO:

Procedimentos operacionais, práticas ou condições que possam causar ferimentos ou morte se não forem cuidadosamente observadas.



ATENÇÃO:

Procedimentos operacionais, práticas ou condições que possam causar danos aos equipamentos se não forem cuidadosamente observadas.



OBSERVAÇÃO:

Procedimentos operacionais, práticas ou condições que seja essencial enfatizar.

Notações especiais

As seguintes notações especiais são usadas em todo o texto para destacar determinadas informações ou itens:

Acima 1 : Notações especiais

Exemplo	Descrição
Tecla Menu ou botão PTT	As palavras em negrito indicam o nome de uma tecla, botão ou item do menu de funções.
O rádio exibe Bluetooth ativado.	As palavras datilografadas indicam strings MMI ou mensagens exibidas no rádio.
<required ID>	As palavras em courier, negrito, itálico e em colchetes indicam as entradas do usuário.
Configurar → Tom → Todos os tons	As palavras em negrito com uma seta entre elas indicam a estrutura de navegação nos itens de menu.

Disponibilidade de recursos e de serviços

Seu revendedor ou administrador pode ter personalizado seu rádio para atender às suas necessidades específicas.



OBSERVAÇÃO:

Nem todos os recursos do manual estão disponíveis em seu rádio. Entre em contato com seu revendedor ou administrador para obter mais informações.

Você pode consultar o revendedor ou administrador do sistema para saber:

- Quais são as funções de cada botão?
- Quais acessórios opcionais podem atender às suas necessidades?
- Quais são as práticas recomendadas de uso do rádio para comunicação efetiva?

- Quais procedimentos de manutenção aumentam a vida útil do rádio?

2.1

Versão do software

Todas as funções descritas nas seções a seguir são compatíveis com a versão do software **R03.00.00** ou posteriores.

Entre em contato com seu revendedor ou administrador para obter mais informações.

2.2

Cuidados com o rádio

Esta seção descreve as precauções básicas de manuseio do rádio.

Acima 2 : Especificação IP

Especificação IP	Descrição
IP54	Permite que o rádio suporte condições de campo adversas, como exposição a respingos de água de todas as direções ou proteção contra poeira por 2 a 8 horas.

- Mantenha seu rádio limpo e evite a exposição à água para garantir o funcionamento e o desempenho adequados.
- Para limpar as superfícies externas do rádio, use uma solução de detergente neutro diluído em água (por exemplo, uma colher de chá de detergente para quatro litros de água).
- Limpe as superfícies sempre que, ao realizar uma inspeção visual periódica, você notar manchas, gordura e/ou sujeira.



ATENÇÃO:

Os efeitos de determinados produtos químicos e seus vapores podem danificar certos plásticos. Evite usar sprays de aerossol, limpadores de tuner e outros produtos químicos.

- Ao limpar o rádio, não use spray de jato de alta pressão, pois a água poderá vazar para o interior do rádio.

Capítulo 3

Primeiros passos

A introdução oferece instruções para preparar o rádio para o uso.

3.1

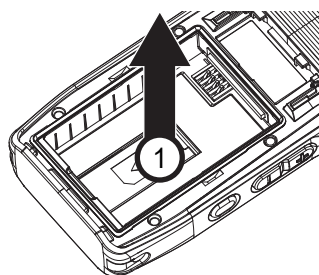
Inserção de um cartão SIM

Pré-requisitos:

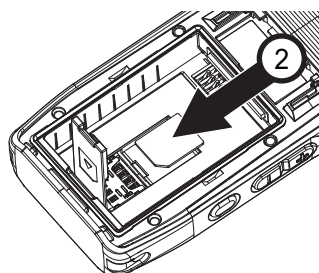
Desligue o rádio.

Procedimento:

- 1 Levante a tampa do slot do cartão SIM.



- 2 Com os contatos voltados para baixo, alinhe primeiro a extremidade entalhada do cartão e deslize o cartão SIM para dentro do slot.



OBSERVAÇÃO:

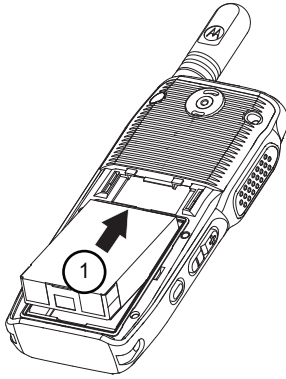
Dependendo do modelo do rádio, se o rádio possui o slot do cartão SIM, você poderá inserir o cartão SIM conforme as instruções. A qualquer momento, retirar a etiqueta do rádio anula a garantia.

3.2

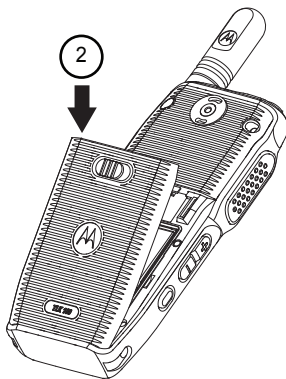
Instalar a bateria

Procedimento:

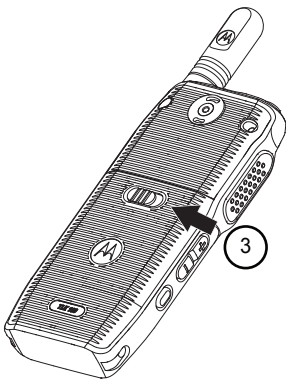
- 1 Alinhe os contatos da bateria com os contatos dentro do compartimento da bateria.
 - a Insira o lado da bateria com os contatos primeiro.
 - b Empurre cuidadosamente a bateria no lugar.



- 2 Encaixe a tampa da bateria alinhando-a no lugar e deslize a trava da bateria até que ela se encaixe no lugar.



- 3 Deslize a trava da bateria para a posição travada.



3.3

Carregar a bateria

O rádio utiliza uma bateria de Íon de Lítio (Li-Ion).

Procedimento:

- Para ficar em conformidade com os termos de garantia e evitar danos, carregue a bateria usando um carregador Motorola Solutions exatamente como descrito no guia do usuário do carregador.



OBSERVAÇÃO:

Todos os carregadores da Motorola Solutions podem carregar apenas baterias autorizadas da Motorola Solutions. Outras baterias podem não ser carregadas. A Motorola Solutions recomenda que o rádio permaneça desligado durante o carregamento.

- Para melhorar o desempenho, carregue uma bateria nova por 4 a 5 horas antes do uso inicial.

O carregamento da bateria é mais eficiente em temperatura ambiente.

O visor mostra o ícone do carregamento da bateria momentaneamente. Quando o carregamento está em andamento, o LED vermelho acende. Quando o carregamento for concluído, o LED verde acenderá até que você desconecte o carregador.

3.4

Conectar e remover a antena



ATENÇÃO:

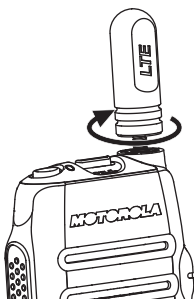
Se você precisar substituir a antena, certifique-se de usar somente antenas TLK 100i. Negligenciar essa instrução danificará o rádio. Consulte [Lista de acessórios autorizados na página 50](#) para obter as antenas recomendadas.

Pré-requisitos:

Desligue o rádio.

Procedimento:

- Para conectar a antena, encaixe-a no receptáculo e gire no sentido horário.



- Para remover a antena, gire-a no sentido anti-horário.

3.5

Ligar e desligar o rádio

Procedimento:

- Para ligar o rádio, mantenha pressionado o botão **Liga/Desliga/Informações**.



OBSERVAÇÃO:

Para ligar o rádio quando ele estiver carregando, mantenha pressionado o botão **Liga/Desliga/Informações**.

O LED verde acende e o visor mostra uma animação ao ligar.

- Para desligar o rádio, mantenha pressionado o botão **Liga/Desliga/Informações**.

3.6

Ajustar o volume

Procedimento:

- Para aumentar o nível de volume, pressione o botão **Aumentar vol..**
- Para diminuir o nível de volume, pressione o botão **Diminuir vol..**

3.7

Ativação do PWAP (Preconfigured Wi-Fi Access Point, ponto de acesso Wi-Fi pré-configurado)

Esse recurso fornece uma conexão Wi-Fi temporária para que o rádio baixe as configurações por meio do portal. Em vez da configuração manual através do Servidor Web do Modo de manutenção, você pode usar o ponto de acesso Wi-Fi pré-configurado para a conexão Wi-Fi inicial.

Pré-requisitos:

Certifique-se de que o rádio esteja no Modo de usuário e não tenha conexão à Internet.



OBSERVAÇÃO:

A seguir estão as configurações do ponto de acesso Wi-Fi pré-configurado suportadas pelo rádio.

SSID	Senha
WaveRadio	RadioManagement

Procedimento:

Para se conectar ao PWAP, pressione os botões **Menu/programável** e **Aumentar volume** simultaneamente.

Se o rádio se conectar com sucesso ao PWAP, ele exibirá as seguintes indicações:

- Um tom positivo é emitido.
- O visor exibe **PWAP** por 2 segundos.

O rádio baixa as configurações Wi-Fi provisionadas do servidor e substitui a configuração Wi-Fi pré-configurada.



OBSERVAÇÃO:

A configuração Wi-Fi pré-configurada é excluída quando o rádio é reinicializado ou quando o Wi-Fi é desativado.

Capítulo 4

Indicadores de Status

Este capítulo explica os ícones, informações sobre capacidade da bateria, indicadores de LED e tons usados no rádio.

4.1

Ícones

A tabela a seguir mostra os ícones que aparecem no display do rádio e sua descrição.

Acima 3 : Ícones do visor

Ícone	Descrição
	Nível de bateria
	Bateria carregando
	Erro de carregamento da bateria
	Nível de volume
	Modo silencioso
	Nível de brilho
	Não perturbe ativado
	Não perturbe desativado
	Notificação de voz ativada
	Notificação de voz desativada
	Tons de alerta ativados
	Tons de alerta desativados
	Nível de sinal da rede móvel
	Falha na conexão do celular/Sem SIM/SIM inválido
	Nível de sinal do Wi-Fi
	Falha na conexão do Wi-Fi
	Localização ativada

Ícone	Descrição
	Localização desativada
	Baixando software/software disponível ¹
	Registro criado/Carregando registros ²
	Bluetooth ativado
	Bluetooth desativado
	Status do Bluetooth para pesquisa
	Status do Bluetooth para conectado
	Bluetooth emparelhado
	Varredura ativada
	Varredura desativada
	IPA (Alerta pessoal instantâneo)
	Modo de emergência
	Contagem regressiva de emergência
	Emergência declarada
	Emergência cancelada
	Chamada de emergência
	Grupo de conversação de área
	Paralisação do rádio
	Audição ambiente
	Página inicial da Lista de contatos
	Usuário desabilitado/suspenso

¹ Quando o software está disponível, a tela exibe uma seta estática para baixo. Quando o software está sendo baixado, a tela mostra uma seta animada para baixo.

² Quando o registro é criado, o visor mostra uma seta estática para baixo. Quando o registro está sendo carregado, a tela mostra uma seta animada para cima.

4.2

Capacidade da bateria

A tabela a seguir fornece informações sobre a capacidade da bateria do rádio. Ícones e indicadores de LED aparecerão quando você pressionar o botão Liga/Desliga/Informações.

Acima 4 : Capacidade da bateria

Ícone	Indicador de LED	Anúncio de voz	Descrição
	● Verde constante	Bateria alta	80% a 100% da capacidade
	● Ambar sólido	Bateria média	60% a 80% da capacidade
	● Ambar sólido	Bateria média	25% a 60% da capacidade
	● Vermelho piscando	Bateria fraca	5% a 25% da capacidade
	● Vermelho piscando	Bateria muito fraca	Menos de 5% da capacidade

4.3

Indicadores de LED

Os indicadores LED mostram o status operacional e o status de carregamento da bateria do rádio.

Acima 5 : Status operacional e status de carregamento

Indicador de LED	Modo operacional	Modo Somente carregar
Verde contínuo	- O rádio está sendo ligado - O rádio está transmitindo - Ambient Listening	Totalmente carregado
Verde piscando	- Chamada recebida - Tempo de desconexão durante a chamada - Entrar no Grupo de Conversação de Área	Não aplicável
Vermelho contínuo	Não aplicável	Carga rápida
Vermelho piscando	- Fora de serviço - Falha no carregamento - Bateria com defeito	- Falha no carregamento - Bateria com defeito
Vermelho piscando lentamente	- O rádio está fora de alcance - Usuário desativado ou suspenso	Não aplicável
Verde e ambar piscando	Está no modo Não perturbe (DND)	Não aplicável

Indicador de LED	Modo operacional	Modo Somente carregar
Âmbar sólido	Entrar no modo de Emergência	Não aplicável
Âmbar piscando	• Em modo de Varredura • Receber Alerta de Emergência • Receber Alerta Pessoal Instantâneo	Não aplicável
Sem indicação	• Rádio desligado • Interrupção do rádio³ • O rádio está ocioso	Não aplicável

³ Obtenha mais informações com seu revendedor ou administrador do sistema.

Capítulo 5

Rolagem rápida da Lista de grupos de conversação

Uma lista de grupos de conversação contém até 96 canais.

A ordem dos canais é numérica. Você pode pressionar e segurar o **Seletor de Rolagem de Lista de grupos de conversação/Contatos** para executar a rolagem rápida. Depois do segundo canal, você pode percorrer rapidamente os canais em grupos de 10.

Exemplo:

Por exemplo, se o rádio tiver 93 canais, a mudança de canal será **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→CH 20**.

Capítulo 6

Lista de contatos

Por padrão, a lista de contatos está acessível pressionando e segurando o botão programável. Entre em contato com o revendedor para obter mais informações sobre a configuração.

A lista de contatos oferece suporte apenas a usuários disponíveis e definidos como Não perturbe (DND). Se o contato estiver offline, ficará oculto na lista.

Um nome de contato não tem mais que 30 caracteres alfanuméricos e a lista de contatos é exibida em ordem alfabética.

Este recurso oferece suporte a rolagem rápida ao pressionar e manter pressionados os botões **Seletor de rolagem da lista de grupos de conversação/contatos** ou **Aumentar vol. e Diminuir vol.** quando na lista de contatos.

6.1

Acessar a Lista de contatos



OBSERVAÇÃO:

Dependendo da configuração do seu rádio, pressione ou pressione e mantenha pressionado o botão **Menu/Programável** para acessar diretamente o recurso. Caso contrário, insira manualmente o recurso com o procedimento a seguir.

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Menu/Programável**.
- 2 Localize o ícone da Lista de Contato.
- 3 Para visualizar a lista de contatos, pressione o botão **Aumentar Volume e Diminuir Volume**.

Capítulo 7

Chamadas de rádio

Esse capítulo explica as operações para receber, responder, criar e encerrar chamadas. As chamadas suportadas são as Chamadas em grupo, privadas e de transmissão de difusão.

Chamada em grupo

Uma chamada para um grupo de usuários. É necessário configurar o rádio como um membro do grupo para que a comunicação seja possível.

Chamada privada

Uma chamada de um rádio individual para outro rádio individual.

Chamada de transmissão

Uma chamada de um rádio individual para cada rádio ou usuário no grupo de conversação de transmissão.

São usadas para fazer anúncios importantes, que exigem sua atenção total.

Não é possível responder a uma Chamada de transmissão de difusão.

7.1

Chamadas de grupo

O rádio deve ser configurado como parte de um grupo para receber uma chamada ou fazer uma chamada para um grupo de usuários.

7.1.1

Fazer chamadas de grupo

Procedimento:

- 1 Selecione um canal com o grupo de conversação ativo.
- 2 Mantenha pressionado o botão **PTT** para fazer a chamada.
O LED verde acende. A tela exibe o alias do grupo de conversação.
- 3 Espere que o tom Permissão para falar se encerre e fale claramente ao microfone.
- 4 Solte o botão PTT para ouvir.
O LED verde piscará quando o rádio alvo responder. A tela exibe o alias do grupo de conversação.



OBSERVAÇÃO:

A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período predeterminado. O rádio retornará para a tela antes do início da chamada. O rádio retornará para a tela antes do início da chamada.

7.1.2

Responder a chamadas de grupo

Quando e onde usar:

Quando você recebe uma chamada de grupo:

- O LED verde pisca.

- O rádio gera um tom de alerta de chamada recebida momentâneo antes de ativar o áudio do chamador.

Procedimento:

- 1 Para responder à chamada, pressione o botão **PTT**.
O LED verde acende.
- 2 Espere que o tom Permissão para falar se encerre e fale claramente ao microfone.
- 3 Solte o botão PTT para ouvir.



OBSERVAÇÃO:

A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período predeterminado.

7.2

Chamadas privadas

A chamada privada é uma chamada entre rádios individuais.

7.2.1

Fazer chamadas privadas



OBSERVAÇÃO:

Dependendo da configuração do seu rádio, pressione ou pressione e mantenha pressionado o botão **Menu/Programável** para acessar diretamente o recurso. Caso contrário, insira manualmente o recurso com o procedimento a seguir.

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Menu/Programável**.
- 2 Para selecionar um contato, role a lista de contatos usando os botões **Seletor de Rolagem da Lista de Grupos de Conversação/Contatos** ou **Aumentar Volume e Diminuir Volume** até que o contato correto seja exibido.



OBSERVAÇÃO:

Se um "X" preceder o contato, o contato estará no modo Não perturbe (DND) e um tom de rejeição soará quando o botão **PTT** for pressionado.

- 3 Mantenha pressionado o botão **PTT** para fazer a chamada.
O LED verde acende. A tela mostra o alias do chamador.
- 4 Espere que o tom Permissão para falar se encerre e fale claramente ao microfone.
- 5 Solte o botão PTT para ouvir.

7.2.2

Responder a chamadas privadas

Quando e onde usar:

Quando você recebe uma Chamada privada:

- O LED verde pisca.
- O rádio gera um tom de alerta de chamada recebida antes da chamada de áudio recebida.

- Você ouvirá um tom de alerta curto no momento em que o rádio transmissor soltar o botão **PTT** indicando que o canal está livre para você responder.

Procedimento:

- 1 Para responder à chamada, pressione o botão **PTT**.
O LED verde acende.
- 2 Espere que o tom Permissão para falar se encerre e fale claramente ao microfone.
- 3 Solte o botão PTT para ouvir.



OBSERVAÇÃO:

A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período predeterminado.

7.3

Chamadas de transmissão

Uma Transmissão de Chamada é uma chamada de um rádio individual para todos os rádios no canal.

Transmissões de Chamada são usadas para fazer anúncios importantes, que exigem sua atenção total. Não é possível responder a uma Chamada de transmissão de difusão.

Se você alternar para um canal diferente ao receber a chamada, o rádio para de receber a Transmissão de Chamada. É possível usar qualquer botão lateral até a chamada terminar.

Para receber ou fazer chamadas para o grupo de usuários usando transmissão de chamada, o seu revendedor deve configurar o rádio ser para a transmissão de chamada de grupo de conversação.

7.3.1

Fazer Chamadas de Transmissão

Procedimento:

- 1 Pressione o botão programado **Seletor de Rolagem da Lista de Grupos de Conversação/ Contatos**.
- 2 Mantenha pressionado o botão **PTT** para fazer a chamada.
O visor mostra uma contagem regressiva de 3, 2 e 1.
- 3 Espere que o Tom de Permissão para Falar ou o Tom do PTT se encerre e fale claramente ao microfone, se habilitado.
O LED verde acende. O visor exibe o alias da chamada.



OBSERVAÇÃO:

A chamada será encerrada quando não houver atividade de voz por um período predeterminado. O rádio retornará para a tela antes do início da chamada.

7.3.2

Receber Chamadas de Transmissão

Quando e onde usar:

Quando você recebe uma Chamada de Transmissão:

- O LED verde pisca.

- O rádio gera um tom de alerta de transmissão de recepção antes da transmissão do áudio.



OBSERVAÇÃO:

A chamada de Transmissão tem uma prioridade mais alta comparada à Chamada em Grupo e à Chamada Privada, mas uma prioridade mais baixa se comparada à Chamada de Emergência.

Seu rádio pode receber chamadas de Transmissão mesmo quando o modo "Não Perturbe" (DND) estiver ativado.

Capítulo 8

Cancelamento do supervisor

A Revogação de supervisão permite que um supervisor interrompa uma chamada, exceto durante uma Chamada privada, e inicie uma chamada de supervisão imediatamente.

Se o usuário estiver recebendo ou transmitindo uma chamada e for interrompido por uma chamada de supervisão, o rádio desativará a opção mudo para a chamada de supervisão e exibirá o alias do supervisor.



OBSERVAÇÃO:

Entre em contato com o revendedor ou administrador para obter mais informações sobre a configuração.

Capítulo 9

Verificar Informações do Rádio

Procedimento:

Pressione o botão **Liga/Desliga/Informações** repetidamente.

O rádio exibe uma das seguintes opções, dependendo do modo/estado.

- 1 Lista de Alerta de Emergência⁴
- 2 Lista de Alerta Pessoal Instantâneo (IPA)⁴
- 3 Paralisação do Rádio/Modo de Manutenção⁴
- 4 Status de Carregamento/Bateria
- 5 Status da Célula
- 6 Status do Wi-Fi
- 7 Status da Localização
- 8 Status do Bluetooth
- 9 Diagnóstico de Status de Upload
- 10 Software Status
- 11 Nome do Rádio

⁴ Se este recurso estiver desabilitado, você não o verá em seu rádio.

Capítulo 10

Verificar a Potência da Bateria

Siga o procedimento para verificar o nível da bateria do rádio.

Procedimento:

Pressione o botão **Liga/Desliga/Informações**.

Uma das seguintes opções ocorre:

- O LED se acende em verde sólido indicando carga de bateria cheia.
- O LED se acende em amarelo contínuo indicando carga de bateria média.
- O LED pisca em vermelho indicando baixa capacidade da bateria.

Capítulo 11

Valores de Celular e Wi-Fi

Você tem permissão para verificar a intensidade do sinal do celular e do Wi-Fi em seu rádio.

Seu rádio fornece os seguintes tipos de indicação de intensidade do sinal ao lado do ícone:

- 0 = Sem sinal
- 1 = Sinal fraco
- 2 = Sinal moderado
- 3–4 = Sinal bom
- 5 = Sinal excelente
- X = Falha na conexão

11.1

Verificar Intensidade do Sinal do Celular ou do Wi-Fi

Procedimento:

- Pressione o botão **Liga/Desliga/Informações** até ver o ícone de Intensidade do celular ou Intensidade do Wi-Fi.

O rádio exibe o ícone de Intensidade do celular e o ícone de Intensidade do Wi-Fi e mostra os valores atuais.

Capítulo 12

Menu

Você pode acessar o menu pelo botão **Menu/Programável**.

A seguir, estão os recursos disponíveis no Menu.

Acima 6 : Lista de recursos

Recurso	Descrição
Todos os tons de alerta	Permite que você ative e desative o recurso Todos os tons de alerta.
Brilho do visor	Permite que você ajuste o brilho do visor do rádio.
Anúncios de voz	Permite que você ative e desative os Anúncios de Voz.
DND (Do Not Disturb, Não Perturbe)	Permite que você altere o modo do seu rádio de disponível para "não perturbe".  OBSERVAÇÃO: Quando o DND estiver ativado, você não poderá receber chamadas em grupo, chamadas em grupo rápidas ou chamadas privadas.
Varredura	Permite que você ative e desative o recurso Varredura.
Localização	Permite que você ative e desative o GPS (Global Positioning System, sistema de posicionamento global).
Wi-Fi	Permite que você ative e desative os modems Wi-Fi.
Rede móvel	Permite que você ative e desative os modems de Rede móvel.
Bluetooth	Permite que você ative e desative o Bluetooth.

12.1

Não perturbe

O modo Não Perturbe (DND) permite alterar o status do rádio de disponível para indisponível.

Quando o modo Não Perturbe estiver habilitado, um LED pisca e você não poderá receber chamadas privadas. Um tom negativo é emitido quando uma chamada é iniciada para indicar que a chamada não pode ser conectada.

12.1.1

Ativar ou desativar o Não perturbe



OBSERVAÇÃO:

Dependendo da configuração do seu rádio, pressione ou pressione e mantenha pressionado o botão **Menu/Programável** para acessar diretamente o recurso. Caso contrário, insira manualmente o recurso com o procedimento a seguir.

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Menu/Programável**.
- 2 Localize o ícone de Não perturbe (DND).

- 3 Para ativar o Não perturbe, pressione o botão **Aumentar vol..** Para desativar, pressione o botão **Diminuir vol..**

Se o Não perturbe estiver ativado:

- A Notificação de voz anunciará Não perturbe ativado.
- A tela exibirá uma marca de seleção ao lado do ícone de Não perturbe.
- O LED exibirá uma luz verde piscando e uma luz âmbar periodicamente.

Se o Não perturbe estiver desativado:

- A Notificação de voz anunciará Não perturbe desativado.
- A tela exibirá um "X" ao lado do ícone de Não perturbe.

12.2

Ativar ou Desativar a Notificação de voz



OBSERVAÇÃO:

Dependendo da configuração do seu rádio, pressione ou pressione e mantenha pressionado o botão **Menu/Programável** para acessar diretamente o recurso. Caso contrário, insira manualmente o recurso com o procedimento a seguir.

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Menu/Programável**.
- 2 Localize o ícone da Notificação de Voz.
- 3 Para ativar a Notificação de Voz, pressione o botão **Aumentar vol..** Para desativar, pressione o botão **Diminuir vol..**

Se a Notificação de Voz estiver ativada:

- A Notificação de Voz anunciará Notificação de Voz Ativada.
- A tela exibirá uma marca de seleção ao lado do ícone da Notificação de Voz.
- Todos os tons da Notificação de Voz serão ativados.

Se a Notificação de voz estiver desativada:

- A Notificação de Voz anunciará Notificação de Voz Desativada.
- A tela exibirá um "X" ao lado do ícone da Notificação de Voz.
- Todos os tons da Notificação de Voz serão desativados.

12.3

Ativar ou desativar tons de alerta do rádio



OBSERVAÇÃO:

Dependendo da configuração do seu rádio, pressione ou pressione e mantenha pressionado o botão **Menu/Programável** para acessar diretamente o recurso. Caso contrário, insira manualmente o recurso com o procedimento a seguir.

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Menu/Programável**.
- 2 Localize o ícone dos tons de alerta.
- 3 Para ativar os tons de alerta, pressione o botão **Aumentar vol..** Para desativar, pressione o botão **Diminuir vol..**

Se os tons de alerta estiverem ativados:

- A notificação de voz anunciará todos os tons de Alerta ativados.
- A tela exibirá uma marca de seleção ao lado do ícone de tons de alerta.
- Todos os tons e alertas são ativados.

Se os tons de alerta estiverem desativados:

- A notificação de voz anunciará todos os tons de Alerta desativados.
- A tela exibirá um "X" ao lado do ícone de tons de alerta.
- Todos os tons e alertas são desativados.

12.4

Ajustar o brilho do visor

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Menu/Programável**.
- 2 Localize o ícone de Brilho do visor.
- 3 Para selecionar o nível de brilho, alterne os botões de **Volume**.

O nível de brilho mais baixo é 1 e o mais alto, 4.

- A Notificação de voz anuncia o nível de brilho selecionado.
- A tela mostra o brilho do visor selecionado.

12.5

Ativar ou desativar a localização



OBSERVAÇÃO:

Dependendo da configuração do seu rádio, pressione ou pressione e mantenha pressionado o botão **Menu/Programável** para acessar diretamente o recurso. Caso contrário, insira manualmente o recurso com o procedimento a seguir.

A localização só pode ser acessada quando ativada. Obtenha mais informações com seu revendedor ou administrador do sistema.

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Menu/Programável**.
- 2 Localize o ícone de Localização.
- 3 Para ativar a Localização, pressione o botão **Aumentar vol..** Para desativar, pressione o botão **Diminuir vol..**

Se a Localização estiver ativada:

- A Notificação de voz anunciará Serviço de localização ativado.
- A tela exibirá uma marca de seleção ao lado do ícone de Localização.

Se a Localização estiver desativada:

- A Notificação de voz anunciará Serviço de localização desativado.
- A tela exibirá um "X" ao lado do ícone de Localização.

12.6

Ativar ou desativar o Wi-Fi



OBSERVAÇÃO:

Dependendo da configuração do seu rádio, pressione ou pressione e mantenha pressionado o botão **Menu/Programável** para acessar diretamente o recurso. Caso contrário, insira manualmente o recurso com o procedimento a seguir.

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Menu/Programável**.
- 2 Localize o ícone de Wi-Fi.
- 3 Para ativar o Wi-Fi, pressione o botão **Aumentar vol..** Para desativar, pressione o botão **Diminuir vol..**

Se o Wi-Fi estiver ativado:

- A Notificação de Voz anunciará Wi-Fi ativado.
- A tela exibirá uma marca de seleção ao lado do ícone de Wi-Fi.

Se o Wi-Fi estiver desativado:

- A Notificação de Voz anunciará Wi-Fi Desativado.
- A tela exibirá um "X" ao lado do ícone de Wi-Fi.

12.7

Ligar e Desligar o Celular do Rádio



OBSERVAÇÃO:

Dependendo da configuração do seu rádio, pressione ou pressione e mantenha pressionado o botão **Menu/Programável** para acessar diretamente o recurso. Caso contrário, insira manualmente o recurso com o procedimento a seguir.

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Menu/Programável**.
- 2 Localize o ícone do Celular.
- 3 Para ativar o Celular, pressione o botão **Aumentar vol..** Para desativar, pressione o botão **Diminuir vol..**

Se o Celular estiver ativado:

- A Notificação de Voz anunciará Celular Ativado.
- A tela exibirá uma marca de seleção ao lado do ícone do Celular.

Se o Celular estiver desativado:

- A Notificação de Voz anunciará Celular Desativado.
- A tela exibirá um "X" ao lado do ícone do Celular.

12.8

Bluetooth

Esse recurso permite que você use o rádio com um acessório habilitado para Bluetooth via uma conexão Bluetooth. Seu rádio oferece suporte a acessórios habilitados para Bluetooth Motorola Solutions e COTS (Commercially available Off-The-Shelf, comercialmente disponível e pronto para uso).

O Bluetooth opera em uma faixa de 10 metros (32 pés) de distância. Esse é um caminho desobstruído entre o rádio e o acessório habilitado para Bluetooth. Para ter um alto grau de confiabilidade, a Motorola Solutions recomenda não separar o rádio e o acessório.

Nas áreas de recepção onde o sinal é fraco, a qualidade de voz e de som será afetada, ficando "distorcida" ou com interrupções. Para corrigir esse problema, aproxime o rádio e o acessório habilitado para Bluetooth (no alcance definido de 10 metros) para restabelecer uma recepção de áudio clara. A função Bluetooth do rádio tem uma potência máxima de 2,5 mW (4 dBm) dentro do alcance de 10 metros.

Consulte o manual do usuário do respectivo acessório habilitado para Bluetooth para obter mais detalhes sobre todos os recursos do acessório habilitado para Bluetooth.

12.8.1

Ligar e desligar o Bluetooth



OBSERVAÇÃO:

Dependendo da configuração do seu rádio, pressione ou pressione e mantenha pressionado o botão **Menu/Programável** para acessar diretamente o recurso. Caso contrário, insira manualmente o recurso com o procedimento a seguir.

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Menu/Programável**.
- 2 Localize o ícone do Bluetooth.
- 3 Para ativar o Bluetooth, pressione o botão **Aumentar vol..** Para desativar, pressione o botão **Diminuir vol..**

Se o Bluetooth estiver ativado:

- A Notificação de voz anunciará Bluetooth ativado.
- A tela exibirá uma marca de seleção ao lado do ícone do Bluetooth.

Se o Bluetooth estiver desligado:

- A Notificação de voz anunciará Bluetooth desativado.
- A tela exibirá um "X" ao lado do ícone do Bluetooth.

12.8.2

Busca por dispositivo Bluetooth

Procedimento:

Para procurar outros dispositivos Bluetooth, pressione o botão **Liga/Desliga/Informações** até ver o ícone do Bluetooth.

O rádio exibe o ícone Buscando Bluetooth, e a Notificação de Voz anuncia Buscando Bluetooth.

12.8.3

Conectar-se a dispositivos Bluetooth

Procedimento:

- 1 Durante a pesquisa, o rádio procura o último acessório Bluetooth conectado.
Uma vez conectado, um tom de indicação é emitido pelo acessório Bluetooth conectado.

- 2 Para exibir as informações de status do Bluetooth, pressione o botão **Liga/Desliga/Informações**.
O rádio exibe o ícone Bluetooth Conectado, e a Notificação de Voz anuncia Bluetooth Conectado.

12.8.4

Desconectar-se de dispositivos Bluetooth

Procedimento:

- 1 Quando o acessório Bluetooth estiver fora do alcance ou desativado, ele será desconectado automaticamente do rádio.
O rádio emite um tom de indicação depois de desconectado do acessório Bluetooth.
- 2 O rádio tenta reconectar-se ao mesmo acessório Bluetooth dentro de um temporizador de reconexão.

12.8.5

Excluir Emparelhamento Bluetooth

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Liga/Desliga/Informações** até ver o ícone do Bluetooth.
- 2 Percorra a lista do Bluetooth usando os botões **Seletor de Rolagem da Lista de Grupos de Conversação/Contatos** ou **Aumentar Volume e Diminuir Volume** até que o Bluetooth correto seja exibido.
- 3 No nome do dispositivo desejado, pressione e mantenha pressionado o botão **Menu/Programável** para excluir o emparelhamento.

Se o emparelhamento do Bluetooth for excluído com sucesso, um tom positivo será emitido.

Se excluir um dispositivo não-pareado, um tom negativo é emitido.

12.9

Varredura

Este recurso permite que o rádio percorra a lista de varredura programada para o canal atual buscando atividade de voz.

No modo de varredura, o sistema prioriza uma chamada de grupo de conversação de baixa prioridade em andamento. O rádio ativa o som para a chamada de grupo de conversação de alta prioridade. Você responde ao grupo de conversação ativo quando pressiona o botão PTT durante o período programado (tempo de desconexão) de uma chamada em andamento de sua lista de varredura.

Pressionar o botão PTT quando o rádio não está em uma chamada faz com que o rádio inicie uma chamada no último grupo de conversação selecionado.



OBSERVAÇÃO:

Se o modo Não Perturbe estiver ativado durante o modo de varredura, o rádio priorizará o modo Não Perturbe.

12.9.1

Ativar ou desativar a varredura



OBSERVAÇÃO:

Dependendo da configuração do seu rádio, pressione ou pressione e mantenha pressionado o botão **Menu/Programável** para acessar diretamente o recurso. Caso contrário, insira manualmente o recurso com o procedimento a seguir.

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Menu/Programável**.
- 2 Localize o ícone de Varredura.
- 3 Para ativar a Varredura, pressione o botão **Aumentar vol..** Para desativar, pressione o botão **Diminuir vol..**

Se a Varredura estiver ativada:

- A Notificação de Voz anunciará Varredura Ativada.
- A tela exibirá uma marca de seleção ao lado do ícone de Varredura.
- O LED âmbar piscará.

Se a Varredura estiver desativada:

- A Notificação de Voz anunciará Varredura Desativada.
- A tela exibirá um "X" ao lado do ícone de Varredura.

Capítulo 13

Alerta pessoal instantâneo

Alerta pessoal instantâneo (IPA) é uma notificação que você pode enviar para um contato que está ocupado ou que não consegue responder a uma chamada em grupo ou privada.

Quando você recebe um IPA, seu rádio emite um tom e exibe um ícone e o alias do remetente.

O IPA recebido é armazenado na Lista de status de IPA e permite que você visualize e responda a qualquer momento. Quando vários IPAs são recebidos, o mais recente aparecerá no topo da lista. A Lista de status de IPA pode armazenar até nove alertas.

Se você tiver uma chamada privada com o remetente do IPA, o IPA será automaticamente apagado.

13.1

Enviar IPA

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Menu/Programável**.
- 2 Localize o ícone de Contato.
- 3 Selecione o *<required alias>* para o qual você gostaria de enviar o IPA.
- 4 Pressione e segure o botão **Menu/Programável** para enviar o IPA.

Sua tela piscará duas vezes depois que seu IPA for enviado e emitirá um tom positivo.

13.2

Receber IPAs

Quando receber um IPA durante o tempo ocioso, o rádio exibirá os seguintes sinais:

- O IPA é adicionado à Lista de status de IPA.
- Um tom é emitido.
- O LED âmbar pisca até que o IPA seja excluído.
- O visor exibirá o ícone do IPA e o alias.

13.3

Visualizar a lista de IPA

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Liga/Desliga/Informações** até ver o ícone da Lista de IPA.
- 2 Percorra a Lista de IPA usando os botões **Seletor de Rolagem da Lista de Grupos de Conversação/Contatos** ou **Aumentar Volume e Diminuir Volume** para exibir a lista.

A lista mostra nove entradas de IPA. Quando a lista estiver atingindo o final ou início, é emitido um som.

13.4

Excluir a Lista de status de IPA

Procedimento:

Execute uma das seguintes ações:

- Na lista de contatos ou na lista de IPA, selecione o contato que deseja apagar e pressione e segure o botão **PTT** para fazer uma chamada.
- Na Lista de status de IPA, pressione e segure o botão **Menu/Programável** no contato que deseja excluir.
- Desligue e ligue novamente o rádio para excluir todos os IPAs.

Capítulo 14

Operações de Emergência

Existem duas formas de declarar ou cancelar uma Emergência.

Você pode declarar ou cancelar uma Emergência localmente, pressionando o botão programável (botão **Emergência**) ou o botão **Emergência** em seu acessório Bluetooth.

Você também pode declarar ou cancelar uma Emergência remotamente com um usuário autorizado por meio do Aplicativo WAVE ou um despachador.

Quando uma emergência é declarada e o rádio entra no modo de Emergência com êxito, o visor pisca com o ícone de Emergência. Quando o ícone de emergência pisca no visor, você só pode ver o status da bateria, o controle de volume, fazer uma chamada de emergência e sair do modo de emergência.

Durante o modo de Emergência, qualquer chamada iniciada é declarada Chamada de Emergência.

14.1

Declarar emergência

Pré-requisitos:

Configure o botão **Menu/Programável** para Emergência. Entre em contato com o revendedor para obter mais informações.

Procedimento:

- Mantenha pressionado o botão **Menu/Programável**.

O visor exibirá uma contagem regressiva de !! 3 !!, !! 2 !!, e !! 1 !! com tom crescente.

Se uma Emergência for declarada por engano, durante a contagem regressiva, solte o botão **Menu/Programável** para cancelar a declaração de Emergência.

Se a emergência for declarada, o rádio exibirá os seguintes sinais:

- O tom de emergência é emitido.
- O LED âmbar acende.
- O monitor exibirá o ícone de emergência.

Se a emergência não for declarada, o rádio retornará ao canal selecionado anteriormente.

14.2

Cancelar emergência

Pré-requisitos:

Configure o botão **Menu/Programável** para Emergência. Entre em contato com o revendedor para obter mais informações.

Procedimento:

- Mantenha pressionado o botão **Menu/Programável**.

O visor exibirá uma contagem regressiva de !! 3 !!, !! 2 !!, e !! 1 !! com tom crescente.

Se uma Emergência for cancelada por engano, durante a contagem regressiva, solte o botão **Menu/Programável** para voltar para o modo de Emergência.

Se a emergência for cancelada, o visor retornará ao canal anteriormente selecionado.

14.3

Receber Alertas de emergência

Quando você receber um Alerta de emergência declarada, o rádio exibirá os seguintes sinais:

- O tom de emergência é emitido.
- O LED âmbar pisca por 2 segundos.
- O visor mostra o ícone de Alerta de Emergência Declarada e o alias do iniciador.
- O alerta é mais prioritário do que fazer ou receber chamadas.

Quando você receber um Alerta de cancelamento de emergência, o rádio exibirá os seguintes sinais:

- O tom de emergência é emitido.
- O LED âmbar pisca até que todos os Alertas de Emergência sejam excluídos da Lista de Alerta de Emergência.
- O visor mostra o ícone de Alerta de cancelamento de emergência e o alias do iniciador.
- O alerta é mais prioritário do que fazer ou receber chamadas.

14.4

Responder a Alertas de Emergência

Procedimento:

- 1 Pressione o botão **Liga/Desliga/Informações**.
- 2 Localize o ícone da Lista de Alerta de Emergência.
- 3 Para selecionar o alias do Alerta de Emergência, pressione o botão **Aumentar Volume e Diminuir Volume**.
- 4 Pressione o botão **PTT** para iniciar uma chamada.

14.5

Receber Chamadas de emergência

Quando você receber uma Chamada de emergência, o rádio exibirá os seguintes sinais:

- O tom de emergência é emitido.
- O LED verde acende.
- Para Chamada de Grupo, o visor mostra o ícone de Chamada de Emergência, o alias do Grupo de Conversação por 2 segundos e rola até o Alias do Chamador.
- Para Chamada Privada, o visor mostra o ícone de Chamada de Emergência e o alias do iniciador.

14.6

Limpar a Lista de alerta de emergência

Pré-requisitos:

Um Alerta de emergência é excluído da Lista de alerta de emergência quando o Alerta de cancelamento de emergência correspondente é recebido. Caso contrário, limpe a lista manualmente com as ações a seguir.

Procedimento:

Execute uma das seguintes ações:

- Na Lista de Alerta de Emergência, pressione e mantenha pressionado o botão **Menu/Programável** no Alias do Alerta de Emergência que você deseja excluir.

- Desligue e ligue novamente o rádio para excluir todos os Alertas de emergência.

Quando todos os Alertas de Emergência são excluídos, o ícone da Lista de Alerta de Emergência desaparece do botão de opção **Liga/Desliga/Informações** e o LED âmbar apaga.

Capítulo 15

Grupo de conversação de área

Quando você insere uma área geográfica, pode ver e ouvir as notificações do grupo de conversação da área demarcada.

O Grupo de conversação de área é adicionado à Lista do grupo de conversação de área em ordem alfabética. Depois de ser adicionado à Lista do grupo de conversação de área, o rádio receberá chamadas do Grupo de conversação de área e do Canal do grupo de conversação antes de entrar na zona do Grupo de conversação. Você pode usar o botão **Canal** para navegar pela Lista de canal do grupo de conversação e pela Lista do grupo de conversação de área. O Número do canal não é exibido quando você está no Grupo de conversação de área.

Quando você está no Grupo de conversação de área, o rádio emite um Anúncio de voz, o LED pisca em verde e o visor mostra o alias do grupo de conversação.

Quando você sai do Grupo de conversação de área, o rádio emite um Anúncio de voz e o visor também mostra o alias do grupo de conversação. Se você estiver em uma chamada quando sair do Grupo de conversação de área, a chamada não será interrompida. Quando a chamada terminar, o rádio sairá do Grupo de conversação de área.

Se o Grupo de conversação de área for removido, você voltará ao seu canal anterior.

Capítulo 16

Paralisar o rádio

A Paralisação do Rádio indica que o rádio está desativado.

Quando o rádio estiver no modo de Paralisação, todos os botões, exceto **Liga/Desliga/Informações** e **Aumentar Volume e Diminuir Volume**, estarão desabilitados. Todas as atividades de voz e indicações de LED estarão desabilitados também.

Quando estiver ligado, pressionar o botão **Liga/Desliga/Informações** exibirá a tela de Paralisação do Rádio.

Capítulo 17

Usuário desativado ou suspenso

Usuário desativado ou suspenso indica que sua conta está desativada ou suspensa. Quando sua conta estiver desativada ou suspensa, você não conseguirá efetuar login no servidor PTT.

O rádio emitirá um tom, o LED vermelho piscará, e piscará o ícone de Usuário Desativado ou Suspenso.

Os botões **Liga/Desliga/Informações**, **Menu/Programável**, e **Aumentar e Diminuir Volume** ainda funcionarão normalmente.

Quando você pressionar o botão **PTT**, o rádio tentará fazer login no servidor PTT. Se seu rádio conseguir se conectar ao servidor PTT, ele o levará à tela de login normal; caso contrário, o ícone Usuário Desativado ou Suspenso piscará.

Capítulo 18

Inutilização do Rádio

A Inutilização do Rádio indica que o rádio está permanentemente desativado.

Em um modo de Operação normal, quando o rádio receber um comando de inutilização, ele será desligado.

Enquanto estiver no modo de Inutilização, não há Interface de Usuário (UI) no rádio e você não poderá ligá-lo. O rádio só poderá ser reativado pela Motorola Solutions.

Entre em contato com o revendedor para obter mais informações.

Capítulo 19

Ambient Listening

Este recurso permite que o usuário autorizado a ouça o som ambiente de um rádio específico durante o modo ocioso.

Quando um usuário autorizado passa a escutar o som ambiente de um rádio, o rádio emite um tom, exibe o ícone Ambient Listening e o alias do usuário autorizado. O Ambient Listening cessa quando um tipo diferente de chamada é iniciada ou recebida.

Capítulo 20

Lista de acessórios autorizados

A Motorola Solutions fornece uma lista de acessórios para melhorar a produtividade do seu rádio.

Antena

- Faixa cinza de ID de antena (pacote com 10 unidades) (32012144001)
- Faixa amarela de ID de antena (pacote com 10 unidades) (32012144002)
- Faixa verde de ID de antena (pacote com 10 unidades) (32012144003)
- Faixa azul de ID de antena (pacote com 10 unidades) (32012144004)
- Faixa roxa de ID de antena (pacote com 10 unidades) (32012144005)
- Antena LTE (HKAN4003_)

Bateria

- Bateria de íons de lítio de 2.500 mAh (PMNN4578_)

Dispositivos para transporte

- Alça de pulso de náilon (PMLN6074_)
- Presilha para cinto giratória reforçada (PMLN7128_)
- Estojo giratório (PMLN7932_)

Carregadores

- Carregador micro USB, 7,5 W, 100 V a 240 V, tomada para o Japão (PS000150A11)
- Carregador micro USB, 5 W, 100 V a 240 V, tomada para a UE (PS000042A12)
- Carregador micro USB, 5 W, 100 V a 240 V, tomada para o Reino Unido (PS000042A13)
- Carregador micro USB, 5 W, 100 V a 240 V, tomada para a Austrália e para a Nova Zelândia (PS000042A14)
- Carregador micro USB, 5 W, 100 V a 240 V, tomada para a Coreia (PS000042A15)
- Carregador micro USB, 5 W, 100 V a 240 V, tomada para a Coreia (PS000042A18)
- Carregador micro USB, 5 W, 100 V a 240 V, tomada para a UE (PS000227A12)
- Carregador micro USB, 5 W, 100 V a 240 V, tomada para a Índia (PS000042A19)
- Carregador micro USB, 5 W, 100 V a 240 V, tomada para o Reino Unido (PS000227A13)
- Carregador para várias unidades, tomada para os EUA e para a América do Norte (PMLN7101_)
- Carregador para várias unidades, tomada para a UE (PMLN7102_)
- Carregador para várias unidades, tomada para a Austrália e para a Nova Zelândia (PMLN7103_)
- Carregador para várias unidades, tomada para a Argentina (PMLN7104_)
- Carregador para várias unidades, tomada para o Brasil (PMLN7106_)
- Carregador para várias unidades, tomada para o Reino Unido (PMLN7162_)
- Carregador para uma unidade de carga rápida, tomada para a UE (PMLN7110_)
- Carregador para uma unidade, tomada para a Austrália e para a Nova Zelândia (PMLN7111_)

- Carregador para uma unidade, tomada para a Argentina (PMLN7112_)
- Carregador para uma unidade, tomada para o Brasil (PMLN7114_)
- Carregador para uma unidade, tomada para o Reino Unido (PMLN7163_)
- Carregador para uma unidade, tomada para os EUA e para a América do Norte (PMLN7987_)

Fones intra-auriculares e fones de ouvido

- Fone intra-auricular com microfone em linha/Push-To-Talk (PTT), MagOne (PMLN7156_)
- Dois fios com tubo transparente, preto (PMLN7157_)
- Fone de ouvido de vigilância com um fio, microfone em linha e PTT (PMLN7158_)
- Ajustável em estilo D com microfone em linha e PTT (PMLN7159_)
- Fone de ouvido giratório, microfone em linha e PTT (PMLN7189_)

Acessórios diversos

- Porta da bateria (HKLN4684_)

Microfone com alto-falante remoto

- Microfone com alto-falante remoto RM250 (PMMN4125_)
- Microfone com alto-falante remoto PoC sem fio WM500 (PMMN4127)⁵

⁵ Não oferecido na Índia.

Daftar Isi

Hukum dan Dukungan.....	5
Kekayaan Intelektual dan Pemberitahuan Peraturan.....	5
Pernyataan Hukum dan Kepatuhan.....	6
Pernyataan Kesesuaian Pemasok.....	6
Informasi Keselamatan Penting.....	7
Pemberitahuan untuk Pengguna (FCC).....	7
Garansi dan Dukungan Layanan.....	8
Garansi Baterai dan Pengisi Daya.....	8
Garansi Pengerjaan.....	8
Garansi Kapasitas.....	8
Garansi Terbatas.....	8
PRODUK KOMUNIKASI MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. HAL YANG DICAKUP DALAM GARANSI INI DAN JANGKA WAKTUNYA:.....	8
II. KETENTUAN UMUM.....	9
III. WEWENANG UNDANG-UNDANG NEGARA BAGIAN:.....	9
IV. CARA MENDAPATKAN LAYANAN GARANSI.....	9
V. HAL YANG TIDAK DICAKUP DALAM GARANSI INI.....	9
VI. KETENTUAN PERANGKAT LUNAK DAN PATEN.....	10
VII. HUKUM YANG BERLAKU.....	10
Bab 1 : Karakteristik Radio.....	11
1.1 Tombol yang Dapat Diprogram.....	12
1.1.1 Fungsi Radio yang Dapat Ditetapkan.....	12
Bab 2 : Baca Panduan Terlebih Dahulu.....	13
2.1 Versi Perangkat Lunak.....	14
2.2 Perawatan Radio.....	14
Bab 3 : Memulai.....	15
3.1 Memasukkan Kartu SIM.....	15
3.2 Memasang Baterai.....	15
3.3 Mengisi Daya Baterai.....	16
3.4 Memasang dan Melepas Antena.....	17
3.5 Menyalakan dan Mematikan Radio.....	17
3.6 Menyesuaikan Volume.....	18
3.7 Mengaktifkan Titik Akses Wi-Fi yang Dikonfigurasi Sebelumnya (PWAP).....	18
Bab 4 : Indikator Status.....	19
4.1 Ikon.....	19

4.2 Kapasitas Baterai.....	21
4.3 Indikator LED.....	21
Bab 5 : Gulir Cepat Daftar Grup Bicara.....	23
Bab 6 : Daftar Kontak.....	24
6.1 Mengakses Daftar Kontak.....	24
Bab 7 : Panggilan Radio.....	25
7.1 Panggilan Grup.....	25
7.1.1 Melakukan Panggilan Grup.....	25
7.1.2 Merespons Panggilan Grup.....	25
7.2 Panggilan Pribadi.....	26
7.2.1 Melakukan Panggilan Pribadi.....	26
7.2.2 Merespons Panggilan Pribadi.....	26
7.3 Panggilan Siaran.....	27
7.3.1 Melakukan Panggilan Siaran.....	27
7.3.2 Menerima Panggilan Siaran.....	27
Bab 8 : Supervisory Override.....	28
Bab 9 : Memeriksa Informasi Radio.....	29
Bab 10 : Memeriksa Kekuatan Baterai.....	30
Bab 11 : Nilai Seluler dan Wi-Fi.....	31
11.1 Memeriksa Kekuatan Sinyal Seluler atau Wi-Fi.....	31
Bab 12 : Menu.....	32
12.1 Jangan Ganggu.....	32
12.1.1 Mengaktifkan atau Menonaktifkan DND.....	33
12.2 Mengaktifkan atau Menonaktifkan Pengumuman Suara.....	33
12.3 Mengaktifkan atau Menonaktifkan Nada Peringatan Radio.....	34
12.4 Menyesuaikan Kecerahan Layar.....	34
12.5 Mengaktifkan atau Menonaktifkan Lokasi.....	34
12.6 Mengaktifkan atau Menonaktifkan Wi-Fi.....	35
12.7 Mengaktifkan atau Menonaktifkan Radio Seluler.....	35
12.8 Bluetooth.....	36
12.8.1 Mengaktifkan atau Menonaktifkan Bluetooth.....	36
12.8.2 Mencari Perangkat Bluetooth.....	37
12.8.3 Menyambungkan ke Perangkat Bluetooth.....	37
12.8.4 Memutuskan Sambungan dari Perangkat Bluetooth.....	37
12.8.5 Menghapus Pemasangan Bluetooth.....	37
12.9 Pemindaian.....	38
12.9.1 Mengaktifkan atau Menonaktifkan Pemindaian.....	38
Bab 13 : Peringatan Pribadi Instan.....	39

13.1 Mengirimkan IPA.....	39
13.2 Menerima IPA.....	39
13.3 Melihat Daftar IPA.....	39
13.4 Menghapus Daftar Status IPA.....	40
Bab 14 : Pengoperasian Darurat.....	41
14.1 Menyatakan Darurat.....	41
14.2 Membatalkan Darurat.....	41
14.3 Menerima Panggilan Darurat.....	42
14.4 Merespons Peringatan Darurat.....	42
14.5 Menerima Panggilan Darurat.....	42
14.6 Menghapus Daftar Peringatan Darurat.....	42
Bab 15 : Grup Bicara Area.....	44
Bab 16 : Radio Stun.....	45
Bab 17 : Pengguna Dinonaktifkan atau Ditangguhkan.....	46
Bab 18 : Radio Kill.....	47
Bab 19 : Mendengarkan Sekitar.....	48
Bab 20 : Daftar Aksesori Resmi.....	49

Hukum dan Dukungan

Kekayaan Intelektual dan Pemberitahuan Peraturan

Hak Cipta

Produk Motorola Solutions yang diuraikan dalam dokumen ini mungkin mencakup program komputer Motorola Solutions berhak cipta. Undang-undang di Amerika Serikat dan negara lain yang termasuk dalam cakupan Motorola Solutions memiliki hak eksklusif atas program komputer berhak cipta. Oleh karena itu, semua program komputer Motorola Solutions berhak cipta yang terdapat dalam produk Motorola Solutions yang diuraikan dalam manual ini dilarang disalin atau diperbanyak dengan cara apa pun tanpa persetujuan tertulis yang jelas dari Motorola Solutions.

Semua atau sebagian dokumen ini dilarang diperbanyak, dikirim, disimpan dalam sistem pemulihan, atau diterjemahkan ke dalam bahasa atau bahasa komputer tertentu, dengan bentuk atau cara apa pun, tanpa persetujuan tertulis yang jelas dari Motorola Solutions, Inc.

Merek Dagang

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS, dan logo Stylized M merupakan merek dagang atau merek dagang terdaftar dari Motorola Trademark Holdings, LLC dan digunakan berdasarkan lisensi. Semua merek dagang lain merupakan hak milik pemiliknya masing-masing.

Hak Lisensi

Pembelian produk Motorola Solutions tidak boleh dianggap sebagai memberikan, baik secara langsung atau secara implisit, estoppel, atau cara lainnya, lisensi apa pun berdasarkan hak cipta, hak paten, atau penerapan hak paten Motorola Solutions, kecuali untuk lisensi noneksklusif dan bebas royalti normal untuk penggunaan yang timbul berdasarkan hukum penjualan produk.

Konten Sumber Terbuka

Produk ini dapat berisi perangkat lunak Sumber Terbuka yang digunakan berdasarkan lisensi. Lihat media instalasi produk untuk mendapatkan Pemberitahuan Hukum Sumber Terbuka dan konten Atribusi yang lengkap.

Pedoman Baterai dan Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik (WEEE) Uni Eropa (UE) dan Inggris



Pedoman WEEE Uni Eropa dan peraturan WEEE Inggris mewajibkan produk yang dijual di negara-negara UE dan Inggris harus memiliki label keranjang sampah disilang yang disilang pada produk (atau kemasannya dalam beberapa kasus). Seperti yang didefinisikan dalam pedoman WEEE, label keranjang sampah disilang berarti pelanggan dan pengguna akhir di UE dan Inggris tidak boleh membuang barang elektronik dan perlengkapan atau aksesori elektronik ke dalam kategori limbah rumah tangga.

Pelanggan atau pengguna akhir di negara-negara UE dan Inggris harus menghubungi perwakilan pemasok perlengkapan atau pusat layanan setempat untuk informasi mengenai sistem pengumpulan limbah di negara tersebut.

Penafian

Perlu diperhatikan bahwa beberapa fitur, fasilitas, dan kemampuan yang diuraikan dalam dokumen ini mungkin tidak berlaku atau tidak dilisensikan untuk penggunaan pada sistem khusus, atau mungkin

bergantung pada karakteristik unit subscriber mobile atau konfigurasi parameter khusus. Harap hubungi kontak Motorola Solutions untuk informasi selengkapnya.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Hak Cipta Dilindungi Undang-Undang

Pernyataan Hukum dan Kepatuhan

Pernyataan Kesesuaian Pemasok

Pernyataan Kesesuaian Pemasok

Sesuai dengan FCC CFR 47 Bagian 2 Pasal 2.1077(a)



Pihak yang Bertanggung Jawab

Nama: Motorola Solutions, Inc.

Alamat: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Nomor Telepon: 1-800-927-2744

Dengan ini menyatakan bahwa produk:

Nama Model: **TLK 100i**

telah mematuhi peraturan berikut:

FCC Bagian 15, subbagian B, pasal 15.107(a), 15.107(d), dan pasal 15.109(a)

Perangkat Digital Kelas B

Sebagai periferal komputer pribadi, perangkat ini sesuai dengan Bagian 15 Peraturan FCC. Pengoperasian dapat menyebabkan dua kondisi berikut:

- 1 Perangkat ini dapat menyebabkan interferensi yang berbahaya, dan

- 2 Perangkat ini harus menerima interferensi apa pun yang diterima, termasuk interferensi yang dapat menyebabkan pengoperasian yang tak diinginkan.



CATATAN:

Peralatan ini telah diuji dan terbukti sesuai dengan batasan untuk perangkat digital Kelas B, sesuai dengan pasal 15 dari Peraturan FCC. Batasan ini dirancang untuk memberikan perlindungan yang masuk akal terhadap interferensi yang berbahaya dalam instalasi di area perumahan. Peralatan ini menghasilkan, menggunakan, dan dapat menimbulkan radiasi energi frekuensi radio sehingga saat tidak diinstal dan digunakan sesuai dengan instruksi dapat menyebabkan interferensi yang berbahaya terhadap komunikasi radio. Namun, tidak ada jaminan bahwa interferensi tidak akan terjadi dalam instalasi tertentu.

Jika peralatan ini benar-benar menyebabkan interferensi berbahaya terhadap penerimaan radio atau televisi, yang dapat dipastikan dengan menyalakan dan mematikan peralatan, pengguna sebaiknya mencoba memperbaiki interferensi dengan melakukan satu atau beberapa tindakan berikut:

- Mengubah orientasi atau lokasi antena penerimaan.
- Meningkatkan jarak antara peralatan dengan penerima.
- Menyambungkan peralatan ke stopkontak yang sirkuitnya berbeda dengan sirkuit stopkontak penerima.
- Menghubungi dealer atau teknisi TV atau radio yang berpengalaman untuk mendapatkan bantuan.

Untuk penggunaan pemilihan kode negara (perangkat WLAN)



CATATAN: Pemilihan kode negara adalah untuk model non-AS saja dan tidak tersedia untuk semua model AS. Menurut peraturan FCC, semua produk Wi-Fi yang dipasarkan di AS harus ditetapkan untuk saluran pengoperasian AS saja.

Informasi Keselamatan Penting

PERHATIAN!

Perangkat ini didesain untuk memenuhi penggunaan Populasi Umum. Sebelum menggunakan perangkat, bacalah *Panduan Paparan Energi RF dan Keselamatan Produk* yang disertakan dengan perangkat. Panduan ini berisi petunjuk pengoperasian untuk penggunaan yang aman, kesadaran terhadap energi RF, dan kontrol atas Kepatuhan terhadap standar dan Peraturan yang berlaku.

Segala modifikasi terhadap perangkat ini, yang tidak diizinkan secara tersurat oleh Motorola Solutions, dapat membatalkan izin pengguna untuk mengoperasikan perangkat ini.

Pemberitahuan untuk Pengguna (FCC)

Perangkat ini mematuhi Bagian 15 dari aturan FCC per ketentuan berikut:

- Perangkat ini dapat menyebabkan interferensi yang berbahaya.
- Perangkat ini harus menerima interferensi apa pun yang diterima, termasuk interferensi yang dapat menyebabkan pengoperasian yang tak diinginkan.
- Perubahan atau modifikasi perangkat yang tidak disetujui secara tegas oleh Motorola Solutions dapat membatalkan otoritas pengguna untuk mengoperasikan perlengkapan ini.

Garansi dan Dukungan Layanan

Garansi Baterai dan Pengisi Daya

Garansi Pengerjaan

Garansi pengerjaan memberi jaminan terhadap cacat dalam pengerjaan pada penggunaan dan layanan normal.

Baterai TLK 100i	12 Bulan
------------------	----------

Garansi Kapasitas

Garansi kapasitas menjamin 80% dari peringkat kapasitas selama jangka waktu garansi.

Baterai Lithium-Ion (Li-Ion)	12 Bulan
------------------------------	----------

Garansi Terbatas

PRODUK KOMUNIKASI MOTOROLA SOLUTIONS

I. HAL YANG DICAKUP DALAM GARANSI INI DAN JANGKA WAKTUNYA:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") memberi garansi pada Produk Komunikasi yang diproduksi oleh Motorola Solutions yang tercantum di bawah ("Produk") terkait cacat dalam materi dan pembuatan dengan penggunaan dan layanan yang normal untuk periode waktu dari tanggal pembelian seperti yang dijabarkan di bawah:

Radio Portabel	1 Tahun
Aksesori Produk	1 Tahun

Motorola Solutions, dalam opsinya, tidak akan mengenakan biaya untuk memperbaiki Produk (dengan komponen rekondisi atau baru), menggantinya (dengan Produk rekondisi atau baru), atau mengembalikan dana harga pembelian Produk selama masa garansi saat barang dikembalikan sesuai dengan persyaratan garansi ini. Komponen atau papan yang diganti dijamin selama sisa masa garansi asli yang berlaku. Semua komponen Produk yang diganti akan menjadi properti Motorola Solutions.

Garansi terbatas yang tersurat ini diberikan oleh Motorola Solutions hanya kepada pembeli pengguna akhir yang asli, dan tidak dapat diberikan atau ditransfer ke pihak lain. Garansi ini merupakan garansi lengkap untuk Produk yang diproduksi oleh Motorola Solutions. Motorola Solutions tidak berkewajiban atau bertanggung jawab atas penambahan atau modifikasi terhadap garansi ini kecuali dibuat secara tertulis dan ditandatangani oleh direktur Motorola Solutions.

Motorola Solutions tidak menjamin instalasi, perawatan, atau servis Produk kecuali ditetapkan dalam perjanjian terpisah antara Motorola Solutions dan pembeli pengguna akhir yang asli.

Motorola Solutions tidak bertanggung jawab dengan cara apa pun atas peralatan tambahan yang tidak disediakan oleh Motorola Solutions yang tersambung dengan atau digunakan dalam kaitannya dengan Produk, atau untuk pengoperasian Produk dengan peralatan tambahan, dan semua peralatan tersebut dikecualikan secara tegas dari garansi ini. Karena setiap sistem yang bisa menggunakan Produk bersifat unik, Motorola Solutions menolak tanggung jawab atas rentang, cakupan, atau pengoperasian sistem secara keseluruhan berdasarkan garansi ini.

II. KETENTUAN UMUM

Garansi ini menjelaskan tanggung jawab Motorola Solutions secara keseluruhan terkait dengan Produk. Perbaikan, penggantian, atau pengembalian uang senilai harga pembelian, atas kebijakan Motorola Solutions, merupakan satu-satunya penggantian. GARANSI INI DIBERIKAN SEBAGAI PENGGANTI SEMUA GARANSI TERSURAT LAINNYA. GARANSI TERSIRAT, TERMASUK TETAPI TIDAK TERBATAS PADA, GARANSI TERSIRAT KELAYAKAN UNTUK DIPERDAGANGKAN DAN KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU, DIBATASI SELAMA MASA GARANSI TERBATAS INI. DALAM KONDISI APA PUN MOTOROLA SOLUTIONS TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN YANG MELEBIHI HARGA BELI PRODUK, ATAS SEGALA KERUGIAN PENGGUNAAN, KERUGIAN WAKTU, KETIDAKNYAMANAN, KERUGIAN KOMERSIAL, HILANGNYA KEUNTUNGAN ATAU SIMPANAN ATAU INSIDENTAL LAINNYA, KERUSAKAN KHUSUS ATAU KONSEKUENSIAL YANG DITIMBULKAN OLEH PENGGUNAAN ATAU KETIDAKMAMPUAN UNTUK MENGGUNAKAN PRODUK, SEJAUH DAPAT DINAFIKAN OLEH HUKUM.

III. WEWENANG UNDANG-UNDANG NEGARA BAGIAN:

BEBERAPA NEGARA BAGIAN TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBatasan KERUSAKAN INSIDENTAL ATAU KONSEKUENSIAL ATAU PEMBatasan MASA GARANSI YANG TERSIRAT, SEHINGGA PEMBatasan ATAU PENGECUALIAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU.

Garansi ini memberikan hak hukum yang spesifik, dan mungkin ada hak lain yang berbeda-beda antar-negara bagian.

IV. CARA MENDAPATKAN LAYANAN GARANSI

Anda harus menunjukkan bukti pembelian (yang mencantumkan tanggal pembelian dan nomor seri item Produk) agar dapat menerima layanan garansi dan, juga, menyerahkan atau mengirimkan item Produk, transportasi dan asuransi dibayar di muka, ke lokasi layanan garansi resmi. Layanan garansi akan disediakan oleh Motorola Solutions melalui salah satu lokasi layanan garansi resminya. Jika Anda terlebih dahulu menghubungi perusahaan yang menjual Produk kepada Anda (misalnya, dealer atau penyedia layanan komunikasi), perusahaan tersebut dapat memfasilitasi layanan garansi yang diperoleh. Anda juga dapat menghubungi Motorola Solutions di 1-800-927-2744.

V. HAL YANG TIDAK DICAKUP DALAM GARANSI INI

- 1 Cacat atau kerusakan yang diakibatkan penggunaan Produk selain dengan cara yang biasa dan normal.
- 2 Cacat atau kerusakan dari kesalahan penggunaan, kecelakaan, terkena air, atau kecerobohan.
- 3 Cacat atau kerusakan dari pengujian, pengoperasian, pemeliharaan, instalasi, pengubahan, modifikasi, atau penyesuaian yang tidak tepat.
- 4 Pecah atau kerusakan pada antena kecuali yang disebabkan langsung oleh kecacatan dalam pembuatan materi.
- 5 Produk yang menjadi subjek modifikasi, pembongkaran, atau perbaikan yang tidak sah (termasuk, tanpa pembatasan, selain dari Produk peralatan yang tidak dipasok oleh Motorola Solutions) yang berpengaruh buruk pada kinerja Produk atau mengganggu inspeksi garansi normal Motorola Solutions dan pengujian Produk untuk memverifikasi klaim garansi apa pun.
- 6 Produk yang nomor serinya telah hilang atau dibuat tidak bisa dibaca.
- 7 Baterai isi ulang tidak dicakup jika:
 - segel apa pun pada penutup sel baterai rusak atau menunjukkan bukti telah diutak-atik.
 - kerusakan atau cacat yang disebabkan oleh pengisian atau penggunaan baterai dalam peralatan atau layanan selain yang ditentukan untuk Produk.

- 8 Biaya pengangkutan ke depot perbaikan.
- 9 Produk yang, dikarenakan pengubahan ilegal atau tidak resmi pada perangkat lunak/firmware dalam Produk, tidak berfungsi sesuai dengan spesifikasi yang dipublikasikan Motorola Solutions atau pelabelan sertifikasi FCC yang berlaku untuk Produk pada saat Produk pada awalnya didistribusikan dari Motorola Solutions.
- 10 Goresan atau kerusakan kosmetik lainnya pada permukaan Produk yang tidak memengaruhi pengoperasian Produk.
- 11 Keausan pemakaian yang biasa dan normal.

VI. KETENTUAN PERANGKAT LUNAK DAN PATEN

Motorola Solutions akan melakukan pembelaan, dengan biayanya sendiri, terhadap segala gugatan atas pembeli pengguna akhir jika didasarkan pada klaim bahwa Produk atau komponen melanggar paten Amerika Serikat, dan Motorola Solutions akan membayar biaya serta kerusakan tersebut yang pada akhirnya diberikan kepada pembeli pengguna akhir dalam segala gugatan yang disebabkan klaim apa pun, tetapi pembelaan dan pembayaran tersebut harus memenuhi persyaratan berikut:

- 1 Motorola Solutions akan diberi tahu segera secara tertulis oleh pembeli tersebut perihal klaim tersebut,
- 2 Motorola Solutions akan memiliki kendali penuh atas pembelaan terhadap gugatan tersebut dan semua negosiasi untuk penyelesaiannya, dan
- 3 Apabila Produk atau komponen menjadi, atau menurut pendapat Motorola Solutions kemungkinan dapat menjadi subjek klaim pelanggaran paten Amerika Serikat, pembeli akan mengizinkan Motorola Solutions, dengan pilihan dan biayanya sendiri, untuk memberikan hak kepada pembeli untuk melanjutkan penggunaan Produk atau komponen atau untuk mengganti atau memodifikasi hal yang sama sehingga Produk atau komponen tidak lagi melanggar atau untuk memberi Pembeli kredit penyusutan untuk Produk atau komponen dan menerima pengembaliannya. Berkurangnya nilai akan berjumlah sama pada setiap tahun selama masa Produk atau komponen seperti yang dibuat oleh Motorola Solutions.

Motorola Solutions tidak akan bertanggung jawab atas segala klaim pelanggaran paten yang didasarkan pada kombinasi Produk atau komponen yang dilengkapi bersama perangkat lunak, peralatan, atau perangkat yang diberikan oleh Motorola Solutions, atau Motorola Solutions juga tidak akan bertanggung jawab atas penggunaan perlengkapan atau perangkat lunak tambahan yang tidak diberikan oleh Motorola Solutions yang melekat dengan atau digunakan terkait dengan Produk. Hal-hal yang telah disebutkan sebelumnya menyatakan seluruh tanggung jawab Motorola Solutions sehubungan dengan pelanggaran paten oleh Produk atau segala komponennya.

Hukum di Amerika Serikat dan negara-negara lain memberikan perlindungan hak eksklusif tertentu untuk Motorola Solutions bagi perangkat lunak Motorola Solutions berhak cipta seperti hak eksklusif untuk mereproduksi dalam sejumlah salinan dan mendistribusikan salinan perangkat lunak Motorola Solutions tersebut. Perangkat lunak Motorola Solutions hanya dapat digunakan dalam Produk yang aslinya mencakup perangkat lunak dan perangkat lunak dalam Produk tersebut tidak boleh diganti, disalin, didistribusikan, dimodifikasi dengan cara apa pun, atau digunakan untuk memproduksi turunannya. Penggunaan termasuk, tetapi tidak terbatas pada, pengubahan, modifikasi, reproduksi, distribusi, atau rekayasa balik terhadap perangkat lunak Motorola Solutions atau penggunaan hak dalam perangkat lunak Motorola Solutions tidak diizinkan. Tidak ada lisensi yang diberikan berdasarkan implikasi, estoppel, atau lainnya di bawah hak paten atau hak cipta Motorola Solutions.

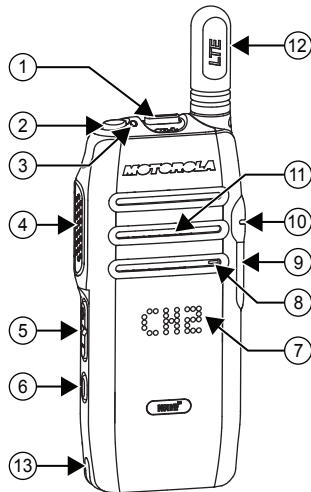
VII. HUKUM YANG BERLAKU

Garansi ini diatur oleh hukum Negara Bagian Illinois, AS.

Bab 1

Karakteristik Radio

Bab ini menjelaskan tombol dan fungsi default untuk mengontrol radio.



No.	Tombol	Deskripsi
1	Tombol Gulir Daftar Grup Bicara/Kontak	Tekan: Gulir ke saluran/grup bicara berikutnya dalam daftar. Tekan dan tahan: Jika ada lebih dari 16 grup bicara, gulir cepat akan diaktifkan.
2	Tombol Daya/Info	Tekan: Mode Informasi Akses. Tekan dan tahan: Menyalakan dan mematikan radio.
3	Indikator Status LED	Diode memancarkan cahaya merah, hijau, dan kuning yang menunjukkan status pengoperasian.
4	Tombol Push-to-Talk (PTT)	Tekan atau tekan dan tahan untuk menjalankan pengoperasian suara.
5	Tombol Volume Naik dan Volume Turun	Menambah dan mengurangi tingkat volume.
6	Tombol Menu/Dapat Diprogram	Tekan: Mode Akses Menu. Tekan dan tahan: Mengakses Fungsi yang Dapat Diprogram. Fungsi default yang dapat diprogram adalah Daftar Kontak.
7	Tampilan LED	Menyediakan informasi visual.
8	Mikrofon	Memungkinkan suara dikirim selama pengoperasian suara.
9	Port USB	Untuk tujuan pengisian daya.
10	Port Aksesori Audio	Port ke perangkat aksesori yang terpasang.

No.	Tombol	Deskripsi
11	Speaker Output Tinggi	Mengeluarkan semua nada dan audio yang dihasilkan oleh radio.
12	Antena LTE	Memberikan amplifikasi Frekuensi Radio (RF) yang dibutuhkan saat mengirim dan menerima.
13	Kontak Isi Daya	Untuk tujuan pengisian daya.

1.1

Tombol yang Dapat Diprogram

Anda dapat memprogram tombol yang dapat diprogram sebagai pintasan ke fungsi radio tertentu melalui portal WAVE.

Bergantung pada durasi penekanan tombol, tombol yang dapat diprogram berfungsi secara berbeda.

1.1.1

Fungsi Radio yang Dapat Ditetapkan

Fungsi radio berikut dapat ditetapkan ke tombol yang dapat diprogram oleh dealer. Tekan atau tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk meluncurkan fitur-fitur berikut.



CATATAN: Tidak semua tombol yang dapat diprogram dicantumkan dalam daftar berikut, lihat portal untuk informasi selengkapnya.

Nada Peringatan

Memungkinkan Anda untuk mengaktifkan dan menonaktifkan Nada Peringatan.

Bluetooth

Memungkinkan Anda mengaktifkan dan menonaktifkan Bluetooth.

Seluler

Memungkinkan Anda untuk mengaktifkan dan menonaktifkan Seluler.

Daftar Kontak

Memungkinkan Anda mengakses Daftar Kontak secara langsung.

Jangan Ganggu (DND)

Memungkinkan Anda untuk beralih antara hidup dan mati.

Darurat

Memungkinkan Anda memulai atau membatalkan keadaan darurat.

Lokasi

Memungkinkan Anda mengaktifkan dan menonaktifkan Lokasi.

Menu

Memungkinkan Anda mengakses fitur menu.

Pemindaian

Memungkinkan anda mengaktifkan dan menonaktifkan Pemindaian.

Pengumuman Suara

Memungkinkan Anda untuk menghidupkan dan mematikan Pengumuman Suara.

Wi-Fi

Memungkinkan Anda untuk menghidupkan dan mematikan Wi-Fi.

Bab 2

Baca Panduan Terlebih Dahulu

Panduan pengguna ini mencakup pengoperasian dasar model radio yang ditawarkan di wilayah Anda.

Catatan yang Digunakan dalam Manual Ini

Di seluruh teks dalam publikasi ini, Anda akan memperhatikan penggunaan **Peringatan**, **Tindakan Pencegahan**, dan **Pemberitahuan**. Notasi ini digunakan untuk menekankan bahwa ada bahaya keselamatan, dan tindakan pencegahan yang harus dilakukan atau diamati.



PERINGATAN: Prosedur operasional, praktik, atau kondisi, dan seterusnya, yang dapat mengakibatkan cedera atau kematian jika tidak diamati dengan saksama.



PERHATIAN: Prosedur operasional, praktik, atau kondisi, dan seterusnya, yang dapat menyebabkan kerusakan pada peralatan jika tidak diamati dengan saksama.



CATATAN: Prosedur operasional, praktik, atau kondisi, dan sebagainya, yang sangat penting untuk ditekankan.

Notasi khusus

Notasi khusus berikut digunakan di seluruh teks untuk menyoroti informasi atau item tertentu:

Tabel 1 : Notasi khusus

Contoh	Deskripsi
Tombol Menu atau tombol PTT	Kata bercetak tebal menunjukkan nama tombol atau item menu lunak.
Radio akan menampilkan Bluetooth On.	Kata yang diketik mengindikasikan string atau pesan MMI yang ditampilkan di radio Anda.
<required ID>	Courier, tebal, miring, dan tanda kurung sudut menunjukkan input dari pengguna.
Penyiapan→Nada→Semua Nada	Kata bercetak tebal dengan tanda panah di antaranya mengindikasikan struktur navigasi dalam item menu.

Ketersediaan Fitur dan Layanan

Dealer atau administrator sistem mungkin telah menyesuaikan radio sesuai dengan kebutuhan khusus Anda.



CATATAN: Tidak semua fitur dalam manual tersedia di radio Anda. Untuk informasi selengkapnya, hubungi dealer atau administrator Anda.

Anda bisa menanyakan kepada dealer atau administrator sistem Anda tentang hal berikut:

- Apa saja fungsi setiap tombol?
- Aksesori opsional apa yang mungkin sesuai dengan kebutuhan Anda?
- Praktik penggunaan radio apa yang terbaik untuk komunikasi yang efektif?
- Prosedur perawatan apa yang memperpanjang masa pakai radio?

2.1

Versi Perangkat Lunak

Semua fitur yang diuraikan di bagian berikut didukung oleh versi perangkat lunak **R03.00.00** atau yang lebih baru.

Untuk informasi selengkapnya, hubungi dealer atau administrator Anda.

2.2

Perawatan Radio

Bagian ini mendeskripsikan langkah pengamanan untuk penanganan dasar radio.

Tabel 2 : Spesifikasi IP

Spesifikasi IP	Deskripsi
IP54	Memungkinkan radio Anda tahan terhadap kondisi lapangan yang merugikan seperti terkena percikan air dari segala arah atau terlindung dari debu selama 2–8 jam.

- Pastikan radio tetap bersih dan tidak terkena air untuk menjaga fungsi dan performa yang baik.
- Untuk membersihkan permukaan luar radio Anda, gunakan larutan cair detergen pencuci piring ringan dan air tawar (contohnya, satu sendok teh detergen dengan satu galon air).
- Permukaan ini harus dibersihkan setiap kali pemeriksaan visual berkala memperlihatkan adanya noda, minyak, dan/atau kotoran.



PERHATIAN: Efek zat kimia tertentu dan uapnya dapat merugikan pada bahan plastik tertentu. Jangan menggunakan semprotan aerosol, larutan pembersih, dan bahan kimia lainnya.

- Sewaktu membersihkan radio Anda, jangan gunakan semprotan jet bertekanan tinggi ke radio karena ini dapat menyebabkan air merembes ke dalam radio.

Bab 3

Memulai

Bab Memulai memberikan instruksi untuk mempersiapkan radio Anda sebelum digunakan.

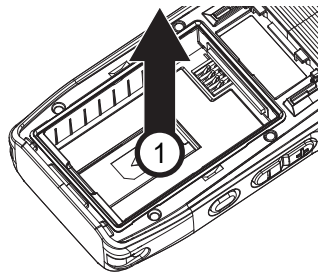
3.1

Memasukkan Kartu SIM

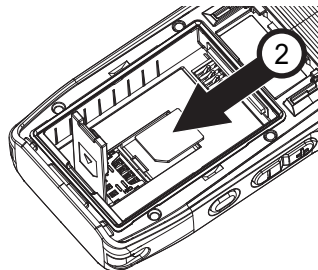
Prasyarat: Matikan radio Anda.

Prosedur:

- 1 Angkat penutup slot kartu SIM.



- 2 Dengan kontak menghadap ke bawah, sejajarkan ujung kartu dengan sudut yang tumpul terlebih dahulu dan geser kartu SIM ke dalam slot.



CATATAN:

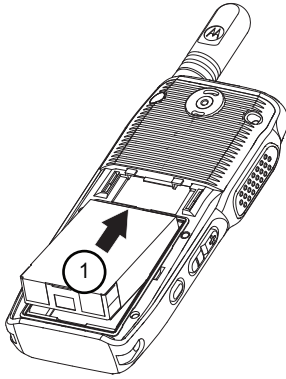
Tergantung model radio Anda, jika radio memiliki slot kartu SIM, Anda dapat memasukkan kartu SIM sesuai petunjuk. Kapan saja, membuka label radio akan membatalkan garansi.

3.2

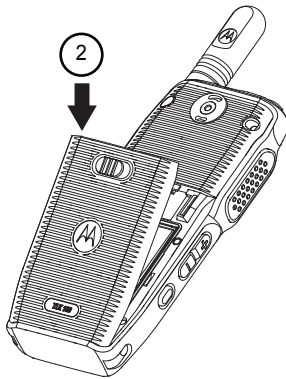
Memasang Baterai

Prosedur:

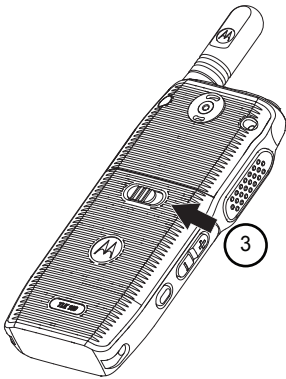
- 1 Sejajarkan kontak baterai dengan kontak di dalam kompartemen baterai.
 - a Masukkan baterai dengan bidang kontak terlebih dulu.
 - b Dorong baterai secara perlahan pada tempatnya.



- 2 Pasang penutup baterai dengan menyejajarkan penutup dengan tempatnya, lalu geser pengait baterai hingga terkunci pada tempatnya.



- 3 Geser pengait baterai hingga terkunci.



3.3

Mengisi Daya Baterai

Radio dialiri daya dari baterai Lithium-Ion (Li-Ion).

Prosedur:

- Untuk mematuhi persyaratan garansi dan menghindari kerusakan, isi daya baterai menggunakan pengisi daya Motorola Solutions persis seperti yang diuraikan dalam panduan pengguna pengisi daya.



CATATAN: Semua pengisi daya baterai Motorola Solutions hanya dapat mengisi daya baterai resmi Motorola Solutions. Baterai lainnya mungkin tidak dapat diisi dengan pengisi daya tersebut. Motorola Solutions menyarankan radio tetap dimatikan saat mengisi daya.

- Untuk performa terbaik, isi daya baterai baru selama 4 sampai 5 jam sebelum digunakan untuk pertama kalinya.

Pengisian baterai sebaiknya dilakukan pada suhu ruangan.

Layar menampilkan ikon pengisian daya baterai sementara. Saat pengisian daya sedang berlangsung, LED merah akan menyala. Saat pengisian daya selesai, LED hijau akan menyala hingga Anda melepas pengisi daya.

3.4

Memasang dan Melepas Antena

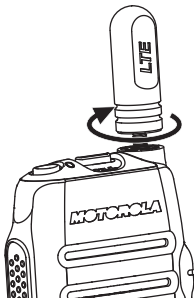


PERHATIAN: Jika Anda harus mengganti Antena, pastikan Anda menggunakan antena TLK 100i saja. Mengabaikan tindakan ini akan merusak radio Anda. Lihat [Daftar Aksesori Resmi di halaman 49](#) untuk antena yang disarankan.

Prasyarat: Matikan radio Anda.

Prosedur:

- Untuk memasang antena, tempatkan antena padaudukan, lalu putar searah jarum jam.



- Untuk melepaskan antena, putar antena berlawanan arah dengan jarum jam.

3.5

Menyalakan dan Mematikan Radio

Prosedur:

- Untuk menyalakan radio, tekan dan tahan tombol **Daya/Info**.



CATATAN: Untuk menyalakan radio saat daya radio sedang diisi, tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.

LED hijau akan menyala dan tampilan akan menampilkan animasi saat dinyalakan.

- Untuk mematikan radio, tekan dan tahan tombol **Daya/Info**.

3.6

Menyesuaikan Volume

Prosedur:

- Untuk menaikkan tingkat volume, tekan tombol **Volume Naik**.
- Untuk menurunkan tingkat volume, tekan tombol **Volume Turun**.

3.7

Mengaktifkan Titik Akses Wi-Fi yang Dikonfigurasi Sebelumnya (PWAP)

Fitur ini menyediakan koneksi Wi-Fi sementara bagi radio untuk mengunduh konfigurasi dari portal. Sebagai ganti konfigurasi manual melalui Server Web Mode Pemeliharaan, Anda dapat menggunakan titik akses Wi-Fi yang dikonfigurasi sebelumnya untuk koneksi Wi-Fi awal.

Prasyarat:

Pastikan radio Anda dalam Mode Pengguna dan tidak memiliki koneksi internet.



CATATAN: Berikut adalah pengaturan Titik Akses Wi-Fi yang dikonfigurasi sebelumnya, yang didukung oleh radio.

Service Set Identifier/SSID	Kata Sandi
WaveRadio	RadioManagement

Prosedur:

Untuk menyambungkan ke PWAP, tekan tombol **Menu/ yang Dapat Diprogram** dan tombol **Volume Naik** secara bersamaan.

Jika radio berhasil tersambung ke PWAP, radio Anda akan menampilkan indikasi berikut:

- Sebuah nada positif akan berbunyi.
- Layar menampilkan **PWAP** selama 2 detik.

Radio mengunduh Pengaturan Wi-Fi yang ditetapkan dari server dan menimpa pengaturan Wi-Fi yang dikonfigurasi sebelumnya.



CATATAN: Pengaturan Wi-Fi yang dikonfigurasi sebelumnya akan dihapus saat radio di-boot ulang atau saat Wi-Fi dinonaktifkan.

Bab 4

Indikator Status

Bab ini menjelaskan Ikon, informasi kapasitas baterai, indikator LED, dan nada audio yang digunakan pada radio.

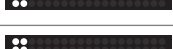
4.1

Ikon

Tabel berikut menunjukkan ikon yang muncul di layar radio Anda, beserta deskripsinya.

Tabel 3 : Ikon Layar

Ikon	Deskripsi
	Tingkat Baterai
	Pengisian Daya Baterai
	Kesalahan Pengisian Daya Baterai
	Tingkat Volume
	Mode Bisu
	Tingkat Kecerahan
	Jangan Ganggu Aktif
	Jangan Ganggu Tidak Aktif
	Pengumuman Suara Aktif
	Pengumuman Suara Tidak Aktif
	Nada Peringatan Aktif
	Nada Peringatan Tidak Aktif
	Tingkat Sinyal Seluler
	Koneksi Seluler Gagal/Tidak Ada SIM/SIM Tidak Valid
	Tingkat Sinyal Wi-Fi
	Koneksi Wi-Fi Gagal
	Lokasi Aktif

Ikon	Deskripsi
	Lokasi Tidak Aktif
	Mengunduh Perangkat Lunak/Perangkat Lunak Tersedia ¹
	Log Dibuat/Mengunggah Log ²
	Bluetooth Aktif
	Bluetooth Tidak Aktif
	Status Bluetooth untuk Mencari
	Status Bluetooth untuk Tersambung
	Bluetooth Dipasangkan
	Pemindaian Aktif
	Pemindaian Tidak Aktif
	Peringatan Pribadi Instan (IPA)
	Mode Darurat
	Hitung Mundur Darurat
	Darurat Dinyatakan
	Darurat Dibatalkan
	Panggilan Darurat
	Grup Bicara Area
	Radio Stun
	Mendengarkan Sekitar
	Halaman Tujuan Daftar Kontak
	Pengguna Dinonaktifkan/Ditangguhkan

¹ Saat perangkat lunak tersedia, layar menampilkan panah bawah statis. Saat perangkat lunak sedang diunduh, layar menampilkan panah animasi bawah.

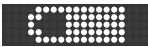
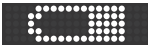
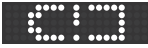
² Saat log dibuat, layar menampilkan panah bawah statis. Saat log sedang diunggah, layar menampilkan panah animasi naik.

4.2

Kapasitas Baterai

Tabel berikut menyediakan informasi kapasitas baterai radio Anda. Ikon dan indikator LED muncul saat Anda menekan tombol Daya/Info.

Tabel 4 : Kapasitas Baterai

Ikon	Indikator LED	Pengumuman Suara	Deskripsi
	 Hijau Tidak Berkedip	Baterai tinggi	Kapasitas 80%–100%
	 Kuning solid	Baterai sedang	Kapasitas 60%-80%
	 Kuning solid	Baterai sedang	Kapasitas 25%-60%
	 Merah berkedip	Baterai lemah	Kapasitas 5%-25%
	 Merah berkedip	Baterai sangat lemah	Kapasitas kurang dari 5%

4.3

Indikator LED

Indikator LED menunjukkan status operasional dan status pengisian daya baterai radio Anda.

Tabel 5 : Status Operasional dan Status Pengisian Daya

Indikator LED	Mode Pengoperasian	Mode Hanya Pengisian
Hijau tidak berkedip	- Radio menyala - Radio melakukan transmisi - Mendengarkan sekitar	Terisi penuh
Berkedip hijau	- Panggilan masuk - Selama waktu tunggu panggilan - Masukkan Grup Bicara Berbasis Area	Tidak berlaku
Merah tidak berkedip	Tidak berlaku	Pengisian cepat
Merah berkedip	- Sedang dalam perbaikan - Kegagalan pengisian daya - Baterai rusak	- Kegagalan pengisian daya - Baterai rusak
Berkedip merah perlahan	- Radio di luar jangkauan - Pengguna Dinonaktifkan atau Ditangguhkan	Tidak berlaku
Berkedip hijau dan kuning	Dalam mode Jangan Ganggu (DND)	Tidak berlaku
Kuning solid	Masuk ke mode Darurat	Tidak berlaku

Indikator LED	Mode Pengoperasian	Mode Hanya Pengisian
Berkedip kuning	• Berada dalam mode Pemindaian • Menerima Panggilan Darurat • Menerima Peringatan Pribadi Instan	Tidak berlaku
Tidak ada indikasi	• Radio dimatikan • Radio kill³ • Radio dalam keadaan diam	Tidak berlaku

³ Hubungi dealer atau administrator sistem untuk informasi selengkapnya.

Bab 5

Gulir Cepat Daftar Grup Bicara

Daftar grup bicara berisi maksimum 96 saluran.

Urutan saluran sesuai urutan nomor. Anda dapat menekan dan menahan **Tombol Gulir Daftar Grup Bicara/Kontak** untuk menjalankan gulir cepat. Setelah saluran kedua, Anda dapat menggulir cepat saluran dengan menambahkan 10 saluran.

Contoh: Misalnya, jika radio Anda memiliki 93 saluran, perubahan saluran tambahan adalah **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→CH 20**.

Bab 6

Daftar Kontak

Secara default, daftar kontak dapat diakses dengan menekan dan menahan tombol yang dapat diprogram. Untuk informasi selengkapnya mengenai konfigurasi, hubungi dealer Anda.

Daftar kontak hanya mendukung pengguna yang tersedia dan diatur ke Jangan Ganggu (DND). Jika kontak offline, kontak akan disembunyikan dari daftar.

Nama kontak tidak lebih dari 30 karakter alfanumerik dan daftar kontak ditampilkan dalam urutan alfabet.

Fitur ini mendukung pengguliran cepat dengan menekan dan menahan **Tombol Gulir Daftar Grup Bicara/Kontak** atau tombol **Volume Naik dan Volume Turun** saat berada dalam daftar kontak.

6.1

Mengakses Daftar Kontak



CATATAN: Bergantung pada konfigurasi radio Anda, tekan atau tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk mengakses fitur secara langsung. Atau, masukkan fitur secara manual dengan prosedur berikut.

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.
- 2 Temukan ikon Daftar Kontak.
- 3 Untuk melihat daftar kontak, tekan tombol **Volume naik dan Volume turun**.

Bab 7

Panggilan Radio

Bab ini menjelaskan pengoperasian untuk menerima, merespons, melakukan, dan menghentikan panggilan. Panggilan yang didukung adalah panggilan Grup, Pribadi, dan Siaran.

Panggilan Grup

Panggilan ke grup pengguna. Radio harus dikonfigurasi sebagai anggota grup agar Anda dapat saling berkomunikasi.

Panggilan Pribadi

Panggilan dari radio individu ke radio individu lainnya.

Panggilan Siaran

Panggilan dari radio individu ke setiap radio atau pengguna grup bicara siaran.

Digunakan untuk melakukan pengumuman penting, yang memerlukan perhatian penuh.

Anda tidak dapat merespons Panggilan Siaran.

7.1

Panggilan Grup

Radio harus dikonfigurasi sebagai bagian dari grup untuk menerima panggilan dari atau melakukan panggilan ke sekelompok pengguna.

7.1.1

Melakukan Panggilan Grup

Prosedur:

- 1 Pilih saluran dengan grup bicara aktif.
- 2 Tekan dan tahan tombol **PTT** untuk melakukan panggilan.
LED hijau akan menyala. Layar menampilkan alias grup bicara.
- 3 Tunggu hingga Nada Izin Bicara selesai dan bicaralah dengan jelas ke mikrofon.
- 4 Lepaskan tombol PTT untuk mendengarkan.
LED hijau akan berkedip jika radio target merespons. Layar menampilkan alias grup bicara.



CATATAN: Panggilan berakhir jika tidak ada aktivitas suara selama waktu yang telah ditentukan. Radio kembali ke layar sebelum Anda melakukan panggilan. Radio kembali ke layar sebelum Anda melakukan panggilan.

7.1.2

Merespons Panggilan Grup

Waktu dan tempat penggunaan:

Jika menerima Panggilan Grup:

- LED hijau akan berkedip.

- Radio Anda menghasilkan nada peringatan panggilan masuk sesaat sebelum membunyikan audio penelepon.

Prosedur:

- 1 Untuk menjawab panggilan, tekan tombol **PTT**.
LED hijau akan menyala.
- 2 Tunggu hingga Nada Izin Bicara selesai dan bicaralah dengan jelas ke mikrofon.
- 3 Lepaskan tombol PTT untuk mendengarkan.



CATATAN: Panggilan berakhir jika tidak ada aktivitas suara selama waktu yang telah ditentukan.

7.2

Panggilan Pribadi

Panggilan Pribadi adalah sebuah panggilan dari radio individual ke radio individual lainnya.

7.2.1

Melakukan Panggilan Pribadi



CATATAN: Bergantung pada konfigurasi radio Anda, tekan atau tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk mengakses fitur secara langsung. Atau, masukkan fitur secara manual dengan prosedur berikut.

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.
- 2 Untuk memilih kontak, gulir daftar kontak dengan **Tombol Gulir Daftar Grup Bicara/Kontak** atau tombol **Volume Naik dan Volume Turun** hingga kontak yang benar ditampilkan.



CATATAN: Jika "X" mendahului kontak, kontak berada dalam mode Jangan Ganggu (DND) dan nada tolak akan berbunyi saat tombol **PTT**.

- 3 Tekan dan tahan tombol **PTT** untuk melakukan panggilan.
LED hijau akan menyala. Alias panggilan akan ditampilkan di layar.
- 4 Tunggu hingga Nada Izin Bicara selesai dan bicaralah dengan jelas ke mikrofon.
- 5 Lepaskan tombol PTT untuk mendengarkan.

7.2.2

Merespons Panggilan Pribadi

Waktu dan tempat penggunaan:

Jika Anda menerima panggilan pribadi:

- LED hijau akan berkedip.
- Radio Anda menghasilkan nada peringatan panggilan masuk sebelum panggilan audio masuk.
- Nada peringatan singkat akan berbunyi saat pengguna radio yang melakukan transmisi melepaskan tombol **PTT**, yang menunjukkan saluran bebas dapat Anda gunakan untuk merespons.

Prosedur:

- 1 Untuk menjawab panggilan, tekan tombol **PTT**.
LED hijau akan menyala.

- 2 Tunggu hingga Nada Izin Bicara selesai dan bicaralah dengan jelas ke mikrofon.
- 3 Lepaskan tombol PTT untuk mendengarkan.



CATATAN: Panggilan berakhir jika tidak ada aktivitas suara selama waktu yang telah ditentukan.

7.3

Panggilan Siaran

Panggilan Siaran adalah panggilan dari sebuah radio perorangan ke setiap radio pada saluran tersebut.

Panggilan Siaran digunakan untuk membuat pengumuman penting, yang memerlukan perhatian penuh dari Anda. Anda tidak dapat merespons Panggilan Siaran.

Jika Anda beralih ke saluran lain saat menerima panggilan, radio berhenti menerima Panggilan Siaran. Anda tidak dapat menggunakan semua fungsi tombol samping hingga panggilan berakhir.

Untuk menerima panggilan dari atau membuat panggilan ke grup pengguna menggunakan panggilan siaran, radio harus dikonfigurasi ke grup bicara panggilan siaran oleh dealer Anda.

7.3.1

Melakukan Panggilan Siaran

Prosedur:

- 1 Tekan **Tombol Gulir Daftar Grup Bicara/Kontak** terprogram.
- 2 Tekan dan tahan tombol **PTT** untuk melakukan panggilan.
Layar menampilkan hitung mundur dari 3, 2, dan 1.
- 3 Tunggu hingga Nada Izin Bicara atau Nada Samping PTT selesai dan bicaralah dengan jelas ke mikrofon, jika diaktifkan.
LED hijau akan menyala. Layar menampilkan alias panggilan.



CATATAN: Panggilan berakhir jika tidak ada aktivitas suara selama waktu yang telah ditentukan. Radio kembali ke layar sebelum Anda melakukan panggilan.

7.3.2

Menerima Panggilan Siaran

Waktu dan tempat penggunaan:

Jika Anda menerima Panggilan Siaran:

- LED hijau akan berkedip.
- Radio Anda menghasilkan nada peringatan siaran terima sebelum audio siaran.



CATATAN:

Panggilan Siaran memiliki prioritas yang lebih tinggi dibandingkan Panggilan Grup dan Panggilan Pribadi, tetapi prioritas yang lebih rendah dibandingkan Panggilan Darurat.

Radio Anda dapat menerima Panggilan Siaran meskipun mode "Jangan Ganggu" (DND) diaktifkan.

Bab 8

Supervisory Override

Supervisory Override mengizinkan pengawas menyela selama panggilan berlangsung kecuali untuk Panggilan Pribadi dan segera memulai panggilan pengawasan.

Jika pengguna menerima atau mengirimkan panggilan dan panggilan yang sedang berlangsung terputus oleh panggilan pengawasan, radio Anda bersuara untuk panggilan pengawasan dan menampilkan alias supervisor.



CATATAN: Untuk informasi selengkapnya mengenai konfigurasi, hubungi dealer atau administrator Anda.

Bab 9

Memeriksa Informasi Radio

Prosedur:

Tekan tombol **Daya/Info** berulang-ulang.

Radio menampilkan salah satu informasi berikut, bergantung pada mode/status radio.

- 1 Daftar Peringatan Darurat⁴
- 2 Daftar Peringatan Pribadi Instan (IPA)⁴
- 3 Mode Perawatan/Stun Radio⁴
- 4 Status Pengisian Daya/Baterai
- 5 Status Seluler
- 6 Status Wi-Fi
- 7 Status Lokasi
- 8 Status Bluetooth
- 9 Status Unggahan Diagnostik
- 10 Status Perangkat Lunak
- 11 Nama Radio

⁴ Jika fitur ini dinonaktifkan, Anda tidak akan melihatnya di radio Anda.

Bab 10

Memeriksa Kekuatan Baterai

Ikuti prosedur untuk memeriksa tingkat baterai radio.

Prosedur:

Tekan tombol **Daya/Info**.

Salah satu hal berikut akan terjadi:

- LED menyala hijau tidak berkedip yang menunjukkan kapasitas baterai tinggi.
- LED menyala kuning tidak berkedip yang menunjukkan kapasitas baterai sedang.
- LED merah berkedip, menunjukkan kapasitas baterai rendah.

Bab 11

Nilai Seluler dan Wi-Fi

Anda diizinkan memeriksa kekuatan sinyal seluler dan Wi-Fi pada radio.

Radio Anda menyediakan jenis indikator kekuatan sinyal berikut di samping ikon:

- 0 = Tidak ada sinyal
- 1 = Sinyal buruk
- 2 = Sinyal sedang
- 3–4 = Sinyal baik
- 5 = Sinyal sangat baik
- X = Koneksi gagal

11.1

Memeriksa Kekuatan Sinyal Seluler atau Wi-Fi

Prosedur:

- Tekan tombol **Daya/Info** hingga Anda melihat ikon Kekuatan Seluler atau Kekuatan Wi-Fi.

Radio menampilkan ikon Kekuatan Seluler dan ikon Kekuatan Wi-Fi dan menampilkan nilai saat ini.

Bab 12

Menu

Anda dapat mengakses menu melalui tombol **Menu/Dapat Diprogram** .

Berikut ini adalah fitur yang tersedia dalam Menu.

Tabel 6 : Daftar fitur

Fitur	Deskripsi
Semua Nada Peringatan	Memungkinkan Anda untuk mengaktifkan dan menonaktifkan Semua Nada Peringatan.
Kecerahan Layar	Memungkinkan Anda untuk mengatur kecerahan layar di radio Anda.
Pengumuman Suara	Memungkinkan Anda untuk mengaktifkan dan menonaktifkan Pengumuman Suara.
Jangan Ganggu (DND)	Memungkinkan Anda mengubah mode radio dari tersedia ke "jangan ganggu".  CATATAN: Saat DND diaktifkan, Anda tidak akan dapat menerima panggilan grup, panggilan grup cepat, atau panggilan pribadi.
Pemindaian	Memungkinkan Anda untuk mengaktifkan dan menonaktifkan fitur Pindai.
Lokasi	Memungkinkan Anda untuk mengaktifkan dan menonaktifkan fitur Global Positioning System (GPS).
Wi-Fi	Memungkinkan Anda mengaktifkan dan menonaktifkan modem Wi-Fi.
Seluler	Memungkinkan Anda mengaktifkan dan menonaktifkan modem Seluler.
Bluetooth	Memungkinkan Anda untuk mengaktifkan dan menonaktifkan Bluetooth.

12.1

Jangan Ganggu

Jangan Ganggu (DND) memungkinkan Anda untuk mengubah status radio dari tersedia menjadi tidak tersedia.

Saat DND diaktifkan, LED berkedip dan Anda tidak akan dapat menerima panggilan pribadi apa pun. Nada negatif berbunyi jika panggilan diberikan untuk menunjukkan bahwa panggilan tidak dapat terhubung.

12.1.1

Mengaktifkan atau Menonaktifkan DND



CATATAN: Bergantung pada konfigurasi radio Anda, tekan atau tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk mengakses fitur secara langsung. Atau, masukkan fitur secara manual dengan prosedur berikut.

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.
- 2 Temukan ikon Jangan Ganggu (DND).
- 3 Untuk mengaktifkan DND, tekan tombol **Volume Naik**. Untuk menonaktifkan, tekan tombol **Volume Turun**.

Jika DND aktif, hal berikut terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi Jangan Ganggu Aktif.
- Layar menampilkan tanda centang di sebelah ikon DND.
- LED menampilkan lampu hijau berkedip dan lampu kuning secara berkala.

Jika DND dinonaktifkan, hal berikut terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi Jangan Ganggu Tidak Aktif.
- Layar menampilkan tanda "X" di samping ikon DND.

12.2

Mengaktifkan atau Menonaktifkan Pengumuman Suara



CATATAN: Bergantung pada konfigurasi radio Anda, tekan atau tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk mengakses fitur secara langsung. Atau, masukkan fitur secara manual dengan prosedur berikut.

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.
- 2 Carilah ikon Pengumuman Suara.
- 3 Untuk mengaktifkan Pengumuman Suara, tekan tombol **Volume Naik**. Untuk menonaktifkan, tekan tombol **Volume Turun**.

Jika Pengumuman Suara dihidupkan, hal berikut akan terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi Pengumuman Suara Aktif.
- Layar menampilkan tanda centang di sebelah ikon Pengumuman Suara.
- Semua nada Pengumuman Suara diaktifkan.

Jika Pengumuman Suara tidak aktif, hal berikut akan terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi Pengumuman Suara Tidak Aktif.
- Layar menampilkan tanda "X" di sebelah ikon Pengumuman Suara.
- Semua nada Pengumuman Suara dinonaktifkan.

12.3

Mengaktifkan atau Menonaktifkan Nada Peringatan Radio



CATATAN: Bergantung pada konfigurasi radio Anda, tekan atau tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk mengakses fitur secara langsung. Atau, masukkan fitur secara manual dengan prosedur berikut.

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.
- 2 Temukan ikon Nada Peringatan.
- 3 Untuk mengaktifkan Nada Peringatan, tekan tombol **Volume Naik**. Untuk menonaktifkan, tekan tombol **Volume Turun**.

Jika Nada Peringatan Aktif, hal berikut terjadi:

- Pengumuman suara akan membunyikan semua Nada Peringatan Aktif.
- Layar akan menampilkan tanda centang di sebelah ikon Nada Peringatan.
- Semua nada dan peringatan diaktifkan.

Jika Nada Peringatan tidak aktif, hal berikut terjadi:

- Pengumuman suara akan membunyikan semua Nada Peringatan Tidak Aktif.
- Layar akan menampilkan tanda "X" di sebelah ikon Nada Peringatan.
- Semua nada dan peringatan dinonaktifkan.

12.4

Menyesuaikan Kecerahan Layar

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.
- 2 Cari ikon Kecerahan Layar.
- 3 Untuk memilih tingkat kecerahan, ubah tombol **Volume**.
Tingkat kecerahan terendah adalah 1 dan yang tertinggi adalah 4.

- Pengumuman Suara mengeluarkan suara tingkat kecerahan yang dipilih.
- Layar menampilkan kecerahan layar yang dipilih.

12.5

Mengaktifkan atau Menonaktifkan Lokasi



CATATAN: Bergantung pada konfigurasi radio Anda, tekan atau tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk mengakses fitur secara langsung. Atau, masukkan fitur secara manual dengan prosedur berikut.

Lokasi hanya dapat diakses jika diaktifkan. Tanyakan kepada dealer atau administrator sistem Anda untuk informasi selengkapnya.

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.

- 2 Temukan ikon Lokasi.
- 3 Untuk mengaktifkan Lokasi, tekan tombol **Volume Naik**. Untuk menonaktifkan, tekan tombol **Volume Turun**.

Jika Lokasi aktif, hal berikut akan terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi Layanan Lokasi Aktif.
- Layar akan menampilkan tanda centang di sebelah ikon Lokasi.

Jika Lokasi tidak aktif, hal berikut akan terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi Layanan Lokasi Tidak Aktif.
- Layar menampilkan tanda "X" di sebelah ikon Lokasi.

12.6

Mengaktifkan atau Menonaktifkan Wi-Fi



CATATAN: Bergantung pada konfigurasi radio Anda, tekan atau tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk mengakses fitur secara langsung. Atau, masukkan fitur secara manual dengan prosedur berikut.

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.
- 2 Temukan ikon Wi-Fi.
- 3 Untuk mengaktifkan volume, tekan tombol **Volume Naik**. Untuk menonaktifkan, tekan tombol **Volume Turun**.

Jika Wi-Fi diaktifkan, hal berikut akan terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi Wi-Fi Aktif.
- Layar akan menampilkan tanda centang di sebelah ikon Wi-Fi.

Jika Wi-Fi dinonaktifkan, hal berikut akan terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi saat Wi-Fi Tidak Aktif.
- Layar akan menampilkan tanda "X" di sebelah ikon Wi-Fi.

12.7

Mengaktifkan atau Menonaktifkan Radio Seluler



CATATAN: Bergantung pada konfigurasi radio Anda, tekan atau tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk mengakses fitur secara langsung. Atau, masukkan fitur secara manual dengan prosedur berikut.

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.
- 2 Cari ikon Seluler.
- 3 Untuk mengaktifkan Seluler, tekan tombol **Volume Naik**. Untuk menonaktifkan, tekan tombol **Volume Turun**.

Jika Mobile aktif, hal berikut terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi sebagai Seluler Aktif.

- Layar menampilkan tanda centang di sebelah ikon Seluler.

Jika Seluler dimatikan, hal berikut akan terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi Seluler Tidak Aktif.
- Layar menampilkan tanda "X" di sebelah ikon Seluler.

12.8

Bluetooth

Fitur ini memungkinkan Anda untuk menggunakan radio dengan aksesori Bluetooth melalui sambungan Bluetooth. Radio mendukung aksesori Bluetooth dari Motorola Solutions dan Commercially available Off-The-Shelf (COTS).

Bluetooth beroperasi dalam jarak pandang sejauh 10 m (32 kaki). Ini adalah jalur tanpa hambatan antara radio Anda dan aksesori berkemampuan Bluetooth. Untuk keandalan tingkat tinggi, Motorola Solutions menyarankan untuk tidak memisahkan radio dan aksesori.

Di area batas penerimaan, kualitas suara dan nada mulai terdengar "samar" atau "terputus-putus". Untuk mengatasi masalah ini, dekatkan posisi radio dan aksesori berkemampuan Bluetooth (dalam jarak 10 m yang telah ditetapkan) untuk menghasilkan kembali penerimaan audio yang jernih. Fungsi Bluetooth pada radio mempunyai daya maksimum 2,5 mW (4 dBm) dengan jangkauan 10 m.

Lihat panduan pengguna untuk aksesori berkemampuan Bluetooth Anda untuk informasi selengkapnya tentang kapabilitas penuh dari aksesori berkemampuan Bluetooth Anda.

12.8.1

Mengaktifkan atau Menonaktifkan Bluetooth



CATATAN: Bergantung pada konfigurasi radio Anda, tekan atau tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk mengakses fitur secara langsung. Atau, masukkan fitur secara manual dengan prosedur berikut.

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.
- 2 Cari ikon Bluetooth.
- 3 Untuk mengaktifkan Bluetooth, tekan tombol **Volume Naik**. Untuk menonaktifkan, tekan tombol **Volume Turun**.

Jika Bluetooth diaktifkan, hal berikut akan terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi Bluetooth Aktif.
- Layar akan menampilkan tanda centang di sebelah ikon Bluetooth.

Jika Bluetooth dimatikan, hal berikut akan terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi Bluetooth Tidak Aktif.
- Layar akan menampilkan tanda "X" di sebelah ikon Bluetooth.

12.8.2

Mencari Perangkat Bluetooth

Prosedur:

Untuk mencari perangkat Bluetooth lainnya, tekan **Daya/Info** hingga Anda melihat ikon Bluetooth.

Radio akan menampilkan ikon Pencarian Bluetooth dan Pengumuman Suara mengeluarkan suara untuk Pencarian Bluetooth.

12.8.3

Menyambungkan ke Perangkat Bluetooth

Prosedur:

- 1 Selama pencarian, radio mencari aksesoris Bluetooth yang terakhir tersambung.
Setelah tersambung, nada indikator berbunyi dari aksesoris Bluetooth yang tersambung.
- 2 Untuk melihat informasi status Bluetooth, tekan tombol **Daya/Info**.
Radio akan menampilkan ikon Bluetooth Tersambung dan Pengumuman Suara mengeluarkan suara Bluetooth Tersambung.

12.8.4

Memutuskan Sambungan dari Perangkat Bluetooth

Prosedur:

- 1 Jika aksesoris Bluetooth berada di luar jangkauan atau dimatikan, aksesoris tersebut akan diputus dari radio secara otomatis.
Radio akan membunyikan nada indikator setelah terputus dari aksesoris Bluetooth.
- 2 Radio mencoba menyambung kembali ke aksesoris Bluetooth yang sama dalam timer yang menyambungkan ulang.

12.8.5

Menghapus Pemasangan Bluetooth

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Daya/Info** hingga Anda melihat ikon Bluetooth.
- 2 Gulir daftar bluetooth menggunakan **Tombol Gulir Daftar Grup Bicara/Kontak** atau tombol **Volume Naik dan Volume Turun** hingga bluetooth yang benar ditampilkan.
- 3 Pada nama perangkat "yang dikenal", tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk menghapus pemasangan.

Jika berhasil menghapus pemasangan, nada positif akan berbunyi.

Jika menghapus perangkat yang tidak dipasangkan, nada negatif akan berbunyi.

12.9

Pemindaian

Fitur ini akan memungkinkan radio Anda menelusuri daftar pemindaian yang telah diprogram pada saluran aktif untuk mencari aktivitas suara.

Saat dalam mode pemindaian, sistem mengosongkan panggilan grup bicara prioritas rendah yang sedang berlangsung. Radio Anda menonaktifkan suara untuk panggilan grup bicara prioritas tinggi. Anda merespons grup bicara aktif saat Anda menekan tombol PTT selama jangka waktu yang telah diprogram (waktu tunggu) dari panggilan yang sedang berlangsung dari daftar pindai Anda.

Menekan tombol PTT saat radio tidak sedang dalam panggilan menyebabkan radio memulai panggilan di grup bicara terakhir yang dipilih.



CATATAN: Jika mode DND diaktifkan selama mode pemindaian, radio Anda memprioritaskan mode DND.

12.9.1

Mengaktifkan atau Menonaktifkan Pemindaian



CATATAN: Bergantung pada konfigurasi radio Anda, tekan atau tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk mengakses fitur secara langsung. Atau, masukkan fitur secara manual dengan prosedur berikut.

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.
- 2 Temukan ikon Pemindaian.
- 3 Untuk mengaktifkan Pemindaian, tekan tombol **Volume Naik**. Untuk menonaktifkan, tekan tombol **Volume Turun**.

Jika Pemindaian diaktifkan, hal berikut akan terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi Pemindaian Aktif.
- Layar menampilkan tanda centang di sebelah ikon Pemindaian.
- LED kuning berkedip

Jika Pemindaian dinonaktifkan, hal berikut akan terjadi:

- Pengumuman Suara berbunyi Pindai Tidak Aktif.
- Layar menampilkan tanda "X" di sebelah ikon Pemindaian.

Bab 13

Peringatan Pribadi Instan

Peringatan Pribadi Instan (IPA) adalah pemberitahuan yang dapat Anda kirim ke kontak yang sibuk atau tidak dapat membalas panggilan grup atau privat.

Saat Anda menerima IPA, radio Anda akan membunyikan nada dan menampilkan ikon dan alias pengirim.

IPA yang diterima disimpan dalam Daftar Status IPA, Anda pun dapat melihat dan membalas setiap saat. Saat beberapa IPA diterima, IPA terbaru akan muncul di bagian atas daftar. Daftar Status IPA dapat menyimpan hingga sembilan peringatan.

Jika Anda memiliki panggilan pribadi dengan pengirim IPA, IPA akan dihapus secara otomatis.

13.1

Mengirimkan IPA

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.
- 2 Temukan ikon Kontak.
- 3 Pilih *<required alias>* yang Anda ingin kirim IPA.
- 4 Tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk mengirimkan IPA.

Layar Anda berkedip dua kali setelah IPA dikirim dan suara nada positif berbunyi.

13.2

Menerima IPA

Saat Anda menerima IPA selama mode diam, radio Anda menampilkan indikasi berikut:

- IPA ditambahkan ke Daftar Status IPA.
- Nada akan berbunyi.
- LED kuning berkedip hingga IPA dihapus.
- Layar menampilkan ikon dan alias IPA.

13.3

Melihat Daftar IPA

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Daya/Info** hingga Anda melihat ikon Daftar IPA.
- 2 Gulir daftar IPA menggunakan **Tombol Gulir Daftar Kelompok Bicara/Kontak** atau tombol **Volume naik dan Volume turun** untuk melihat daftar.

Daftar ini menampilkan sembilan entri IPA. Saat daftar mencapai akhir atau awal, sebuah nada akan berbunyi.

13.4

Menghapus Daftar Status IPA

Prosedur:

Lakukan salah satu tindakan berikut:

- Dari daftar kontak atau daftar IPA, pilih kontak yang ingin Anda hapus dan tekan dan tahan tombol **PTT** untuk melakukan panggilan
- Dalam Daftar Status IPA, tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** pada kontak yang ingin Anda hapus.
- Matikan radio Anda untuk menghapus semua IPA.

Bab 14

Pengoperasian Darurat

Ada dua cara untuk menyatakan atau membatalkan Darurat.

Anda dapat menyatakan atau membatalkan Darurat secara lokal dengan menekan tombol yang dapat diprogram (tombol **Darurat**) atau tombol **Darurat** pada aksesoris Bluetooth Anda.

Anda juga dapat menyatakan atau membatalkan Darurat dari jarak jauh oleh pengguna yang diizinkan melalui APLIKASI WAVE atau dispatcher.

Saat Darurat dinyatakan dan radio berhasil masuk ke mode Darurat, layar berkedip dengan ikon Darurat. Jika layar berkedip pada ikon Darurat, berarti Anda hanya diizinkan melihat status baterai, kontrol volume, membuat panggilan darurat, dan keluar dari mode darurat.

Selama mode Darurat, semua panggilan yang diluncurkan dinyatakan sebagai Panggilan Darurat.

14.1

Menyatakan Darurat

Prasyarat: Mengonfigurasi tombol **Menu/Dapat Diprogram** ke Darurat. Hubungi dealer Anda untuk informasi selengkapnya.

Prosedur:

- Tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.

Layar menampilkan hitung mundur dari !! 3 !!, !! 2 !!, dan !! 1 !! dengan nada yang makin nyaring.

Jika Darurat dinyatakan secara tidak sengaja, selama hitung mundur, lepaskan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk membatalkan pernyataan Darurat.

Jika Darurat berhasil dinyatakan, radio akan menampilkan indikasi sebagai berikut:

- Nada Darurat akan berbunyi.
- LED kuning menyala.
- Layar menampilkan ikon Darurat.

Jika Darurat gagal dinyatakan, radio Anda kembali ke saluran yang dipilih sebelumnya.

14.2

Membatalkan Darurat

Prasyarat: Mengonfigurasi tombol **Menu/Dapat Diprogram** ke Darurat. Hubungi dealer Anda untuk informasi selengkapnya.

Prosedur:

- Tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram**.

Layar menampilkan hitung mundur dari !! 3 !!, !! 2 !!, dan !! 1 !! dengan nada yang makin nyaring.

Jika Darurat dibatalkan karena kesalahan, selama hitung mundur, lepaskan tombol **Menu/Dapat Diprogram** untuk kembali ke mode Darurat.

Jika Darurat berhasil dibatalkan, tampilan akan kembali ke saluran yang dipilih sebelumnya.

14.3

Menerima Panggilan Darurat

Saat Anda menerima Peringatan Pernyataan Darurat, radio Anda menampilkan indikator berikut:

- Nada Darurat akan berbunyi.
- LED kuning akan berkedip selama 2 detik.
- Layar menampilkan ikon Peringatan Pernyataan Darurat dan alias inisiator.
- Peringatan tersebut memiliki prioritas yang lebih tinggi dibandingkan melakukan atau menerima panggilan.

Saat Anda menerima Peringatan Darurat Dibatalkan, radio Anda menampilkan indikator berikut:

- Nada Darurat akan berbunyi.
- LED kuning akan berkedip hingga semua Peringatan Darurat dihapus dari Daftar Peringatan Darurat.
- Layar menampilkan ikon Peringatan Darurat Dibatalkan dan alias inisiator.
- Peringatan tersebut memiliki prioritas yang lebih tinggi dibandingkan melakukan atau menerima panggilan.

14.4

Merrespons Peringatan Darurat

Prosedur:

- 1 Tekan tombol **Daya/Info**.
- 2 Temukan ikon Daftar Peringatan Darurat.
- 3 Untuk memilih alias Peringatan Darurat yang diperlukan, tekan tombol **Volume Naik dan Volume Turun**.
- 4 Tekan tombol **PTT** untuk memulai panggilan radio.

14.5

Menerima Panggilan Darurat

Saat Anda menerima Panggilan Darurat, radio Anda menampilkan indikator berikut:

- Nada Darurat akan berbunyi.
- LED hijau akan menyala.
- Untuk Panggilan Grup, layar menampilkan ikon Panggilan Darurat, alias Saluran Grup Bicara selama 2 detik, lalu gulir untuk Alias Pemanggil.
- Untuk Panggilan Pribadi, layar menampilkan ikon Panggilan Darurat dan alias inisiator.

14.6

Menghapus Daftar Peringatan Darurat

Prasyarat: Peringatan Darurat dalam Daftar Peringatan Darurat dihapus saat Peringatan Darurat yang dibatalkan diterima. Atau, kosongkan daftar secara manual dengan tindakan berikut.

Prosedur:

Lakukan salah satu tindakan berikut:

- Dalam Daftar Peringatan Darurat, tekan dan tahan tombol **Menu/Dapat Diprogram** pada Alias Peringatan Darurat yang ingin Anda hapus.
- Matikan radio Anda untuk menghapus semua Peringatan Darurat.

Jika semua Peringatan Darurat dihapus, ikon Daftar Peringatan Darurat akan menghilang dari opsi tombol **Daya/Info** dan LED kuning akan padam.

Bab 15

Grup Bicara Area

Jika Anda memasuki area geografis, Anda dapat melihat dan mendengar pemberitahuan untuk area grup bicara dalam batasan wilayah tersebut.

Grup Bicara Area ditambahkan ke Daftar Grup Bicara Area sesuai urutan abjad. Setelah Anda ditambahkan ke Daftar Grup Bicara Area, radio Anda akan menerima panggilan dari Grup Bicara Area dan Saluran Grup Bicara sebelum Anda masuk ke zona Grup Bicara Area. Anda dapat menggunakan tombol **Saluran** untuk menelusuri Daftar Saluran Grup Bicara dan ke dalam Daftar Grup Bicara Area. Nomor Saluran tidak ditampilkan saat Anda berada di Grup Bicara Area.

Jika Anda berada di Grup Bicara Area, radio akan membunyikan Pengumuman Suara, LED akan berkedip hijau, dan alias grup bicara akan ditampilkan di layar.

Jika Anda keluar dari Grup Bicara Area, radio akan membunyikan Pengumuman Suara dan layar akan menampilkan alias grup bicara juga. Jika Anda sedang menelepon saat keluar dari Grup Bicara Area, panggilan akan berlanjut tanpa mematikan panggilan. Saat panggilan akhirnya berakhir, radio Anda akan keluar dari Grup Bicara Area.

Jika Grup Bicara Area dihapus, Anda akan kembali ke saluran sebelumnya.

Bab 16

Radio Stun

Radio Stun menunjukkan bahwa radio dinonaktifkan.

Saat radio dalam mode Radio Stun, semua tombol kecuali untuk **Daya/Info** dan tombol **Volume Naik** dan **Volume Turun** dinonaktifkan. Semua aktivitas suara dan indikator LED juga dinonaktifkan.

Dalam keadaan hidup, tekan tombol **Daya/Info** akan menampilkan layar Radio Stun.

Bab 17

Pengguna Dinonaktifkan atau Ditangguhkan

Pengguna Dinonaktifkan atau Ditangguhkan menunjukkan bahwa akun Anda dinonaktifkan atau ditangguhkan. Jika akun Anda dinonaktifkan atau ditangguhkan, Anda tidak dapat login ke server PTT.

Radio Anda akan membunyikan nada, LED merah berkedip, dan menyalakan ikon Penonaktifan atau Penangguhan Pengguna.

Tombol **Daya/Info**, **Menu/Dapat Diprogram**, dan **Volume Naik dan Volume Turun** akan tetap berfungsi secara normal.

Saat Anda menekan tombol **PTT**, radio Anda akan mencoba masuk ke server PTT. Jika radio Anda dapat menyambung ke server PTT, radio akan membawa Anda ke layar login normal, atau ikon Pengguna Dinonaktifkan atau Ditangguhkan akan berkedip.

Bab 18

Radio Kill

Radio Kill menunjukkan bahwa radio Anda dinonaktifkan secara permanen.

Dalam mode Pengoperasian normal, jika radio menerima perintah Kill, radio Anda akan dimatikan.

Saat dalam mode Kill, tidak ada Antarmuka Pengguna (UI) di radio dan Anda tidak dapat menghidupkan radio. Radio Anda hanya dapat diaktifkan kembali oleh Motorola Solutions.

Untuk informasi selengkapnya, hubungi dealer Anda.

Bab 19

Mendengarkan Sekitar

Fitur ini memungkinkan pengguna yang sah untuk mendengarkan audio sekitar radio tertentu selama mode diam.

Saat pengguna yang sah mulai mendengarkan di sekitar radio tertentu, radio memutar nada, menampilkan ikon suara sekitar dan alias pengguna yang sah. Mendengarkan sekitar berhenti saat panggilan berbeda dimulai atau diterima.

Bab 20

Daftar Aksesoris Resmi

Motorola Solutions menyediakan daftar aksesoris untuk meningkatkan produktivitas radio Anda.

Antena

- Antenna ID Band, Abu-Abu (kemasan isi 10) (32012144001)
- Antenna ID Band, Kuning, (kemasan isi 10)(32012144002)
- Antenna ID Band, Hijau, (kemasan isi 10) (32012144003)
- Antenna ID Band, Biru, (kemasan isi 10) (32012144004)
- Antenna ID Band, Ungu, (kemasan isi 10) (32012144005)
- Antena LTE (HKAN4003_)

Baterai

- Baterai Li-Ion 2500 mAh (PMNN4578_)

Tas Perangkat

- Tali Pergelangan Nilon (PMLN6074_)
- Klip Sabuk Putar Heavy-Duty (PMLN7128_)
- Holster Putar (PMLN7932_)

Pengisi Daya

- Pengisi Daya Micro USB, 7,5 W, 100 V–240 V, steker AS dan Jepang (PS000150A11)
- Pengisi Daya Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, steker EU (PS000042A12)
- Pengisi Daya Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, steker Inggris (PS000042A13)
- Pengisi Daya Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, steker Australia dan Selandia Baru (PS000042A14)
- Pengisi Daya Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, steker Argentina (PS000042A15)
- Pengisi Daya Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, steker Brazil (PS000042A18)
- Pengisi Daya Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, steker EU (PS000227A12)
- Pengisi Daya Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, steker India (PS000042A19)
- Pengisi Daya Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, steker Inggris (PS000227A13)
- Pengisi Daya Multiunit, Steker AS dan Amerika Utara (PMLN7101_)
- Pengisi Daya Multiunit, Steker UE (PMLN7102_)
- Pengisi Daya Multiunit, Steker Australia dan Selandia Baru (PMLN7103_)
- Pengisi Daya Multiunit, Steker Argentina (PMLN7104_)
- Pengisi Daya Multiunit, Steker Brasil (PMLN7106_)
- Pengisi Daya Multiunit, Steker Inggris (PMLN7162_)
- Pengisi Daya Laju Cepat Unit Tunggal, Steker UE (PMLN7110_)
- Pengisi Daya Unit Tunggal, Steker Australia dan Selandia Baru (PMLN7111_)

- Pengisi Daya Unit Tunggal, Steker Argentina (PMLN7112_)
- Pengisi Daya Unit Tunggal, Steker Brasil (PMLN7114_)
- Pengisi Daya Unit Tunggal, Steker Inggris (PMLN7163_)
- Pengisi Daya Unit Tunggal, Steker AS dan Amerika Utara (PMLN7987_)

Earbud dan Earpiece

- Earbud dengan In-line Mic/Push-to-Talk (PTT), MagOne (PMLN7156_)
- 2 Kabel dengan Kabel Transparan, Hitam (PMLN7157_)
- Earpiece Pengawasan 1 Kabel, Mikrofon dan PTT In-line (PMLN7158_)
- D-Style Dapat Diatur, dengan Mikrofon In-Line dan PTT (PMLN7159_)
- Earpiece Putar, PTT dan Mikrofon In-line (PMLN7189_)

Aksesoris Lainnya

- Pintu Baterai (HKLN4684_)

Mikrofon Speaker Jarak Jauh

- Mikrofon Speaker Jauh RM250 (PMMN4125_)
- Mikrofon Speaker Jarak Jauh PoC Nirkabel WM500 (PMMN4127)⁵

⁵ Tidak ditawarkan di India.

Obsah

Právní informace a podpora.....	5
Duševní vlastnictví a právní předpisy.....	5
Právní prohlášení a prohlášení o shodě.....	6
Prohlášení o shodě dodavatele.....	6
Důležité bezpečnostní informace.....	7
Oznámení uživatelům (FCC).....	7
Záruční a servisní podpora.....	8
Záruka na baterie a nabíječky.....	8
Záruka na zpracování.....	8
Záruka kapacity.....	8
Omezená záruka.....	8
KOMUNIKAČNÍ PRODUKTY SPOLEČNOSTI MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. NA CO SE TATO ZÁRUKA VZTAHUJE A PO JAK DLOUHOU DOBU:.....	8
II. OBECNÁ USTANOVENÍ.....	9
III. ZÁKONNÁ PRÁVA:.....	9
IV. JAK ZÍSKAT ZÁRUČNÍ SERVIS.....	9
V. NA CO SE TATO ZÁRUKA NEVZTAHUJE.....	9
VI. USTANOVENÍ O PATENTU A SOFTWARE.....	10
VII. ROZHODNÉ PRÁVO.....	10
Kapitola 1 : Přehled vysílačky.....	11
1.1 Programovatelná tlačítka.....	12
1.1.1 Přiřaditelné funkce vysílačky.....	12
Kapitola 2 : Důležité informace.....	13
2.1 Verze softwaru.....	14
2.2 Péče o vysílačku.....	14
Kapitola 3 : Začínáme.....	15
3.1 Vložení karty SIM.....	15
3.2 Instalace baterie.....	15
3.3 Nabíjení baterie.....	16
3.4 Připojení a odpojení antény.....	17
3.5 Vypnutí a zapnutí vysílačky.....	17
3.6 Nastavení hlasitosti.....	17
3.7 Aktivace předkonfigurovaného přístupového bodu Wi-Fi (PWAP).....	18
Kapitola 4 : Indikátory stavu.....	19
4.1 Ikony.....	19

4.2 Kapacita baterie.....	21
4.3 Indikátory LED.....	21
Kapitola 5 : Rychlé listování v seznamu hovorové skupiny.....	23
Kapitola 6 : Seznam kontaktů.....	24
6.1 Otevření seznamu kontaktů.....	24
Kapitola 7 : Hovory na vysílačce.....	25
7.1 Skupinové hovory.....	25
7.1.1 Zahájení skupinových hovorů.....	25
7.1.2 Odpovídání na skupinové hovory.....	25
7.2 Soukromé hovory.....	26
7.2.1 Zahájení soukromých hovorů.....	26
7.2.2 Odpovídání na soukromé hovory.....	26
7.3 Vysílané hovory.....	27
7.3.1 Vysílané hovory.....	27
7.3.2 Příjem vysílaného hovoru.....	27
Kapitola 8 : Prioritní hovor.....	28
Kapitola 9 : Kontrola informací o vysílačce.....	29
Kapitola 10 : Kontrola stavu baterie.....	30
Kapitola 11 : Hodnoty mobilní sítě a sítě Wi-Fi.....	31
11.1 Kontrola síly signálu mobilní sítě nebo sítě Wi-Fi.....	31
Kapitola 12 : Nabídka.....	32
12.1 Nerušit.....	32
12.1.1 Zapnutí nebo vypnutí režimu Nerušit (DND).....	32
12.2 Vypnutí a zapnutí hlasového oznámení.....	33
12.3 Zapnutí nebo vypnutí tónů upozornění vysílačky.....	33
12.4 Nastavení jasu displeje.....	34
12.5 Zapnutí nebo vypnutí sledování polohy.....	34
12.6 Vypnutí a zapnutí sítě Wi-Fi.....	34
12.7 Zapnutí nebo vypnutí mobilní sítě vysílačky.....	35
12.8 Bluetooth.....	35
12.8.1 Vypnutí nebo zapnutí funkce Bluetooth.....	36
12.8.2 Vyhledávání zařízení Bluetooth.....	36
12.8.3 Připojení k zařízením Bluetooth.....	36
12.8.4 Odpojení od zařízení Bluetooth.....	36
12.8.5 Zrušení spárování Bluetooth.....	37
12.9 Skenování.....	37
12.9.1 Zapnutí nebo vypnutí skenování.....	37
Kapitola 13 : Okamžité osobní upozornění.....	38

13.1 Odeslání IPA.....	38
13.2 Příjem IPA.....	38
13.3 Zobrazení seznamu IPA.....	38
13.4 Vymazání seznamu stavů IPA.....	39
Kapitola 14 : Ovládání tísňového volání.....	40
14.1 Tísňové volání.....	40
14.2 Zrušení tísňového volání.....	40
14.3 Příjem tísňového upozornění.....	41
14.4 Reakce na tísňové upozornění.....	41
14.5 Příjem tísňového volání.....	41
14.6 Vymazání seznamu tísňových upozornění.....	41
Kapitola 15 : Hovorová skupina v oblasti.....	42
Kapitola 16 : Zaheslování vysílačky.....	43
Kapitola 17 : Uživatel zakázán/pozastaven.....	44
Kapitola 18 : Zablokování vysílačky.....	45
Kapitola 19 : Odposlech okolí.....	46
Kapitola 20 : Seznam autorizovaného příslušenství.....	47

Právní informace a podpora

Duševní vlastnictví a právní předpisy

Autorská práva

Produkty společnosti Motorola Solutions popsané v tomto dokumentu mohou obsahovat počítačové programy společnosti Motorola Solutions chráněné autorskými právy. Zákony v USA a dalších zemích zachovávají pro společnost Motorola Solutions určitá výhradní práva na počítačové programy chráněné autorskými právy. V souladu s výše uvedeným ustanovením nesmějí být žádné počítačové programy společnosti Motorola Solutions chráněné autorskými právy a obsažené ve výrobcích popsaných v této příručce jakýmkoli způsobem kopírovány, reprodukovány, upravovány, zpětně analyzovány ani distribuovány bez výslovného písemného souhlasu společnosti Motorola Solutions.

Bez předchozího výslovného písemného souhlasu společnosti Motorola Solutions, Inc. nesmí být žádná část tohoto dokumentu v žádné podobě a žádným způsobem reprodukována, přenesena, uložena v systému pro vyhledávání dat ani přeložena do žádného jazyka nebo počítačového jazyka.

Obchodní známky

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS a logo v podobě stylizovaného písmene M jsou ochranné nebo registrované ochranné známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC a jsou používány na základě licence. Všechny ostatní ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

Licenční práva

Nákup produktů společnosti Motorola Solutions se nebude považovat za udělení, ať přímé nebo předpokládané, za zákonnou překážku ani nic jiného, jakékoli licence v rámci autorských práv, patentů nebo podaných patentů společnosti Motorola Solutions, s výjimkou běžné neexkluzivní licence k používání, která vyplývá z uplatnění zákona při prodeji produktu.

Obsah Open Source

Tento produkt může obsahovat software Open Source použitý za podmínek daných licencí. Úplný obsah smluvních podmínek a uznání autorství Open Source najdete na instalačním médiu produktu.

Směrnice Evropské unie (EU) a Spojeného království o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)



Směrnice OEEZ vydaná Evropskou unií a směrnice OEEZ Spojeného království vyžadují, aby byly produkty prodávané v EU a ve Spojeném království (nebo jejich obaly) označené štítkem s přeškrtnutým odpadkovým košem. Podle směrnice OEEZ tímto štítkem označuje, že by zákazníci a koncoví uživatelé v zemích EU a ve Spojeném království neměli vyhazovat elektrická a elektronická zařízení nebo příslušenství do směsného odpadu.

Zákazníci a koncoví uživatelé v zemích EU a Spojeném království by měli kontaktovat místního zástupce dodavatele vybavení nebo servisní středisko a informovat se o systému sběru odpadu ve své zemi.

Zřeknutí se odpovědnosti

Upozorňujeme, že některé funkce, možnosti nebo schopnosti popsané v tomto dokumentu nemusí být platné nebo licencované pro použití na konkrétním systému nebo mohou záviset na vlastnostech

konkrétní mobilní jednotky nebo konfiguraci určitých parametrů. Další informace získáte od zastoupení společnosti Motorola Solutions.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Všechna práva vyhrazena

Právní prohlášení a prohlášení o shodě

Prohlášení o shodě dodavatele

Prohlášení o shodě dodavatele

Podle FCC CFR 47, část 2, oddíl 2.1077(a)



Odpovědná strana

Název: Motorola Solutions, Inc.

Adresa: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Telefonní číslo: 1-800-927-2744

Tímto prohlašuje, že výrobek:

Název modelu: **TLK 100i**

vyhovuje následujícím předpisům:

FCC část 15/B, oddíl 15.107(a), 15.107(d), a oddíl 15.109(a)

Digitální zařízení třídy B

Jakožto příslušenství osobního počítače splňuje toto zařízení část 15 pravidel FCC. Provoz je možný pouze za těchto dvou podmínek:

- 1 Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a

- 2 Toto zařízení musí přijímat veškeré přijímané rušení, včetně rušení, které může způsobit jeho nežádoucí chování.



POZNÁMKA:

Při testech tohoto zařízení bylo zjištěno, že zařízení splňuje limity digitálních zařízení třídy B a odpovídá části 15 směrnic FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby bylo možné zajistit přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při instalaci v obytných oblastech. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii. Není-li toto zařízení instalováno a používáno v souladu s pokyny výrobce, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze ovšem vyloučit, že u konkrétní instalace k rušení nedojde.

Pokud je při vypnutí a zapnutí zařízení evidentní, že způsobuje nežádoucí rušení příjmu rozhlasového nebo televizního vysílání, doporučujeme uživateli pokusit se odstranit toto rušení některým z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do elektrické zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného radiotechnika.

Použití volby kódu země (zařízení WLAN)



POZNÁMKA: Tato volba kódu země platí pouze pro model určený k použití mimo USA a není k dispozici u všech modelů pro USA. Podle předpisu FCC musí mít všechny produkty Wi-Fi uváděné na trh v USA fixně nastavené pouze kanály používané v USA.

Důležité bezpečnostní informace

UPOZORNĚNÍ!

Toto zařízení je navrženo tak, aby splňovalo požadavky použití běžnými spotřebiteli. Před použitím zařízení si přečtěte *příručku pro vystavení vysokofrekvenční energii a bezpečnostní pokyny k výrobku* dodávané se zařízením. Tato příručka obsahuje návod k obsluze pro bezpečné používání, informace o vysokofrekvenční energii a kontrole dodržování příslušných norem a předpisů.

Jakékoli modifikace zařízení, které nejsou společností Motorola Solutions výslovně schváleny, mohou způsobit, že uživatel přestane mít oprávnění zařízení používat.

Oznámení uživatelům (FCC)

Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC na základě následujících podmínek:

- Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení.
- Toto zařízení musí přijímat veškeré přijímané rušení, včetně rušení, které může způsobit jeho nežádoucí chování.
- Změny nebo modifikace provedené na tomto zařízení, které nejsou výslovně schváleny společností Motorola Solutions, mohou způsobit, že uživatel přestane mít oprávnění zařízení používat.

Záruční a servisní podpora

Záruka na baterie a nabíječky

Záruka na zpracování

Záruka na zpracování zaručuje, že při běžném používání a servisu nedojde k vadám zpracování.

Baterie TLK 100i	12 měsíců
------------------	-----------

Záruka kapacity

Záruka kapacity zaručuje 80 % jmenovité kapacity po dobu trvání záruky.

Lithium-iontové (Li-Ion) baterie	12 měsíců
----------------------------------	-----------

Omezená záruka

KOMUNIKAČNÍ PRODUKTY SPOLEČNOSTI MOTOROLA SOLUTIONS

I. NA CO SE TATO ZÁRUKA VZTAHUJE A PO JAK DLOUHOU DOBU:

Společnost Motorola Solutions, Inc. („Motorola Solutions“) se po dobu od data nákupu, jak je uvedeno níže, zaručuje, že níže uvedené komunikační produkty („produkt“) byly vyrobeny bez závad materiálu a zpracování při normálním používání a servisu:

Přenosná vysílačka	1 rok
Příslušenství produktu	1 rok

Společnost Motorola Solutions, dle svého uvážení, zdarma opraví produkt (pomocí nových nebo repasovaných dílů), vymění jej (za nový nebo repasovaný produkt) nebo vrátí kupní cenu produktu během záruční doby za předpokladu, že je produkt vrácen v souladu s podmínkami této záruky. Na vyměněné součásti nebo desky se vztahuje záruka v souladu s původní platnou záruční lhůtou. Všechny vyměněné části produktu se stanou majetkem společnosti Motorola Solutions.

Tato výslovná omezená záruka je společností Motorola Solutions udělena pouze pro původního koncového uživatele a nelze ji postoupit ani přenést na žádnou jinou stranu. Toto je úplná záruka na produkt vyrobený společností Motorola Solutions. Společnost Motorola Solutions nenese žádné závazky ani odpovědnost za doplnění nebo úpravy této záruky, pokud tak není učiněno písemně a podepsáno vedoucím pracovníkem společnosti Motorola Solutions.

Není-li tak stanoveno v samostatné smlouvě mezi společností Motorola Solutions a koncovým uživatelem, společnost Motorola Solutions nezaručuje instalaci, údržbu ani servis produktu.

Společnost Motorola Solutions neodpovídá žádným způsobem za doplňkové zařízení, které nebylo dodáno společností Motorola Solutions a je připojeno k produktu nebo používáno ve spojení s ním, ani za provoz produktu s doplňkovým vybavením a všechna taková zařízení jsou výslovně vyloučena z této záruky. Jelikož každý systém, který může produkt používat, je jedinečný, společnost Motorola Solutions odmítá odpovědnost za rozsah, pokrytí nebo provoz systému jako celku v rámci této záruky.

II. OBECNÁ USTANOVENÍ

Tato záruka představuje celou škálu odpovědností společnosti Motorola Solutions v souvislosti s daným produktem. Oprava, výměna nebo vrácení kupní ceny dle možností společnosti Motorola Solutions jsou výhradním opravným prostředkem. TATO ZÁRUKA JE POSKYTOVÁNA V SOULADU SE VŠEMI DALŠÍMI VÝSLOVNÝMI ZÁRUKAMI. PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY, ZEJMÉNA PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY PRODEJNOSTI A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, JSOU OMEZENY NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY. SPOLEČNOST MOTOROLA SOLUTIONS NENESE V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNOST ZA ŠKODY PŘEVYŠUJÍCÍ NÁKUPNÍ CENU PRODUKTU, ZA ZNEMOŽNĚNÍ POUŽÍVÁNÍ, ZTRÁTU ČASU, NEPŘÍJEMNOSTI, KOMERČNÍ ZTRÁTU, ZTRÁTU ZISKU NEBO ÚSPOR NEBO JINÉ NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY VZNIKLÉ Z POUŽITÍ TOHOTO PRODUKTU NEBO Z NEMOŽNOSTI JEHO POUŽITÍ, V ROZSAHU, VE KTERÉM ZÁKON DOVOLUJE ODEPŘENÍ TĚCHTO ŠKOD.

III. ZÁKONNÁ PRÁVA:

NĚKTERÉ STÁTY NEUMOŽŇUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NÁHODNÝCH ČI NÁSLEDNÝCH POŠKOZENÍ NEBO OMEZENÍ DOBY TRVÁNÍ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY, TAKŽE VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ NEBO VÝJIMKY NEMUSÍ PLATIT.

Tato záruka poskytuje specifická zákonná práva, ta se ale mohou v jednotlivých státech lišit.

IV. JAK ZÍSKAT ZÁRUČNÍ SERVIS

Abyste mohli obdržet záruční servis, musíte na autorizovaném místě záručního servisu poskytnout doklad o nákupu (obsahující datum nákupu a sériové číslo položky produktu) a také doručit či zaslat produkt nebo získat předplacenou přepravu a pojištění. Záruční servis bude společností Motorola Solutions poskytován prostřednictvím jednoho z autorizovaných servisních míst. Získání záručního servisu můžete urychlit, když se nejprve obrátíte na společnost, která vám daný produkt prodala (například prodejce nebo poskytovatel komunikačních služeb). Můžete také zavolat společnosti Motorola Solutions na telefonní číslo 1-800-927-2744.

V. NA CO SE TATO ZÁRUKA NEVZTAHUJE

- 1 Závady nebo poškození způsobené použitím produktu jiným než obvyklým způsobem.
- 2 Závady nebo poškození způsobené nesprávným použitím, nehodou, vodou nebo zanedbáním.
- 3 Závady nebo poškození způsobené nesprávným testováním, provozem, údržbou, instalací, změnami, úpravami nebo seřizením.
- 4 Rozbití nebo poškození antén, pokud nejsou přímo způsobeny vadou použitého materiálu.
- 5 Výrobek, který byl vystaven neoprávněným změnám, demontáží nebo opravám (zejména přidáním příslušenství, které nebylo dodáno společností Motorola Solutions), které nepříznivě ovlivňují výkon produktu nebo narušují běžnou záruční prohlídku a testování produktu společnosti Motorola Solutions za účelem ověření jakéhokoli záručního nároku.
- 6 Produkt, u kterého bylo odstraněno výrobní číslo nebo bylo učiněno nečitelným.
- 7 Dobíjecí baterie, pokud:
 - je jakékoliv těsnění na krytu baterie rozbité nebo vykazuje známky neoprávněné manipulace,
 - je poškození nebo vada způsobena nabíjením či použitím baterie v jiném zařízení nebo k jinému účelu než pro produkt, do kterého jsou baterie určeny.
- 8 Náklady za přepravu do opravy.
- 9 Produkt, který kvůli nelegálním nebo neoprávněným změnám softwaru či firmwaru v produktu nefunguje v souladu se specifikacemi publikovanými společností Motorola Solutions nebo

s označením certifikace FCC, které jsou platné v době, kdy byl produkt poprvé distribuován společností Motorola Solutions.

10 Škrábance nebo jiná kosmetická poškození povrchu produktu, která neovlivňují provoz produktu.

11 Běžné opotřebení.

VI. USTANOVENÍ O PATENTU A SOFTWARE

Společnost Motorola Solutions bude na vlastní náklady hájit jakýkoli soudní proces proti koncovému uživateli za předpokladu, že je založen na obvinění, že produkt nebo jeho součásti porušují patentové právo Spojených států. Společnost Motorola Solutions uhradí náklady a odškodné vzniklé koncovému uživateli v jakémkoli podobném soudním procesu, které lze přisoudit jakémukoli takovému obvinění. Tato obhajoba a úhrada peněžních částek jsou však podmíněny následujícími podmínkami:

- 1** Společnost Motorola Solutions bude tímto uživatelem neprodleně písemně zpravena o jakémkoli oznámení o zahájení řízení.
- 2** Společnost Motorola Solutions bude mít v takovém soudním procesu výhradní kontrolu nad obhajobou a veškerými jednáními týkajícími se jeho vypořádání nebo kompromisu.
- 3** Pokud se produkt nebo jeho součásti stanou předmětem nároku za porušení patentového práva Spojených států nebo společnost Motorola Solutions usoudí, že by se mohly stát předmětem takového nároku, tento uživatel povolí společnosti Motorola Solutions dle uvážení a na vlastní náklady buď zajistit, aby mohl nadále používat produkt nebo jeho části, nebo jej vyměnit či upravit tak, aby produkt dále neporušoval právo, nebo uživateli udělit kredit za produkt nebo jeho díly, u kterých došlo k odpisu, a přijmout jeho vrácení. Odpis bude představovat stejnou částku placenou ročně po celou dobu životnosti produktu nebo jeho součástí, jak stanovila společnost Motorola Solutions.

Společnost Motorola Solutions nenese žádnou odpovědnost za jakékoli obvinění z porušení patentového práva, které vychází z kombinace produktu nebo jeho součástí dodávaných podle této smlouvy se softwarem, přístroji nebo zařízeními, které společnost Motorola Solutions nedodala. Stejně tak společnost Motorola Solutions nenese žádnou odpovědnost za používání pomocného zařízení nebo softwaru, který nebyl dodán společností Motorola Solutions a je připojený k produktu nebo je s ním používán. Výše je uvedená celá odpovědnost společnosti Motorola Solutions v souvislosti s porušením patentového práva produktem nebo jakýmkoli jeho částmi.

Zákony ve Spojených státech a dalších zemích zachovávají pro společnost Motorola Solutions určitá výhradní práva k softwaru Motorola Solutions chráněnému autorským právem, jako jsou výhradní práva k reprodukování a distribuci kopií takového softwaru Motorola Solutions. Software společnosti Motorola Solutions lze používat pouze s produktem, jehož byl původně součástí, a tento software v tomto produktu nesmí být nahrazován, kopírován, distribuován, nijak modifikován ani používán k vytváření odvozených programů. Žádné jiné použití, zejména změna, úprava, reprodukce, distribuce nebo kopírování takového softwaru společnosti Motorola Solutions nebo uplatnění práv v takovém softwaru společnosti Motorola Solutions, není povoleno. V rámci patentových práv nebo autorských práv společnosti Motorola Solutions se implikací, právní překážkou ani jiným způsobem neuděluje žádná licence.

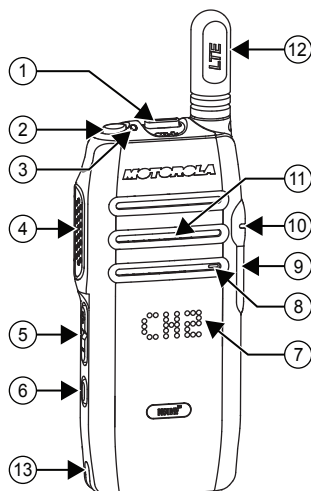
VII. ROZHODNÉ PRÁVO

Tato záruka se řídí zákony státu Illinois, USA.

Kapitola 1

Přehled vysílačky

V této kapitole jsou popsána tlačítka a výchozí funkce vysílačky.



Č.	Tlačítka	Popisy
1	Posuvný přepínač hovorové skupiny/ seznamu kontaktů	Stisknutí: Následující kanál/hovorová skupina v seznamu. Stisknutí a podržení: Existuje-li více než 16 hovorových skupin, je možné rychlé listování.
2	Tlačítko Power/Info	Stisknutí: Aktivuje režim Informace. Stisknutí a podržení: Zapnutí/vypnutí vysílačky.
3	Stavový indikátor LED	Červené, zelené a žluté diody LED, které signalizují provozní stav vysílačky.
4	Tlačítko Push-to-Talk (PTT)	Stisknutím nebo stisknutím a podržením lze provádět hlasové operace.
5	Tlačítko pro zvýšení/ snížení hlasitosti	Zvýšení/snížení úrovně hlasitosti.
6	Tlačítko Menu/Program	Stisknutí: Otevře nabídku. Stisknutí a podržení: Aktivuje programovatelnou funkci. Výchozí programovatelná funkce je Seznam kontaktů.
7	Displej LED	Poskytuje vizuální informace.
8	Mikrofon	Umožňuje přenos zvuku při hlasových operacích.
9	Port USB	Slouží k nabíjení.
10	Port zvukového příslušenství	Slouží k připojení příslušenství.
11	Výkonný reproduktor	Vysílá veškeré tóny a zvuk generovaný vysílačkou.

Č.	Tlačítka	Popisy
12	Anténa LTE	Zajišťuje potřebné zesílení rádiového signálu při vysílání a příjmu.
13	Kontakty pro nabíjení	Slouží k nabíjení.

1.1

Programovatelná tlačítka

Pomocí portálu WAVE můžete nastavit programovatelná tlačítka tak, aby fungovala jako zkratky k určitým funkcím.

Programovatelné tlačítko má různou funkci podle délky stisknutí.

1.1.1

Přiřaditelné funkce vysílačky

Následující funkce vysílačky lze přiřadit programovatelným tlačítkům; přiřazení provede prodejce. Stisknutím a podržením tlačítka **Menu/Program** lze aktivovat následující funkce.



POZNÁMKA: V následujícím seznamu nejsou uvedena všechna programovatelná tlačítka, další informace naleznete na portálu.

Tóny upozornění

Umožňuje zapnout/vypnout tóny upozornění.

Bluetooth

Umožňuje zapnout/vypnout Bluetooth.

Mobilní

Umožňuje zapnout/vypnout mobilní síť.

Seznam kontaktů

Otevře přímo Seznam kontaktů.

Nerušit (DND)

Aktivuje/deaktivuje režim „Nerušit“.

Tísňové volání

Umožňuje zahájit/zrušit tísňové volání.

Poloha

Umožňuje zapnout/vypnout sledování polohy.

Nabídka

Slouží k přístupu k funkcím v nabídce.

Skenování

Umožňuje zapnout/vypnout skenování.

Hlasová oznámení

Umožňuje zapnout/vypnout hlasová oznámení.

Wi-Fi

Umožňuje zapnout/vypnout síť Wi-Fi.

Kapitola 2

Důležité informace

Tato uživatelská příručka se zabývá základním ovládáním modelů vysílaček nabízených ve vašem regionu.

Symboly a formátování používané v této příručce

V celém textu této publikace se používají symboly **Varování**, **Upozornění** a **Poznámka**. Tyto symboly mají upozornit na existenci bezpečnostních rizik a na to, že je potřeba být pozorný a pečlivý.



VAROVÁNÍ: Provozní postup, praxe či podmínky atd., které mohou vést k úrazu či úmrtí, pokud nejsou pečlivě dodrženy.



UPOZORNĚNÍ: Provozní postup, praxe či podmínky atd., které mohou vést k poškození vybavení, pokud nejsou pečlivě dodrženy.



POZNÁMKA: Provozní postup, praxe nebo podmínky atd., které je nezbytné zdůraznit.

Speciální formátování

V celém textu se ke zdůraznění některých informací či položek používá následující speciální formátování:

Tabulka 1 : Speciální formátování

Příklad	Popis
Klávesa Menu nebo tlačítko PTT	Tučná slova označují název klávesy, tlačítka nebo položky softwarové nabídky.
Na vysílačce se zobrazuje Bluetooth zap.	Slova „psacím strojem“ označují řetězce MMI nebo zprávy zobrazující se na vysílačce.
<required ID>	Závorky v písmu courier, tučném písmu a kurzívě a lomené závorky označují uživatelský vstup.
Nastavení→Tón→Všechny tóny	Tučná slova oddělená šipkami označují navigační strukturu v položkách nabídky.

Dostupnost funkcí a služeb

Váš prodejce nebo správce mohl vysílačku přizpůsobit vašim konkrétním potřebám.



POZNÁMKA: Vaše vysílačka nemusí nabízet některé funkce popisované v příručce. Další informace získáte od svého prodejce či správce.

Prodejce nebo správce systému vám může pomoci s následujícími otázkami:

- Jaké mají jednotlivá tlačítka funkce?
- Které volitelné příslušenství může vyhovovat mým potřebám?
- Jaké jsou vzorové postupy používání vysílačky za účelem dosažení efektivní komunikace?
- Jaké postupy údržby prodlužují životnost vysílačky?

2.1

Verze softwaru

Všechny funkce popsané v následujících částech jsou podporovány verzí softwaru **R03.00.00** a novější.

Další informace získáte od svého prodejce či správce.

2.2

Péče o vysílačku

V této kapitole jsou uvedeny základní pokyny pro péči o vysílačku.

Tabulka 2 : Specifikace IP

Specifikace IP	Popis
IP54	Vysílačka je odolná vůči nepříznivým vlivům z okolí, např. proti stříkající vodě ze všech směrů a před vniknutím prachu po dobu 2–8 hodin.

- Abyste zajistili správnou funkčnost a výkon, udržujte vysílačku čistou a nevystavujte ji vodě.
- Při čištění vnějšího povrchu vysílačky používejte zředěný roztok jemného prostředku na čištění nádobí a čisté vody (například jednu čajovou lžičku čisticího prostředku na čtyři litry vody).
- Tyto povrchy je třeba vyčistit, pokud je při vizuální kontrole zjištěna přítomnost šmouh, mastnoty anebo znečištění.



UPOZORNĚNÍ: Některé chemikálie a jejich výpary mohou mít nepříznivý účinek na určité plasty. Nepoužívejte aerosolové spreje, čisticí prostředky na kontakty a jiné chemikálie.

- Při čištění vysílačky nepoužívejte vysokotlaké trysky, jelikož by voda mohla proniknout do vysílačky.

Kapitola 3

Začínáme

Kapitola Začínáme uvádí pokyny pro přípravu vysílačky k použití.

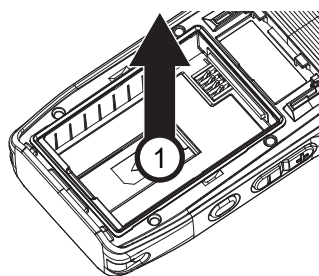
3.1

Vložení karty SIM

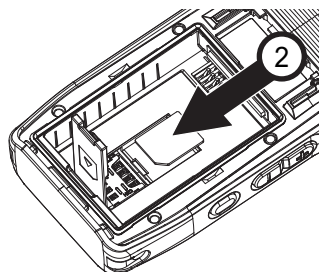
Požadavky: Vypněte vysílačku.

Postup:

- 1 Zvedněte kryt slotu karty SIM.



- 2 Kontakty musí směřovat dolů, pak zarovnejte konec se zářezem a zasuňte kartu SIM do slotu.



POZNÁMKA:

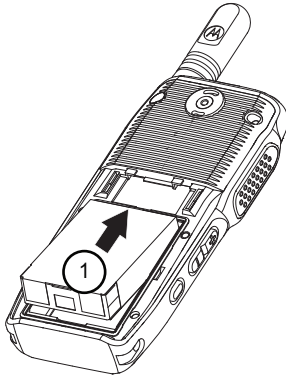
V závislosti na modelu vysílačky můžete vložit SIM kartu podle pokynů, pokud je vaše vysílačka vybavena slotem pro SIM kartu. Odloupnutí štítku vysílačky zneplatní záruku.

3.2

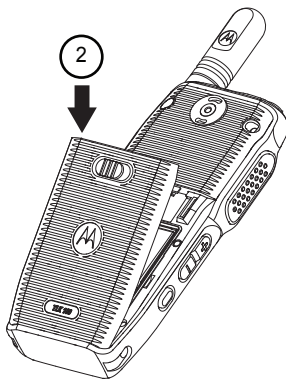
Instalace baterie

Postup:

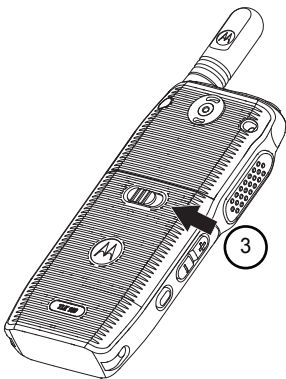
- 1 Zarovnejte kontakty baterie s kontakty v prostoru pro baterii.
 - a Nejprve vložte stranu s kontakty baterie.
 - b Jemně zatlačte baterii na místo.



- 2 Nasadíte kryt baterie tak, že jej zarovnáte a posunete západku baterie, dokud nezapadne na své místo.



- 3 Posuňte pojistku baterie do pozice zamknuto.



3.3

Nabíjení baterie

Vysílačku napájí lithium-iontová baterie (Li-Ion).

Postup:

- Aby byly splněny záruční podmínky a nedošlo k poškození, nabijte baterii pomocí nabíječky společnosti Motorola Solutions přesně tak, jak je popsáno v uživatelské příručce nabíječky.



POZNÁMKA: Všechny nabíječky společnosti Motorola Solutions mohou nabíjet pouze baterie schválené společností Motorola Solutions. Jiné baterie se nemusí nabíjet. Společnost Motorola Solutions doporučuje, aby vysílačka během nabíjení zůstala vypnutá.

- V zájmu dosažení nejlepšího výkonu nabíjejte před prvním použitím novou baterii po dobu 4–5 hodin.

Baterie se nejlépe nabíjí při pokojové teplotě.

Na displeji se na okamžik zobrazí ikona nabíjení baterie. Během nabíjení se rozsvítí červený indikátor LED. Po dokončení nabíjení se rozsvítí zelený indikátor LED a zhasne až po odpojení nabíječky.

3.4

Připojení a odpojení antény

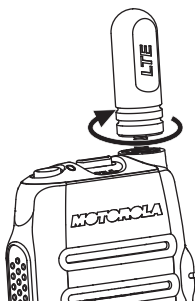


UPOZORNĚNÍ: Pokud je nutné anténu vyměnit, použijte pouze antény TLK 100i. V opačném případě může dojít k poškození vysílačky. Doporučené antény naleznete v části [Seznam autorizovaného příslušenství na straně 47](#).

Požadavky: Vypněte vysílačku.

Postup:

- Chcete-li připojit anténu, umístěte ji do zdířky a otáčejte ve směru hodinových ručiček.



- Chcete-li anténu odpojit, otáčejte jí proti směru hodinových ručiček.

3.5

Vypnutí a zapnutí vysílačky

Postup:

- Chcete-li vysílačku zapnout, stiskněte a podržte tlačítko **Power/Info**.



POZNÁMKA: Chcete-li vysílačku zapnout během nabíjení, stiskněte a podržte tlačítko **Power/Info**.

Rozsvítí se zelený indikátor LED a na displeji se zobrazí animace zapnutí.

- Chcete-li vysílačku vypnout, stiskněte a podržte tlačítko **Power/Info**.

3.6

Nastavení hlasitosti

Postup:

- Chcete-li zvýšit hlasitost, stiskněte tlačítko pro **zvýšení hlasitosti**.
- Chcete-li snížit hlasitost, stiskněte tlačítko pro **snížení hlasitosti**.

3.7

Aktivace předkonfigurovaného přístupového bodu Wi-Fi (PWAP)

Tato funkce poskytuje dočasné připojení Wi-Fi umožňující rádiu stažení konfiguračních dat z portálu. Namísto ruční konfigurace prostřednictvím webového serveru v údržbovém režimu můžete pro první připojení využít předkonfigurovaný přístupový bod Wi-Fi.

Požadavky:

Ujistěte se, že je rádio v uživatelském režimu a že je bez připojení k internetu.



POZNÁMKA: Níže jsou uvedena rádiem podporovaná nastavení předkonfigurovaných přístupových bodů Wi-Fi.

SSID	Heslo
WaveRadio	RadioManagement

Postup:

Současným stisknutím tlačítek **Menu/Program** a **Zvýšit hlasitost** provedete připojení k přístupovému bodu PWAP.

Úspěšné připojení k přístupovému bodu PWAP, oznámí rádio následovně:

- Zazní pozitivní tón.
- Displej na 2 sekundy zobrazí PWAP.

Rádio stáhne příslušné nastavení Wi-Fi ze serveru a předkonfigurované nastavení Wi-Fi přepíše.



POZNÁMKA: Předkonfigurované nastavení Wi-Fi se vymaže při restartu rádia nebo deaktivací Wi-Fi.

Kapitola 4

Indikátory stavu

V této kapitole jsou vysvětleny ikony, informace o stavu baterie, indikátory LED a tóny vysílačky.

4.1

Ikony

V následující tabulce jsou uvedeny ikony, které se zobrazují na displeji vysílačky, a jejich popis.

Tabulka 3 : Ikony na displeji

Ikona	Popis
	Stav baterie
	Nabíjení baterie
	Chyba nabíjení baterie
	Úroveň hlasitosti
	Režim ztlumení
	Úroveň jasu
	Režim Nerušit zap.
	Režim Nerušit vyp.
	Hlasové oznámení zap.
	Hlasové oznámení vyp.
	Tóny upozornění zap.
	Tóny upozornění vyp.
	Úroveň signálu mobilní sítě
	Připojení mobilní sítě selhalo / chybí karta SIM / neplatná karta SIM
	Úroveň signálu sítě Wi-Fi
	Připojení sítě Wi-Fi selhalo
	Poloha zap.

Ikona	Popis
	Poloha vyp.
	Stahování softwaru / software je k dispozici ¹
	Záznam vytvořen / odesílání záznamů ²
	Bluetooth zap.
	Bluetooth vyp.
	Stav Bluetooth pro hledání
	Stav Bluetooth pro připojení
	Bluetooth spárováno
	Skenování zap.
	Skenování vyp.
	Okamžité osobní upozornění (IPA)
	Režim tísňového volání
	Odpočet tísňového volání
	Tísňové volání zahájeno
	Tísňové volání zrušeno
	Tísňové volání
	Hovorová skupina v oblasti
	Zaheslování vysílačky
	Odposlech okolí
	Vstupní stránka seznamu kontaktů
	Uživatel zakázán/pozastaven

¹ Je-li dostupný software, na displeji se zobrazí statická šipka směřující dolů. Během stahování softwaru se na displeji zobrazí animovaná šipka směřující dolů.

² Při vytvoření záznamu se na displeji zobrazí statická šipka směřující dolů. Při odesílání záznamů se na displeji zobrazí animovaná šipka směřující nahoru.

4.2

Kapacita baterie

Následující tabulka uvádí informace o kapacitě baterie vysílačky. Po stisknutí tlačítka Power/Info se zobrazí ikony a rozsvítí se indikátor LED.

Tabulka 4 : Kapacita baterie

Ikona	Indikátory LED	Hlasové oznámení	Popis
	Kontrolka  svítí zeleně	Vysoká úroveň nabití	Kapacita 80–100 %
	Kontrolka  svítí žlutě	Střední úroveň nabití	Kapacita 60–80 %
	Kontrolka  svítí žlutě	Střední úroveň nabití	Kapacita 25–60 %
	Kontrolka  bliká červeně	Nízká úroveň nabití	Kapacita 5–25 %
	Kontrolka  bliká červeně	Baterie je téměř vybitá	Kapacita nižší než 5 %

4.3

Indikátory LED

Indikátory LED ukazují provozní stav a stav nabíjení baterie vysílačky.

Tabulka 5 : Provozní stav a stav nabíjení

Indikátory LED	Provozní režim	Režim Pouze nabíjení
Svítí zeleně	- Vysílačka se zapíná - Vysílačka vysílá - Odposlech okolí	Plně nabito
Bliká zeleně	- Příchozí hovor - Během doby zavěšení hovoru - Vstup do hovorové skupiny v oblasti	Není k dispozici
Svítí červeně	Není k dispozici	Rychlé nabíjení
Bliká červeně	- Mimo provoz - Chyba nabíjení - Vadná baterie	- Chyba nabíjení - Vadná baterie
Pomalou bliká červeně	- Vysílačka mimo dosah - Uživatel zakázán/pozastaven	Není k dispozici
Bliká zeleně a žlutě	V režimu Nerušit (DND)	Není k dispozici
Svítí žlutě	Aktivace režimu tísňového volání	Není k dispozici

Indikátory LED	Provozní režim	Režim Pouze nabíjení
Bliká žlutě	• V režimu skenování • Příjem tísňového upozornění • Příjem okamžitého osobního upozornění	Není k dispozici
Žádná indikace	• Vysílačka je vypnutá • Zablokování vysílačky³ • Vysílačka je nečinná	Není k dispozici

³ Další informace získáte u svého prodejce nebo správce systému.

Kapitola 5

Rychlé listování v seznamu hovorové skupiny

Hovorová skupina může mít nejvýše 96 kanálů.

Kanály jsou řazeny podle čísel. Stisknutím a podržením **posuvného přepínače hovorové skupiny / seznamu kontaktů** můžete seznamem rychle listovat. Po druhém kanálu jimi můžete procházet po 10 položkách.

Příklad: Pokud máte např. 93 kanálů, bude listování kanály probíhat takto: **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→CH 20**.

Kapitola 6

Seznam kontaktů

Ve výchozím nastavení lze seznam kontaktů otevřít podržením programovatelného tlačítka. Další informace o konfiguraci získáte od svého prodejce.

V seznamu kontaktů se zobrazí pouze uživatelé, kteří jsou dostupní a nejsou v režimu Nerušit (DND). Jestliže je kontakt offline, není v seznamu zobrazen.

Jméno kontaktu má délku nejvýše 30 alfanumerických znaků a seznam se zobrazuje v abecedním pořadí.

V seznamu kontaktů lze rychle listovat pomocí **posuvného přepínače hovorové skupiny / seznamu kontaktů** nebo **tlačítka pro zvýšení/snížení hlasitosti**.

6.1

Otevření seznamu kontaktů



POZNÁMKA: V závislosti na konfiguraci vysílačky stiskněte nebo podržte tlačítko **Menu/Program**, čímž přejdete přímo k této funkci. Další možností je použít následující postup.

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Menu/Program**.
- 2 Vyberte ikonu Seznam kontaktů.
- 3 Seznam kontaktů otevřete stisknutím **tlačítka pro zvýšení/snížení hlasitosti**.

Kapitola 7

Hovory na vysílačce

V této kapitole je vysvětlen postup přijímání, odpovídání, uskutečňování a přerušování hovorů. Vysílačka podporuje skupinové, soukromé a vysílané hovory.

Skupinový hovor

Volání skupině uživatelů. Vysílačka musí být nakonfigurována jako člen skupiny, abyste mohli vzájemně komunikovat.

Soukromý hovor

Hovor mezi dvěma jednotlivými vysílačkami.

Vysílaný hovor

Hovor z jedné vysílačky na všechny vysílačky nebo všem uživatelům ve vysílací hovorové skupině.

Slouží k vysílání důležitých upozornění, která vyžadují plnou pozornost.

Na vysílaný hovor nemůžete odpovědět.

7.1

Skupinové hovory

Aby bylo možné přijmout hovor od skupiny nebo uskutečnit hovor se skupinou uživatelů, musí být vaše vysílačka nakonfigurována jako součást skupiny.

7.1.1

Zahájení skupinových hovorů

Postup:

- 1 Vyberte kanál s aktivní hovorovou skupinou.
- 2 Podržením tlačítka **PTT** zahájíte hovor.
Rozsvítí se zelený indikátor LED. Na displeji se zobrazí alias hovorové skupiny.
- 3 Počkejte, až skončí tón povolení hovoru, a zřetelně promluvte do mikrofону.
- 4 Uvolněte tlačítko PTT a poslouvejte.

Když zareaguje cílová vysílačka, zabliká zelený indikátor LED. Na displeji se zobrazí alias hovorové skupiny.



POZNÁMKA: Hovor se ukončí, pokud po předem stanovenou dobu neprobíhá žádná hlasová aktivita. Vysílačka se vrátí na obrazovku, na které jste se nacházeli před zahájením hovoru. Vysílačka se vrátí na obrazovku, na které jste se nacházeli před zahájením hovoru.

7.1.2

Odpovídání na skupinové hovory

Kdy a kde použít:

Když přijmete skupinový hovor:

- Bliká zelený indikátor LED.

- Vysílačka vydá krátkodobý tón upozornění na příchozí hovor, než zruší ztlumení zvuku volajícího.

Postup:

- 1 Chcete-li na hovor odpovědět, stiskněte tlačítko **PTT**.

Rozsvítí se zelený indikátor LED.

- 2 Počkejte, až skončí tón povolení hovoru, a zřetelně promluvte do mikrofonu.

- 3 Uvolněte tlačítko PTT a poslouchajte.



POZNÁMKA: Hovor se ukončí, pokud po předem stanovenou dobu neprobíhá žádná hlasová aktivita.

7.2

Soukromé hovory

Soukromý hovor je hovor mezi dvěma jednotlivými vysílačkami.

7.2.1

Zahájení soukromých hovorů



POZNÁMKA: V závislosti na konfiguraci vysílačky stiskněte nebo podržte tlačítko **Menu/Program**, čímž přejdete přímo k této funkci. Další možností je použít následující postup.

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Menu/Program**.

- 2 Chcete-li vybrat kontakt, procházejte seznam kontaktů pomocí **posuvného přepínače hovorové skupiny / seznamu kontaktů** nebo **tlačítka pro zvýšení/snížení hlasitosti**, dokud se nezobrazí požadovaný kontakt.



POZNÁMKA: Pokud kontaktu předchází symbol „X“, je kontakt v režimu Nerušit (DND) a po stisknutí tlačítka **PTT** zazní tón odmítnutí.

- 3 Podržením tlačítka **PTT** zahájíte hovor.

Rozsvítí se zelený indikátor LED. Na displeji se zobrazí alias volajícího.

- 4 Počkejte, až skončí tón povolení hovoru, a zřetelně promluvte do mikrofonu.

- 5 Uvolněte tlačítko PTT a poslouchajte.

7.2.2

Odpovídání na soukromé hovory

Kdy a kde použít:

Když přijmete soukromý hovor:

- Bliká zelený indikátor LED.
- Vysílačka před zahájením hovoru vydá tón upozornění na příchozí hovor.
- Uslyšíte krátký tón upozornění v okamžiku, kdy vysílací stanice uvolní tlačítko **PTT**. To znamená, že je kanál volný a vy můžete odpovědět.

Postup:

- 1 Chcete-li na hovor odpovědět, stiskněte tlačítko **PTT**.

Rozsvítí se zelený indikátor LED.

- 2 Počkejte, až skončí tón povolení hovoru, a zřetelně promluvte do mikrofону.
- 3 Uvolněte tlačítko PTT a poslouvejte.



POZNÁMKA: Hovor se ukončí, pokud po předem stanovenou dobu neprobíhá žádná hlasová aktivita.

7.3

Vysílané hovory

Vysílaný hovor je hovor z jedné vysílačky na všechny vysílačky na daném kanálu.

Vysílané hovory slouží k vysílání důležitých upozornění, která vyžadují plnou pozornost. Na vysílaný hovor nemůžete odpovědět.

Jestliže během vysílaného hovoru přepnete na jiný kanál, pak vaše vysílačka přestane vysílaný hovor přijímat. Dokud hovor probíhá, nelze používat funkce bočních tlačítek.

Chcete-li přijímat nebo navazovat hovory se skupinou uživatelů pomocí vysílaného hovoru, nechte vysílačku nakonfigurovat u prodejce.

7.3.1

Vysílané hovory

Postup:

- 1 Stiskněte **posuvný přepínač hovorové skupiny / seznamu kontaktů**.
- 2 Podržením tlačítka **PTT** zahájíte hovor.

Na displeji se zobrazí odpočítávání 3, 2 a 1.

- 3 Počkejte, až skončí tón povolení hovoru nebo tón PTT, a zřetelně promluvte do mikrofónu, pokud je aktivní.

Rozsvítí se zelený indikátor LED. Na displeji se zobrazí alias hovoru.



POZNÁMKA: Hovor se ukončí, pokud po předem stanovenou dobu neprobíhá žádná hlasová aktivita. Vysílačka se vrátí na obrazovku, na které jste se nacházeli před zahájením hovoru.

7.3.2

Příjem vysílaného hovoru

Kdy a kde použít:

Když přijmete vysílaný hovor:

- Bliká zelený indikátor LED.
- Vysílačka před zahájením hovoru vydá tón upozornění na vysílaný hovor.



POZNÁMKA:

Vysílaný hovor má prioritu vyšší než skupinové a soukromé hovory, ale nižší než tísňové volání. Vysílačka umožňuje příjem vysílaných hovorů, i když je aktivní režim „Nerušit“ (DND).

Kapitola 8

Prioritní hovor

Prioritní hovor umožňuje nadřazenému uživateli přerušit probíhající hovor s výjimkou soukromého hovoru a okamžitě zahájit prioritní hovor.

Jestliže právě probíhá příchozí nebo odchozí hovor, který je přerušen prioritním hovorem, přepne vaše vysílačka na tento prioritní hovor a zobrazí alias nadřazeného uživatele.



POZNÁMKA: Další informace o konfiguraci získáte od svého prodejce nebo správce.

Kapitola 9

Kontrola informací o vysílačce

Postup:

Stiskněte několikrát tlačítko **Power/Info**.

Vysílačka v závislosti na režimu/stavu zobrazí jednu z následujících možností.

- 1 Seznam tísňových upozornění⁴
- 2 Seznam okamžitých osobních upozornění (IPA)⁴
- 3 Zaheslování vysílačky/režim údržby⁴
- 4 Stav baterie/nabíjení
- 5 Stav mobilní sítě
- 6 Stav sítě Wi-Fi
- 7 Stav určení polohy
- 8 Stav připojení Bluetooth
- 9 Stav odesílání diagnostiky
- 10 Stav softwaru
- 11 Název vysílačky

⁴ Není-li tato funkce aktivní, nebude se na vysílačce zobrazovat.

Kapitola 10

Kontrola stavu baterie

Podle následujícího postupu můžete zkontrolovat úroveň nabití baterie vysílačky.

Postup:

Stiskněte tlačítko **Power/Info**.

Nastane jedna z následujících situací:

- Indikátor LED se rozsvítí zeleně, což značí vysokou úroveň nabití baterie.
- Indikátor LED se rozsvítí žlutě, což značí střední úroveň nabití baterie.
- Indikátor LED bliká červeně, což značí nízkou úroveň nabití baterie.

Kapitola 11

Hodnoty mobilní sítě a sítě Wi-Fi

Zařízení umožňuje kontrolovat sílu mobilního signálu a signálu Wi-Fi ve vysílačce.

Vysílačka ukazuje sílu signálu pomocí následujícího indikátoru vedle ikony:

- 0 = žádný signál
- 1 = slabý signál
- 2 = dostatečný signál
- 3–4 = dobrý signál
- 5 = vynikající signál
- X = spojení není navázáno

11.1

Kontrola síly signálu mobilní sítě nebo sítě Wi-Fi

Postup:

- Stiskněte tlačítko **Power/Info**, dokud se nezobrazí ikona síly mobilní sítě nebo síly sítě Wi-Fi.

Na vysílačce se zobrazí ikona síly mobilní sítě a síly sítě Wi-Fi s aktuálními hodnotami.

Kapitola 12

Nabídka

Nabídku můžete otevřít tlačítkem **Menu/Program**.

V nabídce jsou k dispozici následující funkce.

Tabulka 6 : Seznam funkcí

Funkce	Popis
Všechny tóny upozornění	Umožňuje aktivovat/deaktivovat všechny tóny upozornění.
Jas displeje	Umožňuje upravit jas displeje vysílačky.
Hlasová oznámení	Umožňuje aktivovat/deaktivovat hlasová oznámení.
Nerušit (DND)	Umožňuje přepnout vysílačku do režimu „Nerušit“.  POZNÁMKA: Pokud je funkce Nerušit zapnutá, nebudete moci přijmout skupinový, rychlý skupinový ani soukromý hovor.
Skenování	Umožňuje aktivovat/deaktivovat funkci Skenování.
Poloha	Aktivuje/deaktivuje funkci GPS.
Wi-Fi	Umožňuje aktivovat/deaktivovat modemy Wi-Fi.
Mobilní	Umožňuje aktivovat/deaktivovat mobilní modemy.
Bluetooth	Umožňuje aktivovat/deaktivovat připojení Bluetooth.

12.1

Nerušit

Funkce Nerušit (DND) umožňuje změnit stav vysílačky z dostupného na nedostupný

Pokud je funkce Nerušit zapnutá, kontrolka LED bude blikat a nebudete moci přijmout soukromý hovor. Pokusíte-li se o hovor, zazní negativní indikační tón, který signalizuje, že hovor nelze spojit.

12.1.1

Zapnutí nebo vypnutí režimu Nerušit (DND)



POZNÁMKA: V závislosti na konfiguraci vysílačky stiskněte nebo podržte tlačítko **Menu/Program**, čímž přejdete přímo k této funkci. Další možností je použít následující postup.

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Menu/Program**.
- 2 Najděte ikonu režimu Nerušit (DND).
- 3 Chcete-li zapnout režim Nerušit, stiskněte tlačítko pro **zvýšení hlasitosti**. Chcete-li jej vypnout, stiskněte tlačítko pro **snížení hlasitosti**.

Je-li režim Nerušit zapnutý, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je režim Nerušit zapnutý.

- Na displeji se vedle ikony DND zobrazí znak zaškrtnutí.
- Indikátor LED pravidelně bliká zeleně a žlutě.

Pokud je režim Nerušit vypnutý, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je režim Nerušit vypnutý.
- Na displeji se vedle ikony DND zobrazí značka „X“.

12.2

Vypnutí a zapnutí hlasového oznámení



POZNÁMKA: V závislosti na konfiguraci vysílačky stiskněte nebo podržte tlačítko **Menu/Program**, čímž přejdete přímo k této funkci. Další možností je použít následující postup.

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Menu/Program**.
- 2 Vyhledejte ikonu hlasového oznámení.
- 3 Chcete-li zapnout hlasové oznámení, stiskněte tlačítko pro **zvýšení hlasitosti**. Chcete-li jej vypnout, stiskněte tlačítko pro **snížení hlasitosti**.

Je-li hlasové oznámení zapnuté, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je funkce hlasového oznámení zapnutá.
- Na displeji se vedle ikony hlasového oznámení zobrazí znak zaškrtnutí.
- Všechny tóny hlasového oznámení jsou zapnuté.

Je-li hlasové oznámení vypnuté, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je funkce hlasového oznámení vypnutá.
- Na displeji se vedle ikony hlasového oznámení zobrazí značka „X“.
- Všechny tóny hlasového oznámení jsou vypnuté.

12.3

Zapnutí nebo vypnutí tónů upozornění vysílačky



POZNÁMKA: V závislosti na konfiguraci vysílačky stiskněte nebo podržte tlačítko **Menu/Program**, čímž přejdete přímo k této funkci. Další možností je použít následující postup.

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Menu/Program**.
- 2 Najděte ikonu tónů upozornění.
- 3 Chcete-li zapnout tóny upozornění, stiskněte tlačítko pro **zvýšení hlasitosti**. Chcete-li jej vypnout, stiskněte tlačítko pro **snížení hlasitosti**.

Jsou-li tóny upozornění zapnuté, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že jsou všechny tóny upozornění zapnuté.
- Na displeji se vedle ikony tónů upozornění zobrazí znak zaškrtnutí.
- Všechny tóny a upozornění jsou zapnuté.

Jsou-li tóny upozornění vypnuté, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že jsou všechny tóny upozornění vypnuté.

- Na displeji se vedle ikony tónů upozornění zobrazí značka „X“.
- Všechny tóny a upozornění jsou vypnuté.

12.4

Nastavení jasu displeje

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Menu/Program**.
- 2 Vyhledejte ikonu jasu displeje.
- 3 Chcete-li vybrat úroveň jasu, přepněte tlačítka **hlasitosti**.
Nejnižší úroveň jasu je 1, nejvyšší 4.

- Hlasové oznámení informuje o zvolené úrovni jasu.
- Obrazovka bude nyní zobrazovat zvolený jas displeje.

12.5

Zapnutí nebo vypnutí sledování polohy



POZNÁMKA:

V závislosti na konfiguraci vysílačky stiskněte nebo podržte tlačítko **Menu/Program**, čímž přejdete přímo k této funkci. Další možností je použít následující postup.

Službu lze použít pouze v případě, že je povolena. Další informace získáte u svého prodejce nebo správce systému.

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Menu/Program**.
- 2 Vyberte ikonu polohy.
- 3 Chcete-li zapnout sledování polohy, stiskněte tlačítko pro **zvýšení hlasitosti**. Chcete-li jej vypnout, stiskněte tlačítko pro **snížení hlasitosti**.

Je-li služba určování polohy zapnutá, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je služba určování polohy zapnutá.
- Na displeji se vedle ikony polohy zobrazí znak zaškrtnutí.

Je-li služba určování polohy vypnutá, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je služba určování polohy vypnutá.
- Na displeji se vedle ikony polohy zobrazí značka „X“.

12.6

Vypnutí a zapnutí sítě Wi-Fi



POZNÁMKA: V závislosti na konfiguraci vysílačky stiskněte nebo podržte tlačítko **Menu/Program**, čímž přejdete přímo k této funkci. Další možností je použít následující postup.

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Menu/Program**.
- 2 Najděte ikonu sítě Wi-Fi.

- 3 Chcete-li zapnout síť Wi-Fi, stiskněte tlačítko pro **zvýšení hlasitosti**. Chcete-li jej vypnout, stiskněte tlačítko pro **snížení hlasitosti**.

Je-li síť Wi-Fi zapnutá, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je síť Wi-Fi zapnutá.
- Na displeji se vedle ikony sítě Wi-Fi zobrazí znak zaškrtnutí.

Je-li síť Wi-Fi vypnutá, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je síť Wi-Fi vypnutá.
- Na displeji se vedle ikony sítě Wi-Fi zobrazí značka „X“.

12.7

Zapnutí nebo vypnutí mobilní sítě vysílačky



POZNÁMKA: V závislosti na konfiguraci vysílačky stiskněte nebo podržte tlačítko **Menu/Program**, čímž přejdete přímo k této funkci. Další možností je použít následující postup.

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Menu/Program**.
- 2 Najděte ikonu mobilní sítě.
- 3 Chcete-li zapnout mobilní síť, stiskněte tlačítko pro **zvýšení hlasitosti**. Chcete-li jej vypnout, stiskněte tlačítko pro **snížení hlasitosti**.

Je-li mobilní síť zapnutá, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je mobilní síť zapnutá.
- Na displeji se vedle ikony mobilní sítě zobrazí znak zaškrtnutí.

Je-li mobilní síť vypnutá, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je mobilní síť vypnutá.
- Na displeji se vedle ikony mobilní sítě zobrazí značka „X“.

12.8

Bluetooth

Tato funkce umožňuje prostřednictvím připojení Bluetooth používat vysílačku s příslušenstvím, které podporuje technologii Bluetooth. Vysílačka podporuje příslušenství s technologií Bluetooth jak od společnosti Motorola Solutions, tak i ta běžně k dostání.

Technologie Bluetooth funguje v zorném poli o průměru 10 m. Jedná se o ničem neblokovaný prostor mezi vysílačkou a příslušenstvím s technologií Bluetooth. Pro zajištění vysoké spolehlivosti společnost Motorola Solutions nedoporučuje oddělovat příslušenství od vysílačky.

Na hranici dosahu příjmu začíná být kvalita hlasu a tónu „zkomolená“ nebo „rušená“. Chcete-li tento problém odstranit, umístěte vysílačku a příslušenství s technologií Bluetooth blíže k sobě (v rámci 10m definovaného dosahu), aby se obnovil čistý příjem zvuku. Funkce Bluetooth vysílačky má v rozsahu 10 m maximální výkon 2,5 mW (4 dBm).

Další informace o všech možnostech příslušenství s technologií Bluetooth naleznete v uživatelské příručce příslušného příslušenství.

12.8.1

Vypnutí nebo zapnutí funkce Bluetooth



POZNÁMKA: V závislosti na konfiguraci vysílačky stiskněte nebo podržte tlačítko **Menu/Program**, čímž přejdete přímo k této funkci. Další možností je použít následující postup.

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Menu/Program**.
- 2 Najděte ikonu Bluetooth.
- 3 Chcete-li zapnout funkci Bluetooth, stiskněte tlačítko pro **zvýšení hlasitosti**. Chcete-li jej vypnout, stiskněte tlačítko pro **snížení hlasitosti**.

Je-li funkce Bluetooth zapnutá, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je funkce Bluetooth zapnutá.
- Na displeji se vedle ikony Bluetooth zobrazí znak zaškrtnutí.

Pokud je funkce Bluetooth vypnutá, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je funkce Bluetooth vypnutá.
- Na displeji se vedle ikony Bluetooth zobrazí značka „X“.

12.8.2

Vyhledávání zařízení Bluetooth

Postup:

Chcete-li vyhledat další zařízení Bluetooth, stiskněte tlačítko **Power/Info** a počkejte, dokud se nezobrazí ikona Bluetooth.

Na vysílačce se zobrazí ikona hledání Bluetooth a ozve se patřičné zvukové oznámení.

12.8.3

Připojení k zařízením Bluetooth

Postup:

- 1 Při vyhledávání vysílačka vyhledá poslední připojené příslušenství Bluetooth.
Po připojení zazní tón z připojeného příslušenství Bluetooth.
- 2 Chcete-li zobrazit informace o stavu připojení Bluetooth, stiskněte tlačítko **Power/Info**.
Na vysílačce se zobrazí ikona Bluetooth připojeno a ozve se patřičné zvukové oznámení.

12.8.4

Odpojení od zařízení Bluetooth

Postup:

- 1 Když se příslušenství Bluetooth dostane mimo dosah nebo se vypne, automaticky se odpojí od vysílačky.
Po odpojení od příslušenství Bluetooth vydá vysílačka zvukový signál.
- 2 Vysílačka se pokusí znovu připojit ke stejnému příslušenství Bluetooth v rámci časovače opětovného připojení.

12.8.5

Zrušení spárování Bluetooth

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Power/Info**, dokud se nezobrazí ikona připojení Bluetooth.
- 2 Pomocí **posuvného přepínače hovorové skupiny / seznamu kontaktů** nebo **tlačítka pro zvýšení/snížení hlasitosti** vyhledejte požadované připojení Bluetooth.
- 3 Vyberte název zařízení a stisknutím a podržením tlačítka **Menu/Program** zrušte spárování.

Je-li spárování úspěšně zrušeno, zazní pozitivní indikační tón.

Pokud se snažíte zrušit spárování nespárovaného zařízení, zazní negativní indikační tón.

12.9

Skenování

Tato funkce umožňuje vysílači procházet naprogramovaným seznamem skenování pro aktuální kanál a hledat hlasovou aktivitu.

V režimu skenování systém předejde probíhajícímu hovoru komunikační skupiny s nízkou prioritou. Vysílačka zruší ztlumení v případě hovoru komunikační skupiny s vysokou prioritou. Aktivní komunikační skupině můžete odpovědět stisknutím tlačítka PTT během naprogramované doby (doba zavěšení) probíhajícího hovoru ze seznamu skenování.

Stisknutím tlačítka PTT, když se vysílačka neúčastní hovoru, zahájí vysílačka hovor na poslední vybrané komunikační skupině.



POZNÁMKA: Pokud je během režimu skenování povolen režim Nerušit (DND), vysílačka upřednostní režim Nerušit (DND).

12.9.1

Zapnutí nebo vypnutí skenování



POZNÁMKA: V závislosti na konfiguraci vysílačky stiskněte nebo podržte tlačítko **Menu/Program**, čímž přejdete přímo k této funkci. Další možností je použít následující postup.

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Menu/Program**.
- 2 Vyhledejte ikonu skenování.
- 3 Chcete-li zapnout skenování, stiskněte tlačítko pro **zvýšení hlasitosti**. Chcete-li jej vypnout, stiskněte tlačítko pro **snížení hlasitosti**.

Je-li skenování zapnuté, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je skenování zapnuté.
- Na displeji se vedle ikony skenování zobrazí znak zaškrtnutí.
- Bliká žlutý indikátor LED.

Je-li skenování vypnuté, dojde k následujícímu:

- Ozve se hlasové oznámení, že je skenování vypnuté.
- Na displeji se vedle ikony skenování zobrazí značka „X“.

Kapitola 13

Okamžité osobní upozornění

Okamžité osobní upozornění (IPA) je oznámení, které můžete odeslat kontaktu, který je zaneprázdněn nebo nemůže odpovědět na skupinový nebo soukromý hovor.

Když obdržíte upozornění IPA, vysílačka vydá tón a zobrazí ikonu a alias odesílatele.

Přijatá upozornění IPA se ukládají do seznamu stavů IPA, abyste je mohli kontrolovat a případně na ně později odpovědět. Je-li přijato více upozornění IPA, je na začátku seznamu nejnovější z nich. Seznam stavů IPA může obsahovat nejvýše devět upozornění.

Pokud máte soukromý hovor s odesílatelem upozornění IPA, pak se IPA automaticky vymaže.

13.1

Odeslání IPA

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Menu/Program**.
- 2 Vyberte ikonu Kontakt.
- 3 Vyberte *<required alias>*, kterému chcete upozornění IPA odeslat.
- 4 Stisknutím a podržením tlačítka **Menu/Program** upozornění IPA odešlete.

Po odeslání upozornění IPA displej dvakrát blikne a zazní potvrzovací tón.

13.2

Příjem IPA

Při příjmu IPA v režimu nečinnosti se na vysílačce zobrazí následující:

- Upozornění IPA je přidáno do seznamu stavů IPA.
- Zazní tón.
- Žlutá dioda LED bliká, dokud není IPA vymazáno.
- Na displeji se zobrazí ikona a alias IPA.

13.3

Zobrazení seznamu IPA

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Power/Info**, dokud se nezobrazí ikona seznamu IPA.
- 2 Pomocí **posuvného přepínače hovorové skupiny / seznamu kontaktů** nebo **tlačítka pro zvýšení/snížení hlasitosti** si prohlédněte seznam IPA.

V seznamu je zobrazeno devět záznamů IPA. Když dojdete na konec seznamu, zazní tón.

13.4

Vymazání seznamu stavů IPA

Postup:

Provedte některou z následujících operací:

- Ze seznamu kontaktů nebo seznamu IPA vyberte kontakt, který chcete vymazat, a stisknutím a podržením **tlačítka PTT** uskutečněte hovor.
- Vyberte v seznamu stavů IPA kontakt, který chcete vymazat, a podržte tlačítko **Menu/Program**.
- Vypnutím a opětovným zapnutím vysílačky vymažete všechny položky IPA.

Kapitola 14

Ovládání tísňového volání

Tísňové volání lze zahájit resp. zrušit dvěma způsoby.

Tísňové volání můžete zahájit nebo zrušit lokálně stisknutím programovatelného tlačítka (tlačítka **Tísňové volání**) nebo tlačítka **Tísňové volání** na příslušenství Bluetooth.

Další možností je, že tísňové volání zahájí nebo zruší na dálku autorizovaný uživatel (prostřednictvím aplikace WAVE) nebo dispečer.

Je-li zahájeno tísňové volání a vysílačka přejde do režimu tísňového volání, začne na displeji blikat ikona tísňového volání. Jestliže na displeji bliká ikona tísňového volání, zobrazuje se pouze stav baterie a úroveň hlasitosti a můžete zahájit tísňové volání nebo ukončit tísňový režim.

V režimu tísňového volání je jakýkoli zahájený hovor považován za tísňové volání.

14.1

Tísňové volání

Požadavky: Nakonfigurujte tlačítka **Menu/Program** na možnost Tísňové volání. Další informace získáte od svého prodejce.

Postup:

- Stiskněte a podržte tlačítka **Menu/Program**.

Na displeji se zobrazí odpočítávání !! 3 !!, !! 2 !! a !! 1 !! se stoupajícím tónem.

Jestliže jste tísňové volání aktivovali omylem, uvolněte během odpočítávání tlačítka **Menu/Program**.

Po úspěšném zahájení tísňového volání se na vysílačce zobrazí následující:

- Zazní tón tísňového volání.
- Rozsvítí se žlutý indikátor LED.
- Na displeji se zobrazí ikona tísňového volání.

Jestliže se tísňové volání nezdaří, vrátí se vysílačka na dříve zvolený kanál.

14.2

Zrušení tísňového volání

Požadavky: Nakonfigurujte tlačítka **Menu/Program** na možnost Tísňové volání. Další informace získáte od svého prodejce.

Postup:

- Stiskněte a podržte tlačítka **Menu/Program**.

Na displeji se zobrazí odpočítávání !! 3 !!, !! 2 !! a !! 1 !! se stoupajícím tónem.

Jestliže jste tísňové volání zrušili omylem, uvolněte během odpočítávání tlačítka **Menu/Program** a vrátíte se do režimu tísňového volání.

Po úspěšném zrušení tísňového volání se na displeji zobrazí předchozí vybraný kanál.

14.3

Příjem tísňového upozornění

Při příjmu tísňového upozornění se na vysílače zobrazí následující:

- Zazní tón tísňového volání.
- Žlutá dioda LED bliká po dobu 2 sekund.
- Na displeji se zobrazí ikona tísňového upozornění a alias jeho iniciátora.
- Upozornění má vyšší prioritu než zahájení a příjem hovoru.

Při příjmu informace o zrušení tísňového upozornění se na vysílače zobrazí následující:

- Zazní tón tísňového volání.
- Žlutá dioda LED bliká, dokud nejsou vymazána všechna tísňová upozornění ze seznamu.
- Na displeji se zobrazí ikona zrušení tísňového upozornění a alias iniciátora.
- Upozornění má vyšší prioritu než zahájení a příjem hovoru.

14.4

Reakce na tísňové upozornění

Postup:

- 1 Stiskněte tlačítko **Power/Info**.
- 2 Vyberte ikonu seznamu tísňových upozornění.
- 3 **Tlačítkem pro zvýšení/snížení hlasitosti** vyberte alias tísňového upozornění.
- 4 Tlačítkem **PTT** nyní zahájíte hovor.

14.5

Příjem tísňového volání

Při příjmu tísňového volání se na vysílače zobrazí následující:

- Zazní tón tísňového volání.
- Rozsvítí se zelený indikátor LED.
- V případě skupinového hovoru se na displeji zobrazí ikona tísňového volání a alias kanálu skupiny na 2 sekundy, poté se zobrazí alias volajícího.
- V případě soukromého hovoru se na displeji zobrazí ikona tísňového volání a alias iniciátora.

14.6

Vymazání seznamu tísňových upozornění

Požadavky: Tísňové upozornění je ze seznamu vymazáno automaticky, když je přijat signál Tísňové upozornění – zrušeno. Následujícím postupem ale můžete seznam vymazat ručně.

Postup:

Provedte některou z následujících operací:

- Vyberte v seznamu tísňových upozornění název tísňového upozornění, které chcete vymazat, a podržte tlačítko **Menu/Program**.
- Vypnutím a opětovným zapnutím vysílačky vymažete všechna tísňová upozornění.

Po vymazání všech tísňových upozornění zmizí ikona seznamu tísňových upozornění z nabídky tlačítka **Power/Info** a žlutá dioda LED zhasne.

Kapitola 15

Hovorová skupina v oblasti

Když vstoupíte do určité geografické oblasti, můžete si zobrazovat a poslouchat oznámení z hovorové skupiny v této oblasti.

Hovorová skupina je do seznamu skupiny přidána v abecedním pořadí. Jakmile budete přidáni do seznamu hovorové skupiny v oblasti, bude vysílačka přijímat hovory z hovorové skupiny v oblasti i z kanálu hovorové skupiny, než vstoupíte do pásma hovorové skupiny v oblasti. Pomocí tlačítka **Kanál** můžete procházet seznam kanálů hovorových skupin a přejít do seznamu hovorových skupin v oblasti. Číslo kanálu se nezobrazí, pokud jste v hovorové skupině v oblasti.

Když vstoupíte do hovorové skupiny v oblasti, zazní hlasové oznámení, zelená LED dioda začne blikat a na displeji se zobrazí alias skupiny.

Když hovorové skupinu v oblasti opustíte, zazní hlasové oznámení a na displeji se zobrazí alias skupiny. Pokud skupinu opustíte ve chvíli, kdy probíhá hovor, hovor bude pokračovat. Po ukončení hovoru vysílačka opustí hovorovou skupinu.

Po odebrání hovorové skupiny v oblasti se vrátíte na předchozí kanál.

Kapitola 16

Zaheslování vysílačky

Zaheslování vysílačky znamená, že vaše vysílačka je deaktivována.

V režimu zaheslování jsou blokována všechna tlačítka kromě tlačítka **Power/Info** a **tlačítka pro zvýšení/snížení hlasitosti**. Deaktivovány jsou také všechny hlasové operace a indikátory LED.

Po zapnutí se po stisknutí tlačítka **Power/Info** zobrazí obrazovka Zaheslování vysílačky.

Kapitola 17

Uživatel zakázán/pozastaven

Hlášení Uživatel zakázán/pozastaven znamená, že váš účet je zakázán nebo pozastaven. Jestliže je váš účet zakázán nebo pozastaven, nemůžete se přihlásit k serveru PTT.

Na vysílačce zazní tón, začne blikat červená dioda LED a ikona Uživatel zakázán nebo Pozastaven také bliká.

Tlačítka **Power/Info**, **Menu/Program** a **zvýšení/snížení hlasitosti** fungují nadále normálně.

Když stisknete tlačítko **PTT**, pokusí se vysílačka přihlásit k serveru PTT. Jestliže se připojení k serveru PTT podaří, zobrazí se normální přihlašovací obrazovka; v opačném případě bliká ikona Uživatel zakázán nebo Pozastaven.

Kapitola 18

Zablokování vysílačky

Zablokování vysílačky znamená, že vaše vysílačky je trvale deaktivována.

Jestliže vysílačka obdrží příkaz k zablokování v normálním provozním režimu, vypne se.

V režimu zablokování se na vysílačce nezobrazuje uživatelské rozhraní a nemůžete ji zapnout. Opětovnou aktivaci musí provést společnost Motorola Solutions.

Další informace získáte od svého prodejce.

Kapitola 19

Odposlech okolí

Tato funkce umožňuje autorizovanému uživateli poslouchat zvuky v okolí určité vysílačky při použití režimu nečinnosti.

Když autorizovaný uživatel zahájí odposlech okolí určité vysílačky, přehraje tato vysílačka příslušný tón a zobrazí ikonu odposlechu okolí a alias autorizovaného uživatele. Odposlech okolí je ukončen ve chvíli, kdy je zahájen příchozí nebo odchozí hovor jiného typu.

Kapitola 20

Seznam autorizovaného příslušenství

Společnost Motorola Solutions nabízí seznam příslušenství ke zvýšení produktivity vaší vysílačky.

Anténa

- Šedý identifikační kroužek na anténu (balení 10 ks) (32012144001)
- Žlutý identifikační kroužek na anténu (balení 10 ks) (32012144002)
- Zelený identifikační kroužek na anténu (balení 10 ks) (32012144003)
- Modrý identifikační kroužek na anténu (balení 10 ks) (32012144004)
- Fialový identifikační kroužek na anténu (balení 10 ks) (32012144005)
- Anténa LTE (HKAN4003_)

Baterie

- Lithium-iontová baterie 2 500 mAh (PMNN4578_)

Zařízení k přenášení

- Nylonový zápěstní řemínek (PMLN6074_)
- Otočná spona na opasek pro velkou zátěž (PMLN7128_)
- Otočné pouzdro (PMLN7932_)

Nabíječky

- Nabíječka Micro USB, 7,5 W, 100–240 V, zástrčka pro Japonsko a USA (PS000150A11)
- Nabíječka Micro USB, 5 W, 100–240 V, zástrčka EU (PS000042A12)
- Nabíječka Micro USB, 5 W, 100–240 V, zástrčka UK (PS000042A13)
- Nabíječka Micro USB, 5 W, 100–240 V, zástrčka pro Austrálii a Nový Zéland (PS000042A14)
- Nabíječka Micro USB, 5 W, 100–240 V, zástrčka pro Argentinu (PS000042A15)
- Nabíječka Micro USB, 5 W, 100–240 V, zástrčka pro Brazílii (PS000042A18)
- Nabíječka Micro USB, 5 W, 100–240 V, zástrčka EU (PS000227A12)
- Nabíječka Micro USB, 5 W, 100–240 V, zástrčka pro Indii (PS000042A19)
- Nabíječka Micro USB, 5 W, 100–240 V, zástrčka UK (PS000227A13)
- Nabíječka pro více jednotek, zástrčka pro USA a Severní Ameriku (PMLN7101_)
- Nabíječka pro více jednotek, zástrčka EU (PMLN7102_)
- Nabíječka pro více jednotek, zástrčka pro Austrálii a Nový Zéland (PMLN7103_)
- Nabíječka pro více jednotek, zástrčka pro Argentinu (PMLN7104_)
- Nabíječka pro více jednotek, zástrčka pro Brazílii (PMLN7106_)
- Nabíječka pro více jednotek, zástrčka UK (PMLN7162_)
- Nabíječka Rapid Rate pro jednu jednotku, zástrčka EU (PMLN7110_)
- Nabíječka pro jednu jednotku, zástrčka pro Austrálii a Nový Zéland (PMLN7111_)

- Nabíječka pro jednu jednotku, zástrčka pro Argentinu (PMLN7112_)
- Nabíječka pro jednu jednotku, zástrčka pro Brazílii (PMLN7114_)
- Nabíječka pro jednu jednotku, zástrčka UK (PMLN7163_)
- Nabíječky pro jednu jednotku, zástrčka pro USA a Severní Ameriku (PMLN7987_)

Sluchátka

- Sluchátka s vestavěným mikrofonem / funkcí Push To Talk (PTT), MagOne (PMLN7156_)
- 2drátová s průhledným zvukovodem, černá (PMLN7157_)
- 1drátová sluchátka pro ostrahu, vestavěný mikrofon a funkce PTT (PMLN7158_)
- Nastavitelné provedení D s vestavěným mikrofonem a funkcí PTT (PMLN7159_)
- Sklopné sluchátko, vestavěný mikrofon a funkce PTT (PMLN7189_)

Různá příslušenství

- Dvířka přihrádky na baterie (HKLN4684_)

Vzdálený mikrofon/reproduktor

- Vzdálený mikrofon/reproduktor RM250 (PMMN4125_)
- Bezdrátový oddělený reproduktor s mikrofonem WM500 PoC (PMMN4127)⁵

⁵ Není dostupný v Indii.

Indhold

Juridisk og support.....	5
Bemærkninger om intellektuel ejendomsret og lovgivning.....	5
Juridiske erklæringer og erklæringer om overholdelse af regler og standarder.....	6
Overensstemmelseserklæring for leverandører.....	6
Vigtige sikkerhedsoplysninger.....	7
Meddelelse til brugere (FCC).....	7
Garanti og servicesupport.....	8
Garanti på batterier og opladere.....	8
Håndværksgaranti.....	8
Kapacitetsgaranti.....	8
Begrænset garanti.....	8
MOTOROLA SOLUTIONS – KOMMUNIKATIONSPRODUKTER.....	8
I. HVAD DÆKKER DENNE GARANTI OG HVOR LÆNGE?.....	8
II. GENERELLE BESTEMMELSER.....	9
III. STATSRETlige RETTIGHEDER:.....	9
IV. SÅDAN OPNÅR DU GARANTISERVICE.....	9
V. HVAD DÆKKER DENNE GARANTI IKKE?.....	9
VI. PATENT- OG SOFTWAREBESTEMMELSER.....	10
VII. GÆLDENDE LOVGIVNING.....	10
Kapitel 1 : Oversigt over radio.....	11
1.1 Programmerbare knapper.....	12
1.1.1 Radiofunktioner, der kan tildeles.....	12
Kapitel 2 : Læs mig først.....	13
2.1 Softwareversion.....	14
2.2 Radiopleje.....	14
Kapitel 3 : Kom godt i gang.....	15
3.1 Indsættelse af et SIM-kort.....	15
3.2 Montering af batteri.....	15
3.3 Opladning af batteriet.....	16
3.4 Montering og afmontering af antennen.....	17
3.5 Sådan tænder eller slukker du radioen.....	17
3.6 Justering af lydstyrken.....	17
3.7 Aktivering af det forudkonfigurerede Wi-Fi-adgangspunkt (PWAP).....	18
Kapitel 4 : Statusindikatorer.....	19
4.1 Ikoner.....	19

4.2 Batterikapacitet.....	21
4.3 LED-indikatorer.....	21
Kapitel 5 : Hurtig rulning i listen over talegrupper.....	23
Kapitel 6 : Kontaktliste.....	24
6.1 Adgang til kontaktliste.....	24
Kapitel 7 : Radioopkald.....	25
7.1 Gruppeopkald.....	25
7.1.1 Sådan foretager du gruppeopkald.....	25
7.1.2 Besvarelse af gruppeopkald.....	25
7.2 Private opkald.....	26
7.2.1 Foretagelse af private opkald.....	26
7.2.2 Besvarelse af private opkald.....	26
7.3 Broadcast-opkald.....	27
7.3.1 Foretagelse af Broadcast-opkald.....	27
7.3.2 Modtagelse af Broadcast-opkald.....	27
Kapitel 8 : Tilsidesat af supervisor.....	29
Kapitel 9 : Kontrol af radiooplysninger.....	30
Kapitel 10 : Kontrol af batteristyrke.....	31
Kapitel 11 : Mobil- og Wi-Fi-værdier.....	32
11.1 Kontrol af mobil- eller Wi-Fi-signalstyrke.....	32
Kapitel 12 : Menu.....	33
12.1 Forstyr ikke.....	33
12.1.1 Sådan slår du DND til eller fra.....	33
12.2 Sådan tænder eller slukker du for stemmebeskeder.....	34
12.3 Sådan slår du radioens alarmtoner til eller fra.....	34
12.4 Indstilling af displayets lysstyrke.....	35
12.5 Sådan slår du Placering til eller fra.....	35
12.6 Sådan slår du Wi-Fi til eller fra.....	36
12.7 Sådan slår du radiomobiltelefon til eller fra.....	36
12.8 Bluetooth.....	36
12.8.1 Sådan slår du Bluetooth til eller fra.....	37
12.8.2 Søgning efter Bluetooth-enheder.....	37
12.8.3 Sådan tilslutter du Bluetooth-enheder.....	37
12.8.4 Sådan afbryder du Bluetooth-enheder.....	38
12.8.5 Rydning af Bluetooth-parring.....	38
12.9 Scanning.....	38
12.9.1 Sådan slår du scanning til eller fra.....	38
Kapitel 13 : Instant Personal Alert.....	40

13.1 Afsendelse af IPA.....	40
13.2 Modtagelse af IPA'er.....	40
13.3 Visning af IPA-liste.....	40
13.4 Rydning af IPA-statusliste.....	41
Kapitel 14 : Nødtilstand.....	42
14.1 Erklæring om nødsituation.....	42
14.2 Annullering af nødsituation.....	42
14.3 Modtagelse af nødalarmer.....	43
14.4 Svar på nødalarmer.....	43
14.5 Modtagelse af nødopkald.....	43
14.6 Rydning af listen over nødalarmer.....	43
Kapitel 15 : Områdetalegruppe.....	44
Kapitel 16 : Radio i dvale.....	45
Kapitel 17 : Bruger deaktiveret eller suspenderet.....	46
Kapitel 18 : Radio død.....	47
Kapitel 19 : Medhør.....	48
Kapitel 20 : Autoriseret liste over tilbehør.....	49

Juridisk og support

Bemærkninger om intellektuel ejendomsret og lovgivning

Copyright

De Motorola Solutions-produkter, som er beskrevet i dette dokument, kan indeholde Motorola Solutions-computerprogrammer, som er copyrightbeskyttet. Love i USA og andre lande giver Motorola Solutions særlige enerettigheder på computerprogrammer, som er copyrightbeskyttet. Følgelig må computerprogrammer, som Motorola Solutions har ophavsret til, og som er indeholdt i de Motorola Solutions-produkter, der er beskrevet i dette dokument, ikke kopieres eller reproduceres på nogen måde uden udtrykkelig skriftlig tilladelse fra Motorola Solutions.

Ingen dele af dette dokument må reproducere, sendes, gemmes i et arkivsystem eller oversættes til nogen sprog eller computersprog, i nogen form eller på nogen måde, uden forudgående skriftlig godkendelse fra Motorola Solutions, Inc.

Varemærker

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS og det stiliserede M-logo er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Motorola Trademark Holdings, LLC og anvendes under licens. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Licensrettigheder

Købet af Motorola Solutions-produkter må ikke være genstand for overdragelse, hverken direkte eller indirekte, ved afskæring fra indsigelse eller på anden måde, af nogen licens med ophavsrettigheder, patenter eller patentprogrammer fra Motorola Solutions, ud over de almindelige, ikke-eksklusive, royalty-fri licenser til brug, som opstår ud fra loven ved salg af produktet.

Open Source-indhold

Dette produkt kan indeholde Open Source-software, der bruges under licens. Se produktinstallationsmediet for at få fuldstændige juridiske bemærkninger og kildeangivelse til Open Source.

Direktiv om bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) i EU, Storbritannien og Nordirland



EU's WEEE-direktiv og Storbritannien og Nordirlands WEEE-forordning kræver, at produkter, der sælges til EU-lande, Storbritannien og Nordirland, skal have en mærkat med en overstreget skraldespand på produktet (eller i nogle tilfælde på pakken). I direktivet om bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr defineres denne mærkat med en overstreget skraldespand som en angivelse af, at kunder og slutbrugere i EU-lande, Storbritannien og Nordirland ikke må bortskaffe elektronisk og elektrisk udstyr og tilbehør sammen med husholdningsaffald.

Kunder og slutbrugere i EU-lande, Storbritannien og Nordirland skal kontakte deres lokale udstyrsleverandør eller servicecenter for at få oplysninger om systemet til affaldsindsamling i deres land.

Ansvarsfraskrivelse

Bemærk, at bestemte funktioner og muligheder, som er beskrevet i dette dokument, muligvis ikke er anvendelige til eller godkendt til brug på et bestemt system eller afhænger af karakteristiske data for

en bestemt mobilabbonnenterhed eller konfigurationen af bestemte parametre. Din kontaktperson hos Motorola Solutions kan give dig flere oplysninger.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Alle rettigheder forbeholdes

Juridiske erklæringer og erklæringer om overholdelse af regler og standarder

Overensstemmelseserklæring for leverandører

Overensstemmelseserklæring for leverandører

I henhold til FCC CFR 47 afsnit 2, stykke 2.1077(a)



Ansvarlig part

Navn: Motorola Solutions, Inc.

Adresse: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL 60196

Telefonnummer: 1-800-927-2744

Erklærer hermed, at produktet:

Modelnavn: **TLK 100i**

overholder følgende bestemmelser:

FCC afsnit 15, underafsnit B, stykke 15.107(a), 15.107(d) og stykke 15.109(a)

Digital enhed i Klasse B

Som en personlig, ekstern computer overholder denne enhed afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Denne enhed må kun benyttes, hvis følgende to betingelser er opfyldt:

- 1 Denne enhed kan ikke forårsage skadelig interferens, og

- 2 Enheden skal acceptere al modtaget interferens, herunder interferens, der kan føre til uønsket drift.



BEMÆRK:

Dette udstyr er testet og overholder grænserne for en digital enhed i klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Formålet med disse grænser er at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens ved brug i private hjem. Udstyret genererer, benytter og kan udsende radiofrekvensenergi, og udstyret kan være anledning til skadelig interferens med radiokommunikation, hvis det ikke installeres og anvendes korrekt. Der er dog ingen garanti for, at der ikke forekommer interferens i en bestemt installation.

Hvis udstyret forårsager skadelig interferens med modtagelse af radio- eller tv-signaler - dette kan afgøres ved at tænde og slukke for udstyret - anbefaler vi brugeren at forsøge at eliminere interferensen på en af følgende måder:

- Drej modtagerantennen i en anden retning, eller placer den et andet sted.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Slut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Spørg forhandleren eller en erfaren radio- eller tv-tekniker til råds.

Til brug i forbindelse med valg af landekode (WLAN-enheder)



BEMÆRK: Valg af landekode er kun til ikke-amerikanske modeller og er ikke tilgængeligt for alle amerikanske modeller. I henhold til FCC-bestemmelserne skal alle Wi-Fi-produkter, der er markedsført i USA, kun være fastsat til amerikanske driftskanaler.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

OBS!

Denne enhed er beregnet til at opfylde behovet for den generelle befolkning. Før du bruger enheden, skal du læse den RF-energieksponerings- og produktsikkerhedsvejledning, der fulgte med enheden. Denne vejledning indeholder betjeningsinstruktioner for sikker brug, oplysning om RF-energi og kontrol for overholdelse af gældende standarder og regulativer.

Eventuelle ændringer af denne enhed, der ikke er udtrykkeligt godkendt af Motorola Solutions, kan annullere brugerens ret til at betjene denne enhed.

Meddelelse til brugere (FCC)

Denne enhed overholder afsnit 15 i FCC-bestemmelserne iht. følgende betingelser:

- Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens.
- Enheden skal acceptere al modtaget interferens, herunder interferens, der kan føre til uønsket drift.
- Ændringer eller modifikationer af dette udstyr, der ikke er udtrykkeligt godkendt af Motorola Solutions, kan ophæve brugerens tilladelse til at betjene dette udstyr.

Garanti og servicesupport

Garanti på batterier og opladere

Håndværksgaranti

Håndværksgarantien garanterer mod fejl i udførelsen ved normal brug og service.

TLK 100i batterier	12 måneder
--------------------	------------

Kapacitetsgaranti

Kapacitetsgarantien garanterer 80 % af den nominelle kapacitet i garantiens varighed.

Litiumbatteri (Li-ion)	12 måneder
------------------------	------------

Begrænset garanti

MOTOROLA SOLUTIONS – KOMMUNIKATIONSPRODUKTER

I. HVAD DÆKKER DENNE GARANTI OG HVOR LÆNGE?:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") garanterer nedenstående kommunikationsprodukter fremstillet af Motorola Solutions mod fejl i materiale og udførelse ved normal brug og service i et tidsrum fra købsdatoen som anført nedenfor:

Bærbar radio	1 år
Produkttilbehør	1 år

Motorola Solutions vil, efter eget valg, uden beregning enten reparere Produktet (med nye eller istandsatte dele), erstatte det (med et nyt eller istandsat Produkt) eller tilbagebetale Produktets købspris i løbet af garantiperioden, forudsat at det tilbageleveres i overensstemmelse med vilkårene i nærværende garanti. Der ydes garanti på udskiftede dele eller printkort i den resterende del af den oprindeligt gældende garantiperiode. Alle udskiftede dele af Produktet er Motorola Solutions' ejendom.

Denne udtrykkeligt begrænsede garanti er forlænget af Motorola Solutions udelukkende til den oprindelige slutbruger/køber og kan ikke overdrages eller overføres til en anden part. Dette er den fulde garanti på Produktet, som det er fremstillet af Motorola Solutions. Motorola Solutions påtager sig ingen forpligtelser eller ansvar for tilføjelser eller ændringer af denne garanti, medmindre det sker skriftligt og er underskrevet af en ledende medarbejder hos Motorola Solutions.

Medmindre det er anført i en separat aftale mellem Motorola Solutions og den oprindelige slutbruger/køber, yder Motorola Solutions ikke garanti på installation, vedligeholdelse eller service af Produktet.

Motorola Solutions kan ikke på nogen måde holdes ansvarlig for noget tilbehør, der ikke er leveret af Motorola Solutions, og som tilsluttes eller benyttes i forbindelse med Produktet, eller for betjening af Produktet med noget ekstraudstyr, og garantier for alt sådant udstyr fralægges udtrykkeligt. Fordi det enkelte system, som kan bruge Produktet, er unikt, fraskriver Motorola Solutions sig erstatningsansvar for rækkevidde, dækning eller betjening af systemet som helhed i henhold til denne garanti.

II. GENERELLE BESTEMMELSER

Denne garanti angiver det fulde omfang af Motorola Solutions' ansvar med hensyn til Produktet. Reparation, udskiftning eller tilbagebetaling af købsprisen efter Motorola Solutions' eget valg er den eneste form for afhjælpning. DENNE GARANTI YDES I STEDET FOR ALLE ANDRE UDTRYKKELIGE GARANTIER. UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNING, UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, ER BEGRÆNSET TIL DENNE BEGRÆNSEDE GARANTIS VARIGHED. UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER KAN MOTOROLA SOLUTIONS HOLDES ANSVARLIG FOR SKADESERSTATNING UD OVER PRODUKTETS KØBSPRIS, FOR EVENTUELT TAB FORÅRSAGET AF BRUG, TAB AF TID, BESVÆR, KOMMERCIELT TAB, MANGLENDE FORTJENESTE ELLER BESPARELSER ELLER ANDRE HÆNDELIGE SKADER, SPECIELLE SKADER ELLER FØLGESKADER, DER OPSTÅR SOM FØLGE AF BRUGEN ELLER MANGLENDE EVNE TIL AT BRUGE ET SÅDANT PRODUKT, I DET OMFANG DE KAN VÆRE FRASKREVET VED LOV.

III. STATSRETlige RETTIGHEDER:

NOGLE STATER TILLADER IKKE UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING FOR HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER ELLER BEGRÆNSNING FOR VARIGHEDEN AF EN UNDERFORSTÅET GARANTI, SÅ OVENSTÅENDE BEGRÆNSNING ELLER UDELUKKELSER GÆLDER MULIGVIS IKKE.

Denne garanti angiver bestemte juridiske rettigheder, og der kan være andre rettigheder, som kan variere fra stat til stat.

IV. SÅDAN OPNÅR DU GARANTISERVICE

Du skal fremvise et købsbevis (med købsdato og det pågældende Produkts serienummer) for at kunne modtage garantiservice og samtidig levere eller sende det pågældende Produkt, transport og forsikring forudbetalt, til et autoriseret garantiserviceværksted. GarantSERVICE ydes af Motorola Solutions gennem et af dets autoriserede garantiserviceværksteder. Hvis du først kontakter det firma, som har solgt dig Produktet (f.eks. en forhandler eller kommunikationstjenesteudbyder), kan det gøre det lettere for dig at opnå garantiservice. Du kan også ringe til Motorola Solutions på 1-800-927-2744.

V. HVAD DÆKKER DENNE GARANTI IKKE?

- 1 Fejl eller beskadigelse, der opstår som følge af brugen af Produktet på andre måder end den normale eller almindelige.
- 2 Fejl eller beskadigelse, der opstår som følge af misbrug, uheld, vand eller forsømmelse.
- 3 Fejl eller beskadigelse, der opstår som følge af forkert test, drift, vedligeholdelse, installation, ændring eller justering.
- 4 Ødelagte eller beskadigede antenner, medmindre dette direkte er forårsaget af fejl i forarbejdning af materialerne.
- 5 Et Produkt, der udsættes for uautoriserede ændringer, adskillelser eller reparationer (herunder, uden begrænsning, tilføjelse til Produktet af udstyr, som ikke er leveret af Motorola Solutions), som har en negativ indflydelse på Produktets ydeevne eller forstyrrer Motorola Solutions' normale garantieftersyn og -test af Produktet med henblik på at kontrollere et eventuelt garantikrav.
- 6 Et Produkt, hvor serienummeret er fjernet eller gjort ulæseligt.
- 7 Genopladelige batterier, hvis:
 - plomberingen på batteriets indkapsling af cellerne er brudt eller viser tegn på manipulering.
 - beskadigelsen eller fejlen skyldes opladning eller brug af batteriet i udstyr eller til drift i et andet end det Produkt, det er beregnet til.

- 8 Forsendelsesomkostninger til reparationsstedet.
- 9 Et Produkt, som på grund af ulovlig eller uautoriseret ændring af softwaren/firmwaren i Produktet, ikke fungerer i overensstemmelse med Motorola Solutions' offentliggjorte specifikationer eller med den mærkning på FCC-certificeringen, der var gældende for Produktet på det tidspunkt, Produktet oprindeligt blev leveret fra Motorola Solutions.
- 10 Ridser eller andre kosmetiske skader på Produktets overflader, som ikke påvirker Produktets funktion.
- 11 Normal og almindelig slitage.

VI. PATENT- OG SOFTWAREBESTEMMELSER

Motorola Solutions vil for egen regning gøre indsigelse imod ethvert søgsmål mod slutbruger/køber i den udstrækning, at det er baseret på et krav om, at Produktet eller dele deraf krænker et amerikansk patent, og Motorola Solutions betaler eventuelle omkostninger og skadeserstatning, der måtte pålægges slutbruger/køber i et sådant søgsmål, som kan tilskrives et sådant krav, men en sådan indsigelse og betalinger er betinget af følgende:

- 1 Motorola Solutions underrettes omgående skriftligt af køber om en eventuel meddelelse om et sådant krav,
- 2 Motorola Solutions har enekontrol over indsigelsen mod et sådant søgsmål samt alle forhandlinger om dets bilæggelse eller kompromis, og
- 3 hvis Produktet eller dele deraf bliver, eller efter Motorola Solutions mening sandsynligvis bliver, genstand for et krav om krænkelse af et amerikansk patent, at en sådan køber giver Motorola Solutions tilladelse til, efter eget valg og for egen regning, enten at anskaffe en sådan købers ret til at fortsætte med at bruge Produktet eller dele deraf eller at udskifte eller ændre samme, så det bliver ikke-krænkende, eller at give en sådan køber en tilbagebetaling af produktet eller dele deraf som afskrevet og acceptere returnering af det. Afskrivningen svarer til et beløb pr. år i produktets eller dets deles levetid som fastsat af Motorola.

Motorola Solutions påtager sig intet ansvar i forhold til krav om patentkrænkelser, som ifølge nærværende aftale er baseret på en kombination af Produktet eller dele deraf udstyret med software, apparater eller enheder, som ikke er leveret af Motorola Solutions, ej heller påtager Motorola Solutions sig ansvar for brugen af ekstraudstyr eller software, som ikke er leveret af Motorola Solutions og er tilsluttet eller anvendes i forbindelse med Produktet. Førnævnte angiver Motorola Solutions' fulde ansvar med hensyn til Produktets eller dets eventuelle deles krænkelse af patenter.

Lovgivningen i USA og andre lande giver Motorola Solutions visse enerettigheder til Motorola Solutions' ophavsretlige software, som f.eks. enerettigheder til at gengive sådan Motorola Solutions-software i kopier og distribuere kopier af den. Motorola Solutions-software kan kun bruges i det Produkt, som softwaren oprindeligt er beregnet til, og en sådan software i et sådant Produkt må ikke erstattes, kopieres, distribueres, ændres på nogen måde eller anvendes til at producere et afledt produkt heraf. Anden anvendelse, herunder, uden begrænsning, ændring, reproduktion, distribution eller Reverse Engineering af en sådan Motorola Solutions-software eller udøvelse af rettigheder i en sådan Motorola Solutions-software er ikke tilladt. Der gives ingen licens forudsætningsvist, ved afskæring af indsigelse eller på anden måde under Motorola Solutions' patent- eller ophavsrettigheder.

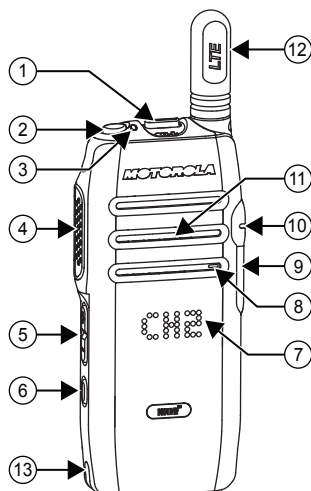
VII. GÆLDENDE LOVGIVNING

Denne garanti er underlagt lovgivningen i staten Illinois, USA.

Kapitel 1

Oversigt over radio

I dette kapitel forklares knapperne og funktionerne til radioen.



Nr.	Knapper	Beskrivelser
1	Rulle-/vippekontakt til Talegruppe/Kontaktliste	Tryk på: Rul til næste kanal/talegruppe på listen. Tryk på og hold: Hvis der er mere end 16 talegrupper, er hurtigt rul aktiveret.
2	Knappen Tænd/sluk/Info	Tryk på: Tilstand for adgang til information. Tryk på og hold: Sådan slås radioen til eller fra.
3	LED-statusindikator	Røde, grønne og gule lysdioder indikerer driftsstatus.
4	PTT-knap (Tryk for at Tale)	Tryk på eller tryk og hold nede for at foretage handlinger, der involverer tale.
5	Knapper til justering af lydstyrke op/ned	Øger eller mindsker lydstyrkeniveauet.
6	Menu/Programmerbar-knap	Tryk på: Adgang til Menu-tilstand. Tryk på og hold: Få adgang til Programmerbar funktion. Den standard programmerbare funktion er Kontaktliste.
7	LED-display	Giver visuel information.
8	Mikrofon	Tillad stemme at blive sendt under stemmehandlinger.
9	USB-port	Til opladningsformål.
10	Lydtilbehørsport	En port til tilsluttet ekstraudstyr.
11	Højtydende højttaler	Udsender alle toner og lyde, der genereres af radioen.
12	LTE-antenne	Giver den nødvendige radiofrekvensforstærkning (RF) under afsendelse og modtagelse.

Nr.	Knapper	Beskrivelser
13	Opladerkontakter	Til opladningsformål.

1.1

Programmerbare knapper

Du kan programmere programmerbare knapper som genveje til bestemte radiofunktioner via WAVE-portalen.

Afhængigt af varigheden af et tryk på en knap varierer funktionen af de programmerbare knapper.

1.1.1

Radiofunktioner, der kan tildeles

Følgende radiofunktioner kan tildeles til de programmerbare knapper af forhandleren. Tryk på eller hold knappen **Menu/Programmerbar** nede for at starte følgende funktioner.



BEMÆRK: Ikke alle programmerbare knapper vises på følgende liste. Se portalen for at få flere oplysninger.

Alarmtoner

Giver dig mulighed for at slå Alarmtoner til og fra.

Bluetooth

Giver dig mulighed for at slå Bluetooth til og fra.

Cellular

Giver dig mulighed for at slå Cellular til og fra.

Kontaktliste

Giver dig direkte adgang til Kontaktliste.

Forstyr ikke (DND)

Giver dig mulighed for at slå til og fra.

Nødsituation

Giver dig mulighed for at starte eller annullere en nødsituation.

Placering

Giver dig mulighed for at slå Placering til og fra.

Menu

Giver dig mulighed for at få adgang til menufunktionerne.

Scanning

Giver dig mulighed for at slå Scanning til og fra.

Stemmebeskeder

Giver dig mulighed for at slå Stemmebeskeder til og fra.

Wi-Fi

Giver dig mulighed for at slå Wi-Fi til og fra.

Kapitel 2

Læs mig først

Denne brugervejledning dækker de grundlæggende funktioner i de radiomodeller, der tilbydes i dit område.

Notationer anvendt i denne vejledning

I hele teksten i denne publikation vil du bemærke brugen af **Advarsel**, **Forsigtig** og **Meddelelse**. Disse notationer bruges til at understrege, at der er sikkerhedsrisici, og at der skal udvises omhu.



ADVARSEL: En betjeningsprocedure, praksis eller betingelse osv., som kan medføre personskade eller dødsfald, hvis den ikke følges nøje.



FORSIGTIG: En betjeningsprocedure, praksis eller betingelse osv., som kan medføre skade på udstyr, hvis den ikke følges nøje.



BEMÆRK: En betjeningsprocedure, praksis eller betingelse osv., som det er vigtigt at gøre opmærksom på.

Særlige notationer

Følgende særlige notationer bruges i hele teksten til at fremhæve bestemte oplysninger eller elementer:

Tabel 1 : Særlige notationer

Eksempel	Beskrivelse
Tasten Menu eller knappen PTT	Ord med fed skrift angiver et navn på en tast eller knap eller et menupunkt.
Din radio viser Bluetooth On.	Ord, der ser ud, som om de er skrevet på en skrivemaskine, angiver de MMI-strengte eller meddelelser, der vises på radioen.
<i><required ID></i>	Courier, fed skrift, kursiv og vinkelparentes angiver brugerinput.
Setup→Tone→All Tones	Ord i fed skrift med pilen imellem angiver navigeringsstrukturen i menupunkterne.

Funktion og tjenestetilgængelighed

Din forhandler eller administrator har muligvis tilpasset radioen til dine specifikke behov.



BEMÆRK: Ikke alle funktioner i denne manual er tilgængelige i din radio. Kontakt din forhandler eller administrator for at få flere oplysninger.

Du kan kontakte din forhandler eller din systemadministrator om følgende:

- Hvilke funktioner er tilknyttet den enkelte knap?
- Hvilket ekstraudstyr passer til dine behov?
- Hvad er den bedste fremgangsmåde for brug af radioen til effektiv kommunikation?
- Hvilke vedligeholdelsesprocedurer forlænger radioens levetid?

2.1

Softwareversion

Alle de funktioner, der er beskrevet i de følgende afsnit, understøttes af softwareversionen **R03.00.00** eller nyere.

Kontakt din forhandler eller administrator for at få flere oplysninger.

2.2

Radiopleje

I dette afsnit beskrives den grundlæggende forebyggende håndtering af radioen.

Tabel 2 : IP-specifikation

IP-specifikation	Beskrivelse
IP54	Giver din radio mulighed for at modstå ugunstige forhold i marken, som f.eks. at blive udsat for vandstænk fra alle retninger eller beskyttelse mod støv i 2–8 timer.

- Hold radioen ren, og undgå at udsætte den for vand for at sikre korrekt funktion og ydeevne.
- Til rengøring af udvendige overflader på radioen skal du bruge et mildt opvaskemiddel og ferskvand (f.eks. en teskefuld opvaskemiddel til ca. fire liter vand).
- Disse overflader skal rengøres, når en periodisk visuel kontrol afslører smuds, fedt og/eller snavs.



FORSIGTIG: Virkningen af visse kemikalier og deres dampe kan medføre skade på visse typer plastik. Undgå at bruge aerosolspray, drøje rengøringsmidler og andre kemikalier.

- Når du skal rengøre din radio, må der ikke anvendes en højtrykssprøjte på radioen, da vandet trænge ind i radioen.

Kapitel 3

Kom godt i gang

Kom godt i gang indeholder instruktioner om klargøring af radioen til brug.

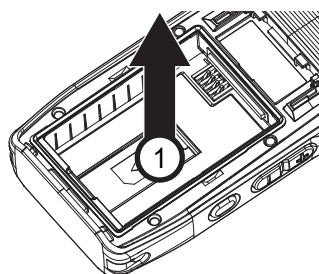
3.1

Indsættelse af et SIM-kort

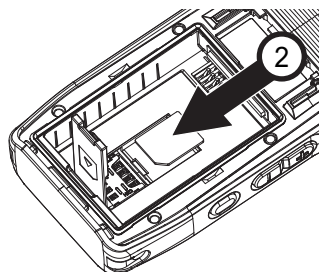
Forudsætninger: Sluk for radioen.

Procedure:

- 1 Løft dækslet til SIM-kortåbningen.



- 2 Med kontakterne nedad og den skrå ende først skubbes SIM-kortet ind på plads.



BEMÆRK:

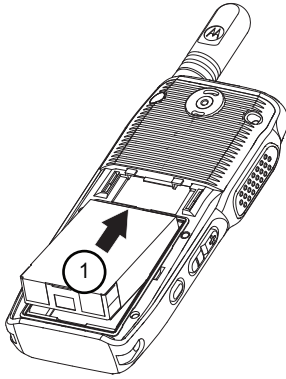
Afhængigt af din radiomodel kan du indsætte SIM-kortet som anvist, hvis din radio har en SIM-kortplads. Garantien bortfalder, hvis mærkaten på radioen fjernes.

3.2

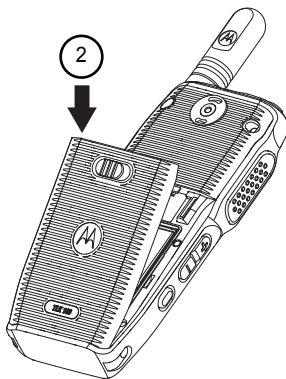
Montering af batteri

Procedure:

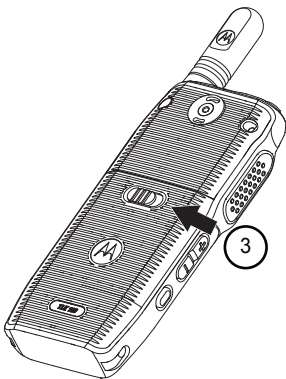
- 1 Juster batterikontakterne, så de flugter med kontakterne i batterirummet.
 - a Sæt kontaktsiden af batteriet i først.
 - b Skub forsigtigt batteriet på plads.



- 2 Monter batteridækslet ved at justere det på plads, og skub batteriudløseren, indtil den klikker på plads.



- 3 Skub batteriudløseren til låst position.



3.3

Opladning af batteriet

Radioen strømforsynes af et litiumionbatteri (Li-ion).

Procedure:

- For at overholde garantivilkårene og undgå beskadigelse skal batteriet oplades vha. en Motorola Solutions-oplader nøjagtigt som beskrevet i brugervejledningen til opladeren.



BEMÆRK: Alle Motorola Solutions-opladere kan kun oplade godkendte Motorola Solutions-batterier. Andre batterier kan muligvis ikke oplades. Motorola Solutions anbefaler, at radioen forbliver slukket under opladning.

- For at opnå den bedste ydeevne skal du oplade et nyt batteri 4 til 5 timer før første brug.

Batterier oplades bedst ved stuetemperatur.

Displayet viser kortvarigt ikonet for batterioplading. Når opladningen er i gang, lyser den røde lysdiode. Når opladningen er fuldført, lyser den grønne lysdiode, indtil du tager opladeren ud af strømstikket.

3.4

Montering og afmontering af antennen

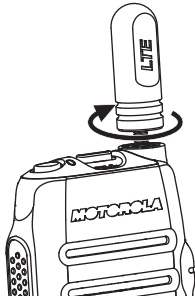


FORSIGTIG: Hvis du skal udskifte antennen, skal du sørge for, at du kun bruger TLK 100i antenner. I modsat fald bliver radioen beskadiget. Se [Autoriseret liste over tilbehør på side 49](#) vedrørende anbefalede antenner.

Forudsætninger: Sluk for radioen.

Procedure:

- Sæt antennen i stikket, og drej den med uret for at sætte den på.



- Drej antennen mod uret for at afmontere antennen.

3.5

Sådan tænder eller slukker du radioen

Procedure:

- Tryk på og hold knappen **Tænd/sluk/Info** nede for at tænde for radioen.



BEMÆRK: Tryk på og hold knappen **Tænd/sluk/Info** nede for at tænde for radioen, mens den oplader.

Den grønne lysdiode lyser, og displayet viser en animation for tændt enhed.

- Tryk på og hold knappen **Tænd/sluk/Info** nede for at slukke for radioen.

3.6

Justering af lydstyrken

Procedure:

- Tryk knappen **Lydstyrke op** for at øge lydstyrkeniveauet.
- Tryk knappen **Lydstyrke ned** for at sænke lydstyrkeniveauet.

3.7

Aktivering af det forudkonfigurerede Wi-Fi-adgangspunkt (PWAP)

Denne funktion giver en midlertidig Wi-Fi-forbindelse, så radioen kan downloade konfigurationerne fra portalen. I stedet for den manuelle konfiguration via webserveren Maintenance Mode kan du bruge det forudkonfigurerede Wi-Fi-adgangspunkt til den indledende Wi-Fi-forbindelse.

Forudsætninger:

Sørg for, at radioen er i brugertilstand og ikke har internetforbindelse.



BEMÆRK: Følgende er de forudkonfigurerede indstillinger for Wi-Fi-adgangspunkt, der understøttes af radioen.

SSID	Adgangskode
WaveRadio	RadioManagement

Procedure:

For at oprette forbindelse til PWAP skal du trykke på knappen **Menu/Programmerbar** og knappen **Lydstyrke op** samtidigt.

Hvis radioen opretter forbindelse til PWAP, viser radioen følgende indikationer:

- Der lyder en positiv tone.
- Displayet viser **PWAP** i 2 sekunder.

Radioen downloader de klargjorte Wi-Fi-indstillinger fra serveren og overskriver den forudkonfigurerede Wi-Fi-indstilling.



BEMÆRK: Den forudkonfigurerede Wi-Fi-indstilling ryddes, når radioen genstartes, eller når Wi-Fi er deaktiveret.

Kapitel 4

Statusindikatorer

Dette kapitel beskriver de ikoner, oplysninger om batterikapacitet, LED-indikatorer og toner, der anvendes i radioen.

4.1

Ikoner

Nedenstående tabel viser ikoner, som fremgår af radiodisplayet, og deres beskrivelse.

Tabel 3 : Vis ikoner

Ikon	Beskrivelse
	Batteriniveau
	Batteriopladning
	Batteriopladningsfejl
	Lydstyrkeniveau
	Lydløs tilstand
	Lysstyrkeniveau
	Forstyr ikke slået til
	Forstyr ikke slået fra
	Stemmebesked slået til
	Stemmebesked slået fra
	Alarmtoner slået til
	Alarmtoner slået fra
	Mobilsignalniveau
	Mobilforbindelse mislykkedes/Intet SIM-kort/Ugyldigt SIM-kort
	Wi-Fi-signalniveau
	Wi-Fi-forbindelse mislykkedes

Ikon	Beskrivelse
	Placering slået til
	Placering slået fra
	Download software/software tilgængelig ¹
	Log oprettet/overfør log ²
	Bluetooth slået til
	Bluetooth slået fra
	Bluetooth-status for søgning
	Bluetooth-status for tilsluttet
	Bluetooth parret
	Scanning slået til
	Scanning slået fra
	Øjeblikkelig personlig alarm (IPA)
	Nødtilstand
	Nedtælling for nødsituation
	Nødsituation erklæret
	Nødsituation annulleret
	Nødopkald
	Områdetalegruppe
	Radio i dvale
	Medhør
	Destinationsside for kontaktliste
	Bruger deaktiveret/suspenderet

¹ Når software er tilgængelig, viser displayet en statisk pil ned. Når software downloades, viser displayet en animeret pil ned.

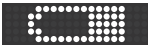
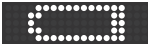
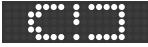
² Når loggen er oprettet, viser displayet en statisk pil ned. Når loggen overføres, viser displayet en animeret pil op.

4.2

Batterikapacitet

Nedenstående tabel indeholder oplysninger om radioens batterikapacitet. Ikoner og LED-indikator vises, når du trykker på knappen Tænd/sluk/Info.

Tabel 4 : Batterikapacitet

Ikon	LED-indikation	Stemmebesked	Beskrivelse
	● Konstant grøn	Batteriniveau højt	80 % - 100 % kapacitet
	● Konstant gul	Batteriniveau middel	60 % - 80 % kapacitet
	● Konstant gul	Batteriniveau middel	25 % - 60 % kapacitet
	● Blinkende rød	Batteriniveau lavt	5 % - 25 % kapacitet
	● Blinkende rød	Meget lavt batteriniveau	Under 5 % kapacitet

4.3

LED-indikatorer

LED-indikatorer viser radioens driftsstatus og batteriopladningsstatus.

Tabel 5 : Drifts- og opladningsstatus

LED-indikation	Driftstilstand	Kun genopladningstilstand
Konstant grøn	- Radioen tænder - Radioen sender - Medhør	Fuldt opladet
Blinkende grøn	- Indgående opkald - Tid på hold under opkald - Få adgang til områdebaseret talegruppe	Ikke relevant
Konstant rød	Ikke relevant	Hurtig opladning
Blinker rødt	- Ude af drift - Opladningsfejl - Defekt batteri	- Opladningsfejl - Defekt batteri
Blinker rødt langsomt	- Radio uden for rækkevidde - Bruger deaktiveret eller suspenderet	Ikke relevant
Blinker grønt og gult	I Forstyr ikke-tilstand (DND)	Ikke relevant
Konstant gul	Få adgang til Nødtilstand	Ikke relevant

LED-indikation	Driftstilstand	Kun genopladningstilstand
Blinker gult	• I scanningstilstand • Modtag Nødalarm • Modtag IPA	Ikke relevant
Ingen indikation	• Radioen er slukket • Radio død³ • Radioen er inaktiv	Ikke relevant

³ Tjek med din forhandler eller systemadministrator for yderligere oplysninger.

Kapitel 5

Hurtig rulning i listen over talegrupper

En talegruppeliste har maksimalt 96 kanaler.

Kanalerne's rækkefølge er numerisk. Du kan trykke på og holde **Rulle-/vippekontakt til Talegruppe/Kontaktliste** nede for at rulle hurtigt. Efter den anden kanal kan du hurtigt rulle gennem kanalerne med et interval på 10.

Eksempel: Hvis din radio f.eks. har 93 kanaler, er intervallet **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→Ch 20**.

Kapitel 6

Kontaktliste

Som standard er det muligt at få adgang kontaktlisten ved at trykke på og holde den programmerbare knap nede. Kontakt din forhandler for at få flere oplysninger om konfigurationen.

Kontaktlisten understøtter kun en bruger, som er tilgængelig og indstillet til Forstyr ikke (DND). Hvis kontakten er offline, vil den være skjult på listen.

Et kontaktnavn er maksimalt på 30 alfanumeriske tegn, og kontaktlisten vises i et alfabetisk rækkefølge.

Denne funktion understøtter hurtig rulning ved at trykke på og holde knapperne **Rulle-/vippekontakt til Talegruppe/Kontaktliste** eller **Lydstyrke op/ned** nede i kontaktlisten.

6.1

Adgang til kontaktliste



BEMÆRK: Afhængigt af konfigurationen af radioen skal du trykke på eller trykke på og holde knappen **Menu/Programmerbar** nede for at få direkte adgang til funktionen. Ellers kan du åbne funktionen manuelt på følgende måde.

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**.
- 2 Find ikonet for Kontaktliste.
- 3 For at få vist kontaktlisten skal du trykke på knappen **Lydstyrke op/ned**.

Kapitel 7

Radioopkald

Dette kapitel beskriver funktionerne til at modtage, svare på, foretage og afslutte opkald. Understøttede opkald er Gruppe-, Privat- og Broadcast-opkald.

Gruppeopkald

Et opkald til en gruppe brugere. Din radio skal konfigureres som medlem af gruppen, for at I kan kommunikere med hinanden.

Privat opkald

Et opkald fra en individuel radio til en anden individuel radio.

Broadcast Call (Broadcast-opkald)

Et opkald fra en enkelt radio til alle radioer eller brugere i broadcast-talegruppen.

Bruges til at foretage vigtige meddelelser, der kræver din fulde opmærksomhed.

Du kan ikke besvare Broadcast-opkald.

7.1

Gruppeopkald

Radioen skal konfigureres som en del af en gruppe for at kunne modtage et opkald fra eller foretage et opkald til gruppen af brugere.

7.1.1

Sådan foretager du gruppeopkald

Procedure:

- 1 Vælg en kanal med den aktive talegruppe.
- 2 Tryk på knappen **PTT**, og hold den nede for at foretage opkaldet.
Den grønne lysdiode tænder. Displayet viser talegruppens aliasnavn.
- 3 Vent på, at tonen for taletilladelse ophører, og tal tydeligt ind i mikrofonen.
- 4 Slip knappen PTT for at lytte.

Den grønne lysdiode blinker, når målradioen svarer. Displayet viser talegruppens aliasnavn.



BEMÆRK: Opkaldet afsluttes, når der ikke er nogen stemmeaktivitet i et forudbestemt tidsrum. Radioen vender tilbage til det skærbillede, du var på, før du påbegyndte opkaldet. Radioen vender tilbage til det skærbillede, du var på, før du påbegyndte opkaldet.

7.1.2

Besvarelse af gruppeopkald

Tid og sted for anvendelse:

Når du modtager et gruppeopkald:

- Den grønne lysdiode blinker.

- Radioen genererer en kortvarig alarmtone for indgående opkald, før den slår lyden til hos modtageren.

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **PTT** for at besvare opkaldet.
Den grønne lysdiode tænder.
- 2 Vent på, at tonen for taletilladelse ophører, og tal tydeligt ind i mikrofonen.
- 3 Slip knappen PTT for at lytte.



BEMÆRK: Opkaldet afsluttes, når der ikke er nogen stemmeaktivitet i et forudbestemt tidsrum.

7.2

Private opkald

Et privat opkald er et opkald fra en individuel radio til en anden individuel radio.

7.2.1

Foretagelse af private opkald



BEMÆRK: Afhængigt af konfigurationen af radioen skal du trykke på eller trykke på og holde knappen **Menu/Programmerbar** nede for at få direkte adgang til funktionen. Ellers kan du åbne funktionen manuelt på følgende måde.

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**.
- 2 Rul ned i kontaktlisten ved hjælp af knapperne **Rulle-/vippekontakt til Talegruppe/ Kontaktliste** eller **Lydstyrke op/lydstyrke ned**, indtil den rigtige kontakt vises, for at vælge en kontakt.
 **BEMÆRK:** Hvis der står et "X" ud for kontakten, er kontaktpersonen i tilstanden Forstyr ikke (DND), og der lyder en afvisningstone, når der trykkes på knappen **PTT**.
- 3 Tryk på knappen **PTT**, og hold den nede for at foretage opkaldet.
Den grønne lysdiode tænder. Displayet viser opkalderens aliasnavn.
- 4 Vent på, at tonen for taletilladelse ophører, og tal tydeligt ind i mikrofonen.
- 5 Slip knappen PTT for at lytte.

7.2.2

Besvarelse af private opkald

Tid og sted for anvendelse:

Når du modtager et privat opkald:

- Den grønne lysdiode blinker.
- Radioen genererer en alarmtone for indgående opkald før det indgående lydopkald.

- Du hører en kort alarmtone i det øjeblik, knappen **PTT** slippes på senderradioen, hvilket indikerer, at kanalen er ledig, så du kan svare.

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **PTT** for at besvare opkaldet.
Den grønne lysdiode tænder.
- 2 Vent på, at tonen for taletilladelse ophører, og tal tydeligt ind i mikrofonen.
- 3 Slip knappen PTT for at lytte.



BEMÆRK: Opkaldet afsluttes, når der ikke er nogen stemmeaktivitet i et forudbestemt tidsrum.

7.3

Broadcast-opkald

Broadcast-opkald er et opkald fra en enkelt radio til hver radio på kanalen.

Broadcast-opkald bruges til at foretage vigtige meddelelser, der kræver din fulde opmærksomhed. Du kan ikke besvare Broadcast-opkald.

Hvis du skifter til en anden kanal under modtagelse af opkaldet, modtager din radio ikke længere Broadcast-opkaldet. Du kan ikke bruge nogen sideknappfunktioner, før opkaldet afsluttes.

Hvis du ønsker at modtage opkald fra eller foretage opkald til den gruppe af brugere, der benytter Broadcast-opkaldet, skal din radio være konfigureret til Broadcast-talegruppen ved hjælp af din forhandler.

7.3.1

Foretagelse af Broadcast-opkald

Procedure:

- 1 Tryk på den programmerede **Rulle-/vippekontakt til Talegruppe/Kontaktliste**.
- 2 Tryk på knappen **PTT**, og hold den nede for at foretage opkaldet.
Displayet viser en nedtælling fra 3, 2 og 1.
- 3 Vent på, at tonen for taletilladelse eller PTT-sidetone ophører, og tal tydeligt ind i mikrofonen, hvis den er aktiveret.

Den grønne lysdiode tænder. Displayet viser opkaldets aliasnavn.



BEMÆRK: Opkaldet afsluttes, når der ikke er nogen stemmeaktivitet i et forudbestemt tidsrum. Radioen vender tilbage til det skærm billede, du var på, før du påbegyndte opkaldet.

7.3.2

Modtagelse af Broadcast-opkald

Tid og sted for anvendelse:

Når du modtager et Broadcast-opkald:

- Den grønne lysdiode blinker.

- Radioen genererer en alarmtone for modtagelse af Broadcast-opkald før Broadcast-lyden.



BEMÆRK:

Broadcast-opkaldet har højere prioritet sammenlignet med Gruppeopkald og Privat opkald, men en lavere prioritet sammenlignet med Nødopkald.

Din radio kan modtage Broadcast-opkald, selv når tilstanden "Forstyr ikke" (DND) er aktiveret.

Kapitel 8

Tilsidesat af supervisor

Tilsidesat af supervisor gør det muligt for en supervisor at afbryde under et igangværende opkald undtagen Privat opkald og straks starte et overvåget opkald.

Hvis brugeren modtager eller sender et opkald, og det aktuelle igangværende opkald afbrydes af et overvåget opkald, slår radioen lyden til for det overvågede opkald og viser supervisors aliasnavn.



BEMÆRK: Kontakt din forhandler eller administrator for at få flere oplysninger om konfigurationen.

Kapitel 9

Kontrol af radiooplysninger

Procedure:

Tryk gentagne gange på knappen **Tænd/sluk/Info**.

Radioen viser en af følgende afhængigt af tilstand/status.

- 1 Nødalarmliste⁴
- 2 IPA-liste (Instant Personal Alert)⁴
- 3 Radio i dvale/Vedligeholdelsestilstand⁴
- 4 Batteri-/opladningsstatus
- 5 Mobilstatus
- 6 Wi-Fi-status
- 7 Placeringsstatus
- 8 Bluetooth-status
- 9 Status for upload til diagnosticering
- 10 Softwarestatus
- 11 Radionavn

⁴ Hvis denne funktion er deaktiveret, vil du ikke kunne se den på din radio.

Kapitel 10

Kontrol af batteristyrke

Følg fremgangsmåden for at kontrollere radioens batteriniveau.

Procedure:

Tryk på knappen **Tænd/sluk/Info**.

Når en af de følgende ting sker:

- LED-indikatoren lyser konstant grønt for at indikere høj batterikapacitet.
- LED-indikatoren lyser konstant gult for at indikere middel batterikapacitet.
- LED-indikatoren blinker rødt for at indikere lav batterikapacitet.

Kapitel 11

Mobil- og Wi-Fi-værdier

Du kan kontrollere din mobil- og Wi-Fi-signalstyrke i din radio.

Radioen har følgende signalstyrkeangivelse ved siden af ikonet:

- 0 = Intet signal
- 1 = Dårligt signal
- 2 = Rimeligt signal
- 3–4 = Godt signal
- 5 = Fremragende signal
- X = Forbindelse mislykkedes

11.1

Kontrol af mobil- eller Wi-Fi-signalstyrke

Procedure:

- Tryk på knappen **Tænd/sluk/Info**, indtil du ser ikonet for mobilstyrke eller Wi-Fi-styrke.

Radioen viser ikonet for mobilstyrke og ikonet for Wi-Fi-styrke samt de aktuelle værdier.

Kapitel 12

Menu

Du kan få adgang til menuen via knappen **Menu/Programmerbar**.

Der findes følgende funktioner i Menu.

Tabel 6 : Liste over funktioner

Funktion	Beskrivelse
Alle alarmtoner	Giver dig mulighed for at aktivere og deaktivere Alle alarmtoner.
Displayets lysstyrke	Giver dig mulighed for at justere displayets lysstyrke på din radio.
Stemmebeskeder	Giver dig mulighed for at aktivere og deaktivere Stemmebeskeder.
Forstyr ikke (DND)	Giver dig mulighed for at skifte tilstand for din radio fra tilgængelig til "forstyr ikke".  BEMÆRK: Når DND er aktiveret, kan du ikke modtage gruppeopkald, hurtige gruppeopkald eller private opkald.
Scanning	Giver dig mulighed for at aktivere og deaktivere Scanningsfunktionen.
Placering	Giver dig mulighed for at aktivere og deaktivere GPS-funktionen.
Wi-Fi	Giver dig mulighed for at aktivere og deaktivere Wi-Fi-modemmer.
Cellular	Giver dig mulighed for at aktivere og deaktivere Cellular-modemmerne.
Bluetooth	Giver dig mulighed for at aktivere og deaktivere Bluetooth.

12.1

Forstyr ikke

Forstyr ikke (DND) giver dig mulighed for at ændre radioens status fra tilgængelig til utilgængelig.

Når DND er aktiveret, blinker en lysdiode, og du kan ikke modtage private opkald. Der lyder en negativ tone, når et opkald startes, for at angive, at opkaldet ikke kan stilles igennem.

12.1.1

Sådan slår du DND til eller fra



BEMÆRK: Afhængigt af konfigurationen af radioen skal du trykke på eller trykke på og holde knappen **Menu/Programmerbar** nede for at få direkte adgang til funktionen. Ellers kan du åbne funktionen manuelt på følgende måde.

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**.
- 2 Find ikonet Forstyr ikke (DND).

- Tryk på knappen **Lydstyrke op** for at slå DND til. Tryk på knappen **Lydstyrke ned** for at slå funktionen fra.

Hvis DND er slået til, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Forstyr ikke er slået til.
- Displayet viser et flueben ud for ikonet DND.
- Displayet viser skiftevis et blinkende grønt og gult lys.

Hvis DND er slået fra, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Forstyr ikke er slået fra.
- Displayet viser et "X" ud for ikonet DND.

12.2

Sådan tænder eller slukker du for stemmebeskeder



BEMÆRK: Afhængigt af konfigurationen af radioen skal du trykke på eller trykke på og holde knappen **Menu/Programmerbar** nede for at få direkte adgang til funktionen. Ellers kan du åbne funktionen manuelt på følgende måde.

Procedure:

- Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**.
- Find ikonet Stemmebesked.
- Tryk på knappen **Lydstyrke op** for at slå Stemmebesked til. Tryk på knappen **Lydstyrke ned** for at slå funktionen fra.

Hvis Stemmebesked er slået til, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Stemmebesked er slået til.
- Displayet viser et flueben ud for ikonet Stemmebesked.
- Alle toner for Stemmebesked er slået til.

Hvis Stemmebesked er slået fra, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Stemmebesked er slået fra.
- Displayet viser et "X" ud for ikonet Stemmebesked.
- Alle toner for Stemmebesked er slået fra.

12.3

Sådan slår du radioens alarmtoner til eller fra



BEMÆRK: Afhængigt af konfigurationen af radioen skal du trykke på eller trykke på og holde knappen **Menu/Programmerbar** nede for at få direkte adgang til funktionen. Ellers kan du åbne funktionen manuelt på følgende måde.

Procedure:

- Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**.
- Find ikonet Alarmtoner.
- Tryk på knappen **Lydstyrke op** for at slå Alarmtoner til. Tryk på knappen **Lydstyrke ned** for at slå funktionen fra.

Hvis Alarmtoner er slået til, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Alle Alarmtoner er slået til.
- Displayet viser et flueben ud for ikonet Alarmtoner.
- Alle toner og alarmer er slået til.

Hvis Alarmtoner er slået fra, sker følgende:

- Stemmebesked siger Alle Alarmtoner er slået fra.
- Displayet viser et "X" ud for ikonet Alarmtoner.
- Alle toner og alarmer er slået fra.

12.4

Indstilling af displayets lysstyrke

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**.
- 2 Find displayets ikon for lysstyrke.
- 3 Brug knapperne for **Lydstyrke** til at ændre lysstyrkeniveauet.
Det laveste lysstyrkeniveau er 1, og det højeste er 4.

- Stemmebeskeden siger det valgte lysstyrkeniveau.
- Skærmen viser den valgte lysstyrke for displayet.

12.5

Sådan slår du Placering til eller fra



BEMÆRK:

Afhængigt af konfigurationen af radioen skal du trykke på eller trykke på og holde knappen **Menu/Programmerbar** nede for at få direkte adgang til funktionen. Ellers kan du åbne funktionen manuelt på følgende måde.

Placering kan kun åbnes, når den er aktiveret. Tjek med din forhandler eller systemadministrator for yderligere oplysninger.

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**.
- 2 Find ikonet Placering.
- 3 Tryk på knappen **Lydstyrke op** for at slå Placering til. Tryk på knappen **Lydstyrke ned** for at slå funktionen fra.

Hvis Placering er slået til, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Placeringstjeneste er slået til.
- Displayet viser et flueben ud for ikonet Placering.

Hvis Placering er slået fra, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Placeringstjeneste er slået fra.
- Displayet viser et "X" ud for ikonet Placering.

12.6

Sådan slår du Wi-Fi til eller fra



BEMÆRK: Afhængigt af konfigurationen af radioen skal du trykke på eller trykke på og holde knappen **Menu/Programmerbar** nede for at få direkte adgang til funktionen. Ellers kan du åbne funktionen manuelt på følgende måde.

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**.
- 2 Find ikonet Wi-Fi.
- 3 Tryk på knappen **Lydstyrke op** for at slå Wi-Fi til. Tryk på knappen **Lydstyrke ned** for at slå funktionen fra.

Hvis Wi-Fi er slået til, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Wi-Fi er slået til.
- Displayet viser et flueben ud for ikonet Wi-Fi.

Hvis Wi-Fi er slået fra, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Wi-Fi er slået fra.
- Displayet viser et "X" ud for ikonet Wi-Fi.

12.7

Sådan slår du radiomobiltelefon til eller fra



BEMÆRK: Afhængigt af konfigurationen af radioen skal du trykke på eller trykke på og holde knappen **Menu/Programmerbar** nede for at få direkte adgang til funktionen. Ellers kan du åbne funktionen manuelt på følgende måde.

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**.
- 2 Find ikonet Mobiltelefon.
- 3 Tryk på knappen **Lydstyrke op** for at slå Mobiltelefon til. Tryk på knappen **Lydstyrke ned** for at slå funktionen fra.

Hvis Mobiltelefon er slået til, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Mobiltelefon er slået til.
- Displayet viser et flueben ud for ikonet Mobiltelefon.

Hvis Mobiltelefon er slået fra, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Mobiltelefon er slået fra.
- Displayet viser et "X" ud for ikonet Mobiltelefon.

12.8

Bluetooth

Denne funktion giver dig mulighed for at bruge din radio sammen med Bluetooth-kompatibelt tilbehør via en Bluetooth-forbindelse. Radioen understøtter både Bluetooth-kompatibelt tilbehør fra Motorola Solutions og fra enheder, som fås i almindelig handel.

Bluetooth virker inden for en rækkevidde på 10 m (32 fod) sigtelinje. Dette er en ubrudt bane mellem din radio og det Bluetooth-kompatible tilbehør. For at opnå størst mulig driftssikkerhed anbefaler Motorola Solutions, at radioen og tilbehøret ikke adskilles.

I udkanten af modtagelsesområder begynder både stemme- og tonekvaliteten at lyde "forvrænget" eller "afbrudt". For at afhjælpe dette problem anbringes radioen og det Bluetooth-kompatible tilbehør tættere på hinanden (inden for et defineret område på 10 m) for at genetablere klar lydmodtagelse. Radioens Bluetooth-funktion har maksimal effekt på 2,5 mW (4 dBm) ved 10 m rækkevidde.

Du finder flere oplysninger om dit Bluetooth-kompatible tilbehørs fulde potentiale i brugervejledningen til det pågældende Bluetooth-kompatible tilbehør.

12.8.1

Sådan slår du Bluetooth til eller fra



BEMÆRK: Afhængigt af konfigurationen af radioen skal du trykke på eller trykke på og holde knappen **Menu/Programmerbar** nede for at få direkte adgang til funktionen. Ellers kan du åbne funktionen manuelt på følgende måde.

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**.
- 2 Find ikonet Bluetooth.
- 3 Tryk på knappen **Lydstyrke op** for at slå Bluetooth til. Tryk på knappen **Lydstyrke ned** for at slå funktionen fra.

Hvis Bluetooth er slået til, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Bluetooth er slået til.
- Displayet viser et flueben ud for ikonet Bluetooth.

Hvis Bluetooth er slået fra, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Bluetooth er slået fra.
- Displayet viser et "X" ud for ikonet Bluetooth.

12.8.2

Søgning efter Bluetooth-enheder

Procedure:

Tryk på knappen **Tænd/sluk/Info**, indtil du ser Bluetooth-ikonet.

Radioen viser ikonet for Bluetooth-søgning, og stemmebeskeden siger Bluetooth-søgning.

12.8.3

Sådan tilslutter du Bluetooth-enheder

Procedure:

- 1 Når søgningen går i gang, søger radioen efter det sidst forbundne Bluetooth-tilbehør.
Når der er oprettet forbindelse, lyder der en indikatoretone fra det forbundne Bluetooth-tilbehør.
- 2 Tryk på knappen **Tænd/sluk/Info** for at få vist statusoplysningerne for Bluetooth.
Radioen viser ikonet for Bluetooth forbundet, og stemmebeskeden siger, at Bluetooth er forbundet.

12.8.4

Sådan afbryder du Bluetooth-enheder

Procedure:

- 1 Når Bluetooth-tilbehøret kommer uden for rækkevidde eller slukkes, kobles det automatisk fra radioen.
Radioen udsender en indikatortone, når den afbryder forbindelsen til Bluetooth-tilbehøret.
- 2 Radioen forsøger at genoprette forbindelse til det samme Bluetooth-tilbehør inden for en gentilslutningstid.

12.8.5

Rydning af Bluetooth-parring

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Tænd/sluk/Info**, indtil du ser ikonet for Bluetooth.
- 2 Rul gennem Bluetooth-listen ved hjælp af knapperne **Rulle-/vippekontakt til Talegruppe/Kontaktliste** eller **Lydstyrke op/lydstyrke ned**, indtil den rigtige Bluetooth vises.
- 3 På enhedens "venlige" navn skal du trykke på og holde knappen **Menu/Programmerbar** for at rydde parringen.

Hvis rydning af Bluetooth-parringen lykkedes, lyder der en positiv tone.

Hvis du rydder en ikke-parret enhed, lyder der en negativ tone.

12.9

Scanning

Denne funktion gør radioen i stand til at bladere gennem den programmerede scanningsliste for den aktuelle kanal og søge efter stemmeaktivitet.

I scanningstilstand tilsidesætter systemet et igangværende opkald med lav prioritet i talegruppen. Radioen slår lyden til for opkald med høj prioritet i talegruppen. Du svarer den aktive talegruppe, når du trykker på PTT-knappen i det programmerede tidsrum (hold-perioden) under et igangværende opkald fra scanningslisten.

Ved at trykke på PTT-knappen, når radioen ikke er i gang med et opkald, påbegynder radioen et opkald på den senest valgte talegruppe.



BEMÆRK: Hvis DND-tilstand er aktiveret i scanningstilstand, prioriterer radioen DND-tilstanden.

12.9.1

Sådan slår du scanning til eller fra



BEMÆRK: Afhængigt af konfigurationen af radioen skal du trykke på eller trykke på og holde knappen **Menu/Programmerbar** nede for at få direkte adgang til funktionen. Ellers kan du åbne funktionen manuelt på følgende måde.

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**.
- 2 Find ikonet Scanning.

- 3** Tryk på knappen **Lydstyrke op** for at slå Scanning til. Tryk på knappen **Lydstyrke ned** for at slå funktionen fra.

Hvis Scanning er slået til, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Scanning er slået til.
- Displayet viser et flueben ud for ikonet Scanning.
- Den gule lysdiode blinker.

Hvis Scanning er slået fra, sker følgende:

- Stemmebesked siger, Scanning er slået fra.
- Displayet viser et "X" ud for ikonet Scanning.

Kapitel 13

Instant Personal Alert

IPA (Instant Personal Alert) er en meddelelse, som du kan sende til en kontakt, der er optaget eller ikke kan besvare et gruppeopkald eller et privat opkald.

Når du har modtaget en IPA, udsender din radio en tone og viser et ikon og afsenderens alias.

Den modtagne IPA gemmes i IPA-statuslisten for at give dig mulighed for at se og besvare på et senere tidspunkt. Når der modtages flere IPA'er, vises den seneste IPA øverst på listen. IPA-statuslisten kan gemme op til ni alarmer.

Hvis du har et privat opkald med afsenderen af IPA'en, ryddes IPA'en automatisk.

13.1

Afsendelse af IPA

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**.
- 2 Find ikonet for Kontakt.
- 3 Vælg det *<required alias>*, du gerne vil sende IPA'en til.
- 4 Tryk på og hold knappen **Menu/Programmerbar** nede for at sende IPA.

Displayet blinker to gange, efter at dit IPA er sendt, og der lyder en positiv tone.

13.2

Modtagelse af IPA'er

Når du modtager en IPA i inaktiv tilstand, viser radioen følgende indikationer:

- IPA'en føjes til IPA-statuslisten.
- Der lyder en tone.
- Den gule lysdiode blinker, indtil IPA er ryddet.
- Displayet viser ikonet for IPA og aliasnavnet.

13.3

Visning af IPA-liste

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Tænd/sluk/Info**, indtil du ser ikonet for IPA-liste.
- 2 Rul gennem IPA-listen ved hjælp af knapperne **Rulle-/vippekontakt til Talegruppe/Kontaktliste** eller **Lydstyrke op/lydstyrke ned** for at se listen.

Listen viser ni IPA-poster. Når listen når til enden eller starten, lyder der en tone.

13.4

Rydning af IPA-statusliste

Procedure:

Udfør en af følgende handlinger:

- Fra kontaktlisten eller IPA-listen skal du vælge den kontakt, du vil rydde, og trykke på knappen **PTT** og holde den nede for at foretage et opkald.
- I IPA-statuslisten skal du trykke og holde knappen **Menu/Programmerbar** nede på den kontakt, du gerne vil rydde.
- Sluk og tænd for radioen for at rydde alle IPA'er.

Kapitel 14

Nødtilstand

Der er to måder at erklære eller annullere en Nødsituation på.

Du kan erklære eller annullere en Nødsituation lokalt ved at trykke på den programmerbare knap (knappen **Nødsituation**) eller knappen **Nødsituation** på Bluetooth-tilbehøret.

Du kan også via en fjernforbindelse erklære eller annullere en nødsituation med en autoriseret bruger via WAVE APP eller en dispatcher.

Når der er erklæret Nødsituation, og radioen går i Nødtilstand, blinker displayet med ikonet for Nødsituation. Når ikonet for Nødsituation blinker på displayet, kan du kun se batteristatus, lydstyrkeregulering, foretage et nødopkald og afslutte nødtilstanden.

I Nødtilstand angives alle opkald, der startes, som Nødopkald.

14.1

Erklæring om nødsituation

Forudsætninger: Konfigurer knappen **Menu/Programmerbar** til Nødsituation. Kontakt din forhandler for at få flere oplysninger.

Procedure:

- Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**, og hold den nede.

Displayet viser en nedtælling fra !! 3 !!, !! 2 !! og !! 1 !! med stigende tone.

Hvis der erklæres nødsituation ved en fejl under nedtællingen, skal knappen **Menu/Programmerbar** slippes for at annullere erklæring af nødsituation.

Hvis erklæring af nødsituation gennemføres, viser radioen følgende indikationer:

- Nødsituationstonen lyder.
- Den gule lysdiode tænder.
- Displayet viser ikonet for Nødsituation.

Hvis Nødsituation ikke kunne erklæres, vender radioen tilbage til den tidligere valgte kanal.

14.2

Annullering af nødsituation

Forudsætninger: Konfigurer knappen **Menu/Programmerbar** til Nødsituation. Kontakt din forhandler for at få flere oplysninger.

Procedure:

- Tryk på knappen **Menu/Programmerbar**, og hold den nede.

Displayet viser en nedtælling fra !! 3 !!, !! 2 !! og !! 1 !! med stigende tone.

Hvis nødsituation annulleres ved en fejl under nedtællingen, skal knappen **Menu/Programmerbar** slippes for at vende tilbage til nødtilstand.

Hvis Nødsituation blev annulleret, vender displayet tilbage til tidligere valgt kanal.

14.3

Modtagelse af nødalarmer

Når du modtager en erklæret nødalarm, viser radioen følgende indikationer:

- Nødsituationstonen lyder.
- Den gule lysdiode blinker i 2 sekunder.
- Displayet viser ikonet for erklæret nødalarm og igangsætterens aliasnavn.
- Alarmen har højere prioritet sammenlignet med at foretage eller modtage opkald.

Når du modtager en annulleret nødalarm, viser radioen følgende indikationer:

- Nødsituationstonen lyder.
- Den gule lysdiode blinker, indtil alle nødalarmer er fjernet fra listen over nødalarmer.
- Displayet viser ikonet for annulleret nødalarm og igangsætterens aliasnavn.
- Alarmen har højere prioritet sammenlignet med at foretage eller modtage opkald.

14.4

Svar på nødalarmer

Procedure:

- 1 Tryk på knappen **Tænd/sluk/Info**.
- 2 Find ikonet for Nødalarmliste.
- 3 For at vælge den påkrævede Nødalarm skal du trykke på knappen **Lydstyrke op/ned**.
- 4 Tryk på knappen **PTT** for at starte et opkald.

14.5

Modtagelse af nødopkald

Når du modtager et nødopkald, viser radioen følgende indikationer:

- Nødsituationstonen lyder.
- Den grønne lysdiode tænder.
- For Gruppeopkald viser displayet ikonet for nødopkald, talegruppekanalens aliasnavn i 2 sekunder, og ruller derefter til opkalders aliasnavn.
- For Privat opkald viser displayet ikonet for nødopkald og igangsætters aliasnavn.

14.6

Rydning af listen over nødalarmer

Forudsætninger: En Nødalarm på Nødalarmlisten ryddes, når en tilsvarende Annulleret nødalarm modtages. Ellers skal du rydde listen manuelt på følgende måde.

Procedure:

Udfør en af følgende handlinger:

- På nødalarmlisten skal du trykke på og holde knappen **Menu/Programmerbar** nede på det aliasnavn for nødalarm, du gerne vil rydde.
- Sluk og tænd for radioen for at rydde alle nødalarmer.

Når alle nødalarmer er ryddet, forsvinder ikonet for nødalarmliste fra knapindstillingen **Tænd/sluk/Info**, og den gule lysdiode forsvinder.

Kapitel 15

Områdetalegruppe

Når du indtaster et geografisk område, kan du se og høre beskeder for talegruppeområdet i det pågældende geofence.

Områdetalegruppe føjes til områdetalegruppelisten i alfabetisk rækkefølge. Når du er føjet til Områdetalegruppelisten, modtager din radio opkald fra både Områdetalegruppe og Talegruppekanalen, før du kommer ind i Områdetalegruppezonen. Du kan bruge knappen **Kanal** til at navigere gennem Talegruppekanalen og ind i Områdetalegruppelisten. Kanalnummeret vises ikke, når du er i områdetalegrupper.

Når du er i Områdetalegruppe, udsender din radio Stemmebesked, den grønne lysdiode blinker, og displayet viser talegruppens aliasnavn.

Når du forlader Områdetalegruppe, udsender din radio Stemmebesked, og displayet viser også talegruppens aliasnavn. Hvis du er i gang med et opkald, når du forlader Områdetalegruppe, fortsætter dit opkald uden afbrydelse. Når opkaldet afsluttes, forlader radioen derefter Områdetalegruppe.

Hvis Områdetalegruppe er fjernet, skal du gå tilbage til den forrige kanal.

Kapitel 16

Radio i dvale

Radio i dvale angiver, at radioen er deaktiveret.

Når radioen er i tilstanden for dvale, deaktiveres alle knapper bortset fra knapperne **Tænd/sluk/Info** og **Lydstyrke op/lydstyrke ned**. Alle stemmeaktiviteterne og LED-indikationer er også deaktiveret.

I tændt tilstand vil tryk på knappen **Tænd/sluk/Info** vise skærmen for Radio i dvale.

Kapitel 17

Bruger deaktiveret eller suspenderet

Bruger deaktiveret eller suspenderet angiver, at din konto er deaktiveret eller suspenderet. Når din konto er deaktiveret eller suspenderet, vil du ikke være i stand til at logge på PTT-serveren.

Din radio udsender en tone, en rød lysdiode blinker, og ikonet Bruger deaktiveret eller suspenderet blinker.

Knapperne **Tænd/sluk/Info**, **Menu/Programmerbar** og **Lydstyrke op og Lydstyrke ned** fungerer stadig normalt.

Når du trykker på knappen **PTT**, prøver din radio at logge på PTT-serveren. Hvis din radio er i stand til at oprette forbindelse til PTT-serveren, navigerer du til den normale logon-skærm. Ellers blinker ikonet Bruger deaktiveret eller suspenderet.

Kapitel 18

Radio død

Radio død angiver, at radioen er deaktiveret permanent.

Når radioen modtager en kommando om radio død i normal driftstilstand, slukkes din radio.

Mens du er i død-tilstand, er der ikke nogen brugergrænseflade (UI) på din radio, og du kan ikke tænde for radioen. Radioen kan kun genaktiveres af Motorola Solutions.

Kontakt din forhandler for at få flere oplysninger.

Kapitel 19

Medhør

Denne funktion giver den autoriserede bruger mulighed for at lytte til den omgivende lyd for en bestemt radio i inaktiv tilstand.

Når en autoriseret bruger begynder at lytte til omgivelserne på en bestemt radio, afspiller radioen en tone, viser ikonet for medhør og alias for den autoriserede bruger. Medhør stopper, når en anden type opkald startes eller modtages.

Kapitel 20

Autoriseret liste over tilbehør

Motorola Solutions medsender en liste over tilbehør, som forbedrer radioens effektivitet.

Antenne

- Antenne med gråt id-bånd (pakke à 10 stk.) (32012144001)
- Antenne med gult id-bånd (pakke à 10 stk.) (32012144002)
- Antenne med grønt id-bånd (pakke à 10 stk.) (32012144003)
- Antenne med blå id-bånd (pakke à 10 stk.) (32012144004)
- Antenne med lilla id-bånd (pakke à 10 stk.) (32012144005)
- LTE-antenne (HKAN4003_)

Batteri

- 2500 mAh Li-ion-batteri (PMNN4578_)

Bæreanordninger

- Nylonhåndledsrem (PMLN6074_)
- Robust, drejelig bælteklemme (PMLN7128_)
- Drejeligt transportetui (PMLN7932_)

Opladere

- Mikro-USB-oplader, 7,5 W, 100 V-240 V, stik til USA og Japan (PS000150A11)
- Mikro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, EU-stik (PS000042A12)
- Mikro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, UK-stik (PS000042A13)
- Mikro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, stik til Australien og New Zealand (PS000042A14)
- Mikro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, Argentina-stik (PS000042A15)
- Mikro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, Brasilien-stik (PS000042A18)
- Mikro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, EU-stik (PS000227A12)
- Mikro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, Indien-stik (PS000042A19)
- Mikro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, UK-stik (PS000227A13)
- Multioplader, stik til USA og Nordamerika (PMLN7101_)
- Multioplader, EU-stik (PMLN7102_)
- Multioplader, stik til Australien og New Zealand (PMLN7103_)
- Multioplader, UK-stik (PMLN7104_)
- Multioplader, UK-stik (PMLN7106_)
- Multioplader, UK-stik (PMLN7162_)
- Hurtig enkeltoplader, EU-stik (PMLN7110_)
- Enkeltoplader, stik til Australien og New Zealand (PMLN7111_)

- Enkeltoplader, Argentina-stik (PMLN7112_)
- Enkeltoplader, Brasilien-stik (PMLN7114_)
- Enkeltoplader, UK-stik (PMLN7163_)
- Enkeltoplader, stik til USA og Nordamerika (PMLN7987_)

Ørepropper og høretelefoner

- Øreprop med In-line-mikrofon/taletrykknapp (PTT), MagOne (PMLN7156_)
- 2 ledninger med gennemsigtigt rør, sort (PMLN7157_)
- 1 ledning til høretelefon til overvågningsopgaver, in-line-mikrofon og PTT (PMLN7158_)
- Justerbar D-stil med in-line-mikrofon og PTT (PMLN7159_)
- Drejelig høretelefon, in-line-mikrofon og PTT (PMLN7189_)

Diverse tilbehør

- Batteridæksel (HKLN4684_)

Ekstern højttalermikrofon

- RM250 Ekstern højttalermikrofon (PMMN4125_)
- WM500 trådløs POC ekstern højttalermikrofon (PMMN4127)⁵

⁵ Tilbydes ikke i Indien.

Inhalt

Rechtliche Hinweise und Support.....	5
Hinweise zu geistigem Eigentum und gesetzlichen Bestimmungen.....	5
Rechtliche Hinweise und Hinweise zur Einhaltung von Rechtsvorschriften.....	6
Konformitätserklärung des Lieferanten.....	6
Wichtige Sicherheitshinweise.....	7
Hinweis für Benutzer (FCC).....	7
Garantie und Service-Support.....	8
Garantie für Akkus und Ladegeräte.....	8
Produktgarantie.....	8
Akkukapazitätsgarantie.....	8
Beschränkte Garantie.....	8
KOMMUNIKATIONSPRODUKTE VON MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. UMFANG UND DAUER DES GARANTIEANSPRUCHS.....	8
II. ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN.....	9
III. BUNDESSTAATLICHE GESETZE (NUR FÜR USA):.....	9
IV. INANSPRUCHNAHME VON GARANTIELEISTUNGEN.....	9
V. HAFTUNGSAUSSCHLUSS.....	9
VI. PATENT- UND SOFTWAREBESTIMMUNGEN.....	10
VII. ANWENDBARES RECHT.....	11
Kapitel 1 : Übersicht über das Funkgerät.....	12
1.1 Programmierbare Tasten.....	13
1.1.1 Zuweisbare Funkgerätfunktionen.....	13
Kapitel 2 : Bitte zuerst lesen.....	15
2.1 Softwareversion.....	16
2.2 Pflege des Funkgeräts.....	16
Kapitel 3 : Erste Schritte.....	17
3.1 Einsetzen einer SIM-Karte.....	17
3.2 Einsetzen des Akkus.....	17
3.3 Aufladen des Akkus.....	18
3.4 Montieren und Entfernen der Antenne.....	19
3.5 Ein- und Ausschalten des Funkgeräts.....	20
3.6 Anpassen der Lautstärke.....	20
3.7 Aktivieren des vorkonfigurierten WLAN-Access Point (PWAP).....	20
Kapitel 4 : Statusanzeigen.....	22
4.1 Symbole.....	22

4.2 Akkukapazität.....	24
4.3 LED-Anzeigen.....	24
Kapitel 5 : Schnelldurchlauf der Gesprächsgruppenliste.....	26
Kapitel 6 : Kontaktliste.....	27
6.1 Aufrufen der Kontaktliste.....	27
Kapitel 7 : Funkrufe.....	28
7.1 Gruppenrufe.....	28
7.1.1 Tätigen von Gruppenrufen.....	28
7.1.2 Antworten auf Gruppenrufe.....	28
7.2 Einzelrufe.....	29
7.2.1 Tätigen von Einzelrufen.....	29
7.2.2 Antworten auf Einzelrufe.....	29
7.3 Ansagerufe.....	30
7.3.1 Tätigen von Ansageanrufen.....	30
7.3.2 Empfangen von Ansageanrufen.....	30
Kapitel 8 : Überwachungsüberschreibung.....	32
Kapitel 9 : Prüfen der Funkgerätdaten.....	33
Kapitel 10 : Prüfen der Akkuladung.....	34
Kapitel 11 : Mobilfunk- und WLAN-Werte.....	35
11.1 Überprüfen der Mobilfunk- oder WLAN-Signalstärke.....	35
Kapitel 12 : Menü.....	36
12.1 Nicht stören.....	36
12.1.1 Ein-/Ausschalten von DND.....	36
12.2 Ein-/Ausschalten der Kanalansage.....	37
12.3 Aktivieren/Deaktivieren der Funkgerät-Hinweistöne.....	37
12.4 Einstellen der Helligkeit des Displays.....	38
12.5 Ein- und Ausschalten des Standorts.....	38
12.6 Ein-/Ausschalten des WLAN.....	39
12.7 Ein-/Ausschalten des Mobilfunkfunkgeräts.....	39
12.8 Bluetooth.....	39
12.8.1 Ein- und Ausschalten der Bluetooth-Funktion.....	40
12.8.2 Suchvorgang nach Bluetooth-Geräten.....	40
12.8.3 Verbinden mit Bluetooth-Geräten.....	40
12.8.4 Trennen von Bluetooth-Geräten.....	41
12.8.5 Löschen der Bluetooth-Kopplung.....	41
12.9 Scan.....	41
12.9.1 Ein-/Ausschalten der Scanfunktion.....	42
Kapitel 13 : Rückrufhinweis.....	43

13.1 Senden von Rückrufhinweisen (IPAs).....	43
13.2 Empfangen von Rückrufhinweisen (IPAs).....	43
13.3 Anzeigen der IPA-Liste.....	43
13.4 Löschen der IPA-Statusliste.....	44
Kapitel 14 : Notfallbetrieb.....	45
14.1 Melden eines Notrufs.....	45
14.2 Abbrechen eines Notrufs.....	45
14.3 Empfangen von Notrufhinweisen.....	46
14.4 Antworten auf einen Notfallalarm.....	46
14.5 Empfangen von Notrufen.....	46
14.6 Löschen der Notrufhinweisliste.....	47
Kapitel 15 : Bereichsgesprächsgruppe.....	48
Kapitel 16 : Funkgerät-Stun.....	49
Kapitel 17 : Benutzer deaktiviert oder gesperrt.....	50
Kapitel 18 : Funkgerät deaktivieren.....	51
Kapitel 19 : Umgebungsmithören.....	52
Kapitel 20 : Liste des zugelassenen Zubehörs.....	53

Rechtliche Hinweise und Support

Hinweise zu geistigem Eigentum und gesetzlichen Bestimmungen

Copyright

Die in diesem Dokument beschriebenen Motorola Solutions Produkte können durch Copyright geschützte Computerprogramme von Motorola Solutions enthalten. Nach den Gesetzen der USA und anderer Staaten sind bestimmte exklusive Rechte an der urheberrechtlich geschützten Software der Firma Motorola Solutions vorbehalten. Demzufolge dürfen urheberrechtlich geschützte Computerprogramme von Motorola Solutions, die zusammen mit den in diesem Dokument beschriebenen Motorola Solutions Produkten ausgeliefert werden, ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Motorola Solutions weder kopiert noch in jeglicher Form reproduziert werden.

Die Vervielfältigung, Übertragung, Speicherung in einem Abrufsystem oder Übersetzung in eine Sprache oder Computersprache ist für keinen Teil dieses Dokuments in keinerlei Form und durch keinerlei Methode ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Motorola Solutions Inc. gestattet.

Marken

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS und das stilisierte M-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC und werden unter Lizenz verwendet. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Lizenzrechte

Mit dem Kauf von Produkten von Motorola Solutions werden weder ausdrücklich noch stillschweigend, durch Rechtsverwirkung oder auf andere Weise Lizenzen unter dem Copyright, dem Patent oder den Patentanwendungen von Software von Motorola Solutions ausgegeben, außer der Nutzung von gewöhnlichen, nicht exklusiv erteilten, gebührenfreien Lizenzen, die sich aus der Anwendung der Gesetze beim Verkauf eines Produkts ergeben.

Open Source-Inhalt

Dieses Produkt kann Open-Source-Software enthalten, die unter Lizenz verwendet wird. Vollständige rechtliche Hinweise und Attributionsinformationen zu Open Source finden Sie in den Produktinstallationsmedien.

Richtlinie zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) der Europäischen Union (EU) und des Vereinigten Königreichs (UK)



Gemäß WEEE-Richtlinie (Waste of Electrical and Electronic Equipment, deutsch Elektro- und Elektronikaltgeräte) der EU und des Vereinigten Königreichs besteht für Elektro- und Elektronikgeräte, die in den Mitgliedsländern der Europäischen Union und dem Vereinigten Königreich in Verkehr gebracht werden, Kennzeichnungspflicht. Die Kennzeichnung erfolgt durch ein Etikett mit einer durchgestrichenen Mülltonne, das am Produkt selbst oder an der Verpackung angebracht wird. Wie in der WEEE-Richtlinie festgelegt, bedeutet diese Kennzeichnung, dass Kunden und Endverbraucher in EU und EU-Ländern elektrische und elektronische Geräte und Zubehör nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgen sollten.

Endverbraucher in den Mitgliedsländern der Europäischen Union und dem Vereinigten Königreich sind angehalten, bei ihrem lokalen Händler oder beim Kundendienst des Herstellers Informationen zum Rücknahmesystem ihres Landes einzuholen.

Haftungsausschluss

Beachten Sie, dass bestimmte Funktionen, Fähigkeiten und Möglichkeiten, die in diesem Dokument beschrieben werden, für ein bestimmtes System möglicherweise nicht gelten oder nicht lizenziert sind oder von den Eigenschaften bestimmter mobiler Endgeräte (Funkgeräte) oder von der Konfiguration bestimmter Parameter abhängen können. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Ansprechpartner von Motorola Solutions.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Alle Rechte vorbehalten

Rechtliche Hinweise und Hinweise zur Einhaltung von Rechtsvorschriften

Konformitätserklärung des Lieferanten

Konformitätserklärung des Lieferanten

Gemäß FCC CFR 47 Teil 2 Abschnitt 2.1077(a)



Verantwortliche Partei

Name: Motorola Solutions, Inc.

Adresse: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Telefonnummer: 1-800-927-2744

Erklärt hiermit, dass das Produkt:

Modellname: **TLK 100i**

den folgenden Bestimmungen entspricht:

FCC Teil 15, Unterteil B, Abschnitt 15.107(a), 15.107(d) und Abschnitt 15.109(a)

Digitales Gerät der Klasse B

Als PC-Peripheriegerät erfüllt dieses Gerät die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb des Geräts unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

- 1 Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen.

- 2 Das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen annehmen, einschließlich Interferenzen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen können.



HINWEIS:

Dieses Gerät wurde geprüft und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B laut Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz vor Störungen zu gewährleisten, wenn das Gerät in einer Wohngegend eingesetzt wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann diese ausstrahlen. Dies kann sich, sofern das Gerät nicht gemäß der Bedienungsanleitung angeschlossen und eingesetzt wird, störend auf andere Funkfrequenzen auswirken. Eine Garantie, dass bei einer bestimmten Anlage keine Störungen auftreten, kann nicht gegeben werden.

Falls dieses Gerät den Funk- oder Fernsehempfang negativ beeinflusst (dies lässt sich durch Aus- und Einschalten des Geräts überprüfen), sollten folgende Abhilfemaßnahmen ergriffen werden:

- Neuausrichtung oder Umstellung der Empfangsantenne
- Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger
- Anschluss des Geräts an eine andere Steckdose als an die, an die der Empfänger angeschlossen ist
- Beratung durch den Händler oder einen Funk- oder Fernsehtechniker

Informationen zur Verwendung der Ländercode-Auswahl (WLAN-Geräte)



HINWEIS:

Die Ländercode-Auswahl gilt nur für nicht US-amerikanische Modelle und ist nicht für alle US-amerikanischen Modelle verfügbar. Gemäß den FCC-Richtlinien dürfen alle in den USA vertriebenen WLAN-Produkte nur auf US-amerikanische Betriebskanäle festgelegt werden.

Wichtige Sicherheitshinweise

ACHTUNG!

Dieses Gerät ist darauf ausgelegt, die Anforderungen von allgemeinen Endverbrauchern zu erfüllen. Lesen Sie vor der Verwendung des Funkgeräts das *Handbuch zur HF-Energiestrahlung und Produktsicherheit*, das im Lieferumfang des Funkgeräts enthalten ist. Dieses Handbuch enthält wichtige Bedienungsanweisungen für den sicheren Umgang und HF-Energiesicherheitsinformationen zur Einhaltung der geltenden Normen und Richtlinien.

Änderungen am Gerät, die nicht ausdrücklich von Motorola Solutions autorisiert wurden, können zu einem Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät führen.

Hinweis für Benutzer (FCC)

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien laut den folgenden Bedingungen:

- Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen.
- Das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen annehmen, einschließlich Interferenzen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen können.
- Jegliche Änderungen am Gerät, die nicht ausdrücklich von Motorola Solutions genehmigt wurden, können dazu führen, dass dem Benutzer die Erlaubnis für den Gebrauch entzogen wird.

Garantie und Service-Support

Garantie für Akkus und Ladegeräte

Produktgarantie

Die Produktgarantie stellt eine Garantie gegen verarbeitungsbedingte Defekte bei normaler Nutzung und normalem Betrieb dar.

Akkus TLK 100i	12 Monate
----------------	-----------

Akkukapazitätsgarantie

Die Akkukapazitätsgarantie gewährleistet 80 % der Nennkapazität für die Laufzeit der Garantie.

Lithium-Ionen-Akkus (Li-Ion)	12 Monate
------------------------------	-----------

Beschränkte Garantie

KOMMUNIKATIONSPRODUKTE VON MOTOROLA SOLUTIONS

I. UMFANG UND DAUER DES GARANTIEANSPRUCHS

Motorola Solutions, Inc. („Motorola Solutions“) garantiert hiermit, dass die von Motorola Solutions hergestellten nachfolgend aufgelisteten Kommunikationsprodukte („Produkte“) ab dem Kaufdatum für die nachstehend aufgeführte Dauer unter normalem Gebrauch und Betrieb frei von Materialfehlern und Verarbeitungsmängeln sind.

Handfunkgerät	1 Jahr
Produktzubehör	1 Jahr

Motorola Solutions führt nach eigenem Ermessen innerhalb der Garantiezeit kostenlos die Reparatur des Produkts (mit neuen oder erneuerten Teilen) durch oder ersetzt es (durch ein neues oder erneuertes Produkt) oder erstattet den Kaufpreis des Produkts, sofern das Produkt gemäß den Bedingungen dieser Garantie an Motorola Solutions retourniert wird. Ersatzteile oder -platinen stehen dann für den Rest der ursprünglichen Garantiezeit unter Garantie. Alle ersetzten Teile des Produkts gehen in das Eigentum von Motorola Solutions über.

Diese ausdrückliche beschränkte Garantie von Motorola Solutions gilt nur für den ursprünglichen Endabnehmer/Käufer und ist nicht übertragbar. Dies ist die vollständige Garantie für das von Motorola Solutions hergestellte Produkt. Motorola Solutions übernimmt keine Verpflichtungen oder Haftung für Ergänzungen oder Änderungen an dieser Garantie, es sei denn, dies wird in schriftlicher Form von einem Handlungsbevollmächtigten von Motorola Solutions zugesichert und unterschrieben.

Sofern dies nicht in einem separaten Vertrag zwischen Motorola Solutions und dem ursprünglichen Endabnehmer/Käufer festgelegt wurde, gewährt Motorola Solutions keine Garantie auf die Installation, Instandhaltung oder Wartung des Produkts.

Motorola Solutions übernimmt keinerlei Haftung für nicht von Motorola Solutions bereitgestellte Zusatzausrüstung, die an dem Produkt angebracht oder in Verbindung mit dem Produkt verwendet wird, oder für den Betrieb des Produkts mit Zusatzausrüstung. Sämtliche Zusatzausrüstung dieser Art ist ausdrücklich von dieser Garantie ausgeschlossen. Da jedes System, in dem das Produkt zur

Anwendung kommen kann, individuell ist, übernimmt Motorola Solutions im Rahmen dieser Garantie keine Haftung für die Reichweite, die Abdeckung oder den Betrieb des Systems als Ganzes.

II. ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN

Diese Garantie stellt den maximalen Umfang der Verantwortlichkeiten von Motorola Solutions in Bezug auf das Produkt dar. Die ausschließlichen Möglichkeiten des Verbrauchers zur Mängelbeseitigung sind eine Reparatur, ein Ersatz oder eine Erstattung des Kaufpreises nach Ermessen von Motorola Solutions. DIESE GARANTIE WIRD ANSTELLE ALLER ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIEEN GEWÄHRT. ALLE STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, SIND AUF DIE DAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE BEGRENZT. IN KEINEM FALL HAFTET MOTOROLA SOLUTIONS FÜR SCHÄDEN, DIE ÜBER DEN KAUFPREIS DES JEWEILIGEN PRODUKTS HINAUSGEHEN, ODER FÜR NUTZUNGSSCHÄDEN, ZEITVERLUST, UNANNEHMlichkeiten, ENTGANGENE GESCHÄFTSMÖGLICHKEITEN, ENTGANGENE GEWINNE ODER EINNahmen ODER ANDERE BEILÄUFIGE, SONDER- ODER FOLGESCHÄDEN, DIE IM ZUSAMMENHANG MIT DER NUTZUNG ODER NICHTVERWENDBARKEIT DES PRODUKTS ENTSTEHEN, UND ZWAR IM GRÖSSTMÖGLICHEN DURCH DAS ANWENDBARE RECHT GESTATTETEN UMFANG.

III. BUNDESSTAATLICHE GESETZE (NUR FÜR USA):

EINIGE BUNDESSTAATEN VERBIETEN DIE EINSCHRÄNKUNG ODER DEN AUSSCHLUSS VON BEGLEIT- ODER FOLGESCHÄDEN ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER GELTUNGSDAUER EINER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, SODASS DIE OBIGEN EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE EVENTUELL NICHT ANWENDBAR SIND.

Diese Garantie gesteht Ihnen spezifische Rechte zu. Sie haben unter Umständen auch andere Rechte, die je nach Bundesstaat variieren können.

IV. INANSPRUCHNAHME VON GARANTIELEISTUNGEN

Zur Inanspruchnahme von Garantieleistungen muss der Kaufnachweis (aus dem das Kaufdatum und die Seriennummer des Artikels hervorgehen) vorgelegt werden, und das Produkt muss unter Vorauszahlung der Versicherungs- und Frachtkosten an eine autorisierte Garantieservicestelle gesendet werden. Motorola Solutions erbringt die Garantieleistungen durch eine autorisierte Garantieservicestelle. Wenden Sie sich zunächst an das Unternehmen, bei dem Sie das Produkt erworben haben (z. B. Händler oder Kommunikationsdienstleister). Dieses Unternehmen hilft Ihnen dann, die Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen. Sie können Motorola Solutions unter 1-800-927-2744 telefonisch kontaktieren.

V. HAFTUNGS AUSSCHLUSS

- 1 Defekte oder Schäden, die aus einer Verwendung des Produkts resultieren, die nicht der normalen und üblichen Art entspricht.
- 2 Defekte oder Schäden, die aus unsachgemäßer Handhabung, Unfällen, Wasserschäden oder Fahrlässigkeit resultieren.
- 3 Defekte oder Schäden, die aus unzulässigem Test oder Betrieb, unzulässiger Wartung oder Installation sowie unzulässigen Änderungen oder Anpassungen resultieren.
- 4 Verlust oder Schäden an Antennen, soweit nicht direkt durch Material- und Verarbeitungsfehler verursacht.
- 5 Produkte, an denen unbefugte Produktänderungen, -zerlegungen oder -reparaturen (u. a. Ergänzungen des Produkts durch nicht von Motorola Solutions gelieferte Geräte) vorgenommen werden, die sich negativ auf die Leistung des Produkts auswirken oder die normale Inspektion

und Testläufe des Produkts im Rahmen der Garantie zur Beurteilung eines Garantieanspruchs beeinträchtigen.

- 6 Produkte, bei denen die Seriennummer entfernt oder unkenntlich gemacht wurde.
- 7 Akkus, wenn:
 - Dichtungen des Akkuzellengehäuses aufgebrochen wurden oder Zeichen unbefugter Änderungen aufweisen.
 - der Schaden oder Defekt durch Aufladen oder Verwenden des Akkus in Geräten oder unter Betriebsverhältnissen erfolgt ist, für die das Produkt nicht spezifiziert ist.
- 8 Frachtkosten zur Reparaturwerkstatt.
- 9 Ein Produkt, das aufgrund einer gesetzwidrigen oder nicht autorisierten Änderung der Software/Firmware im Produkt nicht gemäß den von Motorola Solutions veröffentlichten Spezifikationen oder der angegebenen FCC-Zertifizierung funktioniert, die für das Produkt zum Zeitpunkt der ursprünglichen Auslieferung durch Motorola Solutions gelten.
- 10 Kratzer oder kosmetische Schäden an Produktoberflächen, die den Betrieb des Produkts nicht beeinträchtigen.
- 11 Normaler und üblicher Verschleiß.

VI. PATENT- UND SOFTWAREBESTIMMUNGEN

Motorola Solutions übernimmt auf eigene Kosten die Verteidigung des Endbenutzers/Käufers gegen sämtliche vorgebrachte Klagen auf Basis eines Anspruchs, das Produkt oder einer seiner Bestandteile verstieße(n) gegen ein US-amerikanisches Patent, und Motorola Solutions kommt für gegen den Endbenutzer/Käufer durch ein Gerichtsurteil verhängte Kosten und Schadensersatzansprüche auf, die aus einer derartigen Klage resultieren. Eine derartige Verteidigung und Zahlungen unterliegen jedoch folgenden Bedingungen:

- 1 Motorola Solutions wird von einem solchen Käufer unverzüglich schriftlich über jede Ankündigung eines solchen Anspruchs benachrichtigt,
- 2 Motorola Solutions hat die alleinige Kontrolle über die Verteidigung gegen solche Klagen und alle Verhandlungen zu deren Schlichtung oder Vergleich, und
- 3 sollte ein derartiger Käufer Motorola Solutions nach deren Ermessen und auf deren Kosten erlauben, für einen derartigen Käufer das Recht zu erwerben, das Produkt oder Teile desselben weiterhin zu verwenden, zu ersetzen oder zu modifizieren, sodass es gegen keine Patente verstößt, oder einem derartigen Käufer eine Gutschrift für das Produkt oder die Bestandteile bzw. deren Abschreibungsrestwert ausstellt und seine Rückgabe annimmt, wenn das Produkt oder Teile davon Gegenstand (oder im Ermessen von Motorola Solutions wahrscheinlich Gegenstand) eines Anspruchs einer derartigen Verletzung eines US-amerikanischen Patents werden sollte(n). Der Abschreibungsrestwert ist ein von Motorola Solutions ermittelter, gleichwertiger Betrag pro Jahr über die Lebensdauer des Produkts oder dessen Teile.

Motorola Solutions übernimmt keine Haftung hinsichtlich Ansprüchen für Patentverletzungen, die auf einer Kombination von hierunter geliefertem Produkt und Bestandteilen mit nicht von Motorola Solutions bereitgestellter/n Software, Vorrichtungen oder Geräten basieren. Des Weiteren lehnt Motorola Solutions jegliche Verantwortung für nicht von Motorola Solutions bereitgestellte Zusatzausrüstung oder Software ab, die in Verbindung mit dem Produkt benutzt wird. Das Vorangehende stellt die gesamte Haftung von Motorola Solutions hinsichtlich der Verletzung von Patenten durch das Produkt und dessen Bestandteile dar.

Für urheberrechtlich geschützte Motorola Solutions Software liegen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern per Gesetz bestimmte Exklusivrechte für Motorola Solutions vor, z. B. das Exklusivrecht für die Vervielfältigung oder den Vertrieb von Kopien solcher Motorola Solutions Software. Motorola Solutions Software darf ausschließlich mit dem Produkt verwendet werden, in das diese Software ursprünglich integriert war, und die Software in einem derartigen Produkt darf

nicht ersetzt, kopiert, verteilt und in irgendeiner Weise modifiziert oder zum Herstellen abgeleiteter Produkte verwendet werden. Kein anderer Gebrauch derartiger Motorola Solutions Software, darunter Änderungen, Modifikationen, Reproduktion, Distribution oder Reverse Engineering, und keine Ausübung von Rechten an derartiger Motorola Solutions Software sind zulässig. Unter Patentschutz und Urheberrecht von Motorola Solutions wird keine Lizenz stillschweigend, durch Verwirkung eines Rechts oder auf sonstige Weise erteilt.

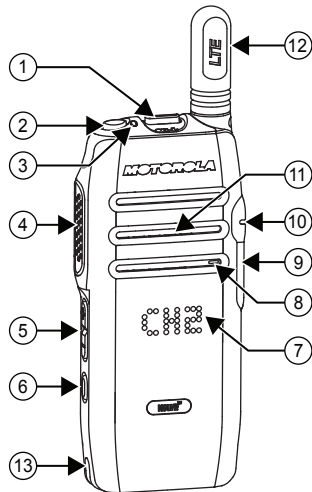
VII. ANWENDBARES RECHT

Diese Garantieerklärung unterliegt den Gesetzen des US-Staates Illinois.

Kapitel 1

Übersicht über das Funkgerät

In diesem Kapitel werden die Tasten und Standardfunktionen des Funkgeräts beschrieben.



Nr.	Tasten	Beschreibungen
1	Gesprächsgruppe/ Kontaktlisten- Wippschalter	Die Tasten des Funkgerätemenüs haben folgende Funktionen: Zum nächsten Kanal/zur nächsten Gesprächsgruppe in der Liste blättern. Taste gedrückt halten: Wenn mehr als 16 Gesprächsgruppen vorhanden sind, wird der Schnelldurchlauf aktiviert.
2	Taste Ein/Aus/Info	Die Tasten des Funkgerätemenüs haben folgende Funktionen: Zugriff auf den Informationsmodus. Taste gedrückt halten: Schalten Sie das Funkgerät ein und wieder aus.
3	LED-Statusanzeige	Rote, grüne und gelbe Leuchtdioden geben den Betriebsstatus an.
4	Sendetaste (PTT)	Taste drücken oder gedrückt halten, um Sprachvorgänge auszuführen.
5	Lautstärke höher und Lautstärke niedriger Tasten	Zum Erhöhen und Verringern der Lautstärke.
6	Menü-Taste/ programmierbare Taste	Die Tasten des Funkgerätemenüs haben folgende Funktionen: Zugriff auf den Menümodus. Taste gedrückt halten: Zugriff auf die programmierbare Funktion. Die programmierbare Standardfunktion ist Kontaktliste.
7	LED-Anzeige	Bietet visuelle Informationen.

Nr.	Tasten	Beschreibungen
8	Mikrofon	Ermöglicht die Stimmübertragung während Sprachvorgängen.
9	USB-Anschluss	Zum Aufladen.
10	Audiozubehöranschluss	Zum Anschluss von Zubehörgeräten.
11	Hochleistungs-Lautsprecher	Gibt sämtliche vom Funkgerät erzeugte Töne und Klänge aus.
12	LTE-Antenne	Stellt beim Senden und Empfangen die erforderliche Hochfrequenz-(HF-)Verstärkung bereit.
13	Ladekontakte	Zum Aufladen.

1.1

Programmierbare Tasten

Sie können die programmierbaren Tasten über das WAVE-Portal als Verknüpfungen zu bestimmten Funkgerätefunktionen programmieren.

Abhängig davon, wie lange eine Taste gedrückt wird, funktionieren die programmierbaren Tasten unterschiedlich.

1.1.1

Zuweisbare Funkgerätefunktionen

Den programmierbaren Tasten können von Ihrem Händler folgende Funkgerätefunktionen zugewiesen werden. Drücken oder halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt, um die folgenden Funktionen zu starten.



HINWEIS:

Nicht alle programmierbaren Tasten sind in der folgenden Liste aufgeführt. Weitere Informationen finden Sie im Portal.

Hinweistöne

Zum Ein- und Ausschalten der Hinweistöne.

Bluetooth

Zum Ein- und Ausschalten von Bluetooth.

Mobilfunk

Zum Ein- und Ausschalten des Mobilfunks.

Kontaktliste

Zum direkten Zugriff auf die Kontaktliste.

Nicht stören

Zum Ein- und Ausschalten der Nicht-stören-Funktion.

Notruf

Zum Initiieren oder Abbrechen eines Notrufs.

Standort

Zum Ein- und Ausschalten des Standorts.

Menü

Zum Zugriff auf die Menüfunktionen.

Scan

Zum Ein- und Ausschalten der Scan-Funktion.

Sprachankündigungen

Zum Ein- und Ausschalten von Sprachankündigungen.

WLAN

Zum Ein- und Ausschalten des WLAN.

Kapitel 2

Bitte zuerst lesen

In diesem Benutzerhandbuch werden die grundlegenden Funktionen der in Ihrer Region angebotenen Funkgerätmodelle erläutert.

In diesem Handbuch verwendete Anmerkungen

In den Texten dieser Publikation finden Sie die Anmerkungen **Warnung**, **Achtung** und **Hinweis**. Diese Anmerkungen werden verwendet, um auf bestimmte Gefahren und die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen hinzuweisen.



WARNUNG:

Ein Arbeitsablauf, eine Vorgehensweise, ein Zustand usw., die bei Nichtbeachtung zu Verletzungen oder zum Tod führen können.



VORSICHT:

Ein Arbeitsablauf, eine Vorgehensweise, ein Zustand usw., die bei Nichtbeachtung zu Schäden am Gerät führen können.



HINWEIS:

Ein Arbeitsablauf, eine Vorgehensweise, ein Zustand usw., die besonders hervorgehoben werden sollen.

Besondere Formatierungen

Die folgenden besonderen Formatierungen werden im Text zum Markieren bestimmter Informationen oder Elemente verwendet:

Tabelle 1: Besondere Formatierungen

Beispiel	Beschreibung
Taste Menü oder Sendetaste PTT	Fett dargestellte Wörter geben den Namen einer Schaltfläche, einer Taste oder eines Soft-Menüpunkts an.
Ihr Funkgerät zeigt Bluetooth ein an.	Wörter in Schreibmaschinenschrift weisen auf MMI-Zeichenfolgen oder auf Fehlermeldungen auf Ihrem Funkgerät hin.
<required ID>	Fette, kursive oder spitze Klammern oder Klammern in Courier-Schrift zeigen Benutzereingaben an.
Einstellungen→Ton→Alle Töne	Fett dargestellte Wörter mit einem Pfeil dazwischen stellen die Navigationsstruktur innerhalb der Menüoptionen dar.

Verfügbarkeit von Funktionen und Diensten

Ihr Händler oder Administrator kann Ihr Funkgerät an Ihre speziellen Anforderungen und Bedürfnisse anpassen.



HINWEIS:

Ihr Funkgerät verfügt nicht über alle Funktionen, die im Handbuch erwähnt werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler oder Administrator.

Für folgende Auskünfte setzen Sie sich bitte mit Ihrem Systemadministrator oder Händler in Verbindung:

- Was sind die Funktionen der einzelnen Tasten?
- Welche optionalen Zubehörteile könnten für Sie nützlich sein?
- Wie sehen die besten Vorgehensweisen für die effektive Nutzung des Funkgeräts aus?
- Welche Wartungsmaßnahmen können zu einer längeren Lebensdauer von Funkgeräten beitragen?

2.1

Softwareversion

Alle in den folgenden Abschnitten beschriebenen Funktionen werden von der Softwareversion **R03.00.00** oder neueren Version unterstützt.

Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler oder Administrator.

2.2

Pflege des Funkgeräts

Dieser Abschnitt beschreibt die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen bei der Handhabung des Funkgeräts.

Tabelle 2: IP-Spezifikation

IP-Spezifikation	Beschreibung
IP54	Das Funkgerät hält widrigen Einsatzbedingungen wie Spritzwasser aus allen Richtungen stand und ist 2 bis 8 Stunden lang staubgeschützt.

- Halten Sie Ihr Funkgerät sauber, und vermeiden Sie Kontakt mit Wasser, um eine einwandfreie Funktion und Leistung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Außenflächen des Funkgeräts eine verdünnte Lösung aus einem milden Spülmittel und frischem Wasser (z. B. ein Teelöffel Spülmittel auf 4 Liter Wasser).
- Diese Oberflächen sollten immer dann gereinigt werden, wenn bei einer regelmäßigen Sichtkontrolle Flecken, Fett und/oder Schmutz entdeckt wurden.



VORSICHT:

Bestimmte Chemikalien und deren Dämpfe können einige Kunststoffe schädigen.
Vermeiden Sie die Verwendung von Sprays, Kontaktreinigern und anderen Chemikalien.

- Verwenden Sie beim Reinigen Ihres Funkgeräts keinen Wasserstrahl mit hohem Druck, da dies zum Eindringen von Wasser führen kann.

Kapitel 3

Erste Schritte

Dieses Kapitel enthält Anweisungen für die Inbetriebnahme Ihres Funkgeräts.

3.1

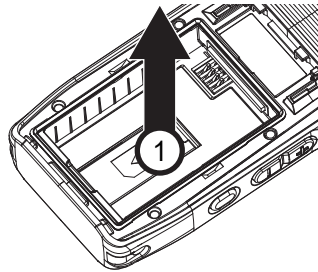
Einsetzen einer SIM-Karte

Voraussetzungen:

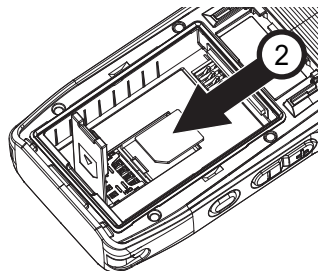
Schalten Sie das Funkgerät aus.

Vorgehensweise:

- 1 Öffnen Sie die Abdeckung des SIM-Kartensteckplatzes.



- 2 Richten Sie die Karte mit den Kontakten nach unten und dem eingekerbten Ende zuerst aus und schieben Sie die SIM-Karte dann in den Steckplatz.



HINWEIS:

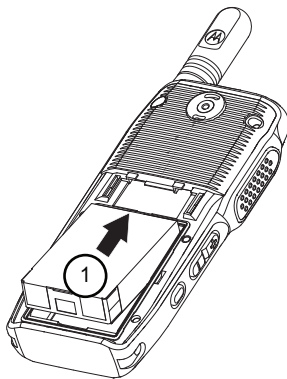
Wenn das Funkgerät über einen SIM-Kartensteckplatz verfügt, können Sie die SIM-Karte je nach Funkgerätmodell wie beschrieben einsetzen. Durch das Ablösen des Funkgerätetiketts erlischt immer die Garantie.

3.2

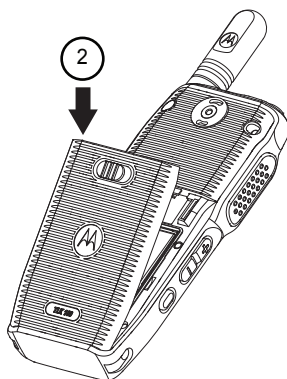
Einsetzen des Akkus

Vorgehensweise:

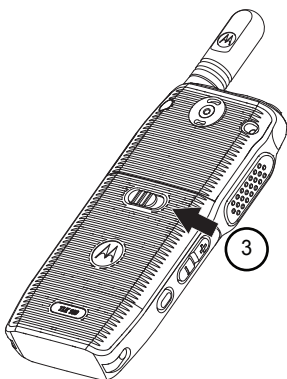
- 1 Richten Sie die Kontakte des Akkus mit den Kontakten im Inneren des Batteriefachs aus.
 - a Legen Sie den Akku mit der Kontaktseite nach vorn ein.
 - b Schieben Sie den Akku vorsichtig ein.



- 2 Zur Befestigung der Akkuabdeckung richten Sie diese aus, und schieben Sie die Akkuverriegelung so weit, bis sie einrastet.



- 3 Schieben Sie die Akkuverriegelung in die verriegelte Position.



3.3

Aufladen des Akkus

Ihr Funkgerät wird mit einem Lithium-Ionen (Li-Ion)-Akku betrieben.

Vorgehensweise:

- Laden Sie Akkus ausschließlich in einem Motorola Solutions-Ladegerät exakt laut den Anweisungen im Handbuch für das Ladegerät auf, um die Garantiebedingungen einzuhalten und eventuelle Schäden zu vermeiden.



HINWEIS:

Alle Ladegeräte von Motorola Solutions können nur zum Laden der von Motorola Solutions autorisierten Akkus verwendet werden. Andere Akkus werden eventuell nicht geladen. Motorola Solutions empfiehlt, das Funkgerät während des Ladevorgangs ausgeschaltet zu lassen.

- Laden Sie einen neuen Akku 4 bis 5 Stunden vor dem Erstgebrauch, um die bestmögliche Leistung des Funkgeräts sicherzustellen.

Akkus werden am besten bei Raumtemperatur aufgeladen.

Auf dem Display wird kurzzeitig das Symbol für das Aufladen des Akkus angezeigt. Wenn der Akku geladen wird, leuchtet die rote LED auf. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die grüne LED solange auf, bis Sie das Ladegerät trennen.

3.4

Montieren und Entfernen der Antenne



VORSICHT:

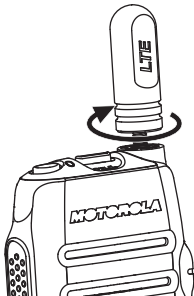
Wenn Sie die Antenne auswechseln müssen, stellen Sie sicher, dass Sie ausschließlich TLK 100i-Antennen verwenden. Die Verwendung anderer Antennen verursacht Schäden am Funkgerät. Weitere Informationen über empfohlene Antennen finden Sie unter [Liste des zugelassenen Zubehörs auf Seite 53](#).

Voraussetzungen:

Schalten Sie das Funkgerät aus.

Vorgehensweise:

- Um die Antenne zu montieren, setzen Sie die Antenne in die Fassung ein, und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn.



- Zum Entfernen der Antenne drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn.

3.5

Ein- und Ausschalten des Funkgeräts

Vorgehensweise:

- Zum Einschalten des Funkgeräts halten Sie die **Ein-/Informationstaste** gedrückt.



HINWEIS:

Um Ihr Funkgerät einzuschalten, während es lädt, halten Sie die Taste **Ein/Aus/Info** gedrückt.

Die grüne LED leuchtet auf, und das Display zeigt eine Einschaltanimation.

- Um das Funkgerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **Ein/Aus/Info**, und halten Sie sie gedrückt.

3.6

Anpassen der Lautstärke

Vorgehensweise:

- Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die **Taste zum Erhöhen der Lautstärke**.
- Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie die **Taste zum Verringern der Lautstärke**.

3.7

Aktivieren des vorkonfigurierten WLAN-Access Point (PWAP)

Diese Funktion stellt eine temporäre WLAN-Verbindung für das Funkgerät bereit, um die Konfigurationen vom Portal herunterzuladen. Anstelle der manuellen Konfiguration über den Wartungsmodus-Webserver im können Sie den vorkonfigurierten WLAN-Access Point für die erste WLAN-Verbindung verwenden.

Voraussetzungen:

Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Funkgerät im Benutzermodus befindet und keine Internetverbindung hat.



HINWEIS:

Im Folgenden sind die vorkonfigurierten WLAN-Access-Point-Einstellungen aufgeführt, die vom Funkgerät unterstützt werden.

SSID	Passwort eingeben
WaveRadio	RadioManagement

Vorgehensweise:

Um eine Verbindung zum PWAP herzustellen, drücken Sie gleichzeitig die Taste **Menü/programmierbare Taste** und die **Lauter**-Taste.

Wenn sich Ihr Funkgerät mit dem PWAP verbindet, sollte es folgendes anzeigen:

- Ein positiver Hinweiston ertönt.

- Das Display zeigt 2 Sekunden lang `PWAP` an.

Das Funkgerät lädt die bereitgestellten WLAN-Einstellungen vom Server herunter und überschreibt die vorkonfigurierten WLAN-Einstellungen.



HINWEIS:

Die vorkonfigurierte WLAN-Einstellung wird gelöscht, wenn das Funkgerät neu gestartet oder das WLAN deaktiviert wird.

Kapitel 4

Statusanzeigen

Dieses Kapitel erläutert die im Funkgerät verwendeten Symbole, Informationen zur Akkukapazität, LED-Anzeigen und Töne.

4.1

Symbole

Die folgende Tabelle zeigt die auf dem Display des Funkgeräts dargestellten Symbole und deren Bedeutung.

Tabelle 3: Display-Symbole

Symbol	Beschreibung
	Akkustand
	Aufladen des Akkus
	Fehler beim Aufladen des Akkus
	Lautstärke
	Stummschalt-Modus
	Helligkeitsstufe
	Nicht stören EIN
	Nicht stören AUS
	Sprachankündigung ein
	Sprachankündigung aus
	Hinweistöne EIN
	Hinweistöne AUS
	Mobilfunksignalstärke
	Mobilfunkverbindung fehlgeschlagen/Keine SIM-Karte/SIM-Karte ungültig
	WLAN-Signalstärke
	WLAN-Verbindung fehlgeschlagen

Symbol	Beschreibung
	Standort EIN
	Standort AUS
	Herunterladen von Software/Verfügbare Software¹
	Protokoll erstellt/Hochladen des Protokolls²
	Bluetooth eingeschaltet
	Bluetooth aus
	Bluetooth-Status für Suche
	Bluetooth-Status für Verbunden
	Bluetooth gekoppelt
	Scan an
	Scan aus
	Rückrufhinweis (IPA)
	Notrufmodus
	Notfall-Countdown
	Notruf gemeldet
	Notruf Abgebrochen
	Notruf
	Bereichsgesprächsgruppe
	Funkgerätsperre (Funkgerät-Stun)
	Ambient Listening
	Landingpage für Kontaktliste

¹ Wenn Software verfügbar ist, zeigt das Display einen statischen nach unten zeigenden Pfeil an. Wenn die Software heruntergeladen wird, zeigt das Display einen animierten nach unten zeigenden Pfeil an.

² Wenn das Protokoll erstellt ist, zeigt das Display einen statischen nach unten zeigenden Pfeil an. Wenn das Protokoll hochgeladen wird, zeigt das Display einen animierten nach oben zeigenden Pfeil an.

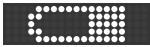
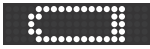
Symbol	Beschreibung
	Benutzer deaktiviert/gesperrt

4.2

Akkukapazität

Die folgende Tabelle enthält Informationen zur Akkukapazität des Funkgeräts. Symbole und die LED-Anzeige werden eingeblendet, wenn Sie die Ein-/Aus-Taste/Informationstaste drücken.

Tabelle 4: Akkukapazität

Symbol	LED-Anzeige	Sprachankündigung	Beschreibung
	● Dauerhaft grün	Akku voll	80 bis 100 % Kapazität
	● Gelb leuchtend	Akku mittel	60 bis 80 % Kapazität
	● Gelb leuchtend	Akku mittel	25 bis 60 % Kapazität
	● Blinkt rot	Akku fast leer	5 bis 25 % Kapazität
	● Blinkt rot	Akkuladestand sehr niedrig	Weniger als 5 % Kapazität

4.3

LED-Anzeigen

LED-Anzeigen zeigen den Betriebsstatus und den Akkuladestatus des Funkgeräts an.

Tabelle 5: Betriebs- und Ladestatus

LED-Anzeige	Betriebsmodus	Modus „Nur laden“
Durchgehend grün	- Funkgerät wird eingeschaltet - Funkgerät sendet Daten - Umgebungsmithören	Vollständig aufgeladen
Blinkt grün	- Eingehender Ruf - Während der Rufhaltezeit - Bereichsgesprächsgruppe aufrufen	Nicht zutreffend
Durchgehend rot	Nicht zutreffend	Schnellladung
Blinkt rot	- Außer Dienst - Fehler beim Laden - Defekter Akku	- Fehler beim Laden - Defekter Akku
Blinkt langsam rot	- Funkgerät außerhalb des Bereichs - Benutzer deaktiviert oder gesperrt	Nicht zutreffend
Blinkt grün und gelb	Im Modus „Nicht stören“	Nicht zutreffend

LED-Anzeige	Betriebsmodus	Modus „Nur laden“
Dauerhaft gelb	Notrufmodus aufrufen	Nicht zutreffend
Blinkt gelb	• Im Scan-Modus • Notfallalarm empfangen • Rückrufhinweis empfangen	Nicht zutreffend
Keine Anzeige	• Funkgerät ist ausgeschaltet • Funkgerät deaktivieren³ • Funkgerät befindet sich im Ruhemodus	Nicht zutreffend

³ Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Kapitel 5

Schnelldurchlauf der Gesprächsgruppenliste

Eine Gesprächsgruppenliste hat maximal 96 Kanäle.

Die Kanäle sind numerisch sortiert. Sie können den **Gesprächsgruppen-/Kontaktlisten-Wippschalter** gedrückt halten, um einen Schnelldurchlauf durchzuführen. Nach dem zweiten Kanal können Sie einen Schnelldurchlauf der Kanäle in 10er Schritten durchführen.

Beispiel:

Wenn Ihr Funkgerät beispielsweise 93 Kanäle hat, werden die Kanäle in folgenden Schritten durchlaufen: **K 80→K 90→K 93→K 1→K 10→K 20**.

Kapitel 6

Kontaktliste

Standardmäßig kann die Kontaktliste durch Gedrückthalten der programmierbaren Taste aufgerufen werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen zur Konfiguration an Ihren Händler.

Die Kontaktliste unterstützt nur Benutzer, die verfügbar sind und auf „Nicht stören“ eingestellt sind. Wenn der Kontakt offline ist, wird er in der Liste ausgeblendet.

Ein Kontaktnamen darf nicht mehr als 30 alphanumerische Zeichen enthalten, und die Kontaktliste wird in alphabetischer Reihenfolge angezeigt.

Diese Funktion unterstützt den Schnelldurchlauf. Halten Sie dazu den **Gesprächsgruppen-/Kontaktlisten-Wippschalter** oder die Tasten **Lautstärke höher und Lautstärke niedriger** gedrückt, wenn Sie sich in der Kontaktliste befinden.

6.1

Aufrufen der Kontaktliste



HINWEIS:

Je nach Konfiguration des Funkgeräts drücken oder halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt, um direkt auf die Funktion zuzugreifen. Andernfalls rufen Sie die Funktion manuell mit dem folgenden Verfahren auf.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste**.
- 2 Suchen Sie das Symbol für die Kontaktliste.
- 3 Um die Kontaktliste anzuzeigen, drücken Sie die Taste **Lautstärke höher und Lautstärke niedriger**.

Kapitel 7

Funkrufe

In diesem Kapitel wird erklärt, wie Rufe empfangen, beantwortet, getätigt oder beendet werden.
Unterstützte Rufe: Gruppenrufe, Einzelrufe und Rundrufe.

Gruppenruf

Ein Ruf an eine Gruppe von Benutzern. Das Funkgerät muss als Mitglied der Gruppe konfiguriert sein, damit Sie miteinander kommunizieren können.

Einzelruf

Ein Ruf von einem einzelnen Funkgerät an ein anderes einzelnes Funkgerät.

Rundruf

Ein Ruf von einem einzelnen Funkgerät an alle anderen Funkgeräte oder Benutzer der Rundruf-Gesprächsgruppe.

Wird verwendet, um wichtige Ankündigungen zu machen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern.

Sie können auf einen Rundruf nicht antworten.

7.1

Gruppenrufe

Ihr Funkgerät muss als Teil einer Gruppe konfiguriert sein, um einen Ruf von einer Gruppe zu empfangen oder an eine Gruppe von Benutzern zu senden.

7.1.1

Tätigen von Gruppenrufen

Vorgehensweise:

- 1 Wählen Sie einen Kanal mit der aktiven Gesprächsgruppe.
- 2 Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt, um den Funkruf zu tätigen.
Die grüne LED leuchtet. Im Display wird der Aliasname der Gesprächsgruppe angezeigt.
- 3 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
- 4 Lassen Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören los.

Die grüne LED blinkt, wenn das Zielfunkgerät antwortet. Im Display wird der Aliasname der Gesprächsgruppe angezeigt.



HINWEIS:

Der Ruf wird beendet, wenn es in einem festgelegten Zeitraum keine Sprachaktivität gibt. Das Funkgerät wechselt zu dem Bildschirm, auf dem Sie vor der Rufeinleitung waren. Das Funkgerät wechselt zu dem Bildschirm, auf dem Sie vor der Rufeinleitung waren.

7.1.2

Antworten auf Gruppenrufe

Wann und wo zu verwenden:

Wenn Sie einen Gruppenruf empfangen:

- Die grüne LED blinkt.

- Das Funkgerät erzeugt einen kurzzeitigen Hinweiston für eingehende Anrufe, bevor es die Stummschaltung für den Ton des Anrufers aufhebt.

Vorgehensweise:

- 1 Um den Ruf zu antworten, drücken Sie die **PTT**-Taste.
Die grüne LED leuchtet.
- 2 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
- 3 Lassen Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören los.



HINWEIS:

Der Ruf wird beendet, wenn es in einem festgelegten Zeitraum keine Sprachaktivität gibt.

7.2

Einzelrufe

Ein Einzelruf ist ein Ruf von einem einzelnen Funkgerät an ein anderes einzelnes Funkgerät.

7.2.1

Tätigen von Einzelrufen



HINWEIS:

Je nach Konfiguration des Funkgeräts drücken oder halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt, um direkt auf die Funktion zuzugreifen. Andernfalls rufen Sie die Funktion manuell mit dem folgenden Verfahren auf.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste**.
- 2 Um einen Kontakt auszuwählen, blättern Sie durch die Kontaktliste mit dem **Gesprächsgruppen-/Kontaktlisten-Wippschalter** oder den Tasten **Lautstärke höher und Lautstärke niedriger**, bis der richtige Kontakt angezeigt wird.



HINWEIS:

Wenn sich ein „X“ vor dem Kontakt befindet, ist der Kontakt im Modus „Nicht stören“ (Do Not Disturb, DND), und ein Hinweiston zur Ablehnung ertönt, wenn die **PTT**-Taste gedrückt wird.

- 3 Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt, um den Funkruf zu tätigen.
Die grüne LED leuchtet. Im Display wird der Aliasname des Anrufers angezeigt.
- 4 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
- 5 Lassen Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören los.

7.2.2

Antworten auf Einzelrufe

Wann und wo zu verwenden:

Wenn Sie einen Einzelruf empfangen, geschieht Folgendes:

- Die grüne LED blinkt.
- Das Funkgerät erzeugt vor dem eingehenden Audioruf einen eingehenden Rufhinweiston.

- Sie hören einen kurzen Hinweiston, sobald die **Sendetaste (PTT)** am sendenden Funkgerät freigegeben wird, der Ihnen mitteilt, dass Sie nun auf diesem Kanal antworten können.

Vorgehensweise:

- 1 Um den Ruf zu antworten, drücken Sie die **PTT**-Taste.
Die grüne LED leuchtet.
- 2 Warten Sie, bis der Freiton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon.
- 3 Lassen Sie die Sendetaste (PTT) zum Hören los.



HINWEIS:

Der Ruf wird beendet, wenn es in einem festgelegten Zeitraum keine Sprachaktivität gibt.

7.3

Ansagerufe

Ein Rundruf ist ein Funkruf von einem Funkgerät an alle anderen Funkgeräte auf dem Kanal.

Rundrufe werden verwendet, um wichtige Ankündigungen zu machen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern. Sie können auf einen Rundruf nicht antworten.

Wenn Sie während des Empfangs eines Rundrufs auf einen anderen Kanal schalten, unterbricht das Funkgerät den Rundruf. Sie können keine Seitentasten-Funktionen verwenden, bis der Rundruf beendet ist.

Um Rundrufe von der Gruppe der Benutzer, die Rundrufe verwenden, zu empfangen oder an diese zu tätigen, muss das Funkgerät von Ihrem Händler für die Gesprächsgruppe für Rundrufe konfiguriert werden.

7.3.1

Tätigen von Ansageanrufen

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie den programmierten **Gesprächsgruppen-/Kontaktlisten-Wippschalter**.
- 2 Halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt, um den Funkruf zu tätigen.
Auf dem Display wird der Countdown 3, 2 und 1 angezeigt.
- 3 Warten Sie, bis der Freiton oder PTT-Nebenton verklungen ist, und sprechen Sie deutlich in das Mikrofon, falls aktiviert.

Die grüne LED leuchtet. Auf dem Display wird der Funkruf-Alias angezeigt.



HINWEIS:

Der Ruf wird beendet, wenn es in einem festgelegten Zeitraum keine Sprachaktivität gibt. Das Funkgerät wechselt zu dem Bildschirm, auf dem Sie vor der Rufeinleitung waren.

7.3.2

Empfangen von Ansageanrufen

Wann und wo zu verwenden:

Wenn Sie einen Ansageruf empfangen:

- Die grüne LED blinkt.

- Das Funkgerät erzeugt vor dem Rundrufaudio einen Hinweiston zu einem eingehenden Rundruf.



HINWEIS:

Der Rundruf hat eine höhere Priorität als Gruppenrufe und Einzelrufe, aber eine niedrigere Priorität als ein Notruf.

Das Funkgerät kann Rundrufe empfangen, auch wenn der Modus „Nicht stören“ aktiviert ist.

Kapitel 8

Überwachungsüberschreibung

Die Überwachungsüberschreibung ermöglicht es einem Supervisor, einen laufenden Ruf – mit Ausnahme eines Einzelrufs – zu unterbrechen und sofort einen Supervisor-Ruf zu starten.

Wenn der Benutzer einen Ruf empfängt oder sendet und der laufende Ruf durch einen Supervisor-Ruf unterbrochen wird, hebt das Funkgerät die Stummschaltung für den Supervisor-Ruf auf und zeigt den Aliasnamen des Supervisors an.



HINWEIS:

Wenden Sie sich für weitere Informationen zur Konfiguration an Ihren Händler oder Administrator.

Kapitel 9

Prüfen der Funkgerätdaten

Vorgehensweise:

Drücken Sie wiederholt die Taste **Ein/Aus/Info**.

Das Funkgerät zeigt eine der folgenden Optionen an, je nach Modus/Status.

- 1 Notfallalarmliste⁴
- 2 Rückrufhinweisliste (IPA)⁴
- 3 Funkgerät-Stun/Wartungsmodus⁴
- 4 Akku-/Ladezustand
- 5 Mobilfunkstatus
- 6 WLAN-Status
- 7 Standortstatus
- 8 Bluetooth-Status
- 9 Diagnose-Upload-Status
- 10 Softwarestatus
- 11 Funkgerätnamen

⁴ Wenn diese Funktion deaktiviert ist, wird sie auf Ihrem Funkgerät nicht angezeigt.

Kapitel 10

Prüfen der Akkuladung

Führen Sie die Vorgehensweise zum Prüfen der Akkuladung auf Ihrem Funkgerät durch.

Vorgehensweise:

Drücken Sie die Taste (**Ein/Aus/Info**).

Eines der folgenden Ereignisse tritt ein:

- Die LED leuchtet dauerhaft grün, um anzuzeigen, dass die Akkukapazität hoch ist.
- Die LED leuchtet gelb, um anzuzeigen, dass der Akku zur Hälfte voll ist.
- Die LED blinkt rot, was eine geringe Akku-Kapazität anzeigt.

Kapitel 11

Mobilfunk- und WLAN-Werte

Sie können die Signalstärke des Mobilfunks und WLANs auf dem Funkgerät überprüfen.

Das Funkgerät zeigt folgende Signalstärketypen neben dem Symbol an:

- 0 = Kein Signal
- 1 = Schwaches Signal
- 2 = Ausreichendes Signal
- 3–4 = Gutes Signal
- 5 = Hervorragendes Signal
- X = Verbindung fehlgeschlagen

11.1

Überprüfen der Mobilfunk- oder WLAN-Signalstärke

Vorgehensweise:

- Drücken Sie die Taste **Ein/Aus/Info** solange, bis das Symbol für die Mobilfunk- oder WLAN-Signalstärke angezeigt wird.

Das Funkgerät zeigt das Symbol für die Mobilfunk- und WLAN-Signalstärke sowie die aktuellen Werte an.

Kapitel 12

Menü

Sie können das Menü über die Taste **Menü-Taste/programmierbare Taste** aufrufen.
Im Folgenden werden die verfügbaren Funktionen des Menüs aufgeführt.

Tabelle 6: Liste der Funktionen

Funktion	Beschreibung
Alle Hinweistöne	Zum Aktivieren und Deaktivieren aller Hinweistöne.
Displayhelligkeit	Zum Einstellen der Displayhelligkeit auf dem Funkgerät.
Sprachankündigungen	Zum Aktivieren und Deaktivieren der Sprachankündigungen.
Nicht stören	Zum Ändern des Funkgerätemodus von „Verfügbar“ in „Nicht stören“.  HINWEIS: Wenn „Nicht stören“ aktiviert ist, können Sie keinen Gruppenruf, schnellen Gruppenruf oder Einzelruf empfangen.
Scan	Zum Aktivieren und Deaktivieren der Scan-Funktion.
Standort	Zum Aktivieren und Deaktivieren der GPS-Funktion.
WLAN	Zum Aktivieren und Deaktivieren der WLAN-Modems.
Mobilfunk	Zum Aktivieren und Deaktivieren der Mobilfunk-Modems.
Bluetooth	Zum Aktivieren und Deaktivieren der Bluetooth-Funktion.

12.1

Nicht stören

Mit der Funktion „Nicht stören“ können Sie den Status des Funkgeräts von „Verfügbar“ auf „Nicht verfügbar“ ändern.

Wenn „Nicht stören“ aktiviert ist, blinkt eine LED, und Sie können keine Einzelrufe empfangen. Ein negativer Hinweiston ertönt, wenn ein Anruf initialisiert wird, um anzuzeigen, dass der Anruf nicht verbunden werden kann.

12.1.1

Ein-/Ausschalten von DND



HINWEIS:

Je nach Konfiguration des Funkgeräts drücken oder halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt, um direkt auf die Funktion zuzugreifen. Andernfalls rufen Sie die Funktion manuell mit dem folgenden Verfahren auf.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste**.
- 2 Suchen Sie das „Nicht stören“-Symbol.

- 3 Um die „Nicht stören“-Funktion einzuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke höher**. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke niedriger**.

Wenn die „Nicht stören“-Funktion eingeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Nicht stören ein.
- Auf dem Display wird neben dem „Nicht stören“-Symbol ein Häkchen angezeigt.
- Die LED blinkt in regelmäßigen Abständen grün und gelb.

Wenn die „Nicht stören“-Funktion ausgeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Nicht stören aus.
- Auf dem Display wird neben dem „Nicht stören“-Symbol ein „X“ angezeigt.

12.2

Ein-/Ausschalten der Kanalansage



HINWEIS:

Je nach Konfiguration des Funkgeräts drücken oder halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt, um direkt auf die Funktion zuzugreifen. Andernfalls rufen Sie die Funktion manuell mit dem folgenden Verfahren auf.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste**.
- 2 Suchen Sie das Sprachansage-Symbol.
- 3 Um die Sprachansage-Funktion einzuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke höher**. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke niedriger**.

Wenn die Sprachansage-Funktion eingeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Sprachansage ein.
- Auf dem Display wird neben dem Sprachansage-Symbol ein Häkchen angezeigt.
- Alle Sprachansage-Töne sind eingeschaltet.

Wenn die Sprachansage ausgeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Sprachansage aus.
- Auf dem Display wird neben dem Sprachansage-Symbol ein „X“ angezeigt.
- Alle Sprachansage-Töne sind ausgeschaltet.

12.3

Aktivieren/Deaktivieren der Funkgerät-Hinweistöne



HINWEIS:

Je nach Konfiguration des Funkgeräts drücken oder halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt, um direkt auf die Funktion zuzugreifen. Andernfalls rufen Sie die Funktion manuell mit dem folgenden Verfahren auf.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste**.
- 2 Suchen Sie das Hinweistöne-Symbol.
- 3 Um die Hinweistöne einzuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke höher**. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke niedriger**.

Wenn die Hinweistöne eingeschaltet sind, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Alle Hinweistöne ein.
- Auf dem Display wird neben dem Hinweistöne-Symbol ein Häkchen angezeigt.
- Alle Hinweise und Hinweistöne sind eingeschaltet.

Wenn Hinweistöne ausgeschaltet sind, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Alle Hinweistöne aus.
- Auf dem Display wird neben dem Hinweistöne-Symbol ein „X“ angezeigt.
- Alle Hinweise und Hinweistöne sind ausgeschaltet.

12.4

Einstellen der Helligkeit des Displays

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste**.
- 2 Suchen Sie das Symbol für die Display-Helligkeit.
- 3 Die Helligkeit können Sie mit den **Lautstärke**-Tasten anpassen.
Die niedrigste Helligkeitsstufe ist 1 und die höchste 4.

- Sprachansage sagt die gewählte Helligkeitsstufe an.
- Der Bildschirm zeigt die ausgewählte Display-Helligkeit an.

12.5

Ein- und Ausschalten des Standorts



HINWEIS:

Je nach Konfiguration des Funkgeräts drücken oder halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt, um direkt auf die Funktion zuzugreifen. Andernfalls rufen Sie die Funktion manuell mit dem folgenden Verfahren auf.

Der Zugriff auf den Standort ist nur möglich, wenn die Funktion eingeschaltet ist. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder Systemadministrator.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste**.
- 2 Suchen Sie das Standort-Symbol.
- 3 Um den Standort einzuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke höher**. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke niedriger**.

Wenn die Standort-Funktion eingeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Standortdienst ein.
- Auf dem Display wird neben dem Standort-Symbol ein Häkchen angezeigt.

Wenn der Standortdienst ausgeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Standortdienst aus.
- Auf dem Display wird neben dem Standort-Symbol ein „X“ angezeigt.

12.6

Ein-/Ausschalten des WLAN



HINWEIS:

Je nach Konfiguration des Funkgeräts drücken oder halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt, um direkt auf die Funktion zuzugreifen. Andernfalls rufen Sie die Funktion manuell mit dem folgenden Verfahren auf.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste**.
- 2 Suchen Sie das WLAN-Symbol.
- 3 Um WLAN einzuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke höher**. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke niedriger**.

Wenn WLAN eingeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: WLAN ein.
- Auf dem Display wird neben dem WLAN-Symbol ein Häkchen angezeigt.

Wenn WLAN ausgeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: WLAN aus.
- Auf dem Display wird neben dem WLAN-Symbol ein „X“ angezeigt.

12.7

Ein-/Ausschalten des Mobilfunkgeräts



HINWEIS:

Je nach Konfiguration des Funkgeräts drücken oder halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt, um direkt auf die Funktion zuzugreifen. Andernfalls rufen Sie die Funktion manuell mit dem folgenden Verfahren auf.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste**.
- 2 Suchen Sie das Mobilfunk-Symbol.
- 3 Um den Mobilfunk einzuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke höher**. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke niedriger**.

Wenn der Mobilfunk eingeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Mobilfunk ein.
- Auf dem Display wird neben dem Mobilfunk-Symbol ein Häkchen angezeigt.

Wenn der Mobilfunk ausgeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Mobilfunk aus.
- Auf dem Display wird neben dem Mobilfunk-Symbol ein „X“ angezeigt.

12.8

Bluetooth

Mit der Bluetooth-Funktion können Sie Ihr Funkgerät über eine Bluetooth-Verbindung mit einem Bluetooth-fähigen Zubehör verwenden. Ihr Funkgerät unterstützt Bluetooth-Zubehör von Motorola Solutions sowie im Handel erhältliches (COTS) Bluetooth-fähiges Zubehör.

Bluetooth funktioniert innerhalb eines Umkreises von 10 m Sichtverbindung. Die Sichtverbindung ist ein hindernisfreier Weg zwischen Ihrem Funkgerät und Ihrem Bluetooth-fähigen Zubehör. Um eine

hohe Zuverlässigkeit zu erreichen, empfiehlt Motorola Solutions, das Funkgerät und das Zubehör nicht zu trennen.

Im Randbereich der Reichweite nehmen die Sprach- und Tonqualität stark ab, und die Übertragung hört sich fehlerhaft oder gebrochen an. Um dieses Problem zu beseitigen, verringern Sie die Entfernung zwischen Funkgerät und Bluetooth-fähigem Zubehör (innerhalb der maximalen Reichweite von 10 m), um wieder einen klaren Audioempfang zu erhalten. Die Bluetooth-Funktion Ihres Funkgeräts hat in 10 m Reichweite eine maximale Leistung von 2,5 mW (4 dBm).

Weitere Angaben über die Funktionalität Ihres Bluetooth-fähigen Zubehörs können Sie der Bedienungsanleitung des jeweiligen Bluetooth-Zubehörs entnehmen.

12.8.1

Ein- und Ausschalten der Bluetooth-Funktion



HINWEIS:

Je nach Konfiguration des Funkgeräts drücken oder halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt, um direkt auf die Funktion zuzugreifen. Andernfalls rufen Sie die Funktion manuell mit dem folgenden Verfahren auf.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste**.
- 2 Suchen Sie das Bluetooth-Symbol.
- 3 Um Bluetooth einzuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke höher**. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke niedriger**.

Wenn Bluetooth eingeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Bluetooth ein.
- Auf dem Display wird neben dem Bluetooth-Symbol ein Häkchen angezeigt.

Wenn Bluetooth ausgeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Bluetooth aus.
- Auf dem Display wird neben dem Bluetooth-Symbol ein „X“ angezeigt.

12.8.2

Suchvorgang nach Bluetooth-Geräten

Vorgehensweise:

Um nach anderen Bluetooth-Geräten zu suchen, drücken Sie die Taste **Ein/Aus/Info** solange, bis das Bluetooth-Symbol angezeigt wird.

Das Funkgerät zeigt das „Bluetooth Suche“-Symbol an, und die Sprachansage sagt: Bluetooth Suche.

12.8.3

Verbinden mit Bluetooth-Geräten

Vorgehensweise:

- 1 Während der Suche, sucht das Funkgerät nach dem letzten verbundenen Bluetooth-Zubehör. Sobald eine Verbindung hergestellt wurde, gibt das angeschlossene Bluetooth-Zubehör einen Signalton von sich.

- 2 Um die Bluetooth-Statusinformationen anzuzeigen, drücken Sie die Taste **Ein/Aus/Info**.
Das Funkgerät zeigt das Symbol für „Bluetooth verbinden“ an und die Sprachansage sagt „Bluetooth verbunden“.

12.8.4

Trennen von Bluetooth-Geräten

Vorgehensweise:

- 1 Wenn sich das Bluetooth-Zubehör außerhalb der Reichweite befindet oder ausgeschaltet wird, wird die Verbindung mit dem Funkgerät automatisch getrennt.
Das Funkgerät gibt einen Hinweiston ab, wenn es vom Bluetooth-Gerät getrennt wurde.
- 2 Das Funkgerät versucht erneut eine Verbindung mit demselben Bluetooth-Zubehör innerhalb eines Wiederverbindungs timers herzustellen.

12.8.5

Löschen der Bluetooth-Kopplung

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die Taste **Ein/Aus/Info** solange, bis das Bluetooth-Symbol angezeigt wird.
- 2 Blättern Sie mit dem **Gesprächsgruppen-/Kontaktlisten-Wippschalter** oder den Tasten **Lautstärke höher und Lautstärke niedriger** durch die Bluetooth-Liste, bis das richtige Bluetooth angezeigt wird.
- 3 Halten Sie beim angezeigten Gerätenamen die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt, um die Kopplung zu löschen.

Wenn die Bluetooth-Kopplung erfolgreich gelöscht wurde, ertönt ein positiver Hinweiston.

Wenn ein nicht gekoppeltes Gerät gelöscht wird, ertönt ein negativer Hinweiston.

12.9

Scan

Mit dieser Funktion kann das Funkgerät die vorprogrammierte Scan-Liste des aktuellen Kanals auf Sprachaktivität durchsuchen.

Im Scanmodus zieht das System einen laufenden Gesprächsgruppenruf mit geringer Priorität vor. Das Funkgerät hebt die Stummschaltung für alle Gesprächsgruppenrufe mit hoher Priorität auf. Sie können der aktiven Gesprächsgruppe antworten, indem Sie von Ihrer Scan-Liste aus die PTT-Taste während des programmierten Zeitraums (Anrufhaltezeit) eines eingehenden Anrufs drücken.

Wenn Sie die PTT-Taste drücken, während sich das Funkgerät gerade nicht in einem Gespräch befindet, ruft das Funkgerät die zuletzt gewählte Gesprächsgruppe an.



HINWEIS:

Wenn der Modus „Nicht stören“ während des Scan-Modus aktiviert ist, priorisiert das Funkgerät den Modus „Nicht stören“.

12.9.1

Ein-/Ausschalten der Scanfunktion



HINWEIS:

Je nach Konfiguration des Funkgeräts drücken oder halten Sie die **Menü-Taste/ programmierbare Taste** gedrückt, um direkt auf die Funktion zuzugreifen. Andernfalls rufen Sie die Funktion manuell mit dem folgenden Verfahren auf.

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste**.
- 2 Suchen Sie das Scan-Symbol.
- 3 Um die Scan-Funktion einzuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke höher**. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **Lautstärke niedriger**.

Wenn die Scan-Funktion eingeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Scan ein.
- Auf dem Display wird neben dem Scan-Symbol ein Häkchen angezeigt.
- Die gelbe LED blinkt.

Wenn die Scan-Funktion ausgeschaltet ist, geschieht Folgendes:

- Sprachansage sagt: Scan aus.
- Auf dem Display wird neben dem Scan-Symbol ein „X“ angezeigt.

Kapitel 13

Rückrufhinweis

Ein Rückrufhinweis (IPA, Instant Personal Alert) ist eine Benachrichtigung, die Sie an einen Kontakt senden können, der besetzt ist oder nicht auf einen Gruppen- oder Einzelruf antworten kann.

Wenn Sie einen IPA empfangen haben, gibt das Funkgerät einen Ton aus, und es werden ein Symbol und der Aliasname des Absenders angezeigt.

Der empfangene IPA wird in der IPA-Statusliste gespeichert und ermöglicht Ihnen jederzeit die Einsicht und Antwort. Wenn mehrere Rückrufhinweise eingehen, wird der letzte Rückrufhinweis ganz oben in der Liste angezeigt. In der IPA-Statusliste können bis zu neun Hinweise gespeichert werden.

Wenn Sie einen Einzelruf mit dem Absender des IPA führen, wird der IPA automatisch gelöscht.

13.1

Senden von Rückrufhinweisen (IPAs)

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die Taste **Menü/Programmierbar**.
- 2 Suchen Sie das Kontakt-Symbol.
- 3 Wählen Sie den *<required alias>* aus, an den Sie den Rückrufhinweis senden möchten.
- 4 Halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt, um den Rückrufhinweis zu senden.

Das Display blinkt zweimal, nachdem Ihr Rückrufhinweis gesendet wurde, und es ertönt ein positiver Hinweiston.

13.2

Empfangen von Rückrufhinweisen (IPAs)

Wenn Sie im Ruhemodus einen IPA empfangen, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Der Rückrufhinweis wird der IPA-Statusliste hinzugefügt.
- Ein Hinweiston ertönt.
- Die gelbe LED blinkt, bis der Rückrufhinweis gelöscht wird.
- Auf dem Display werden das IPA-Symbol und der Aliasname angezeigt.

13.3

Anzeigen der IPA-Liste

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die Taste **Ein/Aus/Info** solange, bis das Symbol für die IPA-Liste angezeigt wird.
- 2 Blättern Sie mit dem **Gesprächsgruppen-/Kontaktlisten-Wippschalter** oder den Tasten **Lautstärke höher und Lautstärke niedriger** durch die IPA-Liste, um sich die Liste anzusehen.

Die Liste zeigt neun IPA-Einträge. Wenn die Liste das Ende oder den Anfang erreicht, ertönt ein Hinweiston.

13.4

Löschen der IPA-Statusliste

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Wählen Sie aus der Kontaktliste oder der IPA-Liste den Kontakt aus, den Sie löschen möchten, und halten Sie die **PTT**-Taste gedrückt, um einen Ruf zu tätigen.
- Halten Sie in der IPA-Statusliste die **Menü-Taste/programmierbare Taste** für den Kontakt gedrückt, den Sie löschen möchten.
- Schalten Sie das Funkgerät aus und wieder ein, um alle IPAs zu löschen.

Kapitel 14

Notfallbetrieb

Es gibt zwei Möglichkeiten, einen Notfall zu deklarieren oder zu annullieren.

Sie können einen Notruf lokal deklarieren oder annullieren, indem Sie die programmierbare Taste (**Notruftaste**) oder die **Notruftaste** am Bluetooth-Zubehör drücken.

Sie können einen Notfall auch per Fernzugriff durch einen autorisierten Benutzer über die WAVE-APP oder einen Dispatcher deklarieren oder annullieren.

Wenn ein Notfall deklariert wird und das Funkgerät erfolgreich in den Notrufmodus wechselt, blinkt auf der Anzeige das Notfallsymbol. Wenn auf dem Display das Notfallsymbol blinkt, können Sie nur den Akkustatus anzeigen, die Lautstärke regeln, einen Notruf absetzen und den Notrufmodus beenden.

Im Notrufmodus wird ein gestarteter Funkruf als Notruf deklariert.

14.1

Melden eines Notrufs

Voraussetzungen:

Konfigurieren Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** auf Notfall. Wenden Sie sich an Ihren Händler, um weitere Informationen zu erhalten.

Vorgehensweise:

- Halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt.

Auf dem Display wird der Countdown !! 3 !!, !! 2 !! und !! 1 !! mit lauter werdendem Hinweiston angezeigt.

Wenn ein Notfall versehentlich deklariert wird, lassen Sie während des Countdowns die **Menü-Taste/programmierbare Taste** los, um die Deklaration des Notfalls zu annullieren.

Wenn ein Notruf erfolgreich gemeldet wurde, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Der Notrufton ertönt.
- Die gelbe LED leuchtet.
- Auf dem Display wird das Notrufsymbol angezeigt.

Wenn ein Notruf nicht gemeldet werden konnte, kehrt das Funkgerät zum zuvor ausgewählten Kanal zurück.

14.2

Abbrechen eines Notrufs

Voraussetzungen:

Konfigurieren Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** auf Notfall. Wenden Sie sich an Ihren Händler, um weitere Informationen zu erhalten.

Vorgehensweise:

- Halten Sie die **Menü-Taste/programmierbare Taste** gedrückt.

Auf dem Display wird der Countdown !! 3 !!, !! 2 !! und !! 1 !! mit lauter werdendem Hinweiston angezeigt.

Wenn ein Notruf versehentlich annulliert wird, lassen Sie während des Countdowns die **Menü-Taste/ programmierbare Taste** los, um zum Notrufmodus zurückzukehren.

Wenn der Notruf erfolgreich abgebrochen wurde, kehrt das Display in den zuvor ausgewählten Kanal zurück.

14.3

Empfangen von Notrufhinweisen

Wenn Sie einen Hinweis zu einem gemeldeten Notruf empfangen, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Der Notruftton ertönt.
- Die gelbe LED blinkt 2 Sekunden lang.
- Auf dem Display werden das Alarmsymbol für einen deklarierten Notfall und der Alias des Initiators angezeigt.
- Der Alarm hat eine höhere Priorität als das Tätigen oder Empfangen von Funkrufen.

Wenn Sie einen Alarm über einen abgebrochenen Notruf empfangen, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Der Notruftton ertönt.
- Die gelbe LED blinkt, bis alle Notfallalarme aus der Notfallalarmliste gelöscht werden.
- Auf dem Display werden das Alarmsymbol für einen abgebrochenen Notruf und der Aliasname des Auslösers angezeigt.
- Der Alarm hat eine höhere Priorität als das Tätigen oder Empfangen von Funkrufen.

14.4

Antworten auf einen Notfallalarm

Vorgehensweise:

- 1 Drücken Sie die Taste (**Ein/Aus/Info**).
- 2 Suchen Sie das Symbol für die Notfallalarmliste.
- 3 Um den gewünschten Notfallalarm-Alias auszuwählen, drücken Sie die Tasten **Lautstärke höher und Lautstärke niedriger**.
- 4 Drücken Sie zum Initiieren des Funkrufs die **PTT**-Taste.

14.5

Empfangen von Notrufen

Wenn Sie einen Notruf empfangen, verhält sich das Funkgerät wie folgt:

- Der Notruftton ertönt.
- Die grüne LED leuchtet.
- Bei Gruppenrufen werden auf dem Display das Notruf-Symbol, 2 Sekunden lang der Gesprächsgruppen-Kanal-Aliasname angezeigt, und dann zum Ruferalias geblättert.

- Bei Einzelrufen werden auf dem Display das Notruf-Symbol und der Alias des Initiators angezeigt.

14.6

Löschen der Notrufhinweisliste

Voraussetzungen:

Ein Notrufhinweis wird aus der Notrufhinweisliste gelöscht, wenn ein entsprechender Hinweis zu einem abgebrochenen Notruf empfangen wird. Andernfalls können Sie die Liste wie folgt manuell löschen.

Vorgehensweise:

Führen Sie eine der folgenden Aktionen aus:

- Halten Sie in der Notfallalarmliste die **Menü-Taste/programmierbare Taste** für den Notfallalarmalias gedrückt, den Sie löschen möchten.
- Schalten Sie das Funkgerät aus und wieder ein, um alle Notrufhinweise zu löschen.

Wenn alle Notfallalarme gelöscht sind, wird das Symbol für die Notfallalarmliste aus der Option der Taste **Ein/Aus/Info** ausgeblendet, und die gelbe LED erlischt.

Kapitel 15

Bereichsgesprächsgruppe

Wenn Sie ein geografisches Gebiet betreten, können Sie die Benachrichtigungen für den Gesprächsgruppenbereich in diesem Geofence anzeigen lassen und mithören.

Die Bereichsgesprächsgruppe wird der Bereichsgesprächsgruppenliste in alphabetischer Reihenfolge hinzugefügt. Sobald Sie der Bereichsgesprächsgruppenliste hinzugefügt wurden, empfängt das Funkgerät Rufe sowohl vom Bereichsgesprächsgruppen- als auch vom Gesprächsgruppen-Kanal, bevor Sie die Zone der Bereichsgesprächsgruppe betreten. Mit der Taste **Kanal** können Sie durch die Liste der Gesprächsgruppen-Kanäle und in der Bereichsgesprächsgruppenliste navigieren. Die Kanalnummer wird nicht angezeigt, wenn Sie sich in einer Bereichsgesprächsgruppe befinden.

Wenn Sie sich in der Bereichsgesprächsgruppe befinden, gibt das Funkgerät die Sprachansage aus, die grüne LED blinkt, und auf dem Display wird der Gesprächsgruppenalias angezeigt.

Wenn Sie die Bereichsgesprächsgruppe verlassen, gibt das Funkgerät die Sprachansage aus, und auch auf dem Display wird der Gesprächsgruppenalias angezeigt. Wenn Sie während eines Rufs die Bereichsgesprächsgruppe verlassen, wird der Ruf fortgesetzt, ohne dass die Verbindung verloren geht. Sobald der Ruf beendet wird, verlässt das Funkgerät die Bereichsgesprächsgruppe.

Wenn die Bereichsgesprächsgruppe entfernt wird, kehren Sie zu Ihrem vorherigen Kanal zurück.

Kapitel 16

Funkgerät-Stun

Die Funktion „Funkgerät-Stun“ zeigt an, dass das Funkgerät deaktiviert ist.

Wenn sich das Funkgerät im Funkgerät-Stun-Modus befindet, werden alle Tasten außer den Tasten **Ein/Aus/Info** und **Lautstärkeregler** deaktiviert. Alle Sprachaktivitäten und LED-Anzeigen sind ebenfalls deaktiviert.

Wenn Sie im eingeschalteten Zustand die Taste **Ein/Aus/Info** drücken, wird der Funkgerät-Stun-Bildschirm angezeigt.

Kapitel 17

Benutzer deaktiviert oder gesperrt

Benutzer deaktiviert oder gesperrt bedeutet, dass Ihr Konto deaktiviert oder gesperrt ist. Wenn Ihr Konto deaktiviert oder gesperrt ist, können Sie sich nicht beim PTT-Server anmelden.

Das Funkgerät gibt einen Hinweiston aus, die rote LED blinkt, und das Symbol für „Benutzer deaktiviert“ oder „Gesperrt“ blinkt.

Die Taste **Ein/Aus/Info**, die **Menü-Taste/programmierbar Taste**, die **Lautstärkeregler**-Taste funktionieren weiterhin normal.

Wenn Sie die **PTT**-Taste drücken, versucht das Funkgerät, sich beim PTT-Server anzumelden. Wenn das Funkgerät eine Verbindung zum PTT-Server herstellen kann, wird der normale Anmeldebildschirm angezeigt, andernfalls blinkt das Symbol für „Benutzer deaktiviert“ oder „Gesperrt“.

Kapitel 18

Funkgerät deaktivieren

Die Funktion „Funkgerät deaktivieren“ zeigt an, dass das Funkgerät dauerhaft deaktiviert ist.

Im normalen Betriebsmodus schaltet sich das Funkgerät aus, wenn es einen Befehl für die Deaktivierung empfängt.

Im deaktivierten Modus sehen Sie auf dem Funkgerät keine Benutzeroberfläche (UI), und Sie können das Funkgerät nicht einschalten. Das Funkgerät kann nur von Motorola Solutions erneut aktiviert werden.

Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.

Kapitel 19

Umgebungsmithören

Mit dieser Funktion kann der autorisierte Benutzer das Umgebungsaudio eines bestimmten Funkgeräts im Ruhemodus hören.

Wenn ein autorisierter Benutzer das Umgebungsmithören auf einem bestimmten Funkgerät beginnt, gibt das Funkgerät einen Hinweiston aus, zeigt das Symbol für das Umgebungsmithören und den Alias des autorisierten Benutzers an. Das Umgebungsmithören wird beendet, wenn ein anderer Ruftyp initiiert oder empfangen wird.

Kapitel 20

Liste des zugelassenen Zubehörs

Motorola Solutions stellt eine Liste von Zubehör bereit, um die Produktivität des Funkgeräts zu steigern.

Antenne

- Antennen-ID-Bänder, grau, 10er-Pack (32012144001)
- Antennen-ID-Bänder, gelb, 10er-Pack (32012144002)
- Antennen-ID-Bänder, grün, 10er-Pack (32012144003)
- Antennen-ID-Bänder, blau, 10er-Pack (32012144004)
- Antennen-ID-Bänder, violett, 10er-Pack (32012144005)
- LTE-Antenne (HKAN4003_)

Akku

- Li-Ionen-Akku, 2500 mAh (PMNN4578_)

Tragetaschen

- Nylon-Tragschleufe (PMLN6074_)
- Hochbelastbarer drehbarer Gürtel-Clip (PMLN7128_)
- Drehbarer Halter (PMLN7932_)

Ladegeräte

- Micro-USB-Ladegerät, 7,5 W, 100 V – 240 V, US- und Japan-Stecker (PS000150A11)
- Micro-USB-Ladegerät, 5 W, 100 – 240 V, EU-Stecker (PS000042A12)
- Micro-USB-Ladegerät, 5 W, 100–240 V, UK-Stecker (PS000042A13)
- Micro-USB-Ladegerät, 5 W, 100 V – 240 V, Australien- und Neuseeland-Stecker (PS000042A14)
- Micro-USB-Ladegerät, 5 W, 100 V – 240 V, Argentinien-Stecker (PS000042A15)
- Micro-USB-Ladegerät, 5 W, 100 V – 240 V, Brasilien-Stecker (PS000042A18)
- Micro-USB-Ladegerät, 5 W, 100–240 V, EU-Stecker (PS000227A12)
- Micro-USB-Ladegerät, 5 W, 100 V – 240 V, Indien-Stecker (PS000042A19)
- Micro-USB-Ladegerät, 5 W, 100–240 V, UK-Stecker (PS000227A13)
- Mehrfachladegerät, US- und Nordamerika-Stecker (PMLN7101_)
- Mehrfachladegerät, EU-Stecker (PMLN7102_)
- Mehrfachladegerät, Australien- und Neuseeland-Stecker (PMLN7103_)
- Mehrfachladegerät, Argentinien-Stecker (PMLN7104_)
- Mehrfachladegerät, Brasilien-Stecker (PMLN7106_)
- Mehrfachladegerät, UK-Stecker (PMLN7162_)
- Einzel-Schnellladegerät, EU-Stecker (PMLN7110_)
- Einzelladegerät, Australien- und Neuseeland-Stecker (PMLN7111_)

- Einzelladegerät, Argentinien-Stecker (PMLN7112_)
- Einzelladegerät, Brasilien-Stecker (PMLN7114_)
- Einzelladegerät, UK-Stecker (PMLN7163_)
- Einzelladegerät, US- und Nordamerika-Stecker (PMLN7987_)

Kopfhörer und Hörmuscheln

- Kopfhörer mit In-Line-Mikrofon/Push-to-Talk (PTT), MagOne (PMLN7156_)
- 2-adrig, mit transparentem Schlauch, schwarz (PMLN7157_)
- 1-adrige Überwachungs-Hörmuschel, Inline Mikrofon und PTT (PMLN7158_)
- Einstellbare Hörmuschel in D-Form mit integriertem Mikrofon/PTT (PMLN7159_)
- Drehbare Hörmuschel, integriertes Mikrofon und PTT (PMLN7189_)

Verschiedenes Zubehör

- Akkufachdeckel (HKLN4684_)

Lautsprechermikrofon

- RM250 Lautsprechermikrofon (PMMN4125_)
- WM500 Kabelloses PoC-Lautsprechermikrofon (PMMN4127)⁵

⁵ Nicht in Indien erhältlich.

Contenido

Información legal y asistencia.....	5
Propiedad intelectual y avisos normativos.....	5
Declaraciones legales y de conformidad.....	6
Declaración de conformidad del proveedor.....	6
Información importante sobre seguridad.....	7
Aviso a los usuarios (FCC).....	7
Garantía y soporte de mantenimiento.....	8
Garantía de las baterías y de los cargadores.....	8
Garantía de fabricación.....	8
Garantía de capacidad.....	8
Garantía limitada.....	8
PRODUCTOS DE COMUNICACIÓN DE MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. COBERTURAS Y DURACIÓN DE LA GARANTÍA:.....	8
II. DISPOSICIONES GENERALES.....	9
III. DERECHOS DE LEYES ESTATALES:.....	9
IV. OBTENCIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA.....	9
V. ELEMENTOS NO CUBIERTOS POR LA GARANTÍA.....	9
VI. DISPOSICIONES DE PATENTES Y SOFTWARE.....	10
VII. LEGISLACIÓN APLICABLE.....	11
Capítulo 1 : Descripción general de la radio.....	12
1.1 Botones programables.....	13
1.1.1 Funciones asignables de la radio.....	13
Capítulo 2 : Léame.....	14
2.1 Versión del software.....	15
2.2 Cuidado de la radio.....	15
Capítulo 3 : Introducción.....	16
3.1 Inserción de una tarjeta SIM.....	16
3.2 Colocación de la batería.....	16
3.3 Carga de la batería.....	17
3.4 Colocación y extracción de la antena.....	18
3.5 Encendido o apagado de la radio.....	18
3.6 Ajuste del volumen.....	19
3.7 Activación del punto de acceso Wi-Fi preconfigurado (PWAP).....	19
Capítulo 4 : Indicadores de estado.....	20
4.1 Iconos.....	20

4.2 Capacidad de la batería.....	22
4.3 Indicadores LED.....	22
Capítulo 5 : Desplazamiento rápido por la lista de grupos de conversación.....	24
Capítulo 6 : Lista de contactos.....	25
6.1 Acceso a la lista de contactos.....	25
Capítulo 7 : Llamadas de radio.....	26
7.1 Llamadas de grupo.....	26
7.1.1 Realización de llamadas de grupo.....	26
7.1.2 Respuesta a llamadas a grupo.....	26
7.2 Llamadas privadas.....	27
7.2.1 Realizar llamadas privadas.....	27
7.2.2 Respuesta a llamadas privadas.....	27
7.3 Llamadas de difusión.....	28
7.3.1 Realización de llamadas de difusión.....	28
7.3.2 Recepción de llamadas de difusión.....	28
Capítulo 8 : Anulación por supervisión.....	30
Capítulo 9 : Comprobación de la información de la radio.....	31
Capítulo 10 : Comprobación de la carga de la batería.....	32
Capítulo 11 : Valores de la conexión móvil y Wi-Fi.....	33
11.1 Comprobación de la intensidad de la señal Wi-Fi o móvil.....	33
Capítulo 12 : Menú.....	34
12.1 No molestar.....	34
12.1.1 Activación o desactivación de No molestar.....	34
12.2 Activación o desactivación del indicador de voz.....	35
12.3 Activación y desactivación de tonos de alerta de la radio.....	35
12.4 Ajuste del brillo de la pantalla.....	36
12.5 Activación o desactivación de la ubicación.....	36
12.6 Activación o desactivación del Wi-Fi.....	37
12.7 Encendido o apagado del móvil en la radio.....	37
12.8 Bluetooth.....	37
12.8.1 Activación o desactivación de Bluetooth.....	38
12.8.2 Búsqueda de dispositivos Bluetooth.....	38
12.8.3 Conexión a dispositivos Bluetooth.....	38
12.8.4 Desconexión de dispositivos Bluetooth.....	39
12.8.5 Borrar un emparejamiento Bluetooth.....	39
12.9 Rastreo.....	39
12.9.1 Activación o desactivación del rastreo.....	40
Capítulo 13 : Alerta personal instantánea.....	41

13.1 Enviar IPA.....	41
13.2 Recepción de IPA.....	41
13.3 Ver la lista de IPA.....	41
13.4 Borrar la lista de estados de IPA.....	42
Capítulo 14 : Funcionamiento de emergencia.....	43
14.1 Declaración de una emergencia.....	43
14.2 Cancelación de emergencias.....	43
14.3 Recepción de alertas de emergencia.....	44
14.4 Respuesta a alertas de emergencia.....	44
14.5 Recepción de llamadas de emergencia.....	44
14.6 Borrado de la lista de alertas de emergencia.....	45
Capítulo 15 : Grupo de conversación de área.....	46
Capítulo 16 : Bloqueo de la radio.....	47
Capítulo 17 : Usuario desactivado o suspendido.....	48
Capítulo 18 : Anulación de la radio.....	49
Capítulo 19 : Escucha de ambiente.....	50
Capítulo 20 : Lista de accesorios autorizados.....	51

Información legal y asistencia

Propiedad intelectual y avisos normativos

Copyright

Los productos de Motorola Solutions descritos en el presente documento pueden incluir programas informáticos de Motorola Solutions protegidos por derechos de copyright. Las leyes de Estados Unidos y otros países garantizan determinados derechos exclusivos a Motorola Solutions sobre los programas informáticos protegidos por copyright. Por consiguiente, ningún programa informático de Motorola Solutions protegido por copyright incluido en los productos de Motorola Solutions descritos en este documento podrá copiarse ni reproducirse de ninguna forma sin el consentimiento expreso por escrito de Motorola Solutions.

Este documento no se podrá reproducir, transmitir, almacenar en un sistema de recuperación o traducir a ningún idioma o lenguaje informático, independientemente del formato o el medio, en su totalidad o en parte, sin el consentimiento previo por escrito de Motorola Solutions, Inc.

Marcas comerciales

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS y el logotipo de la M estilizada son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC y se utilizan bajo licencia. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Derechos de licencia

La adquisición de los productos de Motorola Solutions no garantiza, ya sea de forma implícita o explícita, por impedimento legal o de la forma que fuese, ningún tipo de licencia con respecto a los derechos de autor, las patentes o las solicitudes de patentes de Motorola Solutions, excepto en los casos de uso de licencias normales no excluyentes sin regalías derivados de la aplicación de la ley en la venta de un producto.

Contenido de código abierto

Este producto puede contener software de código abierto utilizado bajo licencia. Consulte los medios de instalación del producto para ver el contenido completo sobre avisos legales de código abierto y atribución.

Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) de la Unión Europea y Reino Unido



La directiva de la Unión Europea y la regulación de Reino Unido sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) requieren que los productos que se vendan en los países de la UE y Reino Unido tengan tachado el símbolo de la papelera en la etiqueta del producto y, en algunos casos, en el embalaje. De acuerdo con lo establecido en la directiva RAEE, el símbolo de la papelera tachado significa que los clientes y los usuarios finales residentes en la UE y Reino Unido no deben desechar equipos ni accesorios eléctricos o electrónicos como residuos domésticos.

Los clientes o los usuarios finales de los países de la UE y Reino Unido deben ponerse en contacto con el representante del proveedor o servicio local para obtener información sobre el sistema de recogida de desechos de su país.

Exención de responsabilidad

Tenga en cuenta que determinadas características, funciones y prestaciones descritas en este documento podrían no ser aplicables a un sistema específico o incluirse en la licencia de uso de este; también pueden depender de las características particulares de la unidad de suscriptor móvil específica o de la configuración de ciertos parámetros. Póngase en contacto con su distribuidor o representante de Motorola Solutions para obtener más información.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Todos los derechos reservados

Declaraciones legales y de conformidad

Declaración de conformidad del proveedor

Declaración de conformidad del proveedor

Según la norma FCC CFR 47 parte 2 sección 2.1077(a)



Parte responsable

Nombre: Motorola Solutions, Inc.

Dirección: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Número de teléfono: 1-800-927-2744

Por la presente declara que el producto:

Modelo: **TLK 100i**

cumple con las siguientes normas:

Parte FCC 15, subparte B, sección 15.107(a), 15.107(d) y sección 15.109(a)

Dispositivo digital de Clase B

Como periférico de ordenador personal, este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- 1 Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.

- 2 Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que pudieran dar lugar a un funcionamiento no deseado.



NOTA:

Este equipo ha sido probado y se ajusta a los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites tienen como finalidad proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza con arreglo a las instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación determinada.

Si este equipo provoca interferencias en la recepción de señales de radio o televisión (lo cual podrá determinarse encendiendo y apagando el equipo), se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito distinto del utilizado actualmente para la conexión del receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico cualificado de radio/TV para obtener ayuda.

Para uso de la selección de códigos de país (dispositivos WLAN)



NOTA:

La selección de códigos de país se aplica únicamente a modelos que no sean de EE. UU. y no está disponible para todos los modelos de EE. UU. Según las normativas de la FCC, todos los productos Wi-Fi comercializados en EE. UU. deben funcionar únicamente en canales que operen en EE. UU.

Información importante sobre seguridad

¡ATENCIÓN!

Este dispositivo se ha diseñado para uso por parte del público general. Antes de utilizar el dispositivo, lea la *Guía de exposición a radiofrecuencia y seguridad del producto* incluida con el dispositivo. Esta guía contiene instrucciones de funcionamiento referentes a un uso seguro de la radiofrecuencia y al control del cumplimiento de los estándares y las normativas correspondientes.

Cualquier modificación en este dispositivo que no esté autorizada expresamente por Motorola Solutions puede anular el permiso del usuario para utilizar este dispositivo.

Aviso a los usuarios (FCC)

Este dispositivo cumple lo establecido en el apartado 15 de las normativas de la FCC de acuerdo con las siguientes condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que pudieran dar lugar a un funcionamiento no deseado.
- Los cambios o modificaciones en este dispositivo que no hayan sido expresamente autorizados por Motorola Solutions podrían anular el permiso para utilizar este equipo.

Garantía y soporte de mantenimiento

Garantía de las baterías y de los cargadores

Garantía de fabricación

La garantía de fabricación ofrece una garantía contra los defectos de fabricación bajo condiciones normales de uso y servicio.

Baterías TLK 100i	12 meses
-------------------	----------

Garantía de capacidad

La garantía de capacidad garantiza el 80 % de la capacidad nominal de la duración de la garantía.

Baterías de iones de litio (Li-Ion)	12 meses
-------------------------------------	----------

Garantía limitada

PRODUCTOS DE COMUNICACIÓN DE MOTOROLA SOLUTIONS

I. COBERTURAS Y DURACIÓN DE LA GARANTÍA:

Motorola Solutions Inc. (en adelante, "Motorola Solutions") garantiza los productos de comunicación fabricados por Motorola Solutions que se indican a continuación (en adelante, el "Producto") contra defectos de materiales y de fabricación con un uso y servicio normales durante un período a contar a partir de la fecha de compra de acuerdo con las especificaciones siguientes:

Radio portátil	1 año
Accesorios de los productos	1 año

Según lo considere oportuno y sin coste adicional, Motorola Solutions reparará el Producto (con piezas nuevas o reacondicionadas), lo sustituirá (por un Producto nuevo o reacondicionado), o bien reembolsará el precio de compra del mismo durante el periodo de garantía siempre que el producto se devuelva de acuerdo con los términos de esta garantía. Las piezas o tarjetas sustituidas quedan garantizadas durante el periodo restante de garantía original pertinente. Todas las piezas sustituidas del Producto pasarán a ser propiedad de Motorola Solutions.

Motorola Solutions otorga la presente garantía limitada única y expresamente al comprador final y, por lo tanto, no se puede asignar ni transferir a ninguna otra parte. Esta es la garantía completa del Producto fabricado por Motorola Solutions. Motorola Solutions no asume ninguna obligación o responsabilidad por las adiciones o modificaciones a la presente garantía a menos que una persona responsable de Motorola Solutions así lo establezca en un documento por escrito y debidamente firmado.

Salvo acuerdo por separado entre Motorola Solutions y el comprador final, Motorola Solutions no garantiza la instalación, el mantenimiento ni el servicio del Producto.

Motorola Solutions no puede responsabilizarse en ningún caso de los equipos auxiliares que no hayan sido suministrados por Motorola Solutions, que estén conectados o se utilicen en conexión con el Producto, ni del funcionamiento del Producto con cualquier equipo auxiliar y, en consecuencia, se excluyen expresamente de la presente garantía todos los equipos mencionados. Puesto que todos

los sistemas que pueden utilizar el Producto son únicos, Motorola Solutions renuncia a cualquier responsabilidad relativa al alcance, la cobertura o el funcionamiento del sistema en su conjunto en el marco de la presente garantía.

II. DISPOSICIONES GENERALES

Esta garantía establece el alcance total de la responsabilidad de Motorola Solutions con respecto al Producto. La reparación, la sustitución o el reembolso del precio de compra, a discreción de Motorola Solutions, constituyen las únicas soluciones. LA PRESENTE GARANTÍA PREVALECE DE FORMA EXCLUSIVA SOBRE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA CUALQUIER PROPÓSITO EN PARTICULAR SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA. EN NINGÚN CASO, MOTOROLA SOLUTIONS SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS QUE EXCEDAN EL IMPORTE DE COMPRA DEL PRODUCTO, PÉRDIDA DE USO, PÉRDIDA DE TIEMPO, MOLESTIAS, PÉRDIDA COMERCIAL, PÉRDIDA DE BENEFICIOS O AHORROS, O CUALQUIER OTRO DAÑO INCIDENTAL, ESPECIAL O CONSECUENTE DERIVADO DEL USO O LA INCAPACIDAD DE UTILIZAR DICHO PRODUCTO, EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY PERMITA EXONERAR DICHA RESPONSABILIDAD.

III. DERECHOS DE LEYES ESTATALES:

DETERMINADOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LA LIMITACIÓN POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, O LA LIMITACIÓN SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA Y, EN CONSECUENCIA, ES POSIBLE QUE NO SE APLIQUEN LA LIMITACIÓN O LAS EXCLUSIONES DESCRITAS ANTERIORMENTE.

La presente garantía proporciona derechos legales específicos y, asimismo, existen otros derechos que pueden variar según el estado.

IV. OBTENCIÓN DEL SERVICIO DE GARANTÍA

Para recibir el servicio de garantía, debe presentar una prueba de compra (que incluya la fecha de compra y el número de serie del componente del Producto), así como remitir o enviar el componente del Producto, el transporte y el seguro prepagado a un centro de servicio de garantía autorizado. Motorola Solutions proporcionará el servicio de garantía mediante uno de sus servicios de garantía autorizados. Para facilitar la obtención de su servicio de garantía, primero puede ponerse en contacto con la empresa a la que adquirió el Producto (por ejemplo, el distribuidor o el proveedor de servicios de comunicación). También puede llamar a Motorola Solutions al 1-800-927-2744.

V. ELEMENTOS NO CUBIERTOS POR LA GARANTÍA

- 1** Defectos o daños resultantes de la utilización del Producto de forma distinta a su uso normal y habitual.
- 2** Defectos o daños producidos por un uso incorrecto, accidente, agua o negligencia.
- 3** Defectos o daños producidos por una prueba, funcionamiento, mantenimiento, instalación, alteración, modificación o ajuste inadecuados.
- 4** Rotura o daños a las antenas a menos que hayan sido producidos directamente por defectos en el material o mano de obra.
- 5** Un Producto sujeto a modificaciones, operaciones de desmontaje o reparaciones (incluidas, sin limitaciones, la adición al Producto de equipos no suministrados por Motorola Solutions) que puedan afectar negativamente al rendimiento del Producto o interferir con la inspección y pruebas habituales de la garantía que realiza Motorola Solutions para verificar todas las reclamaciones de garantía.
- 6** Los productos en los que se haya eliminado el número de serie o este no sea legible.

7 Baterías recargables si:

- alguno de los sellos de la carcasa de la batería está roto o muestra signos de manipulación.
- el daño o defecto está producido por la carga o utilización de la batería en un equipo o servicio distinto al del Producto para el que se ha especificado.

8 Costes de transporte al departamento de reparaciones.

9 Los productos que, debido a una alteración ilegal o no autorizada del software/firmware del Producto, no funcionen de acuerdo con las especificaciones publicadas por Motorola Solutions o al etiquetado de certificado FCC vigente para el Producto en el momento en que Motorola Solutions realizó la distribución inicial de este.

10 Los arañazos u otros daños estéticos en la superficie del producto que no afecten a su funcionamiento.

11 El desgaste normal derivado del uso.

VI. DISPOSICIONES DE PATENTES Y SOFTWARE

Motorola Solutions defenderá, por cuenta propia, cualquier disputa legal en contra del comprador final en la medida en que se fundamente en la reclamación de que el Producto o sus piezas infringen una patente estadounidense; además, Motorola Solutions compensará los costes y daños finalmente imputados al comprador final en el marco de cualquier disputa legal que se pueda atribuir a cualquiera de esas reclamaciones. No obstante, la defensa y los pagos están condicionados a los casos siguientes:

- 1** El comprador notificará de inmediato a Motorola Solutions de cualquier aviso relacionado con dicha demanda;
- 2** Motorola Solutions tendrá el control único de la defensa de dicho juicio y todas las negociaciones para su resolución o compromiso; y
- 3** En caso de que el producto o sus piezas se conviertan, o según Motorola Solutions, puedan convertirse en objeto de alegación de incumplimiento de una patente estadounidense, el comprador permitirá a Motorola Solutions, a su discreción y por cuenta propia, lograr que el comprador ostente el derecho de seguir utilizando el producto o las piezas para su sustitución o modificación de modo que se convierta en no ilegítima, u otorgar al comprador un crédito por el producto o sus piezas en concepto de depreciación y aceptar su restitución. La depreciación corresponderá a una cantidad anual invariable durante la vida útil del Producto o sus piezas, según establezca Motorola Solutions.

Motorola Solutions no será responsable de reclamaciones por el incumplimiento de patentes derivado de la combinación del Producto o piezas suministrada de acuerdo con la presente licencia con software, aparatos o dispositivos que no haya suministrado Motorola Solutions. Motorola Solutions tampoco acepta ninguna responsabilidad por el uso de equipos auxiliares o software que no haya sido suministrado por Motorola Solutions y que esté conectado o se utilice en conexión con el Producto. Las disposiciones anteriores establecen la plena responsabilidad de Motorola Solutions en relación con el incumplimiento de patentes por el Producto o cualquiera de sus partes.

Las leyes de los Estados Unidos y otros países conceden a Motorola Solutions determinados derechos exclusivos del software con copyright de Motorola Solutions, como los derechos exclusivos para reproducir y distribuir copias de dicho software de Motorola Solutions. El software de Motorola Solutions se puede utilizar exclusivamente en el Producto en el que el software se incluyó originalmente y, por lo tanto, se prohíbe la sustitución, la copia, la distribución y la modificación de cualquier forma de dicho software en ese Producto, así como el uso destinado a producir cualquier Producto derivado. Asimismo, se prohíbe cualquier otro uso, incluidos, sin limitación alguna, la alteración, la modificación, la reproducción, la distribución o la ingeniería inversa del software de Motorola Solutions o el ejercicio de derechos en el software de Motorola Solutions. No se concede ninguna licencia implícitamente, ni por impedimento legal ni de cualquier otra forma, por los derechos de patente o copyright de Motorola Solutions.

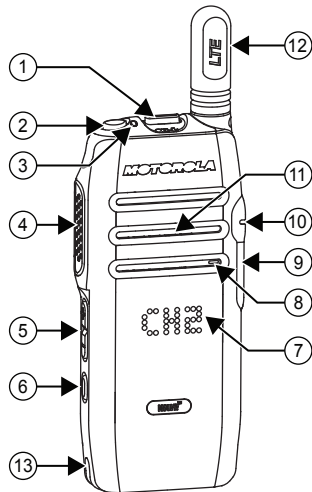
VII. LEGISLACIÓN APLICABLE

La presente garantía se rige por las leyes del Estado de Illinois (EE. UU).

Capítulo 1

Descripción general de la radio

En este capítulo se explican los botones y las funciones predeterminadas de la radio.



N.º	Botones	Descripciones
1	Selector de desplazamiento para grupo de conversación/ lista de contactos	Pulse: Se desplazará al siguiente canal/grupo de conversación de la lista. Mantenga pulsado: Si hay más de 16 grupos de conversación, se activará el desplazamiento rápido.
2	Botón de Encendido/ Información	Pulse: Accede al modo de información. Mantenga pulsado: Encienda y apague la radio.
3	Indicador de estado LED	Los diodos emisores de luz de color rojo, verde y ámbar indican el estado de funcionamiento.
4	Botón PTT (pulsar para hablar)	Pulse o mantenga pulsado para ejecutar operaciones de voz.
5	Botones Subir el volumen y Bajar el volumen	Aumenta o disminuye el nivel del volumen.
6	Botón Menú/Programable	Pulse: Accede al modo Menú. Mantenga pulsado: Acceda a la función programable. La función programable predeterminada es la lista de contactos.
7	Pantalla LED	Ofrece información visual.
8	Micrófono	Permite enviar mensajes de voz durante las operaciones de voz.
9	Puerto USB	Para cargar.
10	Puerto de accesorios de audio	Un puerto para conectar dispositivos accesorios.

N.º	Botones	Descripciones
11	Altavoz de alta potencia	Emite todos los tonos y sonidos generados por la radio.
12	Antena LTE	Proporciona la amplificación de radiofrecuencia (RF) necesaria para transmitir y recibir.
13	Contactos de carga	Para cargar.

1.1

Botones programables

Los botones programables se pueden configurar como accesos directos a determinadas funciones de la radio mediante el portal WAVE.

En función de la duración de la pulsación del botón, los botones programables funcionan de distinta manera.

1.1.1

Funciones asignables de la radio

El distribuidor puede asignar las siguientes funciones de radio a los botones programables. Pulse o mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para iniciar las siguientes funciones.



NOTA:

En la siguiente lista no aparecen todos los botones programables; consulte el portal para obtener más información.

Tonos de alerta

Permite activar o desactivar los tonos de alerta.

Bluetooth

Permite encender y apagar el Bluetooth.

Móvil

Permite activar o desactivar el móvil.

Lista de contactos

Permite acceder directamente a la lista de contactos.

No molestar

Permite activar o desactivar esta función.

Emergencia

Permite iniciar o cancelar una emergencia.

Ubicación

Permite activar o desactivar la ubicación.

Menú

Permite acceder a las funciones del menú.

Rastreo

Permite activar o desactivar el rastreo.

Indicadores de voz

Permite activar o desactivar los indicadores de voz.

Wi-Fi

Permite activar o desactivar la conexión Wi-Fi.

Capítulo 2

Léame

En esta guía del usuario se describen las operaciones básicas de los modelos de radio que se ofrecen en su región.

Notaciones utilizadas en este manual

A lo largo del texto de esta publicación, observará que se han utilizado los términos **Advertencia**, **Precaución**, y **Aviso**. Estas notas se utilizan para resaltar que existen peligros para la seguridad e indicar las medidas y cuidados que se deben seguir.



ADVERTENCIA:

indica un procedimiento operativo, una práctica, una condición u otro aspecto que puede causar lesiones o la muerte si no se siguen estrictamente las indicaciones.



PRECAUCIÓN:

indica un procedimiento operativo, una práctica o una condición que puede causar daños en el equipo si no se siguen estrictamente las indicaciones.



NOTA:

indica un procedimiento operativo, una práctica, una condición u otro aspecto que es esencial destacar.

Notaciones especiales

Las siguientes notaciones especiales se utilizan a lo largo del texto para resaltar información o elementos determinados:

Tabla 1 : Notaciones especiales

Ejemplo	Descripción
Tecla Menú o botón PTT	Las palabras en negrita indican el nombre de una tecla, botón o elemento de menú de función.
En la radio se muestra Bluetooth activado.	Las palabras mecanografiadas indican las cadenas de MMI o los mensajes que se muestran en la radio.
<required ID>	La fuente Courier, la negrita, la cursiva y los corchetes indican datos introducidos por el usuario.
Setup→Tone→All Tones	Las palabras en negrita con una flecha entre ellas indican la estructura de navegación de los elementos del menú.

Disponibilidad de funciones y servicio

Es posible que el distribuidor o el administrador hayan personalizado la radio para satisfacer sus necesidades específicas.



NOTA:

Es posible que su radio no incluya todas las funciones que se describen en el manual. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor o su administrador.

Puede consultar con su distribuidor o administrador del sistema lo siguiente:

- ¿Cuáles son las funciones de cada botón?
- ¿Qué accesorios opcionales pueden satisfacer sus necesidades?
- ¿Cuáles son las prácticas recomendadas de uso de las radios para una comunicación eficaz?
- ¿Qué procedimientos de mantenimiento incrementan la vida útil de la radio?

2.1

Versión del software

Todas las funciones que se describen en las secciones siguientes son compatibles con la versión de software **R03.00.00** o posterior.

Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor o su administrador.

2.2

Cuidado de la radio

En esta sección se describen las precauciones básicas para el manejo de la radio.

Tabla 2 : Especificaciones de IP

Especificaciones de IP	Descripción
IP54	Permite que la radio funcione en condiciones adversas, como la exposición al agua desde todas las direcciones o al polvo de 2 a 8 horas.

- Mantenga la radio limpia y evite la exposición al agua para ayudar a garantizar una funcionalidad y un rendimiento apropiados.
- Para limpiar las superficies exteriores de la radio, utilice una solución diluida de detergente suave de lavavajillas y agua dulce (por ejemplo, una cucharadita de detergente por cada 4 litros de agua).
- Estas superficies deben limpiarse siempre que una inspección visual periódica revele la presencia de manchas, grasa o suciedad.



PRECAUCIÓN:

Los efectos de determinadas sustancias químicas y sus vapores pueden resultar nocivos en algunos plásticos. Evite el uso de pulverizadores en aerosol, limpiadores de sintonizadores y otras sustancias químicas.

- Al limpiar la radio, no utilice un pulverizador de chorro de alta presión porque el agua podría filtrarse al interior de la radio.

Capítulo 3

Introducción

En el capítulo Introducción se describen las instrucciones para preparar la radio para su uso.

3.1

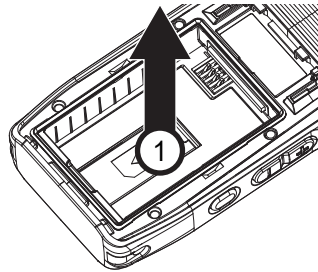
Inserción de una tarjeta SIM

Requisitos previos:

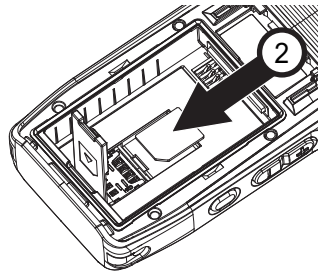
Apague la radio.

Procedimiento:

- 1 Levante la cubierta de la ranura de la tarjeta SIM.



- 2 Con los contactos hacia abajo, alinee el extremo de la tarjeta con muescas en primer lugar y deslice la tarjeta SIM en la ranura.



NOTA:

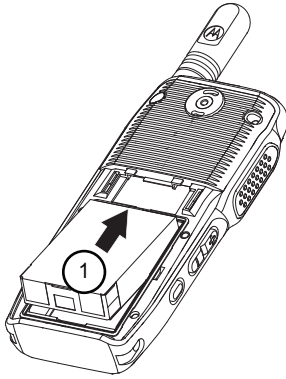
En función del modelo de radio, si la radio tiene ranura para tarjeta SIM, puede insertarla como se indica. Si quita la etiqueta de la radio, se anulará la garantía.

3.2

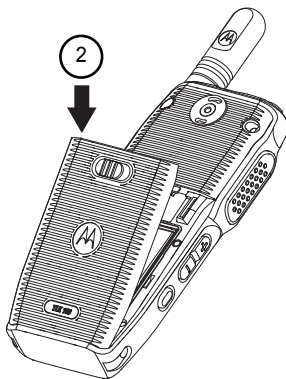
Colocación de la batería

Procedimiento:

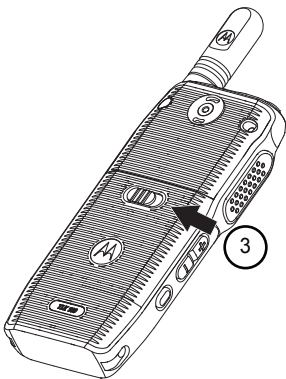
- 1 Alinee los contactos de la batería con los contactos del interior del compartimento de la batería.
 - a Inserte primero el lado de los contactos de la batería.
 - b Empuje suavemente la batería hasta que encaje en su sitio.



- 2 Coloque la tapa de la batería alineándola en su sitio y deslice el pestillo de la batería hasta que haga clic en su sitio.



- 3 Deslice el cierre de la batería hasta la posición de bloqueo.



3.3

Carga de la batería

La radio se alimenta mediante una batería de iones de litio (Li-Ion).

Procedimiento:

- Para cumplir con los términos de la garantía y evitar daños, cargue la batería utilizando un cargador Motorola Solutions exactamente tal como se describe en la guía del usuario del cargador.
-  **NOTA:**
Todos los cargadores de Motorola Solutions pueden cargar únicamente baterías Motorola Solutions autorizadas. Es posible que no se puedan cargar otras baterías. Motorola Solutions recomienda que la radio permanezca apagada durante la carga.
- Para obtener el mejor rendimiento, cargue una batería nueva 4 o 5 horas antes del primer uso.
- Las baterías se cargan mejor a temperatura ambiente.

La pantalla muestra el icono de carga de la batería momentáneamente. Cuando la carga está en progreso, el indicador LED rojo se ilumina. Cuando la carga se completa, el indicador LED verde se ilumina hasta que desconecta el cargador.

3.4

Colocación y extracción de la antena



PRECAUCIÓN:

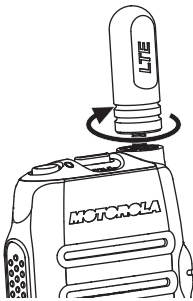
Si necesita sustituir la antena, asegúrese de utilizar únicamente antenas TLK 100i. Si no lo hace así, la radio resultará dañada. Consulte [Lista de accesorios autorizados en la página 51](#) para ver las antenas recomendadas.

Requisitos previos:

Apague la radio.

Procedimiento:

- Para acoplar la antena, colóquela en el receptáculo y gírela en el sentido de las agujas del reloj.



- Para quitar la antena, gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj.

3.5

Encendido o apagado de la radio

Procedimiento:

- Para apagar la radio, mantenga pulsado el botón de **encendido/información**.



NOTA:

Para encender la radio cuando se esté cargando, mantenga pulsado el botón de **encendido/información**.

El indicador LED verde se enciende y la pantalla muestra una animación de encendido.

- Para apagar la radio, mantenga pulsado el botón de **encendido/información**.

3.6

Ajuste del volumen

Procedimiento:

- Para aumentar el nivel de volumen, pulse el botón **Subir volumen**.
- Para bajar el nivel de volumen, pulse el botón **Bajar volumen**.

3.7

Activación del punto de acceso Wi-Fi preconfigurado (PWAP)

Esta función proporciona una conexión Wi-Fi temporal para que la radio descargue las configuraciones del portal. En lugar de la configuración manual a través del servidor web del modo de mantenimiento, puede utilizar el punto de acceso Wi-Fi preconfigurado para la conexión Wi-Fi inicial.

Requisitos previos:

Asegúrese de que la radio está en el modo de usuario y no tiene conexión a Internet.



NOTA:

A continuación se muestran los ajustes preconfigurados del punto de acceso Wi-Fi admitidos por la radio.

SSID	Contraseña
WaveRadio	RadioManagement

Procedimiento:

Para conectarse al PWAP, pulse el botón **Menú/programable** y el de **subir el volumen** simultáneamente.

Si la radio se ha conectado correctamente al PWAP, la radio mostrará las siguientes indicaciones:

- Suena un tono positivo.
- En la pantalla se muestra **PWAP** durante 2 segundos.

La radio descarga la configuración Wi-Fi suministrada del servidor y sobrescribe la configuración Wi-Fi preconfigurada.



NOTA:

La configuración Wi-Fi preconfigurada se borra al reiniciar la radio o al desactivar la conexión Wi-Fi.

Capítulo 4

Indicadores de estado

En este capítulo se ofrece información sobre los iconos, la capacidad de la batería, los indicadores LED y los tonos que utiliza la radio.

4.1

Iconos

La siguiente tabla muestra los iconos que aparecen en la pantalla de la radio y su descripción.

Tabla 3 : Iconos de pantalla

Icono	Descripción
	Nivel batería
	Carga de la batería
	Error de carga de batería
	Nivel de volumen
	Modo silenc.
	Nivel de brillo
	No molestar activado
	No molestar desactivado
	Anuncio de voz activado
	Anuncio de voz desactivado
	Tonos de alerta activados
	Tonos de alerta desactivados
	Nivel de señal móvil
	Error de conexión móvil/No hay SIM/SIM inválida
	Nivel de la señal Wi-Fi
	Falla de conexión Wi-Fi
	Ubicación activada

Icono	Descripción
	Ubicación desactivada
	Descargando software/Software disponible ¹
	Registro creado/Cargando registro ²
	Bluetooth activado
	Bluetooth desactivado
	Estado de Bluetooth para búsquedas
	Estado de Bluetooth para conexiones
	Emparejamiento Bluetooth
	Rastreo act.:
	Rastreo des.:
	Alertas personales instantáneas (IPA)
	Modo de emergencia
	Cuenta atrás de emergencia
	Emergencia declarada
	Emergencia cancelada
	Llamada de emergencia
	Grupo de conversación de área
	Bloqueo de la radio
	Escucha de ambiente
	Página de presentación de la lista de contactos
	Usuario desactivado/suspendido

¹ Cuando hay software disponible, en la pantalla se muestra una flecha hacia abajo estática. Cuando el software se está descargando, en la pantalla se muestra una flecha hacia abajo en movimiento.

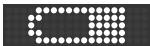
² Cuando se crea el registro, en la pantalla se muestra una flecha hacia abajo estática. Cuando el registro se está cargando, en la pantalla se muestra una flecha hacia arriba en movimiento.

4.2

Capacidad de la batería

La siguiente tabla proporciona información sobre la capacidad de la batería de la radio. Los iconos e indicadores LED aparecen cuando se pulsa el botón de encendido/información.

Tabla 4 : Capacidad de la batería

Icono	Indicación del LED	Anuncio de voz	Descripción
	● Verde fijo	Batería alta	80 - 100 % de su capacidad
	● Ámbar fijo	Batería media	60 - 80 % de su capacidad
	● Ámbar fijo	Batería media	25 - 60 % de su capacidad
	● Parpadeo en rojo	Batería baja	5 - 25 % de su capacidad
	● Parpadeo en rojo	Batería muy baja	Capacidad inferior al 5 %

4.3

Indicadores LED

Los indicadores LED muestran el estado de funcionamiento y de carga de la batería de la radio.

Tabla 5 : Estado de funcionamiento y estado de carga

Indicación del LED	Modo de funcionamiento	Modo de solo carga
Verde fijo	- La radio se está encendiendo - La radio está transmitiendo - Escucha de ambiente	Completamente cargada
Verde intermitente	- Llamada entrante - Durante el tiempo muerto de la llamada - Entrar en grupo de conversación de área	No aplicable
Rojo fijo	No aplicable	Carga rápida
Parpadeo en rojo	- Fuera de servicio - Error de carga - Batería defectuosa	- Error de carga - Batería defectuosa
Parpadeo en rojo lento	- Radio fuera del rango - Usuario desactivado o suspendido	No aplicable
Parpadeo en verde y amarillo	En modo No molestar	No aplicable

Indicación del LED	Modo de funcionamiento	Modo de solo carga
Ámbar fijo	Entrar en modo de emergencia	No aplicable
Parpadeo en ámbar	• En modo de rastreo • Recibir alerta de emergencia • Recibir alerta personal instantánea	No aplicable
Sin indicación	• La radio está apagada • Anulación de la radio³ • La radio está inactiva	No aplicable

³ Póngase en contacto con su distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Capítulo 5

Desplazamiento rápido por la lista de grupos de conversación

Una lista de grupos de conversación tiene un máximo de 96 canales.

Los canales se muestran en orden numérico. Puede mantener pulsado el **Selector de desplazamiento para grupos de conversación/lista de contactos** para realizar un desplazamiento rápido. Después del segundo canal, podrá desplazarse rápidamente por los canales en incrementos de 10.

Ejemplo:

Por ejemplo, si la radio tiene 93 canales, el incremento en el cambio de canal será **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→Ch 20**.

Capítulo 6

Lista de contactos

De forma predeterminada, a la lista de contactos se accede manteniendo pulsado el botón programable. Para obtener más información sobre su configuración, póngase en contacto con su distribuidor.

La lista de contactos solo contiene usuarios que estén disponibles y en el modo "No molestar". Si el contacto está desconectado, no se mostrará en la lista.

Los nombres de los contactos pueden tener un máximo de 30 caracteres alfanuméricos y la lista de contactos se muestra en orden alfabético.

Esta función admite desplazamiento rápido manteniendo pulsado el **Selector de desplazamiento para grupos de conversación/listas de contactos** o los botones **Subir el volumen y Bajar el volumen** desde la lista de contactos.

6.1

Acceso a la lista de contactos



NOTA:

Dependiendo de la configuración de la radio, pulse o mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. En caso contrario, tendrá que entrar manualmente en la función mediante el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el icono de la lista de contactos.
- 3 Para ver la lista de contactos, pulse el botón de **Subir el volumen y Bajar el volumen**.

Capítulo 7

Llamadas de radio

En este capítulo se explican las operaciones para recibir, responder, realizar y finalizar llamadas. Se admiten llamadas de grupo, privadas y de difusión.

Llamada de grupo

Una llamada a un grupo de usuarios. La radio debe estar configurada como miembro del grupo para que puedan comunicarse entre sí.

Llamada privada

Llamada de una radio individual a otra radio individual.

Llamada de difusión

Una llamada desde una radio individual a todas las radios del canal o a un usuario del grupo de conversación.

Se utiliza para realizar anuncios importantes que requieren máxima atención.

Las llamadas de difusión no admiten respuesta.

7.1

Llamadas de grupo

La radio debe estar configurada como parte de un grupo para recibir una llamada del grupo de usuarios o realizar una llamada al mismo.

7.1.1

Realización de llamadas de grupo

Procedimiento:

- 1 Seleccione un canal con el grupo de conversación activo.
- 2 Mantenga pulsado el botón **PTT** para realizar la llamada.
El indicador LED verde se ilumina. En la pantalla se muestra el alias de grupo de conversación.
- 3 Espere hasta que acabe el tono de permitir hablar y comience a hablar con claridad al micrófono.
- 4 Suelte el botón PTT para escuchar.
El indicador LED verde parpadea cuando la radio de destino responde. En la pantalla se muestra el alias de grupo de conversación.



NOTA:

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. La radio regresa a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada. La radio regresa a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

7.1.2

Respuesta a llamadas a grupo

Cuándo y dónde se puede utilizar:

Al recibir una llamada a grupo:

- El indicador LED verde parpadea.
- La radio genera un tono de alerta de llamada entrante momentáneo antes de reactivar el audio del autor de llamada.

Procedimiento:

- 1 Para responder a la llamada, pulse el botón **PTT**.
El indicador LED verde se ilumina.
- 2 Espere hasta que acabe el tono de permitir hablar y comience a hablar con claridad al micrófono.
- 3 Suelte el botón PTT para escuchar.



NOTA:

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado.

7.2

Llamadas privadas

Una llamada privada es una llamada de una radio individual a otra radio individual.

7.2.1

Realizar llamadas privadas



NOTA:

Dependiendo de la configuración de la radio, pulse o mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. En caso contrario, tendrá que entrar manualmente en la función mediante el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Menú/Programable**.
- 2 Para seleccionar un contacto, desplácese por la lista de contactos utilizando el **Selector de desplazamiento para grupos de conversación/listas de contactos** o los botones **Subir el volumen y Bajar el volumen** hasta que se muestre el contacto adecuado.



NOTA:

Si "X" precede al contacto, el contacto se encuentra en modo No molestar y sonará un tono de rechazo al pulsar el botón **PTT**.

- 3 Mantenga pulsado el botón **PTT** para realizar la llamada.
El indicador LED verde se ilumina. La pantalla muestra el alias de autor de llamada.
- 4 Espere hasta que acabe el tono de permitir hablar y comience a hablar con claridad al micrófono.
- 5 Suelte el botón PTT para escuchar.

7.2.2

Respuesta a llamadas privadas

Cuándo y dónde se puede utilizar:

Al recibir una llamada privada:

- El indicador LED verde parpadea.
- La radio genera un tono de alerta de llamada entrante previo a la llamada de audio entrante.

- Oirá un breve tono de alerta en el momento en que la radio transmisora suelte el botón **PTT**, lo que señala que el canal está libre para que el usuario responda.

Procedimiento:

- 1 Para responder a la llamada, pulse el botón **PTT**.
El indicador LED verde se ilumina.
- 2 Espere hasta que acabe el tono de permitir hablar y comience a hablar con claridad al micrófono.
- 3 Suelte el botón PTT para escuchar.



NOTA:

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado.

7.3

Llamadas de difusión

Una llamada de difusión es una llamada desde una radio individual a todas las radios del canal.

Las llamadas de difusión se utilizan para realizar anuncios importantes que requieren máxima atención. Las llamadas de difusión no admiten respuesta.

Si cambia a otro canal mientras está recibiendo la llamada, la radio dejará de recibir la llamada de difusión. No podrá utilizar ninguno de los botones laterales hasta que finalice la llamada.

Para recibir o realizar llamadas al grupo de usuarios mediante llamadas de emisión, el distribuidor debe configurar la radio para llamadas de difusión a grupos de conversación.

7.3.1

Realización de llamadas de difusión

Procedimiento:

- 1 Pulse el **Selector de desplazamiento para grupos de conversación/listas de contactos** programado.
- 2 Mantenga pulsado el botón **PTT** para realizar la llamada.
En la pantalla se mostrará una cuenta atrás desde 3, 2 y 1.
- 3 Espere a que acabe el tono de permitir hablar o el tono de PTT y comience a hablar con claridad por el micrófono.

El indicador LED verde se ilumina. La pantalla mostrará el alias de la llamada.



NOTA:

La llamada finalizará cuando no haya ninguna actividad de voz durante un periodo determinado. La radio regresa a la pantalla en la que se encontraba antes de iniciar la llamada.

7.3.2

Recepción de llamadas de difusión

Cuándo y dónde se puede utilizar:

Al recibir una llamada de difusión:

- El indicador LED verde parpadea.

- La radio genera un tono de alerta de recepción de una llamada de difusión previo a la llamada de audio de difusión.



NOTA:

La llamada de difusión tiene prioridad sobre las llamadas de grupo y las privadas, pero no sobre las llamadas de emergencia.

La radio puede recibir llamadas de difusión incluso cuando está activado el modo "no molestar".

Capítulo 8

Anulación por supervisión

La anulación por supervisión permite a un supervisor interrumpir una llamada en curso, excepto si es privada, e iniciar inmediatamente una llamada de supervisión.

Si el usuario está recibiendo o transmitiendo una llamada y la llamada en curso se interrumpe por una llamada de supervisión, la radio desactiva el silencio para la llamada de supervisión y muestra el alias del supervisor.



NOTA:

Para obtener más información sobre su configuración, póngase en contacto con su distribuidor o su administrador.

Capítulo 9

Comprobación de la información de la radio

Procedimiento:

Pulse varias veces el botón **Encendido/Información**.

La radio muestra una de las siguientes opciones en función del estado o modo.

- 1 Lista de alertas de emergencia⁴
- 2 Lista de alertas personales instantáneas (IPA)⁴
- 3 Bloqueo de la radio/Modo de mantenimiento⁴
- 4 Estado de la carga/batería
- 5 Estado de la celda
- 6 Estado de la conexión Wi-Fi
- 7 Estado de ubicación
- 8 Estado de Bluetooth
- 9 Estado de la carga de diagnóstico
- 10 Estado del software
- 11 Nombre de radio

⁴ Si esta función está desactivada, no se mostrará en la radio.

Capítulo 10

Comprobación de la carga de la batería

Siga el procedimiento para comprobar el nivel de batería de la radio.

Procedimiento:

Pulse el botón de **encendido/información**.

Ocurrirá una de las siguientes opciones:

- El indicador LED se ilumina en color verde fijo, lo que indica que el nivel de batería es elevado.
- El indicador LED se ilumina en color amarillo fijo, lo que indica que el nivel de batería es medio.
- El indicador LED parpadea en rojo, lo que indica que el nivel de batería es bajo.

Capítulo 11

Valores de la conexión móvil y Wi-Fi

Puede comprobar la intensidad de la señal móvil y Wi-Fi en la radio.

La radio muestra los siguientes tipos de indicaciones de la intensidad de la señal junto al icono:

- 0 = Sin señal
- 1 = Señal débil
- 2 = Señal normal
- 3-4 = Buena señal
- 5 = Señal excelente
- X = Error de conexión

11.1

Comprobación de la intensidad de la señal Wi-Fi o móvil

Procedimiento:

- Pulse la tecla de **encendido/información** hasta que vea el icono de intensidad de la señal Wi-Fi o móvil.

La radio muestra el icono de intensidad de la señal móvil y Wi-Fi con los valores actuales.

Capítulo 12

Menú

Puede acceder al menú mediante el botón **Menú/Programable**.

A continuación se describen las funciones disponibles en el menú.

Tabla 6 : Lista de funciones

Función	Descripción
Todos los tonos de alerta	Permite activar y desactivar todos los tonos de alerta.
Brillo de la pantalla	Permite ajustar el brillo de la pantalla de la radio.
Indicadores de voz	Permite activar o desactivar los indicadores de voz.
No molestar	Permite cambiar el modo de la radio de disponible a "no molestar".  NOTA: Cuando la función No molestar esté activada, no podrá recibir llamadas privadas, llamadas de grupo o llamadas rápidas de grupo.
Rastreo	Permite activar o desactivar la función Rastrear.
Ubicación	Permite activar y desactivar la función del sistema de posicionamiento global (GPS).
Wi-Fi	Permite activar o desactivar los módems Wi-Fi.
Móvil	Permite activar o desactivar los módems móviles.
Bluetooth	Permite activar o desactivar Bluetooth.

12.1

No molestar

La función No molestar permite cambiar el estado de la radio de disponible a no disponible.

Cuando la función No molestar esté activada, parpadeará un LED y no podrá recibir llamadas privadas. Cuando se inicie una llamada, sonará un tono negativo para indicar que la llamada no puede conectarse.

12.1.1

Activación o desactivación de No molestar



NOTA:

Dependiendo de la configuración de la radio, pulse o mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. En caso contrario, tendrá que entrar manualmente en la función mediante el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Menú/Programable**.
- 2 Localice el icono de No molestar.

- 3 Para activar No molestar, pulse el botón **Subir volumen**. Para desactivarlo, pulse el botón **Bajar volumen**.

Si No molestar está activado, ocurre lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "No molestar activado".
- En la pantalla se muestra una marca de verificación junto al icono de No molestar.
- El indicador LED muestra una luz verde y una luz ámbar que parpadean periódicamente.

Si No molestar está desactivado, ocurre lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "No molestar desactivado".
- En la pantalla se muestra una marca en forma de "X" junto al icono de No molestar.

12.2

Activación o desactivación del indicador de voz



NOTA:

Dependiendo de la configuración de la radio, pulse o mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. En caso contrario, tendrá que entrar manualmente en la función mediante el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Menú/Programable**.
- 2 Localice el icono del Indicador de voz.
- 3 Para activar el Indicador de voz, pulse el botón **Subir volumen**. Para desactivarlo, pulse el botón **Bajar volumen**.

Si el Indicador de voz está activado, sucede lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Indicador de voz activado".
- La pantalla muestra una marca de verificación junto al icono del Indicador de voz.
- Todos los tonos del Indicador de voz están activados.

Si el Indicador de voz está desactivado, sucede lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Indicador de voz desactivado".
- La pantalla muestra una marca en forma de "X" junto al icono del Indicador de voz.
- Todos los tonos del Indicador de voz están desactivados.

12.3

Activación y desactivación de tonos de alerta de la radio



NOTA:

Dependiendo de la configuración de la radio, pulse o mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. En caso contrario, tendrá que entrar manualmente en la función mediante el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Menú/Programable**.
- 2 Localice el icono de Tonos de alerta.
- 3 Para activar los Tonos de alerta, pulse el botón de **Subir volumen**. Para desactivarlo, pulse el botón **Bajar volumen**.

Si los Tonos de alerta están activados, sucede lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Todos los tonos de alerta activados".
- En la pantalla se muestra una marca de verificación junto al icono de Tonos de alerta.
- Todos los tonos y alertas están activados.

Si los Tonos de alerta están desactivados, sucede lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Todos los tonos de alerta desactivados".
- En la pantalla se muestra una marca en forma de "X" junto al icono de Tonos de alerta.
- Todos los tonos y alertas están desactivados.

12.4

Ajuste del brillo de la pantalla

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Menú/Programable**.
- 2 Localice el icono de Brillo de la pantalla.
- 3 Para seleccionar el nivel de brillo, alterne los botones de **Volumen**.

El nivel de brillo más bajo es el 1 y el más alto es el 4.

- El Indicador de voz informa del nivel de brillo seleccionado.
- En la pantalla se muestra el nivel de brillo de la pantalla seleccionado.

12.5

Activación o desactivación de la ubicación



NOTA:

Dependiendo de la configuración de la radio, pulse o mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. En caso contrario, tendrá que entrar manualmente en la función mediante el siguiente procedimiento.

A la ubicación solamente se puede acceder cuando la función está activada. Póngase en contacto con el distribuidor o el administrador del sistema para obtener más información.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Menú/Programable**.
- 2 Busque el icono de ubicación.
- 3 Para activar la Ubicación, pulse el botón **Subir el volumen**. Para desactivarlo, pulse el botón **Bajar volumen**.

Si la Ubicación está activada, ocurre lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Servicio de ubicación activado".
- En la pantalla se muestra una marca de verificación junto al icono de Ubicación.

Si la Ubicación está desactivada, ocurre lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Servicio de ubicación desactivado".
- En la pantalla se muestra una marca en forma de "X" junto al icono de Ubicación.

12.6

Activación o desactivación del Wi-Fi



NOTA:

Dependiendo de la configuración de la radio, pulse o mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. En caso contrario, tendrá que entrar manualmente en la función mediante el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Menú/Programable**.
- 2 Localice el icono de Wi-Fi.
- 3 Para activar el Wi-Fi, pulse el botón **Subir volumen**. Para desactivarlo, pulse el botón **Bajar volumen**.

Si el Wi-Fi está activado, sucede lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Wi-Fi activado".
- La pantalla muestra una marca de verificación junto al icono de Wi-Fi.

Si el Wi-Fi está desactivado, sucede lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Wi-Fi desactivado".
- La pantalla muestra una marca en forma de "X" junto al icono de Wi-Fi.

12.7

Encendido o apagado del móvil en la radio



NOTA:

Dependiendo de la configuración de la radio, pulse o mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. En caso contrario, tendrá que entrar manualmente en la función mediante el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Menú/Programable**.
- 2 Localice el icono de Móvil.
- 3 Para activar el móvil, pulse el botón **Subir volumen**. Para desactivarlo, pulse el botón **Bajar volumen**.

Si el Móvil está activado, sucede lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Móvil activado".
- La pantalla muestra una marca de verificación junto al icono de Móvil.

Si el Móvil está desactivado, sucede lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Móvil desactivado".
- La pantalla muestra una marca en forma de "X" junto al icono de Móvil.

12.8

Bluetooth

Esta función permite utilizar la radio con un accesorio activado para Bluetooth mediante una conexión Bluetooth. La radio soporta accesorios activados para Bluetooth de Motorola Solutions y disponibles en el mercado (COTS).

La conexión Bluetooth funciona dentro de un rango de 10 m (32 pies) de la línea de visión. Esta es una línea sin obstáculos entre la radio y el accesorio habilitado para Bluetooth. Para que funcione con un alto grado de fiabilidad, Motorola Solutions recomienda no separar la radio y el accesorio.

En las zonas periféricas de recepción, la calidad tanto del tono como de la voz comenzará a sonar "distorsionada" o "entrecortada". Para corregir este problema, debe colocar la radio y el accesorio habilitado para Bluetooth más cerca el uno del otro (dentro del rango de 10 metros [32 pies] definido) para volver a recibir el audio con claridad. La función Bluetooth de la radio tiene una potencia máxima de 2,5 mW (4 dBm) dentro del rango de 10 m (32 pies).

Consulte el manual del usuario de su accesorio Bluetooth para obtener más detalles sobre sus capacidades.

12.8.1

Activación o desactivación de Bluetooth



NOTA:

Dependiendo de la configuración de la radio, pulse o mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. En caso contrario, tendrá que entrar manualmente en la función mediante el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Menú/Programable**.
- 2 Localice el icono de Bluetooth.
- 3 Para activar el Bluetooth, pulse el botón **Subir volumen**. Para desactivarlo, pulse el botón **Bajar volumen**.

Si el Bluetooth está activado, sucede lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Bluetooth activado".
- En la pantalla se muestra una marca de verificación junto al icono de Bluetooth.

Si el Bluetooth está desactivado, sucede lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Bluetooth desactivado".
- En la pantalla se muestra una marca en forma de "X" junto al icono de Bluetooth.

12.8.2

Búsqueda de dispositivos Bluetooth

Procedimiento:

Para buscar otros dispositivos Bluetooth, pulse el botón de **encendido/información** hasta que vea el icono de Bluetooth.

La radio muestra el icono de Búsqueda de Bluetooth y el Indicador de voz informa "Búsqueda de Bluetooth".

12.8.3

Conexión a dispositivos Bluetooth

Procedimiento:

- 1 Durante la búsqueda, la radio busca el último accesorio Bluetooth conectado.
Una vez conectada, el accesorio Bluetooth emite un tono de indicación.

- 2 Para ver la información de estado de la conexión Bluetooth, pulse el botón **Encendido/Información**.

La radio muestra el icono de Bluetooth conectado y el Indicador de voz informa "Bluetooth conectado".

12.8.4

Desconexión de dispositivos Bluetooth

Procedimiento:

- 1 Cuando el accesorio Bluetooth quede fuera del alcance o se desactive, se desconectará de la radio automáticamente.
La radio emite un tono de indicación tras desconectarse del accesorio Bluetooth.
- 2 La radio intenta conectarse de nuevo al mismo accesorio Bluetooth con un temporizador de reconexión.

12.8.5

Borrar un emparejamiento Bluetooth

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón de **Encendido/Información** hasta que aparezca el icono de Bluetooth.
- 2 Desplácese por la lista de Bluetooth utilizando el **Selector de desplazamiento para grupos de conversación/lista de contactos** o los botones **Subir el volumen y Bajar el volumen** hasta que aparezca el icono de la conexión Bluetooth correcta.
- 3 En el "nombre descriptivo" del dispositivo, mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para borrar el emparejamiento.

Si el emparejamiento Bluetooth se borra correctamente, sonará un tono positivo.

Si se intenta borrar un dispositivo no emparejado, sonará un tono negativo.

12.9

Rastreo

Esta función permite a la radio desplazarse por la lista de rastreo programada para el canal actual en busca de actividad de voz.

Cuando se encuentra en el modo de rastreo, el sistema prioriza una llamada de grupo de conversación de baja prioridad en curso. La radio desactiva el silencio para la llamada de grupo de conversación con alta prioridad. Para responder al grupo de conversación activo, pulse el botón PTT durante el periodo programado (tiempo muerto) de una llamada en curso de la lista de rastreo.

Al pulsar el botón PTT cuando la radio no se encuentra en una llamada, la radio iniciará una llamada al último grupo de conversación seleccionado.



NOTA:

Si se activa el modo No molestar durante el modo de rastreo, la radio prioriza el modo No molestar.

12.9.1

Activación o desactivación del rastreo



NOTA:

Dependiendo de la configuración de la radio, pulse o mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para acceder directamente a la función. En caso contrario, tendrá que entrar manualmente en la función mediante el siguiente procedimiento.

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Menú/Programable**.
- 2 Localice el icono de Rastreo
- 3 Para activar el Rastreo, pulse el botón **Subir volumen**. Para desactivarlo, pulse el botón **Bajar volumen**.

Si el Rastreo está activado, sucede lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Rastreo activado".
- La pantalla muestra una marca de verificación junto al icono de Rastreo.
- El indicador LED parpadea en ámbar.

Si el Rastreo está desactivada, sucede lo siguiente:

- El Indicador de voz informa "Rastreo desactivado".
- La pantalla muestra una marca en forma de "X" junto al icono de Rastreo.

Capítulo 13

Alerta personal instantánea

Las alertas personales instantáneas (IPA) son una notificación que puede enviar a un contacto que está ocupado o que no puede responder a una llamada privada o de grupo.

Cuando recibe una IPA, la radio emite un tono y muestra un icono y el alias del remitente.

Las IPA recibidas se almacenan en la lista de estados de IPA para que pueda verlas y responder a ellas en otro momento. Cuando se reciben varias IPA, la última de ellas se muestra al principio de la lista. En la lista de estados de IPA se pueden almacenar nueve alertas como máximo.

Si tiene una llamada privada con el remitente de la IPA, esta se borrará automáticamente.

13.1

Enviar IPA

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Menú/Programable**.
- 2 Localice el icono de Contacto.
- 3 Seleccione **<required alias>** al que le gustaría enviar la IPA.
- 4 Mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** para enviar la IPA.

La pantalla parpadeará dos veces después de enviar la IPA y emitirá un tono positivo.

13.2

Recepción de IPA

Cuando se recibe una IPA en modo de inactividad, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- La IPA se añade a la lista de estados de IPA.
- Suena un tono.
- El LED ámbar parpadea hasta que se borra la IPA.
- En la pantalla se muestra el icono y el alias de la IPA.

13.3

Ver la lista de IPA

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón **Encendido/Información** hasta que aparezca el icono de la lista de IPA.
- 2 Desplácese por la lista de IPA utilizando el **Selector de desplazamiento para grupos de conversación/lista de contactos** o los botones de **Subir el volumen y Bajar el volumen** hasta que aparezca la lista.

La lista muestra nueve entradas de IPA. Cuando la lista está llegando al final o al principio, se emite un tono.

13.4

Borrar la lista de estados de IPA

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

- Desde la lista de contactos o la lista de IPA, seleccione el contacto que desea borrar y mantenga pulsado el botón **PTT** para realizar una llamada.
- En la lista de estados de IPA, mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** sobre el contacto que desee borrar.
- Apague y encienda la radio para borrar todas las IPA.

Capítulo 14

Funcionamiento de emergencia

Existen dos formas de declarar o cancelar una emergencia.

Puede declarar o cancelar una emergencia localmente pulsando el botón programable (botón de **emergencia**) o el botón de **emergencia** del accesorio de Bluetooth.

Los usuarios autorizados también pueden declarar o cancelar una emergencia a distancia mediante la aplicación WAVE o un despachador.

Cuando se declara una emergencia y la radio entra correctamente en el modo de emergencia, la pantalla parpadea con el icono de emergencia. Cuando la pantalla parpadea con el icono de emergencia, el usuario solo puede ver el estado de la batería y el control del volumen, realizar llamadas de emergencia y salir del modo de emergencia.

Durante el modo de emergencia, cualquier llamada que se inicie se declarará como una llamada de emergencia.

14.1

Declaración de una emergencia

Requisitos previos:

Configure el botón **Menú/Programable** para situaciones de emergencia. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener más información.

Procedimiento:

- Mantenga pulsado el botón **Menú/Programable**.

En la pantalla se mostrará una cuenta atrás desde !! 3 !!, !! 2 !! y !! 1 !! con un tono en aumento.

Si declara una emergencia por equivocación, durante la cuenta atrás suelte el botón **Menú/Programable** para cancelar la declaración de la emergencia.

Si la emergencia se ha declarado correctamente, la radio mostrará las siguientes indicaciones:

- Suena el tono de emergencia.
- Se encenderá el indicador LED ámbar.
- La pantalla mostrará el icono de emergencia.

Si la emergencia no se ha podido declarar, la radio regresará al canal seleccionado anteriormente.

14.2

Cancelación de emergencias

Requisitos previos:

Configure el botón **Menú/Programable** para situaciones de emergencia. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener más información.

Procedimiento:

- Mantenga pulsado el botón **Menú/Programable**.

En la pantalla se mostrará una cuenta atrás desde !! 3 !!, !! 2 !! y !! 1 !! con un tono en aumento.

Si cancela una emergencia por equivocación, durante la cuenta atrás suelte el botón **Menú/Programable** para volver al modo de emergencia.

Si la emergencia se cancela correctamente, la pantalla vuelve al canal seleccionado previamente.

14.3

Recepción de alertas de emergencia

Cuando se recibe una alerta de emergencia declarada, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena el tono de emergencia.
- El LED ámbar parpadea durante 2 segundos.
- La pantalla muestra el icono de alerta de emergencia declarada y el alias del iniciador.
- La alerta tiene prioridad sobre la realización y recepción de llamadas.

Cuando se recibe una alerta de emergencia cancelada, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena el tono de emergencia.
- El LED ámbar parpadea hasta que todas las alertas de emergencia se borran de la lista de alertas de emergencia.
- En la pantalla se muestra el icono de alerta de emergencia cancelada y el alias del iniciador.
- La alerta tiene prioridad sobre la realización y recepción de llamadas.

14.4

Respuesta a alertas de emergencia

Procedimiento:

- 1 Pulse el botón de **encendido/información**.
- 2 Localice el icono de la lista de alertas de emergencia.
- 3 Para seleccionar el alias correspondiente de la alerta de emergencia, pulse el botón **Subir el volumen y Bajar el volumen**.
- 4 Pulse el botón **PTT** para iniciar una llamada.

14.5

Recepción de llamadas de emergencia

Cuando se recibe una llamada de emergencia, en la radio se muestran las siguientes indicaciones:

- Suena el tono de emergencia.
- El indicador LED verde se ilumina.
- En el caso de llamadas de grupo, la pantalla muestra el icono de llamada de emergencia, el alias de canal del grupo de conversación durante 2 segundos y, a continuación, se desplaza hasta el alias de la persona que realiza la llamada.

- En el caso de llamadas privadas, la pantalla muestra el icono de llamada de emergencia y el alias del iniciador.

14.6

Borrado de la lista de alertas de emergencia

Requisitos previos:

Las alertas de emergencia de la lista de alertas de emergencia se borran cuando se recibe la alerta de cancelación de emergencia correspondiente. En caso contrario, tendrá que borrar manualmente la lista llevando a cabo las siguientes acciones.

Procedimiento:

Realice una de las siguientes acciones:

- En la lista de alertas de emergencia, mantenga pulsado el botón **Menú/Programable** sobre el Alias de alerta de la emergencia que desee borrar.
- Apague y encienda la radio para borrar todas las alertas de emergencia.

Cuando todas las alertas de emergencia se hayan borrado, el icono de la lista de alertas de emergencia desaparece de la opción del botón **Encendido/Información** y el LED ámbar se apaga.

Capítulo 15

Grupo de conversación de área

Cuando entre en un área geográfica, podrá ver y escuchar las notificaciones del área del grupo de conversación de esa geovalla.

Los grupos de conversación de área se añaden a la lista de grupos de conversación de área en orden alfabético. Una vez añadida a la lista de grupos de conversación de área, la radio recibe llamadas tanto del grupo de conversación de área como del canal del grupo de conversación antes de entrar en la zona de grupos de conversación de área. Puede utilizar el botón de **canales** para desplazarse por la lista de canales del grupo de conversación y por la lista de grupos de conversación de área. El número de canal no se muestra cuando se encuentra en el grupo de conversación de área.

Cuando se encuentre en un grupo de conversación de área, la radio emitirá el indicador de voz, el LED verde parpadeará y la pantalla mostrará el alias del grupo de conversación.

Cuando salga del grupo de conversación de área, la radio emitirá el indicador de voz y mostrará el alias del grupo de conversación en la pantalla. Si se encuentra en el transcurso de una llamada al salir del grupo de conversación de área, la llamada no se cortará automáticamente. Cuando la llamada finaliza, la radio saldrá del grupo de conversación de área.

Si se elimina el grupo de conversación de área, regresará al canal anterior.

Capítulo 16

Bloqueo de la radio

Bloqueo de la radio indica que la radio está desactivada.

Cuando la radio está en el modo de bloqueo, se desactivan todos los botones, excepto los de **Encendido/Información** y **Subir el volumen y Bajar el volumen**. Toda la actividad de voz y todas las indicaciones LED se desactivan también.

Cuando está encendida, si pulsa el botón **Encendido/Información**, se mostrará la pantalla de bloqueo de la radio.

Capítulo 17

Usuario desactivado o suspendido

Usuario desactivado o suspendido indica que su cuenta se ha desactivado o suspendido. Si se desactiva o se suspende su cuenta, no podrá iniciar sesión en el servidor de PTT.

La radio emite un tono, el LED rojo parpadea y el icono de usuario desactivado o suspendido parpadea.

Los botones **Encendido/Información**, **Menú/Programable** y **Subir el volumen y Bajar el volumen** funcionan con normalidad.

Cuando se pulsa el botón **PTT**, la radio intenta iniciar sesión en el servidor de PTT. Si la radio puede conectarse al servidor de PTT, accederá a la pantalla de inicio de sesión normal; de lo contrario, el icono de usuario desactivado o suspendido parpadeará.

Capítulo 18

Anulación de la radio

Anulación de la radio indica que la radio está desactivada de forma permanente.

En el modo de funcionamiento normal, la radio se apaga cuando recibe un comando de anulación.

Cuando el modo de anulación está activado, la radio no muestra la interfaz de usuario (IU) y no se puede encender. La radio solo la puede volver a activar Motorola Solutions.

Para obtener más información, póngase en contacto con el distribuidor.

Capítulo 19

Escucha de ambiente

Esta función permite a los usuarios autorizados escuchar el sonido ambiente de una radio concreta durante el modo de inactividad.

Cuando un usuario autorizado comienza la escucha de ambiente de una radio específica, la radio reproduce un tono y muestra el icono de escucha de ambiente y el alias del usuario autorizado. La escucha de ambiente se detiene cuando se inicia o se recibe otro tipo de llamada.

Capítulo 20

Lista de accesorios autorizados

Motorola Solutions ofrece una lista de accesorios aprobados para mejorar la productividad de la radio.

Antena

- Banda de ID de antena gris (paquete de 10) (32012144001)
- Banda de ID de antena amarillo (paquete de 10) (32012144002)
- Banda de ID de antena verde (paquete de 10) (32012144003)
- Banda de ID de antena azul (paquete de 10) (32012144004)
- Banda de ID de antena violeta (paquete de 10) (32012144005)
- Antena LTE (HKAN4003_)

Batería

- Batería de iones de litio de 2500 mAh (PMNN4578_)

Dispositivos de transporte

- Muñequera de nailon (PMLN6074_)
- Clip pivotante de cinturón de uso intensivo (PMLN7128_)
- Funda de transporte pivotante (PMLN7932_)

Cargadores

- Cargador micro USB, 7,5 W, 100 V–240 V, enchufe para EE. UU. y Japón (PS000150A11)
- Cargador micro USB, 5 W, 100 V-240 V, enchufe para Europa (PS000042A12)
- Cargador micro USB, 5 W, 100 V-240 V, enchufe para el Reino Unido (PS000042A13)
- Cargador micro USB, 5 W, 100 V–240 V, enchufe para Australia y Nueva Zelanda (PS000042A14)
- Cargador micro USB, 5 W, 100 V-240 V, enchufe para Argentina (PS000042A15)
- Cargador micro USB, 5 W, 100 V-240 V, enchufe para Brasil (PS000042A18)
- Cargador micro USB, 5 W, 100 V-240 V, enchufe para Europa (PS000227A12)
- Cargador micro USB, 5 W, 100 V-240 V, enchufe para India (PS000042A19)
- Cargador micro USB, 5 W, 100 V-240 V, enchufe para el Reino Unido (PS000227A13)
- Cargador para varias unidades, enchufe para EE. UU. y Norteamérica (PMLN7101_)
- Cargador para varias unidades, enchufe para Europa (PMLN7102_)
- Cargador para varias unidades, enchufe para Australia y Nueva Zelanda (PMLN7103_)
- Cargador para varias unidades, enchufe para Argentina (PMLN7104_)
- Cargador para varias unidades, enchufe para Brasil (PMLN7106_)
- Cargador para varias unidades, enchufe para el Reino Unido (PMLN7162_)
- Cargador de alta velocidad para una sola unidad, enchufe para Europa (PMLN7110_)
- Cargador para una unidad, enchufe para Australia y Nueva Zelanda (PMLN7111_)

- Cargador para una unidad, enchufe para Argentina (PMLN7112_)
- Cargador para una unidad, enchufe para Brasil (PMLN7114_)
- Cargador para una unidad, enchufe para el Reino Unido (PMLN7163_)
- Cargador para una unidad, enchufe para EE. UU. y Norteamérica (PMLN7987_)

Auriculares

- Auricular con micrófono incorporado/Pulsar para hablar (PTT), MagOne (PMLN7156_)
- 2 cables con tubo transparente, negro (PMLN7157_)
- Auricular para vigilancia de 1 cable, micrófono integrado y PTT (PMLN7158_)
- Auricular ajustable con forma de D, micrófono integrado y PTT (PMLN7159_)
- Auricular giratorio, micrófono integrado y PTT (PMLN7189_)

Otros accesorios

- Tapa de la batería (HKLN4684_)

Micrófono con altavoz remoto

- Micrófono para altavoz remoto RM250 (PMMN4125_)
- Micrófono con altavoz remoto inalámbrico PoC WM500 (PMMN4127)⁵

⁵ No se ofrece en India.

Περιεχόμενα

Νομικές πληροφορίες και υποστήριξη.....	5
Πνευματική ιδιοκτησία και κανονιστικές ανακοινώσεις.....	5
Νομικές σημειώσεις και δηλώσεις συμμόρφωσης.....	6
Δήλωση συμμόρφωσης προμηθευτή.....	6
Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια.....	7
Ανακοίνωση προς τους χρήστες (FCC).....	7
Εγγύηση και τεχνική υποστήριξη.....	8
Εγγύηση μπαταριών και φορτιστών.....	8
Εγγύηση ποιότητας κατασκευής.....	8
Εγγύηση χωρητικότητας.....	8
Περιορισμένη εγγύηση.....	8
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. ΤΙ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΓΙΑ ΠΟΣΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ:.....	8
II. ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ.....	9
III. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΕΙΑΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ:.....	9
IV. ΣΕΡΒΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.....	9
V. ΤΙ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ.....	9
VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ.....	10
VII. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ.....	11
Κεφάλαιο 1 : Επισκόπηση ασύρματου πομποδέκτη.....	12
1.1 Προγραμματιζόμενα κουμπιά.....	13
1.1.1 Λειτουργίες ασύρματου πομποδέκτη με δυνατότητα αντιστοίχισης.....	13
Κεφάλαιο 2 : Σημαντικές πληροφορίες.....	14
2.1 Έκδοση λογισμικού.....	15
2.2 Φροντίδα ασύρματου πομποδέκτη.....	15
Κεφάλαιο 3 : Πρώτα βήματα.....	16
3.1 Τοποθέτηση κάρτας SIM.....	16
3.2 Σύνδεση της μπαταρίας.....	16
3.3 Φόρτιση της μπαταρίας.....	17
3.4 Σύνδεση και αφαίρεση της κεραίας.....	18
3.5 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ασύρματου πομποδέκτη.....	18
3.6 Ρύθμιση της έντασης ήχου.....	19
3.7 Ενεργοποίηση του προδιαμορφωμένου σημείου πρόσβασης Wi-Fi (PWAP).....	19
Κεφάλαιο 4 : Ενδείξεις κατάστασης.....	20
4.1 Εικονίδια.....	20

4.2 Χωρητικότητα μπαταρίας.....	22
4.3 Ενδείξεις LED.....	22
Κεφάλαιο 5 : Γρήγορη μετάβαση στα διαδοχικά στοιχεία της λίστας ομάδων συνομιλίας.....	24
Κεφάλαιο 6 : Λίστα επαφών.....	25
6.1 Πρόσβαση στη λίστα επαφών.....	25
Κεφάλαιο 7 : Κλήσεις ασύρματου πομποδέκτη.....	26
7.1 Κλήσεις ομάδας.....	26
7.1.1 Πραγματοποίηση κλήσεων ομάδας.....	26
7.1.2 Απάντηση σε κλήσεις ομάδας.....	26
7.2 Προσωπικές κλήσεις.....	27
7.2.1 Πραγματοποίηση προσωπικών κλήσεων.....	27
7.2.2 Απάντηση σε προσωπικές κλήσεις.....	27
7.3 Κλήσεις μετάδοσης.....	28
7.3.1 Πραγματοποίηση κλήσεων μετάδοσης.....	28
7.3.2 Λήψη κλήσεων μετάδοσης.....	28
Κεφάλαιο 8 : Παράκαμψη επιτήρησης.....	30
Κεφάλαιο 9 : Έλεγχος πληροφοριών ασύρματου πομποδέκτη.....	31
Κεφάλαιο 10 : Έλεγχος ισχύος της μπαταρίας.....	32
Κεφάλαιο 11 : Τιμές δικτύου κινητής τηλεφωνίας και Wi-Fi.....	33
11.1 Έλεγχος σήματος δικτύου κινητής τηλεφωνίας ή Wi-Fi.....	33
Κεφάλαιο 12 : Μενού.....	34
12.1 Λειτουργία Μην ενοχλείτε.....	34
12.1.1 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας DND.....	35
12.2 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας ανακοίνωσης φωνής.....	35
12.3 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση προειδοποιητικών ήχων ασύρματου πομποδέκτη.....	36
12.4 Ρύθμιση φωτεινότητας της οθόνης.....	36
12.5 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας Τοποθεσίας.....	37
12.6 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας Wi-Fi.....	37
12.7 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας κινητής τηλεφωνίας.....	38
12.8 Bluetooth.....	38
12.8.1 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας Bluetooth.....	38
12.8.2 Αναζήτηση για συσκευές Bluetooth.....	39
12.8.3 Σύνδεση σε συσκευές Bluetooth.....	39
12.8.4 Αποσύνδεση από συσκευές Bluetooth.....	39
12.8.5 Κατάργηση σύζευξης Bluetooth.....	40
12.9 Σάρωση.....	40
12.9.1 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας σάρωσης.....	40

Κεφάλαιο 13 : Άμεση προσωπική ειδοποίηση.....	42
13.1 Αποστολή ειδοποιήσεων IPA.....	42
13.2 Λήψη ειδοποιήσεων IPA.....	42
13.3 Προβολή λίστας ειδοποιήσεων IPA.....	42
13.4 Εκκαθάριση λίστας κατάστασης IPA.....	43
Κεφάλαιο 14 : Λειτουργίες έκτακτης ανάγκης.....	44
14.1 Δήλωση έκτακτης ανάγκης.....	44
14.2 Ακύρωση έκτακτης ανάγκης.....	44
14.3 Λήψη ειδοποιήσεων έκτακτης ανάγκης.....	45
14.4 Απάντηση σε ειδοποιήσεις Έκτακτης ανάγκης.....	45
14.5 Λήψη κλήσεων έκτακτης ανάγκης.....	45
14.6 Εκκαθάριση λίστας ειδοποιήσεων έκτακτης ανάγκης.....	46
Κεφάλαιο 15 : Ομάδα συνομιλίας περιοχής.....	47
Κεφάλαιο 16 : Προσωρινή απενεργοποίηση ασύρματου πομποδέκτη.....	48
Κεφάλαιο 17 : Απενεργοποίηση/αναστολή χρήστη.....	49
Κεφάλαιο 18 : Μόνιμη απενεργοποίηση ασύρματου πομποδέκτη.....	50
Κεφάλαιο 19 : Ακρόαση ήχου περιβάλλοντος.....	51
Κεφάλαιο 20 : Λίστα εγκεκριμένων αξεσουάρ.....	52

Νομικές πληροφορίες και υποστήριξη

Πνευματική ιδιοκτησία και κανονιστικές ανακοινώσεις

Πνευματικά δικαιώματα

Τα προϊόντα της Motorola Solutions που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο μπορεί να περιλαμβάνουν πνευματικώς κατοχυρωμένα προγράμματα υπολογιστή της Motorola Solutions. Βάσει της νομοθεσίας των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και άλλων χωρών, η Motorola Solutions διατηρεί ορισμένα αποκλειστικά δικαιώματα για πνευματικώς κατοχυρωμένα προγράμματα υπολογιστή. Κατά συνέπεια, οποιαδήποτε πνευματικώς κατοχυρωμένα προγράμματα υπολογιστή της Motorola Solutions που περιλαμβάνονται στα προϊόντα Motorola Solutions τα οποία περιγράφονται στο παρόν έγγραφο, δεν επιτρέπεται να αντιγραφούν ή να αναπαραχθούν με οποιονδήποτε τρόπο χωρίς ρητή έγγραφη άδεια της Motorola Solutions.

Κανένα τμήμα του παρόντος εγγράφου δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί, να μεταδοθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα ανάκτησης ή να μεταφραστεί σε οποιαδήποτε γλώσσα ή γλώσσα υπολογιστή, με οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, χωρίς προηγούμενη έγγραφη άδεια της Motorola Solutions, Inc.

Εμπορικά σήματα

Οι επωνυμίες MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS και το ειδικά μορφοποιημένο λογότυπο M είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Motorola Trademark Holdings, LLC και χρησιμοποιούνται βάσει άδειας. Όλα τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Δικαιώματα άδειας χρήσης

Με την αγορά προϊόντων Motorola Solutions δεν θεωρείται ότι εκχωρείται με άμεσο ή έμμεσο τρόπο, με πρόληψη ένστασης του απαράδεκτου (αρχή του estoppel) ή με οποιονδήποτε άλλο τρόπο άδεια χρήσης για την οποία ισχύουν τα αντίστοιχα πνευματικά δικαιώματα, διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή αιτήσεις για δίπλωμα ευρεσιτεχνίας της Motorola Solutions, με εξαίρεση την κανονική, μη αποκλειστική, απαλλαγμένη από αξιώσεις πνευματικών δικαιωμάτων άδεια χρήσης που χορηγείται αυτοδικαίως με την πώληση ενός προϊόντος.

Περιεχόμενο ανοικτού κώδικα

Αυτό το προϊόν μπορεί να περιέχει λογισμικό ανοικτού κώδικα που χρησιμοποιείται βάσει άδειας. Ανατρέξτε στα μέσα εγκατάστασης του προϊόντος για πλήρεις νομικές ανακοινώσεις ανοικτού κώδικα και περιεχόμενο απόδοσης.

Οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) και του Ηνωμένου Βασιλείου (ΗΒ)



Η οδηγία ΑΗΗΕ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και η οδηγία ΑΗΗΕ του ΗΒ απαιτούν την επισύναψη της ετικέτας με τον διαγραμμένο κάδο απορριμμάτων στα προϊόντα που πωλούνται σε χώρες της ΕΕ και στο ΗΒ (ή στη συσκευασία σε ορισμένες περιπτώσεις). Όπως έχει καθοριστεί από την οδηγία ΑΗΗΕ, αυτή η ετικέτα με τον διαγραμμένο κάδο απορριμμάτων σημαίνει ότι οι πελάτες και οι τελικοί χρήστες στις χώρες της ΕΕ και του ΗΒ δεν θα πρέπει να απορρίπτουν τον ηλεκτρονικό και ηλεκτρικό εξοπλισμό ή τα εξαρτήματα στα οικιακά απορρίμματα.

Οι πελάτες ή οι τελικοί χρήστες σε χώρες της ΕΕ και στο ΗΒ θα πρέπει να επικοινωνούν με τον τοπικό αντιπρόσωπο εξοπλισμού ή το κέντρο υπηρεσιών για πληροφορίες σχετικά με το σύστημα συλλογής απορριμμάτων στην χώρα τους.

Αποποίηση ευθυνών

Λάβετε υπόψη ότι ορισμένες λειτουργίες, βοηθητικές εφαρμογές και δυνατότητες που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο ενδέχεται να μην ισχύουν ή να μην έχουν άδεια χρήσης σε συγκεκριμένο σύστημα ή ενδέχεται να εξαρτώνται από τα χαρακτηριστικά μιας συγκεκριμένης μονάδας συνδρομητή κινητής τηλεφωνίας ή τη διαμόρφωση συγκεκριμένων παραμέτρων. Απευθυνθείτε στον υπεύθυνο επικοινωνίας της Motorola Solutions για περισσότερες πληροφορίες.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος

Νομικές σημειώσεις και δηλώσεις συμμόρφωσης

Δήλωση συμμόρφωσης προμηθευτή

Δήλωση συμμόρφωσης προμηθευτή

Σύμφωνα με τον κανονισμό FCC CFR 47 Τμήμα 2 Ενότητα 2.1077(α)



Υπεύθυνος φορέας

Επωνυμία: Motorola Solutions, Inc.

Διεύθυνση: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Αριθμός τηλεφώνου: 1-800-927-2744

Δια του παρόντος δηλώνει ότι το προϊόν:

Ονομασία μοντέλου: **TLK 100i**

συμμορφώνεται με τους ακόλουθους κανονισμούς:

FCC Μέρος 15, ενότητα Β, παράγραφος 15.107(α), 15.107(δ) και παράγραφος 15.109(α)

Ψηφιακή συσκευή κλάσης Β

Ως περιφερειακό προσωπικού υπολογιστή, αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο συνθήκες:

1 Αυτή η συσκευή δεν επιτρέπεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές, και

- 2 Αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται κάθε παρεμβολή που λαμβάνεται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Αυτός ο εξοπλισμός έχει δοκιμαστεί και διαπιστώθηκε ότι συμμορφώνεται με τα όρια που ισχύουν για τις ψηφιακές συσκευές Κλάσης Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανόνων FCC. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, αν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχονται εγγυήσεις ότι δεν θα υπάρξουν παρεμβολές σε κάποια συγκεκριμένη εγκατάσταση.

Αν αυτός ο εξοπλισμός προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή την τηλεοπτική λήψη, γεγονός που μπορεί να διαπιστωθεί με την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, συνιστάται στον χρήστη να προσπαθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω μέτρα:

- Αλλαγή του προσανατολισμού ή της θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Σύνδεση του εξοπλισμού σε πρίζα που ανήκει σε διαφορετικό κύκλωμα από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Αναζήτηση συμβουλών και βοήθειας από τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό εγκαταστάσεων ραδιοφώνου ή τηλεόρασης.

Για χρήση επιλογής κωδικού χώρας (συσκευές WLAN)



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η επιλογή κωδικού χώρας αφορά μόνο το μοντέλο που πωλείται εκτός ΗΠΑ και δεν είναι διαθέσιμη σε όλα τα μοντέλα που προορίζονται για τις ΗΠΑ. Σύμφωνα με τους κανονισμούς FCC, όλα τα προϊόντα Wi-Fi που διατίθενται για την αγορά των ΗΠΑ πρέπει να ρυθμίζονται για λειτουργία αποκλειστικά στα κανάλια που χρησιμοποιούνται στις ΗΠΑ.

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να καλύπτει τις απαιτήσεις χρήσης από τον γενικό πληθυσμό. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε τον *Οδηγό σχετικά με την έκθεση σε ραδιοσυχνότητες και την ασφάλεια προϊόντος* που συνοδεύει τη συσκευή. Αυτός ο οδηγός περιέχει οδηγίες λειτουργίας για ασφαλή χρήση, ενημέρωση σχετικά με την ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και έλεγχο της συμμόρφωσης με τα ισχύοντα πρότυπα και κανονισμούς.

Οποιοσδήποτε τροποποιήσεις σε αυτήν τη συσκευή, οι οποίες δεν έχουν εγκριθεί ρητά από την Motorola Solutions, μπορεί να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χρησιμοποιεί αυτήν τη συσκευή.

Ανακοίνωση προς τους χρήστες (FCC)

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των κανόνων FCC, σύμφωνα με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Αυτή η συσκευή δεν επιτρέπεται να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται κάθε παρεμβολή που λαμβάνεται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.
- Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις σε αυτήν τη συσκευή, για τις οποίες δεν υπάρχει ρητή έγκριση της Motorola Solutions, μπορεί να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χρησιμοποιεί τον εξοπλισμό.

Εγγύηση και τεχνική υποστήριξη

Εγγύηση μπαταριών και φορτιστών

Εγγύηση ποιότητας κατασκευής

Η εγγύηση ποιότητας κατασκευής καλύπτει τα ελαττώματα στην ποιότητα κατασκευής υπό κανονική χρήση και σέρβις.

Μπαταρίες για τα μοντέλα TLK 100i	12 μήνες
-----------------------------------	----------

Εγγύηση χωρητικότητας

Η εγγύηση χωρητικότητας εγγυάται το 80% της ονομαστικής χωρητικότητας για τη χρονική διάρκεια της εγγύησης.

Μπαταρίες ιόντων λιθίου (Li-Ion)	12 μήνες
----------------------------------	----------

Περιορισμένη εγγύηση

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΤΗΣ MOTOROLA SOLUTIONS

Ι. ΤΙ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΓΙΑ ΠΟΣΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ:

Η Motorola Solutions, Inc. (η "Motorola Solutions") εγγυάται ότι τα προϊόντα επικοινωνίας της Motorola Solutions που παρατίθενται παρακάτω (το "Προϊόν") καλύπτονται έναντι υλικών και κατασκευαστικών ελαττωμάτων υπό κανονική χρήση και λειτουργία για τη χρονική περίοδο που αναφέρεται παρακάτω, η οποία ξεκινά από την ημερομηνία αγοράς:

Φορητός ασύρματος πομποδέκτης	1 έτος
Αξεσουάρ προϊόντος	1 έτος

Η Motorola Solutions, κατά δική της επιλογή, θα επισκευάσει χωρίς χρέωση το Προϊόν (με νέα ή ανασκευασμένα εξαρτήματα), θα το αντικαταστήσει (με νέο ή ανασκευασμένο Προϊόν) ή θα επιστρέψει τα χρήματα της τιμής αγοράς του Προϊόντος κατά τη διάρκεια της περιόδου της εγγύησης, εφόσον αυτό επιστραφεί σύμφωνα με τους όρους της παρούσας εγγύησης. Τα εξαρτήματα ή οι πλακέτες που αντικαθίστανται καλύπτονται από την εγγύηση για το υπόλοιπο του χρονικού διαστήματος της αρχικής ισχύουσας εγγύησης. Όλα τα εξαρτήματα του Προϊόντος που αντικαθίστανται θα περιέρχονται στην ιδιοκτησία της Motorola Solutions.

Η παρούσα ρητή περιορισμένη εγγύηση επεκτείνεται από τη Motorola Solutions μόνο στον αρχικό αγοραστή-τελικό χρήστη και δεν μπορεί να μεταβιβαστεί σε άλλο μέρος. Αποτελεί την πλήρη εγγύηση για το Προϊόν που κατασκευάζεται από τη Motorola Solutions. Η Motorola Solutions δεν αναλαμβάνει καμία υποχρέωση ή ευθύνη για προσθήκες ή τροποποιήσεις της παρούσας εγγύησης, εκτός αν υποβληθούν εγγράφως και υπογραφούν από αρμόδιο υπάλληλο της Motorola Solutions.

Εκτός αν υπάρχει ξεχωριστή συμφωνία μεταξύ της Motorola Solutions και του αρχικού αγοραστή-τελικού χρήστη, η Motorola Solutions δεν εγγυάται την εγκατάσταση, τη συντήρηση ή το σέρβις του Προϊόντος.

Η Motorola Solutions δεν μπορεί να θεωρείται υπεύθυνη με οποιονδήποτε τρόπο για οποιονδήποτε βοηθητικό εξοπλισμό που δεν παρέχεται από τη Motorola Solutions, ο οποίος θα συνδεθεί ή θα χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με το προϊόν, καθώς και για τη λειτουργία του Προϊόντος με οποιονδήποτε βοηθητικό εξοπλισμό, ενώ το σύνολο του εν λόγω εξοπλισμού εξαιρείται ρητά από την παρούσα εγγύηση. Επειδή κάθε σύστημα που ενδέχεται να χρησιμοποιήσει το Προϊόν είναι μοναδικό, η Motorola Solutions αποποιείται την ευθύνη για την εμβέλεια, την κάλυψη ή τη λειτουργία του συστήματος στο σύνολό του βάσει της παρούσας εγγύησης.

II. ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Η παρούσα εγγύηση ορίζει την πλήρη έκταση των ευθυνών της Motorola Solutions όσον αφορά το Προϊόν. Η επισκευή, η αντικατάσταση ή η επιστροφή των χρημάτων της τιμής αγοράς, κατά την επιλογή της Motorola Solutions, είναι η αποκλειστική λύση. Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΝΤΙ ΑΛΛΩΝ ΡΗΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ. ΟΙ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΟΠΩΣ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΟΙ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΙΣΧΥΟΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η MOTOROLA SOLUTIONS ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΥΠΕΡΒΑΙΝΟΥΝ ΤΗΝ ΤΙΜΗ ΑΓΟΡΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΠΩΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ, ΑΠΩΛΕΙΑ ΧΡΟΝΟΥ, ΕΝΟΧΛΗΣΗ, ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΠΩΛΕΙΑ, ΑΠΩΛΕΙΑ ΚΕΡΔΩΝ Ή ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΕΩΝ Ή ΑΛΛΕΣ ΤΥΧΑΙΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΝ ΛΟΓΩ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΤΟΝ ΠΛΗΡΗ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΑΠΟΠΟΙΗΘΕΙ ΤΙΣ ΕΝ ΛΟΓΩ ΖΗΜΙΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ.

III. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΛΙΤΕΙΑΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ:

ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΗ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΤΥΧΑΙΩΝ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΩΝ ΖΗΜΙΩΝ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΧΡΟΝΙΚΟΥ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΔΙΑΡΚΕΙ ΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΣΥΝΕΠΩΣ ΟΙ ΑΝΩΤΕΡΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ Ή ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ.

Η παρούσα εγγύηση παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα και μπορεί να υπάρχουν άλλα δικαιώματα τα οποία μπορεί να διαφέρουν μεταξύ πολιτειών.

IV. ΣΕΡΒΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Πρέπει να προσκομίσετε αποδεικτικό αγοράς (το οποίο να αναγράφει την ημερομηνία αγοράς και τον αριθμό σειράς του Προϊόντος) για να λάβετε το σέρβις που προβλέπεται από την εγγύηση, καθώς επίσης και να παραδώσετε ή να στείλετε το Προϊόν με προπληρωμένη μεταφορά και ασφαλιστική κάλυψη σε εξουσιοδοτημένο κατάστημα παροχής σέρβις βάσει της εγγύησης. Το σέρβις εντός της περιόδου εγγύησης παρέχεται από τη Motorola Solutions σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα καταστήματα παροχής σέρβις βάσει της εγγύησης. Επικοινωνήστε πρώτα με την εταιρεία από την οποία αγοράσατε το Προϊόν (για παράδειγμα, από τον αντιπρόσωπο ή τον πάροχο των υπηρεσιών επικοινωνίας), η οποία μπορεί να σας διευκολύνει για τη λήψη του σέρβις βάσει της εγγύησης. Μπορείτε επίσης να καλέσετε την Motorola Solutions στον αριθμό 1-800-927-2744.

V. ΤΙ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ

- 1 Ελαττώματα ή ζημιές που προκύπτουν από τη χρήση του Προϊόντος με άλλον τρόπο εκτός από την κανονική και συνήθη λειτουργία του.
- 2 Ελαττώματα ή ζημιές από λανθασμένη χρήση, ατύχημα, νερό ή αμέλεια.
- 3 Ελαττώματα ή ζημιές από ακατάλληλη δοκιμή, λειτουργία, συντήρηση, εγκατάσταση, αλλαγή, τροποποίηση ή προσαρμογή.
- 4 Η θραύση ή η πρόκληση ζημιάς στις κεραίες ως άμεσο αποτέλεσμα ελαττωμάτων στην ποιότητα κατασκευής των υλικών.

- 5 Ένα Προϊόν που υπόκειται σε μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις, αποσυναρμολογήσεις ή επισκευές (όπως, ενδεικτικά, η προσθήκη εξοπλισμού που δεν παρέχεται από τη Motorola Solutions στο Προϊόν) και οι οποίες επηρεάζουν δυσμενώς τις επιδόσεις του Προϊόντος ή παρεμποδίζουν την κανονική επιθεώρηση της εγγύησης της Motorola Solutions και τη δοκιμή του Προϊόντος για την επαλήθευση οποιασδήποτε αξίωσης εγγύησης.
- 6 Ένα Προϊόν στο οποίο ο αριθμός σειράς καταργήθηκε ή έχει γίνει δυσανάγνωστος.
- 7 Επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αν:
 - οποιοδήποτε από τα εξαρτήματα στεγανοποίησης στο περίβλημα ή τις κυψέλες της μπαταρίας είναι σπασμένα ή παρουσιάζουν ενδείξεις αλλοίωσης.
 - η ζημιά ή το ελάττωμα προκαλείται από τη φόρτιση ή τη χρήση της μπαταρίας σε διαφορετικό εξοπλισμό ή υπηρεσία από το Προϊόν για το οποίο καθορίζεται.
- 8 Κόστος μεταφοράς στις εγκαταστάσεις επισκευής.
- 9 Ένα προϊόν το οποίο, λόγω παράνομης ή μη εξουσιοδοτημένης τροποποίησης του λογισμικού/υλικολογισμικού του Προϊόντος, δεν λειτουργεί σύμφωνα με τις δημοσιευμένες προδιαγραφές της Motorola Solutions ή τη σήμανση της πιστοποίησης της FCC που ισχύει για το Προϊόν κατά τη στιγμή της αρχικής διανομής του Προϊόντος από τη Motorola Solutions.
- 10 Γρατσουνιές ή άλλη αισθητική ζημιά στις επιφάνειες του Προϊόντος που δεν επηρεάζει τη λειτουργία του.
- 11 Κανονική και συνήθη φθορά.

VI. ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΔΙΠΛΩΜΑΤΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ

Η Motorola Solutions θα υπερασπιστεί, με δικά της έξοδα, οποιαδήποτε αγωγή κατά του αγοραστή-τελικού χρήστη, στο βαθμό που βασίζεται σε αξίωση ότι το Προϊόν ή τα ανταλλακτικά παραβιάζουν ένα δίπλωμα ευρεσιτεχνίας στις Ηνωμένες Πολιτείες. Επιπλέον, η Motorola Solutions θα καταβάλει το κόστος και τις ζημιές που θα επιβληθούν τελικά στον αγοραστή-τελικό χρήστη σε οποιαδήποτε τέτοια αγωγή και τα οποία είναι αποδοτέα σε οποιαδήποτε τέτοια απαίτηση, αλλά η εν λόγω υπεράσπιση και οι πληρωμές εξαρτώνται από τα ακόλουθα:

- 1 Η Motorola Solutions θα ειδοποιηθεί άμεσα από τον αγοραστή γραπτώς για τυχόν ειδοποίηση σχετικά με την εν λόγω αξίωση.
- 2 Η Motorola Solutions θα έχει αποκλειστικό έλεγχο της υπεράσπισης της εν λόγω αγωγής και όλων των διαπραγματεύσεων για τη διευθέτησή της ή τον συμβιβασμό.
- 3 Σε περίπτωση που το Προϊόν ή τα εξαρτήματά του γίνουν, ή κατά την άποψη της Motorola Solutions είναι πιθανό να γίνουν, αντικείμενο αξίωσης παραβίασης ενός διπλώματος ευρεσιτεχνίας στις Ηνωμένες Πολιτείες, ο εν λόγω αγοραστής θα επιτρέψει στη Motorola Solutions, κατά τη δική της επιλογή και δαπάνη, είτε να παρέχει στον εν λόγω αγοραστή το δικαίωμα να συνεχίσει τη χρήση του Προϊόντος ή των εξαρτημάτων του, ή να το αντικαταστήσει ή να το τροποποιήσει έτσι ώστε να μην υπάρχει παραβίαση ή να χορηγήσει στον εν λόγω αγοραστή πίστωση για το Προϊόν ή τα εξαρτήματά του ως υποτιμημένα και να αποδεχθεί την επιστροφή τους. Η υποτίμηση θα αντιστοιχεί σε ένα ποσό ανά έτος καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του Προϊόντος ή των εξαρτημάτων του, όπως καθορίζεται από τη Motorola Solutions.

Η Motorola Solutions δεν θα φέρει καμία ευθύνη σε σχέση με οποιαδήποτε αξίωση για παραβίαση διπλώματος ευρεσιτεχνίας η οποία βασίζεται στον συνδυασμό του Προϊόντος ή των εξαρτημάτων που παρέχονται στο παρόν με λογισμικό ή συσκευές οποιουδήποτε είδους, τα οποία δεν προσφέρονται από τη Motorola Solutions, ούτε θα φέρει οποιαδήποτε ευθύνη για τη χρήση βοηθητικού εξοπλισμού ή λογισμικού που δεν παρέχεται από τη Motorola Solutions και το οποίο συνδέεται ή χρησιμοποιείται μαζί με το Προϊόν. Τα παραπάνω δηλώνουν την πλήρη ευθύνη της Motorola Solutions όσον αφορά την παραβίαση των διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας από το Προϊόν ή οποιωνδήποτε εξαρτημάτων του.

Σύμφωνα με τη νομοθεσία στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες, η Motorola Solutions διατηρεί ορισμένα αποκλειστικά δικαιώματα για το λογισμικό της Motorola Solutions που προστατεύεται από

πνευματικά δικαιώματα, όπως τα αποκλειστικά δικαιώματα αναπαραγωγής σε αντίγραφα και η διανομή αντιγράφων του εν λόγω λογισμικού της Motorola Solutions. Το λογισμικό της Motorola Solutions μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο στο Προϊόν στο οποίο ενσωματώθηκε αρχικά και το εν λόγω λογισμικό στο εν λόγω Προϊόν δεν μπορεί να αντικατασταθεί, να αντιγραφεί, να διανεμηθεί, να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο ή να χρησιμοποιηθεί για την παραγωγή οποιουδήποτε παραγώγου του. Δεν επιτρέπεται καμία άλλη χρήση, όπως, ενδεικτικά, η αλλαγή, τροποποίηση, αναπαραγωγή, διανομή ή αντίστροφη μηχανική του εν λόγω λογισμικού της Motorola Solutions ή η άσκηση δικαιωμάτων στο εν λόγω λογισμικό της Motorola Solutions. Δεν χορηγείται καμία άδεια σιωπηρά, μέσω της αρχής του estoppel ή άλλως στο πλαίσιο των δικαιωμάτων για διπλώματα ευρεσιτεχνίας ή των πνευματικών δικαιωμάτων της Motorola Solutions.

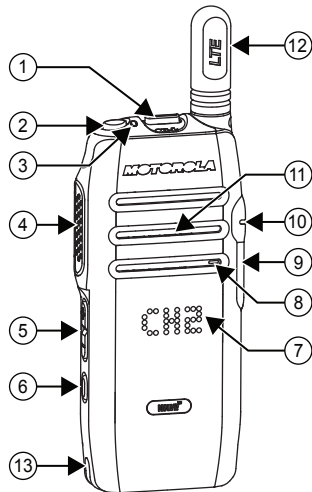
VII. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ

Η παρούσα εγγύηση διέπεται από τους νόμους της πολιτείας του Ιλινόις των ΗΠΑ.

Κεφάλαιο 1

Επισκόπηση ασύρματου πομποδέκτη

Αυτό το κεφάλαιο εξηγεί τα κουμπιά και τις προεπιλεγμένες λειτουργίες του ασύρματου πομποδέκτη.



Αρ.	Κουμπιά	Περιγραφές
1	Διακόπτης επιλογής λίστας ομάδων ομιλίας/επαφών	Πάτημα: Μετάβαση στο επόμενο κανάλι/στην επόμενη ομάδα ομιλίας στη λίστα. Παρατεταμένο πάτημα: Αν υπάρχουν περισσότερες από 16 ομάδες ομιλίας, ενεργοποιείται η γρήγορη μετάβαση.
2	Κουμπί Λειτουργίας/Πληροφοριών	Πάτημα: Πρόσβαση στη λειτουργία Πληροφοριών. Παρατεταμένο πάτημα: Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του ασύρματου πομποδέκτη.
3	Ένδειξη κατάστασης LED	Φωτοδίοδοι με κόκκινο, πράσινο και πορτοκαλί χρώμα, οι οποίες υποδεικνύουν την κατάσταση λειτουργίας.
4	Κουμπί Push-to-Talk (PTT)	Πάτημα ή παρατεταμένο πάτημα για την εκτέλεση φωνητικών χειρισμών.
5	Κουμπιά αύξησης και μείωσης έντασης	Αύξηση και μείωση της στάθμης του ήχου.
6	Κουμπί Μενού/Προγραμματισμός	Πάτημα: Πρόσβαση στη λειτουργία Μενού. Παρατεταμένο πάτημα: Πρόσβαση στη λειτουργία Προγραμματισμού. Η προεπιλεγμένη προγραμματιζόμενη λειτουργία είναι η Λίστα επαφών.
7	Οθόνη LED	Παρέχει οπτικές πληροφορίες.
8	Μικρόφωνο	Επιτρέπει την αποστολή της φωνής στη διάρκεια των φωνητικών χειρισμών.
9	Θύρα USB	Για σκοπούς φόρτισης.
10	Θύρα αξεσουάρ ήχου	Θύρα για σύνδεση συσκευών -αξεσουάρ.

Αρ.	Κουμπιά	Περιγραφές
11	Ηχείο υψηλής έντασης εξόδου	Επιτρέπει την ακρόαση όλων των ηχητικών σημάτων ειδοποίησης και του ήχου που παράγεται από τον ασύρματο πομποδέκτη.
12	Κεραία LTE	Παρέχει την απαιτούμενη ενίσχυση ραδιοσυχνοτήτων (RF) κατά τη μετάδοση και τη λήψη.
13	Επαφές φόρτισης	Για σκοπούς φόρτισης.

1.1

Προγραμματιζόμενα κουμπιά

Μπορείτε να προγραμματίσετε τα προγραμματιζόμενα κουμπιά ως συντομεύσεις για συγκεκριμένες λειτουργίες του ασύρματου πομποδέκτη μέσω της πύλης WAVE.

Τα προγραμματιζόμενα κουμπιά λειτουργούν διαφορετικά, ανάλογα με τη διάρκεια πατήματός τους.

1.1.1

Λειτουργίες ασύρματου πομποδέκτη με δυνατότητα αντιστοίχισης

Υπάρχει δυνατότητα αντιστοίχισης των παρακάτω λειτουργιών του ασύρματου πομποδέκτη στα προγραμματιζόμενα κουμπιά. Η διαδικασία αυτή εκτελείται από τον τοπικό αντιπρόσωπο. Πατήστε στιγμιαία ή παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να εκκινήσετε τις ακόλουθες λειτουργίες.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Στην παρακάτω λίστα δεν αναφέρονται όλα τα προγραμματιζόμενα κουμπιά. Ανατρέξτε στην πύλη για περισσότερες πληροφορίες.

Προειδοποιητικοί ήχοι

Επιτρέπει την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση των προειδοποιητικών ήχων.

Bluetooth

Επιτρέπει την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση του Bluetooth.

Δίκτυο κινητής τηλεφωνίας

Επιτρέπει την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση του δικτύου κινητής τηλεφωνίας.

Λίστα επαφών

Επιτρέπει την απευθείας πρόσβαση στη λίστα επαφών.

Λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND)

Επιτρέπει την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση της λειτουργίας της συσκευής.

Έκτακτη ανάγκη

Επιτρέπει την εκκίνηση ή την ακύρωση μιας έκτακτης ανάγκης.

Τοποθεσία

Επιτρέπει την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση της λειτουργίας τοποθεσίας.

Μενού

Επιτρέπει την πρόσβαση στις λειτουργίες του μενού.

Σάρωση

Επιτρέπει την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση της σάρωσης.

Ανακοινώσεις φωνής

Επιτρέπει την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση των Ανακοινώσεων φωνής.

Wi-Fi

Επιτρέπει την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση του Wi-Fi.

Κεφάλαιο 2

Σημαντικές πληροφορίες

Αυτός ο οδηγός χρήσης καλύπτει τις βασικές λειτουργίες των μοντέλων ασύρματου πομποδέκτη που παρέχονται στην περιοχή σας.

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο

Σε όλο το κείμενο της παρούσας έκδοσης, θα παρατηρήσετε τη χρήση συμβόλων **Προειδοποίησης**, **Προσοχής** και **Σύστασης**. Αυτά τα σύμβολα χρησιμοποιούνται για να τονίσουν ότι υπάρχουν κίνδυνοι για την ασφάλεια και ότι πρέπει να επιδεικνύεται προσοχή ή τήρηση των οδηγιών.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μια λειτουργική διαδικασία, ενέργεια ή κατάσταση, κ.λπ. που μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό ή θάνατο, αν δεν επιδειχθεί προσοχή.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μια λειτουργική διαδικασία, ενέργεια ή κατάσταση, κ.λπ. που μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά στον εξοπλισμό, αν δεν επιδειχθεί προσοχή.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μια λειτουργική διαδικασία, ενέργεια ή κατάσταση, κ.λπ. που απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή.

Ειδικά σήματα

Τα ακόλουθα ειδικά σήματα χρησιμοποιούνται σε όλο το κείμενο για να τονίσουν ορισμένες πληροφορίες ή στοιχεία:

Πίνακας 1 : Ειδικά σήματα

Παράδειγμα	Περιγραφή
Πλήκτρο Μενού ή κουμπί PTT	Η έντονη γραφή υποδηλώνει το όνομα ενός πλήκτρου, κουμπιού ή στοιχείου προγραμματισμού του μενού.
Στον ασύρματο πομποδέκτη εμφανίζεται η ένδειξη Bluetooth ενεργοποιημένο.	Οι λέξεις με αυτήν τη γραμματοσειρά υποδηλώνουν συμβολοσειρές MMI ή μηνύματα που εμφανίζονται στον ασύρματο πομποδέκτη.
<required ID>	Η γραμματοσειρά courier, η έντονη και πλάγια γραφή και οι αγκύλες υποδηλώνουν ενέργειες που πρέπει να εκτελέσει ο χρήστης.
Ρύθμιση→Τόνος→Όλοι οι τόνοι	Οι λέξεις με έντονη γραφή και με ένα βέλος ανάμεσά τους υποδηλώνουν τη δομή πλοήγησης στα στοιχεία του μενού.

Διαθεσιμότητα λειτουργιών και υπηρεσιών

Ο αντιπρόσωπος ή ο διαχειριστής του συστήματος μπορεί να έχει προσαρμόσει τον ασύρματο πομποδέκτη με βάση τις ανάγκες σας.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο ασύρματος πομποδέκτης δεν διαθέτει όλες τις λειτουργίες που περιγράφονται στο εγχειρίδιο. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή το διαχειριστή του συστήματος για περισσότερες πληροφορίες.

Μπορείτε να συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή το διαχειριστή του συστήματος για τα εξής:

- Τις λειτουργίες κάθε κουμπιού.

- Τα προαιρετικά αξεσουάρ που μπορεί να καλύπτουν τις ανάγκες σας.
- Τις βέλτιστες πρακτικές χρήσης του ασύρματου πομποδέκτη για αποτελεσματική επικοινωνία.
- Τις διαδικασίες συντήρησης που εξασφαλίζουν μεγαλύτερη διάρκεια ζωής για τον ασύρματο πομποδέκτη.

2.1

Έκδοση λογισμικού

Όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται στις παρακάτω ενότητες υποστηρίζονται από την έκδοση λογισμικού **R03.00.00** ή μεταγενέστερη.

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή το διαχειριστή του συστήματος για περισσότερες πληροφορίες.

2.2

Φροντίδα ασύρματου πομποδέκτη

Αυτή η ενότητα περιγράφει τις βασικές προφυλάξεις χειρισμού του ασύρματου πομποδέκτη.

Πίνακας 2 : Προδιαγραφή IP

Προδιαγραφή IP	Περιγραφή
IP54	Επιτρέπει στον ασύρματο πομποδέκτη να αντέχει σε αντίξοες συνθήκες, όπως έκθεση στο νερό από κάθε κατεύθυνση ή τη σκόνη με προστασία για 2-8 ώρες.

- Για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργικότητα και απόδοση, θα πρέπει να διατηρείτε τον ασύρματο πομποδέκτη καθαρό και να αποφεύγετε την έκθεση στο νερό.
 - Για να καθαρίσετε τις εξωτερικές επιφάνειες του ασύρματου πομποδέκτη, χρησιμοποιήστε αραιό διάλυμα μη δραστικού απορρυπαντικού για τα πιάτα και νερού (για παράδειγμα, ένα κουταλάκι του τσαγιού απορρυπαντικό σε τέσσερα λίτρα νερό περίπου).
 - Αυτές οι επιφάνειες θα πρέπει να καθαρίζονται, κάθε φορά που μια περιοδική οπτική επιθεώρηση αποκαλύπτει την παρουσία λεκέδων, γράσου ή/και λιπαρής βρομιάς.
-  **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η δράση ορισμένων χημικών ουσιών και των ατμών τους μπορεί να έχει επιζήμια αποτελέσματα σε ορισμένα πλαστικά. Αποφεύγετε τη χρήση αερολυμάτων, καθαριστικών για δέκτες και άλλων χημικών ουσιών.
- Όταν καθαρίζετε τον ασύρματο πομποδέκτη, μην χρησιμοποιείτε δέσμη ψεκασμού υψηλής πίεσης, καθώς αυτή μπορεί να προκαλέσει εισροή νερού στον ασύρματο πομποδέκτη.

Κεφάλαιο 3

Πρώτα βήματα

Το κεφάλαιο Πρώτα βήματα παρέχει οδηγίες για την προετοιμασία του πομποδέκτη για χρήση.

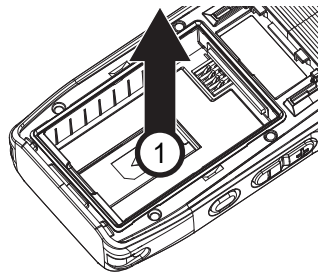
3.1

Τοποθέτηση κάρτας SIM

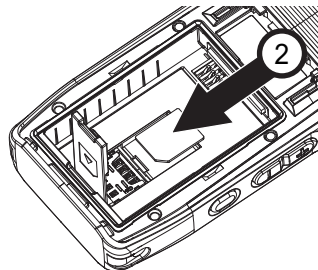
Προαπαιτούμενα: Απενεργοποιήστε τον ασύρματο πομποδέκτη.

Διαδικασία:

- 1 Ανασηκώστε το κάλυμμα της υποδοχής κάρτας SIM.



- 2 Με τις επαφές στραμμένες προς τα κάτω, ευθυγραμμίστε πρώτα το άκρο της κάρτας με τις εγχοπές και σύρετε την κάρτα SIM μέσα στην υποδοχή.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

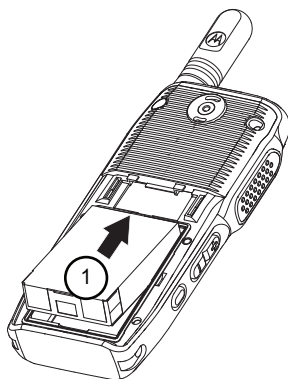
Ανάλογα με το μοντέλο ασύρματου πομποδέκτη, αν ο ασύρματος πομποδέκτης σας έχει υποδοχή κάρτας SMI, μπορείτε να τοποθετήσετε την κάρτα SIM σύμφωνα με τις οδηγίες. Η ανά πάσα στιγμή αφαίρεση των ετικετών του ασύρματου πομποδέκτη ακυρώνει την εγγύηση.

3.2

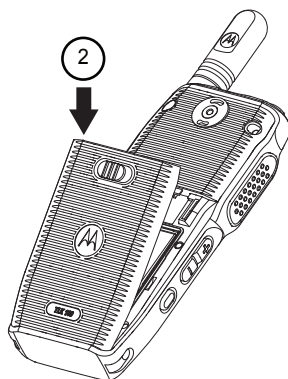
Σύνδεση της μπαταρίας

Διαδικασία:

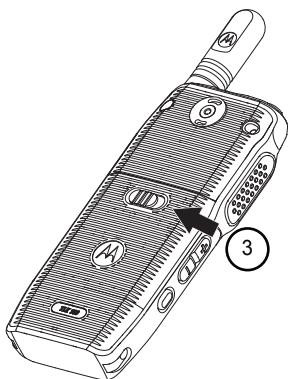
- 1 Ευθυγραμμίστε τις επαφές της μπαταρίας με τις επαφές στη θήκη της μπαταρίας.
 - a Εισαγάγετε πρώτα την πλευρά των επαφών της μπαταρίας.
 - b Πιέστε προσεκτικά την μπαταρία ώστε να εφαρμόσει στη θέση της.



- 2 Τοποθετήστε το κάλυμμα της μπαταρίας ευθυγραμμίζοντας το στη θέση του και σύρετε το συγκρατητήρα της μπαταρίας μέχρι να ασφαλίσει.



- 3 Σύρετε το συγκρατητήρα της μπαταρίας στη θέση κλειδώματος.



3.3

Φόρτιση της μπαταρίας

Ο ασύρματος πομποδέκτης τροφοδοτείται από μια μπαταρία ιόντων λιθίου (Li-Ion).

Διαδικασία:

- Για την συμμόρφωση με τους όρους της εγγύησης και την αποφυγή ζημιάς, πρέπει να φορτίζετε την μπαταρία με φορτιστή της Motorola Solutions ακριβώς όπως περιγράφεται στον οδηγό χρήσης του φορτιστή.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όλοι οι φορτιστές της Motorola Solutions μπορούν να φορτίζουν μόνο εγκεκριμένες μπαταρίες της Motorola Solutions. Οι άλλες μπαταρίες μπορεί να μην φορτίζονται. Η Motorola Solutions συνιστά να διατηρείτε τον ασύρματο πομποδέκτη απενεργοποιημένο κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

- Για βέλτιστη απόδοση, μια καινούργια μπαταρία πρέπει να φορτίζεται για 4 έως 5 ώρες πριν από την αρχική χρήση.

Η φόρτιση των μπαταριών γίνεται καλύτερα σε θερμοκρασία δωματίου.

Στην οθόνη εμφανίζεται στιγμιαία το εικονίδιο φόρτισης της μπαταρίας. Όταν η φόρτιση βρίσκεται σε εξέλιξη, ανάβει η κόκκινη λυχνία LED. Όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί, ανάβει η πράσινη λυχνία LED μέχρι να αποσυνδέσετε το φορτιστή.

3.4

Σύνδεση και αφαίρεση της κεραίας

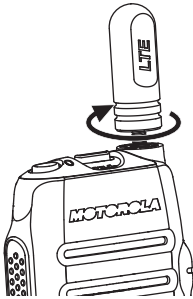


ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν πρέπει να αντικαταστήσετε την κεραία, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε κεραίες μόνο για τα μοντέλα TLK 100i. Αν αμελήσετε αυτήν την ενέργεια, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον ασύρματο πομποδέκτη. Ανατρέξτε στην ενότητα [Λίστα εγκεκριμένων αξεσουάρ στη σελίδα 52](#) για τις συνιστώμενες κεραίες.

Προαπαιτούμενα: Απενεργοποιήστε τον ασύρματο πομποδέκτη.

Διαδικασία:

- Για να συνδέσετε την κεραία, τοποθετήστε την στην υποδοχή και περιστρέψτε τη προς τα δεξιά.



- Για να αφαιρέσετε την κεραία, περιστρέψτε τη προς τα αριστερά.

3.5

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ασύρματου πομποδέκτη

Διαδικασία:

- Για να ενεργοποιήσετε τον ασύρματο πομποδέκτη, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Λειτουργίας/πληροφοριών**.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να ενεργοποιήσετε τον ασύρματο πομποδέκτη κατά τη διάρκεια της φόρτισης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Λειτουργίας/πληροφοριών**.

Η πράσινη λυχνία LED ανάβει και στην οθόνη εμφανίζεται μια κινούμενη οθόνη ενεργοποίησης.

- Για να απενεργοποιήσετε τον ασύρματο πομποδέκτη, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Λειτουργίας/πληροφοριών**.

3.6

Ρύθμιση της έντασης ήχου

Διαδικασία:

- Για να αυξήσετε τη στάθμη της έντασης του ήχου, πατήστε το κουμπί **Αύξησης έντασης ήχου**.
- Για να μειώσετε τη στάθμη της έντασης του ήχου, πατήστε το κουμπί **Μείωσης έντασης ήχου**.

3.7

Ενεργοποίηση του προδιαμορφωμένου σημείου πρόσβασης Wi-Fi (PWP)

Αυτή η δυνατότητα παρέχει μια προσωρινή σύνδεση Wi-Fi για τον ασύρματο πομποδέκτη για λήψη των διαμορφώσεων από την πύλη. Αντί για τη μη αυτόματη διαμόρφωση μέσω του διακομιστή Web της λειτουργίας συντήρησης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το προδιαμορφωμένο σημείο πρόσβασης Wi-Fi για την αρχική σύνδεση Wi-Fi.

Προαπαιτούμενα:

Διασφαλίστε ότι ο ασύρματος πομποδέκτης σας βρίσκεται στη λειτουργία χρήστη και δεν έχει σύνδεση στο Internet.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ακολουθούν οι προδιαμορφωμένες ρυθμίσεις του σημείου πρόσβασης Wi-Fi που υποστηρίζονται από τον ασύρματο πομποδέκτη.

SSID	Κωδικός πρόσβασης
WaveRadio	RadioManagement

Διαδικασία:

Για να συνδεθείτε στο PWP, πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** και το κουμπί **Αύξησης έντασης ήχου**.

Αν ο ασύρματος πομποδέκτης συνδεθεί με επιτυχία στο PWP, ο ασύρματος πομποδέκτης σας εμφανίζει τις ακόλουθες ενδείξεις:

- Ακούγεται ένας ήχος επιβεβαίωσης.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη PWP για 2 δευτερόλεπτα.

Ο ασύρματος πομποδέκτης πραγματοποιεί λήψη των παρεχόμενων ρυθμίσεων Wi-Fi από το διακομιστή και αντικαθιστά την προδιαμορφωμένη ρύθμιση Wi-Fi.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η προδιαμορφωμένη ρύθμιση Wi-Fi διαγράφεται κατά την επανεκκίνηση του ασύρματου πομποδέκτη ή όταν το Wi-Fi απενεργοποιείται.

Κεφάλαιο 4

Ενδείξεις κατάστασης

Αυτό το κεφάλαιο εξηγεί τα εικονίδια, τις πληροφορίες χωρητικότητας της μπαταρίας, τις φωτεινές ενδείξεις LED και τους τόνους που χρησιμοποιούνται στον ασύρματο πομποδέκτη.

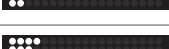
4.1

Εικονίδια

Στον παρακάτω πίνακα παρουσιάζονται τα εικονίδια που εμφανίζονται στην οθόνη του ασύρματου πομποδέκτη και η περιγραφή τους.

Πίνακας 3 : Εικονίδια οθόνης

Εικονίδιο	Περιγραφή
	Στάθμη μπαταρίας
	Φόρτιση μπαταρίας
	Σφάλμα φόρτισης μπαταρίας
	Στάθμη έντασης ήχου
	Λειτουργία σίγασης
	Επίπεδο φωτεινότητας
	Ενεργή λειτουργία Μην ενοχλείτε
	Ανενεργή λειτουργία Μην ενοχλείτε
	Ενεργή λειτουργία ανακοίνωσης φωνής
	Ανενεργή λειτουργία ανακοίνωσης φωνής
	Ενεργή λειτουργία προειδοποιητικών ήχων
	Ανενεργή λειτουργία προειδοποιητικών ήχων
	Στάθμη σήματος δικτύου κινητής τηλεφωνίας
	Αποτυχία σύνδεσης δικτύου κινητής τηλεφωνίας/Απουσία SIM/Μη έγκυρη SIM
	Στάθμη σήματος Wi-Fi
	Αποτυχία σύνδεσης Wi-Fi

Εικονίδιο	Περιγραφή
	Ενεργοποίηση τοποθεσίας
	Απενεργοποίηση τοποθεσίας
	Λήψη λογισμικού/Διαθέσιμο λογισμικό ¹
	Δημιουργήθηκε αρχείο καταγραφής/Αποστολή αρχείου καταγραφής ²
	Ενεργή λειτουργία Bluetooth
	Ανενεργή λειτουργία Bluetooth
	Κατάσταση Bluetooth για αναζήτηση
	Κατάσταση Bluetooth για σύνδεση
	Σύζευξη Bluetooth
	Ενεργή λειτουργία σάρωσης
	Ανενεργή λειτουργία σάρωσης
	Άμεση προσωπική ειδοποίηση (IPA)
	Λειτουργία έκτακτης ανάγκης
	Αντίστροφη μέτρηση έκτακτης ανάγκης
	Δήλωση έκτακτης ανάγκης
	Ακύρωση έκτακτης ανάγκης
	Κλήση έκτακτης ανάγκης
	Ομάδα συνομιλίας περιοχής
	Προσωρινή απενεργοποίηση ασύρματου πομποδέκτη
	Ακρόαση ήχου περιβάλλοντος
	Σελίδα προορισμού λίστας επαφών

¹ Όταν υπάρχει διαθέσιμο λογισμικό, στην οθόνη εμφανίζεται ένα στατικό βέλος προς τα κάτω. Κατά τη λήψη του λογισμικού, στην οθόνη εμφανίζεται ένα κινούμενο βέλος προς τα κάτω.

² Όταν δημιουργηθεί το αρχείο καταγραφής, στην οθόνη εμφανίζεται ένα στατικό βέλος προς τα κάτω. Κατά την αποστολή του αρχείου καταγραφής, στην οθόνη εμφανίζεται ένα κινούμενο βέλος προς τα επάνω.

Εικονίδιο	Περιγραφή
	Απενεργοποίηση/αναστολή χρήση

4.2

Χωρητικότητα μπαταρίας

Στον παρακάτω πίνακα εμφανίζονται οι πληροφορίες χωρητικότητας της μπαταρίας του ασύρματου πομποδέκτη. Τα εικονίδια και οι φωτεινές ενδείξεις LED εμφανίζονται όταν πατάτε το κουμπί Λειτουργίας/πληροφοριών.

Πίνακας 4 : Χωρητικότητα μπαταρίας

Εικονίδιο	Φωτεινή ένδειξη LED	Ανακοίνωση φωνής	Περιγραφή
	● Σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα	Υψηλή στάθμη μπαταρίας	Χωρητικότητα 80%–100%
	● Σταθερά αναμμένη με πορτοκαλί χρώμα	Μέση στάθμη μπαταρίας	Χωρητικότητα 60%-80%
	● Σταθερά αναμμένη με πορτοκαλί χρώμα	Μέση στάθμη μπαταρίας	Χωρητικότητα 25%-60%
	● Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα	Χαμηλή στάθμη μπαταρίας	Χωρητικότητα 5%-25%
	● Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα	Πολύ χαμηλή στάθμη μπαταρίας	Λιγότερο από 5% χωρητικότητα

4.3

Ενδείξεις LED

Οι φωτεινές ενδείξεις LED υποδεικνύουν την κατάσταση λειτουργίας και την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας του ασύρματου πομποδέκτη.

Πίνακας 5 : Καταστάσεις λειτουργίας και φόρτισης

Φωτεινή ένδειξη LED	Κατάσταση λειτουργίας	Κατάσταση μόνο φόρτισης
Σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα	- Ο ασύρματος πομποδέκτης ενεργοποιείται - Ο ασύρματος πομποδέκτης μεταδίδει - Ακρόαση ήχου περιβάλλοντος	Πλήρης φόρτιση
Αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα	- Εισερχόμενη κλήση - Στη διάρκεια του χρόνου τερματισμού της κλήσης	Δεν ισχύει

Φωτεινή ένδειξη LED	Κατάσταση λειτουργίας	Κατάσταση μόνο φόρτισης
	Εισαγωγή ομάδας ομιλίας βάσει περιοχής	
Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα	Δεν ισχύει	Γρήγορη φόρτιση
Αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα	- Εκτός δικτύου - Αποτυχία φόρτισης - Ελαττωματική μπαταρία	- Αποτυχία φόρτισης - Ελαττωματική μπαταρία
Αναβοσβήνει αργά με κόκκινο χρώμα	- Ασύρματος πομποδέκτης εκτός εμβέλειας - Απενεργοποίηση/αναστολή χρήστη	Δεν ισχύει
Αναβοσβήνει με χρώμα πράσινο και πορτοκαλί	Σε λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND)	Δεν ισχύει
Σταθερά αναμμένη με πορτοκαλί χρώμα	Είσοδος στη λειτουργία έκτακτης ανάγκης	Δεν ισχύει
Αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα	- Σε λειτουργία σάρωσης - Λήψη ειδοποίησης έκτακτης ανάγκης - Λήψη άμεσης προσωπικής ειδοποίησης	Δεν ισχύει
Καμία ένδειξη	- Ασύρματος πομποδέκτης απενεργοποιημένος - Εντολή μόνιμης απενεργοποίησης ασύρματου πομποδέκτη ³ - Ασύρματος πομποδέκτης σε κατάσταση αδράνειας	Δεν ισχύει

³ Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο ή στο διαχειριστή του συστήματος.

Κεφάλαιο 5

Γρήγορη μετάβαση στα διαδοχικά στοιχεία της λίστας ομάδων συνομιλίας

Μια λίστα ομάδων συνομιλίας διαθέτει έως 96 κανάλια.

Τα κανάλια ταξινομούνται με αριθμητική σειρά. Μπορείτε να πατήσετε παρατεταμένα το **Διακόπτη επιλογής λίστας ομάδων συνομιλίας/επαφών** για να χρησιμοποιήσετε τη γρήγορη μετάβαση στα διαδοχικά στοιχεία της λίστας. Μετά από το δεύτερο κανάλι, μπορείτε να εκτελέσετε γρήγορη μετάβαση στα κανάλια σε βήματα των 10 καναλιών.

Παράδειγμα: Για παράδειγμα, αν ο ασύρματος πομποδέκτης σας διαθέτει 93 κανάλια, το βήμα αλλαγής των καναλιών θα είναι: **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→Ch 20**.

Κεφάλαιο 6

Λίστα επαφών

Από προεπιλογή, η πρόσβαση στη λίστα επαφών γίνεται με παρατεταμένο πάτημα του προγραμματιζόμενου κουμπιού. Επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαμόρφωση.

Η λίστα επαφών υποστηρίζει μόνο τους χρήστες που είναι διαθέσιμοι και έχουν ενεργοποιήσει τη λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND). Αν η επαφή είναι εκτός σύνδεσης, δεν θα εμφανίζεται στη λίστα.

Τα ονόματα των επαφών δεν πρέπει να περιλαμβάνουν περισσότερους από 30 αλφαριθμητικούς χαρακτήρες και στη λίστα των επαφών εμφανίζονται με αλφαβητική σειρά.

Αυτή η λειτουργία υποστηρίζει τη γρήγορη μετάβαση στα διαδοχικά στοιχεία της λίστας με παρατεταμένο πάτημα του **Διακόπτη επιλογής λίστας ομάδων ομιλίας/επαφών** ή των κουμπιών **Αύξησης και μείωσης έντασης ήχου** από τη λίστα επαφών.

6.1

Πρόσβαση στη Λίστα επαφών



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με τη διαμόρφωση του ασύρματου πομποδέκτη, πατήστε στιγμιαία ή παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να αποκτήσετε πρόσβαση απευθείας στη λειτουργία. Διαφορετικά, μεταβείτε μη αυτόματα στη λειτουργία με την ακόλουθη διαδικασία.

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.
- 2 Εντοπίστε το εικονίδιο της Λίστας επαφών.
- 3 Για να δείτε τη λίστα επαφών, πατήστε το κουμπί **Αύξησης και μείωσης έντασης ήχου**.

Κεφάλαιο 7

Κλήσεις ασύρματου πομποδέκτη

Αυτό το κεφάλαιο εξηγεί τους χειρισμούς για τη λήψη, την απάντηση, την πραγματοποίηση και τη διακοπή κλήσεων. Οι υποστηριζόμενες κλήσεις είναι οι κλήσεις ομάδας, οι ιδιωτικές κλήσεις και οι κλήσεις μετάδοσης.

Κλήση ομάδας

Μια κλήση προς μια ομάδα χρηστών. Για να μπορείτε να επικοινωνήσετε με τα μέλη της ομάδας, ο ασύρματος πομποδέκτης σας πρέπει να είναι διαμορφωμένος ως μέλος της ομάδας.

Προσωπική κλήση

Μια κλήση από έναν μεμονωμένο ασύρματο πομποδέκτη προς έναν άλλο μεμονωμένο ασύρματο πομποδέκτη.

Κλήση μετάδοσης

Μια κλήση από έναν μεμονωμένο ασύρματο πομποδέκτη προς οποιοδήποτε ασύρματο πομποδέκτη ή χρήστη της ομάδας μετάδοσης συνομιλίας.

Χρησιμοποιείται για σημαντικές ανακοινώσεις που απαιτούν την πλήρη προσοχή σας.

Στις κλήσεις μετάδοσης, δεν μπορείτε να απαντήσετε.

7.1

Κλήσεις ομάδας

Ο ασύρματος πομποδέκτης πρέπει να διαμορφωθεί ως μέρος μιας ομάδας προκειμένου να λαμβάνει ή να πραγματοποιεί κλήσεις στην ομάδα των χρηστών.

7.1.1

Πραγματοποίηση κλήσεων ομάδας

Διαδικασία:

- 1 Επιλέξτε ένα κανάλι με την ενεργή ομάδα ομιλίας.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **PTT** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.
Η πράσινη λυχνία LED ανάβει. Στην οθόνη εμφανίζεται το ψευδώνυμο της ομάδας ομιλίας.
- 3 Περιμένετε να ολοκληρωθεί ο ήχος που δηλώνει ότι επιτρέπεται η μετάδοση και μιλήστε καθαρά στο μικρόφωνο.
- 4 Αφήστε το κουμπί PTT για να ακούσετε.

Η πράσινη λυχνία LED αναβοσβήνει όταν απαντήσει ο ασύρματος πομποδέκτης προορισμού. Στην οθόνη εμφανίζεται το ψευδώνυμο της ομάδας ομιλίας.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η κλήση τερματίζεται όταν δεν υπάρχει φωνητική δραστηριότητα για ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα. Ο ασύρματος πομποδέκτης επιστρέφει στην οθόνη που βρισκόσασταν πριν την έναρξη της κλήσης. Ο ασύρματος πομποδέκτης επιστρέφει στην οθόνη που βρισκόσασταν πριν την έναρξη της κλήσης.

7.1.2

Απάντηση σε κλήσεις ομάδας

Πότε και πού να γίνεται χρήση:

Όταν λαμβάνετε μια κλήση ομάδας:

- Η πράσινη λυχνία LED αναβοσβήνει.
- Ο ασύρματος πομποδέκτης παράγει στιγμιαία έναν ήχο ειδοποίησης εισερχόμενης κλήσης πριν καταργήσει τη σίγαση για το ήχο του ατόμου που καλεί.

Διαδικασία:

- 1 Για να απαντήσετε στην κλήση, πατήστε το κουμπί **PTT**.
Η πράσινη λυχνία LED ανάβει.
- 2 Περιμένετε να ολοκληρωθεί ο ήχος που δηλώνει ότι επιτρέπεται η μετάδοση και μιλήστε καθαρά στο μικρόφωνο.
- 3 Αφήστε το κουμπί PTT για να ακούσετε.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η κλήση τερματίζεται όταν δεν υπάρχει φωνητική δραστηριότητα για ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα.

7.2

Προσωπικές κλήσεις

Μια προσωπική κλήση είναι μια κλήση από έναν μεμονωμένο ασύρματο πομποδέκτη σε έναν άλλο.

7.2.1

Πραγματοποίηση προσωπικών κλήσεων



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με τη διαμόρφωση του ασύρματου πομποδέκτη, πατήστε στιγμιαία ή παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να αποκτήσετε πρόσβαση απευθείας στη λειτουργία. Διαφορετικά, μεταβείτε μη αυτόματα στη λειτουργία με την ακόλουθη διαδικασία.

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.
- 2 Για να επιλέξετε μια επαφή, προχωρήστε στα διαδοχικά στοιχεία της λίστας επαφών χρησιμοποιώντας το **Διακόπτη επιλογής λίστας ομάδων ομιλίας/επαφών** ή τα κουμπιά **Αύξησης και μείωσης έντασης ήχου** μέχρι να εμφανιστεί η σωστή επαφή.
 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν μπροστά από την επαφή εμφανίζεται το σύμβολο "X", η επαφή βρίσκεται στη λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND) και ακούγεται ένας ήχος απόρριψης αν πατήσετε το κουμπί **PTT**.
- 3 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **PTT** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.
Η πράσινη λυχνία LED ανάβει. Στην οθόνη εμφανίζεται το ψευδώνυμο του ατόμου που καλεί.
- 4 Περιμένετε να ολοκληρωθεί ο ήχος που δηλώνει ότι επιτρέπεται η μετάδοση και μιλήστε καθαρά στο μικρόφωνο.
- 5 Αφήστε το κουμπί PTT για να ακούσετε.

7.2.2

Απάντηση σε προσωπικές κλήσεις

Πότε και πού να γίνεται χρήση:

Όταν λαμβάνετε μια προσωπική κλήση:

- Η πράσινη λυχνία LED αναβοσβήνει.
- Ο ασύρματος πομποδέκτης παράγει έναν ήχο ειδοποίησης εισερχόμενης κλήσης πριν από την εισερχόμενη ηχητική κλήση.

- Τη στιγμή που θα ελευθερωθεί το κουμπί **PTT** στον ασύρματο πομποδέκτη μετάδοσης θα ακούσετε ένα σύντομο ήχο ειδοποίησης, ο οποίος υποδεικνύει ότι το κανάλι είναι ελεύθερο για να απαντήσετε.

Διαδικασία:

- 1 Για να απαντήσετε στην κλήση, πατήστε το κουμπί **PTT**.
Η πράσινη λυχνία LED ανάβει.
- 2 Περιμένετε να ολοκληρωθεί ο ήχος που δηλώνει ότι επιτρέπεται η μετάδοση και μιλήστε καθαρά στο μικρόφωνο.
- 3 Αφήστε το κουμπί PTT για να ακούσετε.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η κλήση τερματίζεται όταν δεν υπάρχει φωνητική δραστηριότητα για ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα.

7.3

Κλήσεις μετάδοσης

Μια Κλήση μετάδοσης είναι μια κλήση από ένα μεμονωμένο ασύρματο πομποδέκτη προς όλους τους ασύρματους πομποδέκτες στο κανάλι.

Οι Κλήσεις μετάδοσης χρησιμοποιούνται για σημαντικές ανακοινώσεις που απαιτούν την πλήρη προσοχή σας. Στις κλήσεις μετάδοσης, δεν μπορείτε να απαντήσετε.

Αν επιλέξετε διαφορετικό κανάλι κατά τη λήψη της κλήσης, ο ασύρματος πομποδέκτης θα σταματήσει να λαμβάνει την Κλήση μετάδοσης. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε καμία από τις λειτουργίες των πλευρικών κουμπιών μέχρι να ολοκληρωθεί η κλήση.

Για να λαμβάνετε κλήσεις από την ομάδα ή να πραγματοποιείτε κλήσεις προς αυτήν χρησιμοποιώντας τη λειτουργία των κλήσεων μετάδοσης, ο ασύρματος πομποδέκτης πρέπει να διαμορφωθεί από τον αντιπρόσωπο ώστε να πραγματοποιεί κλήσεις μετάδοσης σε ομάδες ομιλίας.

7.3.1

Πραγματοποίηση κλήσεων μετάδοσης

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε τον προγραμματιζόμενο **Διακόπτη επιλογής λίστας ομάδων ομιλίας/επαφών**.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **PTT** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.
Στην οθόνη εμφανίζεται η αντίστροφη μέτρηση: 3, 2 και 1.

- 3 Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί ο ήχος που δηλώνει ότι επιτρέπεται η μετάδοση ή ο δευτερεύων τόνος PTT και μιλήστε καθαρά στο μικρόφωνο, αν είναι ενεργοποιημένο.

Η πράσινη λυχνία LED ανάβει. Στην οθόνη εμφανίζεται το ψευδώνυμο της κλήσης.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η κλήση τερματίζεται όταν δεν υπάρχει φωνητική δραστηριότητα για ένα προκαθορισμένο χρονικό διάστημα. Ο ασύρματος πομποδέκτης επιστρέφει στην οθόνη που βρισκόσασταν πριν την έναρξη της κλήσης.

7.3.2

Λήψη κλήσεων μετάδοσης

Πότε και πού να γίνεται χρήση:

Όταν λαμβάνετε μια Κλήση μετάδοσης:

- Η πράσινη λυχνία LED αναβοσβήνει.

- Ο πομποδέκτης παράγει έναν ήχο ειδοποίησης μετάδοσης πριν από τον ήχο της μετάδοσης.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:**

Η Κλήση μετάδοσης έχει υψηλότερη προτεραιότητα συγκριτικά με μια Ομαδική ή Προσωπική κλήση, αλλά χαμηλότερη προτεραιότητα συγκριτικά με μια Κλήση έκτακτης ανάγκης.

Ο ασύρματος πομποδέκτης μπορεί να λαμβάνει Κλήσεις μετάδοσης, ακόμα και όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία "Μην ενοχλείτε" (DND).

Κεφάλαιο 8

Παράκαμψη επιτήρησης

Η Παράκαμψη επιτήρησης επιτρέπει σε έναν επιτηρητή να διακόπτει μια ομαδική ή προσωπική κλήση που βρίσκεται σε εξέλιξη και να ξεκινά αμέσως μια κλήση επιτήρησης.

Αν ο χρήστης λαμβάνει ή μεταδίδει μια κλήση και η τρέχουσα κλήση σε εξέλιξη διακοπεί από μια κλήση επιτήρησης, η σίγαση του ασύρματου πομποδέκτη καταργείται για τη λήψη της κλήσης επιτήρησης και εμφανίζεται το ψευδώνυμο του επιτηρητή.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαμόρφωση.

Κεφάλαιο 9

Έλεγχος πληροφοριών ασύρματου πομποδέκτη

Διαδικασία:

Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί **Λειτουργίας/Πληροφοριών**.

Στον ασύρματο πομποδέκτη εμφανίζεται μία από τις εξής ενδείξεις, ανάλογα με τη λειτουργία/την κατάσταση.

- 1 Λίστα ειδοποιήσεων έκτακτης ανάγκης⁴
- 2 Λίστα άμεσων προσωπικών ειδοποιήσεων (IPA)⁴
- 3 Προσωρινή απενεργοποίηση/Λειτουργία συντήρησης ασύρματου πομποδέκτη⁴
- 4 Κατάσταση μπαταρίας/φόρτισης
- 5 Κατάσταση κινητού τηλεφώνου
- 6 Κατάσταση Wi-Fi
- 7 Κατάσταση λειτουργίας Τοποθεσία
- 8 Κατάσταση Bluetooth
- 9 Κατάσταση αποστολής διαγνωστικού ελέγχου
- 10 Κατάσταση λογισμικού
- 11 Όνομα ασύρματου πομποδέκτη

⁴ Αν αυτή η λειτουργία είναι απενεργοποιημένη, δεν θα εμφανίζεται στον ασύρματο πομποδέκτη.

Κεφάλαιο 10

Έλεγχος ισχύος της μπαταρίας

Ακολουθήστε τη διαδικασία για να ελέγξετε τη στάθμη της μπαταρίας του ασύρματου πομποδέκτη.

Διαδικασία:

Πατήστε το κουμπί **Λειτουργίας/πληροφοριών**.

Συμβαίνει ένα από τα εξής:

- Η λυχνία LED ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα υποδεικνύοντας υψηλή χωρητικότητα μπαταρίας.
- Η λυχνία LED ανάβει σταθερά με κίτρινο χρώμα υποδεικνύοντας μέση χωρητικότητα μπαταρίας.
- Η λυχνία LED αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα υποδεικνύοντας χαμηλή στάθμη μπαταρίας.

Κεφάλαιο 11

Τιμές δικτύου κινητής τηλεφωνίας και Wi-Fi

Μπορείτε να ελέγχετε την ισχύ του σήματος κινητής τηλεφωνίας και Wi-Fi στον ασύρματο πομποδέκτη.

Ο ασύρματος πομποδέκτης παρέχει τους παρακάτω τύπους ενδείξεων δίπλα στο εικονίδιο:

- 0 = Δεν υπάρχει σήμα
- 1 = Αδύναμο σήμα
- 2 = Ικανοποιητικό σήμα
- 3–4 = Καλό σήμα
- 5 = Εξαιρετικό σήμα
- X = Αποτυχία σύνδεσης

11.1

Έλεγχος σήματος δικτύου κινητής τηλεφωνίας ή Wi-Fi

Διαδικασία:

- Πατήστε το κουμπί **Λειτουργίας/πληροφοριών** μέχρι να δείτε το εικονίδιο ισχύος δικτύου κινητής τηλεφωνίας ή Wi-Fi.

Στον ασύρματο πομποδέκτη εμφανίζεται το εικονίδιο ισχύος του δικτύου κινητής τηλεφωνίας και Wi-Fi, καθώς και οι τρέχουσες τιμές.

Κεφάλαιο 12

Μενού

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού από το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.

Οι διαθέσιμες λειτουργίες στο Μενού είναι οι εξής.

Πίνακας 6 : Λίστα λειτουργιών

Λειτουργία	Περιγραφή
Όλοι οι προειδοποιητικοί ήχοι	Επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση όλων των προειδοποιητικών ήχων.
Φωτεινότητα οθόνης	Επιτρέπει τη ρύθμιση της φωτεινότητας της οθόνης στον ασύρματο πομποδέκτη.
Ανακοινώσεις φωνής	Επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των ανακοινώσεων φωνής.
Λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND)	Επιτρέπει την αλλαγή της κατάστασης του ασύρματου πομποδέκτη από ενεργή σε "μην ενοχλείτε".  ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία DND, δεν μπορείτε να λαμβάνετε κλήσεις ομάδας, γρήγορες κλήσεις ομάδας ή προσωπικές κλήσεις.
Σάρωση	Επιτρέπει την ενεργοποίηση και την απενεργοποίηση της λειτουργίας Σάρωσης.
Τοποθεσία	Επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας του Παγκόσμιου συστήματος εντοπισμού θέσης (GPS).
Wi-Fi	Επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των μόντεμ Wi-Fi.
Δίκτυο κινητής τηλεφωνίας	Επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των μόντεμ κινητής τηλεφωνίας.
Bluetooth	Επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του Bluetooth.

12.1

Λειτουργία Μην ενοχλείτε

Η λειτουργία Μην ενοχλείτε (DND) σας επιτρέπει να αλλάξετε την κατάσταση του ασύρματου πομποδέκτη από διαθέσιμος σε μη διαθέσιμος.

Όταν η λειτουργία DND είναι ενεργοποιημένη, αναβοσβήνει μια λυχνία LED και δεν μπορείτε να λαμβάνετε προσωπικές κλήσεις. Όταν ξεκινάτε μια κλήση, ακούγεται ένα ήχος αποτυχίας, ο οποίος υποδεικνύει ότι δεν είναι δυνατή η σύνδεση της κλήσης.

12.1.1

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας DND



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με τη διαμόρφωση του ασύρματου πομποδέκτη, πατήστε στιγμιαία ή παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να αποκτήσετε πρόσβαση απευθείας στη λειτουργία. Διαφορετικά, μεταβείτε μη αυτόματα στη λειτουργία με την ακόλουθη διαδικασία.

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.
- 2 Εντοπίστε το εικονίδιο της λειτουργίας Μην ενοχλείτε (DND).
- 3 Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία DND, πατήστε το κουμπί **Αύξησης έντασης ήχου**. Για απενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί **Μείωσης έντασης ήχου**.

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία DND, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η λειτουργία Μην ενοχλείτε είναι ενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ένα σημάδι ελέγχου δίπλα στο εικονίδιο της λειτουργίας DND.
- Η λυχνία LED αναβοσβήνει περιοδικά με πράσινο και πορτοκαλί χρώμα.

Όταν απενεργοποιηθεί η λειτουργία DND, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η λειτουργία Μην ενοχλείτε είναι απενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο "X" δίπλα στο εικονίδιο της λειτουργίας DND.

12.2

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας ανακοίνωσης φωνής



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με τη διαμόρφωση του ασύρματου πομποδέκτη, πατήστε στιγμιαία ή παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να αποκτήσετε πρόσβαση απευθείας στη λειτουργία. Διαφορετικά, μεταβείτε μη αυτόματα στη λειτουργία με την ακόλουθη διαδικασία.

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.
- 2 Εντοπίστε το εικονίδιο της ανακοίνωσης φωνής.
- 3 Για να ενεργοποιήσετε την ανακοίνωση φωνής, πατήστε το κουμπί **Αύξησης έντασης ήχου**. Για απενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί **Μείωσης έντασης ήχου**.

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία ανακοίνωσης φωνής, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ένα σημάδι ελέγχου δίπλα στο εικονίδιο της ανακοίνωσης φωνής.
- Όλοι οι ήχοι της ανακοίνωσης φωνής ενεργοποιούνται.

Όταν απενεργοποιηθεί η λειτουργία ανακοίνωση φωνής, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η λειτουργία είναι απενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο "X" δίπλα στο εικονίδιο της ανακοίνωσης φωνής.
- Όλοι οι ήχοι της ανακοίνωσης φωνής απενεργοποιούνται.

12.3

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση προειδοποιητικών ήχων ασύρματου πομποδέκτη



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με τη διαμόρφωση του ασύρματου πομποδέκτη, πατήστε στιγμιαία ή παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να αποκτήσετε πρόσβαση απευθείας στη λειτουργία. Διαφορετικά, μεταβείτε μη αυτόματα στη λειτουργία με την ακόλουθη διαδικασία.

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.
- 2 Εντοπίστε το εικονίδιο των προειδοποιητικών ήχων.
- 3 Για να ενεργοποιήσετε τους προειδοποιητικούς ήχους, πατήστε το κουμπί **Αύξησης έντασης ήχου**. Για απενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί **Μείωσης έντασης ήχου**.

Όταν ενεργοποιηθούν οι προειδοποιητικοί ήχοι, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει την ενεργοποίηση όλων των προειδοποιητικών ήχων.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ένα σημάδι ελέγχου δίπλα στο εικονίδιο των προειδοποιητικών ήχων.
- Ενεργοποιούνται όλοι οι ήχοι και οι ειδοποιήσεις.

Όταν απενεργοποιηθούν οι προειδοποιητικοί ήχοι, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει την απενεργοποίηση όλων των προειδοποιητικών ήχων.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο "X" δίπλα στο εικονίδιο των προειδοποιητικών ήχων.
- Απενεργοποιούνται όλοι οι ήχοι και οι ειδοποιήσεις.

12.4

Ρύθμιση φωτεινότητας της οθόνης

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.
- 2 Εντοπίστε το εικονίδιο φωτεινότητας της οθόνης.
- 3 Για να επιλέξετε το επίπεδο φωτεινότητας, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **Έντασης ήχου**. Το χαμηλότερο επίπεδο φωτεινότητας είναι 1 και το υψηλότερο είναι 4.

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει το επιλεγμένο επίπεδο φωτεινότητας.
- Στην οθόνη εμφανίζεται η επιλεγμένη φωτεινότητα της οθόνης.

12.5

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας Τοποθεσίας



ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Ανάλογα με τη διαμόρφωση του ασύρματου πομποδέκτη, πατήστε στιγμιαία ή παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να αποκτήσετε πρόσβαση απευθείας στη λειτουργία. Διαφορετικά, μεταβείτε μη αυτόματα στη λειτουργία με την ακόλουθη διαδικασία.

Η πρόσβαση στη λειτουργία Τοποθεσίας μπορεί να γίνει μόνο όταν είναι ενεργοποιημένη. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο ή στο διαχειριστή του συστήματος.

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.
- 2 Εντοπίστε το εικονίδιο της λειτουργίας Τοποθεσίας.
- 3 Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Τοποθεσίας, πατήστε το κουμπί **Αύξησης έντασης ήχου**. Για απενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί **Μείωσης έντασης ήχου**.

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία τοποθεσίας, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η υπηρεσία τοποθεσίας είναι ενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ένα σημάδι ελέγχου δίπλα στο εικονίδιο της λειτουργίας τοποθεσίας.

Όταν απενεργοποιηθεί η λειτουργία τοποθεσίας, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η υπηρεσία τοποθεσίας είναι απενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο "X" δίπλα στο εικονίδιο της λειτουργίας τοποθεσίας.

12.6

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας Wi-Fi



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με τη διαμόρφωση του ασύρματου πομποδέκτη, πατήστε στιγμιαία ή παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να αποκτήσετε πρόσβαση απευθείας στη λειτουργία. Διαφορετικά, μεταβείτε μη αυτόματα στη λειτουργία με την ακόλουθη διαδικασία.

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.
- 2 Εντοπίστε το εικονίδιο της λειτουργίας Wi-Fi.
- 3 Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Wi-Fi, πατήστε το κουμπί **Αύξησης έντασης ήχου**. Για απενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί **Μείωσης έντασης ήχου**.

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία Wi-Fi, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η λειτουργία Wi-Fi είναι ενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ένα σημάδι ελέγχου δίπλα στο εικονίδιο της λειτουργίας Wi-Fi.

Όταν απενεργοποιηθεί η λειτουργία Wi-Fi, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η λειτουργία Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο "X" δίπλα στο εικονίδιο της λειτουργίας Wi-Fi.

12.7

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας κινητής τηλεφωνίας



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με τη διαμόρφωση του ασύρματου πομποδέκτη, πατήστε στιγμιαία ή παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να αποκτήσετε πρόσβαση απευθείας στη λειτουργία. Διαφορετικά, μεταβείτε μη αυτόματα στη λειτουργία με την ακόλουθη διαδικασία.

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.
- 2 Εντοπίστε το εικονίδιο της λειτουργίας κινητής τηλεφωνίας.
- 3 Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία κινητής τηλεφωνίας, πατήστε το κουμπί **Αύξησης έντασης ήχου**. Για απενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί **Μείωσης έντασης ήχου**.

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία κινητής τηλεφωνίας, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η λειτουργία κινητής τηλεφωνίας είναι ενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ένα σημάδι ελέγχου δίπλα στο εικονίδιο της λειτουργίας κινητής τηλεφωνίας.

Όταν απενεργοποιηθεί η λειτουργία κινητής τηλεφωνίας, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η λειτουργία κινητής τηλεφωνίας είναι απενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο "X" δίπλα στο εικονίδιο της λειτουργίας κινητής τηλεφωνίας.

12.8

Bluetooth

Η δυνατότητα αυτή σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε τον ασύρματο πομποδέκτη σας με ένα αξεσουάρ που διαθέτει λειτουργία Bluetooth μέσω μιας σύνδεσης Bluetooth. Ο ασύρματος πομποδέκτης υποστηρίζει αξεσουάρ με λειτουργία Bluetooth που διατίθενται από τη Motorola Solutions και σε εμπορικά καταστήματα.

Η τεχνολογία Bluetooth λειτουργεί σε εμβέλεια 10 m (32 ft) εντός του οπτικού πεδίου του χρήστη. Η εμβέλεια αυτή αφορά μια διαδρομή χωρίς εμπόδια μεταξύ του ασύρματου πομποδέκτη και του αξεσουάρ με λειτουργία Bluetooth. Για μεγαλύτερο βαθμό αξιοπιστίας, η Motorola Solutions συνιστά να μην διαχωρίζετε τον ασύρματο πομποδέκτη και το αξεσουάρ.

Στα οριακά σημεία λήψης, η ποιότητα της φωνής και του ήχου αρχίζουν να ακούγονται συγκεχυμένα ή με παραμόρφωση. Για να διορθώσετε αυτό το πρόβλημα, τοποθετήστε τον ασύρματο πομποδέκτη και το αξεσουάρ με λειτουργία Bluetooth σε πιο κοντινή μεταξύ τους απόσταση (εντός της καθορισμένης εμβέλειας των 10 m) για να αποκαταστήσετε εκ νέου την ποιότητα της λήψης ήχου. Η μέγιστη ισχύς της λειτουργίας Bluetooth του ασύρματου πομποδέκτη σας είναι 2,5 mW (4 dBm) στο εύρος των 10 m.

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τις πλήρεις δυνατότητες των αξεσουάρ που διαθέτουν λειτουργία Bluetooth, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη του αντίστοιχου αξεσουάρ.

12.8.1

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας Bluetooth



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με τη διαμόρφωση του ασύρματου πομποδέκτη, πατήστε στιγμιαία ή παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να αποκτήσετε πρόσβαση απευθείας στη λειτουργία. Διαφορετικά, μεταβείτε μη αυτόματα στη λειτουργία με την ακόλουθη διαδικασία.

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.

- 2 Εντοπίστε το εικονίδιο της λειτουργίας Bluetooth.
- 3 Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth, πατήστε το κουμπί **Αύξησης έντασης ήχου**. Για απενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί **Μείωσης έντασης ήχου**.

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία Bluetooth, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ένα σημάδι ελέγχου δίπλα στο εικονίδιο της λειτουργίας Bluetooth.

Όταν απενεργοποιηθεί η λειτουργία Bluetooth, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η λειτουργία Bluetooth είναι απενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο "X" δίπλα στο εικονίδιο της λειτουργίας Bluetooth.

12.8.2

Αναζήτηση για συσκευές Bluetooth

Διαδικασία:

Για να αναζητήσετε άλλες συσκευές Bluetooth, πατήστε το κουμπί **Λειτουργίας/πληροφοριών** μέχρι να δείτε το εικονίδιο Bluetooth.

Ο ασύρματος πομποδέκτης εμφανίζει το εικονίδιο αναζήτησης Bluetooth και η αναγνώριση φωνής αναγγέλλει την αναζήτηση Bluetooth.

12.8.3

Σύνδεση σε συσκευές Bluetooth

Διαδικασία:

- 1 Κατά την αναζήτηση, ο ασύρματος πομποδέκτης προσπαθεί να βρει το αξεσουάρ Bluetooth με το οποίο συνδέθηκε την τελευταία φορά.

Μετά τη σύνδεση, ακούγεται ένας ενδεικτικός τόνος από το συνδεδεμένο αξεσουάρ Bluetooth.

- 2 Για να δείτε τις πληροφορίες κατάστασης του Bluetooth, πατήστε το κουμπί **Λειτουργίας/Πληροφοριών**.

Στον ασύρματο πομποδέκτη εμφανίζεται το εικονίδιο του συνδεδεμένου Bluetooth και η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει τη σύνδεση του Bluetooth.

12.8.4

Αποσύνδεση από συσκευές Bluetooth

Διαδικασία:

- 1 Όταν το αξεσουάρ Bluetooth βρεθεί εκτός εμβέλειας ή απενεργοποιηθεί, αποσυνδέεται αυτόματα από τον ασύρματο πομποδέκτη.

Ο πομποδέκτης παράγει έναν ενδεικτικό ήχο μετά την αποσύνδεση από το αξεσουάρ Bluetooth.

- 2 Ο πομποδέκτης επιχειρεί να επανασυνδεθεί στο ίδιο αξεσουάρ Bluetooth με ένα χρονοδιακόπτη επανασύνδεσης.

12.8.5

Κατάργηση σύζευξης Bluetooth

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Λειτουργίας/Πληροφοριών** μέχρι να δείτε το εικονίδιο Bluetooth.
- 2 Προχωρήστε διαδοχικά στα στοιχεία της λίστας Bluetooth χρησιμοποιώντας το **Διακόπτη επιλογής λίστας ομάδων ομιλίας/επαφών** ή τα κουμπιά **Αύξησης και μείωσης έντασης ήχου** μέχρι να εμφανιστεί η σωστή συσκευή Bluetooth.
- 3 Στο "φιλικό" όνομα της συσκευής, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να καταργήσετε τη σύζευξη.

Αν η κατάργηση της σύζευξης Bluetooth ολοκληρωθεί με επιτυχία, ακούγεται ένας ήχος επιβεβαίωσης.

Αν επιχειρήσετε να καταργήσετε μια μη συζευγμένη συσκευή, ακούγεται ένας ήχος αποτυχίας.

12.9

Σάρωση

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στον ασύρματο πομποδέκτη να πραγματοποιεί κυκλική σάρωση στη λίστα προγραμματισμένων σαρώσεων για το τρέχον κανάλι, αναζητώντας δραστηριότητα φωνής.

Όταν βρίσκεται στη λειτουργία σάρωσης, το σύστημα προετοιμάζει μια συνεχή και χαμηλής προτεραιότητας κλήση με ομάδα ομιλίας. Η σίγαση του ασύρματου πομποδέκτη καταργείται στην ομάδα ομιλίας υψηλής προτεραιότητας. Μπορείτε να απαντήσετε στην ενεργή ομάδα ομιλίας όταν πατήσετε το κουμπί PTT στη διάρκεια της προγραμματισμένης περιόδου (χρόνος αναμονής) μιας υφιστάμενης κλήσης από τη λίστα σάρωσης.

Το πάτημα του κουμπιού PTT όταν ο ασύρματος πομποδέκτης δεν βρίσκεται σε κλήση ενεργοποιεί την κλήση της τελευταίας επιλεγμένης ομάδας ομιλίας.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν η λειτουργία DND ενεργοποιηθεί στη διάρκεια της λειτουργίας σάρωσης, ο ασύρματος πομποδέκτης δίνει προτεραιότητα στη λειτουργία DND.

12.9.1

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση λειτουργίας σάρωσης



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ανάλογα με τη διαμόρφωση του ασύρματου πομποδέκτη, πατήστε στιγμιαία ή παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να αποκτήσετε πρόσβαση απευθείας στη λειτουργία. Διαφορετικά, μεταβείτε μη αυτόματα στη λειτουργία με την ακόλουθη διαδικασία.

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.
- 2 Εντοπίστε το εικονίδιο της λειτουργίας σάρωσης.
- 3 Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία σάρωσης, πατήστε το κουμπί **Αύξησης έντασης ήχου**. Για απενεργοποίηση, πατήστε το κουμπί **Μείωσης έντασης ήχου**.

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία σάρωσης, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η λειτουργία σάρωσης είναι ενεργοποιημένη.
- Στην οθόνη εμφανίζεται ένα σημάδι ελέγχου δίπλα στο εικονίδιο της λειτουργίας σάρωσης.
- Η πορτοκαλί λυχνία LED αναβοσβήνει.

Όταν απενεργοποιηθεί η λειτουργία σάρωσης, συμβαίνουν τα εξής:

- Η ανακοίνωση φωνής αναγγέλλει ότι η λειτουργία σάρωσης είναι απενεργοποιημένη.

- Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο "X" δίπλα στο εικονίδιο της λειτουργίας σάρωσης.

Κεφάλαιο 13

Άμεση προσωπική ειδοποίηση

Η Άμεση προσωπική ειδοποίηση (IPA) είναι μια ειδοποίηση που μπορείτε να στείλετε σε μια επαφή η οποία είναι απασχολημένη ή δεν μπορεί να απαντήσει σε μια προσωπική κλήση ή μια κλήση ομάδας.

Όταν λαμβάνετε μια ειδοποίηση IPA, ο ασύρματος πομποδέκτης εκπέμπει έναν ήχο και εμφανίζει ένα εικονίδιο και το ψευδώνυμο του αποστολέα.

Η ειδοποίηση IPA που λαμβάνετε αποθηκεύεται στη Λίστα κατάστασης IPA, όπου μπορείτε να τη δείτε και να απαντήσετε οποιαδήποτε στιγμή. Όταν λαμβάνονται πολλές ειδοποιήσεις IPA, στην κορυφή της λίστας εμφανίζεται η πιο πρόσφατη ειδοποίηση IPA. Στη Λίστα κατάστασης IPA μπορούν να αποθηκευτούν έως εννέα ειδοποιήσεις.

Αν πραγματοποιείτε προσωπική κλήση με τον αποστολέα της ειδοποίησης IPA, η ειδοποίηση IPA διαγράφεται αυτόματα.

13.1

Αποστολή ειδοποιήσεων IPA

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.
- 2 Εντοπίστε το εικονίδιο της Επαφής.
- 3 Επιλέξτε το **<required alias>** στο οποίο θέλετε να στείλετε την ειδοποίηση IPA.
- 4 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**, για να στείλετε την ειδοποίηση IPA.

Μετά από την αποστολή της ειδοποίησης IPA, η οθόνη αναβοσβήνει δύο φορές και ακούγεται ένας ήχος επιτυχίας.

13.2

Λήψη ειδοποιήσεων IPA

Όταν λαμβάνετε μια ειδοποίηση IPA ενώ η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αδράνειας, εμφανίζονται οι ακόλουθες ενδείξεις στον ασύρματο πομποδέκτη:

- Η ειδοποίηση IPA προστίθεται στη Λίστα κατάστασης IPA.
- Ακούγεται ένας ήχος.
- Η πορτοκαλί λυχνία LED αναβοσβήνει μέχρι να διαγραφεί η ειδοποίηση IPA.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο και το ψευδώνυμο της ειδοποίησης IPA.

13.3

Προβολή Λίστας ειδοποιήσεων IPA

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Λειτουργίας/Πληροφοριών** μέχρι να δείτε το εικονίδιο της Λίστας ειδοποιήσεων IPA.

- 2 Μεταβείτε στα διαδοχικά στοιχεία της λίστας ειδοποιήσεων IPA χρησιμοποιώντας το **Διακόπτη επιλογής λίστας ομάδων ομιλίας/επαφών** ή τα κουμπιά **Αύξησης και μείωσης έντασης** για να δείτε τη λίστα.

Στη λίστα εμφανίζονται εννέα καταχωρίσεις ειδοποιήσεων IPA. Όταν φτάσετε στο τέλος ή στην αρχή της λίστας, ακούγεται ένας ήχος.

13.4

Εκκαθάριση λίστας κατάστασης IPA

Διαδικασία:

Εκτελέστε μία από τις εξής ενέργειες:

- Στη λίστα επαφών ή στη λίστα IPA, επιλέξτε την επαφή που θέλετε να διαγράψετε και πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **PTT** για να πραγματοποιήσετε κλήση.
- Στη λίστα κατάστασης IPA πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** στην επαφή που θέλετε να διαγράψετε.
- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τον ασύρματο πομποδέκτη για να διαγράψετε όλες τις Ειδοποιήσεις IPA.

Κεφάλαιο 14

Λειτουργίες έκτακτης ανάγκης

Υπάρχουν δύο τρόποι δήλωσης ή ακύρωσης μιας έκτακτης ανάγκης.

Μπορείτε να δηλώσετε ή να ακυρώσετε μια έκτακτη ανάγκη τοπικά πατώντας το προγραμματιζόμενο κουμπί (κουμπί **Έκτακτης ανάγκης**) ή το κουμπί **Έκτακτης ανάγκης** στο αξεσουάρ Bluetooth.

Μπορείτε επίσης να δηλώσετε ή να ακυρώσετε μια Έκτακτη ανάγκη απομακρυσμένα από έναν εξουσιοδοτημένο χρήστη μέσω της εφαρμογής WAVE ή μέσω αποστολής μηνύματος.

Όταν δηλωθεί η Έκτακτη ανάγκη και ο ασύρματος πομποδέκτης μεταβεί με επιτυχία στη λειτουργία Έκτακτης ανάγκης, στην οθόνη αναβοσβήνει το αντίστοιχο εικονίδιο. Όταν στην οθόνη αναβοσβήνει το εικονίδιο Έκτακτης ανάγκης, μπορείτε μόνο να δείτε την κατάσταση της μπαταρίας, να ελέγξετε την ένταση του ήχου, να κάνετε μια κλήση έκτακτης ανάγκης και να κλείσετε τη λειτουργία Έκτακτης ανάγκης.

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας Έκτακτης ανάγκης, όλες οι κλήσεις που πραγματοποιούνται δηλώνονται ως Κλήσεις έκτακτης ανάγκης.

14.1

Δήλωση έκτακτης ανάγκης

Προαπαιτούμενα: Διαμορφώστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για τη λειτουργία Έκτακτης ανάγκης. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο.

Διαδικασία:

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.

Στην οθόνη εμφανίζεται η αντίστροφη μέτρηση: !! 3 !!, !! 2 !! και !! 1 !! με ήχο που αυξάνεται σε ένταση.

Αν δηλώσατε την έκτακτη ανάγκη κατά λάθος, στη διάρκεια της αντίστροφης μέτρησης, αφήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να ακυρώσετε τη δήλωση.

Αν η δήλωση της Έκτακτης ανάγκης γίνει επιτυχώς, εμφανίζονται οι ακόλουθες ενδείξεις στον ασύρματο πομποδέκτη:

- Ακούγεται ο ήχος της λειτουργίας Έκτακτης ανάγκης.
- Η πορτοκαλί λυχνία LED ανάβει.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο Έκτακτης ανάγκης.

Αν η δήλωση της Έκτακτης ανάγκης αποτύχει, ο ασύρματος πομποδέκτης επιστρέφει στο κανάλι που είχατε επιλέξει προηγουμένως.

14.2

Ακύρωση έκτακτης ανάγκης

Προαπαιτούμενα: Διαμορφώστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για τη λειτουργία Έκτακτης ανάγκης. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο.

Διαδικασία:

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός**.

Στην οθόνη εμφανίζεται η αντίστροφη μέτρηση: !! 3 !!, !! 2 !! και !! 1 !! με ήχο που αυξάνεται σε ένταση.

Αν ακυρώσετε την έκτακτη ανάγκη κατά λάθος, στη διάρκεια της αντίστροφης μέτρησης, αφήστε το κουμπί **Μενού/Προγραμματισμός** για να επιστρέψετε στη λειτουργία έκτακτης ανάγκης.

Αν η λειτουργία Έκτακτης ανάγκης ακυρωθεί με επιτυχία, η οθόνη επιστρέφει στο κανάλι που είχατε επιλέξει προηγουμένως.

14.3

Λήψη ειδοποιήσεων έκτακτης ανάγκης

Όταν λαμβάνετε μια Ειδοποίηση δήλωσης έκτακτης ανάγκης, στον ασύρματο πομποδέκτη εμφανίζονται οι ακόλουθες ενδείξεις:

- Ακούγεται ο ήχος της λειτουργίας Έκτακτης ανάγκης.
- Η πορτοκαλί λυχνία LED αναβοσβήνει για 2 δευτερόλεπτα.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο της Ειδοποίησης δήλωσης έκτακτης ανάγκης και το ψευδώνυμο της εναρκτήριας συσκευής.
- Η ειδοποίηση έχει υψηλότερη προτεραιότητα συγκριτικά με την πραγματοποίηση ή τη λήψη κλήσεων.

Όταν λαμβάνετε μια Ειδοποίηση ακύρωσης έκτακτης ανάγκης, στον ασύρματο πομποδέκτη εμφανίζονται οι ακόλουθες ενδείξεις:

- Ακούγεται ο ήχος της λειτουργίας Έκτακτης ανάγκης.
- Η πορτοκαλί λυχνία LED αναβοσβήνει μέχρι να διαγραφούν όλες οι Ειδοποιήσεις έκτακτης ανάγκης από τη Λίστα ειδοποιήσεων έκτακτης ανάγκης.
- Στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο της Ειδοποίησης ακύρωσης έκτακτης ανάγκης και το ψευδώνυμο της συσκευής που έστειλε την ειδοποίηση.
- Η ειδοποίηση έχει υψηλότερη προτεραιότητα συγκριτικά με την πραγματοποίηση ή τη λήψη κλήσεων.

14.4

Απάντηση σε ειδοποιήσεις Έκτακτης ανάγκης

Διαδικασία:

- 1 Πατήστε το κουμπί **Λειτουργίας/πληροφοριών**.
- 2 Εντοπίστε το εικονίδιο της Λίστας έκτακτης ανάγκης.
- 3 Για να επιλέξετε το απαιτούμενο ψευδώνυμο για την Ειδοποίηση έκτακτης ανάγκης, πατήστε το κουμπί **Αύξησης και μείωσης έντασης ήχου**.
- 4 Πατήστε το κουμπί **PTT** για να ξεκινήσετε μια κλήση.

14.5

Λήψη κλήσεων έκτακτης ανάγκης

Όταν λαμβάνετε μια Κλήση έκτακτης ανάγκης, στον ασύρματο πομποδέκτη εμφανίζονται οι ακόλουθες ενδείξεις:

- Ακούγεται ο ήχος της λειτουργίας Έκτακτης ανάγκης.
- Η πράσινη λυχνία LED ανάβει.

- Για τις Κλήσεις ομάδας, εμφανίζεται στην οθόνη το εικονίδιο Κλήσης έκτακτης ανάγκης, το ψευδώνυμο Καναλιού ομάδας ομιλίας για 2 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, η ένδειξη προχωρά στο Ψευδώνυμο καλούντα.
- Για τις Προσωπικές κλήσεις, στην οθόνη εμφανίζεται το εικονίδιο Κλήσης έκτακτης ανάγκης και το ψευδώνυμο της εναρκτήριας συσκευής.

14.6

Εκκαθάριση λίστας ειδοποιήσεων έκτακτης ανάγκης

Προαπαιτούμενα: Μια Ειδοποίηση έκτακτης ανάγκης διαγράφεται από τη λίστα ειδοποιήσεων έκτακτης ανάγκης όταν ληφθεί αντίστοιχη ειδοποίηση ακύρωσης της κατάστασης έκτακτης ανάγκης. Διαφορετικά, μπορείτε να εκκαθαρίσετε μη αυτόματα τη λίστα εκτελώντας τις ακόλουθες ενέργειες.

Διαδικασία:

Εκτελέστε μία από τις εξής ενέργειες:

- Στη λίστα ειδοποιήσεων έκτακτης ανάγκης πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **Μενού/ Προγραμματισμός** στο Ψευδώνυμο ειδοποίησης έκτακτης ανάγκης που θέλετε να διαγράψετε.
- Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τον ασύρματο πομποδέκτη για να διαγράψετε όλες τις Ειδοποιήσεις έκτακτης ανάγκης.

Όταν διαγραφούν όλες οι Ειδοποιήσεις έκτακτης ανάγκης, το εικονίδιο της λίστας ειδοποιήσεων έκτακτης ανάγκης εξαφανίζεται από την επιλογή του κουμπιού **Λειτουργίας/Πληροφοριών** και η πορτοκαλί λυχνία LED σβήνει.

Κεφάλαιο 15

Ομάδα συνομιλίας περιοχής

Όταν εισέρχεστε σε μια γεωγραφική περιοχή, μπορείτε να βλέπετε και να ακούτε τις ειδοποιήσεις για την περιοχή της ομάδας συνομιλίας στη συγκεκριμένη γεωγραφική τοποθεσία.

Η Ομάδα συνομιλίας περιοχής προστίθεται στη Λίστα ομάδων συνομιλίας περιοχής με αλφαβητική σειρά. Μόλις προστεθείτε στην Ομάδα συνομιλίας περιοχής, ο ασύρματος πομποδέκτης σας θα λαμβάνει κλήσεις τόσο από την Ομάδα συνομιλίας περιοχής όσο και από το Κανάλι ομάδας συνομιλίας, προτού εισέλθετε στη ζώνη της Ομάδας συνομιλίας περιοχής. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί **Κανάλι** για περιήγηση στη Λίστα καναλιών ομάδας συνομιλίας και στη Λίστα ομάδας συνομιλίας περιοχής. Ο Αριθμός καναλιού δεν εμφανίζεται όταν είστε στην Ομάδα συνομιλίας περιοχής.

Όταν είστε στην Ομάδα συνομιλίας περιοχής, στον ασύρματο πομποδέκτη ακούγεται η ανακοίνωση φωνής, αναβοσβήνει η πράσινη λυχνία LED και στην οθόνη εμφανίζεται το ψευδώνυμο της ομάδας συνομιλίας.

Όταν πραγματοποιείτε έξοδο από την Ομάδα συνομιλίας περιοχής, στον ασύρματο πομποδέκτη ακούγεται η ανακοίνωση φωνής και στην οθόνη εμφανίζεται επίσης το ψευδώνυμο της ομάδας συνομιλίας. Αν πραγματοποιείτε κλήση ενώ εξέρχεστε από την Ομάδα συνομιλίας περιοχής, η κλήση συνεχίζεται χωρίς διακοπή. Όταν ολοκληρωθεί η κλήση, ο ασύρματος πομποδέκτης θα εξέλθει από την Ομάδα συνομιλίας περιοχής.

Αν καταργηθεί η Ομάδα συνομιλίας περιοχής, θα επιστρέψετε στο προηγούμενο κανάλι.

Κεφάλαιο 16

Προσωρινή απενεργοποίηση ασύρματου πομποδέκτη

Η λειτουργία αυτή υποδεικνύει ότι ο ασύρματος πομποδέκτης έχει απενεργοποιηθεί προσωρινά.

Όταν ο ασύρματος πομποδέκτης βρίσκεται στη λειτουργία Προσωρινής απενεργοποίησης, όλα τα κουμπιά είναι απενεργοποιημένα εκτός από τα κουμπιά **Λειτουργίας/Πληροφοριών** και **Αύξησης και μείωσης έντασης ήχου**. Επίσης, απενεργοποιούνται όλες οι δραστηριότητες φωνής και οι ενδείξεις LED.

Στην κατάσταση ενεργοποίησης, αν πατήσετε το κουμπί **Λειτουργίας/Πληροφοριών**, εμφανίζεται η οθόνη Προσωρινής απενεργοποίησης ασύρματου πομποδέκτη.

Κεφάλαιο 17

Απενεργοποίηση/αναστολή χρήστη

Κατά την απενεργοποίηση ή την αναστολή χρήστη ο λογαριασμός σας απενεργοποιείται ή τίθεται σε αναστολή και παρέχεται σχετική ένδειξη. Όταν ο λογαριασμός σας είναι απενεργοποιημένος ή έχει τεθεί σε αναστολή, δεν μπορείτε να συνδεθείτε στο διακομιστή ΡΤΤ.

Ο ασύρματος πομποδέκτης παράγει έναν ήχο και αναβοσβήνει η κόκκινη λυχνία LED και το εικονίδιο Απενεργοποίησης ή Αναστολής χρήστη.

Τα κουμπιά **Λειτουργίας/Πληροφοριών**, **Μενού/Προγραμματισμός** και **Αύξησης και μείωσης έντασης ήχου** εξακολουθούν να λειτουργούν κανονικά.

Όταν πατάτε το κουμπί **ΡΤΤ**, ο ασύρματος πομποδέκτης προσπαθεί να συνδεθεί στο διακομιστή ΡΤΤ. Αν ο ασύρματος πομποδέκτης κατορθώσει να συνδεθεί στο διακομιστή ΡΤΤ, θα επιστρέψει στην κανονική οθόνη σύνδεσης, διαφορετικά το εικονίδιο Απενεργοποίησης ή Αναστολής χρήστη θα αναβοσβήνει.

Κεφάλαιο 18

Μόνιμη απενεργοποίηση ασύρματου πομποδέκτη

Η λειτουργία αυτή υποδεικνύει ότι ο ασύρματος πομποδέκτης σας έχει απενεργοποιηθεί μόνιμα.

Σε κανονική κατάσταση λειτουργίας, όταν ο ασύρματος πομποδέκτης λάβει εντολή μόνιμης απενεργοποίησης, η λειτουργία του τερματίζεται.

Στη λειτουργία μόνιμης απενεργοποίησης, δεν υπάρχει περιβάλλον εργασίας χρήστη (UI) στον ασύρματο πομποδέκτη και δεν μπορείτε να τον ενεργοποιήσετε. Η επανενεργοποίηση του ασύρματου πομποδέκτη μπορεί να γίνει μόνο από την Motorola Solutions.

Επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο για περισσότερες πληροφορίες.

Κεφάλαιο 19

Ακρόαση ήχου περιβάλλοντος

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει σε έναν εξουσιοδοτημένο χρήστη να ακούει τους ήχους του περιβάλλοντος ενός συγκεκριμένου ασύρματου πομποδέκτη στη διάρκεια της κατάστασης αδράνειας.

Όταν ένας εξουσιοδοτημένος χρήστης ξεκινά την ακρόαση του ήχου περιβάλλοντος ενός συγκεκριμένου ασύρματου πομποδέκτη, στον πομποδέκτη ακούγεται ένας ήχος και εμφανίζεται το εικονίδιο ακρόασης ήχου περιβάλλοντος και το ψευδώνυμο του εξουσιοδοτημένου χρήστη. Η ακρόαση ήχου περιβάλλοντος διακόπτεται αν πραγματοποιηθεί ή ληφθεί ένας διαφορετικός τύπος κλήσης.

Κεφάλαιο 20

Λίστα εγκεκριμένων αξεσουάρ

Η Motorola Solutions παρέχει μια λίστα αξεσουάρ για τη βελτίωση της παραγωγικότητας του ασύρματου πομποδέκτη σας.

Κεραία

- Γκρι δακτύλιος αναγνώρισης κεραίας (συσκευασία 10 τεμαχίων) (32012144001)
- Κίτρινος δακτύλιος αναγνώρισης κεραίας (συσκευασία 10 τεμαχίων) (32012144002)
- Πράσινος δακτύλιος αναγνώρισης κεραίας (συσκευασία 10 τεμαχίων) (32012144003)
- Μπλε δακτύλιος αναγνώρισης κεραίας (συσκευασία 10 τεμαχίων) (32012144004)
- Μοβ δακτύλιος αναγνώρισης κεραίας (συσκευασία 10 τεμαχίων) (32012144005)
- Κεραία LTE (HKAN4003_)

Μπαταρία

- Μπαταρία ιόντων λιθίου 2500 mAh (PMNN4578_)

Αξεσουάρ μεταφοράς

- Νάιλον ιμάντας καρπού (PMLN6074_)
- Περιστρεφόμενο κλιπ ζώνης μεγάλης αντοχής (PMLN7128_)
- Περιστρεφόμενη θήκη μεταφοράς (PMLN7932_)

Φορτιστές

- Φορτιστής micro USB, 7,5 W, 100 V–240 V, φισ για Η.Π.Α. και Ιαπωνία (PS000150A11)
- Φορτιστής micro USB, 5 W, 100 V–240 V, φισ για Ε.Ε. (PS000042A12)
- Φορτιστής micro USB, 5 W, 100 V–240 V, φισ για Η.Β. (PS000042A13)
- Φορτιστής micro USB, 5 W, 100 V–240 V, φισ για Αυστραλία και Νέα Ζηλανδία (PS000042A14)
- Φορτιστής micro USB, 5 W, 100 V–240 V, φισ για Αργεντινή (PS000042A15)
- Φορτιστής micro USB, 5 W, 100 V–240 V, φισ για Βραζιλία (PS000042A18)
- Φορτιστής micro USB, 5 W, 100 V–240 V, φισ για Ε.Ε. (PS000227A12)
- Φορτιστής micro USB, 5 W, 100 V–240 V, φισ για Ινδία (PS000042A19)
- Φορτιστής micro USB, 5 W, 100 V–240 V, φισ για Η.Β. (PS000227A13)
- Φορτιστής πολλών συσκευών, φισ για Η.Π.Α. και Βόρεια Αμερική (PMLN7101_)
- Φορτιστής πολλών συσκευών, φισ για Ε.Ε. (PMLN7102_)
- Φορτιστής πολλών συσκευών, φισ για Αυστραλία και Νέα Ζηλανδία (PMLN7103_)
- Φορτιστής πολλών συσκευών, φισ για Αργεντινή (PMLN7104_)
- Φορτιστής πολλών συσκευών, φισ για Βραζιλία (PMLN7106_)
- Φορτιστής πολλών συσκευών, φισ για Η.Β. (PMLN7162_)
- Ταχυφορτιστής μίας συσκευής, φισ για Ε.Ε. (PMLN7110_)
- Φορτιστής μίας συσκευής, φισ για Αυστραλία και Νέα Ζηλανδία (PMLN7111_)

- Φορτιστής μίας συσκευής, φισ για Αργεντινή (PMLN7112_)
- Φορτιστής μίας συσκευής, φισ για Βραζιλία (PMLN7114_)
- Φορτιστής μίας συσκευής, φισ για Η.Β. (PMLN7163_)
- Φορτιστής μίας συσκευής, φισ για Η.Π.Α. και Βόρεια Αμερική (PMLN7987_)

Ακουστικά τύπου ψείρα και συμβατικά ακουστικά

- Ακουστικό τύπου ψείρα με ενσωματωμένη λειτουργία μικροφώνου/Push-To-Talk (PTT), MagOne (PMLN7156_)
- 2 καλωδίων με διάφανο σωλήνα, μαύρο (PMLN7157_)
- 1 καλωδίου με ακουστικό επιτήρησης, ενσωματωμένη λειτουργία μικροφώνου και PTT (PMLN7158_)
- Ρυθμιζόμενο τύπου D με ενσωματωμένη λειτουργία μικροφώνου και PTT (PMLN7159_)
- Περιστρεφόμενο ακουστικό, με ενσωματωμένη λειτουργία μικροφώνου και PTT (PMLN7189_)

Διάφορα αξεσουάρ

- Θύρα μπαταρίας (HKLN4684_)

Μικρόφωνο απομακρυσμένης επικοινωνίας

- Μικρόφωνο απομακρυσμένης επικοινωνίας RM250 (PMMN4125_)
- Ασύρματο μικρόφωνο απομακρυσμένου ηχείου PoC WM500 (PMMN4127)⁵

⁵ Δεν παρέχεται στην Ινδία.

Table des matières

Informations légales et d'assistance.....	5
Propriété intellectuelle et avis réglementaires.....	5
Déclarations juridiques et de conformité.....	6
Déclaration de conformité du fournisseur.....	6
Informations de sécurité importantes.....	7
Avis aux utilisateurs (FCC).....	7
Garantie et assistance technique.....	8
Garantie des batteries et des chargeurs.....	8
Garantie de fabrication.....	8
Garantie de capacité.....	8
Garantie limitée.....	8
PRODUITS DE COMMUNICATION MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. CONDITIONS ET DURÉE DE CETTE GARANTIE :.....	8
II. DISPOSITIONS GÉNÉRALES.....	9
III. DROITS ACCORDÉS PAR LA LÉGISLATION NATIONALE :.....	9
IV. UTILISER LE SERVICE DE GARANTIE.....	9
V. ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE.....	9
VI. DISPOSITIONS RELATIVES AU BREVET ET AU LOGICIEL.....	10
VII. LÉGISLATION APPLICABLE.....	11
Chapitre 1 : Présentation de la radio.....	12
1.1 Boutons programmables.....	13
1.1.1 Fonctions radio attribuables.....	13
Chapitre 2 : À lire avant de commencer.....	14
2.1 Version logicielle.....	15
2.2 Entretien de la radio.....	15
Chapitre 3 : Mise en route.....	16
3.1 Insertion d'une carte SIM.....	16
3.2 Installation de la batterie.....	16
3.3 Chargement de la batterie.....	18
3.4 Installation et retrait de l'antenne.....	18
3.5 Activation/désactivation de la radio.....	19
3.6 Réglage du volume.....	19
3.7 Activation du point d'accès Wi-Fi préconfiguré (PWAP).....	19
Chapitre 4 : Indicateurs d'état.....	20
4.1 Icônes.....	20

4.2 Capacité de la batterie.....	22
4.3 Voyants LED.....	22
Chapitre 5 : Défilement rapide de la liste des groupes de parole.....	24
Chapitre 6 : Liste des contacts.....	25
6.1 Accès à la liste des contacts.....	25
Chapitre 7 : Appels radio.....	26
7.1 Appels de groupe.....	26
7.1.1 Émission d'appels de groupe.....	26
7.1.2 Réponse aux appels de groupe.....	26
7.2 Appels individuels.....	27
7.2.1 Émission d'appels individuels.....	27
7.2.2 Réponse aux appels individuels.....	27
7.3 Appels de diffusion.....	28
7.3.1 Émission d'appels de diffusion.....	28
7.3.2 Réception d'appels de diffusion.....	28
Chapitre 8 : Remplacement par le superviseur.....	30
Chapitre 9 : Vérification des informations sur la radio.....	31
Chapitre 10 : Vérification du niveau de charge de la batterie.....	32
Chapitre 11 : Valeurs cellulaires et Wi-Fi.....	33
11.1 Vérification de la puissance du signal cellulaire ou Wi-Fi.....	33
Chapitre 12 : Menu.....	34
12.1 Ne pas déranger.....	34
12.1.1 Activation/désactivation du mode Ne pas déranger.....	34
12.2 Activation/désactivation de l'annonce vocale.....	35
12.3 Activation/désactivation des tonalités d'alerte radio.....	35
12.4 Réglage de la luminosité de l'écran.....	36
12.5 Activation/désactivation de la localisation.....	36
12.6 Activation/désactivation du Wi-Fi.....	37
12.7 Activation/désactivation du mode cellulaire de la radio.....	37
12.8 Bluetooth.....	37
12.8.1 Activation/Désactivation de Bluetooth.....	38
12.8.2 Recherche de périphériques Bluetooth.....	38
12.8.3 Connexion à des appareils Bluetooth.....	38
12.8.4 Déconnexion d'appareils Bluetooth.....	39
12.8.5 Suppression du couplage Bluetooth.....	39
12.9 Balayage.....	39
12.9.1 Activation/désactivation du balayage.....	40
Chapitre 13 : Alerte personnelle instantanée.....	41

13.1 Envoi d'IPA.....	41
13.2 Réception d'IPA.....	41
13.3 Affichage de la liste d'IPA.....	41
13.4 Effacement de la liste d'états des IPA.....	42
Chapitre 14 : Opérations d'urgence.....	43
14.1 Déclaration d'une urgence.....	43
14.2 Annulation d'une urgence.....	43
14.3 Réception des alertes d'urgence.....	44
14.4 Réponse aux alertes d'urgence.....	44
14.5 Réception d'appels d'urgence.....	44
14.6 Effacement de la liste des alertes d'urgence.....	44
Chapitre 15 : Groupe de parole d'une zone.....	46
Chapitre 16 : Blocage à distance de la radio.....	47
Chapitre 17 : Utilisateur désactivé ou suspendu.....	48
Chapitre 18 : Désactivation d'une radio.....	49
Chapitre 19 : Écoute d'ambiance.....	50
Chapitre 20 : Liste d'accessoires approuvés.....	51

Informations légales et d'assistance

Propriété intellectuelle et avis réglementaires

Copyright

Les produits Motorola Solutions décrits dans ce document peuvent inclure des programmes informatiques Motorola Solutions protégés par un copyright. Les lois des États-Unis et d'autres pays garantissent certains droits exclusifs à Motorola Solutions pour ces programmes informatiques protégés par un copyright. En conséquence, il est interdit de copier ou de reproduire, de quelque manière que ce soit, les programmes informatiques Motorola Solutions protégés par un copyright contenus dans les produits Motorola Solutions décrits dans ce document sans l'autorisation expresse et écrite de Motorola Solutions.

Aucune partie du présent document ne peut être reproduite, transmise, stockée dans un système de récupération ou traduite dans toute autre langue ou tout autre langage informatique, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Motorola Solutions, Inc.

Marques

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS et le logo stylisé M sont des marques commerciales ou des marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC et font l'objet d'une licence. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Droits de licence

L'acquisition de produits Motorola Solutions ne saurait en aucun cas conférer, directement, indirectement ou de toute autre manière, aucune licence, aucun droit d'auteur, brevet ou demande de brevet appartenant à Motorola Solutions, autres que la licence habituelle d'utilisation non exclusive et libre de droit qui découle légalement de la vente du produit.

Contenu Open Source

Ce produit peut contenir un logiciel Open Source utilisé sous licence. Reportez-vous au support d'installation du produit pour consulter les mentions légales et les informations d'attribution Open Source complètes.

Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) pour l'Union européenne et pour le Royaume-Uni



La directive DEEE de l'Union européenne et celle du Royaume-Uni disposent que les produits vendus au sein de l'UE et du Royaume-Uni doivent présenter le symbole d'une poubelle barrée sur l'étiquette du produit (ou sur l'emballage dans certains cas). Comme indiqué par la directive DEEE, l'étiquette de la poubelle barrée signifie que les clients et les utilisateurs finaux au sein de l'UE et du Royaume-Uni ne doivent pas mettre au rebut les équipements et les accessoires électriques et électroniques avec les déchets ménagers.

Les clients ou les utilisateurs finaux au sein de l'UE et du Royaume-Uni doivent prendre contact avec le représentant local du fournisseur de leur équipement ou le centre de service pour obtenir des informations sur le système de collecte des déchets dans leur pays.

Limitation de responsabilité

Notez que certaines fonctionnalités, fonctions et caractéristiques décrites dans ce document peuvent ne pas s'appliquer ou faire l'objet d'une licence pour une utilisation sur un système spécifique, ou peuvent dépendre des caractéristiques d'un terminal radio mobile spécifique ou de la configuration de certains paramètres. Contactez votre représentant Motorola Solutions pour en savoir plus.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Tous droits réservés

Déclarations juridiques et de conformité

Déclaration de conformité du fournisseur

Déclaration de conformité du fournisseur

En vertu de la réglementation FCC CFR 47, Partie 2, Section 2.1077(a)



Partie compétente

Nom : Motorola Solutions, Inc.

Adresse : 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Numéro de téléphone : 1-800-927-2744

Déclare par la présente que le produit :

Nom du modèle : **TLK 100i**

est conforme aux réglementations suivantes :

FCC, Partie 15, sous-partie B, section 15.107(a), 15.107(d) et section 15.109(a)

Appareil numérique de classe B

En tant que périphérique informatique personnel, cet appareil est conforme aux dispositions de la Partie 15 des règles de la FCC. Il peut être utilisé dans les deux conditions suivantes :

- 1 Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et

- 2 Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de causer un fonctionnement inadéquat.



REMARQUE :

Cet appareil a été testé et les résultats de ces tests ont révélé qu'il respecte les limites d'un appareil numérique de classe B en conformité avec les dispositions de la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre un rayonnement électromagnétique et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec ces consignes, peut provoquer des interférences dangereuses pour les communications radio. Cependant, il est impossible de garantir l'absence d'interférence dans une installation particulière.

Si cet appareil provoque des interférences qui affectent la réception d'un poste de radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en allumant, puis en éteignant l'appareil, nous vous encourageons à essayer de les corriger en employant au moins l'une des méthodes suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le fournisseur ou un technicien en radio et télévision expérimenté pour obtenir une assistance.

Utilisation de la fonction de sélection du code pays (appareils WLAN)



REMARQUE :

La fonction de sélection du code pays est uniquement disponible pour les modèles hors États-Unis et n'est pas disponible pour tous les modèles vendus aux États-Unis. Selon la réglementation FCC, tous les produits Wi-Fi commercialisés aux États-Unis doivent être uniquement définis sur des canaux américains.

Informations de sécurité importantes

ATTENTION !

Cet appareil est conçu pour une utilisation grand public. Avant de l'utiliser, lisez le *guide Sécurité des produits et exposition aux fréquences radio* fourni avec l'appareil. Ce guide contient des instructions de fonctionnement relatives à la sécurité et à l'exposition aux RF, ainsi que des informations sur le contrôle de la conformité aux normes et réglementations applicables.

Toute modification de cet appareil, non expressément autorisée par Motorola Solutions, peut annuler le droit de l'utilisateur à exploiter cet appareil.

Avis aux utilisateurs (FCC)

Cet appareil respecte les règles de la Partie 15 de la réglementation FCC selon les conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de causer un fonctionnement inadéquat.
- Tout changement apporté à cet appareil non expressément approuvé par Motorola Solutions peut entraîner la révocation du droit d'utiliser cet appareil.

Garantie et assistance technique

Garantie des batteries et des chargeurs

Garantie de fabrication

La garantie de fabrication couvre les défauts de fabrication intervenant pendant des utilisations et des opérations d'entretien normales.

Batteries TLK 100i	Douze (12) mois
--------------------	-----------------

Garantie de capacité

La garantie de capacité couvre 80 % de la capacité de charge nominale pendant la durée de la garantie du Produit.

Batteries Lithium-ion (Li-Ion)	Douze (12) mois
--------------------------------	-----------------

Garantie limitée

PRODUITS DE COMMUNICATION MOTOROLA SOLUTIONS

I. CONDITIONS ET DURÉE DE CETTE GARANTIE :

Motorola Solutions, Inc. (« Motorola Solutions ») garantit les Produits de communication fabriqués par Motorola Solutions figurant dans la liste ci-dessous (ci-après dénommés « Produit ») contre les défauts concernant les matériaux et la fabrication dans des conditions d'utilisation et de service normales pour la durée à compter de la date d'achat telle que définie ci-dessous :

Radio portative	1 an
Accessoires produits	1 an

Motorola Solutions, à sa discrétion et gratuitement, réparera (avec des composants neufs ou reconditionnés) ou remplacera (avec un produit neuf ou reconditionné) ou remboursera le prix d'achat du Produit pendant la période de garantie s'il a été retourné conformément aux conditions de la présente garantie. Les pièces ou cartes remplacées sont garanties pour le restant de la période de garantie applicable d'origine. Toutes les pièces remplacées du Produit deviennent la propriété de Motorola Solutions.

Cette garantie limitée expresse est étendue par Motorola Solutions à l'acheteur/utilisateur final d'origine uniquement, et n'est ni cessible ni transférable à aucune autre partie. Il s'agit de la garantie complète du Produit fabriqué par Motorola Solutions. Motorola Solutions n'accepte aucune obligation ni responsabilité quant à tout ajout ou changement apporté à cette garantie, à moins que cet ajout ou changement ne soit effectué par écrit et signé par un responsable de Motorola Solutions.

Sauf stipulation contraire figurant dans un accord séparé établi entre Motorola Solutions et l'acheteur/utilisateur final d'origine, Motorola Solutions ne garantit en aucune manière l'installation, la maintenance ou la réparation du Produit.

Motorola Solutions ne peut en aucune façon être tenu responsable pour tout équipement auxiliaire non fourni par Motorola Solutions associé ou utilisé avec le Produit ou pour toute utilisation du Produit avec n'importe quel appareil auxiliaire. Tous ces appareils sont expressément exclus de cette garantie.

Étant donné que chaque système susceptible d'utiliser le Produit est unique, dans le cadre de cette garantie, Motorola Solutions décline toute responsabilité concernant la portée, la couverture ou le fonctionnement de l'ensemble du système.

II. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Cette garantie établit l'étendue complète des responsabilités de Motorola Solutions concernant le Produit. Le recours exclusif en vertu de cette garantie, à l'entière discrétion de Motorola Solutions, est limité à la réparation, au remplacement ou au remboursement du prix d'achat. CETTE GARANTIE SE SUBSTITUE À TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. LES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. LA RESPONSABILITÉ DE MOTOROLA SOLUTIONS NE SAURAIT EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT ET NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS DE DOMMAGES, DE PERTE D'UTILISATION, DE PERTE DE TEMPS, DE DÉRANGEMENT, DE PERTE COMMERCIALE, DE MANQUE À GAGNER, D'ÉCONOMIES NON RÉALISÉES OU TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU ACCESSOIRE RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, DANS LES LIMITES DES DISPOSITIONS PRÉVUES PAR LA LOI.

III. DROITS ACCORDÉS PAR LA LÉGISLATION NATIONALE :

CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, OU UNE LIMITATION DE LA DURÉE D'APPLICATION D'UNE GARANTIE IMPLICITE, AUQUEL CAS LA LIMITATION OU EXCLUSION CI-DESSUS RISQUE DE NE PAS ÊTRE APPLICABLE.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques ; vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

IV. UTILISER LE SERVICE DE GARANTIE

Pour obtenir un service sous garantie, vous devez fournir un justificatif d'achat (mentionnant la date d'achat et le numéro de série du Produit) et apporter ou envoyer le Produit (transport et assurance prépayés à votre charge) à un centre de garantie homologué. Le service sous garantie sera fourni par Motorola Solutions via l'un de ses centres de services sous garantie agréés. Pour obtenir le service sous garantie, vous pouvez contacter en premier lieu le fournisseur qui vous a vendu le Produit (par exemple, le revendeur ou le fournisseur de services de communication). Vous pouvez également appeler Motorola Solutions au 1-800-927-2744.

V. ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

- 1 Les défauts ou dommages résultant de l'utilisation du Produit en dehors de son utilisation normale et habituelle.
- 2 Les défauts ou dommages liés à un mauvais usage, à un accident, à de l'eau ou à une négligence.
- 3 Les défauts ou dommages résultant de tests, d'une utilisation, d'une maintenance, d'une installation, d'une altération, d'une modification ou d'un ajustement inappropriés.
- 4 La détérioration ou les dommages d'antennes, à moins qu'ils n'aient été directement causés par des défauts du matériel ou des défauts de fabrication.
- 5 Un Produit ayant subi des modifications, des démontages ou des réparations non autorisés (y compris, sans limitation, l'ajout au Produit d'appareils non fournis par Motorola Solutions) qui, en conséquence, affectent les performances du Produit ou interfèrent avec l'inspection ou les tests entrant dans le cadre d'une garantie normale du Produit pour vérifier la justification de la demande de prise en charge sous garantie.
- 6 Un Produit dont le numéro de série a été enlevé ou rendu illisible.

7 Les batteries rechargeables si :

- l'enveloppe de protection de la batterie est cassée ou montre des signes évidents d'altération ;
- les dommages ou défauts sont dus au chargement ou à l'utilisation de la batterie dans un appareil ou service autre que le Produit pour lequel elle est conçue.

8 Les frais de port encourus pour l'expédition du Produit au dépôt de réparation.

9 Un Produit qui, suite à l'altération illégale ou non autorisée de son logiciel/micrologiciel, ne fonctionne pas conformément aux spécifications publiées par Motorola Solutions ou à l'étiquetage de certification de la FCC en vigueur pour le Produit à sa date de distribution initiale par Motorola Solutions.

10 Les rayures ou autres dommages esthétiques sur les surfaces du Produit n'affectant pas le bon fonctionnement du Produit.

11 L'usure normale et habituelle.

VI. DISPOSITIONS RELATIVES AU BREVET ET AU LOGICIEL

Motorola Solutions défendra à ses frais tout acheteur/utilisateur final contre toute poursuite basée sur une prétendue violation par le Produit ou ses composants d'un brevet déposé aux États-Unis. Motorola Solutions prendra à sa charge les coûts et les dédommagements imposés à l'acquéreur utilisateur final dans tous les cas de poursuite associés à de telles demandes, mais cette défense et ces paiements seront uniquement possibles si les conditions suivantes sont respectées :

- 1** Motorola Solutions est averti rapidement et par écrit par l'acheteur en cas d'une telle réclamation.
- 2** Motorola Solutions détient un contrôle exclusif sur sa défense face à de telles poursuites ainsi que sur toutes les négociations en vue de leur règlement ou de l'adoption d'un compromis.
- 3** Si le Produit ou certains de ses composants deviennent l'objet, ou peuvent devenir l'objet selon le jugement de Motorola Solutions, de poursuite pour violation d'un brevet déposé aux États-Unis, l'acquéreur doit autoriser Motorola Solutions, à sa discrétion et à ses frais, de prendre les mesures nécessaires pour que l'acquéreur continue d'avoir le droit d'utiliser le Produit ou ses composants ou de les remplacer ou de les modifier afin d'éliminer les risques de violation de brevet ou d'accorder à l'acquéreur un crédit correspondant à la valeur dépréciée du Produit ou de ses composants avec retour du Produit/des composants. La dépréciation correspond à un même montant par année pendant toute la durée de vie du Produit ou de ses composants, tel que défini par Motorola Solutions.

Motorola Solutions décline toute responsabilité en cas de réclamation portant sur une violation de brevet du fait de l'utilisation conjointe du Produit ou des composants fournis dans le cadre de la présente garantie avec des logiciels, équipements ou appareils non fournis par Motorola Solutions. Motorola Solutions décline également toute responsabilité concernant l'utilisation de logiciels ou d'équipements auxiliaires non fournis par Motorola Solutions et connectés ou utilisés avec le Produit. Les dispositions ci-dessus présentent l'entière responsabilité de Motorola Solutions concernant toute atteinte à un brevet du Produit ou des composants du produit.

Les lois des États-Unis et d'autres pays garantissent à Motorola Solutions certains droits à l'égard des logiciels appartenant à Motorola Solutions, notamment les droits exclusifs de reproduction et de distribution des logiciels Motorola Solutions. Le logiciel Motorola Solutions peut être utilisé uniquement dans le Produit dans lequel il a été intégré à l'origine, sans qu'il puisse être remplacé, copié, distribué, modifié d'aucune façon, ni utilisé pour produire des dérivés de ce logiciel. Aucune autre utilisation y compris, sans limitation, l'altération, la modification, la reproduction, la distribution ou l'ingénierie inverse du logiciel Motorola Solutions ou l'exercice de droits sur le logiciel Motorola Solutions n'est autorisée. Les droits d'auteur ou les brevets de Motorola Solutions ne constituent ni ne donnent droit à aucune licence directement ou indirectement, par préclusion ou autrement.

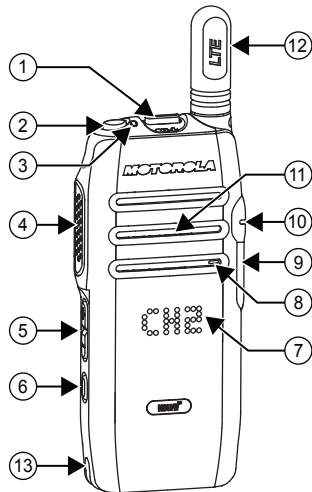
VII. LÉGISLATION APPLICABLE

Cette garantie est régie par la législation de l'Illinois, États-Unis.

Chapitre 1

Présentation de la radio

Ce chapitre présente les boutons et les fonctions par défaut de votre radio.



N°	Boutons	Descriptions
1	Bouton de sélection Groupe de parole/Liste des contacts	Appui : faire défiler l'écran jusqu'au prochain canal ou groupe de parole sur la liste. Appui prolongé : s'il y a plus de 16 groupes de parole, le défilement rapide est activé.
2	Bouton Alimentation/Info	Appui : accès au mode Informations. Appui prolongé : activation et désactivation de la radio.
3	Indicateur LED d'état	Diodes lumineuses de couleur rouge, verte et orange renseignant sur l'état de fonctionnement.
4	Bouton PTT (Push-to-Talk)	Appui bref ou prolongé pour exécuter des opérations vocales.
5	Boutons de réglage du volume	Augmentation et diminution du volume.
6	Bouton Menu/ Programmable	Appui : accès au mode Menu. Appui prolongé : accès au mode Programmable. La fonction programmable par défaut est la Liste des contacts.
7	Écran LED	Fournit des informations visuelles.
8	Microphone	Permet l'émission de la voix pendant les opérations vocales.
9	Port USB	Pour la charge.
10	Port d'accessoire audio	Pour les accessoires associés.

N°	Boutons	Descriptions
11	Haut-parleur grande puissance	Diffuse l'ensemble des tonalités et de l'audio générés par la radio.
12	Antenne LTE	Permet d'amplifier les fréquences radio nécessaires pendant la transmission ou la réception.
13	Contacts de charge	Pour la charge.

1.1

Boutons programmables

Vous pouvez programmer les boutons programmables pour en faire des raccourcis vers des fonctions radio spécifiques via le portail WAVE.

Selon la manière dont vous appuyez dessus (appui prolongé ou bref), les boutons programmables fonctionnent différemment.

1.1.1

Fonctions radio attribuables

Votre fournisseur peut attribuer les fonctions radio suivantes aux boutons programmables. Appuyez normalement ou de manière prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour lancer les fonctions suivantes.



REMARQUE :

Tous les boutons programmables ne sont pas répertoriés dans la liste suivante ; reportez-vous au portail pour plus d'informations.

Tonalités d'avertissement

Permet d'activer ou de désactiver les tonalités d'alerte.

Bluetooth

Permet d'activer ou de désactiver le Bluetooth.

Mobile

Permet d'activer ou de désactiver la connexion cellulaire.

Liste des contacts

Permet d'accéder directement à la liste des contacts.

Ne pas déranger (NPD)

Permet de basculer entre activation et désactivation.

Urgence

Permet de lancer ou d'annuler une urgence.

Localisation

Permet d'activer ou de désactiver la localisation.

Menu

Permet d'accéder aux fonctions du menu.

Balayage

Permet d'activer ou de désactiver le balayage.

Annonces vocales

Permet d'activer ou de désactiver les annonces vocales.

Wi-Fi

Permet d'activer ou de désactiver le Wi-Fi.

Chapitre 2

À lire avant de commencer

Ce guide de l'utilisateur présente les opérations de base pouvant être effectuées avec les modèles de radio proposés dans votre région.

Symboles utilisés dans ce manuel

Dans ce document, vous remarquerez l'utilisation des mots **Avertissement**, **Mise en garde** et **Remarque**. Ils sont destinés à attirer votre attention sur les dangers existants et sur les précautions à prendre ou à respecter.



AVERTISSEMENT :

Procédure, pratique ou condition de fonctionnement, etc., pouvant entraîner des blessures potentiellement mortelles si elle n'est pas scrupuleusement respectée.



ATTENTION :

Procédure, pratique ou condition de fonctionnement, etc., pouvant endommager l'équipement si elle n'est pas scrupuleusement respectée.



REMARQUE :

Procédure, pratique ou condition de fonctionnement devant être soulignées.

Notations spéciales

Les notations spéciales suivantes sont utilisées tout au long du texte pour mettre en évidence certaines informations ou certains éléments :

Tableau 1 : Notations spéciales

Exemple	Description
Touche Menu ou bouton PTT	Les mots en gras indiquent le nom d'une touche, d'un bouton ou d'un élément de menu programmable.
Votre radio affiche Bluetooth On.	Les mots en police de machine à écrire indiquent les chaînes MMI ou les messages affichés sur votre radio.
<required ID>	Le texte encadré, affiché en gras et italique, indique les termes saisis par l'utilisateur.
Configuration → Tonalité → Toutes les tonalités	Les mots en gras séparés par une flèche indiquent la structure de navigation dans les éléments de menu.

Fonctionnalités et disponibilité des services

Votre revendeur ou administrateur peut avoir adapté votre radio à vos besoins spécifiques.



REMARQUE :

Toutes les fonctionnalités décrites dans le manuel d'utilisation ne sont pas forcément disponibles sur votre radio. Contactez votre revendeur ou votre administrateur pour obtenir de plus amples informations.

Vous pouvez consulter votre fournisseur ou votre administrateur système pour obtenir les réponses aux questions suivantes :

- Quelles sont les fonctions associées à chaque bouton ?
- Quels sont les accessoires optionnels adaptés à vos besoins ?
- Quelles sont les meilleures pratiques pour utiliser la radio et bénéficier de communications efficaces ?
- Quelles sont les procédures de maintenance susceptibles de prolonger la durée de vie de la radio ?

2.1

Version logicielle

Toutes les fonctions décrites dans les sections suivantes sont prises en charge par les versions logicielles **R03.00.00** ou ultérieures.

Contactez votre revendeur ou votre administrateur pour obtenir de plus amples informations.

2.2

Entretien de la radio

Cette section décrit les précautions de base à respecter lors de la manipulation de la radio.

Tableau 2 : Caractéristiques IP

Caractéristiques IP	Description
IP54	Permet à votre radio de résister à des conditions défavorables sur le terrain, comme l'exposition à de l'eau provenant de toute direction ou à de la poussière, pendant 2 à 8 heures.

- Veillez à sa propreté et évitez toute exposition à l'eau afin de garantir son bon fonctionnement.
- Pour nettoyer les surfaces extérieures de la radio, utilisez une solution d'eau douce et de nettoyant vaisselle (par exemple, une cuillère à café de détergent pour 4 litres d'eau).
- Ces surfaces doivent être nettoyées chaque fois qu'une inspection visuelle révèle la présence de traces, de graisse et/ou de saleté.



ATTENTION :

Certains produits chimiques et leurs vapeurs peuvent avoir des effets nocifs sur certaines matières plastiques. Évitez d'utiliser des aérosols, des nettoyants lubrifiants et d'autres produits chimiques.

- N'utilisez jamais de l'eau sous pression pour nettoyer votre radio, car de l'eau risquerait de s'y infiltrer.

Chapitre 3

Mise en route

Ce chapitre fournit des instructions sur la préparation à l'utilisation de votre radio.

3.1

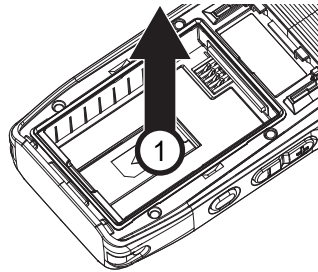
Insertion d'une carte SIM

Prérequis :

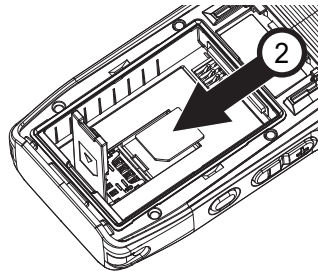
Éteignez votre radio.

Procédure :

- 1 Soulevez le couvercle du logement pour carte SIM.



- 2 Présentez l'extrémité avec encoche de la carte SIM, contacts orientés vers le bas, et glissez-la dans son logement.



REMARQUE :

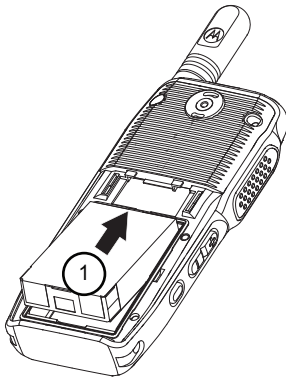
Selon votre modèle de radio, si celle-ci dispose d'un emplacement pour carte SIM, vous pouvez insérer la carte SIM comme indiqué. Si vous décollez à tout moment l'étiquette de la radio, la garantie est annulée.

3.2

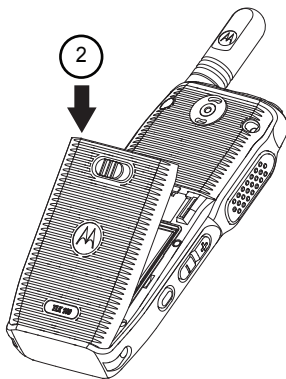
Installation de la batterie

Procédure :

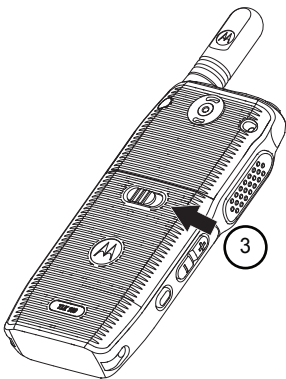
- 1 Alignez les contacts de la batterie avec les contacts situés à l'intérieur du compartiment pour batterie.
 - a Insérez en premier le côté présentant les contacts.
 - b Poussez doucement la batterie dans son logement.



- 2** Fixez le cache de la batterie en l'alignant dans son logement et faites glisser le loquet jusqu'à ce qu'il se mette en place.



- 3** Faites glisser le loquet de la batterie en position verrouillée.



3.3

Chargement de la batterie

Votre radio est alimentée par une batterie Lithium-Ion (Li-Ion).

Procédure :

- Pour éviter de l'endommager et respecter les conditions de garantie, vous devez utiliser un chargeur Motorola Solutions pour charger la batterie, en suivant exactement les instructions du guide d'utilisation du chargeur.



REMARQUE :

Tous les chargeurs Motorola Solutions peuvent charger uniquement les batteries agréées par Motorola Solutions. D'autres batteries peuvent ne pas se charger. Motorola Solutions recommande d'éteindre la radio pendant le chargement.

- Pour obtenir des performances optimales, une batterie neuve doit être chargée pendant 4 à 5 heures avant sa première utilisation.

Les performances de charge sont meilleures à température ambiante.

L'écran affiche momentanément l'icône Batterie en chargement. Lorsque le chargement est en cours, la LED rouge s'allume. Lorsque le chargement est terminé, la LED verte reste allumée jusqu'à ce que vous débranchiez le chargeur.

3.4

Installation et retrait de l'antenne



ATTENTION :

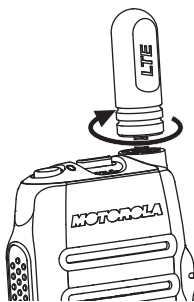
Si vous devez remplacer l'antenne, assurez-vous d'utiliser uniquement des antennes TLK 100i. Tout autre type d'antenne endommagerait votre radio. Consultez la section [Liste d'accessoires approuvés à la page 51](#) pour connaître les antennes recommandées.

Prérequis :

Éteignez votre radio.

Procédure :

- Pour la fixer, placez l'antenne dans son réceptacle et tournez-la dans le sens horaire.



- Pour retirer l'antenne, tournez-la dans le sens antihoraire.

3.5

Activation/désactivation de la radio

Procédure :

- Pour activer votre radio, appuyez de manière prolongée sur le bouton **Alimentation/Info**.



REMARQUE :

Pour activer votre radio pendant qu'elle est en charge, appuyez de manière prolongée sur le bouton **Alimentation/Info**.

La LED verte s'allume et l'écran affiche une animation de mise sous tension.

- Pour désactiver votre radio, appuyez de manière prolongée sur le bouton **Alimentation/Info**.

3.6

Réglage du volume

Procédure :

- Pour augmenter le niveau de volume, appuyez sur le **bouton d'augmentation du volume**.
- Pour baisser le niveau de volume, appuyez sur le **bouton de diminution du volume**.

3.7

Activation du point d'accès Wi-Fi préconfiguré (PWAP)

Cette fonction permet d'établir une connexion Wi-Fi temporaire pour permettre à la radio de télécharger les configurations depuis le portail. Pour la connexion Wi-Fi initiale, vous pouvez utiliser le point d'accès Wi-Fi préconfiguré au lieu de la configuration manuelle via le serveur Web en mode Maintenance.

Prérequis :

Assurez-vous que votre radio est en mode Utilisateur et qu'elle n'est pas connectée à Internet.



REMARQUE :

les paramètres suivants sont les paramètres du point d'accès Wi-Fi préconfiguré pris en charge par la radio.

SSID	Mot de passe
WaveRadio	RadioManagement

Procédure :

Pour vous connecter au PWAP, appuyez simultanément sur le bouton **Menu/Programmable** et sur le bouton d'**augmentation du volume**.

Si la radio parvient à se connecter au PWAP, elle affiche les indications suivantes :

- Une tonalité positive est émise.
- L'écran affiche **PWAP** pendant 2 secondes.

La radio télécharge les paramètres Wi-Fi configurés depuis le serveur et remplace le paramètre Wi-Fi préconfiguré.



REMARQUE :

le paramètre Wi-Fi préconfiguré est alors effacé au redémarrage de la radio ou lorsque le Wi-Fi est désactivé.

Chapitre 4

Indicateurs d'état

Ce chapitre fournit des informations sur les icônes, la capacité de la batterie, les indicateurs LED et les tonalités émises par la radio.

4.1

Icônes

Le tableau suivant présente les icônes qui s'affichent sur l'écran de votre radio, ainsi que leur description.

Tableau 3 : Icônes de l'écran

Icône	Description
	Niveau de batterie
	Batterie en chargement
	Erreur de chargement de la batterie
	Niveau de volume
	Mode Silence
	Niveau de luminosité
	Mode Ne pas déranger activé
	Mode Ne pas déranger désactivé
	Annonce vocale activée
	Annonce vocale désactivée
	Tonalités d'avertissement activées
	Tonalités d'avertissement désactivées
	Niveau de signal cellulaire
	Échec de la connexion cellulaire/Aucune carte SIM/ Carte SIM non valide
	Niveau de signal Wi-Fi
	Échec de la connexion Wi-Fi

Icône	Description
	Localisation activée
	Localisation désactivée
	Téléchargement de logiciel/Logiciel disponible ¹
	Journal créé/Chargement de journal ²
	Bluetooth activé
	Bluetooth désactivé
	État Bluetooth pour la recherche
	État Bluetooth pour la connexion
	Bluetooth associé
	Balayage activé
	Balayage désactivé
	Alerte personnelle instantanée (IPA)
	Mode Urgence
	Compte à rebours d'urgence
	Urgence déclarée
	Urgence annulée
	Appel d'urgence
	Groupe de parole d'une zone
	Blocage à distance de la radio
	Écoute d'ambiance
	Page d'accueil de la liste des contacts
	Utilisateur désactivé/suspendu

¹ Lorsqu'un logiciel est disponible, l'écran affiche une flèche fixe vers le bas. Lorsque le téléchargement d'un logiciel est en cours, l'écran affiche une flèche animée vers le bas.

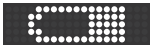
² Lorsqu'un journal est créé, l'écran affiche une flèche fixe vers le bas. Lorsque le chargement d'un journal est en cours, l'écran affiche une flèche animée vers le bas.

4.2

Capacité de la batterie

Le tableau suivant fournit des informations sur la capacité de la batterie de votre radio. Des icônes et indicateurs LED s'affichent lorsque vous appuyez sur le bouton Alimentation/Info.

Tableau 4 : Capacité de la batterie

Icône	Voyant LED	Annonce vocale	Description
	● Vert fixe	Niveau de charge de la batterie élevé	80 à 100 % de capacité
	● Orange fixe	Niveau de charge de la batterie moyen	60 à 80 % de capacité
	● Orange fixe	Niveau de charge de la batterie moyen	25 à 60 % de capacité
	● Rouge clignotant	Niveau de charge de la batterie faible	5 à 25 % de capacité
	● Rouge clignotant	Batterie très faible	Moins de 5 % de capacité

4.3

Voyants LED

Les voyants LED signalent l'état opérationnel et l'état de charge de la batterie de votre radio.

Tableau 5 : État opérationnel et état de charge

Voyant LED	Mode de fonctionnement	Mode Charge seule
Vert fixe	- Radio en cours de mise sous tension - Radio en cours d'émission - Écoute d'ambiance	Entièrement chargée
Vert clignotant	- Appel entrant - Pendant la durée de mise en attente d'un appel - Joindre un groupe de parole basé sur une zone	Non applicable
Rouge fixe	Non applicable	Charge rapide
Rouge clignotant	- Hors service - Échec de charge - Batterie défectueuse	- Échec de charge - Batterie défectueuse
Rouge à clignotement lent	- Radio hors de portée - Utilisateur désactivé ou suspendu	Non applicable
Clignotant vert et orange	En mode Ne pas déranger	Non applicable

Voyant LED	Mode de fonctionnement	Mode Charge seule
Orange fixe	Passer en mode Urgence	Non applicable
Orange clignotant	• En mode de balayage • Recevoir une alerte d'urgence • Recevoir une alerte personnelle instantanée	Non applicable
Aucun indicateur	• Radio hors tension • Désactivation radio³ • Radio inactive	Non applicable

³ Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Chapitre 5

Défilement rapide de la liste des groupes de parole

Une liste de groupes de parole compte, au maximum, 96 canaux.

Les canaux s'affichent par ordre numérique. Vous pouvez appuyer de manière prolongée sur le **bouton de sélection Groupe de parole/Liste des contacts** pour effectuer un défilement rapide. Après le deuxième canal, vous pouvez faire défiler rapidement les canaux, 10 par 10.

Exemple :

Par exemple, si votre radio dispose de 93 canaux, le défilement de canaux par incrément affichera successivement **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→CH 20**.

Chapitre 6

Liste des contacts

Par défaut, vous pouvez accéder à la liste des contacts en appuyant de manière prolongée sur le bouton programmable. Contactez votre fournisseur pour en savoir plus sur la configuration.

La liste des contacts prend uniquement en charge les utilisateurs qui sont disponibles et en mode Ne Pas Déranger. Si le contact est hors ligne, il n'apparaît pas dans la liste.

Un nom de contact se compose de 30 caractères alphanumériques au maximum, et la liste des contacts s'affiche par ordre alphabétique.

Cette fonction prend en charge le défilement rapide lorsque l'utilisateur appuie de manière prolongée sur les boutons de **sélection Groupe de parole/Liste des contacts** ou de **réglage du volume** à partir de la liste des contacts.

6.1

Accès à la liste des contacts



REMARQUE :

Selon la configuration de votre radio, appuyez de manière brève ou prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour accéder directement à la fonction. Alternativement, saisissez manuellement la fonction en procédant comme suit :

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.
- 2 Repérez l'icône Liste des contacts.
- 3 Pour afficher la liste des contacts, appuyez sur le bouton de **réglage du volume**.

Chapitre 7

Appels radio

Ce chapitre présente les opérations permettant de recevoir, prendre, passer et arrêter des appels. Les appels de groupe, individuels et de diffusion sont pris en charge.

Appel de groupe

Appel à un groupe d'utilisateurs. Votre radio doit être configurée en tant que membre du groupe afin que vous puissiez communiquer les uns avec les autres.

Appel individuel

Appel depuis une radio individuelle vers une autre radio individuelle.

Appel de diffusion

Appel émis depuis une radio individuelle à destination de toutes les radios ou de tous les utilisateurs du groupe de parole de diffusion.

Permet d'effectuer des annonces importantes, qui nécessitent toute votre attention.

Il est impossible de répondre à un appel de diffusion.

7.1

Appels de groupe

Votre radio doit avoir été configurée pour faire partie d'un groupe afin de pouvoir échanger des appels avec un groupe d'utilisateurs.

7.1.1

Émission d'appels de groupe

Procédure :

- 1 Sélectionnez un canal avec le groupe de parole actif.
- 2 Appuyez sur le bouton **PTT** et maintenez-le enfoncé pour passer l'appel.
La LED passe au vert. L'écran affiche l'alias du groupe de parole.
- 3 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler et parlez distinctement dans le microphone.
- 4 Relâchez le bouton PTT pour écouter.

La LED verte clignote lorsque la radio cible répond. L'écran affiche l'alias du groupe de parole.



REMARQUE :

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. La radio revient à l'écran affiché avant l'émission de l'appel. La radio revient à l'écran affiché avant l'émission de l'appel.

7.1.2

Réponse aux appels de groupe

Quand et où l'utiliser :

Lorsque vous recevez un appel de groupe :

- La LED clignote en vert.

- Votre radio génère une tonalité d'alerte d'appel entrant momentanée avant d'activer le son de l'appelant.

Procédure :

- 1 Pour répondre à l'appel, appuyez sur le bouton **PTT**.
La LED passe au vert.
- 2 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler et parlez distinctement dans le microphone.
- 3 Relâchez le bouton PTT pour écouter.



REMARQUE :

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée.

7.2

Appels individuels

Un appel individuel est un appel provenant d'une radio individuelle communiquant avec une autre radio individuelle.

7.2.1

Émission d'appels individuels



REMARQUE :

Selon la configuration de votre radio, appuyez de manière brève ou prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour accéder directement à la fonction. Alternativement, saisissez manuellement la fonction en procédant comme suit :

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.
- 2 Pour sélectionner un contact, parcourez la liste des contacts à l'aide du bouton de **sélection Groupe de parole/Liste des contacts** ou de **réglage du volume** jusqu'à ce que le contact approprié s'affiche.

 **REMARQUE :**
Si un symbole « X » précède le contact, celui-ci est en mode Ne pas déranger. Une tonalité de rejet est alors émise si vous appuyez sur le bouton **PTT**.
- 3 Appuyez sur le bouton **PTT** et maintenez-le enfoncé pour passer l'appel.
La LED passe au vert. L'écran affiche l'alias de l'appelant.
- 4 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler et parlez distinctement dans le microphone.
- 5 Relâchez le bouton PTT pour écouter.

7.2.2

Réponse aux appels individuels

Quand et où l'utiliser :

Lorsque vous recevez un appel individuel :

- La LED clignote en vert.
- Votre radio génère une tonalité d'alerte d'appel entrant avant l'appel audio entrant.

- Une brève tonalité d'avertissement est émise lorsque le bouton **PTT** de la radio émettrice est relâché. Cette tonalité confirme que le canal est libre et que vous pouvez répondre.

Procédure :

- 1 Pour répondre à l'appel, appuyez sur le bouton **PTT**.
La LED passe au vert.
- 2 Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler et parlez distinctement dans le microphone.
- 3 Relâchez le bouton PTT pour écouter.



REMARQUE :

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée.

7.3

Appels de diffusion

Un appel de diffusion est un appel émis depuis une radio individuelle à destination de toutes les radios sur le canal.

Les appels de diffusion permettent d'effectuer des annonces importantes, qui nécessitent toute votre attention. Il est impossible de répondre à un appel de diffusion.

Si vous passez à un autre canal pendant la réception de l'appel, votre radio ne reçoit plus l'appel de diffusion. Vous ne pouvez utiliser aucune fonction des boutons latéraux avant la fin de l'appel.

Pour recevoir des appels de diffusion de la part du groupe d'utilisateurs ou pour passer un appel de diffusion à destination de ce groupe, votre radio doit avoir été configurée par votre revendeur pour les groupes de parole de diffusion.

7.3.1

Émission d'appels de diffusion

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton de **sélection Groupe de parole/Liste des contacts** programmé.
- 2 Appuyez sur le bouton **PTT** et maintenez-le enfoncé pour passer l'appel.
L'écran affiche le compte à rebours 3, 2, 1.
- 3 Attendez la fin de la tonalité Autorisation ou de la tonalité latérale PTT, puis parlez distinctement dans le microphone, si ce dernier est activé.

La LED passe au vert. L'écran affiche l'alias d'appel.



REMARQUE :

L'appel se termine en l'absence d'activité vocale pendant une période prédéterminée. La radio revient à l'écran affiché avant l'émission de l'appel.

7.3.2

Réception d'appels de diffusion

Quand et où l'utiliser :

Lorsque vous recevez un appel de diffusion :

- La LED clignote en vert.

- Votre radio génère une tonalité d'alerte de diffusion de réception avant la diffusion audio.



REMARQUE :

Les appels de diffusion sont prioritaires sur les appels de groupe ou individuels, mais secondaires par rapport aux appels d'urgence.

Votre radio peut recevoir des appels de diffusion, même lorsque le mode « Ne pas déranger » est activé.

Chapitre 8

Remplacement par le superviseur

Le « remplacement par le superviseur » permet à un superviseur d'interrompre un appel en cours (à l'exception des appels individuels) et de démarrer immédiatement un appel de supervision.

Si l'utilisateur reçoit ou transmet un appel et que l'appel actuel est interrompu par un appel de supervision, votre radio active le son de l'appel de supervision et affiche l'alias du superviseur.



REMARQUE :

Contactez votre revendeur ou votre administrateur pour en savoir plus sur la configuration.

Chapitre 9

Vérification des informations sur la radio

Procédure :

Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **Alimentation/Info**.

La radio affiche l'un des messages suivants en fonction du mode/de l'état.

- 1 Liste des alertes d'urgence⁴
- 2 Liste des alertes personnelles instantanées (IPA)⁴
- 3 Mode de maintenance/blocage à distance de la radio⁴
- 4 État de la batterie/charge
- 5 État de l'appel
- 6 État Wi-Fi
- 7 État de localisation
- 8 État du Bluetooth
- 9 État du chargement du diagnostic
- 10 État du logiciel
- 11 Nom de la radio

⁴ Si cette fonction est désactivée, la liste ne s'affichera pas sur votre radio.

Chapitre 10

Vérification du niveau de charge de la batterie

Suivez la procédure ci-après pour vérifier le niveau de charge de batterie de votre radio.

Procédure :

Appuyez sur le bouton **Alimentation/Info**.

L'un des événements suivants se produit :

- La LED devient vert fixe, indiquant un niveau de charge élevé de la batterie.
- La LED devient jaune fixe, indiquant un niveau de charge moyen de la batterie.
- La LED clignote en rouge, indiquant un niveau de charge faible de la batterie.

Chapitre 11

Valeurs cellulaires et Wi-Fi

Vous pouvez vérifier votre connexion cellulaire et la force du signal Wi-Fi dans votre radio.

En plus de l'icône, votre radio offre les types suivants d'indicateurs de puissance du signal reçu :

- 0 = aucun signal
- 1 = signal faible
- 2 = signal moyen
- 3-4 = signal satisfaisant
- 5 = signal excellent
- X = échec de la connexion

11.1

Vérification de la puissance du signal cellulaire ou Wi-Fi

Procédure :

- Appuyez sur le bouton **Alimentation/Info** jusqu'à ce que l'icône Puissance cellulaire ou Puissance Wi-Fi s'affiche.

La radio affiche les icônes Puissance cellulaire et Puissance Wi-Fi, en indiquant les valeurs actuelles.

Chapitre 12

Menu

Pour accéder au menu, appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.

Les fonctions suivantes sont disponibles dans le menu.

Tableau 6 : Liste des fonctions

Fonction	Description
Toutes les tonalités d'alerte	Permet d'activer et de désactiver toutes les tonalités d'alerte.
Luminosité de l'affichage	Permet d'ajuster la luminosité de l'écran de votre radio.
Annonces vocales	Permet d'activer et de désactiver les annonces vocales.
Ne pas déranger (NPD)	Permet de faire passer votre radio du mode Disponible au mode Ne pas déranger.  REMARQUE : Lorsque le mode NPD est activé, vous ne pouvez recevoir aucun appel de groupe, de groupe rapide ou individuel.
Balayage	Permet d'activer et de désactiver la fonction de balayage.
Localisation	Permet d'activer et de désactiver la fonction GPS (Global Positioning System).
Wi-Fi	Permet d'activer et de désactiver les modems Wi-Fi.
Mobile	Permet d'activer et de désactiver les modems cellulaires.
Bluetooth	Permet d'activer et de désactiver le Bluetooth.

12.1

Ne pas déranger

Le mode Ne pas déranger vous permet de faire passer l'état de la radio de « Disponible » à « Indisponible ».

Lorsque le mode Ne pas déranger est activé, un témoin lumineux clignote et vous ne pouvez recevoir aucun appel individuel. Une tonalité négative retentit lorsqu'un appel est lancé pour indiquer que ce dernier ne peut pas être connecté.

12.1.1

Activation/désactivation du mode Ne pas déranger



REMARQUE :

Selon la configuration de votre radio, appuyez de manière brève ou prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour accéder directement à la fonction. Alternativement, saisissez manuellement la fonction en procédant comme suit :

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.
- 2 Localisez l'icône Ne pas déranger.

- 3 Pour activer le mode Ne pas déranger, appuyez sur le **bouton d'augmentation du volume**.
Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le **bouton de diminution du volume**.

Lorsque le mode Ne pas déranger est activé, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Do Not Disturb On » (Mode Ne pas déranger activé) est diffusée.
- Une coche s'affiche en regard de l'icône Ne pas déranger.
- La LED alterne entre clignotement vert et clignotement orange.

Lorsque le mode Ne pas déranger est désactivé, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Do Not Disturb Off » (Mode Ne pas déranger désactivé) est diffusée.
- Un symbole « X » s'affiche en regard de l'icône Ne pas déranger.

12.2

Activation/désactivation de l'annonce vocale



REMARQUE :

Selon la configuration de votre radio, appuyez de manière brève ou prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour accéder directement à la fonction. Alternativement, saisissez manuellement la fonction en procédant comme suit :

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.
- 2 Localisez l'icône Annonce vocale.
- 3 Pour activer l'annonce vocale, appuyez sur le **bouton d'augmentation du volume**. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le **bouton de diminution du volume**.

Lorsque l'annonce vocale est activée, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Voice Announcement On » (Annonce vocale activée) est diffusée.
- Une coche s'affiche en regard de l'icône Annonce vocale.
- Toutes les tonalités d'annonce vocale sont activées.

Lorsque l'annonce vocale est désactivée, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Voice Announcement Off » (Annonce vocale désactivée) est diffusée.
- Un symbole « X » s'affiche en regard de l'icône Annonce vocale.
- Toutes les tonalités d'annonce vocale sont désactivées.

12.3

Activation/désactivation des tonalités d'alerte radio



REMARQUE :

Selon la configuration de votre radio, appuyez de manière brève ou prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour accéder directement à la fonction. Alternativement, saisissez manuellement la fonction en procédant comme suit :

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.
- 2 Localisez l'icône Tonalités d'alerte.
- 3 Pour activer les tonalités d'alerte, appuyez sur le **bouton d'augmentation du volume**. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le **bouton de diminution du volume**.

Lorsque les tonalités d'alerte sont activées, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « All Alert Tones On » (Toutes tonalités d'alerte activées) est diffusée.
- Une coche s'affiche en regard de l'icône Tonalités d'alerte.
- Toutes les tonalités et tous les avertissements sont activés.

Lorsque les tonalités d'alerte sont désactivées, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « All Alert Tones Off » (Toutes tonalités d'alerte désactivées) est diffusée.
- Un symbole « X » s'affiche en regard de l'icône Tonalités d'alerte.
- Toutes les tonalités et tous les avertissements sont désactivés.

12.4

Réglage de la luminosité de l'écran

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.
- 2 Localisez l'icône Luminosité de l'écran.
- 3 Pour sélectionner le niveau de luminosité, appuyez sur les **boutons de volume**.
1 est le niveau de luminosité minimal, tandis que 4 est le niveau maximal.

- Une annonce vocale indiquant le niveau de luminosité sélectionné est diffusée.
- Le niveau de luminosité sélectionné est utilisé.

12.5

Activation/désactivation de la localisation



REMARQUE :

Selon la configuration de votre radio, appuyez de manière brève ou prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour accéder directement à la fonction. Alternativement, saisissez manuellement la fonction en procédant comme suit :

La localisation est accessible uniquement lorsqu'elle est activée. Consultez votre fournisseur ou administrateur système pour en savoir plus.

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.
- 2 Repérez l'icône Localisation.
- 3 Pour activer la localisation, appuyez sur le **bouton d'augmentation du volume**. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le **bouton de diminution du volume**.

Lorsque la localisation est activée, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Location Service On » (Service de localisation activé) est diffusée.
- Une coche s'affiche en regard de l'icône Localisation.

Lorsque la localisation est désactivée, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Location Service Off » (Service de localisation désactivé) est diffusée.
- Un symbole « X » s'affiche en regard de l'icône Localisation.

12.6

Activation/désactivation du Wi-Fi



REMARQUE :

Selon la configuration de votre radio, appuyez de manière brève ou prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour accéder directement à la fonction. Alternativement, saisissez manuellement la fonction en procédant comme suit :

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.
- 2 Localisez l'icône Wi-Fi.
- 3 Pour activer le Wi-Fi, appuyez sur le **bouton d'augmentation du volume**. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le **bouton de diminution du volume**.

Lorsque le Wi-Fi est activé, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Wi-Fi On » (Wi-Fi activé) est diffusée.
- Une coche s'affiche en regard de l'icône Wi-Fi.

Lorsque le Wi-Fi est désactivé, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Wi-Fi Off » (Wi-Fi désactivé) est diffusée.
- Un symbole « X » s'affiche en regard de l'icône Wi-Fi.

12.7

Activation/désactivation du mode cellulaire de la radio



REMARQUE :

Selon la configuration de votre radio, appuyez de manière brève ou prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour accéder directement à la fonction. Alternativement, saisissez manuellement la fonction en procédant comme suit :

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.
- 2 Localisez l'icône Cellulaire.
- 3 Pour activer le mode cellulaire, appuyez sur le **bouton d'augmentation du volume**. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le **bouton de diminution du volume**.

Lorsque le mode cellulaire est activé, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Cellular On » (Mode cellulaire activé) est diffusée.
- Une coche s'affiche en regard de l'icône Cellulaire.

Lorsque le mode cellulaire est désactivé, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Cellular Off » (Mode cellulaire désactivé) est diffusée.
- Un symbole « X » s'affiche en regard de l'icône Cellulaire.

12.8

Bluetooth

Cette fonction vous permet d'utiliser votre radio avec un accessoire compatible Bluetooth par le biais d'une connexion Bluetooth. Votre radio prend en charge les accessoires Bluetooth de marque Motorola Solutions et d'autres marques disponibles sur le marché.

Le Bluetooth offre une portée de 10 m avec une visibilité directe. Pour bénéficier de cette portée, aucun obstacle ne doit gêner la communication entre votre radio et votre accessoire Bluetooth.

Pour assurer une fiabilité optimale, Motorola Solutions recommande de ne pas séparer la radio et l'accessoire.

Lorsque la limite de réception approche, la voix et la qualité sonore se détériorent et les hachures sont de plus en plus fréquentes. Pour corriger ce problème, rapprochez votre radio et votre accessoire Bluetooth (à moins de 10 m) afin de retrouver une bonne réception. La fonction Bluetooth de votre radio présente une puissance maximale de 2,5 mW (4 dBm) sur 10 m.

Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre accessoire Bluetooth pour obtenir plus de détails sur toutes ses fonctionnalités.

12.8.1

Activation/Désactivation de Bluetooth



REMARQUE :

Selon la configuration de votre radio, appuyez de manière brève ou prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour accéder directement à la fonction. Alternativement, saisissez manuellement la fonction en procédant comme suit :

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.
- 2 Localisez l'icône Bluetooth.
- 3 Pour activer le Bluetooth, appuyez sur le **bouton d'augmentation du volume**. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le **bouton de diminution du volume**.

Lorsque la fonction Bluetooth est activée, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Bluetooth On » (Bluetooth activé) est diffusée.
- Une coche s'affiche en regard de l'icône Bluetooth.

Lorsque la fonction Bluetooth est désactivée, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Bluetooth Off » (Bluetooth désactivé) est diffusée.
- Un symbole « X » s'affiche en regard de l'icône Bluetooth.

12.8.2

Recherche de périphériques Bluetooth

Procédure :

Pour rechercher d'autres terminaux Bluetooth, appuyez sur le bouton **Alimentation/Info** jusqu'à ce que l'icône Bluetooth s'affiche.

La radio affiche l'icône Recherche Bluetooth et une annonce vocale « Bluetooth Searching » (Recherche Bluetooth) est diffusée.

12.8.3

Connexion à des appareils Bluetooth

Procédure :

- 1 Pendant la détection, la radio recherche le dernier accessoire Bluetooth connecté.
Une fois la connexion établie, l'accessoire Bluetooth connecté émet une tonalité.

- 2 Pour afficher les informations concernant l'état Bluetooth, appuyez sur le bouton **Alimentation/Info**.

La radio affiche l'icône Bluetooth connecté et une annonce vocale « Bluetooth Connected » (Bluetooth connecté) est diffusée.

12.8.4

Déconnexion d'appareils Bluetooth

Procédure :

- 1 Lorsque l'accessoire Bluetooth est hors de portée ou éteint, il est automatiquement déconnecté de la radio.
Une fois déconnectée de l'accessoire Bluetooth, la radio émet une tonalité d'indication.
- 2 La radio tente de se reconnecter au même accessoire Bluetooth pendant un certain délai de reconnexion.

12.8.5

Suppression du couplage Bluetooth

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Alimentation/Info** jusqu'à ce que l'icône Bluetooth s'affiche.
- 2 Parcourez la liste Bluetooth à l'aide du bouton de **sélection Groupe de parole/Liste des contacts** ou de **réglage du volume** jusqu'à ce que la connexion Bluetooth appropriée s'affiche.
- 3 Sur le nom « amical » de l'appareil, appuyez de manière prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour supprimer le couplage.

Si la suppression du couplage Bluetooth réussie, une tonalité positive retentit.

Si un appareil non couplé est supprimé, une tonalité négative retentit.

12.9

Balayage

Cette fonction permet à votre radio de faire défiler la liste de balayage programmée du canal actuel à la recherche d'activité vocale.

En mode de balayage, le système prévaut sur un appel de groupe de parole de faible priorité en cours. Votre radio réactive le son sur l'appel de groupe de parole prioritaire. Pour répondre au groupe de parole actif, appuyez sur le bouton PTT pendant la période programmée (durée de mise en attente) d'un appel en cours dans votre liste de balayage.

Si vous appuyez sur le bouton PTT alors qu'aucun appel n'est en cours sur la radio, celle-ci initie un appel vers le dernier groupe de parole sélectionné.



REMARQUE :

Si le mode Ne pas déranger est activé lorsque la radio fonctionne en mode de balayage, votre radio accorde la priorité au mode Ne pas déranger.

12.9.1

Activation/désactivation du balayage



REMARQUE :

Selon la configuration de votre radio, appuyez de manière brève ou prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour accéder directement à la fonction. Alternativement, saisissez manuellement la fonction en procédant comme suit :

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.
- 2 Localisez l'icône Balayage.
- 3 Pour activer le balayage, appuyez sur le **bouton d'augmentation du volume**. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le **bouton de diminution du volume**.

Lorsque le balayage est activé, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Scan On » (Balayage activé) est diffusée.
- Une coche s'affiche en regard de l'icône Balayage.
- La LED clignote en orange.

Lorsque le balayage est désactivé, les événements suivants se produisent :

- Une annonce vocale « Scan Off » (Balayage désactivé) est diffusée.
- Un symbole « X » s'affiche en regard de l'icône Balayage.

Chapitre 13

Alerte personnelle instantanée

L'alerte personnelle instantanée (IPA) est une notification que vous pouvez envoyer à un contact s'il est occupé ou s'il n'est pas en mesure de répondre à un appel individuel ou de groupe.

Lorsque vous recevez une IPA, votre radio émet une tonalité et affiche une icône et l'alias de l'expéditeur.

Les IPA reçues sont stockées dans la liste d'états des IPA pour vous permettre de les visualiser et d'y répondre ultérieurement. Lorsque plusieurs IPA sont reçues, l'IPA la plus récente apparaît en haut de la liste. La liste d'états des IPA peut stocker jusqu'à neuf alertes.

En cas d'appel individuel avec l'expéditeur de l'IPA, celle-ci est automatiquement effacée.

13.1

Envoi d'IPA

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Menu/Programmable**.
- 2 Repérez l'icône Contact.
- 3 Sélectionnez le *<required alias>* auquel vous souhaitez envoyer l'IPA.
- 4 Appuyez de manière prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** pour envoyer l'IPA.

Une fois l'IPA envoyée, votre écran clignote deux fois et une tonalité positive retentit.

13.2

Réception d'IPA

Lorsque vous recevez une IPA alors que votre radio est en mode inactif, la radio affiche les indications suivantes :

- L'IPA est ajoutée à la liste d'états des IPA.
- Une tonalité est émise.
- Le témoin lumineux orange clignote jusqu'à ce que l'IPA soit effacée.
- L'écran affiche l'icône et l'alias de l'IPA.

13.3

Affichage de la liste d'IPA

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Alimentation/Info** jusqu'à ce que l'icône Liste d'IPA s'affiche.
- 2 Parcourez la liste d'IPA à l'aide du bouton des boutons de **sélection Groupe de parole/Liste des contacts** ou de **réglage du volume**.

La liste affiche neuf entrées d'IPA. Lorsque vous atteignez la fin ou le début de la liste, une tonalité retentit.

13.4

Effacement de la liste d'états des IPA

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Dans la liste des contacts ou des IPA, sélectionnez le contact que vous souhaitez supprimer et appuyez de manière prolongée sur le bouton **PTT** pour passer un appel.
- Dans la liste d'états des IPA, appuyez de manière prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** sur le contact que vous souhaitez supprimer.
- Éteignez, puis rallumez votre radio pour effacer toutes les IPA.

Chapitre 14

Opérations d'urgence

Il existe deux façons de déclarer ou d'annuler une urgence.

Vous pouvez déclarer ou annuler une urgence localement en appuyant sur le bouton programmable (**Urgence**) ou sur le bouton **Urgence** de votre accessoire Bluetooth.

Un utilisateur autorisé peut également le faire à distance, via l'application WAVE ou par le biais d'un opérateur radio.

Lorsqu'une urgence est déclarée et que la radio entre en mode Urgence, l'icône Urgence clignote sur l'écran. Lorsque l'icône Urgence clignote sur l'écran, vous pouvez uniquement afficher l'état de la batterie, contrôler le volume, passer un appel d'urgence et sortir du mode Urgence. Aucune autre action n'est autorisée.

En mode Urgence, tout appel lancé est déclaré comme appel d'urgence.

14.1

Déclaration d'une urgence

Prérequis :

Configurez le bouton **Menu/Programmable** sur Urgence. Contactez votre fournisseur pour plus d'informations.

Procédure :

- Appuyez de manière prolongée sur le bouton **Menu/Programmable**.

L'écran affiche le compte à rebours !! 3 !!, !! 2 !!, !! 1 !! accompagné d'une tonalité de plus en plus élevée.

Si l'urgence a été déclarée par erreur, relâchez le bouton **Menu/Programmable** pendant le compte à rebours pour annuler la déclaration de l'urgence.

Si l'urgence a bien été déclarée, votre radio affiche les indications suivantes :

- La tonalité d'urgence est émise.
- Le témoin lumineux orange s'allume.
- L'écran affiche l'icône Urgence.

Si la déclaration d'urgence a échoué, votre radio revient au canal précédemment sélectionné.

14.2

Annulation d'une urgence

Prérequis :

Configurez le bouton **Menu/Programmable** sur Urgence. Contactez votre fournisseur pour plus d'informations.

Procédure :

- Appuyez de manière prolongée sur le bouton **Menu/Programmable**.

L'écran affiche le compte à rebours !! 3 !!, !! 2 !!, !! 1 !! accompagné d'une tonalité de plus en plus élevée.

Si l'urgence est annulée par erreur, relâchez le bouton **Menu/Programmable** pendant le compte à rebours pour revenir au mode Urgence.

Si l'urgence a bien été annulée, l'écran affiche à nouveau le canal précédemment sélectionné.

14.3

Réception des alertes d'urgence

Lorsque vous recevez une alerte d'urgence déclarée, votre radio affiche les indications suivantes :

- La tonalité d'urgence est émise.
- Le témoin lumineux orange clignote pendant deux secondes.
- L'écran affiche l'icône Alerte d'urgence déclarée et l'alias de l'initiateur.
- L'alerte est prioritaire par rapport à la réception ou au passage d'appels.

Lorsque vous recevez une alerte d'urgence annulée, votre radio affiche les indications suivantes :

- La tonalité d'urgence est émise.
- Le témoin lumineux orange clignote jusqu'à ce que toutes les alertes d'urgence soient effacées de la liste des alertes d'urgence.
- L'écran affiche l'icône Alerte d'urgence annulée et l'alias de l'appelant.
- L'alerte est prioritaire par rapport à la réception ou au passage d'appels.

14.4

Réponse aux alertes d'urgence

Procédure :

- 1 Appuyez sur le bouton **Alimentation/Info**.
- 2 Repérez l'icône Liste des alertes d'urgence.
- 3 Pour sélectionner l'alias Alerte d'urgence requis, appuyez sur le bouton de **réglage du volume**.
- 4 Appuyez sur le bouton **PTT** pour lancer un appel.

14.5

Réception d'appels d'urgence

Lorsque vous recevez un appel d'urgence, la radio affiche les indications suivantes :

- La tonalité d'urgence est émise.
- La LED passe au vert.
- Pour les appels de groupe, l'écran affiche l'icône Appel d'urgence et l'alias Canal du groupe de parole pendant 2 secondes, puis défile sur l'alias de l'appelant.
- Pour les appels individuels, l'écran affiche l'icône Appel d'urgence et l'alias de l'appelant.

14.6

Effacement de la liste des alertes d'urgence

Prérequis :

Une alerte d'urgence s'efface dans la liste des alertes d'urgence lorsqu'une alerte d'urgence annulée correspondante est reçue. Vous pouvez également effacer la liste manuellement, en procédant comme suit :

Procédure :

Effectuez l'une des opérations suivantes :

- Dans la liste des alertes d'urgence, appuyez de manière prolongée sur le bouton **Menu/Programmable** sur l'alias de l'alerte d'urgence que vous souhaitez effacer.
- Éteignez, puis rallumez votre radio pour effacer toutes les alertes d'urgence.

Une fois que toutes les alertes d'urgence sont effacées, l'icône Liste des alertes d'urgence disparaît de l'option du bouton **Alimentation/Info** et le témoin lumineux orange s'éteint.

Chapitre 15

Groupe de parole d'une zone

Lorsque vous pénétrez dans une zone géographique, vous pouvez voir et entendre les notifications destinées au groupe de parole de la zone au sein de ce périmètre de géorepérage.

Le groupe de parole d'une zone est ajouté à la liste des groupes de parole de zone par ordre alphabétique. Une fois que vous êtes ajouté à la liste des groupes de parole d'une zone, votre radio reçoit les appels du groupe de parole de la zone et du canal de groupe de parole avant de pénétrer dans la zone du groupe de parole de zone. Vous pouvez utiliser le bouton **Canal** pour naviguer dans la liste des canaux de groupe de parole et dans la liste des groupes de parole de zone. Dans un groupe de parole de zone, le numéro de canal ne s'affiche pas.

Lorsque vous êtes inclus à un groupe de parole de zone, votre radio diffuse l'annonce vocale, le témoin lumineux vert clignote et l'écran affiche l'alias du groupe de parole.

Lorsque vous quittez un groupe de parole de zone, votre radio diffuse l'annonce vocale et l'écran affiche l'alias du groupe de parole. Si vous êtes en cours d'appel lorsque vous quittez le groupe de parole de zone, l'appel n'est pas interrompu. Votre radio quitte le groupe de parole de zone lorsque l'appel prend fin.

Si le groupe de parole de zone est supprimé, vous revenez au canal précédent.

Chapitre 16

Blocage à distance de la radio

« Blocage à distance de la radio » indique que la radio est désactivée.

Lorsque votre radio est en mode Blocage à distance, tous les boutons sont désactivés, à l'exception des boutons **Alimentation/Info** et **Réglage du volume**. L'ensemble des activités vocales et des témoins lumineux est également désactivé.

Lorsque la radio est sous tension, l'écran Blocage à distance de la radio s'affiche si vous appuyez sur le bouton **Alimentation/Info**.

Chapitre 17

Utilisateur désactivé ou suspendu

« Utilisateur désactivé ou suspendu » indique que votre compte a été désactivé ou suspendu. Lorsque votre compte a été désactivé ou suspendu, vous ne parvenez plus à vous connecter au serveur PTT.

Votre radio émet une tonalité, le témoin lumineux rouge clignote et l'icône Utilisateur désactivé ou suspendu clignote.

Les boutons **Alimentation/Info**, **Menu/Programmable** et **Réglage du volume** fonctionnent toujours normalement.

Lorsque vous appuyez sur le bouton **PTT**, votre radio tente de se connecter au serveur PTT. Si votre radio parvient à se connecter au serveur PTT, l'écran de connexion habituel s'affiche. Dans le cas contraire, l'icône Utilisateur désactivé ou suspendu clignote.

Chapitre 18

Désactivation d'une radio

La mention « Radio Kill » (Désactivation d'une radio) indique que la radio est désactivée de façon permanente.

En mode de fonctionnement normal, lorsque votre radio reçoit une commande « kill » (désactivation), votre radio s'éteint.

En mode Kill, aucune interface utilisateur n'apparaît sur votre radio ; vous ne pouvez pas activer la radio. Votre radio ne peut être réactivée que par Motorola Solutions.

Contactez votre revendeur pour obtenir de plus amples informations.

Chapitre 19

Écoute d'ambiance

Cette fonction permet à l'utilisateur autorisé d'écouter l'ambiance environnante d'une radio spécifique en mode veille.

Lorsqu'un utilisateur autorisé commence à écouter l'ambiance environnante d'une radio spécifique, la radio émet une tonalité et affiche l'icône Écoute d'ambiance et l'alias de l'utilisateur autorisé. L'écoute d'ambiance s'arrête lorsqu'un autre type d'appel est effectué ou reçu.

Chapitre 20

Liste d'accessoires approuvés

Motorola Solutions fournit une liste d'accessoires pour améliorer la productivité de votre radio.

Antenne

- Anneau d'identification d'antenne gris (lot de 10) (32012144001)
- Anneau d'identification d'antenne jaune (lot de 10) (32012144002)
- Anneau d'identification d'antenne vert (lot de 10) (32012144003)
- Anneau d'identification d'antenne bleu (lot de 10) (32012144004)
- Anneau d'identification d'antenne violet (lot de 10) (32012144005)
- Antenne LTE (HKAN4003_)

Batterie

- Batterie Li-Ion, 2 500 mAh (PMNN4578_)

Dispositifs de transport

- Dragonne en nylon (PMLN6074_)
- Clip de ceinture pivotant haute résistance (PMLN7128_)
- Étui de transport pivotant (PMLN7932_)

Chargeurs

- Chargeur micro USB, 7,5 W, 100-240 V, fiche États-Unis et Japon (PS000150A11)
- Chargeur micro USB, 5 W, 100-240 V, fiche UE (PS000042A12)
- Chargeur micro USB, 5 W, 100-240 V, fiche Royaume-Uni (PS000042A13)
- Chargeur micro USB, 5 W, 100-240 V, fiche Australie et Nouvelle-Zélande (PS000042A14)
- Chargeur micro USB, 5 W, 100-240 V, fiche Argentine (PS000042A15)
- Chargeur micro USB, 5 W, 100-240 V, fiche Brésil (PS000042A18)
- Chargeur micro USB, 5 W, 100-240 V, fiche UE (PS000227A12)
- Chargeur micro USB, 5 W, 100-240 V, fiche Inde (PS000042A19)
- Chargeur micro USB, 5 W, 100-240 V, fiche Royaume-Uni (PS000227A13)
- Chargeur pour unités multiples, fiche États-Unis et Amérique du Nord (PMLN7101_)
- Chargeur pour unités multiples, fiche UE (PMLN7102_)
- Chargeur pour unités multiples, fiche Australie et Nouvelle-Zélande (PMLN7103_)
- Chargeur pour unités multiples, fiche Argentine (PMLN7104_)
- Chargeur pour unités multiples, fiche Brésil (PMLN7106_)
- Chargeur pour unités multiples, fiche Royaume-Uni (PMLN7162_)
- Chargeur rapide pour unité unique, fiche UE (PMLN7110_)
- Chargeur pour unité unique, fiche Australie et Nouvelle-Zélande (PMLN7111_)

- Chargeur pour unité unique, fiche Argentine (PMLN7112_)
- Chargeur pour unité unique, fiche Brésil (PMLN7114_)
- Chargeur pour unité unique, fiche Royaume-Uni (PMLN7163_)
- Chargeur pour unité unique, fiche États-Unis et Amérique du Nord (PMLN7987_)

Oreillettes et écouteurs

- Écouteur avec microphone/Push-to-Talk (PTT), MagOne (PMLN7156_)
- Deux câbles avec tube transparent, noir (PMLN7157_)
- Kit de surveillance 1 câble, microphone et PTT en ligne (PMLN7158_)
- Oreillette réglable en forme de D avec microphone et PTT en ligne (PMLN7159_)
- Oreillette pivotante, microphone et PTT en ligne (PMLN7189_)

Accessoires divers

- Couvercle de batterie (HKLN4684_)

Micro haut-parleur déporté

- Micro haut-parleur déporté RM250 (PMMN4125_)
- Micro haut-parleur déporté PoC sans fil WM500 (PMMN4127)⁵

⁵ Non disponible en Inde.

Sommaro

Informazioni legali e supporto.....	5
Proprietà intellettuale e avvisi sulla conformità.....	5
Dichiarazioni legali e di conformità.....	6
Dichiarazione di conformità del fornitore.....	6
Informazioni importanti sulla sicurezza.....	7
Avviso per gli utenti (FCC).....	7
Garanzia e servizio di assistenza.....	8
Garanzia per batterie e caricabatteria.....	8
Garanzia di fabbricazione.....	8
Garanzia di capacità.....	8
Garanzia limitata.....	8
PRODOTTI DI COMUNICAZIONE MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. COPERTURA E DURATA DELLA GARANZIA:.....	8
II. DISPOSIZIONI GENERALI.....	9
III. DIRITTI LEGATI ALLE LEGGI STATALI:.....	9
IV. RIPARAZIONE IN GARANZIA.....	9
V. COSA NON COPRE LA PRESENTE GARANZIA.....	9
VI. DISPOSIZIONI RELATIVE A BREVETTI E SOFTWARE.....	10
VII. LEGISLAZIONE APPLICABILE.....	11
Capitolo 1 : Panoramica della radio.....	12
1.1 Pulsanti programmabili.....	13
1.1.1 Funzioni della radio assegnabili.....	13
Capitolo 2 : Leggere prima di iniziare.....	14
2.1 Versione del software.....	15
2.2 Manutenzione della radio.....	15
Capitolo 3 : Operazioni preliminari.....	16
3.1 Inserimento della scheda SIM.....	16
3.2 Inserimento della batteria.....	16
3.3 Ricarica della batteria.....	17
3.4 Collegamento e rimozione dell'antenna.....	18
3.5 Accensione o spegnimento della radio.....	18
3.6 Regolazione del volume.....	18
3.7 Attivazione dell'access point Wi-Fi preconfigurato (PWAP).....	19
Capitolo 4 : Indicatori di stato.....	20
4.1 Icone.....	20

4.2 Capacità della batteria.....	22
4.3 Indicatori LED.....	22
Capitolo 5 : Elenco di talkgroup a scorrimento veloce.....	24
Capitolo 6 : Rubrica.....	25
6.1 Accesso all'elenco dei contatti.....	25
Capitolo 7 : Chiamate radio.....	26
7.1 Chiamate di gruppo.....	26
7.1.1 Effettuazione di chiamate di gruppo.....	26
7.1.2 Risposta alle chiamate di gruppo.....	26
7.2 Chiamate private.....	27
7.2.1 Effettuazione di chiamate private.....	27
7.2.2 Risposta alle chiamate private.....	27
7.3 Chiamate di tipo broadcast.....	28
7.3.1 Esecuzione di chiamate broadcast.....	28
7.3.2 Ricezione di chiamate broadcast.....	28
Capitolo 8 : Sostituisci supervisione.....	30
Capitolo 9 : Controllo delle informazioni della radio.....	31
Capitolo 10 : Verifica della carica della batteria.....	32
Capitolo 11 : Valori delle reti cellulari e Wi-Fi.....	33
11.1 Verifica della potenza del segnale Wi-Fi o cellulare.....	33
Capitolo 12 : Menu.....	34
12.1 Non disturbare.....	34
12.1.1 Attivazione o disattivazione del DND.....	34
12.2 Attivazione o disattivazione dell'annuncio vocale.....	35
12.3 Attivazione e disattivazione dei toni di avviso della radio.....	35
12.4 Regolazione della luminosità del display.....	36
12.5 Attivazione o disattivazione della funzione Posizione.....	36
12.6 Attivazione o disattivazione della funzionalità Wi-Fi.....	37
12.7 Attivazione/Disattivazione della rete cellulare della radio.....	37
12.8 Bluetooth.....	37
12.8.1 Attivazione e disattivazione della funzionalità Bluetooth.....	38
12.8.2 Ricerca di dispositivi Bluetooth.....	38
12.8.3 Connessione ai dispositivi Bluetooth.....	38
12.8.4 Disconnessione dai dispositivi Bluetooth.....	39
12.8.5 Cancellazione dell'associazione Bluetooth.....	39
12.9 Scansione.....	39
12.9.1 Attivazione o disattivazione della scansione.....	40
Capitolo 13 : Avviso personale immediato.....	41

13.1 Invio di avvisi IPA.....	41
13.2 Ricezione di avvisi IPA.....	41
13.3 Visualizzazione dell'elenco degli avvisi IPA.....	41
13.4 Cancellazione dell'elenco stati IPA.....	42
Capitolo 14 : Operazioni di emergenza.....	43
14.1 Dichiarazione di emergenza.....	43
14.2 Cancellazione emergenza.....	43
14.3 Ricezione di un avviso di emergenza.....	44
14.4 Risposta a un avviso di emergenza.....	44
14.5 Ricezione di una chiamata d'emergenza.....	44
14.6 Cancellazione dell'elenco di avvisi di emergenza.....	45
Capitolo 15 : Talkgroup area.....	46
Capitolo 16 : Disattivazione temporanea della radio.....	47
Capitolo 17 : Utente disabilitato o sospeso.....	48
Capitolo 18 : Eliminazione radio.....	49
Capitolo 19 : Ascolto dell'ambiente.....	50
Capitolo 20 : Elenco degli accessori autorizzati.....	51

Informazioni legali e supporto

Proprietà intellettuale e avvisi sulla conformità

Copyright

I prodotti Motorola Solutions descritti in questo documento possono includere programmi per computer Motorola Solutions coperti da copyright. Le leggi in vigore negli Stati Uniti e in altri Paesi garantiscono a Motorola Solutions alcuni diritti esclusivi per i programmi per computer protetti da copyright. Pertanto, tutti i programmi per computer Motorola Solutions protetti da copyright e inclusi nei prodotti Motorola Solutions descritti nel presente documento non possono essere copiati o riprodotti in alcun modo senza l'espresso consenso scritto di Motorola Solutions.

Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, trasmessa, memorizzata in un sistema di riproduzione o tradotta in qualunque lingua, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza il permesso scritto di Motorola Solutions, Inc.

Marchi

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS e il logo della M stilizzata sono marchi o marchi registrati di Motorola Trademark Holdings, LLC, utilizzati su licenza. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Diritti di licenza

L'acquisto di prodotti Motorola Solutions non garantirà in modo esplicito o implicito, per preclusione o altro, alcuna licenza nell'ambito dei diritti d'autore, dei brevetti o delle richieste di brevetto di Motorola Solutions, tranne la normale licenza d'uso non esclusiva e senza royalty, derivante per legge dalla vendita di un prodotto.

Contenuti open source

Questo prodotto può contenere software open source utilizzato su licenza. Fare riferimento al supporto di installazione del prodotto per consultare il testo completo delle attribuzioni e delle note legali sul software open source.

Direttiva dell'Unione Europea (UE) e del Regno Unito (UK) sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



La direttiva RAEE dell'Unione Europea e la normativa WEEE del Regno Unito richiedono che sui prodotti venduti nei Paesi dell'UE e nel Regno Unito sia presente un'etichetta con il bidone dei rifiuti barrato (o, in alcuni casi, sulla confezione). Come stabilito dalla direttiva RAEE, il simbolo del bidone dei rifiuti barrato indica che i clienti e gli utenti finali dei paesi dell'Unione Europea non devono smaltire gli apparecchi elettronici ed elettrici o gli accessori insieme ai rifiuti domestici.

I clienti o gli utenti finali dei paesi dell'Unione Europea e del Regno Unito devono contattare il rappresentante locale o il centro assistenza del fornitore dell'apparecchiatura per ottenere informazioni sul sistema di raccolta dei rifiuti nel proprio paese.

Esclusione di responsabilità

Tenere presente che determinate funzioni, strutture e funzionalità descritte nel presente documento potrebbero non essere applicabili o non possedere la licenza per l'utilizzo su un determinato sistema oppure potrebbero dipendere dalle caratteristiche di una specifica configurazione di determinati

parametri o unità del terminale radio mobile. Per maggiori informazioni, contattare il proprio referente Motorola Solutions.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Tutti i diritti riservati

Dichiarazioni legali e di conformità

Dichiarazione di conformità del fornitore

Dichiarazione di conformità del fornitore

In conformità alle normative FCC CFR 47 Parte 2 Sezione 2.1077(a)



Parte responsabile

Nome: Motorola Solutions, Inc.

Indirizzo: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Numero di telefono: 1-800-927-2744

Con la presente si dichiara che il prodotto:

Nome modello: **TLK 100i**

è conforme alle seguenti normative:

FCC Parte 15, sottoparte B, sezione 15.107(a), 15.107(d) e sezione 15.109(a)

Dispositivo digitale di Classe B

In quanto periferica per PC, il presente dispositivo è conforme alle disposizioni della Parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito:

- 1 Il dispositivo non può causare interferenze dannose; e

- 2 Deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.



NOTA:

La presente apparecchiatura è stata testata e giudicata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle normative FCC. Tali limiti sono concepiti per garantire una protezione adeguata contro le interferenze dannose nelle installazioni domestiche. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza. Se non è installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose nelle comunicazioni radio. Tuttavia, non è escluso che ciò possa verificarsi anche in particolari tipi di installazioni.

In caso di interferenze dannose con la ricezione del segnale radio o televisivo, riscontrabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, si invita l'utente a completare una o più procedure descritte di seguito:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra il ricevitore e l'apparecchiatura.
- Collegare l'apparecchiatura alla presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

Da utilizzare per la selezione del codice paese (dispositivi WLAN)



NOTA:

La selezione del codice paese è valida solo per i modelli non statunitensi e non è disponibile per tutti i modelli statunitensi. Per la normativa FCC, tutti i prodotti Wi-Fi commercializzati negli Stati Uniti devono essere adattati per il funzionamento esclusivo per i canali degli Stati Uniti.

Informazioni importanti sulla sicurezza

ATTENZIONE!

Questa radio è progettata per un comune utilizzo generale. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere la *Guida sull'esposizione a sorgenti di energia RF e sulla sicurezza del prodotto* fornita con esso. Questa guida contiene istruzioni di funzionamento per utilizzare con sicurezza il dispositivo, nonché informazioni sull'esposizione all'energia RF e sul controllo nel rispetto degli standard vigenti in materia e dei regolamenti.

Qualsiasi modifica a questo dispositivo che non sia espressamente autorizzata da Motorola Solutions potrebbe rendere nullo il diritto dell'utente a utilizzarlo.

Avviso per gli utenti (FCC)

Il presente dispositivo è conforme alle disposizioni della Parte 15 delle normative FCC per le seguenti condizioni:

- Il dispositivo non può causare interferenze dannose.
- Deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.
- Eventuali modifiche o cambiamenti apportati al dispositivo, non espressamente approvati da Motorola Solutions, possono invalidare il diritto dell'utente a utilizzare questa apparecchiatura.

Garanzia e servizio di assistenza

Garanzia per batterie e caricabatteria

Garanzia di fabbricazione

Si garantisce il prodotto da difetti di fabbricazione nelle normali condizioni d'uso e servizio.

Batterie TLK 100i	12 mesi
-------------------	---------

Garanzia di capacità

Garantisce l'80% della capacità nominale durante l'intero periodo di garanzia.

Batterie agli ioni di litio	12 mesi
-----------------------------	---------

Garanzia limitata

PRODOTTI DI COMUNICAZIONE MOTOROLA SOLUTIONS

I. COPERTURA E DURATA DELLA GARANZIA:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") garantisce l'assenza di difetti di materiali e di fabbricazione nei prodotti di comunicazione fabbricati da Motorola Solutions elencati di seguito ("Prodotto"), soggetti alle normali condizioni d'uso e di servizio per un periodo di tempo che decorre dalla data di acquisto, come riportato di seguito:

Radio portatile	1 anno
Accessori del prodotto	1 anno

Motorola Solutions, a propria discrezione, offre la riparazione (gratuita) del Prodotto (con componenti nuovi o ricondizionati), la sostituzione (gratuita) (con un Prodotto nuovo o ricondizionato) o il rimborso del prezzo di acquisto del Prodotto durante il periodo di garanzia, sempre che questo venga restituito secondo quanto stabilito dai termini della presente garanzia. Le parti o le schede sostituite sono garantite per il periodo di validità restante della garanzia originale applicabile. Tutte le parti sostituite del Prodotto diventeranno proprietà di Motorola Solutions.

Motorola Solutions estende la presente garanzia limitata esplicita solo all'acquirente originale (utente finale). La presente garanzia non può essere né assegnata né trasferita a terzi. Questa è la garanzia completa del Prodotto fabbricato da Motorola Solutions. Motorola Solutions non si assume alcun obbligo o alcuna responsabilità per aggiunte o modifiche apportate alla presente garanzia senza il previo consenso scritto e firmato da un incaricato Motorola Solutions.

Fatto salvo un accordo separato tra Motorola Solutions e l'acquirente originale (utente finale) del Prodotto, Motorola Solutions non garantisce gli interventi di installazione, manutenzione o riparazione del Prodotto.

Motorola Solutions non può essere ritenuta responsabile in alcun modo delle apparecchiature accessorie non fornite da Motorola Solutions che sono collegate o altrimenti utilizzate assieme al Prodotto, né del funzionamento del Prodotto utilizzato unitamente alle suddette apparecchiature accessorie, che sono espressamente escluse dalla presente garanzia. Alla luce dell'unicità di ogni

sistema con il quale il Prodotto può essere utilizzato, Motorola Solutions declina ogni responsabilità per la portata, la copertura o il funzionamento dell'intero sistema entro i termini della presente garanzia.

II. DISPOSIZIONI GENERALI

Questa garanzia illustra le responsabilità di Motorola Solutions in relazione al Prodotto. La riparazione, la sostituzione o il rimborso del prezzo di acquisto, a discrezione di Motorola Solutions, sono da considerarsi l'unico rimedio disponibile. LA PRESENTE GARANZIA SOSTITUISCE OGNI ALTRA GARANZIA ESPLICITA. LE GARANZIE IMPLICITE, COMPRESE A SCOPO ESEMPLIFICATIVO LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO, SONO LIMITATE AL PERIODO DI VALIDITÀ DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. MOTOROLA SOLUTIONS NON SARÀ IN ALCUN CASO RESPONSABILE DEI DANNI ECCEDENTI IL PREZZO D'ACQUISTO DEL PRODOTTO, NÉ DI QUALSIVOGLIA MANCATO UTILIZZO DEL PRODOTTO O DI PERDITA DI TEMPO, INCONVENIENTE, PERDITA COMMERCIALE, LUCRO CESSANTE O PERDITA DI RISPARMI NÉ DI QUALSIASI ALTRO DANNO INCIDENTALE, SPECIALE O CONSEGUENZIALE IMPUTABILE ALL'UTILIZZO O ALL'IMPOSSIBILITÀ DI UTILIZZARE TALE PRODOTTO, ENTRO I LIMITI CHE POSSONO ESSERE ESCLUSI DALLA PORTATA APPLICATIVA DELLA LEGGE.

III. DIRITTI LEGATI ALLE LEGGI STATALI:

ALCUNI STATI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI DIRETTI O INDIRETTI NÉ LA LIMITAZIONE DEL PERIODO DI VALIDITÀ DI UNA GARANZIA IMPLICITA; PERTANTO, IN QUESTO CASO, LA SUDETTA LIMITAZIONE O LE SUDETTE ESCLUSIONI NON SONO APPLICABILI.

La presente garanzia conferisce diritti legali specifici. È possibile che altri diritti siano applicabili e che questi siano soggetti a variazioni da Stato a Stato.

IV. RIPARAZIONE IN GARANZIA

Per usufruire della riparazione in garanzia, è richiesta la ricevuta d'acquisto recante la data dell'acquisto e il numero di serie del Prodotto; inoltre, il Prodotto deve essere consegnato o inviato a un centro di riparazione autorizzato (franco spese di spedizione ed assicurazione). Il servizio di garanzia Motorola Solutions verrà fornito presso uno dei centri autorizzati per il servizio di garanzia. Per facilitare le procedure per la riparazione in garanzia, si consiglia di contattare prima l'azienda (ad esempio, il service provider o rivenditore) presso la quale è stato acquistato il Prodotto. È inoltre possibile chiamare Motorola Solutions al numero 1-800-927-2744.

V. COSA NON COPRE LA PRESENTE GARANZIA

- 1 Difetti o danni derivanti da un utilizzo del Prodotto diverso da quello normale e abituale.
- 2 Difetti o danni derivanti da un uso non appropriato, incidenti, contatto con liquidi o negligenza.
- 3 Difetti o danni derivanti da procedure improprie di test, funzionamento, manutenzione, installazione, alterazione, modifica o regolazione.
- 4 Rottura o danni alle antenne se non causati direttamente da difetti di fabbricazione e dei materiali.
- 5 Un Prodotto sottoposto a modifiche, disassemblaggi o riparazioni non autorizzati (inclusa, senza limitazioni, l'aggiunta di apparecchiatura non fornita da Motorola Solutions al Prodotto) che possono influire negativamente sulle prestazioni del Prodotto o interferire con l'ispezione e il collaudo del Prodotto previsti dalla garanzia standard di Motorola Solutions per la verifica di una richiesta di garanzia.
- 6 Un Prodotto il cui numero di serie è stato rimosso o reso illeggibile.
- 7 Batterie ricaricabili se:

- I sigilli presenti sull'alloggiamento delle celle della batteria sono rotti o mostrano chiari segni di manomissione.
- I danni o i difetti sono imputabili al processo di ricarica o all'utilizzo della batteria in apparecchiature o servizi diversi da quelli esplicitamente previsti per il Prodotto.

8 Spese di trasporto fino al magazzino delle riparazioni.

9 Un Prodotto che, in seguito a un'alterazione illegale o non autorizzata del software/firmware presente nel Prodotto, non funzioni in conformità con le specifiche pubblicate da Motorola Solutions o con l'etichetta della certificazione FCC in vigore per il Prodotto al momento della sua distribuzione iniziale da parte di Motorola Solutions.

10 Graffi o altri danni di natura estetica alle superfici del Prodotto che non abbiano conseguenze sul suo funzionamento.

11 Usura e logoramento dovuti a cause normali e consuetudinarie.

VI. DISPOSIZIONI RELATIVE A BREVETTI E SOFTWARE

Motorola Solutions prenderà parte, a proprie spese, a qualsiasi causa legale intentata contro l'acquirente finale in base a un reclamo che dichiara che il Prodotto o componenti del Prodotto violano un brevetto degli Stati Uniti; inoltre, Motorola Solutions si impegna a pagare costi e danni riconosciuti a carico dell'acquirente in qualsiasi causa legale e attribuibili a tale reclamo, ma tale partecipazione e i relativi pagamenti sono da intendersi soggetti alle seguenti condizioni:

- 1** Motorola Solutions deve ricevere immediata notifica scritta da parte dell'acquirente in seguito alla ricezione del reclamo sopra descritto.
- 2** Motorola Solutions sarà l'unico soggetto coinvolto nella causa e unico responsabile di tutte le negoziazioni volte al raggiungimento della risoluzione o compromesso e
- 3** nel caso in cui il Prodotto o le parti diventino o, a giudizio di Motorola Solutions, possano diventare oggetto di una rivendicazione basata sull'infrazione di un brevetto degli Stati Uniti, detto acquirente permetta a Motorola Solutions, a sua discrezione e spese, di acquisire per conto dell'acquirente stesso il diritto di continuare a utilizzare il Prodotto o le parti oppure di sostituire o modificare lo stesso in modo che non contravvenga al brevetto oppure di conferire a detto acquirente un credito rispetto al Prodotto o alle parti equivalente al deprezzamento e di accettare la restituzione dello stesso. Il deprezzamento sarà equivalente all'ammontare annuo relativo alla durata di vita del Prodotto o delle parti come stabilito da Motorola Solutions.

Motorola Solutions declina ogni responsabilità nei confronti di qualsiasi rivendicazione basata sull'infrazione di un brevetto conseguente o imputabile al Prodotto o alle parti fornite con software, apparecchi o dispositivi non Motorola Solutions, né sarà ritenuta responsabile per l'uso delle apparecchiature accessorie o di software non fornite da Motorola Solutions, che siano installate o utilizzate assieme al Prodotto. La succitata dichiarazione definisce la completa responsabilità di Motorola Solutions relativamente all'infrazione di brevetti da parte del Prodotto e di qualsiasi parte dello stesso.

Le leggi in vigore negli Stati Uniti e in altri Paesi accordano a Motorola Solutions alcuni diritti esclusivi riservati al software Motorola Solutions protetto da copyright, come i diritti esclusivi a riprodurre e distribuire copie di tale software. Il software Motorola Solutions può essere utilizzato solo con il Prodotto in cui è stato originalmente incorporato; è, pertanto, vietata la sostituzione, la riproduzione, la distribuzione, la modifica in qualsiasi modo e con qualsiasi mezzo di detto software in tale Prodotto oppure il suo utilizzo per creare software derivati dallo stesso. È vietato qualsiasi altro uso di detto software di Motorola Solutions, compresi, senza limiti, l'alterazione, la modifica, la riproduzione, la distribuzione o la decodifica oppure l'esercizio di diritti nei riguardi dello stesso. Non viene concessa per implicazione, per preclusione o in altro modo alcuna licenza nell'ambito di copyright o diritti di brevetto di Motorola Solutions.

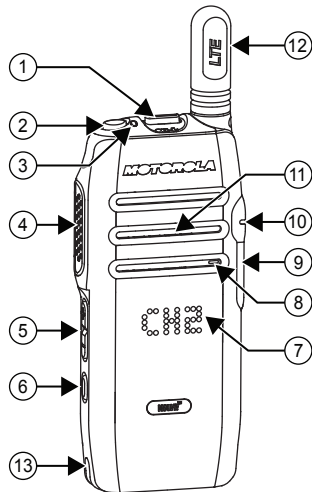
VII. LEGISLAZIONE APPLICABILE

La presente garanzia è disciplinata dalle leggi dello Stato dell'Illinois, Stati Uniti.

Capitolo 1

Panoramica della radio

In questo capitolo vengono descritti i pulsanti e le funzioni predefinite della radio.



N.	Pulsanti	Descrizioni
1	Leva di scorrimento Talkgroup/Elenco contatti	Premere: Scorrere fino al canale/talkgroup successivo nell'elenco. Tenere premuto: Se sono presenti più di 16 talkgroup, viene abilitato lo scorrimento veloce.
2	Pulsante Accensione/ Informazioni	Premere: Accesso alla modalità Informazioni. Tenere premuto: Accendere e spegnere la radio.
3	Indicatore di stato LED	Diodi che emettono luce di colore rosso, verde e ambra e indicano lo stato di funzionamento.
4	Pulsante PTT (Push-To-Talk)	Premere o tenere premuto per eseguire le operazioni vocali.
5	Pulsanti Volume su e Volume giù	Consentono di aumentare o ridurre il livello del volume.
6	Pulsante Menu/ Programmabile	Premere: Accesso alla modalità Menu. Tenere premuto: Accesso alla funzione programmabile. La funzione programmabile predefinita è Elenco contatti.
7	Display a LED	Fornisce informazioni visive.
8	Microfono	Consente l'invio di messaggi vocali durante le operazioni vocali.
9	Porta USB	Per le operazioni di ricarica.
10	Porta accessori audio	Una porta per il collegamento di dispositivi accessori.

N.	Pulsanti	Descrizioni
11	Altoparlante ad alte prestazioni	Emette tutti i toni e l'audio generati dalla radio.
12	Antenna LTE	Fornisce l'amplificazione RF necessaria per la trasmissione o la ricezione.
13	Contatti di carica	Per le operazioni di ricarica.

1.1

Pulsanti programmabili

È possibile programmare i pulsanti programmabili come tasti di scelta rapida per determinate funzioni della radio tramite il portale WAVE.

A seconda della durata della pressione sul pulsante, i pulsanti programmabili funzionano in modo diverso.

1.1.1

Funzioni della radio assegnabili

Le seguenti funzioni della radio possono essere assegnate ai pulsanti programmabili dal rivenditore. Premere o tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per avviare le seguenti funzioni.



NOTA:

Non tutti i pulsanti programmabili sono riportati nell'elenco seguente. Fare riferimento al portale per ulteriori informazioni.

Toni di avviso

Consente di attivare e disattivare i toni di avviso.

Bluetooth

Consente di attivare e disattivare il Bluetooth.

Cellulare

Consente di attivare e disattivare la rete cellulare.

Rubrica

Consente di accedere direttamente all'elenco dei contatti.

Non disturbare (DND)

Consente di accendere/spegnere questa funzionalità.

Emergenza

Consente di avviare o cancellare un'emergenza.

Posizione

Consente di attivare e disattivare la posizione.

Menu

Consente di accedere alle funzioni del menu.

Scansione

Consente di attivare o disattivare la funzione di scansione.

Annunci vocali

Consente di attivare o disattivare gli annunci vocali.

Wi-Fi

Consente di attivare o disattivare la funzionalità Wi-Fi.

Capitolo 2

Leggere prima di iniziare

Questo manuale per l'utente illustra le operazioni di base dei modelli di radio disponibili nella propria zona.

Diciture utilizzate nel manuale

Nel testo di questa pubblicazione, sono inserite le diciture **Attenzione**, **Avvertenza** e **Nota**. Queste diciture vengono utilizzate per sottolineare pericoli per la sicurezza e quando è necessario prestare la massima attenzione.



ATTENZIONE:

indica una procedura o pratica operativa oppure una condizione, ecc. che possono provocare lesioni gravi o mortali se non osservate attentamente.



AVVERTENZA:

indica una procedura o pratica operativa oppure una condizione, ecc. che possono provocare danni all'apparecchiatura se non osservate attentamente.



NOTA:

indica una procedura o pratica operativa oppure una condizione, ecc. che è importante sottolineare.

Annotazioni speciali

Le seguenti annotazioni speciali sono utilizzate in tutto il testo per evidenziare determinate informazioni o elementi:

Tabella 1 : Annotazioni speciali

Esempio	Descrizione
Tasto Menu o pulsante PTT	Le parole in grassetto indicano il nome di un tasto, un pulsante o una voce di menu.
Sulla radio viene visualizzato il messaggio Bluetooth attivo.	Le parole riportate con i caratteri tipo macchina da scrivere indicano le stringhe MMI o i messaggi visualizzati sulla radio.
<required ID>	Il formato Courier, il grassetto, il corsivo e le parentesi angolari indicano l'input dell'utente.
Configurazione→Tono→Tutti i toni	Le parole in grassetto seguite da una freccia indicano la struttura di navigazione nelle voci di menu.

Disponibilità di servizi e funzioni

È possibile che il rivenditore o l'amministratore abbia personalizzato la radio in base alle esigenze specifiche dell'utente.



NOTA:

non tutte le funzioni descritte nel manuale sono disponibili per la radio in uso. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore.

Rivolgersi al rivenditore o all'amministratore di sistema per appurare:

- Quali sono le funzioni di ciascun pulsante?
- Quali sono gli accessori opzionali adatti alle proprie esigenze?
- Quali sono i migliori metodi di utilizzo della radio per ottenere comunicazioni efficienti?
- Quali sono gli interventi di manutenzione che consentono di prolungare la durata della radio?

2.1

Versione del software

Tutte le funzioni descritte nelle sezioni seguenti sono supportate dalla versione software **R03.00.00** o successiva.

Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore.

2.2

Manutenzione della radio

In questa sezione, vengono descritte le precauzioni di base per l'utilizzo della radio.

Tabella 2 : Specifiche IP

Specifiche IP	Descrizione
IP54	Garantisce la resistenza della radio in condizioni avverse sul campo, quali l'esposizione a schizzi d'acqua provenienti da tutte le direzioni o la protezione dalla polvere per 2-8 ore.

- Per un funzionamento corretto e prestazioni ottimali, tenere la radio pulita ed evitare di esporla all'acqua.
- Per pulire la superficie esterna della radio, utilizzare una soluzione diluita a base di detergente per piatti delicato e acqua (ad esempio, un cucchiaino di detergente in circa 4 l di acqua).
- Le superfici devono essere pulite ogni volta che un'ispezione visiva periodica rivela la presenza di macchie, grasso e/o sporcizia.



AVVERTENZA:

L'utilizzo di determinate sostanze chimiche potrebbe danneggiare alcune materie plastiche. Evitare di utilizzare bombolette spray, detergenti per sintonizzatori e altre sostanze chimiche.

- Quando si pulisce la radio, non utilizzare un getto spray diretto ad alta pressione per evitare infiltrazioni di acqua nella radio.

Capitolo 3

Operazioni preliminari

In questo capitolo, vengono fornite istruzioni per la preparazione della radio all'utilizzo.

3.1

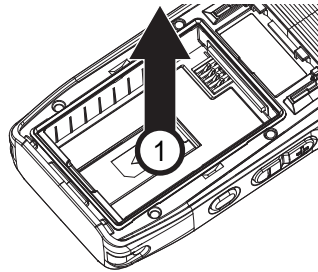
Inserimento della scheda SIM

Prerequisiti:

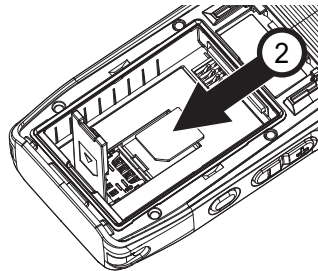
Spegnere la radio.

Procedura:

- 1 Sollevare il coperchio dell'alloggiamento della scheda SIM.



- 2 Con i contatti rivolti verso il basso, allineare prima l'estremità con l'angolo smussato della scheda SIM, quindi farla scorrere nell'alloggiamento.



NOTA:

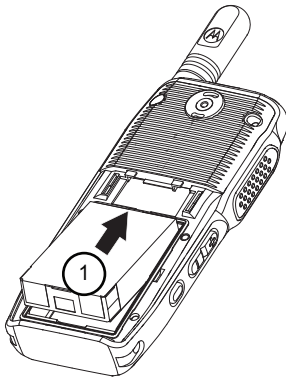
A seconda del modello di radio, se la radio dispone dello slot per scheda SIM, è possibile inserire la scheda SIM come indicato. In qualsiasi momento, la rimozione dell'etichetta della radio annulla la garanzia.

3.2

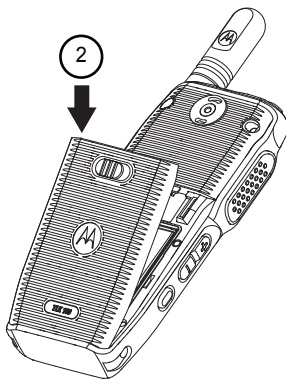
Inserimento della batteria

Procedura:

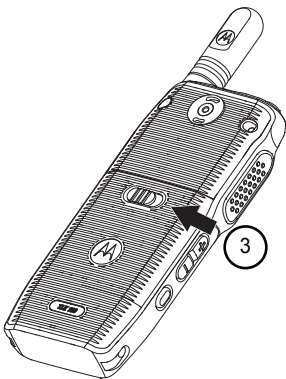
- 1 Allineare i contatti della batteria a quelli all'interno del vano batteria.
 - a Inserire innanzitutto il lato della batteria con i contatti.
 - b Spingere con delicatezza la batteria in posizione.



- 2 Montare il coperchio della batteria, allinearlo e fare scorrere il fermo della batteria finché non scatta in posizione.



- 3 Spostare il dispositivo di chiusura della batteria sulla posizione di blocco.



3.3

Ricarica della batteria

La radio è alimentata da una batteria agli ioni di litio.

Procedura:

- Per rispettare i termini della garanzia ed evitare danni, utilizzare un caricabatteria Motorola Solutions e seguire attentamente le istruzioni riportate nel relativo manuale dell'utente.



NOTA:

Tutti i caricabatteria Motorola Solutions possono essere utilizzati per ricaricare solo le batterie autorizzate Motorola Solutions. Non è possibile ricaricare altri tipi di batterie. Motorola Solutions consiglia di tenere spenta la radio durante la ricarica.

- Per prestazioni ottimali, caricare una batteria nuova per 4-5 ore prima di utilizzarla per la prima volta.

Le batterie si caricano meglio a temperatura ambiente.

Sul display viene visualizzata l'icona di ricarica della batteria per alcuni istanti. Quando la ricarica è in corso, il LED si accende in rosso. Quando la carica è completata, il LED si accende in verde fino a quando non si scollega il caricabatterie.

3.4

Collegamento e rimozione dell'antenna



AVVERTENZA:

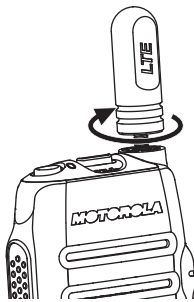
Se è necessario sostituire l'antenna, assicurarsi di utilizzare solo antenne TLK 100i. La mancata osservanza di questa indicazione può danneggiare la radio. Vedere [Elenco degli accessori autorizzati a pagina 51](#) per le antenne consigliate.

Prerequisiti:

Spegnere la radio.

Procedura:

- Per collegare l'antenna, inserirla nell'apposita presa e ruotarla in senso orario.



- Per rimuovere l'antenna, ruotarla in senso antiorario.

3.5

Accensione o spegnimento della radio

Procedura:

- Per accendere la radio, tenere premuto il pulsante **Accensione/Informazioni**.



NOTA:

Per accendere la radio quando è in carica, tenere premuto il pulsante **Accensione/Informazioni**.

Il LED verde si accende e sul display viene visualizzata un'animazione di accensione.

- Per spegnere la radio, tenere premuto il pulsante **Accensione/Informazioni**.

3.6

Regolazione del volume

Procedura:

- Per aumentare il volume, premere il pulsante **Volume su**.
- Per diminuire il volume, premere il pulsante **Volume giù**.

3.7

Attivazione dell'access point Wi-Fi preconfigurato (PWAP)

Questa funzione fornisce alla radio una connessione Wi-Fi temporanea per scaricare le configurazioni dal portale. Invece della configurazione manuale tramite il server Web della modalità di manutenzione, è possibile utilizzare l'access point Wi-Fi preconfigurato per la prima connessione Wi-Fi.

Prerequisiti:

Assicurarsi che la radio sia in modalità utente e non disponga di connessione a Internet.



NOTA:

Di seguito sono riportate le impostazioni dell'access point Wi-Fi preconfigurato supportate dalla radio.

SSID	Password
WaveRadio	RadioManagement

Procedura:

Per connettersi al PWAP, premere il pulsante **Menu/Programmabile** e il pulsante **Volume su** contemporaneamente.

Se la radio si connette correttamente al PWAP, vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un segnale acustico positivo.
- Sul display viene visualizzato `PWAP` per 2 secondi.

La radio scarica le impostazioni Wi-Fi fornite dal server e sovrascrive l'impostazione Wi-Fi preconfigurata.



NOTA:

L'impostazione Wi-Fi preconfigurata si cancella quando la radio viene riavviata o quando il Wi-Fi viene disattivato.

Capitolo 4

Indicatori di stato

Questo capitolo descrive le icone, le informazioni sulla capacità della batteria, gli indicatori LED e i toni utilizzati nella radio.

4.1

Icone

La tabella seguente mostra le icone che compaiono sul display della radio e la relativa descrizione.

Tabella 3 : Icone del display

Icona	Descrizione
	Livello batteria
	Batteria in carica
	Errore di ricarica batteria
	Livello volume
	Modalità Muto
	Livello luminosità
	Non disturbare attivato
	Non disturbare disattivato
	Annuncio vocale attivo
	Annuncio vocale disattivo
	Toni di avviso attivati
	Toni di avviso disattivati
	Livello del segnale cellulare
	Connessione cellulare non riuscita/Nessuna SIM/SIM non valida
	Livello del segnale Wi-Fi
	Connessione Wi-Fi non riuscita

Icona	Descrizione
	Posizione attivata
	Posizione disattivata
	Download software in corso/Software disponibile¹
	Registro creato/Caricamento registro in corso²
	Bluetooth attivato
	Bluetooth disattivato
	Stato Bluetooth per la ricerca
	Stato Bluetooth per connesso
	Bluetooth associato
	Scansione attiva
	Scansione disattiva
	Avviso personale immediato (IPA)
	Modalità di emergenza
	Conto alla rovescia di emergenza
	Emergenza dichiarata
	Emergenza cancellata
	Chiamata di emergenza
	Talkgroup area
	Disattivazione temporanea della radio
	Ascolto dell'ambiente
	Pagina di destinazione dell'elenco dei contatti
	Utente disabilitato/sospeso

¹ Quando il software è disponibile, sul display viene visualizzata una freccia giù statica. Quando è in corso il download del software, sul display viene visualizzata una freccia giù animata.

² Quando viene creato un registro, sul display viene visualizzata una freccia giù statica. Quando il registro viene caricato, sul display viene visualizzata una freccia giù animata.

4.2

Capacità della batteria

La tabella seguente fornisce le informazioni sulla capacità della batteria della radio. Le indicazioni delle icone e dei LED vengono visualizzate quando si preme pulsante Accensione/Informazioni.

Tabella 4 : Capacità della batteria

Icona	Indicazione LED	Annuncio vocale	Descrizione
	● Verde fisso	Batteria carica	Capacità tra 80%-100%
	● Ambra fisso	Livello medio di carica	Capacità tra 60%-80%
	● Ambra fisso	Livello medio di carica	Capacità tra 25% e 60%
	● Rosso lampeggiante	Batteria scarica	Capacità tra 5% e 25%
	● Rosso lampeggiante	Batteria molto scarica	Capacità inferiore al 5%

4.3

Indicatori LED

Gli indicatori LED segnalano lo stato operativo e di ricarica della batteria della radio.

Tabella 5 : Stato operativo e di ricarica

Indicazione LED	Modalità operativa	Modalità solo ricarica
Verde fisso	- È in corso l'accensione della radio - La radio sta trasmettendo - Ascolto dell'ambiente	Completamente carica
Verde lampeggiante	- Chiamata in arrivo - Durante il tempo di permanenza di una chiamata - Immettere il talkgroup basato sull'area	Non applicabile
Rosso fisso	Non applicabile	Ricarica rapida
Rosso lampeggiante	- Fuori servizio - Errore di caricamento - Batteria guasta	- Errore di caricamento - Batteria guasta
Rosso lampeggiante lento	- Radio fuori campo - Utente disabilitato o sospeso	Non applicabile
Verde e giallo lampeggianti	In modalità Non disturbare (DND)	Non applicabile
Ambra fisso	Avviare la modalità di emergenza	Non applicabile

Indicazione LED	Modalità operativa	Modalità solo ricarica
Ambra lampeggiante	• In modalità Scansione • Ricevi avviso emergenza • Ricevi avviso personale immediato	Non applicabile
Nessuna indicazione	• Radio spenta • Disattivazione permanente della radio³ • La radio è inattiva	Non applicabile

³ Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Capitolo 5

Elenco di talkgroup a scorrimento veloce

Un elenco di talkgroup contiene un massimo di 96 canali.

I canali sono in ordine numerico. Tenere premuta la **leva di scorrimento Talkgroup/Elenco contatti** per scorrere velocemente. Dopo il secondo canale, è possibile scorrere velocemente i canali con incrementi di 10.

Esempio:

Ad esempio, se la radio dispone di 93 canali, l'incremento per il cambio del canale è **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→CH 20**.

Capitolo 6

Rubrica

Per impostazione predefinita, è possibile accedere all'elenco dei contatti tenendo premuto il pulsante programmabile. Per ulteriori informazioni sulla configurazione, contattare il proprio rivenditore.

L'elenco dei contatti supporta solo gli utenti che sono disponibili e impostati su Non disturbare (DND). Se il contatto non è in linea, non verrà visualizzato nell'elenco.

Il nome di un contatto deve essere alfanumerico e non deve contenere più di 30 caratteri, inoltre l'elenco dei contatti viene visualizzato in ordine alfabetico.

Questa funzione supporta lo scorrimento rapido tenendo premuta la **Leva di scorrimento Talkgroup/Elenco contatti** o i pulsanti **Volume su e Volume giù** nell'elenco dei contatti.

6.1

Accesso all'elenco dei contatti



NOTA:

A seconda della configurazione della radio, premere o tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per accedere direttamente alla funzione. Altrimenti, accedere manualmente alla funzione con la seguente procedura.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Menu/Programmabile**.
- 2 Individuare l'icona Elenco contatti.
- 3 Per visualizzare l'elenco dei contatti, premere il pulsante **Volume su e Volume giù**.

Capitolo 7

Chiamate radio

Questo capitolo descrive le operazioni necessarie per ricevere, rispondere, effettuare e interrompere le chiamate. Sono supportate le chiamate di gruppo, private e broadcast.

Chiamata di gruppo

Una chiamata a un gruppo di utenti. La radio deve essere configurata come membro del gruppo affinché si possa comunicare con gli altri membri.

Chiamata privata

Una chiamata effettuata da una singola radio a un'altra radio.

Chiamata broadcast

Una chiamata da una singola radio a tutte le radio o a un utente del talkgroup broadcast.

Si tratta di chiamate utilizzate per trasmettere comunicazioni importanti che richiedono la massima attenzione dell'utente.

Non è possibile rispondere a una chiamata di tipo broadcast.

7.1

Chiamate di gruppo

La radio deve essere configurata come parte di un gruppo per ricevere o effettuare una chiamata al gruppo di utenti.

7.1.1

Effettuazione di chiamate di gruppo

Procedura:

- 1 Selezionare un canale con il talkgroup attivo.
- 2 Tenere premuto il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.
Il LED verde si accende. Sul display viene visualizzato l'alias del talkgroup.
- 3 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono.
- 4 Rilasciare il pulsante PTT per ascoltare.
Il LED verde lampeggia quando la radio di destinazione risponde. Sul display viene visualizzato l'alias del talkgroup.



NOTA:

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. La radio ritorna alla schermata visualizzata prima dell'inizio della chiamata. La radio ritorna alla schermata visualizzata prima dell'inizio della chiamata.

7.1.2

Risposta alle chiamate di gruppo

Casi di utilizzo:

Quando si riceve una chiamata di gruppo:

- Il LED verde lampeggia.
- La radio genera un tono di avviso momentaneo di chiamata in arrivo prima di riattivare l'audio del chiamante.

Procedura:

- 1 Per rispondere alla chiamata, premere il pulsante **PTT**.
Il LED verde si accende.
- 2 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono.
- 3 Rilasciare il pulsante PTT per ascoltare.



NOTA:

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito.

7.2

Chiamate private

Per chiamata privata si intende una chiamata da una singola radio a un'altra.

7.2.1

Effettuazione di chiamate private



NOTA:

A seconda della configurazione della radio, premere o tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per accedere direttamente alla funzione. Altrimenti, accedere manualmente alla funzione con la seguente procedura.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Menu/Programmabile**.
- 2 Per selezionare il contatto, scorrere l'elenco dei contatti utilizzando la **Leva di scorrimento Talkgroup/Elenco contatti** o i pulsanti **Volume su** e **Volume giù** fino a quando il contatto non viene visualizzato.



NOTA:

Se il contatto è preceduto da una "X", vuol dire che si trova in modalità Non disturbare (DND) e viene emesso un tono di rifiuto quando si preme il pulsante **PTT**.

- 3 Tenere premuto il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.
Il LED verde si accende. Sul display viene visualizzato l'alias del chiamante.
- 4 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono.
- 5 Rilasciare il pulsante PTT per ascoltare.

7.2.2

Risposta alle chiamate private

Casi di utilizzo:

Alla ricezione di una chiamata privata:

- Il LED verde lampeggia.
- La radio genera un tono di avviso di chiamata in entrata prima della chiamata audio in entrata.

- Verrà emesso un breve tono di avviso quando l'utente della radio trasmittente rilascia il pulsante **PTT**, per indicare che il canale è libero per rispondere.

Procedura:

- 1 Per rispondere alla chiamata, premere il pulsante **PTT**.
Il LED verde si accende.
- 2 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare, quindi parlare chiaramente nel microfono.
- 3 Rilasciare il pulsante PTT per ascoltare.



NOTA:

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito.

7.3

Chiamate di tipo broadcast

Per chiamata di tipo broadcast si intende una chiamata avviata da una singola radio verso tutte le radio sintonizzate sullo stesso canale.

Le chiamate di tipo broadcast sono utilizzate per trasmettere comunicazioni importanti che richiedono la massima attenzione dell'utente. Non è possibile rispondere a una chiamata di tipo broadcast.

Se si cambia canale durante la ricezione della chiamata, la radio smette di ricevere la chiamata broadcast. Non è possibile utilizzare nessun pulsante funzione laterale fino al termine della chiamata.

Per ricevere chiamate o effettuare chiamate al gruppo di utenti usando una chiamata broadcast, la radio deve essere configurata per il talkgroup di chiamate broadcast dal rivenditore.

7.3.1

Esecuzione di chiamate broadcast

Procedura:

- 1 Premere la **Leva di scorrimento Talkgroup/Elenco contatti** programmata.
- 2 Tenere premuto il pulsante **PTT** per effettuare la chiamata.
Sul display, viene visualizzato un conto alla rovescia da 3, 2 e 1.
- 3 Attendere il termine del tono che indica il permesso di parlare oppure il tono del pulsante laterale **PPT**, quindi parlare chiaramente nel microfono, se abilitato.
Il LED verde si accende. Sul display viene visualizzato l'alias della chiamata.



NOTA:

La chiamata termina quando non si verifica alcuna attività vocale per un periodo prestabilito. La radio ritorna alla schermata visualizzata prima dell'inizio della chiamata.

7.3.2

Ricezione di chiamate broadcast

Casi di utilizzo:

Alla ricezione di una chiamata broadcast:

- Il LED verde lampeggia.

- La radio genera un tono di avviso di chiamata broadcast prima della chiamata broadcast.



NOTA:

La chiamata broadcast ha una priorità più alta rispetto alla chiamata di gruppo e alla chiamata privata, ma una priorità più bassa rispetto alla chiamata di emergenza.

La radio è in grado di ricevere chiamate broadcast anche quando la modalità "Non disturbare" (DND) è attivata.

Capitolo 8

Sostituisci supervisione

Consente a un supervisore di interrompere una chiamata in corso, tranne una chiamata privata, e di avviare immediatamente una chiamata di supervisione.

Se l'utente sta ricevendo o trasmettendo una chiamata e la chiamata in arrivo viene interrotta da una chiamata di supervisione, l'audio della radio si riattiva per la chiamata di supervisione e viene visualizzato l'alias del supervisore.



NOTA:

per ulteriori informazioni sulla configurazione, contattare il rivenditore o l'amministratore.

Capitolo 9

Controllo delle informazioni della radio

Procedura:

Premere ripetutamente il pulsante **Accensione/Informazioni**.

La radio mostra una delle seguenti operazioni, a seconda della modalità o dello stato.

- 1 Elenco Avvisi di emergenza⁴
- 2 Elenco Avvisi personali immediati (IPA)⁴
- 3 Disattivazione temporanea/Modalità di manutenzione della radio⁴
- 4 Stato carica/batteria
- 5 Stato cellulare
- 6 Stato Wi-Fi
- 7 Stato posizione
- 8 Stato Bluetooth
- 9 Stato caricamento diagnostica
- 10 Stato software
- 11 Nome radio

⁴ Se questa funzione è disabilitata, non verrà visualizzata sulla radio.

Capitolo 10

Verifica della carica della batteria

Seguire la procedura per verificare il livello di carica della batteria della radio.

Procedura:

Premere il pulsante **Accensione/Informazioni**.

Si verifica uno dei seguenti eventi:

- Il LED diventa verde fisso per indicare la carica elevata della batteria.
- Il LED diventa giallo fisso per indicare una carica media della batteria.
- Il LED rosso lampeggia per indicare un basso livello di carica della batteria.

Capitolo 11

Valori delle reti cellulari e Wi-Fi

È possibile controllare il telefono cellulare e la potenza del segnale Wi-Fi sulla radio.

La radio fornisce i seguenti tipi di indicazione dell'intensità del segnale accanto all'icona:

- 0 = Nessun segnale
- 1= Segnale scarso
- 2 = Segnale soddisfacente
- 3-4 = Segnale buono
- 5 = Segnale eccellente
- X = Errore di connessione

11.1

Verifica della potenza del segnale Wi-Fi o cellulare

Procedura:

- Premere il pulsante **Accensione/Informazioni** fino a visualizzare l'icona della potenza del segnale Wi-Fi o cellulare.

Sulla radio viene visualizzata l'icona della potenza del segnale cellulare e Wi-Fi e mostra i valori correnti.

Capitolo 12

Menu

È possibile accedere ai menu tramite il pulsante **Menu/Programmabile**.

Di seguito sono riportate le funzioni disponibili nel menu.

Tabella 6 : Elenco delle funzioni

Funzione	Descrizione
Tutti i toni di avviso	Consente di attivare o disattivare tutti i toni di avviso.
Luminosità del display	Consente di regolare la luminosità del display sulla radio.
Annunci vocali	Consente di attivare o disattivare gli annunci vocali.
Non disturbare (DND)	Consente di modificare la modalità della radio da disponibile a "Non disturbare".  NOTA: Quando la modalità Non disturbare (DND) è attivata, non è possibile ricevere le chiamate di gruppo, le chiamate gruppo rapido o le chiamate private.
Scansione	Consente di attivare o disattivare la funzione di scansione.
Posizione	Consente di attivare e disattivare il sistema GPS (Global Positioning System).
Wi-Fi	Consente di attivare o disattivare i modem Wi-Fi.
Cellulare	Consente di attivare o disattivare i modem cellulari.
Bluetooth	Consente di attivare o disattivare il Bluetooth.

12.1

Non disturbare

Non disturbare (DND) consente di modificare lo stato della radio da "disponibile" a "non disponibile".

Quando è attivata la modalità DND, un LED lampeggia e non è possibile ricevere chiamate private. Un segnale acustico negativo viene emesso quando viene avviata una chiamata per indicare che la chiamata non può essere connessa.

12.1.1

Attivazione o disattivazione del DND



NOTA:

A seconda della configurazione della radio, premere o tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per accedere direttamente alla funzione. Altrimenti, accedere manualmente alla funzione con la seguente procedura.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Menu/Programmabile**.
- 2 Individuare l'icona Non disturbare (DND).

- 3 Per attivare la funzione DND, premere il pulsante **Volume su**. Per disattivarli, premere il pulsante **Volume giù**.

Se la funzione DND è attivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Do Not Disturb On.
- Sul display viene visualizzato un segno di spunta accanto all'icona DND.
- Il LED lampeggia in verde e ambra periodicamente.

Se la funzione DND è disattivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Do Not Disturb Off.
- Sul display viene visualizzata una "X" accanto all'icona DND.

12.2

Attivazione o disattivazione dell'annuncio vocale



NOTA:

A seconda della configurazione della radio, premere o tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per accedere direttamente alla funzione. Altrimenti, accedere manualmente alla funzione con la seguente procedura.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Menu/Programmabile**.
- 2 Individuare l'icona Annuncio vocale.
- 3 Per attivare la funzione Annuncio vocale, premere il pulsante **Volume su**. Per disattivarli, premere il pulsante **Volume giù**.

Se la funzione Annuncio vocale è attivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Voice Announcement On.
- Sul display viene visualizzato un segno di spunta accanto all'icona Annuncio vocale.
- Tutti i toni degli annunci vocali sono attivati.

Se la funzione Annuncio vocale è disattivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Voice Announcement Off.
- Sul display viene visualizzata una "X" accanto all'icona Annuncio vocale.
- Tutti i toni degli annunci vocali sono disattivati.

12.3

Attivazione e disattivazione dei toni di avviso della radio



NOTA:

A seconda della configurazione della radio, premere o tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per accedere direttamente alla funzione. Altrimenti, accedere manualmente alla funzione con la seguente procedura.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Menu/Programmabile**.
- 2 Individuare l'icona Toni di avviso.
- 3 Per attivare i toni di avviso, premere il pulsante **Volume su**. Per disattivarli, premere il pulsante **Volume giù**.

Se i toni di avviso sono attivati, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Tutti i toni allarme attivi.
- Sul display viene visualizzato un segno di spunta accanto all'icona Toni di avviso.
- Tutti i toni e gli avvisi sono attivati.

Se i toni di avviso sono disattivati, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Tutti i toni allarme disattivi.
- Sul display viene visualizzata una "X" accanto all'icona Toni di avviso.
- Tutti i toni e gli avvisi sono disattivati.

12.4

Regolazione della luminosità del display

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Menu/Programmabile**.
- 2 Individuare l'icona Luminosità display.
- 3 Per selezionare il livello di luminosità, attivare/disattivare i pulsanti **Volume**.

Il più basso livello di luminosità è 1 e il massimo è 4.

- Un annuncio vocale indica il livello di luminosità selezionato.
- La schermata mostra la luminosità del display selezionata.

12.5

Attivazione o disattivazione della funzione Posizione



NOTA:

A seconda della configurazione della radio, premere o tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per accedere direttamente alla funzione. Altrimenti, accedere manualmente alla funzione con la seguente procedura.

Questa funzione è accessibile solo quando è attivata. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore o l'amministratore di sistema.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Menu/Programmabile**.
- 2 Individuare l'icona Posizione.
- 3 Per attivare la funzione Posizione, premere il pulsante **Volume su**. Per disattivarli, premere il pulsante **Volume giù**.

Se la funzione Posizione è attivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Location Service On.
- Sul display viene visualizzato un segno di spunta accanto all'icona Posizione.

Se la funzione Posizione è disattivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Location Service Off.
- Sul display viene visualizzata una "X" accanto all'icona Posizione.

12.6

Attivazione o disattivazione della funzionalità Wi-Fi



NOTA:

A seconda della configurazione della radio, premere o tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per accedere direttamente alla funzione. Altrimenti, accedere manualmente alla funzione con la seguente procedura.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Menu/Programmabile**.
- 2 Individuare l'icona Wi-Fi.
- 3 Per attivare la funzione Wi-Fi, premere il pulsante **Volume su**. Per disattivarli, premere il pulsante **Volume giù**.

Se la funzione Wi-Fi è attivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Wi-Fi On.
- Sul display viene visualizzato un segno di spunta accanto all'icona Wi-Fi.

Se la funzione Wi-Fi è disattivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Wi-Fi Off.
- Sul display viene visualizzata una "X" accanto all'icona Wi-Fi.

12.7

Attivazione/Disattivazione della rete cellulare della radio



NOTA:

A seconda della configurazione della radio, premere o tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per accedere direttamente alla funzione. Altrimenti, accedere manualmente alla funzione con la seguente procedura.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Menu/Programmabile**.
- 2 Individuare l'icona Cellulare.
- 3 Per attivare la rete cellulare, premere il pulsante **Volume su**. Per disattivarli, premere il pulsante **Volume giù**.

Se la rete cellulare è attivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Cellular On.
- Sul display viene visualizzato un segno di spunta accanto all'icona Cellulare.

Se la rete cellulare è disattivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Cellular Off.
- Sul display viene visualizzata una "X" accanto all'icona Cellulare.

12.8

Bluetooth

Questa funzione consente di utilizzare la radio con un accessorio Bluetooth tramite una connessione Bluetooth. La radio supporta gli accessori Bluetooth Motorola Solutions e COTS (Commercially available Off-The-Shelf).

La tecnologia Bluetooth ha una copertura di 10 m con visuale libera. Il percorso tra la radio e l'accessorio Bluetooth deve essere senza ostacoli. Per la massima affidabilità, Motorola Solutions consiglia di non separare la radio dall'accessorio.

Nelle aree al limite della ricezione, la voce e la qualità del tono cominceranno a essere "incomprensibili" o "interrotte". Per risolvere questo problema, avvicinare la radio all'accessorio Bluetooth entro un raggio di 10 m per ripristinare la nitidezza della ricezione audio. La funzione Bluetooth della radio ha una potenza massima di 2,5 mW (4 dBm) nel raggio di 10 m.

Per ulteriori informazioni sulle funzionalità complete dell'accessorio Bluetooth, consultare il relativo manuale per l'utente dell'accessorio Bluetooth.

12.8.1

Attivazione e disattivazione della funzionalità Bluetooth



NOTA:

A seconda della configurazione della radio, premere o tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per accedere direttamente alla funzione. Altrimenti, accedere manualmente alla funzione con la seguente procedura.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Menu/Programmabile**.
- 2 Individuare l'icona Bluetooth.
- 3 Per attivare la funzione Bluetooth, premere il pulsante **Volume su**. Per disattivarli, premere il pulsante **Volume giù**.

Se la funzione Bluetooth è attivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Bluetooth On.
- Sul display viene visualizzato un segno di spunta accanto all'icona Bluetooth.

Se la funzione Bluetooth è disattivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Bluetooth Off.
- Sul display viene visualizzata una "X" accanto all'icona Bluetooth.

12.8.2

Ricerca di dispositivi Bluetooth

Procedura:

Per la ricerca di altri dispositivi Bluetooth, premere il pulsante **Accensione/Informazioni** fino a che non viene visualizzata l'icona Bluetooth.

Sulla radio viene visualizzata l'icona Ricerca Bluetooth e un annuncio vocale indica Bluetooth Searching.

12.8.3

Connessione ai dispositivi Bluetooth

Procedura:

- 1 Durante la ricerca, la radio cerca l'ultimo accessorio Bluetooth connesso.

Una volta stabilita la connessione, viene emesso un segnale acustico dall'accessorio Bluetooth connesso.

- 2 Per visualizzare le informazioni sullo stato del Bluetooth, premere il pulsante **Accensione/Informazioni**.

Sulla radio viene visualizzata l'icona Bluetooth connesso e un annuncio vocale indica Bluetooth Connected.

12.8.4

Disconnessione dai dispositivi Bluetooth

Procedura:

- 1 Quando l'accessorio Bluetooth si trova fuori portata o si spegne, verrà disconnesso automaticamente dalla radio.
La radio emette un tono dopo essersi scollegata dall'accessorio Bluetooth.
- 2 La radio tenta di riconnettersi allo stesso accessorio Bluetooth entro un periodo di tempo di riconnessione.

12.8.5

Cancellazione dell'associazione Bluetooth

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Accensione/Informazioni** fino a visualizzare l'icona Bluetooth.
- 2 Scorrere l'elenco Bluetooth utilizzando la **Leva di scorrimento Talkgroup/Elenco contatti** o i pulsanti **Volume su e Volume giù** fino a quando non viene visualizzato il Bluetooth corretto.
- 3 Sul nome "descrittivo" del dispositivo, tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per annullare l'associazione.

Se l'eliminazione dell'associazione Bluetooth riesce, viene emesso un segnale acustico positivo.

Se si sta eliminando un dispositivo non associato, verrà emesso un segnale acustico negativo.

12.9

Scansione

Questa funzione consente alla radio di esaminare la lista di scansione programmata per il canale in uso alla ricerca di attività vocale.

In modalità Scansione, il sistema chiude la chiamata talkgroup a bassa priorità in corso. La radio riattiva l'audio per la chiamata talkgroup ad alta priorità. Per rispondere al talkgroup attivo, premere il pulsante PTT durante il periodo di tempo programmato (tempo di permanenza) di una chiamata in corso dal proprio elenco di scansione.

Premendo il pulsante PTT quando la radio non è impegnata in una chiamata, la radio avvia una chiamata verso l'ultimo talkgroup selezionato.



NOTA:

Se è attivata la modalità DND durante la modalità di scansione, la radio dà la priorità alla modalità DND.

12.9.1

Attivazione o disattivazione della scansione



NOTA:

A seconda della configurazione della radio, premere o tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per accedere direttamente alla funzione. Altrimenti, accedere manualmente alla funzione con la seguente procedura.

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Menu/Programmabile**.
- 2 Individuare l'icona Scansione.
- 3 Per attivare la scansione, premere il pulsante **Volume su**. Per disattivarli, premere il pulsante **Volume giù**.

Se la funzione Scansione è attivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Scansione attiva.
- Sul display viene visualizzato un segno di spunta accanto all'icona Scansione.
- Il LED giallo lampeggia.

Se la funzione Scansione è disattivata, si verifica quanto segue:

- Un annuncio vocale indica Scan Off.
- Sul display viene visualizzata una "X" accanto all'icona Scansione.

Capitolo 13

Avviso personale immediato

L'avviso personale immediato (IPA) è una notifica che è possibile inviare a un contatto occupato o non in grado di rispondere a una chiamata di gruppo o privata.

Quando si riceve un IPA, la radio emette un tono e visualizza un'icona e l'alias del mittente.

Gli avvisi IPA ricevuti vengono memorizzati nell'elenco stati IPA. È possibile visualizzarli e rispondere ad essi in qualsiasi momento. Quando si ricevono più avvisi IPA, l'ultimo verrà visualizzato nella parte superiore dell'elenco. L'elenco stati IPA può memorizzare fino a nove avvisi.

Se si effettua una chiamata privata con il mittente dell'IPA, l'IPA viene cancellato automaticamente.

13.1

Invio di avvisi IPA

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Menu/Programmabile**.
- 2 Individuare l'icona Contatti.
- 3 Selezionare **<required alias>** al quale si desidera inviare l'avviso IPA.
- 4 Tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** per inviare l'avviso IPA.

Il display lampeggia due volte dopo l'invio dell'avviso IPA e viene emesso un segnale acustico positivo.

13.2

Ricezione di avvisi IPA

Quando si ricevono avvisi IPA durante la modalità inattiva, il display della radio mostra le seguenti indicazioni:

- L'avviso IPA viene aggiunto all'elenco stati IPA.
- Viene emesso un tono.
- Il LED giallo lampeggia finché la scritta IPA non è stata cancellata.
- Sul display vengono visualizzati l'icona IPA e l'alias.

13.3

Visualizzazione dell'elenco degli avvisi IPA

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Accensione/Informazioni** fino a visualizzare l'icona Elenco avvisi IPA.
- 2 Scorrere l'elenco degli avvisi IPA usando la **Leva di scorrimento Talkgroup/Elenco contatti** o i pulsanti **Volume su e Volume giù** per visualizzare l'elenco.

L'elenco mostra nove voci IPA. Se l'elenco è quasi al termine o all'inizio viene emesso un segnale acustico.

13.4

Cancellazione dell'elenco stati IPA

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Dall'elenco dei contatti o IPA, selezionare il contatto da cancellare e tenere premuto il pulsante **PTT** per effettuare una chiamata.
- Nell'elenco stati IPA, tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile** sul contatto che si desidera cancellare.
- Spegner e riaccendere la radio per eliminare tutti gli avvisi IPA.

Capitolo 14

Operazioni di emergenza

Vi sono due modi per dichiarare o cancellare un'emergenza.

È possibile dichiarare o cancellare un'emergenza localmente premendo il pulsante programmabile (pulsante **Emergenza**) o il pulsante **Emergenza** sull'accessorio Bluetooth.

Oppure un utente autorizzato può dichiarare o cancellare un'emergenza da remoto tramite WAVE APP o un dispatcher.

Quando viene dichiarata un'emergenza e la radio entra correttamente in modalità di emergenza, sul display lampeggia l'icona Emergenza. Quando sul display lampeggia l'icona di emergenza, è consentito solo visualizzare lo stato della batteria, controllare il volume, effettuare una chiamata di emergenza e uscire dalla modalità di emergenza.

Durante la modalità di emergenza, qualsiasi chiamata avviata viene dichiarata come chiamata di emergenza.

14.1

Dichiarazione di emergenza

Prerequisiti:

Configurare il pulsante **Menu/Programmabile** su Emergenza. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.

Procedura:

- Tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile**.

Sul display viene visualizzato un conto alla rovescia da !! 3 !!, !! 2 !! e !! 1 !! con tono crescente.

Se l'attivazione dell'emergenza viene dichiarata per errore, durante il conto alla rovescia, rilasciare il pulsante **Menu/Programmabile** per cancellare la dichiarazione di emergenza.

Se viene dichiarata correttamente l'emergenza, sul display della radio vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono di emergenza.
- Il LED giallo si accende.
- Sul display viene visualizzata l'icona Emergenza.

Se non si riesce a dichiarare l'emergenza, la radio torna al canale precedentemente selezionato.

14.2

Cancellazione emergenza

Prerequisiti:

Configurare il pulsante **Menu/Programmabile** su Emergenza. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.

Procedura:

- Tenere premuto il pulsante **Menu/Programmabile**.

Sul display viene visualizzato un conto alla rovescia da !! 3 !!, !! 2 !! e !! 1 !! con tono crescente.

Se si esce dalla modalità emergenza per errore, durante il conto alla rovescia, rilasciare il pulsante **Menu/Programmabile** per tornare alla modalità di emergenza.

Se l'attivazione dell'emergenza viene cancellata, il display torna al canale selezionato in precedenza.

14.3

Ricezione di un avviso di emergenza

Quando si riceve un avviso di emergenza dichiarata, sul display della radio vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono di emergenza.
- Il LED ambra lampeggia per 2 secondi.
- Il display mostra l'icona Avviso di emergenza dichiarata e l'alias dell'iniziatore.
- L'avviso ha una priorità più alta rispetto all'effettuare o ricevere chiamate.

Quando si riceve un avviso di emergenza cancellata, sul display della radio vengono visualizzate le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono di emergenza.
- Il LED giallo lampeggia fino a quando tutti gli avvisi di emergenza non sono stati eliminati dall'elenco degli avvisi di emergenza.
- Il display mostra l'icona Avviso di emergenza cancellata e l'alias dell'iniziatore.
- L'avviso ha una priorità più alta rispetto all'effettuare o ricevere chiamate.

14.4

Risposta a un avviso di emergenza

Procedura:

- 1 Premere il pulsante **Accensione/Informazioni**.
- 2 Individuare l'icona con l'elenco degli avvisi di emergenza.
- 3 Per selezionare l'alias dell'Avviso di emergenza richiesto, premere il pulsante **Volume su e Volume giù**.
- 4 Premere il pulsante **PTT** per avviare una chiamata.

14.5

Ricezione di una chiamata d'emergenza

Quando si riceve una chiamata di emergenza, la radio mostra le seguenti indicazioni:

- Viene emesso un tono di emergenza.
- Il LED verde si accende.
- Per una chiamata di gruppo, sul display vengono visualizzati l'icona Chiamata di emergenza e l'alias del canale talkgroup per 2 secondi, quindi l'alias del chiamante.

- Per le chiamate private, sul display vengono visualizzati l'icona Chiamata di emergenza e l'alias dell'iniziatore.

14.6

Cancellazione dell'elenco di avvisi di emergenza

Prerequisiti:

Un avviso di emergenza nell'elenco di avvisi di emergenza viene eliminato quando viene ricevuto un avviso di emergenza cancellata corrispondente. In alternativa, è possibile eliminare manualmente l'elenco attenendosi alla procedura riportata di seguito.

Procedura:

Effettuare una delle seguenti operazioni:

- Nell'elenco Avvisi di emergenza, tenere premuto il pulsante **Menu/programmabile** sull'alias dell'avviso di emergenza che si desidera cancellare.
- Spegner e riaccendere la radio per eliminare tutti gli avvisi di emergenza.

Quando tutti gli avvisi di emergenza sono stati rimossi, l'icona Elenco avvisi di emergenza scomparirà dall'opzione del pulsante **Accensione/Informazioni** e il LED giallo si dissolverà.

Capitolo 15

Talkgroup area

Quando si entra in un'area geografica, è possibile visualizzare e ascoltare le notifiche per l'area di talkgroup in quel recinto virtuale.

Il talkgroup area viene aggiunto alla lista dei talkgroup area in ordine alfabetico. Una volta aggiunto alla lista dei talkgroup area, la radio riceve le chiamate sia dal talkgroup area che dal canale del talkgroup prima di accedere alla zona Talkgroup area. È possibile utilizzare il pulsante **Canale** per spostarsi tra la lista canali talkgroup e la lista dei talkgroup area. Il numero di canale non viene visualizzato quando ci si trova nel talkgroup area.

Quando ci si trova nel talkgroup area, la radio emette l'annuncio vocale, il LED verde lampeggia e sul display viene visualizzato l'alias del talkgroup.

Quando si esce dal talkgroup area, la radio emette l'annuncio vocale e sul display viene visualizzato anche l'alias talkgroup. Se si esce dal talkgroup area durante una chiamata, la chiamata non viene interrotta. Al termine della chiamata, la radio esce dal talkgroup area.

Se il talkgroup area viene rimosso, si torna al canale precedente.

Capitolo 16

Disattivazione temporanea della radio

Disattivazione temporanea della radio indica che la radio è disattivata.

Quando la radio è in modalità Disattivazione temporanea radio, tutti i pulsanti, ad eccezione di **Accensione/Informazioni** e **Volume su e Volume giù** sono disabilitati. Anche tutte le attività vocali e gli indicatori LED sono disabilitati.

Nello stato di accensione, premendo il pulsante **Accensione/Informazioni** viene visualizzata la schermata Disattivazione temporanea della radio.

Capitolo 17

Utente disabilitato o sospeso

Indica che l'account è disabilitato o sospeso. Se l'account è disabilitato o sospeso, non è possibile effettuare l'accesso al server PTT.

La radio emette un tono, il LED lampeggia in rosso e lampeggia l'icona Utente disabilitato o sospeso.

I pulsanti **Accensione/Informazioni**, **Menu/Programmabile** e **Volume su/Volume giù** continuano a funzionare normalmente.

Quando si preme il pulsante **PTT**, la radio tenta di accedere al server PTT. Se la radio è in grado di connettersi al server PTT, verrà visualizzata la schermata di accesso normale, altrimenti lampeggerà l'icona Utente disabilitato o sospeso.

Capitolo 18

Eliminazione radio

Eliminazione radio indica che la radio è disabilitata in modo permanente.

Nella modalità operativa normale, quando la radio riceve un comando di eliminazione, la radio si spegne.

In modalità di eliminazione, non è presente alcuna interfaccia utente (UI) sulla radio e non è possibile accenderla. La radio può essere riattivata solo da Motorola Solutions.

Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore.

Capitolo 19

Ascolto dell'ambiente

Questa funzione consente all'utente autorizzato di ascoltare l'audio ambientale di una radio specifica durante la modalità inattiva.

Quando un utente autorizzato inizia l'ascolto ambientale su una determinata radio, questa riproduce un tono e visualizza l'icona di ascolto ambientale e l'alias dell'utente autorizzato. L'ascolto ambientale si arresta quando un altro tipo di chiamata viene avviato o ricevuto.

Capitolo 20

Elenco degli accessori autorizzati

Per migliorare la produttività della radio, Motorola Solutions fornisce una serie di accessori.

Antenna

- Banda identificativa per antenna, grigio (in confezione da 10 pezzi) (32012144001)
- Banda identificativa per antenna, giallo, (confezione da 10) (32012144002)
- Banda identificativa per antenna, verde, (confezione da 10) (32012144003)
- Banda identificativa per antenna, blu, (confezione da 10) (32012144004)
- Banda identificativa per antenna, viola, (confezione da 10) (32012144005)
- Antenna LTE (HKAN4003_)

Batteria

- Batteria agli ioni di litio 2500 mAh (PMNN4578_)

Dispositivi per il trasporto

- Fascia da polso in nylon (PMLN6074_)
- Clip per cintura girevole per uso intensivo (PMLN7128_)
- Custodia da trasporto girevole (PMLN7932_)

Caricabatteria

- Caricabatteria micro USB, 7.5 W, 100 V-240 V, spina Stati Uniti e Giappone (PS000150A11)
- Caricabatteria micro USB, 5 W, 100 V-240 V, spina UE (PS000042A12)
- Caricabatteria micro USB, 5 W, 100 V-240 V, spina Regno Unito (PS000042A13)
- Caricabatteria micro USB, 5 W, 100 V-240 V, spina Australia e Nuova Zelanda (PS000042A14)
- Caricabatteria micro USB, 5 W, 100 V-240 V, spina Argentina (PS000042A15)
- Caricabatteria micro USB, 5 W, 100 V-240 V, spina Brasile (PS000042A18)
- Caricabatteria micro USB, 5 W, 100 V-240 V, spina UE (PS000227A12)
- Caricabatteria micro USB, 5 W, 100 V-240 V, spina India (PS000042A19)
- Caricabatteria micro USB, 5 W, 100 V-240 V, spina Regno Unito (PS000227A13)
- Caricabatteria multiunità, spina per Stati Uniti e Nord America (PMLN7101_)
- Caricabatteria multiunità, spina EU (PMLN7102_)
- Caricabatteria multiunità, spina Australia e Nuova Zelanda (PMLN7103_)
- Caricabatteria multiunità, spina Argentina (PMLN7104_)
- Caricabatteria multiunità, spina Brasile (PMLN7106_)
- Caricabatteria multiunità, spina Regno Unito (PMLN7162_)
- Caricabatteria rapido a singola unità, spina UE (PMLN7110_)
- Caricabatteria a singola unità, spina Australia e Nuova Zelanda (PMLN7111_)

- Caricabatteria a singola unità, spina Argentina (PMLN7112_)
- Caricabatteria a singola unità, spina Brasile (PMLN7114_)
- Caricabatteria a singola unità, spina Regno Unito (PMLN7163_)
- Caricabatteria a singola unità, spina Stati Uniti e Nord America (PMLN7987_)

Auricolari

- Auricolare con microfono in linea/PTT, MagOne (PMLN7156_)
- A 2 fili con tubo trasparente, nero (PMLN7157_)
- Auricolare di sorveglianza a 1 filo, microfono in linea e PTT (PMLN7158_)
- Auricolare a D regolabile con microfono in linea e pulsante PTT (PMLN7159_)
- Auricolare girevole, microfono in linea e PTT (PMLN7189_)

Accessori vari

- Sportello del vano batteria (HKLN4684_)

Microfono-altoparlante remoto

- Microfono-altoparlante remoto RM250 (PMMN4125_)
- Microfono-altoparlante remoto PoC wireless WM500 (PMMN4127)⁵

⁵ Non disponibile in India.

Tartalomjegyzék

Jognyilatkozatok és Támogatás.....	5
Szellemi tulajdonnal és szabályozással kapcsolatos nyilatkozatok.....	5
Jogi és megfelelőségi nyilatkozatok.....	6
Forgalmazói megfelelőségi nyilatkozat.....	6
Fontos biztonsági előírások.....	7
Megjegyzés a felhasználóknak (FCC).....	7
Garancia és szerviztámogatás.....	8
Akkumulátorokra és töltőkre vonatkozó garancia.....	8
Kivitelezésre vonatkozó garancia.....	8
Kapacitásra vonatkozó garancia.....	8
Korlátozott garancia.....	8
MOTOROLA SOLUTIONS KOMMUNIKÁCIÓS TERMÉKEK.....	8
I. A GARANCIA HATÁLYA ÉS IDŐTARTAMA:.....	8
II. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK.....	9
III. ÁLLAMI JOGOK:.....	9
IV. GARANCIASZOLGÁLTATÁS IGÉNYLÉSE.....	9
V. A GARANCIA HATÁLYA ALÁ NEM TARTOZIK.....	9
VI. SZABADALMI ÉS SZOFTVERRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK.....	10
VII. IRÁNYADÓ JOG.....	11
Fejezet 1 : A rádió áttekintése.....	12
1.1 Programozható gombok.....	13
1.1.1 Hozzárendelhető rádiófunkciók.....	13
Fejezet 2 : Fontos tudnivalók a használat előtt.....	14
2.1 Szoftver verziója.....	15
2.2 A rádió karbantartása.....	15
Fejezet 3 : Az első lépések.....	16
3.1 SIM-kártya behelyezése.....	16
3.2 Az akkumulátor behelyezése.....	16
3.3 Az akkumulátor töltése.....	17
3.4 Antenna csatlakoztatása és eltávolítása.....	18
3.5 A rádió be- és kikapcsolása.....	18
3.6 Hangerő beállítása.....	18
3.7 Az előre konfigurált Wi-Fi-hozzáférési pont (PWAP) aktiválása.....	19
Fejezet 4 : Állapotjelzések.....	20
4.1 Ikonok.....	20

4.2 Akkumulátor töltöttsége.....	22
4.3 LED-jelzőfények.....	22
Fejezet 5 : Gyors görgetés a beszédcsoporthívásokban.....	24
Fejezet 6 : Hívószámlista.....	25
6.1 Hívószámlista elérése.....	25
Fejezet 7 : Rádióhívások.....	26
7.1 Csoporthívások.....	26
7.1.1 Csoporthívások indítása.....	26
7.1.2 Csoporthívások fogadása.....	26
7.2 Privát hívások.....	27
7.2.1 Privát hívások indítása.....	27
7.2.2 Privát hívások fogadása.....	27
7.3 Szórásos hívások.....	28
7.3.1 Szórásos hívások indítása.....	28
7.3.2 Szórásos hívások fogadása.....	28
Fejezet 8 : Felügyelői felülbírálat.....	29
Fejezet 9 : Rádióadatok ellenőrzése.....	30
Fejezet 10 : Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése.....	31
Fejezet 11 : Mobilhálózat- és Wi-Fi értékek.....	32
11.1 A mobilhálózati vagy Wi-Fi jelerősség ellenőrzése.....	32
Fejezet 12 : Menü.....	33
12.1 Ne zavarjanak.....	33
12.1.1 DND be- és kikapcsolása.....	33
12.2 A hangbejelentés be- és kikapcsolása.....	34
12.3 A rádió riasztási hangjainak be- és kikapcsolása.....	34
12.4 A kijelző fényerejének beállítása.....	35
12.5 Helymeghatározás be- és kikapcsolása.....	35
12.6 A Wi-Fi be- és kikapcsolása.....	36
12.7 A rádió mobilhálózati kapcsolatának be- és kikapcsolása.....	36
12.8 Bluetooth.....	36
12.8.1 Bluetooth be- és kikapcsolása.....	37
12.8.2 Bluetooth eszközök keresése.....	37
12.8.3 Csatlakozás Bluetooth eszközökhöz.....	37
12.8.4 Bluetooth eszközök leválasztása.....	38
12.8.5 Bluetooth-párosítás törlése.....	38
12.9 Hálózatkeresés.....	38
12.9.1 Hálózatkeresés be- és kikapcsolása.....	39
Fejezet 13 : Azonnali személyes riasztás.....	40

13.1 IPA küldése.....	40
13.2 Azonnali személyes riasztások (IPA) fogadása.....	40
13.3 IPA-lista megtekintése.....	40
13.4 Az IPA-állapotlista törlése.....	41
Fejezet 14 : Vészhívás.....	42
14.1 Veszélyhelyzet bejelentése.....	42
14.2 Vészhívás megszakítása.....	42
14.3 Vészhívási riasztások fogadása.....	43
14.4 A vészhívási riasztások megválaszolása.....	43
14.5 Vészhívások fogadása.....	43
14.6 A Vészhívási riasztások listájának törlése.....	43
Fejezet 15 : Területi beszédcsoport.....	45
Fejezet 16 : Rádióbénítás.....	46
Fejezet 17 : Felhasználó letiltva vagy felfüggesztve.....	47
Fejezet 18 : Rádió letiltása.....	48
Fejezet 19 : Környezeti hangok hallgatása.....	49
Fejezet 20 : Jóváhagyott tartozékok listája.....	50

Jognyilatkozatok és Támogatás

Szellemi tulajdonnal és szabályozással kapcsolatos nyilatkozatok

Szerzői jogok

A jelen dokumentumban bemutatott Motorola Solutions termékek között szerzői jog által védett Motorola Solutions számítógépes programok is találhatóak. Az Amerikai Egyesült Államok és más országok fenntartanak bizonyos kizárólagos jogokat a Motorola Solutions számára a szerzői jogvédelem alá eső számítógépes programokra vonatkozóan. Ennek megfelelően a Motorola Solutions írásos engedélye nélkül a jelen dokumentumban bemutatott Motorola Solutions termékekhez tartozó Motorola Solutions számítógépes programok semmilyen formában nem másolhatók, illetve nem reprodukálhatók.

A Motorola Solutions, Inc. előzetes engedélye nélkül jelen dokumentum semmilyen formában, sem részben, sem egészben nem reprodukálható, tárolható és nem fordítható semmilyen más nyelvre vagy számítógépes nyelvre.

Védjegyek

A MOTOROLA, a MOTO, a MOTOROLA SOLUTIONS és a stilizált M embléma a Motorola Trademark Holdings, LLC védjegye vagy bejegyzett védjegye, használatuk engedéllyel történik. Minden egyéb védjegy jogos tulajdonosa tulajdonát képezi.

Licencjogok

A Motorola Solutions termékek megvásárlása nem tekinthető felhatalmazásnak, sem közvetlenül, sem hallgatólagosan, sem más módon, kivéve a nem kizárólagos, normál szerzőijogdíj-mentes használati jogosítványt, amely a termékkeladásban alkalmazott törvényből következik.

Nyílt forráskódú tartalom

A termék engedély alapján használt, nyílt forráskódú szoftvert tartalmazhat. A nyílt forráskódú termékekre vonatkozó teljes körű jognyilatkozatokat és az attribútumokkal kapcsolatos tartalmakat a termék telepítőeszközei tartalmazzák.

Az Európai Unió (EU) és az Egyesült Királyság (EK) elektromos és elektronikai berendezések hulladékára vonatkozó (WEEE) irányelve



Az Európai Unió WEEE irányelve és az Egyesült Királyság WEEE rendelete megköveteli, hogy az EU és az Egyesült Királyság országaiba értékesített termékeken, vagy azok csomagolásán szerepeljen az áthúzott szemetest ábrázoló piktogram. A WEEE irányelv szerint ez az áthúzott szemetest ábrázoló címke azt jelenti, hogy az EU és az Egyesült Királyság országai vásárlóinak és végfelhasználóinak nem szabad háztartási hulladékként kezelni az elektronikai és elektromos berendezést vagy kelléket.

Az EU és az Egyesült Királyság országaiban élő vásárlók vagy végfelhasználók feladata, hogy a berendezés gyártójának helyi képviselőjétől vagy helyi szervizközponttól tájékozódjanak az adott ország hulladékgyűjtő rendszeréről.

Kizáró nyilatkozat

A jelen dokumentumban említettek közül bizonyos szolgáltatások, funkciók és képességek nem feltétlenül használhatók adott rendszereken, illetve az adott mobil előfizetői egység jellemzőitől vagy bizonyos paraméterektől függhetnek. További információért forduljon Motorola Solutions képviselőjéhez.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Minden jog fenntartva

Jogi és megfelelési nyilatkozatok

Forgalmazói megfelelési nyilatkozat

Forgalmazói megfelelési nyilatkozat

FCC CFR 47, 2. pont, 2. szakasz, 1077(a) bekezdés alapján



Felelős fél

Név: Motorola Solutions, Inc.

Cím: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Telefonszám: 1-800-927-2744

Ezennel kijelenti, hogy a termék:

Típusnév: **TLK 100i**

megfelel a következő előírásoknak:

FCC 15. pont, B cikkely, 15.107(a), 15.107(d) és 15.109(a) bekezdések

B osztályú digitális eszköz

Mint személyszámítógép-periféria, ez a készülék megfelel az FCC szabályzat 15. pontjának. A használatot a következő két feltétel szabályozza:

1 Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és

- 2 Ennek a készüléknek alkalmasnak kell lennie az interferencia tűrésére, többek között a készülék esetleges nem kívánatos működését okozó interferencia tűrésére is.



MEGJEGYZÉS:

A készüléket teszteltük, és a vizsgálatok alapján megfelel az FCC szabályzatának 15. részében lefektetett, a B osztályú digitális készülékekre vonatkozó határértékeknek. Ezeket a határértékeket úgy határozták meg, hogy a készülék lakókörnyezetben való használata mellett észszerű mértékű védelmet nyújtson a káros interferenciával szemben. A készülék rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugároz, és ha nem az előírásoknak megfelelően szerelik fel és használják, káros interferenciát okozhat a rádiós kommunikációban. Nem garantálható azonban, hogy bármely meghatározott felszerelési mód teljes védelmet biztosít az interferenciával szemben.

Ha a készülék káros interferenciát okoz a rádiós vagy televíziós vételben (ennek megállapításához kapcsolja ki-be a készüléket), javasoljuk, hogy az alábbi lépésekkel próbálja meg csökkenteni az interferenciát:

- Fordítsa más irányba vagy helyezze át a vevőantennát.
- Helyezze távolabb a készüléket a vevőtől.
- Olyan aljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amely más áramkörön van, mint az az aljzat, amelyhez a vevő van csatlakoztatva.
- Kérje a márkakereskedő, illetve egy tapasztalt rádió- vagy tévészerelő segítségét.

Az országhód kiválasztása (WLAN-eszközök)



MEGJEGYZÉS: Az országhód kiválasztása kizárólag az Amerikai Egyesült Államokon kívül értékesített típusok esetében érhető el. Az FCC előírásainak megfelelően az Amerikai Egyesült Államokban értékesített Wi-Fi-kompatibilis termékek az amerikai csatornákra vannak rögzítve.

Fontos biztonsági előírások

FIGYELEM!

Ez a készülék megfelel a lakossági használat feltételeinek. A készülék használata előtt olvassa el a rádióhoz mellékelt *Rádiófrekvenciás energia kibocsátására és a termékbiztonságra vonatkozó útmutatót*. Az útmutató kezelési információkat tartalmaz a biztonságos használatról, a rádiófrekvenciás energiával és a vezérléssel kapcsolatban a vonatkozó szabványoknak és szabályozásoknak való megfelelés érdekében.

A készülék bármilyen módosítása, amely nem a Motorola Solutions kifejezett jóváhagyásával történik, megfoszthatja a felhasználót a működtetés jogától.

Megjegyzés a felhasználóknak (FCC)

Ez a készülék megfelel az FCC szabályzat 15. pontjának a következő feltételek szerint:

- Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát.
- Ennek a készüléknek alkalmasnak kell lennie az interferencia tűrésére, többek között a készülék esetleges nem kívánatos működését okozó interferencia tűrésére is.
- A készüléken a Motorola Solutions kifejezett engedélye nélkül végzett változtatások és módosítások a készülék használati jogosultságának elvesztésével járhatnak.

Garancia és szerviztámogatás

Akkumulátorokra és töltőkre vonatkozó garancia

Kivitelezésre vonatkozó garancia

A kivitelezésre vonatkozó garancia a normál használat és karbantartás során előforduló meghibásodásokra érvényes.

TLK 100i akkumulátorok	12 hónap
------------------------	----------

Kapacitásra vonatkozó garancia

A kapacitásra vonatkozó garancia a névleges kapacitás 80%-ára szól, a garancia időtartamán belül.

Lítiumion (Li-Ion) akkumulátorok	12 hónap
----------------------------------	----------

Korlátozott garancia

MOTOROLA SOLUTIONS KOMMUNIKÁCIÓS TERMÉKEK

I. A GARANCIA HATÁLYA ÉS IDŐTARTAMA:

A Motorola Solutions, Inc. (a továbbiakban: „Motorola Solutions”) a vásárlás dátumától számított meghatározott időtartamra garanciát vállal az alábbiakban felsorolt, Motorola Solutions által gyártott Kommunikációs Termékek (a továbbiakban: „Termék”) normál használat mellett fellépő anyagi és gyártási hibáira, az alábbiakban meghatározottak szerint:

Hordozható rádió	1 év
Termékkiegészítők	1 év

A Motorola Solutions saját belátása szerint térítésmentesen megjavítja a Terméket (új vagy felújított alkatrészszel), kicseréli azt (új vagy felújított Termékkel), vagy a garanciális időszak alatt visszatéríti a Termék vételárát, feltéve, hogy a Terméket a jelen garancia feltételeinek megfelelően visszajuttatja a felhasználó. A kicserélt alkatrészekre vagy alaplaponkra az eredeti garanciális időszak fennmaradó része vonatkozik. A Termék minden kicserélt része a Motorola Solutions tulajdonát képezi.

A Motorola Solutions a kifejezett korlátozott garanciát kizárólag az eredeti végfelhasználó-vásárlóra terjeszti ki, más félre nem ruházható át. Ez a Motorola Solutions által gyártott Termékre vállalt teljes garancia. A Motorola Solutions nem vállal kötelezettséget vagy felelősséget a garancia kiegészítéséért vagy módosításáért, kivéve, ha azt írásban adják, a Motorola Solutions egyik tisztviselőjének aláírásával ellátva.

A Motorola Solutions és az eredeti végfelhasználó-vásárló közötti külön megállapodás hiányában a Motorola Solutions nem garantálja a Termék telepítését, karbantartását vagy szervizelését.

A Motorola Solutions semmilyen módon nem vonható felelősségre nem a Motorola Solutions által szolgáltatott, a Termékkel használt kiegészítő eszközért, illetve a Termék egyéb kiegészítő eszközzel történő működéséért. Az ilyen jellegű eszközök nem tartoznak a garancia hatálya alá. Mivel a Terméket esetlegesen használó valamennyi rendszer egyedi, a jelen garancia alapján a Motorola Solutions minden felelősséget elhárít a rendszer egészének hatótávolsága, lefedettsége vagy működése tekintetében.

II. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

Ez a garancia a Motorola Solutions felelősségvállalásának teljes mértékét ismerteti a Termékkel kapcsolatban. Kizárólag a Motorola Solutions opcionál biztosított a termék javítása, cseréje vagy a vételár visszatérítése. EZ A GARANCIA MINDEN EGYÉB KIFEJEZETT GARANCIA HELYETTESÍTÉSÉRE HIVATOTT. A HALLGATÓLAGOS GARANCIÁK, IDEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT AZ ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE ÉS AZ ADOTT CÉLRA VALÓ MEGFELELŐSÉGRE VONATKOZÓ HALLGATÓLAGOS GARANCIÁT IS, A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA IDŐTARTAMÁRA KORLÁTOZÓDNAK. A MOTOROLA SOLUTIONS SEMMILYEN ESETBEN NEM VONHATÓ FELELŐSSÉGRE A TERMÉK VÉTELÁRÁN TÚLI, TERMÉKHASZNÁLATBÓL, IDŐVESZTESÉGBŐL, KÉNYELMETLENSÉGBŐL, KERESKEDELMİ VESZTESÉGBŐL, AZ ELVESZÍTETT HASZONBÓL VAGY MEGTAKARÍTÁSBÓL, ILLETVE A TERMÉK HASZNÁLATÁBÓL VAGY HASZNÁLATÁNAK HIÁNYÁBÓL EREDŐ EGYÉB JOGILAG MEGHATÁROZOTT VÉLETLEN, KÜLÖNLEGES VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT.

III. ÁLLAMI JOGOK:

EGYES ÁLLAMOK NEM TESZIK LEHETŐVÉ A KÖTELEZETTSÉGEK VÉLETLENSZERŰ VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKRA VONATKOZÓ KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT, ILLETVE A HALLGATÓLAGOS GARANCIÁK IDŐTARTAMÁRA VONATKOZÓ KORLÁTOZÁST, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KORLÁTOZÁS VAGY KIZÁRÁS NEM VONATKOZIK ÖNRE.

A jelen jótállás bizonyos jogokat biztosít az Ön számára. Lehetnek más jogai is, amelyek államoktól függően eltérőek lehetnek.

IV. GARANCIASZOLGÁLTATÁS IGÉNYLÉSE

Be kell mutatnia a vásárlást igazoló bizonylatot (a vásárlás dátumának és a Termék sorozatszámának feltüntetésével) a garanciális szerviz igénybevételéhez, vagy a szállítási és biztosítási költségek állásával át kell szállítania vagy el kell küldenie a terméket egy hivatalos garanciális szervizszolgáltatóhoz. A garanciális szolgáltatásokat a Motorola Solutions nyújtja egyik hivatalos garanciális szervizhelyén keresztül. Ha először a Terméket Önnek eladó forgalmazóval (például a márkakereskedővel vagy a kommunikációs szolgáltatóval) lép kapcsolatba, az megkönnyíti a garanciális szolgáltatás igénybevételét. A Motorola Solutions vállalatot az 1-800-927-2744 telefonszámon is hívhatja.

V. A GARANCIA HATÁLYA ALÁ NEM TARTOZIK

- 1 A Termék nem rendeltetésszerű vagy bevett módon való használatából eredő hibák vagy sérülések.
- 2 A nem megfelelő használatból, balesetből, vizes közegből vagy gondatlanságból eredő hibák vagy sérülések.
- 3 A nem megfelelő tesztelés, működtetés, karbantartás, telepítés vagy módosítás következtében fellépő hibák vagy sérülések.
- 4 Az antennák törése vagy sérülése, kivéve, ha azt közvetlenül anyaghiba vagy kivitelezési hiba okozza.
- 5 A Termék engedély nélkül végzett olyan módosításai, szétszerelései vagy javításai (többek között ideértve a Termék nem Motorola Solutions által szolgáltatott készülékekkel történő összeszerelését), amelyek rontják a Termék teljesítményét, vagy megakadályozzák a Motorola Solutions normál garanciális vizsgálatát és tesztelését a garanciális kérelmek jogosságának megállapítása érdekében.
- 6 Olyan Termék, amelyről eltávolították a gyári számot, vagy olvashatatlanná tették azt.
- 7 Tölthető akkumulátorok, a következő esetekben:

- az akkumulátorcellák borításának sérülése, vagy illetéktelen módosításra utaló jelek.
- a károsodás vagy meghibásodás az akkumulátor olyan eszközzel végzett töltéséből, illetve olyan eszközzel vagy szolgáltatással történő használatából ered, ami nem felel meg a Termék leírásában megadottaknak.

8 A javítóműhelybe történő szállítás költségei.

9 Olyan Termék, amely a Termékben található szoftver vagy firmware illegális vagy jogosulatlan módosítása miatt nem a Motorola Solutions közzétett műszaki előírásai szerint, illetve a Termék Motorola Solutions általi eredeti forgalmazási időpontjában kiadott FCC-tanúsítványának megfelelően működik.

10 A Termék felületén lévő olyan karcok vagy kozmetikai károk, amelyek nem befolyásolják a Termék működését.

11 Elfogadott és szokásos kopás és elhasználódás.

VI. SZABADALMI ÉS SZOFTVERRE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK

A Motorola Solutions saját költségén megvédi a végfelhasználót a vele szemben benyújtott kereset ellen, amennyiben az olyan követelésen alapul, mely szerint a Termék vagy alkatrészei amerikai egyesült államokbeli szabadalmat sértenek. A Motorola Solutions minden ilyen követelésen alapuló kereset esetén kifizeti a végfelhasználó-vásárlóval szemben megítélt költségeket és kártérítést, azonban az ilyen jellegű védelem és kifizetések a következő feltételekhez kötöttek:

- 1** Az érintett vásárló az ilyen jellegű követelésről szóló felhívás esetén azonnal írott értesítést küld a Motorola Solutions számára,
- 2** Az ilyen jellegű kereset védelme, illetve az azt érintő rendezési és megegyezési tárgyalások feletti rendelkezési jog kizárólagosan a Motorola Solutions vállalatot illeti meg, és
- 3** Amennyiben a Termék vagy alkatrészei feltehetően amerikai egyesült államokbeli szabadalom sértése miatt követelés tárgyává válnak vagy a Motorola Solutions szerint válhatnak, az érintett vásárló saját döntése szerint és saját költségén engedélyezi a Motorola Solutions számára, hogy beszeresse a Termék vagy alkatrészei további használatához szükséges jogokat az érintett vásárló számára, illetve hogy cserével vagy módosítással jogtisztaságra emelje a Terméket vagy alkatrészeit, illetőleg a vásárló által beszerezett Terméket vagy alkatrészeit értékcsökkentett áron beszámítsa, és a visszaküldést jóváhagyja. Az értékcsökkentés a Motorola Solutions által meghatározott, évente megegyező összeget jelent a Termék vagy alkatrészei élettartama alatt.

A Motorola Solutions nem vállal felelősséget semmilyen, szabadalomsértés gyanújával kapcsolatos olyan követelésért, amely a Termék vagy alkatrészei és nem a Motorola Solutions által szolgáltatott szoftverek, kiegészítők vagy eszközök kombinációján alapul, továbbá a Motorola Solutions nem vállal felelősséget olyan, a Termékhez csatlakoztatott vagy azzal összefüggésben használt kiegészítő berendezések vagy szoftverek használatáért sem, amelyeket nem a Motorola Solutions szolgáltatott. A fentiek magukba foglalják a Motorola Solutions által vállalt, a Terméket vagy alkatrészeit érintő szabadalomsértéssel kapcsolatos teljes kötelezettséget.

Az Amerikai Egyesült Államok és más országok fenntartanak bizonyos kizárólagos jogokat a Motorola Solutions számára a szerzői jogvédelem alá eső Motorola Solutions szoftverekre vonatkozóan, beleértve a szerzői jogvédelem alatt álló Motorola Solutions szoftverek másolására, illetve a másolatok terjesztésére irányuló kizárólagos jogot. Motorola Solutions szoftver csak azzal a Termékkel használható, amely a szoftvert eredetileg tartalmazza. Az adott Termékhez tartozó szoftver nem cserélhető ki, nem másolható, nem terjeszthető, semmilyen módon nem módosítható, valamint nem használható fel abból származtatott szoftver készítésére. A Motorola Solutions szoftver semmilyen egyéb módon történő felhasználása nem engedélyezett, ideértve többek között annak módosítását, sokszorosítását, forgalmazását vagy visszafejtését, valamint az ezekkel a tevékenységekkel kapcsolatos bármilyen jog gyakorlását. A Motorola Solutions szabadalmi vagy szerzői jogaira hallgatólagosan, az estoppel-elvre hivatkozva vagy egyéb módon nem adható felhasználási engedély.

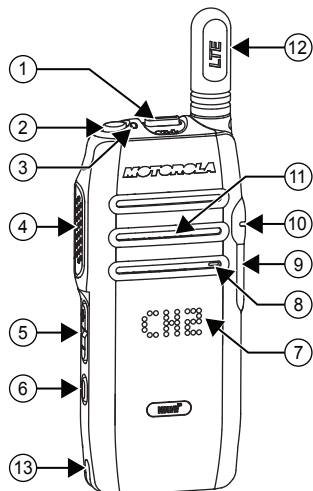
VII. IRÁNYADÓ JOG

A garanciára az Amerikai Egyesült Államokban lévő Illinois állam törvényei vonatkoznak.

Fejezet 1

A rádió áttekintése

Ez a fejezet a rádió gombjait és alapfunkcióit ismerteti.



Sz.	Gombok	Leírások
1	Beszédcsoportlista/ Hívószámlista görgetőgomb	Megnyomás esetén: Görgetés a listában szereplő következő csatornára/beszédcsoportra. Nyomva tartás esetén: Ha több mint 16 beszédcsoport van, bekapcsol a gyors görgetés.
2	Tápellátás/Információ gomb	Megnyomás esetén: Belépés a tájékoztató módba. Nyomva tartás esetén: Kapcsolja be, majd ki a rádiót.
3	Állapotjelző LED-jelzőfény	A vörös, zöld és sárga LED-ek a működési állapotot jelzik.
4	Adógomb (Push-To-Talk, PTT)	Hangműveletek végrehajtásához nyomja meg vagy tartsa nyomva.
5	Hangerőnövelő és hangerőcsökkentő gombok	A hangerő növelése és csökkentése.
6	Menü/Programozható gomb	Megnyomás esetén: Belépés a Menü módba. Nyomva tartás esetén: Hozzáférés a programozható funkcióhoz. Az alapértelmezett programozható funkció a hívószámlista.
7	LED-kijelző	Vizuális információkat biztosít.
8	Mikrofon	Hangműveletek közben lehetővé teszi a hang továbbítását.
9	USB-port	Lehetővé teszi a töltést.
10	Audiotartozék-port	Port a csatlakoztatott tartozékokhoz.

Sz.	Gombok	Leírások
11	Nagy teljesítményű hangszóró	A rádió által létrehozott összes hangjelzés és hang lejátszása.
12	LTE-antenna	Fogadás és küldés közben biztosítja a szükséges rádiófrekvenciás (RF) erősítést.
13	Töltőérintkezők	Lehetővé teszi a töltést.

1.1

Programozható gombok

A programozható gombokat a WAVE portálon keresztül meghatározott rádiófunkciók billentyűparancsaiként programozhatja be.

A programozható gombokkal elérhető funkció a gomb megnyomásának időtartamától függ.

1.1.1

Hozzárendelhető rádiófunkciók

A márkakereskedő a következő rádiófunkciókat rendelheti a programozható gombokhoz. Nyomja meg vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot a következő funkciók elindításához.



MEGJEGYZÉS: Az alábbi listán nem minden programozható gomb szerepel – további információkért tekintse meg a portált.

Riasztási hangok

Lehetővé teszi a riasztási hangok be- és kikapcsolását.

Bluetooth

Lehetővé teszi a Bluetooth be- és kikapcsolását.

Mobil

Lehetővé teszi a mobilhálózat be- és kikapcsolását.

Hívószámlista

Lehetővé teszi a hívószámlista közvetlen elérését.

Ne zavarj (DND)

Lehetővé teszi a funkció be- és kikapcsolását.

Vészhívás

Lehetővé teszi a vészhívások kezdeményezését és megszakítását.

Hely

Lehetővé teszi a helymeghatározás be- és kikapcsolását.

Menü

Lehetővé teszi a menüfunkciók elérését.

Hálózatkeresés

Lehetővé teszi a hálózatkeresés be- és kikapcsolását.

Hangbejelentések

Lehetővé teszi a hangbejelentések be- és kikapcsolását.

Wi-Fi

Lehetővé teszi a Wi-Fi be- és kikapcsolását.

Fejezet 2

Fontos tudnivalók a használat előtt

Ez a felhasználói útmutató az Ön régiójában elérhető rádiók alapvető működését ismerteti.

Az útmutatóban használt jelölések

Az útmutatóban találkozni fog a **Vigyázat**, **Figyelem**, és **Megjegyzés** jelölésekkel. Ezek a jelölések arra szolgálnak, hogy kihangsúlyozzák a fennálló veszélyes helyzeteket és azokat, amikor kellő gondossággal kell eljárni.



FIGYELMEZTETÉS: Olyan eljárás, gyakorlat vagy állapot, amely kellő körültekintés hiányában sérülést vagy halált okozhat.



FIGYELEM! Olyan eljárás, gyakorlat vagy állapot, amely kellő körültekintés hiányában a készülék sérülését okozhatja.



MEGJEGYZÉS: Olyan eljárás, gyakorlat vagy állapot, amelyet ki kell hangsúlyozni.

Speciális jelölések

Az útmutatóban a következőket használjuk meghatározott információk és dolgok kiemelésére:

táblázat 1 : Speciális jelölések

Példa	Leírás
Menü gomb vagy PTT gomb	A gombok és a felhasználói felület elemeinek neveit félkövérrel szedtük.
A rádión a Bluetooth bekapcsolva felirat látható.	A felhasználói felület elemeit, illetve a rádión megjelenő üzeneteket az írógép betűtípusával jelöltük.
<i><required ID></i>	A Courier betűtípussal szedett, félkövér, dőlt és csúcsos zárójelek között lévő szövegek felhasználó által bevitt adatokat jelölnek.
Beállítás→Hangok→Minden hang	A félkövér, nyíllal elválasztott szavak a menüpontok közötti navigálás módját jelzik.

Funkciók és szolgáltatások elérhetősége

Előfordulhat, hogy a márkakereskedő vagy a rendszergazda az Ön speciális igényei szerint személyre szabta a rádióját.



MEGJEGYZÉS: A rádión nem minden funkció található meg, amely szerepel az útmutatóban. További információkért forduljon a márkakereskedőhöz.

Az alábbi kérdésekkel felkeresheti a márkakereskedőt vagy a rendszergazdát:

- Melyek az egyes gombok funkciói?
- Milyen opcionális kiegészítők felelhetnek meg az igényeinek?
- Melyek a hatékony kommunikáció legjobb rádióhasználati gyakorlatai?
- Milyen karbantartási eljárások segítenek a hosszabb rádió-élettartam elérésében?

2.1

Szoftver verziója

A következő részekben részletezett funkciókat az alábbi szoftververziók támogatják: **R03.00.00** vagy újabb.

További információkért forduljon a márkakereskedőhöz.

2.2

A rádió karbantartása

Ez a fejezet a rádió karbantartásával kapcsolatos alapvető óvintézkedéseket ismerteti.

táblázat 2 : IP-specifikáció

IP-specifikáció	Leírás
IP54	Ezzel a besorolással a rádió ellenáll a kihívást jelentő körülményeknek, mint például a bármely irányból történő vízfröccsenésnek, és porbehatás elleni védelmet nyújt 2–8 órán keresztül.

- Az optimális használhatóság és teljesítmény megőrzése érdekében azonban tartsa tisztán a rádiót, és kerülje a vízzel való érintkezést.
 - A rádió külső felületeinek megtisztításához használjon enyhe mosogatószerből és friss vízből álló hígított oldatot (például adjon egy teáskanál mosogatószert 3,8 liter vízhez).
 - Ha az időszakos szemrevételezés során piszkot, zsírt és/vagy más szennyeződést talál, tisztítsa meg a készülék felületeit.
-  **FIGYELEM!:** Bizonyos vegyi anyagok és ezek gőzei káros hatást gyakorolhatnak a műanyagokra. Ne használjon aeroszolos spray-ket, rádiótisztító spray-ket és más vegyi anyagokat.
- A rádió megtisztításához ne használjon nagy nyomású permetezőt, mivel ezzel víz szívároghat a rádióba.

Fejezet 3

Az első lépések

Az Első lépések fejezet a rádió használatának előkészítésére vonatkozó utasításokat tartalmazza.

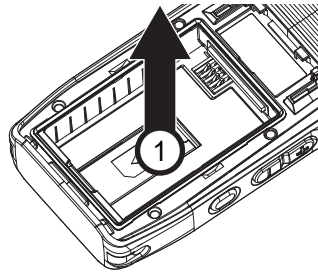
3.1

SIM-kártya behelyezése

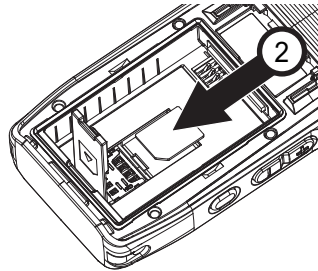
Előfeltételek: Kapcsolja ki a rádiót.

Eljárás:

- 1 Nyissa fel a SIM-kártyahely fedelét.



- 2 Először igazítsa helyre a kártya fogazott végét az érintkezőkkel lefelé fordítva, majd csúsztassa a SIM-kártyát a foglalatba.



MEGJEGYZÉS:

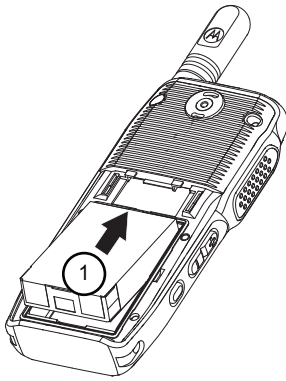
A rádió típusától függően, ha a rádió rendelkezik SIM-kártyanyílással, az utasításoknak megfelelően behelyezheti a SIM-kártyát. A rádió címkéjének eltávolítása esetén a garancia minden esetben érvényét veszti.

3.2

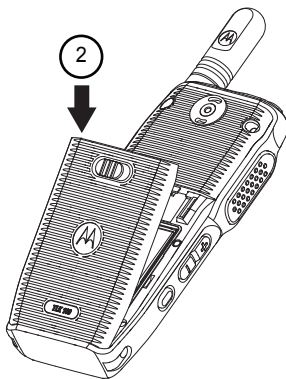
Az akkumulátor behelyezése

Eljárás:

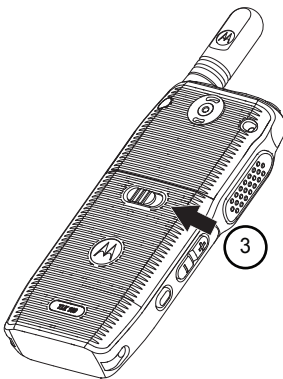
- 1 Illessze az akkumulátor érintkezőit az akkumulátorrekeszben található érintkezőkhöz.
 - a Először az akkumulátor érintkezőkkel ellátott oldalát helyezze be.
 - b Óvatosan nyomja a helyére az akkumulátort.



- 2 Rögzítse a helyére az akkumulátorfedelelet és csúsztassa el az akkumulátor reteszét addig, amíg a helyére nem pattan.



- 3 Csúsztassa az akkumulátor reteszét zárt helyzetbe.



3.3

Az akkumulátor töltése

A rádió lítiumion (Li-Ion) akkumulátorral működik.

Eljárás:

- A garanciális feltételek betartása és a károk elkerülése érdekében az akkumulátort a töltő felhasználói útmutatójában leírtak szerinti Motorola Solutions töltővel töltsen fel.



MEGJEGYZÉS: Minden Motorola Solutions töltő csak a Motorola Solutions által jóváhagyott akkumulátorok töltésére alkalmas. Előfordulhat, hogy egyéb akkumulátorok nem töltődnek. A Motorola Solutions javasolja, hogy töltés közben a rádió legyen kikapcsolt állapotban.

- A legjobb teljesítmény érdekében az új akkumulátort használatba vétel előtt töltsen 4-5 órán át.
Az akkumulátorok szobahőmérsékleten töltődnek a legjobban.

A kijelzőn rövid ideig megjelenik az akkumulátor töltésének ikonja. Töltés közben a vörös LED-jelzőfény világít. A töltés befejeztével a zöld LED-jelzőfény addig világít, amíg a töltőt le nem csatlakoztatja.

3.4

Antenna csatlakoztatása és eltávolítása

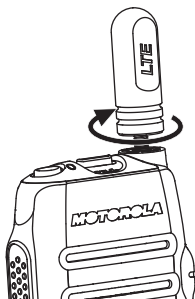


FIGYELEM! Ha az antennát ki kell cserélni, ügyeljen arra, hogy mindig TLK 100i típusú antennát használjon. Ennek mellőzése károsítja a rádiót. A javasolt antennákhoz lásd: [Jóváhagyott tartozékok listája oldalon 50](#).

Előfeltételek: Kapcsolja ki a rádiót.

Eljárás:

- Az antenna rögzítéséhez helyezze a csatlakozóaljzatba, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba.



- Az antenna eltávolításához forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba.

3.5

A rádió be- és kikapcsolása

Eljárás:

- A rádió bekapcsolásához tartsa lenyomva a **Power/Info** (Tápellátás/Információ) gombot.



MEGJEGYZÉS: A rádió töltés alatti bekapcsolásához tartsa lenyomva a **Power/Info** (Tápellátás/Információ) gombot.

A zöld LED világítani kezd, és a kijelző a bekapcsolást jelző animációt mutatja.

- A rádió kikapcsolásához tartsa lenyomva a **Power/Info** (Tápellátás/Információ) gombot.

3.6

Hangerő beállítása

Eljárás:

- A hangerő növeléséhez nyomja meg a **Volume Up** (Hangerő növelése) gombot.
- A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a **Volume Down** (Hangerő csökkentése) gombot.

3.7

Az előre konfigurált Wi-Fi-hozzáférési pont (PWAP) aktiválása

Ez a funkció ideiglenes Wi-Fi-kapcsolatot biztosít a rádió számára a konfigurációk portálról történő letöltéséhez. A Karbantartási mód webes szerver segítségével történő manuális konfigurálás helyett használhatja az előre konfigurált Wi-Fi-hozzáférési pontot az első Wi-Fi-csatlakozáshoz.

Előfeltételek:

Ellenőrizze, hogy a rádió Felhasználói módban van-e, és nincs internetkapcsolata.



MEGJEGYZÉS: Az alábbiakban találja a rádió által támogatott, előre konfigurált Wi-Fi-hozzáférési pont beállításait.

SSID	Jelszó
WaveRadio	RadioManagement

Eljárás:

A PWAP-hoz való csatlakozáshoz nyomja meg egyszerre a **Menü/Programozható** gombot és a **Hangerő növelése** gombot.

Ha a rádió sikeresen kikapcsolódott a PWAP-hoz, a rádión a következő jelzések láthatók:

- Pozitív hangjelzés hallható.
- A kijelzőn 2 másodpercig megjelenik a PWAP felirat.

A rádió letölti a rendelkezésre álló Wi-Fi-beállításokat a szerverről, és felülírja az előre beállított Wi-Fi beállítást.



MEGJEGYZÉS: Az előre beállított Wi-Fi beállítás a rádió újraindításakor vagy a Wi-Fi kikapcsolásakor törlődik.

Fejezet 4

Állapotjelzések

Ez a fejezet a rádióban használható ikonokat, az akkumulátor kapacitásával kapcsolatos információkat, továbbá a LED-jelzőfényekkel és hangjelzésekkel kapcsolatos információkat taglalja.

4.1

Ikonok

A következő táblázat a rádió kijelzőjén megjelenő ikonokat és azok leírását tartalmazza.

táblázat 3 : Kijelzőikonok

Ikon	Leírás
	Akkuszint
	Akkumulátor töltődik
	Akkumulátortöltési hiba
	Hangerőszint
	Némítás mód
	Fényerő
	Ne zavarj be
	Ne zavarj ki
	Hangbejelentés be
	Hangbejelentés ki
	Riasztási hangok be
	Riasztási hangok ki
	Mobilhálózati jelszint
	A mobilhálózati csatlakozás sikertelen/Nincs SIM/ Érvénytelen SIM
	Wi-Fi jelszint
	Sikertelen Wi-Fi csatlakozás

Ikon	Leírás
	Helymeghatározás BE
	Helymeghatározás KI
	Szoftver letöltése/Elérhető szoftver ¹
	Létrehozott napló/Napló feltöltése ²
	Bluetooth be
	Bluetooth ki
	Bluetooth-keresés állapota
	Bluetooth csatlakoztatva állapota
	Bluetooth párosítva
	Keresés be
	Keresés ki
	Azonnali személyes riasztás (IPA)
	Vészhívás mód
	Vészhelyzeti visszaszámlálás
	Vészhelyzet bejelentve
	Vészhelyzet megszakítva
	Vészhívás
	Területi beszédcsoporthoz
	Rádióbénítás
	Környezeti hangok hallgatása
	Hívószámlista kezdőoldala
	Felhasználó letiltva/felfüggesztve

¹ Elérhető szoftver esetén a kijelzőn megjelenik egy statikus lefelé mutató nyíl. A szoftver letöltése közben a kijelzőn egy animált lefelé mutató nyíl jelenik meg.

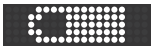
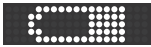
² Napló létrehozásakor a kijelzőn megjelenik egy statikus lefelé mutató nyíl. A napló feltöltésekor a kijelzőn egy animált felfelé mutató nyíl jelenik meg.

4.2

Akkumulátor töltöttsége

A következő táblázat a rádió akkumulátorának kapacitására vonatkozó információkat tartalmazza. A Tápellátás/Információ gomb megnyomásakor ikonok és LED-jelzés jelenik meg.

táblázat 4 : Akkumulátor töltöttsége

Ikon	LED-jelzés	Hangbejelentés	Leírás
	 Folyamatos zöld	Magas akkutöltöttség	80% – 100%-os kapacitás
	 Folyamatos sárga	Közepes akkutöltöttség	60% – 80%-os kapacitás
	 Folyamatos sárga	Közepes akkutöltöttség	25% – 60%-os kapacitás
	 Villogó piros	Alacsony akkutöltöttség	5% – 25%-os kapacitás
	 Villogó piros	Nagyon alacsony akkutöltöttség	Kevesebb mint 5%-os kapacitás

4.3

LED-jelzőfények

A LED-jelzőfények mutatják a rádió üzemállapotát és az akkumulátor töltöttségi állapotát.

táblázat 5 : Üzemállapot és töltöttségi állapot

LED-jelzés	Üzemmód	Csak töltés üzemmód
Folyamatos zöld	- A rádió bekapcsol - A rádió adást sugároz - Környezeti hangok hallgatása	Az akkumulátor teljesen fel van töltve
Villogó zöld	- Bejövő hívás - Hívás alatti vonaltartási idő - Területalapú beszédcsoport megadása	Nem alkalmazható
Folyamatos piros	Nem alkalmazható	Gyorstöltés
Villogó piros	- Nincs szolgáltatás - Töltési hiba - Hibás akkumulátor	- Töltési hiba - Hibás akkumulátor
Lassan pirosan villog	- A rádió hatótávolságon kívül van - Felhasználó letiltva vagy felfüggesztve	Nem alkalmazható
Villogó zöld és sárga	A rádió Ne zavarj (DND) módban van	Nem alkalmazható
Folyamatos sárga	Belépés vészhívás módba	Nem alkalmazható

LED-jelzés	Üzem mód	Csak töltés üzemmód
Villogó sárga	• Hálózatkeresési üzemmódban • Vész hívási riasztás fogadása • Azonnali személyes riasztás fogadása	Nem alkalmazható
Nincs jelzés	• A rádió ki van kapcsolva • Rádió letiltása³ • A rádió tétlen	Nem alkalmazható

³ További tájékoztatásért forduljon a márkakereskedőhöz vagy a rendszergazdához.

Fejezet 5

Gyors görgetés a beszédcsoportlistában

A beszédcsoportlista legfeljebb 96 csatornát képes tárolni.

A csatornák növekvő számsorrendben szerepelnek a listában. A gyors görgetéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a **Beszédcsoport/Hívószámlista görgetőgombját**. A második csatorna után gyorsabban, 10 csatornánként válogathat a csatornák között.

Példa: Például ha a rádió 93 csatornát tartalmaz, a következő módon válthat a csatornák között: **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→CH 20**.

Fejezet 6

Hívószámlista

Alapértelmezés szerint a hívószámlista a programozható gomb megnyomásával, majd nyomva tartásával érhető el. A konfigurációval kapcsolatos további információkért vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedővel.

A hívószámlista csak az elérhető és a Ne zavarj (DND) állapotú felhasználókat támogatja. Ha a partner offline állapotban van, a rendszer elrejtí a listáról.

A partner neve legfeljebb 30 alfanumerikus karakterből állhat, a hívószámlista pedig ábécésorrendben jelenik meg.

Ez a funkció támogatja a gyors görgetést: ehhez a hívószámlistában nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Beszédcsoporthívószámlista görgetőgombját** vagy a **Hangerő növelése és Hangerő csökkentése** gombokat.

6.1

Hívószámlista elérése



MEGJEGYZÉS: A funkció közvetlen eléréséhez a rádió konfigurációjától függően egyszerűen nyomja meg, vagy nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot. Ha ez nem működik, a következő lépésekkel manuálisan is eléri a funkciót.

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Menü/Programozható** gombot.
- 2 Keresse meg a hívószámlista ikont.
- 3 A hívószámlista megtekintéséhez nyomja meg a **Hangerő növelése és Hangerő csökkentése** gombot.

Fejezet 7

Rádióhívások

Ez a fejezet a hívások fogadásához, kezdeményezéséhez és leállításához szükséges műveleteket ismerteti. A támogatott hívástípusok: csoporthívás, privát hívás és szórásos hívás.

Csoporthívás

Hívás egy felhasználócsoporthoz. Ahhoz, hogy kommunikálni tudjanak egymással, a rádiót a csoport tagjaként kell beállítani.

Privát hívás

Egy különálló rádióról egy másik különálló rádióra irányuló hívás.

Szórásos hívás

Olyan hívás, amelynek során egyetlen rádió hívja a szórásos beszédcsoporthoz tartozó összes rádiót.

Olyan fontos bejelentésekre használhatók, amelyek a felhasználók osztatlan figyelmét igénylik.

A szórásos hívásokra nem lehet válaszolni.

7.1

Csoporthívások

A rádiót egy csoport tagjaként kell beállítani, hogy hívást fogadhasson a felhasználócsoporthoz vagy hívást kezdeményezhessen a felhasználócsoporthoz.

7.1.1

Csoporthívások indítása

Eljárás:

- 1 Válasszon ki egy csatornát az aktív beszédcsoporthoz.
- 2 Hívás indításához tartsa lenyomva a **PTT** gombot.
A zöld LED világítani kezd. A kijelzőn a beszédcsoporthoz tartozó felhasználó neve látható.
- 3 Várja meg a beszédengedélyező hang végét, majd beszéljen tisztán és érthetően a mikrofonba.
- 4 A másik fél meghallgatásához engedje fel a PTT gombot.
A zöld LED akkor villog, amikor a célrádió válaszol. A kijelzőn a beszédcsoporthoz tartozó felhasználó neve látható.



MEGJEGYZÉS: A hívás akkor fejeződik be, ha egy meghatározott ideig nincs hangaktivitás. A rádió visszatér ahhoz a képernyőhöz, amelyen a hívás kezdeményezése előtt volt. A rádió visszatér ahhoz a képernyőhöz, amelyen a hívás kezdeményezése előtt volt.

7.1.2

Csoporthívások fogadása

Mikor és hol használja:

Ha a rádióra csoporthívás érkezik:

- A zöld LED villog.

- A rádió a hívó hangnémításának feloldása előtt egy pillanatnyi bejövő hívási riasztási hangot ad.

Eljárás:

- 1 A hívásra adott válaszhoz nyomja meg a **PTT**-gombot.
A zöld LED világítani kezd.
- 2 Várja meg a beszédengedélyező hang végét, majd beszéljen tisztán és érthetően a mikrofonba.
- 3 A másik fél meghallgatásához engedje fel a PTT gombot.



MEGJEGYZÉS: A hívás akkor fejeződik be, ha egy meghatározott ideig nincs hangaktivitás.

7.2

Privát hívások

A privát hívás egy különálló rádióról egy másik különálló rádióra kezdeményezett hívás.

7.2.1

Privát hívások indítása



MEGJEGYZÉS: A funkció közvetlen eléréséhez a rádió konfigurációjától függően egyszerűen nyomja meg, vagy nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot. Ha ez nem működik, a következő lépésekkel manuálisan is eléri a funkciót.

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Menü/Programozható** gombot.
- 2 A partner kiválasztásához a **Beszédcsoportlista/Hívószámlista görgetőgomb** vagy a **Hangerő növelése és Hangerő csökkentése** gombok segítségével görgessen addig a hívószámlistán, amíg meg nem jelenik a megfelelő partner.
 **MEGJEGYZÉS:** Ha a hívószám előtt „X” jel látható, a hívópartner Ne zavarj módban van, és a **PTT**-gomb megnyomásakor a rádió egy visszautasító hangjelzést ad.
- 3 Hívás indításához tartsa lenyomva a **PTT** gombot.
A zöld LED világítani kezd. A kijelzőn a hívó felhasználóneve látható.
- 4 Várja meg a beszédengedélyező hang végét, majd beszéljen tisztán és érthetően a mikrofonba.
- 5 A másik fél meghallgatásához engedje fel a PTT gombot.

7.2.2

Privát hívások fogadása

Mikor és hol használja:

Privát hívás fogadásakor:

- A zöld LED villog.
- A rádió a bejövő hanghívás előtt a bejövő hívásra figyelmeztető hangot generál.
- Egy rövid riasztási hangot hall, amikor a célrádió elengedik a **PTT**-gombot, jelezve ezzel, hogy a csatorna szabad, és válaszolhat.

Eljárás:

- 1 A hívásra adott válaszhoz nyomja meg a **PTT**-gombot.
A zöld LED világítani kezd.

- 2 Várja meg a beszédengedélyező hang végét, majd beszéljen tisztán és érthetően a mikrofonba.
- 3 A másik fél meghallgatásához engedje fel a PTT gombot.



MEGJEGYZÉS: A hívás akkor fejeződik be, ha egy meghatározott ideig nincs hangaktivitás.

7.3

Szórásos hívások

Szórásos hívásnak azt nevezzük, amikor egyetlen rádió hívja a csatornához tartozó összes rádiót.

A szórásos hívások olyan fontos bejelentésekre használhatók, amelyek a felhasználók osztatlan figyelmét igénylik. A szórásos hívásokra nem lehet válaszolni.

Ha a hívás fogadása közben másik csatornára vált, a szórásos hívás fogadása megszakad. A hívás végéig az oldalsó funkciógombok nem használhatók.

Ha szeretne szórásos hívást indítani a felhasználók csoportja felé, vagy szórásos hívásokat fogadni, a márkakereskedőnek a szórásos hívás beszédcsoporthoz kell konfigurálnia a rádiót.

7.3.1

Szórásos hívások indítása

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a beprogramozott **Beszédcsoporthoz/Hívószámok** gombját.
- 2 Hívás indításához tartsa lenyomva a **PTT** gombot.
A kijelzőn elindul a következő visszaszámlálás: 3, 2 és 1.
- 3 Várja meg a beszédengedélyező hang vagy a PTT-önhang végét, majd beszéljen tisztán és érthetően a mikrofonba (ha a mikrofon be van kapcsolva).
A zöld LED világítani kezd. A kijelzőn a hívás aliasneve látható.



MEGJEGYZÉS: A hívás akkor fejeződik be, ha egy meghatározott ideig nincs hangaktivitás. A rádió visszatér ahhoz a képernyőhöz, amelyen a hívás kezdeményezése előtt volt.

7.3.2

Szórásos hívások fogadása

Mikor és hol használja:

Szórásos hívás fogadásakor:

- A zöld LED villog.
- A rádió a szórásos hanghívás előtt lejátsza a szórásos hívás fogadására utaló riasztási hangjelzést.



MEGJEGYZÉS:

A szórásos hívás magasabb prioritást élvez a csoportos és a privát hívásoknál, de alacsonyabb a prioritása a vészhívásoknál.

A rádió akkor is tud szórásos hívásokat fogadni, ha be van kapcsolva a „Ne zavarj” (DND) mód.

Fejezet 8

Felügyelői felülbírálás

A felügyelői felülbírálás lehetővé teszi, hogy a felügyelő megszakítsa a folyamatban lévő hívásokat (a privát hívások kivételével), és azonnal felügyelői hívást kezdeményezzen.

Ha a felhasználó hívást fogad vagy indít, és a folyamatban lévő hívást megszakítja egy felügyelői hívás, a rádió megszünteti a felügyelői hívás némítását, és megjeleníti a felügyelő aliasnevét.



MEGJEGYZÉS: A konfigurációval kapcsolatos további információkért vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedővel vagy a rendszergazdával.

Fejezet 9

Rádióadatok ellenőrzése

Eljárás:

Egymás után nyomja le többször a **Tápellátás/Információ** gombot.

A rádió az üzemmódtól/állapottól függően a következők egyikét jeleníti meg.

- 1 Vészhívási riasztások listája⁴
- 2 Azonnali személyes riasztások (IPA) listája⁴
- 3 Rádióbénítás/Karbantartási mód⁴
- 4 Akkumulátor töltöttségi állapota
- 5 Cella állapota
- 6 Wi-Fi állapota
- 7 Helymeghatározás állapota
- 8 Bluetooth állapota
- 9 Diagnosztikai feltöltés állapota
- 10 Szoftver állapota
- 11 Rádió neve

⁴ Ha a funkció le van tiltva, nem jelenik meg a rádión.

Fejezet 10

Az akkumulátor töltöttségének ellenőrzése

A rádió akkumulátorának töltöttségi szintjét a következő eljárással ellenőrizheti.

Eljárás:

Nyomja meg a **Power/Info** (Tápellátás/Információ) gombot.

Az alábbiak történhetnek:

- A LED folyamatosan zölden világít, az akkumulátor magas töltöttségét jelezve.
- A LED folyamatosan sárgán világít, az akkumulátor közepes töltöttségét jelezve.
- A LED pirosan villog, az akkumulátor alacsony töltöttségét jelezve.

Fejezet 11

Mobilhálózat- és Wi-Fi értékek

A rádió ellenőrizheti a mobilhálózat és a Wi-Fi jelerősségét.

A rádió a következő jelerősségértékeket jelzi az ikon mellett:

- 0 = Nincs jel
- 1 = Gyenge jelerősség
- 2 = Megfelelő jelerősség
- 3–4 = Jó jelerősség
- 5 = Kiváló jelerősség
- X = Sikertelen csatlakozás

11.1

A mobilhálózati vagy Wi-Fi jelerősség ellenőrzése

Eljárás:

- Tartsa lenyomva a **Power/Info** (Tápellátás/Információ) gombot addig, amíg megjelenik a „Mobilhálózati jelerősség” vagy „Wi-Fi jelerősség” ikonja.

A rádió kijelzi a „Mobilhálózati jelerősség” vagy „Wi-Fi jelerősség” ikonját, és az aktuális értékeket mutatja.

Fejezet 12

Menü

A menü a **Menü/Programozható** gombbal érhető el.

Az alábbi funkciók érhetők el a menüben.

táblázat 6 : Funkciók listája

Funkció	Leírás
Összes riasztási hang	Lehetővé teszi az összes riasztási hang engedélyezését és letiltását.
Kijelző fényereje	Lehetővé teszi a rádióhoz tartozó kijelző fényerejének beállítását.
Hangbejelentések	Lehetővé teszi a hangbejelentések engedélyezését és letiltását.
Ne zavarj (DND)	Segítségével az elérhető állapotról a „Ne zavarj” állapotra módosíthatja a rádió üzemmódját.  MEGJEGYZÉS: Ha a DND funkció be van kapcsolva, nem tud csoporthívásokat, gyors csoporthívásokat és privát hívásokat fogadni.
Hálózatkeresés	Lehetővé teszi a hálózatkeresés funkció be- és kikapcsolását.
Hely	Lehetővé teszi a globális helymeghatározási rendszer (GPS) be- és kikapcsolását.
Wi-Fi	Lehetővé teszi a Wi-Fi-modemek engedélyezését és letiltását.
Mobil	Lehetővé teszi a mobilmodemek engedélyezését és letiltását.
Bluetooth	Lehetővé teszi a Bluetooth engedélyezését vagy letiltását.

12.1

Ne zavarjanak

A Ne zavarj (DND) funkció segítségével a rádió „elérhető” állapotból „nem elérhető” állapotra állítható.

Ha a DND funkció be van kapcsolva, a LED villog, és nem lehet privát hívásokat fogadni. A hívás kezdeményezésekor negatív hangjelzés hallatszik, amely jelzi, hogy a hívás nem kapcsolható.

12.1.1

DND be- és kikapcsolása



MEGJEGYZÉS: A funkció közvetlen eléréséhez a rádió konfigurációjától függően egyszerűen nyomja meg, vagy nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot. Ha ez nem működik, a következő lépésekkel manuálisan is eléri a funkciót.

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Menü/Programozható** gombot.
- 2 Keresse meg a „Ne zavarj (DND)” ikont.

- 3 A DND funkció bekapcsolásához nyomja meg a **Volume Up** (Hangerő növelése) gombot. A kikapcsoláshoz nyomja meg a **Volume Down** (Hangerő csökkentése) gombot.

Ha a DND funkció be van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Do Not Disturb On” hangjelzést ad.
- A kijelzőn egy pipa jelenik meg a DND ikon mellett.
- A LED-kijelző időszakosan villogó zöld és sárga fényt ad.

Ha a DND funkció ki van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Do Not Disturb Off” hangjelzést ad.
- A kijelzőn a DND ikon mellett egy „X” jel jelenik meg.

12.2

A hangbejelentés be- és kikapcsolása



MEGJEGYZÉS: A funkció közvetlen eléréséhez a rádió konfigurációjától függően egyszerűen nyomja meg, vagy nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot. Ha ez nem működik, a következő lépésekkel manuálisan is eléri a funkciót.

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Menü/Programozható** gombot.
- 2 Keresse meg a „Hangbejelentés” ikont.
- 3 A hangbejelentés funkció bekapcsolásához nyomja meg a **Volume Up** (Hangerő növelése) gombot. A kikapcsoláshoz nyomja meg a **Volume Down** (Hangerő csökkentése) gombot.

Ha a hangbejelentés be van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Voice Announcement On” hangjelzést ad.
- A kijelzőn a „Hangbejelentés” ikon mellett pipa jelenik meg.
- Minden hangbejelentő hangjelzés be van kapcsolva.

Ha a hangbejelentés ki van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Voice Announcement Off” hangjelzést ad.
- A kijelzőn a „Hangbejelentés” ikon mellett egy „X” jel jelenik meg.
- Minden hangbejelentő hangjelzés ki van kapcsolva.

12.3

A rádió riasztási hangjainak be- és kikapcsolása



MEGJEGYZÉS: A funkció közvetlen eléréséhez a rádió konfigurációjától függően egyszerűen nyomja meg, vagy nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot. Ha ez nem működik, a következő lépésekkel manuálisan is eléri a funkciót.

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Menü/Programozható** gombot.
- 2 Keresse meg a „Riasztási hangok” ikont.
- 3 A Riasztási hangok funkció bekapcsolásához nyomja meg a **Volume Up** (Hangerő növelése) gombot. A kikapcsoláshoz nyomja meg a **Volume Down** (Hangerő csökkentése) gombot.

Ha a riasztási hangok funkció be van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „All Alert Tones On” hangjelzést ad.
- A kijelzőn egy pipa jelenik meg a „Riasztási hangok” ikon mellett.
- Minden hang és riasztás be van kapcsolva.

Ha a riasztási hangok funkció ki van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „All Alert Tones Off” hangjelzést ad.
- A kijelzőn a „Riasztási hangok” ikon mellett egy „X” jel jelenik meg.
- Minden hang és riasztás ki van kapcsolva.

12.4

A kijelző fényerejének beállítása

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Menü/Programozható** gombot.
- 2 Keresse meg a „Kijelző fényerő” ikont.
- 3 A fényerőt a **Volume** (Hangerő) gombok megnyomásával tudja állítani.
A legalacsonyabb fényerőszint az 1, a legmagasabb pedig a 4.

- Hangbejelentés jelzi a kiválasztott fényerőt.
- A képernyőn megjelenik a kiválasztott fényerő.

12.5

Helymeghatározás be- és kikapcsolása



MEGJEGYZÉS:

A funkció közvetlen eléréséhez a rádió konfigurációjától függően egyszerűen nyomja meg, vagy nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot. Ha ez nem működik, a következő lépésekkel manuálisan is eléri a funkciót.

A helymeghatározási funkció csak akkor használható, ha be van kapcsolva. További tájékoztatásért forduljon a márkakereskedőhöz vagy a rendszergazdához.

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Menü/Programozható** gombot.
- 2 Keresse meg a Helymeghatározás ikont.
- 3 A helymeghatározás bekapcsolásához nyomja meg a **Hangerő növelése** gombot. A kikapcsoláshoz nyomja meg a **Volume Down** (Hangerő csökkentése) gombot.

Ha a helymeghatározás be van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Location Service On” hangjelzést ad.
- A kijelzőn egy pipa jelenik meg a „Helymeghatározás” ikon mellett.

Ha a helymeghatározás ki van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Location Service Off” hangjelzést ad.
- A kijelzőn a „Helymeghatározás” ikon mellett egy „X” jel jelenik meg.

12.6

A Wi-Fi be- és kikapcsolása



MEGJEGYZÉS: A funkció közvetlen eléréséhez a rádió konfigurációjától függően egyszerűen nyomja meg, vagy nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot. Ha ez nem működik, a következő lépésekkel manuálisan is eléri a funkciót.

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Menü/Programozható** gombot.
- 2 Keresse meg a Wi-Fi ikont.
- 3 A Wi-Fi bekapcsolásához nyomja meg a **Volume Up** (Hangerő növelése) gombot. A kikapcsoláshoz nyomja meg a **Volume Down** (Hangerő csökkentése) gombot.

Ha a Wi-Fi be van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Wi-Fi On” hangjelzést ad.
- A kijelzőn egy pipa jelenik meg a Wi-Fi ikon mellett.

Ha a Wi-Fi ki van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Wi-Fi Off” hangjelzést ad.
- A kijelzőn a Wi-Fi ikon mellett egy „X” jel jelenik meg.

12.7

A rádió mobilhálózati kapcsolatának be- és kikapcsolása



MEGJEGYZÉS: A funkció közvetlen eléréséhez a rádió konfigurációjától függően egyszerűen nyomja meg, vagy nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot. Ha ez nem működik, a következő lépésekkel manuálisan is eléri a funkciót.

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Menü/Programozható** gombot.
- 2 Keresse meg a „Mobilhálózati kapcsolat” ikont.
- 3 A mobilhálózati kapcsolat bekapcsolásához nyomja meg a **Volume Up** (Hangerő növelése) gombot. A kikapcsoláshoz nyomja meg a **Volume Down** (Hangerő csökkentése) gombot.

Ha a mobilhálózati kapcsolat be van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Cellular On” hangjelzést ad.
- A kijelzőn egy pipa jelenik meg a „Mobilhálózati kapcsolat” ikon mellett.

Ha a mobilhálózati kapcsolat ki van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Cellular Off” hangjelzést ad.
- A kijelzőn a „Mobilhálózati kapcsolat” ikon mellett egy „X” jel jelenik meg.

12.8

Bluetooth

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a rádiót Bluetooth-kapcsolaton keresztül Bluetooth-kompatibilis tartozékkal használja. Az Ön rádiója támogatja a Motorola Solutions és a kereskedelmi forgalomban elérhető, üzletekben forgalmazott (COTS) Bluetooth-kompatibilis tartozékokat is.

A Bluetooth 10 m-es (32 láb) látótávolságon belül működik. Ez egy akadály nélküli útvonal a rádió és a Bluetooth-kompatibilis tartozék között. A magas szintű megbízhatóság érdekében a Motorola Solutions azt javasolja, hogy ne válassza le a tartozékot a rádióról.

A vételi határterületen a hang- és beszédminőség „zavarossá” vagy „töredezetté” válik. Ez a probléma megoldódik, ha a rádiót és a Bluetooth-kompatibilis tartozékot közelebb viszi egymáshoz (a meghatározott 10 m-es tartományon belül) a tiszta hangvétel visszaállításához. A rádió Bluetooth-funkciójának maximális teljesítménye 2,5 mW (4 dBm) a 10 m-es tartományban.

Az érintett Bluetooth-kompatibilis tartozék tulajdonságaira vonatkozó további tudnivalókat az adott Bluetooth-kompatibilis tartozék felhasználói kézikönyvében talál.

12.8.1

Bluetooth be- és kikapcsolása



MEGJEGYZÉS: A funkció közvetlen eléréséhez a rádió konfigurációjától függően egyszerően nyomja meg, vagy nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot. Ha ez nem működik, a következő lépésekkel manuálisan is eléri a funkciót.

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Menü/Programozható** gombot.
- 2 Keresse meg a Bluetooth ikont.
- 3 A Bluetooth bekapcsolásához nyomja meg a **Volume Up** (Hangerő növelése) gombot. A kikapcsoláshoz nyomja meg a **Volume Down** (Hangerő csökkentése) gombot.

Ha a Bluetooth be van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Bluetooth On” hangjelzést ad.
- A kijelzőn egy pipa jelenik meg a Bluetooth ikon mellett.

Ha a Bluetooth ki van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Bluetooth Off” hangjelzést ad.
- A kijelzőn a Bluetooth ikon mellett egy „X” jel jelenik meg.

12.8.2

Bluetooth eszközök keresése

Eljárás:

További Bluetooth eszközök kereséséhez nyomja meg a **Power/Info** (Tápellátás/Információ) gombot addig, amíg megjelenik a Bluetooth ikon.

A rádió megjeleníti a „Bluetooth Searching” ikont és a hangbejelentés „Bluetooth Searching” hangjelzést ad.

12.8.3

Csatlakozás Bluetooth eszközökhöz

Eljárás:

- 1 Keresés közben a rádió megkeresi az utoljára csatlakoztatott Bluetooth-tartozékot.
A csatlakoztatást követően a csatlakoztatott Bluetooth-kiegészítő hangjelzést ad.

- 2 A Bluetooth állapotadatainak megtekintéséhez nyomja meg a **Tápellátás/Információ** gombot. A rádió megjeleníti a „Bluetooth Connected” ikont és a hangbejelentés „Bluetooth Connected” hangjelzést ad.

12.8.4

Bluetooth eszközök leválasztása

Eljárás:

- 1 Ha a Bluetooth-tartozék hatótávolságon kívül kerül vagy ki van kapcsolva, a készülék automatikusan leválasztja azt a rádióról.
A Bluetooth-tartozékról való lecsatlakoztatás után a rádió jelzőhangot ad.
- 2 A rádió az újracsatlakozási időzítő rendszer keretében megpróbál újra csatlakozni ugyanarra a Bluetooth-tartozékra.

12.8.5

Bluetooth-párosítás törlése

Eljárás:

- 1 Tartsa lenyomva a **Tápellátás/Információ** gombot, amíg meg nem jelenik a Bluetooth ikonja.
- 2 Görgesse le a Bluetooth-listát a **Beszédcsoportlista/Hívószámlista görgetőgombjával** vagy a **Hangerő növelése és Hangerő csökkentése** gombokkal, amíg meg nem jelenik a megfelelő Bluetooth-kapcsolat.
- 3 A párosítás törléséhez nyomja le, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot az eszköz „felhasználóbarát” nevén.

A Bluetooth-párosítás sikeres törlése esetén pozitív hangjelzés hallható.

Ha nem párosított eszközt töröl, negatív hangjelzés hallható.

12.9

Hálózatkeresés

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a rádió hangaktivitást keresve megkeresse az aktuális csatornát a programozott pásztázás listán.

Hálózatkeresési üzemmódban a rendszer megelőzi a folyamatban lévő alacsony prioritású beszédcsoportos hívást. A rádió magas prioritású beszédcsoportos hívás esetén kikapcsolja a némítást. Ha a PTT-gombot a pásztázás listából történő hívás beprogramozott ideje alatt (vonaltartási idő) nyomja meg, akkor az aktív beszédcsoportra reagál.

Ha megnyomja a PTT-gombot, amikor a rádió nincs hívásban, a rádió megkezd az utoljára kiválasztott beszédcsoport hívását.



MEGJEGYZÉS: Ha a DND üzemmód a hálózatkeresési üzemmód alatt be van kapcsolva, akkor a rádió a DND üzemmódot helyezi előre.

12.9.1

Hálózatkeresés be- és kikapcsolása



MEGJEGYZÉS: A funkció közvetlen eléréséhez a rádió konfigurációjától függően egyszerűen nyomja meg, vagy nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot. Ha ez nem működik, a következő lépésekkel manuálisan is eléri a funkciót.

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Menü/Programozható** gombot.
- 2 Keresse meg a „Hálózatkeresés” ikont.
- 3 A Hálózatkeresés funkció bekapcsolásához nyomja meg a **Volume Up** (Hangerő növelése) gombot. A kikapcsoláshoz nyomja meg a **Volume Down** (Hangerő csökkentése) gombot.

Ha a hálózatkeresés be van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Scan On” hangjelzést ad.
- A kijelzőn egy pipa jelenik meg a „Hálózatkeresés” ikon mellett.
- A sárga LED villog.

Ha a hálózatkeresés ki van kapcsolva, a következő történik:

- A hangbejelentés „Scan Off” hangjelzést ad.
- A kijelzőn a „Hálózatkeresés” ikon mellett egy „X” jel jelenik meg.

Fejezet 13

Azonnali személyes riasztás

Az azonnali személyes riasztás (IPA) egy olyan értesítés, amelyet azon partnereinek küldhet el, akik elfoglaltak, illetve nem tudnak válaszolni egy csoportos vagy privát hívásra.

IPA fogadása esetén a rádió hangjelzést ad, majd megjelenít egy ikont és a küldő aliasnevét.

A fogadott IPA-kat az IPA-állapotlista tárolja, így Ön később megtekintheti őket, valamint válaszolhat rájuk. Ha több IPA-t is kapott, a lista első helyén mindig a legújabb IPA látható. Az IPA-állapotlista legfeljebb kilenc riasztást képes tárolni.

Ha privát hívást folytat az IPA küldőjével, az IPA automatikusan törlődik.

13.1

IPA küldése

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Menü/Programozható** gombot.
- 2 Keresse meg a Névjegy ikont.
- 3 Válassza ki azt a **<required alias>**et, amelynek el szeretné küldeni az IPA-t.
- 4 Az IPA elküldéséhez nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot.

A kijelző kétszer felvillan az IPA elküldése után, és pozitív hangjelzés hallható.

13.2

Azonnali személyes riasztások (IPA) fogadása

Ha készenléti módban kap IPA-t, a rádió a következő jelzéseket mutatja:

- Az IPA bekerül az IPA-állapotlistára.
- Jelzőhang hallható.
- A sárga LED addig villog, amíg az IPA-t nem törlik.
- A kijelzőn megjelenik a IPA ikon és az aliasnév.

13.3

IPA-lista megtekintése

Eljárás:

- 1 Tartsa lenyomva a **Tápellátás/Információ** gombot, amíg meg nem jelenik az IPA-lista ikonja.
- 2 A lista megtekintéséhez görgesse végig az IPA-listát a **Beszédcsoportlista/Hívószámlista görgetőgombjával** vagy a **Hangerő növelése és Hangerő csökkentése** gombok segítségével.

A lista kilenc IPA-bejegyzést tartalmaz. Amikor eléri a lista végét vagy elejét, hangjelzés hallható.

13.4

Az IPA-állapotlista törlése

Eljárás:

Végezze el az alábbi műveletek egyikét:

- Válassza ki a törölni kívánt hívószámot a hívószámlistáról vagy az IPA-listáról, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a **PTT** gombot a hívás indításához.
- Az IPA-állapotlistában nyomja meg és tartsa lenyomva a törölni kívánt partnernél a **Menü/Programozható** gombot.
- Az összes IPA törléséhez indítsa újra a rádiót.

Fejezet 14

Vészhívás

A vészhelyzetek bejelentésének és a vészhívások megszakításának két módja van.

A vészhelyzet helyi bejelentéséhez vagy a vészhívások megszakításához használja a programozható gombot (**Vészhívás** gomb) vagy a Bluetooth-tartozék **Vészhívás** gombját.

A jogosult felhasználók a WAVE alkalmazáson vagy a diszpécseren keresztül távolról is bejelenthetik a vészhelyzetet és megszakíthatják a vészhívást.

Ha vészhelyzetet jelent be, és a rádió sikeresen a vészhívás módba lép, a kijelzőn villog a vészhívás ikon. Amikor a kijelzőn villog a vészhívás ikon, csak az akkumulátor állapotát és a hangerő-szabályozót látja, és csak a vészhívás kezdeményezésére és a vészhívásból való kilépésre van lehetőség.

Vészhívás módban minden elindított hívás vészhívásnak minősül.

14.1

Veszélyhelyzet bejelentése

Előfeltételek: Állítsa a **Menü/Programozható** gombot a Vészhívás értékre. További információkért forduljon a márkakereskedőhöz.

Eljárás:

- Nyomja le, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot.

A kijelzőn elindul a visszaszámlálás a következőtől: !! 3 !!, !! 2 !! és !! 1 !!, egyre növekvő hangerő mellett.

Ha tévedésből jelent vészhelyzetet, a visszaszámlálás alatt engedje fel a **Menü/Programozható** gombot a vészhelyzet bejelentésének megszakításához.

Ha a vészhelyzet bejelentése sikeres, a rádió ezt a következő módokon jelzi:

- Megszólal a vészhívás hangjelzése.
- A sárga LED kigyullad.
- A kijelzőn megjelenik a vészhívás ikon.

Ha a vészhelyzet bejelentése sikertelen volt, a rádió visszatér a korábban kiválasztott csatornához.

14.2

Vészhívás megszakítása

Előfeltételek: Állítsa a **Menü/Programozható** gombot a Vészhívás értékre. További információkért forduljon a márkakereskedőhöz.

Eljárás:

- Nyomja le, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot.

A kijelzőn elindul a visszaszámlálás a következőtől: !! 3 !!, !! 2 !! és !! 1 !!, egyre növekvő hangerő mellett.

Ha tévedésből szakítja meg a vészhelyzetet, a visszaszámlálás alatt engedje fel a **Menü/Programozható** gombot a Vészhívás módba történő visszatéréshez.

A vészhívás sikeres megszakítása esetén a kijelző visszatér a korábban kiválasztott csatornára.

14.3

Vészhívási riasztások fogadása

Ha bejelentett vészhívási riasztást kap, a rádió a következő jelzéseket mutatja:

- Megszólal a vészhívás hangjelzése.
- A sárga LED 2 másodpercig villog.
- A kijelzőn megjelenik a bejelentett vészhívási riasztás ikonja, valamint a kezdeményező aliasneve.
- A riasztás magasabb prioritást élvez a hívások kezdeményezésénél és fogadásánál.

Ha vészhívási riasztás megszakításáról kap értesítést, a rádió a következő jelzéseket mutatja:

- Megszólal a vészhívás hangjelzése.
- A sárga LED addig villog, amíg az összes vészhívási riasztást nem törli a vészhívási riasztások listájáról.
- A kijelzőn megjelenik a megszakított vészhívási riasztás ikonja, valamint a kezdeményező aliasneve.
- A riasztás magasabb prioritást élvez a hívások kezdeményezésénél és fogadásánál.

14.4

A vészhívási riasztások megválaszolása

Eljárás:

- 1 Nyomja meg a **Power/Info** (Tápellátás/Információ) gombot.
- 2 Keresse meg a vészhívási riasztások listájának ikonját.
- 3 A kívánt vészhívási riasztás aliasnevének kiválasztásához nyomja meg a **Hangerő növelése és Hangerő csökkentése** gombot.
- 4 A hívás indításához nyomja meg a **PTT** gombot.

14.5

Vészhívások fogadása

Vészhívás fogadásakor a rádió a következő jelzéseket mutatja:

- Megszólal a vészhívás hangjelzése.
- A zöld LED világítani kezd.
- Csoporthívás esetén a kijelzőn 2 másodpercig látható a vészhívás ikonja és a beszédcsoport-csatorna aliasneve, majd a hívó fél aliasneve.
- Privát hívás esetén a kijelzőn megjelenik a vészhívás ikon, valamint a kezdeményező aliasneve.

14.6

A Vészhívási riasztások listájának törlése

Előfeltételek: A Vészhívási riasztások listáján található egyes vészhívási riasztások akkor törlődnek, ha a rendszer értesítést kap az adott vészhívási riasztás megszakításáról. Ellenkező esetben törölje a listát manuálisan a következő műveletek segítségével.

Eljárás:

Végezze el az alábbi műveletek egyikét:

- A vész hívási riasztások listájában nyomja meg, majd tartsa lenyomva a **Menü/Programozható** gombot a törölni kívánt vész hívási riasztás aliasnevén.
- Az összes vész hívási riasztás törléséhez indítsa újra a rádiót.

Ha minden vész hívási riasztást törölt, a vész hívási riasztások listájának ikonja eltűnik a **Tápellátás/Információ** gombról, a sárga LED pedig kialszik.

Területi beszédcsoport

Ha belép egy adott földrajzi területre, megtekintheti és meghallgathatja az érintett geokerítésen belüli területi beszédcsoportra vonatkozó értesítéseket.

A rendszer a területi beszédcsoportot ábécésorrendben hozzáadja a Területi beszédcsoport listához. Ha a rendszer felvette Önt a területi beszédcsoport listára, a rádió a területi beszédcsoporttól és a beszédcsoport-csatornáról is fogadja a hívásokat, mielőtt Ön belépne a területi beszédcsoport zónájába. A beszédcsoport-csatorna listáján és a területi beszédcsoport listán a **Csatorna** gomb segítségével navigálhat. A csatornaszám nem jelenik meg, ha Ön területi beszédcsoportban van.

Ha a területi beszédcsoportban van, a rádión megszólal a hangbejelentés, a zöld LED villog, a kijelzőn pedig a beszédcsoport aliasneve látható.

Ha kilép a területi beszédcsoportból, a rádión megszólal a hangbejelentés, a kijelzőn pedig megjelenik a beszédcsoport aliasneve. Ha hívás közben hagyja el a területi beszédcsoportot, a hívás nem szakad meg. A rádió csak akkor lép ki a területi beszédcsoportból, amikor a hívás befejeződik.

Ha eltávolítja a területi beszédcsoportot, Ön visszakérül a korábbi csatornára.

Fejezet 16

Rádióbénítás

A rádióbénítás azt jelzi, hogy a rádió le van tiltva.

Ha a rádió rádióbénítás módban van, a **Tápellátás/Információ** és a **Hangerő növelése és Hangerő csökkentése** gombokat kivéve az összes gomb le van tiltva. Ekkor minden hanggal kapcsolatos tevékenység, valamint a LED-jelzések is le vannak tiltva.

Ha bekapcsolt állapotban megnyomja a **Tápellátás/Információ** gombot, megjelenik a rádióbénítás képernyője.

Fejezet 17

Felhasználó letiltva vagy felfüggesztve

A Felhasználó letiltva vagy felfüggesztve állapot azt jelzi, hogy a fiókját letiltották vagy felfüggesztették. Ha a fiókját letiltották vagy felfüggesztették, nem tud bejelentkezni a PTT-kiszolgálóra.

A rádió hangjelzést ad, a piros LED és a Felhasználó letiltva vagy felfüggesztve ikon pedig villog.

A **Tápellátás/Információ**, a **Menü/Programozható**, valamint a **Hangerő növelése és csökkentése** gombok továbbra is a szokásos módon működnek.

Amikor megnyomja **PTT** gombot, a rádió megpróbál bejelentkezni a PTT-kiszolgálóra. Ha a rádió csatlakozni tud a PTT-kiszolgálóhoz, megjelenik a megszokott bejelentkezési képernyő, ellenkező esetben a Felhasználó letiltva vagy felfüggesztve ikon villog.

Fejezet 18

Rádió letiltása

A Rádió letiltása azt jelzi, hogy a rádió tartósan le van tiltva.

Normál üzemmódban a rádió kikapcsol, ha letiltási parancsot kap.

Letiltott módban a felhasználói felület (UI) nem látható a rádión, és Ön nem tudja bekapcsolni a rádiót. A rádiót csak a Motorola Solutions tudja újraaktiválni.

További információkért forduljon a márkakereskedőhöz.

Fejezet 19

Környezeti hangok hallgatása

Ez a funkció lehetővé teszi az arra jogosult felhasználók számára, hogy készenléti módban egy adott rádió környezeti hangjait hallgassa.

Ha a jogosult felhasználó megkezdi a környezeti hangok hallgatását az adott rádión, a rádió hangjelzést ad ki, megjeleníti a környezeti hangok hallgatása ikont, valamint a jogosult felhasználó aliasnevét. Ha más típusú hívást kezdeményeznek vagy fogadnak, leáll a környezeti hangok hallgatása.

Fejezet 20

Jóváhagyott tartozékok listája

A Motorola Solutions a rádió hatékonyságának javítása érdekében listát biztosít a tartozékokról.

Antenna

- Szürke antenna azonosító pánt (10 db-os csomag) (32012144001)
- Sárga antenna azonosító pánt (10 db-os csomag) (32012144002)
- Zöld antenna azonosító pánt (10 db-os csomag) (32012144003)
- Kék antenna azonosító pánt (10 db-os csomag) (32012144004)
- Lila antenna azonosító pánt (10 db-os csomag) (32012144005)
- LTE-antenna (HKAN4003_)

Akkumulátor

- Li-Ion 2500 mAh akkumulátor (PMNN4578_)

Hordozó tartozékok

- Nylon csuklópánt (PMLN6074_)
- Nagy terhelhetőségű elforgatható övcsipesz (PMLN7128_)
- Elforgatható hordtok (PMLN7932_)

Töltők

- Micro USB-töltő, 7,5 W, 100 V-240 V, USA és Japán csatlakozó (PS000150A11)
- Mikro USB-töltő, 5 W, 100 V-240 V, EU csatlakozó (PS000042A12)
- Mikro USB-töltő, 5 W, 100 V-240 V, UK csatlakozó (PS000042A13)
- Mikro USB-töltő, 5 W, 100 V-240 V, ausztrál és új-zélandi csatlakozó (PS000042A14)
- Mikro USB-töltő, 5 W, 100 V-240 V, argentin csatlakozó (PS000042A15)
- Mikro USB-töltő, 5 W, 100 V-240 V, brazil csatlakozó (PS000042A18)
- Mikro USB-töltő, 5 W, 100 V-240 V, EU csatlakozó (PS000227A12)
- Mikro USB-töltő, 5 W, 100 V-240 V, India csatlakozó (PS000042A19)
- Mikro USB-töltő, 5 W, 100 V-240 V, UK csatlakozó (PS000227A13)
- Több férőhelyes töltő, US és észak-amerikai csatlakozó (PMLN7101_)
- Több férőhelyes töltő, EU csatlakozó (PMLN7102_)
- Több férőhelyes töltő, ausztrál és új-zélandi csatlakozó (PMLN7103_)
- Több férőhelyes töltő, argentin csatlakozó (PMLN7104_)
- Több férőhelyes töltő, brazil csatlakozó (PMLN7106_)
- Több férőhelyes töltő, UK csatlakozó (PMLN7162_)
- Egy férőhelyes gyorsöltő, EU csatlakozó (PMLN7110_)
- Egy férőhelyes töltő, ausztrál és új-zélandi csatlakozó (PMLN7111_)

- Egy férőhelyes töltő, argentin csatlakozó (PMLN7112_)
- Egy férőhelyes töltő, brazil csatlakozó (PMLN7114_)
- Egy férőhelyes töltő, UK csatlakozó (PMLN7163_)
- Egy férőhelyes töltő, US és észak-amerikai csatlakozó (PMLN7987_)

Fülhallgatók

- Fülhallgató in-line (vezetékbe épített) mikrofonnal/PTT-vel, MagOne (PMLN7156_)
- Kétvezetékes fülhallgató átlátszó vezetékkel, fekete (PMLN7157_)
- Egyvezetékes felügyeleti fülhallgató, in-line (vezetékbe épített) mikrofonnal és PTT-vel (PMLN7158_)
- Állítható D-Style fülhallgató in-line (vezetékbe épített) mikrofonnal és PTT-vel (PMLN7159_)
- Elforgatható fülhallgató, in-line (vezetékbe épített) mikrofonnal és PTT-vel (PMLN7189_)

Egyéb kiegészítők

- Akkumulátorfedél (HKLN4684_)

Távoli hangszórómikrofon

- RM250 távoli hangszórómikrofon (PMMN4125_)
- WM500 vezeték nélküli PoC távoli hangszórómikrofon (PMMN4127)⁵

⁵ Indiában nem elérhető.

Inhoud

Juridische informatie en ondersteuning.....	5
Kennisgevingen over intellectueel eigendom en regelgeving.....	5
Juridische en nalevingsverklaringen.....	6
Verklaring van conformiteit van de leverancier.....	6
Belangrijke veiligheidsinformatie.....	7
Kennisgeving aan gebruikers (FCC).....	7
Garantie- en serviceondersteuning.....	8
Garantie op batterijen en opladers.....	8
De fabrieksgarantie.....	8
De capaciteitsgarantie.....	8
Beperkte garantie.....	8
COMMUNICATIEPRODUCTEN VAN MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. DEKKING EN GELDIGHEIDSDUUR VAN DEZE GARANTIE:.....	8
II. ALGEMENE VOORWAARDEN.....	9
III. WETTELIJKE RECHTEN IN STATEN:.....	9
IV. GARANTIESERVICE VERKRIJGEN.....	9
V. WAT WORDT NIET GEDEKT DOOR DEZE GARANTIE.....	9
VI. PATENT- EN SOFTWAREVOORWAARDEN.....	10
VII. TOEPASSELIJK RECHT.....	11
Hoofdstuk 1 : Overzicht van de portofoon.....	12
1.1 Programmeerbare knoppen.....	13
1.1.1 Toewijsbare radiofuncties.....	13
Hoofdstuk 2 : Lees mij eerst.....	14
2.1 Softwareversie.....	15
2.2 Onderhoud portofoon.....	15
Hoofdstuk 3 : Aan de slag.....	16
3.1 Een simkaart plaatsen.....	16
3.2 De batterij plaatsen.....	16
3.3 De batterij opladen.....	17
3.4 De antenne bevestigen en verwijderen.....	18
3.5 De portofoon in- en uitschakelen.....	18
3.6 Het volume aanpassen.....	18
3.7 Het vooraf geconfigureerde wifi-toegangspunt (PWAP) activeren.....	19
Hoofdstuk 4 : Statusindicatoren.....	20
4.1 Pictogrammen.....	20

4.2 Batterijcapaciteit.....	22
4.3 LED-indicatoren.....	22
Hoofdstuk 5 : Snel door gespreksgroeplijst bladeren.....	24
Hoofdstuk 6 : Contactenlijst.....	25
6.1 Contactenlijst openen.....	25
Hoofdstuk 7 : Portofoonoproepen.....	26
7.1 Groepsoproepen.....	26
7.1.1 Groepsoproepen plaatsen.....	26
7.1.2 Reageren op groepsoproepen.....	26
7.2 Privéoproepen.....	27
7.2.1 Privéoproepen plaatsen.....	27
7.2.2 Reageren op privéoproepen.....	27
7.3 Uitzendoproep.....	28
7.3.1 Uitzendoproepen plaatsen.....	28
7.3.2 Uitzendoproepen ontvangen.....	28
Hoofdstuk 8 : Overnemen door supervisor.....	30
Hoofdstuk 9 : Portofoongegevens controleren.....	31
Hoofdstuk 10 : Batterijniveau controleren.....	32
Hoofdstuk 11 : Mobiel netwerk- en Wi-Fi-waarden.....	33
11.1 Signaalsterkte mobiel netwerk of Wi-Fi controleren.....	33
Hoofdstuk 12 : Menu.....	34
12.1 Niet storen.....	34
12.1.1 DND in- of uitschakelen.....	34
12.2 De spraakmelding in- en uitschakelen.....	35
12.3 De waarschuwingstonen van de portofoon in- of uitschakelen.....	35
12.4 De displayhelderheid aanpassen.....	36
12.5 De locatie in- en uitschakelen.....	36
12.6 Wifi in- of uitschakelen.....	37
12.7 Het mobiele netwerk op de portofoon in- en uitschakelen.....	37
12.8 Bluetooth.....	37
12.8.1 Bluetooth in- of uitschakelen.....	38
12.8.2 Zoeken naar Bluetooth-apparaten.....	38
12.8.3 Verbinding maken met Bluetooth-apparaten.....	38
12.8.4 Verbinding met Bluetooth-apparaten verbreken.....	39
12.8.5 Bluetooth-koppeling wissen.....	39
12.9 Scannen.....	39
12.9.1 Scannen in- of uitschakelen.....	40
Hoofdstuk 13 : Directe persoonlijke waarschuwing.....	41

13.1 IPA verzenden.....	41
13.2 IPA's ontvangen.....	41
13.3 IPA-lijst weergeven.....	41
13.4 IPA-statuslijst wissen.....	42
Hoofdstuk 14 : Alarmmodus.....	43
14.1 Melden van noodgeval.....	43
14.2 Noodgeval annuleren.....	43
14.3 Noodwaarschuwingen ontvangen.....	44
14.4 Noodwaarschuwingen beantwoorden.....	44
14.5 Noodoproepen ontvangen.....	44
14.6 Lijst met noodwaarschuwingen wissen.....	45
Hoofdstuk 15 : Gebied gespreksgroep.....	46
Hoofdstuk 16 : Portofoon stil.....	47
Hoofdstuk 17 : Gebruiker uitgeschakeld of geblokkeerd.....	48
Hoofdstuk 18 : Portofoon uit.....	49
Hoofdstuk 19 : Stil luisteren.....	50
Hoofdstuk 20 : Lijst met goedgekeurde accessoires.....	51

Juridische informatie en ondersteuning

Kennisgevingen over intellectueel eigendom en regelgeving

Auteursrechten

De Motorola Solutions-producten die in dit document worden beschreven, bevatten mogelijk auteursrechtelijk beschermde computerprogramma's van Motorola Solutions. Volgens de wetgeving in de Verenigde Staten en andere landen behoudt Motorola Solutions zich bepaalde exclusieve rechten voor op auteursrechtelijk beschermde computerprogramma's. Auteursrechtelijk beschermde computerprogramma's van Motorola Solutions die in dit document worden beschreven, mogen daarom op geen enkele wijze worden gekopieerd of verspreid zonder de uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van Motorola Solutions.

Niets uit dit document mag worden verveelvoudigd, overgedragen, opgeslagen op een systeem voor het ophalen van informatie, of vertaald in een andere taal of computertaal, in enige vorm of op enige wijze, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Motorola Solutions, Inc.

Handelsmerken

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS en het gestileerde M-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Motorola Trademark Holdings, LLC en worden op grond van licenties gebruikt. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.

Licentierechten

Aan de koop van Motorola Solutions-producten kan geen gebruiksrecht worden ontleend krachtens auteursrechten, patenten of gepatenteerde applicaties van Motorola Solutions, direct noch indirect, door juridische uitsluiting noch anderszins, behalve het normale, niet-exclusieve recht, vrij van royalty's, op gebruik van rechtswege bij de verkoop van een product.

Open source-inhoud

Dit product bevat mogelijk open source-software die onder licentie wordt gebruikt. Raadpleeg de installatie-informatie voor het product voor volledige juridische kennisgevingen en bronvermeldingen voor open source.

De richtlijn inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) van de Europese Unie (EU) en het Verenigd Koninkrijk (VK)



De richtlijn AEEA van de Europese Unie en die van het VK vereisen dat producten die in de landen van de EU en het VK worden verkocht (of in sommige gevallen de verpakking daarvan), moeten zijn voorzien van het etiket met een doorgekruiste vuilnisbak. Zoals bepaald door de richtlijn AEEA, betekent dit etiket met de doorgekruiste vuilnisbak dat klanten en eindgebruikers in de landen van de EU en het VK elektrische en elektronische apparatuur of toebehoren niet met het huisvuil mogen wegwerpen.

Klanten en eindgebruikers binnen de EU en het VK moeten contact opnemen met hun plaatselijke leverancier of onderhoudscentrum voor informatie over het afvalinzamelsysteem in hun land.

Afwijzing van aansprakelijkheid

Houd er rekening mee dat bepaalde functies, voorzieningen en mogelijkheden die in dit document worden beschreven mogelijk niet van toepassing zijn op of in licentie zijn verstrekt voor gebruik op een bepaald systeem, of mogelijk afhankelijk zijn van de eigenschappen van een bepaalde mobiele abonnee-eenheid of configuratie van bepaalde parameters. Neem voor meer informatie contact op met uw contactpersoon bij Motorola Solutions.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Alle rechten voorbehouden

Juridische en nalevingsverklaringen

Verklaring van conformiteit van de leverancier

Verklaring van conformiteit van de leverancier

Volgens FCC CFR 47 Deel 2 onderdeel 2.1077(a)



Verantwoordelijke partij

Naam: Motorola Solutions, Inc.

Adres: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Telefoonnummer: 1-800-927-2744

Verklaart hierbij dat het product:

Modelnaam: **TLK 100i**

voldoet aan de volgende voorschriften:

FCC Deel 15, subdeel B, onderdeel 15.107(a), 15.107(d), en onderdeel 15.109(a)

Digitaal apparaat van klasse B

Als randapparaat van een personal computer voldoet dit apparaat aan Deel 15 van de FCC-voorschriften. Gebruik is aan de volgende twee voorwaarden onderhevig:

- 1 Dit apparaat mag geen nadelige storing veroorzaken en

- 2 Dit apparaat moet ontvangen storing accepteren, inclusief storing die een ongewenste werking tot gevolg heeft.



OPMERKING:

Dit apparaat is getest en voldoet aan de voorwaarden voor een digitaal apparaat van Klasse B, overeenkomstig Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze grenswaarden zijn ontwikkeld om voor een aanvaardbare bescherming tegen nadelige storing te zorgen bij installatie in een woonwijk. Dit apparaat produceert en maakt gebruik van radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Als het apparaat bovendien niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, kan het nadelige storing veroorzaken bij radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie.

Als dit apparaat geen nadelige storing veroorzaakt met betrekking tot de ontvangst van radio of televisie, wat gemakkelijk bepaald kan worden door het apparaat in en uit te schakelen, kan de gebruiker zelf proberen deze storing op te lossen door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:

- Stel de ontvangstantenne opnieuw af of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een ander stopcontact dan het stopcontact waarop de ontvanger is aangesloten.
- Neem voor hulp contact op met de leverancier of een ervaren radio/tv-technicus.

Voor gebruik van landcodeselectie (WLAN-apparaten)



OPMERKING: De landcodeselectie is alleen bedoeld voor niet-Amerikaanse modellen en is niet beschikbaar voor alle Amerikaanse modellen. Volgens FCC-regelgeving dienen voor alle wifi-producten bedoeld voor de Amerikaanse markt alleen de vaste Amerikaanse kanalen te worden gebruikt.

Belangrijke veiligheidsinformatie

LET OP!

Dit apparaat is ontworpen voor algemeen gangbaar gebruik. Lees voordat u het apparaat gebruikt de *handleiding Blootstelling aan radiogolven en productveiligheid* die bij het apparaat wordt geleverd. Deze handleiding bevat bedieningsinstructies voor veilig gebruik, beperking van blootstelling aan radiogolven en naleving van de relevante normen en regelgeving.

Wijzigingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Motorola Solutions kunnen het recht van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken, doen vervallen.

Kennisgeving aan gebruikers (FCC)

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels onder de volgende voorwaarden:

- Dit apparaat mag geen nadelige storing veroorzaken.
- Dit apparaat moet ontvangen storing accepteren, inclusief storing die een ongewenste werking tot gevolg heeft.
- Wijzigingen of modificaties aan het apparaat die niet nadrukkelijk zijn goedgekeurd door Motorola Solutions, kunnen ertoe leiden dat de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te gebruiken teniet wordt gedaan.

Garantie- en serviceondersteuning

Garantie op batterijen en opladers

De fabrieksgarantie

De fabrieksgarantie dekt fabricagefouten bij normaal gebruik en onderhoud.

TLK 100i-batterijen	12 maanden
---------------------	------------

De capaciteitsgarantie

De capaciteitsgarantie garandeert 80% van de nominale capaciteit gedurende de garantietermijn.

Lithium-ionbatterijen (Li-Ion)	12 maanden
--------------------------------	------------

Beperkte garantie

COMMUNICATIEPRODUCTEN VAN MOTOROLA SOLUTIONS

I. DEKKING EN GELDIGHEIDSDUUR VAN DEZE GARANTIE:

Motorola Solutions, Inc. ('Motorola Solutions') garandeert de hierna genoemde, door Motorola Solutions gefabriceerde communicatieproducten (het 'Product') tegen materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik en onderhoud gedurende een periode vanaf de aanschafdatum zoals hierna wordt vermeld:

Draagbare portofoon	1 jaar
Productaccessoires	1 jaar

Motorola Solutions zal gedurende de garantieperiode naar keuze van Motorola Solutions het Product kosteloos repareren (met nieuwe of herstelde onderdelen) of vervangen (door een nieuw of hersteld Product) of het aanschafbedrag van het Product terugbetalen, mits het Product in overeenstemming met de voorwaarden van deze garantie is geretourneerd. Vervangende onderdelen of platen vallen gedurende het resterende deel van de oorspronkelijke garantieperiode onder de garantie. Alle vervangen onderdelen van het Product worden eigendom van Motorola Solutions.

Deze uitdrukkelijke beperkte garantie wordt door Motorola Solutions uitsluitend aan de oorspronkelijke eindgebruiker verleend en kan niet aan derden worden toegewezen of overgedragen. Dit is de volledige garantie voor het door Motorola Solutions gefabriceerde Product. Motorola Solutions aanvaardt geen verplichtingen of aansprakelijkheden voor toevoegingen of wijzigingen aan deze garantie, met uitzondering van schriftelijke toevoegingen of wijzigingen die door een functionaris van Motorola Solutions zijn ondertekend.

Tenzij in een afzonderlijke overeenkomst tussen Motorola Solutions en de oorspronkelijke eindgebruiker overeengekomen, garandeert Motorola Solutions de installatie en het onderhoud van het Product niet.

Motorola Solutions kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor aanvullende, niet door Motorola Solutions geleverde apparatuur die aan het Product is bevestigd of in verband met het Product is gebruikt, of voor gebruik van het Product met aanvullende apparatuur, en dergelijke apparatuur wordt uitdrukkelijk uitgesloten van deze garantie. Aangezien elk systeem waarin het

Product wordt gebruikt uniek is, wijst Motorola Solutions aansprakelijkheid voor bereik, dekking en werking van het systeem als geheel krachtens deze garantie af.

II. ALGEMENE VOORWAARDEN

In deze garantie worden de volledige verantwoordelijkheden van Motorola Solutions met betrekking tot het Product uiteengezet. Het exclusieve rechtsmiddel is, naar keuze van Motorola Solutions, reparatie, vervanging of terugbetaling van de aanschafprijs. DEZE GARANTIE VERVANGT ALLE ANDERE UITDRUKKELIJKE GARANTIES. GEÏMPliceERDE GARANTIES, MET INBEGRIp VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, GEÏMPliceERDE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, GELDEN UITSLUITEND GEDURENDE DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE. MOTOROLA SOLUTIONS IS VOOR ZOVER WETTELIJK AFGeweZEN KAN WORDEN IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR SCHADE HogER DAN DE AANSCHAFPRIJS VAN HET PRODUCT, VERLIES VAN GEBRUIK, VERLIES VAN TIJD, ONGEMAK, COMMERCIEEL VERLIES, VERLOREN WINST OF BESPARINGEN OF ANDERE INCIDENTELE OF SPECIALE SCHADE OF GEVOLGSCHADE VOORTVLOEIEND UIT HET GEBRUIK OF HET NIET KUNNEN GEBRUIKEN VAN EEN DERGELIJK PRODUCT.

III. WETTELIJKE RECHTEN IN STATEN:

IN BEPAALDE STATEN IS HET UITSLUITEN OF BEPERKEN VAN INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE OF HET BEPERKEN VAN DE GELDIGHEIDSDUUR VAN EEN GEÏMPliceERDE GARANTIE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE GENOEMDE BEPERKING OF UITSLUITINGEN MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN.

Deze garantie biedt bepaalde wettelijke rechten en mogelijk zijn er andere rechten die per staat kunnen verschillen.

IV. GARANTIESERVICE VERKRIJGEN

Om in aanmerking te komen voor garantieservice dient u een aanschafbewijs (met daarop de aanschafdatum en het serienummer van het Product) te overleggen en het Product, na voorafbetaling van de vervoer- en verzekeringskosten, naar een geautoriseerde garantieservicelocatie te verzenden. De garantieservice wordt door Motorola Solutions geleverd via een van de erkende garantieservicelocaties van Motorola Solutions. Het verkrijgen van garantieservice kan worden vereenvoudigd wanneer u eerst contact opneemt met het bedrijf dat u het Product heeft verkocht (bijvoorbeeld uw leverancier of communicatiedienstverlener). U kunt Motorola Solutions ook bellen op: 1-800-927-2744.

V. WAT WORDT NIET GEDEKT DOOR DEZE GARANTIE

- 1 Defecten of schade als gevolg van gebruik van het Product op een andere manier dan de normale en gebruikelijke manier.
- 2 Defecten of schade door misbruik, ongevallen, nalatigheid of vocht.
- 3 Defecten of schade door onjuist testen, gebruik of onderhoud of onjuiste installatie, wijziging of aanpassing.
- 4 Afbreken van of schade aan antennes, tenzij rechtstreeks veroorzaakt door materiaal- of fabricagefouten.
- 5 Producten die op ongeoorloofde wijze zijn gewijzigd, gedemonteerd of gerepareerd (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, toevoegingen van niet door Motorola Solutions geleverde apparatuur aan het Product), die de prestaties van het Product nadelig beïnvloeden of die de normale garantie-inspectie of het normale testen van het Product door Motorola Solutions voor het vaststellen van garantieclaims belemmeren.
- 6 Producten waarvan het serienummer is verwijderd of onleesbaar is gemaakt.

7 Oplaadbare batterijen, indien:

- de afdichting van de batterij kapot is of wanneer er duidelijk mee is geknoeid.
- de schade of het defect is veroorzaakt door het opladen of gebruik van de batterij in apparatuur of een service anders dan het Product waarvoor de batterij is bedoeld.

8 Vervoerkosten naar de reparatielocatie.

9 Producten die, als gevolg van illegale of ongeoorloofde wijziging van de software/firmware in het Product, niet meer werken in overeenstemming met de door Motorola Solutions gepubliceerde specificaties of de FCC-certificering voor het Product die van kracht was op het moment dat het Product oorspronkelijk door Motorola Solutions werd gedistribueerd.

10 Krassen of andere cosmetische schade aan oppervlakken van het Product die de werking van het Product niet beïnvloeden.

11 Normale en gebruikelijke slijtage.

VI. PATENT- EN SOFTWAREVOORWAARDEN

MOTOROLA SOLUTIONS verdedigt zichzelf op eigen kosten in processen tegen de eindgebruiker voor zover deze processen zijn gebaseerd op een claim dat het Product of onderdelen een patent uit de Verenigde Staten schenden, en Motorola Solutions betaalt deze kosten en schadevergoedingen die uiteindelijk worden toegewezen aan de eindgebruiker in processen die bijdragen aan dergelijke claims, maar op dergelijke verdediging en betalingen zijn de volgende voorwaarden van toepassing:

- 1** Motorola Solutions wordt tijdig schriftelijk door een dergelijke gebruiker op de hoogte gebracht van een dergelijke claim,
- 2** Motorola Solutions heeft de exclusieve zeggenschap over de verdediging in dergelijke processen en alle onderhandelingen over schikkingen en compromissen daarvan, en
- 3** mocht het Product of onderdelen daarvan, of mocht Motorola Solutions van mening zijn dat het waarschijnlijk is dat het Product of onderdelen daarvan onderwerp worden van een claim met betrekking tot inbreuk op een patent uit de Verenigde Staten, dan stelt een dergelijke eindgebruiker Motorola Solutions, naar eigen keuze en kosten, in staat ofwel het recht voor een dergelijke gebruiker te verkrijgen om het Product of onderdelen daarvan te blijven gebruiken of te wijzigen opdat het Product of onderdelen daarvan geen inbreuk meer maakt, ofwel een dergelijke gebruiker een tegoed inclusief waardevermindering voor het Product of onderdelen daarvan te verlenen en de retournering van het Product of onderdelen daarvan te accepteren. De waardevermindering is een vast bedrag per jaar gedurende de levensduur van het Product of onderdelen daarvan zoals vastgesteld door Motorola Solutions.

Motorola Solutions is geen aansprakelijkheid verschuldigd voor claims met betrekking tot inbreuk op patenten die zijn gebaseerd op de combinatie van het Product of onderdelen daarvan die hieronder vallen met niet door Motorola Solutions geleverde software, toestellen of apparaten, en Motorola Solutions is geen aansprakelijkheid verschuldigd voor het gebruik van niet door Motorola Solutions geleverde aanvullende apparatuur of software die is bevestigd aan of gebruikt in verband met het Product. In het voorgaande is de volledige aansprakelijkheid van Motorola Solutions vastgelegd met betrekking tot inbreuk op patenten door het Product of delen daarvan.

Volgens de wetgeving in de Verenigde Staten en andere landen behoudt Motorola Solutions zich bepaalde exclusieve rechten op auteursrechtelijk beschermde Motorola Solutions-software voor, zoals de exclusieve rechten kopieën te maken en exemplaren van dergelijke Motorola Solutions-software te distribueren. Motorola Solutions-software mag alleen worden gebruikt in het Product waarin de software oorspronkelijk was opgenomen, en dergelijke software in dergelijke Producten mag niet worden vervangen, gekopieerd, gedistribueerd, of op welke wijze dan ook worden gewijzigd of gebruikt om afgeleide werken te maken. Ander gebruik, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, wijziging, aanpassing, reproductie, distributie of reverse-engineering van dergelijke Motorola Solutions-software, en het uitoefenen van rechten op dergelijke Motorola Solutions-software, is niet toegestaan. Er wordt

geen licentie, impliciet noch anderszins, verleend krachtens patentrechten of auteursrechten van Motorola Solutions.

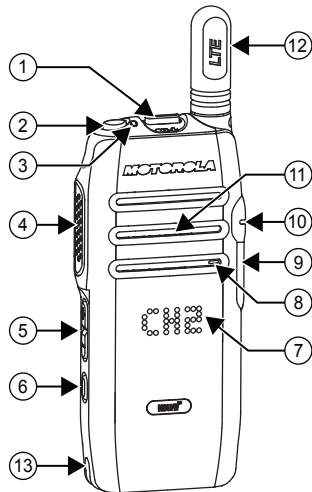
VII. TOEPASSELIJK RECHT

Op deze garantie is de wetgeving van de staat Illinois in de VS van toepassing.

Hoofdstuk 1

Overzicht van de portofoon

In dit hoofdstuk vindt u uitleg over de knoppen en standaardfuncties van uw portofoon.



Nr.	Knoppen	Beschrijvingen
1	Scrolregelaar Gespreksgroep-/ contactenlijst	Druk op: Blader naar het volgende kanaal / de volgende gespreksgroep in de lijst. Houd ingedrukt: Als er meer dan zestien gespreksgroepen zijn, is snel bladeren ingeschakeld.
2	Aan/uit- / Infoknop	Druk op: Ga naar de Informatiemodus. Houd ingedrukt: Schakel de portofoon in en uit.
3	LED-statusindicator	Rode, groene en oranje LED-lampjes geven de operationele status aan.
4	PTT-knop (Push-to-Talk)	Druk in of houd ingedrukt om spraakbewerkingen uit te voeren.
5	Knoppen volume omhoog en volume omlaag	Verhoog en verlaag het volume.
6	Menuknop / programmeerbare knop	Druk op: Ga naar de menumodus. Houd ingedrukt: Open de programmeerbare functie. De standaard programmeerbare functie is Contactenlijst.
7	LED-display	Geeft visuele informatie.
8	Microfoon	Toestaan dat spraak wordt verzonden tijdens spraakmodus.
9	USB-poort	Om op te laden.
10	Audioaccessoirepoort	Een poort naar aangesloten extra apparaten.

Nr.	Knoppen	Beschrijvingen
11	Luidspreker met groot volume	Voert alle tonen en audio uit die door de portofoon worden gegenereerd.
12	LTE-antenne	Zorg voor de benodigde versterking van de radiofrequentie (RF) tijdens verzenden en ontvangen.
13	Contactpunten voor opladen	Om op te laden.

1.1

Programmeerbare knoppen

In de WAVE-portal kunt u de programmeerbare knoppen programmeren als snelkoppelingen naar specifieke mobilfoonfuncties.

De werking van de programmeerbare knoppen hangt af van hoe lang de knop wordt ingedrukt.

1.1.1

Toewijsbare radiofuncties

De volgende mobilfoonfuncties kunnen door uw leverancier aan de programmeerbare knoppen worden toegewezen. Druk op de **Menuknop / programmeerbare knop** of houd deze ingedrukt om de volgende functies te starten.



OPMERKING: Niet alle programmeerbare knoppen zijn opgenomen in de volgende lijst. Raadpleeg de portal voor meer informatie.

Waarschuwingstonen

Hiermee kunt u de waarschuwingstonen in- en uitschakelen.

Bluetooth

Hiermee kunt u Bluetooth in- en uitschakelen.

Mobiel

Hiermee kunt u het mobiele netwerk in- en uitschakelen.

Contactenlijst

Hiermee heeft u rechtstreeks toegang tot de contactenlijst.

Niet storen (DND)

Hiermee kunt u schakelen tussen aan en uit.

Noodoproep

Hiermee kunt u een noodgeval starten of annuleren.

Locatie

Hiermee kunt u de locatie in- en uitschakelen.

Menu

Hiermee heeft u toegang tot de menufuncties.

Scannen

Hiermee kunt u het scannen in- en uitschakelen.

Spraakmeldingen

Hiermee kunt u spraakmeldingen in- en uitschakelen.

Wi-Fi

Hiermee kunt u Wi-Fi in- en uitschakelen.

Hoofdstuk 2

Lees mij eerst

In deze gebruikershandleiding worden de basisfuncties van de beschikbare portofoonmodellen in uw regio beschreven.

Notaties die in deze handleiding worden gebruikt

In deze publicatie worden de volgende woorden gebruikt: **Waarschuwing**, **Let op** en **Kennisgeving**. Deze notaties worden gebruikt om te benadrukken dat er sprake is van veiligheidsrisico's en dat voorzichtigheid in acht moet worden genomen.



WAARSCHUWING: Het gaat dan bijvoorbeeld om een bedieningsprocedure, -handeling of -status die kan leiden tot letsel of de dood indien geen voorzichtigheid in acht wordt genomen.



LET OP: Het gaat dan bijvoorbeeld om een bedieningsprocedure, -handeling of -status die kan leiden tot schade aan de apparatuur indien geen voorzichtigheid in acht wordt genomen.



OPMERKING: Het gaat dan bijvoorbeeld om een bedieningsprocedure, -handeling of -status die moet worden benadrukt.

Speciale notaties

In de hele tekst worden de volgende speciale notaties gebruikt om bepaalde informatie of items te markeren:

Tabel 1 : Speciale notaties

Voorbeeld	Beschrijving
Menu-toets of PTT-knop	Vetgedrukte woorden geven een naam aan van een toets, knop of item in het optiemenu.
Op de mobilfoon wordt Bluetooth On (Bluetooth ingeschakeld) weergegeven.	Typemachinewoorden geven de MMI-tekenreeksen of -berichten aan die op uw portofoon worden weergegeven.
<required ID>	Tekst tussen punthaakjes, vetgedrukte of cursieve tekst en tekst in het Courier-lettertype geven invoer van de gebruiker aan.
Setup (Installatie)→Tone (Toon)→All Tones (Alle tonen)	Vetgedrukte woorden met een pijl ertussen geven de navigatiestructuur aan in de menu-items.

Beschikbaarheid van functies en services

Uw leverancier of beheerder kan de portofoon hebben aangepast aan uw specifieke eisen.



OPMERKING: Niet alle functies in de handleiding zijn beschikbaar op uw portofoon. Neem contact op met uw leverancier of beheerder voor meer informatie.

U kunt uw leverancier of systeembeheerder om de volgende informatie vragen:

- Wat zijn de functies van elke knop?
- Welke optionele accessoires passen binnen mijn eisenpakket?
- Wat zijn de beste werkwijzen voor portofoongebruik voor een effectieve communicatie?

- Welke onderhoudsprocedures verlengen de levensduur van de portofoon?

2.1

Softwareversie

Alle functies die in de volgende secties staan beschreven, worden ondersteund door de softwareversie **R03.00.00** of later.

Neem contact op met uw leverancier of beheerder voor meer informatie.

2.2

Onderhoud portofoon

In deze sectie vindt u informatie over de basisvoorzorgsmaatregelen voor gebruik van de portofoon.

Tabel 2 : IP-specificatie

IP-specificatie	Beschrijving
IP54	Hiermee is uw portofoon bestand tegen ongunstige veldomstandigheden, zoals blootstelling aan opspattend water uit alle richtingen of beschermd tegen stof gedurende 2 tot 8 uur.

- Houd de portofoon schoon en vermijd blootstelling aan water voor goede functionaliteit en prestaties.
 - Om de buitenkant van de portofoon te reinigen, gebruikt u een verdunde oplossing van een mild afwasmiddel en schoon water (bijvoorbeeld één theelepel afwasmiddel op ongeveer vier liter water).
 - Deze oppervlakken moeten worden gereinigd wanneer bij een periodieke visuele inspectie de aanwezigheid van vlekken, vet en/of vuil wordt opgemerkt.
-  **LET OP:** De effecten van bepaalde chemicaliën en hun dampen kunnen schadelijke gevolgen hebben voor bepaalde kunststoffen. Vermijd het gebruik van spuitbussen, schoonmaakmiddelen voor tuners en andere chemicaliën.
- Gebruik tijdens het schoonmaken van de portofoon geen hogedrukspuit op de portofoon; hierdoor kan water in de portofoon binnendringen.

Hoofdstuk 3

Aan de slag

In Aan de slag vindt u instructies om uw portofoon voor te bereiden op gebruik.

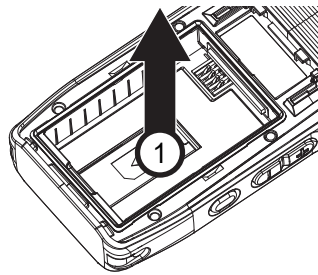
3.1

Een simkaart plaatsen

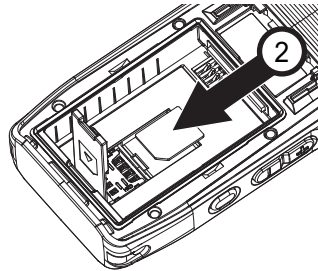
Eerste vereisten: Schakel de portofoon uit.

Procedure:

- 1 Til de afdekking van de simkaartsleuf op.



- 2 Plaats eerst de kant van de kaart met uitsparingen naar voren en schuif de simkaart met de contactpunten naar beneden in de sleuf.



OPMERKING:

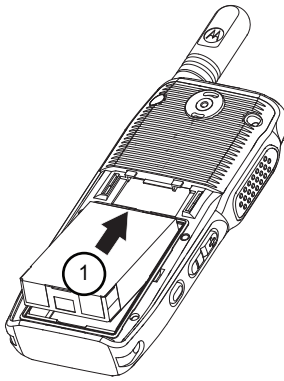
Afhankelijk van uw portofoonmodel, kunt u de simkaart volgens de instructies plaatsen wanneer uw portofoon over een simkaartsleuf beschikt. Als u het portofoonlabel verwijdert, vervalt de garantie.

3.2

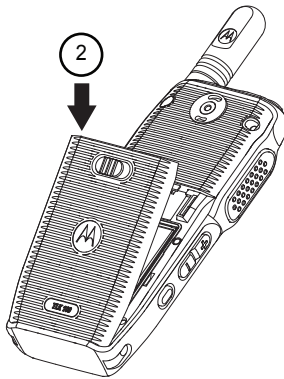
De batterij plaatsen

Procedure:

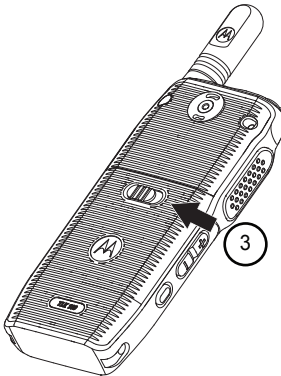
- 1 Zorg dat de contactpunten van de batterij overeenkomen met de contactpunten in het batterijcompartiment.
 - a Plaats eerst de contactkant van de batterij.
 - b Duw de batterij voorzichtig op zijn plaats.



- 2 Breng de batterijklep aan en schuif de batterijvergrendeling totdat deze vastklikt.



- 3 Schuif de batterijvergrendeling in de vergrendelstand.



3.3

De batterij opladen

Uw portofoon werkt op een lithium-ionbatterij (Li-ion).

Procedure:

- Laad de batterij op met een Motorola Solutions-oplader, exact conform de gebruikershandleiding van de oplader om schade te voorkomen en te voldoen aan de garantievoorzaken.



OPMERKING: Alle Motorola Solutions-opladers kunnen alleen door Motorola Solutions goedgekeurde batterijen opladen. Andere batterijen worden mogelijk niet opgeladen. Motorola Solutions raadt aan de portofoon uitgeschakeld te laten tijdens het opladen.

- Laad een nieuwe batterij vóór het eerste gebruik 4 tot 5 uur op voor optimale resultaten.

Batterijen kunnen het best worden opgeladen bij kamertemperatuur.

Op het display wordt tijdelijk het pictogram voor het opladen van de batterij weergegeven. Tijdens het opladen brandt de rode LED. Wanneer het opladen is voltooid, brandt de groene LED totdat u de oplader loskoppelt.

3.4

De antenne bevestigen en verwijderen

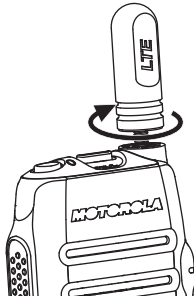


LET OP: Als u de antenne moet vervangen, zorg er dan voor dat u alleen antennes voor de TLK 100i gebruikt. Bij gebruik van een andere antenne kan de portofoon beschadigd raken. Zie [Lijst met goedgekeurde accessoires op pagina 51](#) voor aanbevolen antennes.

Eerste vereisten: Schakel de portofoon uit.

Procedure:

- Steek de antenne in de houder en draai de antenne rechtsom om deze te bevestigen.



- Draai de antenne linksom om deze te verwijderen.

3.5

De portofoon in- en uitschakelen

Procedure:

- Houd de knop **Power/Info** ingedrukt om de portofoon in te schakelen.



OPMERKING: Houd de knop **Power/Info** ingedrukt om de portofoon tijdens het opladen in te schakelen.

De groene LED gaat branden en het display toont een opstartanimatie.

- Houd de knop **Power/Info** ingedrukt om de portofoon uit te schakelen.

3.6

Het volume aanpassen

Procedure:

- Druk op de knop **Volume Up** om het volume te verhogen.
- Druk op de knop **Volume Down** om het volume te verlagen.

3.7

Het vooraf geconfigureerde wifi-toegangspunt (PWAP) activeren

Deze functie biedt een tijdelijke wifi-verbinding voor de portofoon om de configuraties van de portal te downloaden. In plaats van de handmatige configuratie via de webserver in onderhoudsmodus, kunt u het vooraf geconfigureerde wifi-toegangspunt gebruiken voor de eerste wifi-verbinding.

Eerste vereisten:

Zorg ervoor dat uw portofoon in de gebruikersmodus staat en geen internetverbinding heeft.



OPMERKING: Hieronder volgen de instellingen voor het vooraf geconfigureerde wifi-toegangspunt die door de portofoon worden ondersteund.

SSID	Wachtwoord
Wave-portofoon	RadioManagement

Procedure:

Om verbinding te maken met het PWAP, drukt u de **menuknop/programmeerbare knop** en de knop **Volume omhoog** tegelijkertijd in.

Als de portofoon verbinding kan maken met het PWAP, geeft deze de volgende indicaties:

- Er klinkt een positieve toon.
- Op het display wordt **PWAP** 2 seconden weergegeven.

De portofoon downloadt de geconfigureerde wifi-instellingen van de server en overschrijft de vooraf geconfigureerde wifi-instelling.



OPMERKING: De vooraf geconfigureerde wifi-instelling wordt gewist wanneer de portofoon opnieuw wordt opgestart of wanneer wifi wordt uitgeschakeld.

Hoofdstuk 4

Statusindicatoren

In dit hoofdstuk wordt uitleg gegeven over de pictogrammen, de batterijcapaciteit, LED-indicatoren en de gebruikte geluidssignalen van de portofoon.

4.1

Pictogrammen

De volgende tabel toont de pictogrammen die op het portofoondisplay worden weergegeven en de bijbehorende beschrijving.

Tabel 3 : Pictogrammen op het display

Pictogram	Beschrijving
	Batterijniveau
	Batterij opladen
	Fout tijdens opladen
	Volumeniveau
	Dempen
	Helderheidsniveau
	Niet storen ingeschakeld
	Niet storen uitgeschakeld
	Spraakmelding ingeschakeld
	Spraakmelding uitgeschakeld
	Waarschuwingstonen ingeschakeld
	Waarschuwingstonen uitgeschakeld
	Signaalsterke mobiel netwerk
	Verbinding mobiel netwerk mislukt/Geen sim/Ongeldige sim
	Signaalsterke Wi-Fi
	Wi-Fi-verbinding mislukt

Pictogram	Beschrijving
	Locatie ingeschakeld
	Locatie uitgeschakeld
	Software downloaden/software beschikbaar ¹
	Logboek gemaakt/Logboek uploaden ²
	Bluetooth ingeschakeld
	Bluetooth uitgeschakeld
	Bluetooth-status voor zoeken
	Bluetooth-status voor verbinding
	Gekoppeld via Bluetooth
	Scannen ingeschakeld
	Scannen uitgeschakeld
	Directe persoonlijke waarschuwing (IPA)
	Alarmmodus
	Aftellen noodgeval
	Noodgeval gemeld
	Noodgeval geannuleerd
	Noodoproep
	Gebied gespreksgroep
	Mobilofoon stil
	Stil luisteren
	Landingspagina lijst met contactpersonen
	Gebruiker uitgeschakeld / geblokkeerd

¹ Wanneer er software beschikbaar is, toont het display een statisch pijl omlaag. Wanneer er software wordt gedownload, toont het display een geanimeerde pijl omlaag.

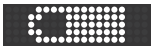
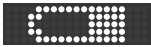
² Wanneer er een logboek is gemaakt, toont het display een statisch pijl omhoog. Wanneer er een logboek wordt gedownload, toont het display een geanimeerde pijl omhoog.

4.2

Batterijcapaciteit

In de volgende tabel staat de batterijcapaciteit van uw portofoon. Pictogrammen en LED-indicatoren verschijnen wanneer u op de aan/uit-/Info-knop drukt.

Tabel 4 : Batterijcapaciteit

Pictogram	LED-indicatie	Spraakmelding	Beschrijving
	● Ononderbroken groen	Batterij vol	80%–100% capaciteit
	● Ononderbroken oranje	Batterij halfvol	60%–80% capaciteit
	● Ononderbroken oranje	Batterij halfvol	25%–60% capaciteit
	● Knippert rood	Batterij bijna leeg	5%–25% capaciteit
	● Knippert rood	Batterij bijna leeg	Minder dan 5% capaciteit

4.3

LED-indicatoren

LED-indicatoren toon de operationele status en de oplaadstatus van de portofoon.

Tabel 5 : Operationele status en oplaadstatus

LED-indicatie	Operationele modus	Modus alleen opladen
Ononderbroken groen	- De mobilfoon wordt ingeschakeld - De mobilfoon is aan het zenden - Stil luisteren	Volledig opgeladen
Knippert groen	- Inkomende oproep - Tijdens de wachttijd van de oproep - Ga op gebied gebaseerde gespreksgroep in	Niet van toepassing
Ononderbroken rood	Niet van toepassing	Snel opladen
Knippert rood	- Buiten werking - Opladen mislukt - Defecte batterij	- Opladen mislukt - Defecte batterij
Knippert langzaam rood	- Mobilfoon is buiten bereik - Gebruiker uitgeschakeld of geblokkeerd	Niet van toepassing
Knippert groen en oranje	In Niet storen (DND)-modus	Niet van toepassing

LED-indicatie	Operationele modus	Modus alleen opladen
Ononderbroken oranje	Activeer de alarmmodus	Niet van toepassing
Knippert oranje	• In scanmodus • Noodwaarschuwing ontvangen • Directe persoonlijke waarschuwing ontvangen	Niet van toepassing
Geen lampje	• Mobilofoon uitgeschakeld • Portofoon uit³ • Mobilofoon is niet actief	Niet van toepassing

³ Vraag uw leverancier of systeembeheerder om meer informatie.

Hoofdstuk 5

Snel door gespreks-groeplijst bladeren

Een gespreks-groeplijst heeft maximaal 96 kanalen.

De volgorde van de kanalen is numeriek. U kunt de **scrolregelaar Gespreks-groep-/contactenlijst** ingedrukt houden om snel te bladeren. Na het tweede kanaal kunt u snel door de kanalen bladeren in stappen van 10.

Voorbeeld: Als uw mobilofoon bijvoorbeeld 93 kanalen heeft, is de stapsgewijze kanaalwijziging **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→CH 20**.

Hoofdstuk 6

Contactenlijst

De lijst met contactpersonen is standaard toegankelijk door de programmeerbare knop ingedrukt te houden. Neem contact op met uw leverancier voor meer informatie over de configuratie.

De lijst met contactpersonen ondersteunt alleen gebruikers die beschikbaar zijn en Niet storen (DND) hebben ingesteld. Als de contactpersoon offline is, wordt deze niet in de lijst weergegeven.

De naam van een contactpersoon mag niet meer dan 30 alfanumerieke tekens bevatten en de contactpersonenlijst wordt in alfabetische volgorde weergegeven.

Met deze functie kunt u snel bladeren door de knoppen **Talkgroup/Contact List Scroll Locker** of **Volume Up en Volume Down** ingedrukt te houden in de lijst met contactpersonen.

6.1

Contactenlijst openen



OPMERKING: Afhankelijk van de configuratie van uw radio, drukt u op de **Menuknop/programmeerbare** knop en houdt u deze ingedrukt om direct toegang te krijgen tot de functie. Anders voert u de functie handmatig in met de volgende procedure.

Procedure:

- 1 Druk op de **menuknop / programmeerbare knop**.
- 2 Zoek het pictogram voor de contactpersonenlijst.
- 3 Druk op de knop **Volume Up en Volume Down** om de lijst met contactpersonen weer te geven.

Hoofdstuk 7

Portofoonoproepen

In dit hoofdstuk wordt uitleg gegeven over de handelingen om oproepen te ontvangen, erop te reageren, deze te plaatsen en te beëindigen. De ondersteunde oproepen zijn groeps-, privé- en uitzendoproepen.

Groepsoproep

Een oproep naar een groep gebruikers. Uw portofoon moet zijn geconfigureerd als lid van de groep om met elkaar te kunnen communiceren.

Privéoproep

Een oproep van de ene portofoon naar een andere portofoon.

Uitzendoproep

Een oproep van een afzonderlijke mobilfoon naar elke mobilfoon of gebruiker van de uitzendgespreksgroep.

Uitzendoproepen worden gebruikt om belangrijke mededelingen te doen die uw volledige aandacht vereisen.

U kunt niet reageren op uitzendoproepen.

7.1

Groepsoproepen

Uw portofoon moet zijn ingesteld als deel van een groep om een oproep te kunnen ontvangen van of een oproep te kunnen plaatsen naar de groep gebruikers.

7.1.1

Groepsoproepen plaatsen

Procedure:

- 1 Selecteer het kanaal met de actieve gespreksgroep.
- 2 Houd de **PTT**-knop ingedrukt om de oproep te plaatsen.
De groene LED licht op. Het display toont de alias van de gespreksgroep.
- 3 Wacht tot de toon voor spreeksignaal stopt en praat dan duidelijk in de microfoon.
- 4 Laat de PTT-toets los om te luisteren.

De groene LED knippert als de doelportofoon antwoordt. Het display toont de alias van de gespreksgroep.



OPMERKING: De oproep wordt beëindigd wanneer er geen spraakactiviteit is gedurende een vooraf ingestelde periode. De portofoon gaat terug naar het scherm van vóór het plaatsen van de oproep. De portofoon gaat terug naar het scherm van vóór het plaatsen van de oproep.

7.1.2

Reageren op groepsoproepen

Waar en wanneer gebruiken:

Als u een groepsgesprek ontvangt:

- De groene LED knippert.
- Uw portofoon laat een kortstondig geluidssignaal voor een inkomende oproep horen voordat het dempen van de audio van de beller ongedaan wordt gemaakt.

Procedure:

- 1 Druk op de **PTT**-knop om op de oproep te reageren.
De groene LED licht op.
- 2 Wacht tot de toon voor spreeksignaal stopt en praat dan duidelijk in de microfoon.
- 3 Laat de PTT-toets los om te luisteren.



OPMERKING: De oproep wordt beëindigd wanneer er geen spraakactiviteit is gedurende een vooraf ingestelde periode.

7.2

Privéoproepen

Een privéoproep is een oproep van de ene radio naar een andere radio.

7.2.1

Privéoproepen plaatsen



OPMERKING: Afhankelijk van de configuratie van uw radio, drukt u op de **Menuknop/ programmeerbare** knop en houdt u deze ingedrukt om direct toegang te krijgen tot de functie. Anders voert u de functie handmatig in met de volgende procedure.

Procedure:

- 1 Druk op de **menuknop / programmeerbare knop**.
- 2 Als u contacten wilt selecteren, bladert u door de contactenlijst via de knoppen **Talkgroup/ Contact List Scroll Rocker** of **Volume Up en Volume Down** totdat de juiste contactpersoon wordt weergegeven.



OPMERKING: Als er een 'X' vóór de contactpersoon staat, bevindt de contactpersoon zich in de Niet storen (DND)-modus en klinkt een negatief geluidssignaal als de **PTT**-knop wordt gedrukt.

- 3 Houd de **PTT**-knop ingedrukt om de oproep te plaatsen.
De groene LED licht op. Het display toont de alias van de beller.
- 4 Wacht tot de toon voor spreeksignaal stopt en praat dan duidelijk in de microfoon.
- 5 Laat de PTT-toets los om te luisteren.

7.2.2

Reageren op privéoproepen

Waar en wanneer gebruiken:

Als u een privéoproep ontvangt:

- De groene LED knippert.
- Uw portofoon laat het geluidssignaal voor een inkomende oproep horen voorafgaand aan het inkomende audiogesprek.

- U hoort een korte waarschuwingston op het moment dat op de zendende portofoon de **PTT**-knop wordt losgelaten. U weet dan dat het kanaal vrij is en dat u kunt reageren.

Procedure:

- 1 Druk op de **PTT**-knop om op de oproep te reageren.
De groene LED licht op.
- 2 Wacht tot de toon voor spreeksignaal stopt en praat dan duidelijk in de microfoon.
- 3 Laat de PTT-toets los om te luisteren.



OPMERKING: De oproep wordt beëindigd wanneer er geen spraakactiviteit is gedurende een vooraf ingestelde periode.

7.3

Uitzendoproep

Een uitzendoproep is een oproep van een portofoon aan alle portofoons op dat kanaal.

Uitzendoproepen worden gebruikt om belangrijke mededelingen te doen die uw volledige aandacht vereisen. U kunt niet reageren op uitzendoproepen.

Als u tijdens het ontvangen van de oproep naar een ander kanaal overschakelt, ontvangt de portofoon geen uitzendoproep meer. U kunt geen knoppen aan de zijkant gebruiken totdat de oproep is beëindigd.

Als u oproepen wilt ontvangen van of wilt plaatsen naar de groep gebruikers die een uitzendoproep gebruiken, moet uw portofoon door uw leverancier zijn geconfigureerd voor de gespreksgroep voor uitzendoproepen.

7.3.1

Uitzendoproepen plaatsen

Procedure:

- 1 Druk op **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker**.
- 2 Houd de **PTT**-knop ingedrukt om de oproep te plaatsen.
Het display begint met aftellen vanaf 3, 2, and 1.
- 3 Wacht tot het spreeksignaal of de PTT-bijtoon is afgelopen en spreek duidelijk in de microfoon indien ingeschakeld.

De groene LED licht op. Het display toont de alias van de oproep.



OPMERKING: De oproep wordt beëindigd wanneer er geen spraakactiviteit is gedurende een vooraf ingestelde periode. De portofoon gaat terug naar het scherm van vóór het plaatsen van de oproep.

7.3.2

Uitzendoproepen ontvangen

Waar en wanneer gebruiken:

Als u een uitzendoproep ontvangt:

- De groene LED knippert.

- Uw portofon laat het geluidssignaal voor een uitzendoproep horen voorafgaand aan de uitzendaudio.



OPMERKING:

De uitzendoproep heeft een hogere prioriteit dan groepsoproep en privéoproep, maar een lagere prioriteit dan een noodoproep.

Uw portofon kan ook uitzendoproepen ontvangen wanneer de modus niet storen (DND) is ingeschakeld.

Hoofdstuk 8

Overnemen door supervisor

Met overnemen door supervisor kan een supervisor een lopende oproep onderbreken, met uitzondering van een privéoproep, en onmiddellijk een supervisoroproep starten.

Als de gebruiker een oproep ontvangt of uitzendt en de huidige oproep wordt onderbroken door een supervisoroproep, wordt het geluid van de portofoon weer ingeschakeld voor de supervisoroproep en wordt de alias van de supervisor weergegeven.



OPMERKING: Neem contact op met uw leverancier of beheerder voor meer informatie over de configuratie.

Hoofdstuk 9

Portofoongegevens controleren

Procedure:

Druk herhaaldelijk op de **Aan/uit- / Infoknop**.

De portofoon geeft een van de volgende opties weer, afhankelijk van de modus/status.

- 1 Lijst met noodwaarschuwingen⁴
- 2 Lijst met directe persoonlijke waarschuwingen (IPA)⁴
- 3 Portofoon stil / Onderhoudsmodus⁴
- 4 Status van batterij/opladen
- 5 Status van mobiel netwerk
- 6 Wi-Fi-status
- 7 Locatiestatus
- 8 Bluetooth-status
- 9 Status van diagnostische upload
- 10 Softwarestatus
- 11 Portofoonnaam

⁴ Als deze functie is uitgeschakeld, wordt deze niet op uw portofoon weergegeven.

Hoofdstuk 10

Batterijniveau controleren

Volg deze procedure om het batterijniveau van uw portofoon te controleren.

Procedure:

Druk op de knop **Power/Info**.

Een van de volgende acties vindt plaats:

- De LED brandt groen: de batterijcapaciteit is hoog.
- De LED brandt geel: de batterijcapaciteit is gemiddeld.
- De LED knippert rood: de batterijcapaciteit is laag.

Hoofdstuk 11

Mobiel netwerk- en Wi-Fi-waarden

U mag de signaalsterkte van uw mobiele telefoon en Wi-Fi in uw portofoon controleren.

Uw portofoon biedt de volgende soorten signaalsterkte-indicator naast het pictogram:

- 0 = Geen signaal
- 1 = Slecht signaal
- 2 = Redelijk signaal
- 3–4 = Goed signaal
- 5 = Uitstekend signaal
- X = Verbinding mislukt

11.1

Signaalsterkte mobiel netwerk of Wi-Fi controleren

Procedure:

- Druk op de knop **Power/Info** totdat u het pictogram ziet voor de signaalsterkte van het mobiele netwerk of de Wi-Fi.

De portofoon geeft het pictogram voor de signaalsterkte van het mobiele netwerk en van de Wi-Fi weer en toont de huidige waarden.

Hoofdstuk 12

Menu

U kunt het menu openen via de knop **menuknop / programmeerbare knop**.

De volgende functies zijn beschikbaar in het menu.

Tabel 6 : Lijst met functies

Functie	Beschrijving
Alle waarschuwingstonen	Hiermee kunt u Alle waarschuwingstonen in- en uitschakelen.
Helderheid van het scherm	Hiermee kunt u de helderheid van het scherm op uw mobilofoon aanpassen.
Spraakmeldingen	Hiermee kunt u Spraakmeldingen in- en uitschakelen.
Niet storen (DND)	Hiermee kunt u de modus van de mobilofoon wijzigen van beschikbaar in niet storen (DND).  OPMERKING: Wanneer Niet storen (DND) is ingeschakeld, kunt u geen groepsgesprekken, snelle groepsgesprekken of privéoproepen ontvangen.
Scannen	Hiermee kunt u de scanfunctie in- en uitschakelen.
Locatie	Hiermee kunt u de Global Positioning System-functie (GPS) in- en uitschakelen.
Wi-Fi	Hiermee kunt u de Wi-Fi-modems in- en uitschakelen.
Mobiel	Hiermee kunt u de mobiele modems in- en uitschakelen.
Bluetooth	Hiermee kunt u Bluetooth in- en uitschakelen.

12.1

Niet storen

Met Do not disturb (DND: niet storen) kunt u de status van de portofoon veranderen van beschikbaar in niet beschikbaar.

Wanneer DND is ingeschakeld, knippert een LED en kunt u geen privéoproepen ontvangen. Er klinkt een negatief geluidssignaal wanneer u een oproep start om aan te geven dat er geen verbinding kan worden gemaakt.

12.1.1

DND in- of uitschakelen



OPMERKING: Afhankelijk van de configuratie van uw radio, drukt u op de **Menuknop/ programmeerbare knop** en houdt u deze ingedrukt om direct toegang te krijgen tot de functie. Anders voert u de functie handmatig in met de volgende procedure.

Procedure:

- 1 Druk op de **menuknop / programmeerbare knop**.
- 2 Zoek het Niet storen (DND)-pictogram.

- 3 Druk op de knop **Volume Up** om DND in te schakelen. Druk op de knop **Volume Down** om het uit te schakelen.

Als DND is ingeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Do Not Disurb On klinkt.
- Het display toont een vinkje naast het DND-pictogram.
- De LED geeft regelmatig een knipperend groen lampje en oranje lampje weer.

Als DND is uitgeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Do Not Disturb Off klinkt.
- Het display toont een 'X' naast het DND-pictogram.

12.2

De spraakmelding in- en uitschakelen



OPMERKING: Afhankelijk van de configuratie van uw radio, drukt u op de **Menuknop/ programmeerbare** knop en houdt u deze ingedrukt om direct toegang te krijgen tot de functie. Anders voert u de functie handmatig in met de volgende procedure.

Procedure:

- 1 Druk op de **menuknop / programmeerbare knop**.
- 2 Zoek het pictogram Spraakmelding.
- 3 Druk op de knop **Volume Up** om spraakmelding in te schakelen. Druk op de knop **Volume Down** om het uit te schakelen.

Als spraakmelding is ingeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Voice Announcement On klinkt.
- Het display toont een vinkje naast het pictogram Spraakmelding.
- Alle spraakmeldingstonen zijn ingeschakeld.

Als spraakmelding is uitgeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Voice Announcement Off klinkt.
- Het display toont een 'X' naast het pictogram Spraakmelding.
- Alle spraakmeldingstonen worden uitgeschakeld.

12.3

De waarschuwingstonen van de portofoon in- of uitschakelen



OPMERKING: Afhankelijk van de configuratie van uw radio, drukt u op de **Menuknop/ programmeerbare** knop en houdt u deze ingedrukt om direct toegang te krijgen tot de functie. Anders voert u de functie handmatig in met de volgende procedure.

Procedure:

- 1 Druk op de **menuknop / programmeerbare knop**.
- 2 Zoek het pictogram Waarschuwingstonen.
- 3 Druk op de knop **Volume Up** om waarschuwingstonen in te schakelen. Druk op de knop **Volume Down** om het uit te schakelen.

Als waarschuwingstonen zijn ingeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding All Alert Tones On klinkt.
- Het display toont een vinkje naast het pictogram Waarschuwingstonen.
- Alle tonen en waarschuwingen zijn ingeschakeld.

Als Waarschuwingstonen is uitgeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding All Alert Tones Off klinkt.
- Het display toont een 'X' naast het pictogram Waarschuwingstonen.
- Alle tonen en waarschuwingen worden uitgeschakeld.

12.4

De displayhelderheid aanpassen

Procedure:

- 1 Druk op de **menuknop / programmeerbare knop**.
- 2 Zoek het pictogram Displayhelderheid.
- 3 Om het helderheidsniveau te selecteren, schakelt u tussen de **Volume**-knoppen.
Het laagste helderheidsniveau is 1 en het hoogste niveau is 4.

- Een spraakmelding geeft het geselecteerde helderheidsniveau aan.
- Het scherm toont de geselecteerde displayhelderheid.

12.5

De locatie in- en uitschakelen



OPMERKING:

Afhankelijk van de configuratie van uw radio, drukt u op de **Menuknop/programmeerbare knop** en houdt u deze ingedrukt om direct toegang te krijgen tot de functie. Anders voert u de functie handmatig in met de volgende procedure.

Locatie is alleen toegankelijk als deze is ingeschakeld. Vraag uw leverancier of systeembeheerder om meer informatie.

Procedure:

- 1 Druk op de **menuknop / programmeerbare knop**.
- 2 Zoek het pictogram Locatie.
- 3 Druk op de knop **Volume Up** om de locatie in te schakelen. Druk op de knop **Volume Down** om het uit te schakelen.

Als de locatie is ingeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Location Service On klinkt.
- Het display toont een vinkje naast het Locatie-pictogram.

Als de locatie is uitgeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Location Service Off klinkt.
- Het display toont een 'X' naast het Locatie-pictogram.

12.6

Wifi in- of uitschakelen



OPMERKING: Afhankelijk van de configuratie van uw radio, drukt u op de **Menuknop/ programmeerbare** knop en houdt u deze ingedrukt om direct toegang te krijgen tot de functie. Anders voert u de functie handmatig in met de volgende procedure.

Procedure:

- 1 Druk op de **menuknop / programmeerbare knop**.
- 2 Zoek het Wi-Fi-pictogram.
- 3 Druk op de knop **Volume Up** om Wi-Fi in te schakelen. Druk op de knop **Volume Down** om het uit te schakelen.

Als Wi-Fi is ingeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Wi-Fi On klinkt.
- Het display toont een vinkje naast het Wi-Fi-pictogram.

Als Wi-Fi is uitgeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Wi-Fi Off klinkt.
- Het display toont een 'X' naast het Wi-Fi-pictogram.

12.7

Het mobiele netwerk op de portofoon in- en uitschakelen



OPMERKING: Afhankelijk van de configuratie van uw radio, drukt u op de **Menuknop/ programmeerbare** knop en houdt u deze ingedrukt om direct toegang te krijgen tot de functie. Anders voert u de functie handmatig in met de volgende procedure.

Procedure:

- 1 Druk op de **menuknop / programmeerbare knop**.
- 2 Zoek het pictogram Mobiel netwerk.
- 3 Druk op de knop **Volume Up** om het mobiele netwerk in te schakelen. Druk op de knop **Volume Down** om het uit te schakelen.

Als het mobiele netwerk is ingeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Cellular On klinkt.
- Het display toont een vinkje naast het pictogram Mobiel netwerk.

Als het mobiele netwerk is uitgeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Cellular Off klinkt.
- Het display toont een 'X' naast het pictogram Mobiel netwerk.

12.8

Bluetooth

Met deze functie kunt u uw portofoon via een Bluetooth-verbinding met een Bluetooth-accessoire gebruiken. Uw portofoon ondersteunt zowel accessoires van Motorola Solutions als in de handel verkrijgbare (standaard) Bluetooth-accessoires.

Bluetooth heeft een bereik van 10 m (32 ft). Dit is een onbelemmerde verbinding tussen de portofoon en het Bluetooth-accessoire. Voor een hoge betrouwbaarheid beveelt Motorola Solutions aan de portofoon en het accessoire niet van elkaar te scheiden.

Aan de rand van het ontvangstbereik kunnen zowel de spraak- en geluidskwaliteit 'vervormd' of 'onderbroken' gaan klinken. U kunt dit probleem verhelpen door de portofoon en het Bluetooth-accessoire dicht bij elkaar te plaatsen (binnen het gedefinieerd bereik van 10 m) om opnieuw een heldere audio-ontvangst tot stand te brengen. De Bluetooth-functie van uw portofoon heeft een maximaal vermogen van 2,5 mW (4 dBm) bij het bereik van 10 m.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van het desbetreffende Bluetooth-accessoire voor meer informatie over alle mogelijkheden van uw Bluetooth-accessoire.

12.8.1

Bluetooth in- of uitschakelen



OPMERKING: Afhankelijk van de configuratie van uw radio, drukt u op de **Menuknop/programmeerbare** knop en houdt u deze ingedrukt om direct toegang te krijgen tot de functie. Anders voert u de functie handmatig in met de volgende procedure.

Procedure:

- 1 Druk op de **menuknop / programmeerbare knop**.
- 2 Zoek het Bluetooth-pictogram.
- 3 Druk op de knop **Volume Up** om Bluetooth in te schakelen. Druk op de knop **Volume Down** om het uit te schakelen.

Als Bluetooth is ingeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Bluetooth On klinkt.
- Het display toont een vinkje naast het Bluetooth-pictogram.

Als Bluetooth is uitgeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Bluetooth Off klinkt.
- Het display toont een 'X' naast het Bluetooth-pictogram.

12.8.2

Zoeken naar Bluetooth-apparaten

Procedure:

Druk op de knop **Power/Info** totdat u het Bluetooth-pictogram ziet om te zoeken naar andere Bluetooth-apparaten.

De portofoon toont het pictogram Bluetooth-apparaat zoeken en de spraakmelding Bluetooth Searching klinkt.

12.8.3

Verbinding maken met Bluetooth-apparaten

Procedure:

- 1 Tijdens het zoeken zoekt de portofoon naar het laatst verbonden Bluetooth-accessoire. Zodra er verbinding is gemaakt, klinkt een indicatietoon van het verbonden Bluetooth-accessoire.

- 2 Om de statusinformatie van Bluetooth te bekijken, drukt u op de **Aan/uit- / Infoknop**.

De portofoon toont het pictogram Bluetooth-apparaat verbonden en de spraakmelding Bluetooth Connected klinkt.

12.8.4

Verbinding met Bluetooth-apparaten verbreken

Procedure:

- 1 Wanneer het Bluetooth-accessoire buiten het bereik gaat of uitschakelt, wordt de verbinding met de portofoon automatisch verbroken.
De portofoon laat een indicatietoont horen nadat de verbinding met het Bluetooth-accessoire is verbroken.
- 2 De portofoon probeert binnen een bepaalde tijd opnieuw verbinding te maken met hetzelfde Bluetooth-accessoire.

12.8.5

Bluetooth-koppeling wissen

Procedure:

- 1 Druk op de **Aan/uit- / Infoknop** totdat u het Bluetooth-pictogram ziet.
- 2 Blader door de bluetooth-lijst met de knoppen **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** of **Volume Up en Volume Down** totdat de juiste bluetooth wordt weergegeven.
- 3 Houd op de beschrijvende naam van het apparaat de **menuknop / programmeerbare knop** ingedrukt om de koppeling te wissen.

Als de bluetooth-koppeling wordt gewist, klinkt er een positief geluidssignaal.

Als een niet-gekoppeld apparaat wordt gewist, klinkt er een negatief geluidssignaal.

12.9

Scannen

Met deze functie kunt u op uw portofoon bladeren door de geprogrammeerde scanlijst voor het huidige kanaal op zoek naar spraakactiviteit.

In de scanmodus gebruikt het systeem een actieve gespreksgroep-oproep met lage prioriteit. De portofoon maakt het dempen van de gespreksgroep-oproep met hoge prioriteit ongedaan. U reageert op de actieve gespreksgroep wanneer u op de PTT-knop drukt tijdens de geprogrammeerde periode (wachtijd) van een actief gesprek uit uw scanlijst.

Als u op de PTT-knop drukt wanneer de portofoon niet in gesprek is, start de portofoon een oproep op de laatst geselecteerde gespreksgroep.



OPMERKING: Als de DND-modus is ingeschakeld tijdens de scanmodus, geeft de portofoon prioriteit aan de DND-modus.

12.9.1

Scannen in- of uitschakelen



OPMERKING: Afhankelijk van de configuratie van uw radio, drukt u op de **Menuknop/programmeerbare** knop en houdt u deze ingedrukt om direct toegang te krijgen tot de functie. Anders voert u de functie handmatig in met de volgende procedure.

Procedure:

- 1 Druk op de **menuknop / programmeerbare knop**.
- 2 Zoek het pictogram Scannen.
- 3 Druk op de knop **Volume Up** om scannen in te schakelen. Druk op de knop **Volume Down** om het uit te schakelen.

Als scannen is ingeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Scan On klinkt.
- Het display toont een vinkje naast het pictogram Scannen.
- De oranje LED knippert.

Als scannen is uitgeschakeld, gebeurt het volgende:

- De spraakmelding Scan Off klinkt.
- Het display toont een 'X' naast het pictogram Scannen.

Hoofdstuk 13

Directe persoonlijke waarschuwing

Directe persoonlijke waarschuwing (IPA) is een melding die u kunt verzenden naar een contactpersoon die bezet is of die niet kan antwoorden op een groepsgesprek of privéoproep.

Wanneer u een IPA heeft ontvangen, klinkt er een toon en worden er een pictogram en de alias van de afzender weergegeven.

De ontvangen IPA wordt opgeslagen in de IPA-statuslijst, zodat u deze op elk gewenst moment kunt bekijken en beantwoorden. Als er meerdere IPA's zijn ontvangen, wordt de laatste IPA boven aan de lijst weergegeven. In de IPA-statuslijst kunnen maximaal negen waarschuwingen worden opgeslagen.

Als u een privégesprek heeft met de afzender van de IPA, wordt de IPA automatisch gewist.

13.1

IPA verzenden

Procedure:

- 1 Druk op de **menuknop / programmeerbare knop**.
- 2 Zoek het pictogram Contact.
- 3 Selecteer de *<required alias>* waarnaar u de IPA wilt verzenden.
- 4 Houd de **menuknop / programmeerbare knop** ingedrukt om de IPA te verzenden.

Uw display knippert twee keer nadat uw IPA is verzonden en er klinkt een positief geluidssignaal.

13.2

IPA's ontvangen

Wanneer u in de inactieve modus een IPA ontvangt, worden de volgende indicaties op de mobilofoon weergegeven:

- De IPA wordt toegevoegd aan de IPA-statuslijst.
- Er klinkt een toon.
- De oranje LED knippert totdat IPA is gewist.
- Het display toont de alias en het pictogram van de IPA.

13.3

IPA-lijst weergeven

Procedure:

- 1 Druk op de knop **Aan-/** totdat u het pictogram ziet voor de IPA-lijst.
- 2 Blader door de IPA-lijst met behulp van de knoppen **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** of **Volume Up en Volume Down** om de lijst weer te geven.

De lijst toont negen IPA-vermeldingen. Wanneer de lijst het einde of het begin bereikt, klinkt er een geluidssignaal.

13.4

IPA-statuslijst wissen

Procedure:

Voer een van de volgende handelingen uit:

- Selecteer in de contacten- of IPA-lijst het contact dat u wilt wissen en houd de **PTT**-knop ingedrukt om een oproep te plaatsen.
- Houd in de IPA-statuslijst de **menuknop / programmeerbare knop** ingedrukt op de contactpersoon die u wilt wissen.
- Schakel de mobilofoon uit en weer in om alle IPA's te wissen.

Hoofdstuk 14

Alarmmodus

Er zijn twee manieren om een noodgeval te melden of te annuleren.

U kunt een noodgeval lokaal melden of annuleren door op de programmeerbare knop (**Noodoproep**) of de **Noodoproep** op uw Bluetooth-accessoire te drukken.

U kunt een noodgeval ook op afstand melden of annuleren via een geautoriseerde gebruiker via WAVE APP of een dispatcher.

Wanneer het noodgeval is gemeld en de alarmmodus van de portofoon in werking treedt, knippert het display met het noodgevalpictogram. Wanneer het noodgevalpictogram op het display knippert, kunt u alleen de batterijstatus bekijken, het volume regelen, een noodoproep maken en de alarmmodus afsluiten.

Tijdens de alarmmodus wordt elk gesprek dat wordt gestart gezien als noodoproep.

14.1

Melden van noodgeval

Eerste vereisten: Stel de **menuknop / programmeerbare knop** in op Emergency. Neem contact op met uw leverancier voor meer informatie.

Procedure:

- Houd de **menuknop / programmeerbare knop** vast.

Het display begint met aftellen vanaf !! 3 !!, !! 2 !! en !! 1 !! met een toenemend geluidssignaal.

Als de melding van het noodgeval een vergissing is, laat u tijdens het aftellen de **menuknop / programmeerbare knop** los om de melding te annuleren.

Als de melding van het noodgeval succesvol is, geeft uw mobilfoon de volgende indicaties:

- De noodtoon klinkt.
- De oranje LED licht op.
- Op het display wordt het pictogram voor noodgevallen weergegeven.

Als de melding van het noodgeval mislukt, keert uw mobilfoon terug naar het eerder geselecteerde kanaal.

14.2

Noodgeval annuleren

Eerste vereisten: Stel de **menuknop / programmeerbare knop** in op Emergency. Neem contact op met uw leverancier voor meer informatie.

Procedure:

- Houd de **menuknop / programmeerbare knop** vast.

Het display begint met aftellen vanaf !! 3 !!, !! 2 !! en !! 1 !! met een toenemend geluidssignaal.

Als de melding van het noodgeval onbedoeld wordt geannuleerd, laat u tijdens het aftellen de **menuknop / programmeerbare knop** los om terug te keren naar de Alarmmodus.

Als een Noodgeval succesvol is geannuleerd, keert het display terug naar het eerder geselecteerde kanaal.

14.3

Noodwaarschuwingen ontvangen

Wanneer u de melding van een noodgeval ontvangt, worden de volgende indicaties op de mobilfoon weergegeven:

- De noodtoon klinkt.
- De oranje LED knippert 2 seconden.
- Op het display worden het pictogram voor de melding van een noodgeval en de alias van de initiator weergegeven.
- De waarschuwing heeft een hogere prioriteit dan het plaatsen of ontvangen van een oproep.

Wanneer u een melding voor een geannuleerde noodwaarschuwing ontvangt, worden de volgende indicaties op de mobilfoon weergegeven:

- De noodtoon klinkt.
- De oranje LED knippert totdat alle noodwaarschuwingen in de lijst met noodwaarschuwingen zijn gewist.
- Op het display wordt het pictogram voor geannuleerde noodwaarschuwingen en de alias van de initiator weergegeven.
- De waarschuwing heeft een hogere prioriteit dan het plaatsen of ontvangen van een oproep.

14.4

Noodwaarschuwingen beantwoorden

Procedure:

- 1 Druk op de **Aan/uit- / Infoknop**.
- 2 Zoek het pictogram Lijst met noodwaarschuwingen.
- 3 Gebruik de knop **Volume Up en Volume Down** om de gewenste alias voor noodwaarschuwingen wilt selecteren.
- 4 Druk op de knop **PTT** om een oproep te plaatsen.

14.5

Noodoproepen ontvangen

Wanneer u een noodoproep ontvangt, worden de volgende indicaties op de mobilfoon weergegeven:

- De noodtoon klinkt.
- De groene LED licht op.
- Voor groepsgesprekken worden op het display gedurende 2 seconden het pictogram voor noodoproepen en de alias van het groepsgesprekkkanaal weergegeven. Blader vervolgens naar de alias van de beller.

- Voor privéoproepen worden op het display het pictogram voor noodoproepen en de alias van de initiatiefnemer weergegeven.

14.6

Lijst met noodwaarschuwingen wissen

Eerste vereisten: Een noodwaarschuwing in de lijst met noodwaarschuwingen wordt gewist wanneer voor die noodwaarschuwing een melding is ontvangen dat deze is geannuleerd. In andere gevallen kunt u de lijst als volgt handmatig wissen.

Procedure:

Voer een van de volgende handelingen uit:

- Houd in de lijst met noodwaarschuwingen de **menuknop / programmeerbare knop** ingedrukt op de alias van de noodwaarschuwing die u wilt wissen.
- Schakel de mobilfoon uit en weer in om alle noodwaarschuwingen te wissen.

Wanneer alle noodwaarschuwingen zijn gewist, verdwijnt het pictogram voor de lijst met noodwaarschuwingen van de optie van de **Aan/uit- / Infoknop** en gaat de oranje LED uit.

Hoofdstuk 15

Gebied gespreksgroep

Wanneer u een bepaald geografisch gebied betreedt, kunt u de meldingen voor de gespreksgroep in het gebied in die geofence bekijken en horen.

De gespreksgroep van het gebied wordt in willekeurige volgorde aan de lijst met gebiedsgespreksgroepen toegevoegd. Zodra u bent toegevoegd aan de gespreksgroepslijst in het gebied, ontvangt uw mobilfoon oproepen van zowel de gespreksgroep in het gebied als het kanaal van de gespreksgroep voordat u binnen de zone van de gespreksgroep komt. Met de knop **Kanaal** kunt door de kanaallijst van de gespreksgroep naar de gespreksgroepslijst in het gebied navigeren. Het kanaalnummer wordt niet weergegeven wanneer u zich in het gebied van de gespreksgroep bevindt.

Wanneer u zich in het gebied van de gespreksgroep bevindt, geeft uw mobilfoon de spraakmelding, knippert de groene LED en wordt op het display de alias van de gespreksgroep weergegeven.

Wanneer u het gebied van de gespreksgroep verlaat, geeft uw mobilfoon de spraakmelding en wordt op het display ook de alias van de gespreksgroep weergegeven. Als u in gesprek bent wanneer u het gebied van de gespreksgroep verlaat, wordt de oproep zonder onderbreking voortgezet. Na het beëindigen van de oproep verlaat de portofoon de gespreksgroep voor het gebied.

Als de gespreksgroep in het gebied wordt verwijderd, gaat u terug naar uw vorige kanaal.

Hoofdstuk 16

Portofoon stil

Portofoon stil geeft aan dat de portofoon is uitgeschakeld.

Als de portofoon in de modus Portofoon stil staat, worden alle knoppen uitgeschakeld behalve de knoppen **Aan/uit / Info** en **Volume omhoog en Volume omlaag**. Alle spraakactiviteit en LED-indicaties zijn ook uitgeschakeld.

Als de portofoon is ingeschakeld en u op de **Aan/uit- / Infoknop** drukt, wordt het scherm Portofoon stil weergegeven.

Hoofdstuk 17

Gebruiker uitgeschakeld of geblokkeerd

Gebruiker uitgeschakeld of geblokkeerd geeft aan dat uw account is uitgeschakeld of geblokkeerd. Wanneer uw account is uitgeschakeld of geblokkeerd, kunt u zich niet aanmelden bij de PTT-server.

De portofoon geeft een geluidssignaal en het pictogram Gebruiker uitgeschakeld / geblokkeerd knippert.

De **aan/uit- / infoknop**, de **menuknop / programmeerbare knop** en de knoppen voor **volume omhoog en volume omlaag** werken nog gewoon.

Wanneer u op de knop **PTT** drukt, probeert de portofoon zich aan te melden bij de PTT-server. Als uw portofoon verbinding kan maken met de PTT-server, wordt het normale aanmeldscherm weergegeven, anders knippert het pictogram Gebruiker uitgeschakeld / geblokkeerd.

Hoofdstuk 18

Portofoon uit

Radio kill geeft aan dat de portofoon permanent is uitgeschakeld.

In een normale bedieningsmodus wordt de portofoon uitgeschakeld wanneer deze een opdracht voor het beëindigen van een opdracht ontvangt.

In de killmodus is er geen gebruikersinterface (UI) op uw portofoon en kunt u de portofoon niet inschakelen. Uw portofoon kan alleen opnieuw worden geactiveerd door Motorola Solutions.

Neem contact op met uw leverancier voor meer informatie.

Hoofdstuk 19

Stil luisteren

Met deze functie kan de geautoriseerde gebruiker luisteren naar het omgevingsgeluid van een specifieke portofoon tijdens de inactieve modus.

Wanneer een geautoriseerde gebruiker begint met stil luisteren op een specifieke portofoon, geeft de portofoon een toon, en worden het pictogram voor stil luisteren en de alias van de geautoriseerde gebruiker weergegeven. Het stil luisteren stopt wanneer een ander type oproep wordt gestart of ontvangen.

Hoofdstuk 20

Lijst met goedgekeurde accessoires

Motorola Solutions biedt een lijst met accessoires die de productiviteit van uw portofoon verbeteren.

Antenne

- Grijs ID-bandjes voor antenne (set van 10) (32012144001)
- Geel ID-bandjes voor antenne (set van 10) (32012144002)
- Groen ID-bandjes voor antenne (set van 10) (32012144003)
- Blauw ID-bandjes voor antenne (set van 10) (32012144004)
- Paars ID-bandjes voor antenne (set van 10) (32012144005)
- LTE-antenne (HKAN4003_)

Batterij

- Li-ionbatterij van 2500 mAh (PMNN4578_)

Draagaccessoires

- Nylon polsriempje (PMLN6074_)
- Verstevigde draaibare riemklem (PMLN7128_)
- Draaibare houder (PMLN7932_)

Opladers

- Micro-USB-oplader, 7,5 W, 100 V-240 V, stekker voor VS en Japan (PS000150A11)
- Micro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, Europese stekker (PS000042A12)
- Micro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, VK-stekker (PS000042A13)
- Micro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, stekker voor Australië en Nieuw-Zeeland (PS000042A14)
- Micro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, stekker voor Argentinië (PS000042A15)
- Micro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, stekker voor Brazilië (PS000042A18)
- Micro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, Europese stekker (PS000227A12)
- Micro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, Indiase stekker (PS000042A19)
- Micro-USB-oplader, 5 W, 100 V-240 V, VK-stekker (PS000227A13)
- Oplader voor meerdere apparaten, stekker voor VS en Noord-Amerika (PMLN7101_)
- Oplader voor meerdere apparaten, Europese stekker (PMLN7102_)
- Oplader voor meerdere apparaten, stekker voor Australië en Nieuw-Zeeland (PMLN7103_)
- Oplader voor meerdere apparaten, stekker voor Argentinië (PMLN7104_)
- Oplader voor meerdere apparaten, stekker voor Brazilië (PMLN7106_)
- Oplader voor meerdere apparaten, VK-stekker (PMLN7162_)
- Snellader voor één apparaat, Europese stekker (PMLN7110_)
- Oplader voor één apparaat, stekker voor Australië en Nieuw-Zeeland (PMLN7111_)

- Oplader voor één apparaat, stekker voor Argentinië (PMLN7112_)
- Oplader voor één apparaat, stekker voor Brazilië (PMLN7114_)
- Oplader voor één apparaat, VK-stekker (PMLN7163_)
- Oplader voor één apparaat, stekker voor VS en Noord-Amerika (PMLN7987_)

Oortelefoons

- Oortelefoon met geïntegreerde microfoon/Push-To-Talk (PTT), MagOne (PMLN7156_)
- 2-draads oortelefoon met transparante buis, zwart (PMLN7157_)
- 1-draads bewakingsoortelefoon, geïntegreerde microfoon en PTT (PMLN7158_)
- Verstelbare D-stijl-oortelefoon met geïntegreerde microfoon en PTT (PMLN7159_)
- Draaibare oortelefoon, geïntegreerde microfoon en PTT (PMLN7189_)

Diverse accessoires

- Batterijklep (HKLN4684_)

Microfoon voor externe speaker

- RM250 externe luidsprekermicrofoon (PMMN4125_)
- Microfoon voor draadloze externe luidspreker WM500 PoC (PMMN4127)⁵

⁵ Niet beschikbaar in India.

Spis treści

Informacje prawne i wsparcie.....	5
Własność intelektualna i noty prawne.....	5
Oświadczenia prawne i dotyczące zgodności.....	6
Deklaracja zgodności dostawcy.....	6
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	7
Uwagi dla użytkowników (FCC).....	7
Gwarancja i pomoc techniczna.....	8
Gwarancja na akumulatory i ładowarki.....	8
Gwarancja jakości wykonania.....	8
Gwarancja pojemności.....	8
Ograniczona gwarancja.....	8
PRODUKTY TELEKOMUNIKACYJNE FIRMY MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. Co obejmuje gwarancja i przez jaki okres?.....	8
II. POSTANOWIENIA OGÓLNE:.....	9
III. PRZEPISY PAŃSTWOWE:.....	9
IV. JAK DOKONAĆ NAPRAWY GWARANCYJNEJ:.....	9
V. CZEGO NIE OBEJMUJE GWARANCJA.....	9
VI. POSTANOWIENIA PATENTOWE I DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA:.....	10
VII. PRAWO WŁAŚCIWE:.....	11
Rozdział 1 : Krótkie omówienie.....	12
1.1 Programowalne przyciski.....	13
1.1.1 Konfigurowalne funkcje radiotelefonu.....	13
Rozdział 2 : Przeczytaj najpierw.....	14
2.1 Wersja oprogramowania.....	15
2.2 Konserwowanie radiotelefonu.....	15
Rozdział 3 : Wprowadzenie.....	16
3.1 Wkładanie karty SIM.....	16
3.2 Montaż akumulatora.....	16
3.3 Ładowanie akumulatora.....	17
3.4 Montaż i demontaż anteny.....	18
3.5 Włączanie lub wyłączanie radiotelefonu.....	18
3.6 Regulacja głośności.....	19
3.7 Aktywowanie wstępnie skonfigurowanego punktu dostępu Wi-Fi (PWAP).....	19
Rozdział 4 : Wskaźniki statusu.....	20
4.1 Ikony.....	20

4.2 Pojemność akumulatora.....	22
4.3 Wskaźniki LED.....	22
Rozdział 5 : Szybkie przewijanie listy grupy rozmównej.....	24
Rozdział 6 : Lista kontaktów.....	25
6.1 Dostęp do listy kontaktów.....	25
Rozdział 7 : Połączenia radiowe.....	26
7.1 Połączenia grupowe.....	26
7.1.1 Inicjowanie połączeń grupowych.....	26
7.1.2 Odbieranie połączeń grupowych.....	26
7.2 Połączenia indywidualne.....	27
7.2.1 Inicjowanie połączeń prywatnych.....	27
7.2.2 Odbieranie połączeń prywatnych.....	27
7.3 Wiadomości głosowe.....	28
7.3.1 Nawiązywanie połączeń z rozgłaszaniem.....	28
7.3.2 Odbieranie połączeń z rozgłaszaniem.....	28
Rozdział 8 : Obejście nadzorujące.....	30
Rozdział 9 : Sprawdzanie informacji o radiotelefonie.....	31
Rozdział 10 : Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora.....	32
Rozdział 11 : Wartości dla sieci komórkowej i Wi-Fi.....	33
11.1 Kontrola mocy sygnału sieci komórkowej lub Wi-Fi.....	33
Rozdział 12 : Menu.....	34
12.1 Nie przeszkadzać.....	34
12.1.1 Włączanie i wyłączanie funkcji Nie przeszkadzać.....	34
12.2 Włączanie i wyłączanie funkcji komunikatów głosowych.....	35
12.3 Włączanie i wyłączanie tonów alertów radiotelefonu.....	35
12.4 Regulacja jasności wyświetlacza.....	36
12.5 Włączanie i wyłączanie funkcji lokalizacji.....	36
12.6 Włączanie i wyłączanie Wi-Fi.....	37
12.7 Włączanie lub wyłączanie funkcji Sieć komórkowa radiotelefonu.....	37
12.8 Bluetooth.....	37
12.8.1 Włączanie lub wyłączanie Bluetooth.....	38
12.8.2 Wyszukiwanie urządzeń Bluetooth.....	38
12.8.3 Łączenie z urządzeniem Bluetooth.....	38
12.8.4 Odłączanie od urządzeń Bluetooth.....	39
12.8.5 Usuwanie parowania Bluetooth.....	39
12.9 Skanowanie.....	39
12.9.1 Włączanie/wyłączanie skanowania.....	40
Rozdział 13 : Natychmiastowy alarm osobisty.....	41

13.1 Wysyłanie alertu IPA.....	41
13.2 Odbieranie alertów IPA.....	41
13.3 Wyświetlanie listy IPA.....	41
13.4 Czyszczenie listy stanu IPA.....	42
Rozdział 14 : Działania alarmowe.....	43
14.1 Zgłoszenie sytuacji alarmowej.....	43
14.2 Odwołanie sytuacji alarmowej.....	43
14.3 Odbieranie alertów alarmowych.....	44
14.4 Odpowiadanie na alerty alarmowe.....	44
14.5 Odbieranie połączeń alarmowych.....	44
14.6 Czyszczenie listy alertów alarmowych.....	45
Rozdział 15 : Grupa rozmówna obszaru.....	46
Rozdział 16 : Zatrzymanie radiotelefonu.....	47
Rozdział 17 : Wyłączenie lub zawieszenie użytkownika.....	48
Rozdział 18 : Stałe wyłączenie radiotelefonu.....	49
Rozdział 19 : Nasłuch otoczenia.....	50
Rozdział 20 : Lista dopuszczonych akcesoriów.....	51

Informacje prawne i wsparcie

Własność intelektualna i noty prawne

Prawa autorskie

Produkty firmy Motorola Solutions opisane w tym dokumencie mogą obejmować autorskie programy komputerowe firmy Motorola Solutions. Prawo w Stanach Zjednoczonych i innych krajach zapewnia firmie Motorola Solutions pewne wyłączne prawa do programów komputerowych chronionych prawem autorskim. Wszelkie chronione prawem autorskim programy firmy Motorola Solutions zawarte w produktach Motorola opisanych w tym dokumencie nie mogą być kopiowane ani reprodukowane w jakikolwiek sposób bez wyraźnej pisemnej zgody firmy Motorola Solutions.

Żadna część niniejszego dokumentu nie może być powielana, przesyłana, przechowywana w systemie wyszukiwania danych ani tłumaczona na żaden język lub język komputerowy, w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób, bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Motorola Solutions, Inc.

Znaki towarowe

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS oraz stylizowane logo M są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Motorola Trademark Holdings, LLC i są używane na licencji. Wszystkie inne znaki towarowe należą do odpowiednich właścicieli.

Prawa licencyjne

Zakup produktów firmy Motorola Solutions nie może być uważany za przekazanie — w sposób bezpośredni, dorozumiany, na podstawie wcześniejszych oświadczeń lub w jakikolwiek inny — licencji chronionych prawami autorskimi, patentami lub zgłoszeniami patentowymi, należących do firmy Motorola Solutions. Wyjątek stanowi zwykła, niewyłączna, wolna od opłat licencja, jaka zgodnie z prawem jest skutkiem transakcji sprzedaży produktu.

Zawartość Open Source

Niniejszy produkt może zawierać oprogramowanie typu Open Source. Korzystanie z niego jest objęte licencją. Pełną zawartość not prawnych dotyczących oprogramowania Open Source oraz kwestii przypisania własności można znaleźć na nośniku instalacyjnym produktu.

Dyrektywa Unii Europejskiej (UE) i Wielkiej Brytanii (UK) dotycząca zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)



Dyrektywa WEEE Unii Europejskiej i przepisy brytyjskie WEEE wymagają, aby produkty sprzedawane do krajów Unii Europejskiej i Wielkiej Brytanii były oznaczone etykietą z symbolem przekreślonego kosza, umieszczoną na urządzeniu (lub, w niektórych przypadkach, na opakowaniu). Zgodnie z definicją dyrektywy WEEE etykieta z symbolem przekreślonego kosza oznacza, że klienci i użytkownicy końcowi w krajach Unii Europejskiej i Wielkiej Brytanii nie mogą wyrzucać sprzętu ani akcesoriów elektrycznych i elektronicznych wraz z odpadami gospodarczymi.

Klienci i użytkownicy końcowi w krajach Unii Europejskiej i Wielkiej Brytanii powinni uzyskać informacje na temat zbiórki odpadów w danym państwie u miejscowego sprzedawcy urządzeń lub w centrum serwisowym.

Zastrzeżenie

Należy pamiętać, że niektóre funkcje, instalacje i możliwości opisane w tym dokumencie mogą nie mieć zastosowania do lub nie być licencjonowane do użytku z określonym systemem lub mogą być zależne od cech określonej przewoźnej jednostki abonenckiej lub konfiguracji niektórych parametrów. Aby uzyskać więcej informacji, należy zwrócić się do osoby kontaktowej firmy Motorola Solutions.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Oświadczenia prawne i dotyczące zgodności

Deklaracja zgodności dostawcy

Deklaracja zgodności dostawcy

Zgodnie z FCC CFR 47, część 2, artykuł 2.1077(a)



Podmiot odpowiedzialny

Nazwa: Motorola Solutions, Inc.

Adres: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Numer telefonu: 1-800-927-2744

Niniejszym zaświadcza, że produkt:

Nazwa modelu: **TLK 100i**

jest zgodny z następującymi przepisami:

Norma FCC część 15, podrozdział B, artykuł 15.107(a), 15.107(d) oraz artykuł 15.109(a)

Urządzenie cyfrowe klasy B

To urządzenie jest zgodne z wymogami zawartymi w sekcji 15 regulaminu FCC. Jego działanie jest uzależnione od dwóch warunków:

- 1 (1) urządzenie nie może wywoływać szkodliwych zakłóceń fal,

- 2 (2) urządzenie musi być odporne na wszelkie inne źródła zakłóceń, nawet takie, które mogłyby prowadzić do niepożądanych rezultatów.



UWAGA:

Niniejsze urządzenie zostało poddane testom i uznane za zgodne z wymogami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, zawartymi w części 15 przepisów komisji FCC. Wymogi te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w działaniu instalacji domowych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię fal radiowych; jeśli nie jest prawidłowo zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami, może wywoływać szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie można jednak wykluczyć wystąpienia zakłóceń w działaniu niektórych instalacji.

W przypadku występowania szkodliwych zakłóceń w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, które można stwierdzić wyłączając i ponownie włączając niniejsze urządzenie, zaleca się podjęcie próby ich wyeliminowania poprzez podjęcie następujących działań:

- zmiana ustawienia lub umiejscowienia anteny odbiorczej;
- zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem;
- podłączenie urządzenia do gniazda innego obwodu niż ten, do którego podłączony jest odbiornik;
- zwrócenie się o pomoc do sprzedawcy urządzenia lub doświadczonego technika specjalizującego się w instalacjach radiowo-telewizyjnych.

Do wykorzystania w celu wyboru kodu kraju (urządzenia WLAN)



UWAGA:

Wybór kodu kraju dotyczy tylko modelu innego niż amerykański i nie jest dostępny dla wszystkich modeli amerykańskich. Zgodnie z przepisami FCC wszystkie produkty Wi-Fi wprowadzane do obrotu w USA muszą być na stałe dostosowane wyłącznie do kanałów operacyjnych USA.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

UWAGA!

Urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby mógł z niego korzystać przeciętny użytkownik.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać *informacje na temat bezpieczeństwa produktu i działania fal radiowych* dołączone do produktu. Niniejszy przewodnik zawiera instrukcje obsługi zapewniające bezpieczne użytkowanie, informacje na temat działania fal radiowych oraz informacje o zgodności z odpowiednimi standardami i przepisami.

Wszelkie modyfikacje tego urządzenia, bez wyraźnej zgody firmy Motorola Solutions, mogą narazić użytkownika na cofnięcie uprawnień do korzystania z tego urządzenia.

Uwagi dla użytkowników (FCC)

Urządzenie spełnia wymogi części 15 przepisów komisji FCC dla następujących warunków:

- Urządzenie nie może wywoływać szkodliwych zakłóceń fal.
- (2) urządzenie musi być odporne na wszelkie inne źródła zakłóceń, nawet takie, które mogłyby prowadzić do niepożądanych rezultatów.
- Zmiany i modyfikacje wprowadzane w urządzeniach firmy Motorola Solutions, które nie zostały przez nią zatwierdzone, mogą powodować wygaśnięcie prawa do użytkowania urządzeń.

Gwarancja i pomoc techniczna

Gwarancja na akumulatory i ładowarki

Gwarancja jakości wykonania

Gwarancja jakości wykonania zapewnia, że urządzenie pozostanie wolne od wad produkcyjnych w warunkach normalnego użytkowania i serwisowania.

Akumulatory TLK 100i	12 miesięcy
----------------------	-------------

Gwarancja pojemności

Gwarancja pojemności zapewnia 80% pojemności znamionowej w okresie gwarancyjnym.

Baterie litowo-jonowe (Li-Ion)	12 miesięcy
--------------------------------	-------------

Ograniczona gwarancja

PRODUKTY TELEKOMUNIKACYJNE FIRMY MOTOROLA SOLUTIONS

I. Co obejmuje gwarancja i przez jaki okres?

Firma Motorola Solutions Inc. („Motorola Solutions”) gwarantuje, że wymienione poniżej produkty komunikacyjne firmy Motorola Solutions („Produkt”) będą wolne od wad materiałowych i produkcyjnych w warunkach normalnego użytkowania oraz serwisowania przez podany czas od daty zakupu:

Przenośny radiotelefon	1 rok
Akcesoria	1 rok

Firma Motorola Solutions, według własnego uznania, nieodpłatnie naprawi Produkt (używając nowych lub regenerowanych elementów), wymieni go (na Produkt nowy lub regenerowany) bądź zwróci koszt zakupu w okresie gwarancyjnym, pod warunkiem, że Produkt zostanie zwrócony zgodnie z warunkami niniejszej gwarancji. Okres gwarancji wymienionych części lub płyt będzie odpowiednio dostosowany do pierwotnego okresu gwarancyjnego. Wszystkie wymienione części Produktu stają się własnością firmy Motorola Solutions.

Ta jasno określona, ograniczona gwarancja jest udzielana przez firmę Motorola Solutions tylko pierwotnemu nabywcy końcowemu i nie może być przypisywana ani przenoszona na żadną stronę trzecią. Jest to pełna gwarancja na Produkt wyprodukowany przez firmę Motorola Solutions. Firma Motorola Solutions nie przyjmuje na siebie zobowiązań ani odpowiedzialności za ulepszenia bądź modyfikacje w okresie gwarancyjnym, jeśli nie zostały one zatwierdzone na piśmie i podpisane przez uprawnionego przedstawiciela firmy Motorola Solutions.

O ile nie ustalono inaczej w osobnej umowie pomiędzy firmą Motorola Solutions a nabywcą końcowym, gwarancja firmy Motorola Solutions nie obejmuje montażu, konserwacji ani serwisowania produktu.

Firma Motorola Solutions nie ponosi odpowiedzialności za urządzenia dodatkowe, które nie zostały dostarczone przez firmę Motorola Solutions, a które są zamontowane lub użytkowane w połączeniu z Produktem, ani też za działanie Produktu z dowolnym urządzeniem dodatkowym. Wszelkie tego rodzaju urządzenia są wyłączone z niniejszej gwarancji. Ponieważ każdy system, który

może wykorzystywać Produkt, jest unikatowy, firma Motorola Solutions zrzeka się gwarancyjnej odpowiedzialności za zakres, pokrycie lub działanie takiego systemu.

II. POSTANOWIENIA OGÓLNE:

Niniejsza gwarancja określa pełny zakres odpowiedzialności firmy Motorola Solutions za Produkt. Naprawa, wymiana lub zwrot ceny zakupu to wyłączone opcje rozwiązania problemu, zależnie od decyzji firmy Motorola Solutions. NINIEJSZA GWARANCJA JEST UDZIELANA W MIEJSCE WSZELKICH INNYCH JASNO OKREŚLONYCH GWARANCJI. GWARANCJE IMPLIKOWANE, OBEJMUJĄCE BEZ OGRANICZENIA GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ ORAZ ZDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, SĄ WARUNKOWANE OKRESEM OBOWIĄZYWANIA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI. W ŻADNYM PRZYPADKU FIRMA MOTOROLA SOLUTIONS NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZEKRACZAJĄCE KOSZT ZAKUPU PRODUKTU, STRATY UŻYTECZNOŚCI, PRZESTOJE, NIEDOGODNOŚCI, STRATY HANDLOWE, UTRACONE ZYSKI LUB OSZCZĘDNOŚCI, ANI TEŻ ŻADNE INNE SZKODY PRZYPADKOWE, SPECJALNE LUB WYNIKOWE, SPOWODOWANE UŻYTKOWANIEM BĄDŹ NIEMOŻNOŚCIĄ UŻYTKOWANIA PRODUKTU, W PEŁNYM ZAKRESIE OKREŚLONYM PRZEPISAMI.

III. PRZEPISY PAŃSTWOWE:

NIEKTÓRE PAŃSTWA NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH BĄDŹ WYNIKOWYCH ALBO NA OGRANICZENIE OKRESU GWARANCJI IMPLIKOWANEJ I WÓWCZAS POWYŻSZE OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

Niniejsza gwarancja daje określone prawa ustawowe. Mogą obowiązywać inne prawa, różniące się w zależności od państwa.

IV. JAK DOKONAĆ NAPRAWY GWARANCYJNEJ:

Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy przedstawić dowód zakupu (z datą zakupu i numerem seryjnym Produktu) oraz dostarczyć lub przesłać Produkt (opłacając z góry transport i ubezpieczenie) do autoryzowanej placówki serwisu gwarancyjnego. Serwis gwarancyjny zostanie zrealizowany przez firmę Motorola Solutions za pośrednictwem jednej z autoryzowanych placówek świadczących tego typu usługi. Należy najpierw skontaktować się ze sprzedawcą Produktu (np. dystrybutorem lub dostawcą usług komunikacyjnych), który pomoże w uzyskaniu pomocy gwarancyjnej. Możesz również zadzwonić do Motorola Solutions pod numer 1-800-927-2744.

V. CZEGO NIE OBEJMUJE GWARANCJA

- 1 Usterki lub uszkodzenia będących wynikiem użytkowania Produktu w sposób inny niż przewidziany i zwyczajowy.
- 2 Usterki lub uszkodzenia będących wynikiem niewłaściwego użycia, incydentu, działania wody lub zaniedbania.
- 3 Usterki lub uszkodzenia będących wynikiem nieprawidłowego testowania, użytkowania, konserwacji, montażu, zmian konstrukcyjnych, modyfikacji lub regulacji.
- 4 Zniszczeń ani uszkodzeń anten, o ile nie zostały one spowodowane wadą materiałową/produkcyjną.
- 5 Produktu poddanego nieautoryzowanym modyfikacjom, demontażom lub naprawom (m.in. dołączeniu do Produktu sprzętu dostarczonego przez inną firmę), które niekorzystnie wpłynęły na wydajność Produktu lub utrudniły zwykłe oględziny i testy gwarancyjne Produktu wykonywane przez firmę Motorola Solutions w celu zweryfikowania zgłoszenia gwarancyjnego.
- 6 Produktów z usuniętym lub nieczytelnym numerem seryjnym.

7 Akumulatorów, jeżeli:

- którakolwiek uszczelka na zamknięciu ogniw jest uszkodzona lub wykazuje ślady manipulowania;
- uszkodzenie lub usterka są wynikiem ładowania bądź użytkowania akumulatora w urządzeniu innym niż Produkt, do którego akumulator jest przeznaczony.

8 Kosztów transportu do placówki naprawczej.

9 Produktu, który ze względu na nielegalne lub nieautoryzowane przeróbki oprogramowania/ wewnętrznego oprogramowania Produktu działa niezgodnie ze specyfikacjami opublikowanymi przez firmę Motorola Solutions lub umieszczonymi na deklaracji zgodności z warunkami certyfikatu FCC, obowiązującymi dla Produktu w czasie jego pierwotnego dystrybuowania przez firmę Motorola Solutions.

10 Zarysowań i innych defektów kosmetycznych powierzchni Produktu, które nie mają wpływu na jego działanie.

11 Zwycię użyty eksploatacyjny.

VI. POSTANOWIENIA PATENTOWE I DOTYCZĄCE OPROGRAMOWANIA:

Firma Motorola Solutions na własny koszt podejmie obronę w sprawie przeciwko nabywcy końcowemu, jeżeli sprawa będzie opierać się na zarzucie, że Produkt lub jego część narusza patent USA. Firma Motorola Solutions pokryje koszty i wypłaci odszkodowania zasądzone wobec nabywcy końcowego w każdej takiej sprawie związanej z roszczeniem, jednakże odnośna obrona i odszkodowania będą podlegać następującym warunkom:

- 1** Firma Motorola Solutions zostanie niezwłocznie powiadomiona przez nabywcę na piśmie o takim roszczeniu;
- 2** Firma Motorola Solutions będzie mieć wyłączną kontrolę nad obroną w takiej sprawie oraz nad wszystkimi negocjacjami w celu jej rozwiązania lub osiągnięcia kompromisu; oraz
- 3** jeżeli Produkt lub części staną się lub zdaniem firmy Motorola Solutions mogą stać się przedmiotem skargi o naruszenie patentu USA, nabywca zezwoli firmie Motorola Solutions — według jej uznania i na jej koszt — na pozyskanie dla nabywcy prawa dalszego korzystania z Produktu lub części bądź na odpowiednią ich wymianę lub modyfikację, które wyeliminują sytuację naruszenia patentu, albo na zwrot kosztów Produktu lub części po uwzględnieniu amortyzacji, przy dokonaniu zwrotu tego Produktu lub części. Deprecjacja będzie jednakowa w każdym roku okresu eksploatacji Produktu lub części, zgodnie z postanowieniem firmy Motorola Solutions.

Firma Motorola Solutions nie będzie ponosić odpowiedzialności za żadne skargi odnośnie naruszenia prawa patentowego dotyczące przypadków połączenia dostarczonego przez nią Produktu lub części z oprogramowaniem, aparaturą lub urządzeniami, które nie zostały dostarczone przez firmę Motorola Solutions, i nie będzie odpowiadać za wykorzystanie dodatkowego oprzyrządowania lub oprogramowania, które nie zostało dostarczone przez firmę Motorola Solutions, a przyłączonego bądź użytkowanego w połączeniu z Produktem. Powyższe zasady określają całkowitą odpowiedzialność firmy Motorola Solutions w zakresie naruszenia patentów przez Produkt lub jego części.

Przepisy w USA oraz innych państwach gwarantują firmie Motorola Solutions pewne wyłączne prawa dla oprogramowania firmy Motorola Solutions, takie jak wyłączne prawa powielania oraz dystrybucji kopii wspomnianego oprogramowania. Oprogramowanie firmy Motorola Solutions może być wykorzystywane tylko z Produktem, w którym zostało pierwotnie użyte, i takie oprogramowanie w Produkcie nie może być w żaden sposób wymieniane, powielane, dystrybuowane, modyfikowane ani wykorzystywane do wytwarzania produktów pochodnych. Nie jest dozwolone żadne inne wykorzystanie, włącznie z zamianą, modyfikacją, powielaniem, dystrybucją bądź inżynierią wsteczną, oprogramowania firmy Motorola Solutions ani też wykorzystywanie praw do tego oprogramowania. Żadna licencja nie jest udzielana w sposób dorozumiany, na podstawie wcześniejszych oświadczeń bądź w dowolny inny sposób w zakresie praw patentowych lub autorskich firmy Motorola Solutions.

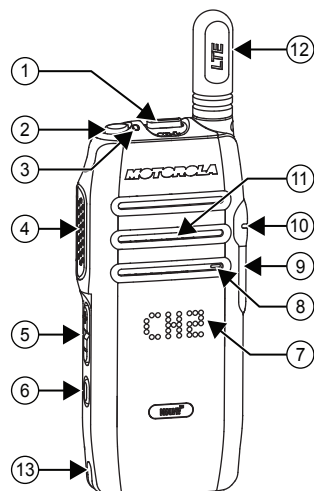
VII. PRAWO WŁAŚCIWE:

Gwarancja podlega przepisom stanu Illinois, USA.

Rozdział 1

Krótkie omówienie

Ten rozdział wyjaśnia działanie przycisków i domyślnych funkcji radiotelefonu.



No (Nie).	Przyciski	Opisy
1	Kołysekowy przełącznik przewijania Grupy rozmówców/Listy kontaktów	Naciśnij przycisk: Przewiń do następnego kanału/grupy rozmównej na liście. Naciśnij i przytrzymaj: Jeżeli istnieje więcej niż 16 grup rozmównych, aktywne jest szybkie przewijanie.
2	Przycisk „Zasilanie/ Informacje”.	Naciśnij przycisk: Tryb dostępu do informacji. Naciśnij i przytrzymaj: Włącz i wyłącz radiotelefon.
3	Wskaźnik diody LED	Czerwone, zielone i pomarańczowe diody LED informują o stanie działania.
4	Przycisk PTT (Push-to-Talk)	Naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj, aby wykonać operacje głosowe.
5	Przyciski zwiększania i zmniejszania głośności	Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.
6	Przycisk Menu/ Programowalne	Naciśnij przycisk: Dostęp do trybu Menu. Naciśnij i przytrzymaj: Dostęp do programowalnej funkcji. Domyślną programowalną funkcją jest lista kontaktów.
7	Wyświetlacz LED	Wyświetla informacje wizualne.
8	Mikrofon	Umożliwia wysyłanie komunikatu głosowego podczas operacji głosowych.
9	Port USB	Służą do ładowania.
10	Port akcesoriów audio	Port dla podłączonych urządzeń dodatkowych.

No (Nie).	Przyciski	Opisy
11	Głośnik o dużej mocy	Emituje wszystkie tony i dźwięki generowane przez radiotelefon.
12	Antena LTE	Zapewnia niezbędne wzmocnienie częstotliwości radiowej (RF) podczas nadawania lub odbioru.
13	Styki ładujące	Służą do ładowania.

1.1

Programowalne przyciski

Można zaprogramować te przyciski jako skróty do określonych funkcji radiotelefonu poprzez portal WAVE.

W zależności od długości naciśnięcia przycisku programowalne przyciski działają w różny sposób.

1.1.1

Konfigurowalne funkcje radiotelefonu

Sprzedawca może przypisać do programowalnych przycisków następujące funkcje radiotelefonu.

Naciśnięcie lub naciśnięcie i przytrzymanie przycisku **Menu/Programowalne** umożliwia uruchomienie poniższych funkcji.



UWAGA:

Nie wszystkie programowalne przyciski są wymienione na poniższej liście. Więcej informacji można znaleźć w portalu.

Sygnały alarmów

Umożliwia włączanie i wyłączanie tonów alertów.

Bluetooth

Umożliwia włączanie i wyłączanie połączenia Bluetooth.

Sieć komórkowa

Umożliwia włączanie i wyłączanie sieci komórkowej.

Lista kontaktów

Umożliwia bezpośredni dostęp do listy kontaktów.

Nie przeszkadzać (DND)

Umożliwia przełączanie pomiędzy opcjami Wł. i Wył.

Alarm

Umożliwia rozpoczęcie lub odwołanie sytuacji alarmowej.

Lokalizacja

Umożliwia włączenie lub wyłączenie lokalizacji.

Menu

Umożliwia dostęp do funkcji menu.

Skanowanie

Umożliwia włączenie/wyłączenie skanowania.

Zapowiedzi głosowe

Umożliwia włączanie i wyłączanie zapowiedzi głosowych.

Wi-Fi

Umożliwia włączanie i wyłączanie połączenia Wi-Fi.

Rozdział 2

Przeczytaj najpierw

Ten podręcznik użytkownika zawiera opis podstawowych działań modeli radiotelefonów dostępnych w danym regionie.

Wyróżnienia stosowane w niniejszym podręczniku

W tekście niniejszego dokumentu znajdują się wyróżnienia **ostrzeżeń**, **przestróg** oraz **informacji**. Mają one za zadanie informować o zagrożeniach dla bezpieczeństwa i konieczności postępowania z należytą ostrożnością.



OSTRZEŻENIE:

Procedura działania, metoda pracy lub stan itp., które mogą skutkować obrażeniami ciała lub śmiercią, jeśli nie będą dokładnie przestrzegane.



PRZESTROGA:

Procedura działania, metoda pracy lub stan itp., które mogą skutkować uszkodzeniem urządzenia, jeśli nie będą dokładnie przestrzegane.



UWAGA:

Procedura działania, metoda pracy lub stan itp., których znaczenie należy podkreślić.

Specjalne oznaczenia

Poniższe specjalne oznaczenia są stosowane w całym tekście, aby wskazać pewne informacje lub elementy:

Tabela 1 : Specjalne oznaczenia

Przykład	Opis
Klawisz Menu lub przycisk PTT	Słowa napisane pogrubioną czcionką podają nazwę klucza, przycisku programowalnego lub pozycji menu programowego.
Twój radiotelefon wyświetla komunikat Bluetooth wł..	Słowa pisane maszynowo oznaczają ciągi znaków MMI lub komunikaty wyświetlane na radiotelefonie.
<required ID>	Czcionka Courier z pogrubieniem, kursywą i ostrymi nawiasami wskazuje dane wprowadzane przez użytkownika.
Ustawienia → Dźwięk → Wszystkie dźwięki	Słowa napisane pogrubioną czcionką ze strzałką znajdującą się między nimi wskazują na strukturę nawigacji w pozycjach menu.

Dostępność funkcji i usług

Lokalny dystrybutor lub administrator może dostosować radiotelefon zgodnie z Twoimi wymaganiami.



UWAGA:

Nie wszystkie funkcje w niniejszej instrukcji obsługi są dostępne w radiotelefonie. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy lub administratora.

Skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub administratorem systemu, aby uzyskać następujące informacje:

- Jakie są funkcje poszczególnych przycisków?
- Jakie opcjonalne akcesoria mogą spełniać wymagania użytkownika?
- Jakie są najlepsze praktyki wykorzystania radiotelefonu w celu zapewnienia efektywnej komunikacji?
- Jakie procedury konserwacji pomagają wydłużyć okres eksploatacji radiotelefonu?

2.1

Wersja oprogramowania

Wszystkie funkcje opisane poniżej są obsługiwane przez oprogramowanie w wersji **R03.00.00** lub nowszej.

Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy lub administratora.

2.2

Konserwowanie radiotelefonu

Ten punkt opisuje podstawowe środki ostrożności dotyczące obsługi radiotelefonu.

Tabela 2 : Specyfikacja IP

Specyfikacja IP	Opis
IP54	Zapewnia radiotelefonowi odporność na trudne warunki terenowe, takie jak kontakt z rozbryzgami wody z wszystkich kierunków oraz ochrona przed kurzem przez 2–8 godzin.

- Dbaj o to, żeby radiotelefon był czysty i unikaj kontaktu z wodą, aby zapewnić prawidłową pracę oraz wydajność urządzenia.
- Do czyszczenia zewnętrznych powierzchni radiotelefonu należy stosować roztwór łagodnego płynu do mycia naczyń i słodkiej wody (np. jedna łyżeczka detergentu na 4 l wody).
- Powierzchnie te należy czyścić zawsze, gdy kontrola wzrokowa wykaże obecność smug, smaru lub zabrudzeń.



PRZESTROGA:

Działanie niektórych środków chemicznych oraz ich oparów może spowodować uszkodzenie tworzyw sztucznych. Należy unikać korzystania z preparatów w aerozolu, środków do czyszczenia tunerów i innych substancji chemicznych.

- Podczas czyszczenia radiotelefonu nie należy natryskiwać strumieni wody bezpośrednio na niego, ponieważ może to doprowadzić do przecieku wody do wnętrza.

Rozdział 3

Wprowadzenie

Rozdział Wprowadzenie zawiera instrukcje przygotowania radiotelefonu do użycia.

3.1

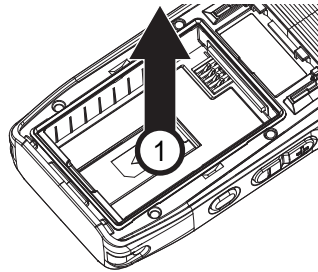
Wkładanie karty SIM

Wymagania wstępne:

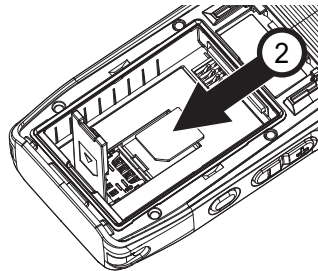
Wyłącz radiotelefon.

Procedura:

- 1 Unieś pokrywę gniazda karty SIM.



- 2 Ustaw kartę stykami do dołu i wyrównaj jej wycięty koniec, a następnie wsuń kartę SIM do gniazda.



UWAGA:

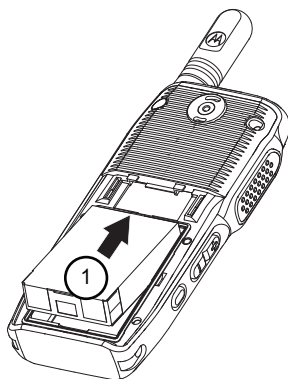
W zależności od modelu radiotelefonu, jeśli radiotelefon ma gniazdo karty SIM, można włożyć kartę SIM zgodnie z instrukcją. Zerwanie etykiety radiotelefonu zawsze powoduje utratę gwarancji.

3.2

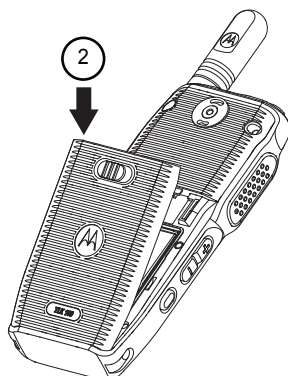
Montaż akumulatora

Procedura:

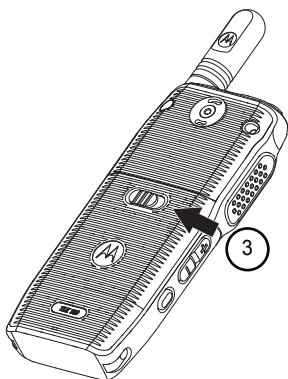
- 1 Dociśnij bieguny akumulatora do styków wewnątrz komory.
 - a Najpierw włóż akumulator stykami do przodu.
 - b Delikatnie naciśnij akumulator do środka.



- 2 Zamocuj pokrywę akumulatora, ustawiając ją w odpowiednim miejscu i przesuważąc zatrzask akumulatora, aż zatrzaśnie się w odpowiednim miejscu.



- 3 Przesuń zatrzask akumulatora do położenia zablokowanego.



3.3

Ładowanie akumulatora

W radiotelefonie używany jest akumulator litowo-jonowy.

Procedura:

- Aby uniknąć naruszenia warunków gwarancji i uszkodzeń, należy ładować akumulator przy użyciu ładowarki firmy Motorola Solutions dokładnie tak, jak opisano w instrukcji obsługi ładowarki.



UWAGA:

Wszystkie ładowarki Motorola Solutions są przeznaczone wyłącznie do akumulatorów zatwierdzonych przez firmę Motorola Solutions. Pozostałe akumulatory mogą nie reagować na ładowanie. Firma Motorola Solutions zaleca pozostawienie wyłączonego radiotelefonu podczas ładowania.

- Aby zapewnić najlepszą wydajność, nowy akumulator należy ładować od 4 do 5 godzin przed pierwszym użyciem.

Ładowanie przebiega optymalnie w temperaturze pokojowej.

Na wyświetlaczu pojawi się na chwilę ikona ładowania akumulatora. Podczas ładowania świeci czerwona dioda LED. Po zakończeniu ładowania, do momentu odłączenia ładowarki świeci zielona dioda LED.

3.4

Montaż i demontaż anteny



PRZESTROGA:

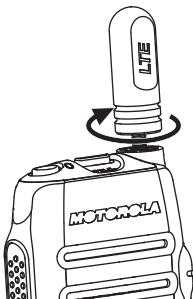
W przypadku konieczności wymiany anteny upewnij się, że używane są wyłącznie anteny TLK 100i. Zignorowanie tego zalecenia spowoduje uszkodzenie radiotelefonu. Zalecane anteny — patrz [Lista dopuszczonych akcesoriów na str. 51](#).

Wymagania wstępne:

Wyłącz radiotelefon.

Procedura:

- Aby zamontować antenę, wsuń ją w złącze i obróć w prawo.



- Aby wyjąć antenę, należy obrócić ją w lewo.

3.5

Włączanie lub wyłączanie radiotelefonu

Procedura:

- Aby włączyć radiotelefon, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Zasilanie/Informacje**.



UWAGA:

Aby wyłączyć radiotelefon podczas jego ładowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Zasilanie/Informacje**.

Zaświeci zielona dioda LED i na wyświetlaczu pojawi się animacja włączania zasilania.

- Aby wyłączyć radiotelefon, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Zasilanie/Informacje**.

3.6

Regulacja głośności

Procedura:

- Aby zwiększyć głośność, naciśnij przycisk **zwiększania głośności**.
- Aby zmniejszyć głośność, naciśnij przycisk **zmniejszania głośności**.

3.7

Aktywowanie wstępnie skonfigurowanego punktu dostępu Wi-Fi (PWAP)

Ta funkcja zapewnia tymczasowe połączenie Wi-Fi dla radiotelefonu w celu pobrania konfiguracji z portalu. Zamiast ręcznej konfiguracji za pomocą serwera internetowego trybu konserwacji można użyć wstępnie skonfigurowanego punktu dostępu Wi-Fi do nawiązania pierwszego połączenia Wi-Fi.

Wymagania wstępne:

Upewnij się, że radiotelefon jest w trybie użytkownika i nie ma połączenia z Internetem.



UWAGA:

Poniżej przedstawiono wstępnie skonfigurowane ustawienia punktu dostępowego Wi-Fi obsługiwane przez radiotelefon.

SSID	Hasło
WaveRadio	RadioManagement

Procedura:

Aby połączyć się z PWAP, naciśnij jednocześnie przycisk **Menu/Programowalne** i przycisk **zwiększania poziomu głośności**.

Jeśli radiotelefon pomyślnie połączy się z PWAP, sygnalizacja na radiotelefonie jest następująca:

- Wybrzmiewa potwierdzający sygnał dźwiękowy.
- Na wyświetlaczu przez 2 sekundy widoczny jest napis **PWAP**.

Radiotelefon pobiera z serwera udostępnione ustawienia Wi-Fi i zastępuje wstępnie skonfigurowane ustawienia Wi-Fi.



UWAGA:

Wstępnie skonfigurowane ustawienia Wi-Fi są usuwane po ponownym uruchomieniu radiotelefonu lub po wyłączeniu funkcji Wi-Fi.

Rozdział 4

Wskaźniki statusu

Ten rozdział zawiera informacje na temat ikon, pojemności akumulatora, wskaźników LED i tonów używanych w radiotelefonie.

4.1

Ikony

W poniższej tabeli przedstawiono ikony które pojawiają się na wyświetlaczu radiotelefonu, oraz ich opis.

Tabela 3 : Ikony na wyświetlaczu

Ikona	Opis
	Poziom naładowania akumulatora
	Ładowanie akumulatora
	Błąd ładowania akumulatora
	Poziom głośności
	Tryb wyciszony
	Poziom jasności
	Nie przeszkadzać wł.
	Nie przeszkadzać wył.
	Zapowiedzi głosowe włączone
	Zapowiedzi głosowe wyłączone
	Tony alertów wł.
	Tony alertów wył.
	Poziom sygnału sieci komórkowej
	Niepowodzenie połączenia komórkowego/brak karty SIM/ nieprawidłowa karta SIM
	Poziom sygnału Wi-Fi
	Niepowodzenie połączenia z siecią Wi-Fi

Ikona	Opis
	Lokalizacja włączona
	Lokalizacja wyłączona
	Pobieranie oprogramowania/dostępne oprogramowanie ¹
	Dziennik utworzony/Przesyłanie dziennika ²
	Bluetooth wł.
	Bluetooth wył.
	Stan łączności Bluetooth dla opcji „Wyszukiwanie”
	Stan łączności Bluetooth dla opcji „Połączono”
	Sparowano Bluetooth
	Skanowanie włączone
	Skanow. wył.
	Natychmiastowy alarm osobisty (IPA)
	Tryb alarmowy
	Odliczanie alarmowe
	Zgłoszono sytuację alarmową
	Odwołano sytuację alarmową
	Połączenie alarmowe
	Grupa rozmówna obszaru
	Zatrzymanie radiotelefonu
	Nasłuch otoczenia
	Strona docelowa listy kontaktów

¹ Gdy dostępne jest oprogramowanie, na wyświetlaczu pojawi się statyczny symbol strzałki w dół. Podczas pobierania oprogramowania na wyświetlaczu pojawi się animowany symbol strzałki w dół.

² Podczas tworzenia dziennika na wyświetlaczu pojawi się statyczny symbol strzałki w dół. Podczas przesyłania dziennika na wyświetlaczu pojawi się animowany symbol strzałki w górę.

Ikona	Opis
	Wyłączono/zawieszono użytkownika

4.2

Pojemność akumulatora

W poniższej tabeli zostały podane informacje dotyczące pojemności akumulatora radiotelefonu. Ikony i wskaźniki LED pojawiają się po naciśnięciu przycisku zasilania/informacji.

Tabela 4 : Pojemność akumulatora

Ikona	Zachowanie diody LED	Komunikat głosowy	Opis
	 Zielone światło ciągłe	Wysoki poziom naładowania akumulatora	Pojemność 80–100%
	 Ciągłe światło żółte	Średni poziom naładowania akumulatora	Pojemność 60–80%
	 Ciągłe światło żółte	Średni poziom naładowania akumulatora	25–60% pojemności
	 Migające światło czerwone	Niski poziom naładowania akumulatora	5–25% pojemności
	 Migające światło czerwone	Bardzo niski poziom naładowania akumulatora	Mniej niż 5% pojemności

4.3

Wskaźniki LED

Wskaźniki LED informują o stanie pracy i stanie ładowania akumulatora radiotelefonu.

Tabela 5 : Stan pracy i stan ładowania

Zachowanie diody LED	Tryb pracy	Tryb ładowania
Zielone światło ciągłe	- Radiotelefon jest w trakcie uruchamiania - Radiotelefon nadaje - Nasłuch otoczenia	Całkowicie naładowany
Migające światło zielone	- Połączenie przychodzące - Podczas wstrzymania połączenia - Wejście do obszarowej grupy rozmównej	Nie dotyczy
Czerwone światło ciągłe	Nie dotyczy	Szybkie ładowanie
Migające światło czerwone	- Nie działa - Błąd ładowania - Uszkodzony akumulator	- Błąd ładowania - Uszkodzony akumulator

Zachowanie diody LED	Tryb pracy	Tryb ładowania
Migające powoli światło czerwone	• Radiotelefon poza zakresem • Wyłączenie lub zawieszenie użytkownika	Nie dotyczy
Migające światło zielone i żółte	W trybie Nie przeszkadzać	Nie dotyczy
Ciągle światło żółte	Uruchomienie trybu alarmowego	Nie dotyczy
Migające światło żółte	• W trybie skanowania • Odbieranie alertu alarmowego • Odbieranie natychmiastowego alertu osobistego	Nie dotyczy
Światło zgaszone	• Radiotelefon jest wyłączony • Wyłączenie radiotelefonu ³ • Radiotelefon jest w stanie bezczynności	Nie dotyczy

³ Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Rozdział 5

Szybkie przewijanie listy grupy rozmównej

Lista grupy rozmównej może zawierać maksymalnie 96 kanałów.

Kanały są uszeregowane w kolejności numerycznej. Naciśnięcie i przytrzymanie **kołyskowego przełącznika przewijania grupy rozmównej/listy kontaktów** umożliwia szybkie przewijanie. Po drugim kanale można szybko przewijać po 10 kanałów.

Przykład:

Na przykład jeśli radiotelefon ma 93 kanały, zmiana kanału wygląda następująco: **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→CH 20.**

Rozdział 6

Lista kontaktów

Domyślnie lista kontaktów jest dostępna po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku programowalnego. Więcej informacji dotyczących konfiguracji można uzyskać od sprzedawcy.

Lista kontaktów obsługuje tylko użytkowników, którzy są dostępni i mają status „Nie przeszkadzać” (DND). Jeśli kontakt jest w trybie offline, nie będzie on widoczny na liście.

Nazwa kontaktu ma nie więcej niż 30 znaków alfanumerycznych, a kontakty na liście są wyświetlane w kolejności alfabetycznej.

Funkcja ta obsługuje szybkie przewijanie poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisków **Kołyaskowy przełącznik przewijania grupy rozmównej/listy kontaktów** lub **Zwiększanie i zmniejszanie głośności** z poziomu listy kontaktów.

6.1

Dostęp do listy kontaktów



UWAGA:

W zależności od konfiguracji radiotelefonu, naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**, aby uzyskać bezpośredni dostęp do tej funkcji. Można też ręcznie uruchomić tę funkcję w następujący sposób.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Menu/Programowalne**.
- 2 Odszukaj ikonę listy kontaktów.
- 3 Aby wyświetlić listę kontaktów, naciśnij przycisk **Zwiększanie i zmniejszanie głośności**.

Rozdział 7

Połączenia radiowe

Ten rozdział opisuje, w jaki sposób odbierać, wykonywać, przerywać i odpowiadać na połączenia. Obsługiwane są połączenia Grupowe, Prywatne oraz w Trybie rozgłaszania.

Połączenie grupowe

Połączenie z grupą użytkowników. Radiotelefon musi być skonfigurowany jako członek grupy, aby komunikacja była możliwa.

Połączenie prywatne

Połączenie między pojedynczymi radiotelefonami.

Połączenie z rozgłaszaniem

Połączenie nawiązane z poziomu indywidualnego radiotelefonu z każdym radiotelefonem lub użytkownikiem grupy rozmównej z rozgłaszaniem.

Umożliwia transmitowanie ważnych komunikatów, które wymagają skupienia uwagi.

Nie można odpowiedzieć na połączenia z rozgłaszaniem.

7.1

Połączenia grupowe

Radiotelefon musi być skonfigurowany jako część grupy, aby otrzymywać lub wykonywać połączenia od/do użytkowników grupy.

7.1.1

Inicjowanie połączeń grupowych

Procedura:

- 1 Wybierz kanał aktywnej grupy rozmówców.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.
Zapala się zielona dioda LED. Zostanie wyświetlony alias grupy rozmówców.
- 3 Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk PTT i mów wyraźnie do mikrofonu.
- 4 Aby słuchać, zwolnij przycisk PTT.
Zielona dioda LED miga, kiedy radiotelefon docelowy odpowiada. Zostanie wyświetlony alias grupy rozmówców.



UWAGA:

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Radiotelefon powróci do ekranu, który był wyświetlany przed zainicjowaniem połączenia. Radiotelefon powróci do ekranu, który był wyświetlany przed zainicjowaniem połączenia.

7.1.2

Odbieranie połączeń grupowych

Kiedy i gdzie stosować:

Odbieranie połączenia grupowego:

- Zielona dioda LED zacznie migać.

- Radiotelefon generuje chwilowy ton alertu połączenia przychodzącego przed anulowaniem wyciszenia dźwięku tego połączenia.

Procedura:

- 1 Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk **PTT**.
Zapala się zielona dioda LED.
- 2 Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk PTT i mów wyraźnie do mikrofonu.
- 3 Aby słuchać, zwolnij przycisk PTT.



UWAGA:

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia.

7.2

Połączenia indywidualne

Połączenie prywatne jest inicjowane przez indywidualny radiotelefon i skierowane do innego indywidualnego radiotelefonu.

7.2.1

Inicjowanie połączeń prywatnych



UWAGA:

W zależności od konfiguracji radiotelefonu, naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**, aby uzyskać bezpośredni dostęp do tej funkcji. Można też ręcznie uruchomić tę funkcję w następujący sposób.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Menu/Programowalne**.
- 2 Aby wybrać kontakt, przewiń listę kontaktów za pomocą przycisków **Kołyaskowy przełącznik przewijania grupy rozmównej/listy kontaktów** lub **Zwiększanie i zmniejszanie głośności**, aż zostanie wyświetlony odpowiedni kontakt.



UWAGA:

Jeśli przed kontaktem występuje symbol „X”, kontakt jest w trybie Nie przeszkadzać — po naciśnięciu przycisku **PTT** zostanie wyemitowany ton odrzucenia.

- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.
Zapala się zielona dioda LED. Zostanie wyświetlony alias rozmówcy.
- 4 Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk PTT i mów wyraźnie do mikrofonu.
- 5 Aby słuchać, zwolnij przycisk PTT.

7.2.2

Odbieranie połączeń prywatnych

Kiedy i gdzie stosować:

Podczas odbierania połączenia prywatnego:

- Zielona dioda LED zacznie migać.
- Radiotelefon generuje ton alertu połączenia przychodzącego przed rozpoczęciem przychodzącego połączenia dźwiękowego.

- Emitowany jest krótki ton alertu, gdy nadający radiotelefon zwalnia przycisk **PTT**, co oznacza, że kanał jest wolny i można odpowiedzieć.

Procedura:

- 1 Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk **PTT**.
Zapala się zielona dioda LED.
- 2 Aby odpowiedzieć na wywołanie, naciśnij przycisk PTT i mów wyraźnie do mikrofonu.
- 3 Aby słuchać, zwolnij przycisk PTT.



UWAGA:

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia.

7.3

Wiadomości głosowe

Połączenie z rozgłaszaniem to połączenie inicjowane przez indywidualny radiotelefon i skierowane do wszystkich radiotelefonów na danym kanale.

Połączenia z rozgłaszaniem są używane do transmitowania ważnych komunikatów, które wymagają skupienia uwagi. Nie można odpowiedzieć na połączenia z rozgłaszaniem.

Jeżeli użytkownik przełączy kanał podczas odbierania połączenia, radiotelefon przestanie odbierać wiadomość głosową. Nie można używać przycisków bocznych aż do zakończenia połączenia.

Aby odbierać lub nawiązywać połączenia z grupą użytkowników korzystających z połączenia z rozgłaszaniem, radiotelefon musi być skonfigurowany przez sprzedawcę do połączenia z grupą rozmówną.

7.3.1

Nawiązywanie połączeń z rozgłaszaniem

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk programowany **Przełącznik kołyskowy przewijania grupy rozmównej/listy kontaktów**.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**, aby nawiązać połączenie.
Na wyświetlaczu pojawi się odliczanie 3, 2 i 1.
- 3 Poczekaj na sygnał rozpoczęcia rozmowy lub sygnał PTT i zacznij wyraźnie mówić do mikrofonu, jeśli jest włączony.

Zapala się zielona dioda LED. Na wyświetlaczu pojawi się alias połączenia.



UWAGA:

Brak aktywności głosowej przez określony czas powoduje przerwanie połączenia. Radiotelefon powróci do ekranu, który był wyświetlany przed zainicjowaniem połączenia.

7.3.2

Odbieranie połączeń z rozgłaszaniem

Kiedy i gdzie stosować:

Odbieranie połączenia z rozgłaszaniem:

- Zielona dioda LED zacznie migać.

- Radiotelefon generuje sygnał powiadomienia o odebraniu połączenia z rozgłaszaniem przed transmitowanym audio.



UWAGA:

Połączenie z rozgłaszaniem ma wyższy priorytet niż połączenie grupowe lub prywatne, ale niższy niż połączenie alarmowe.

Radiotelefon może odbierać połączenia z rozgłaszaniem nawet wtedy, gdy jest włączony tryb „Nie przeszkadzać” (DND).

Rozdział 8

Obejście nadzorujące

Obejście nadzorujące pozwala osobie nadzorującej przerwanie trwającego połączenia, z wyjątkiem połączenia prywatnego, i natychmiastowe rozpoczęcie połączenia nadzorującego.

Jeśli użytkownik odbiera lub nadaje połączenie i bieżące połączenie zostanie przerwane przez połączenie nadzorujące, radiotelefon wyłącza wyciszenie, przechodzi na połączenie nadzorujące i wyświetla alias osoby nadzorującej.



UWAGA:

Więcej informacji dotyczących konfiguracji można uzyskać od sprzedawcy lub administratora.

Rozdział 9

Sprawdzanie informacji o radiotelefonie

Procedura:

Kilkakrotnie naciśnij przycisk **Zasilanie/Informacje**.

W zależności od trybu/stanu, radiotelefon wyświetli jedną z poniższych informacji.

- 1 Lista powiadomień alarmowych⁴
- 2 Lista IPA (natychmiastowych alertów osobistych)⁴
- 3 Tryb zatrzymania/utrzymania radiotelefonu⁴
- 4 Stan ładowania/naładowania akumulatora
- 5 Stan sieci komórkowej
- 6 Stan Wi-Fi
- 7 Stan lokalizacji
- 8 Stan łączności Bluetooth
- 9 Stan przesyłania danych diagnostycznych
- 10 Stan oprogramowania
- 11 Nazwa radiotelefonu

⁴ Jeżeli ta funkcja jest wyłączona, nie widać jej na ekranie radiotelefonu.

Rozdział 10

Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora

Postępuj zgodnie z procedurą, aby sprawdzić poziom naładowania akumulatora radiotelefonu.

Procedura:

Naciśnij przycisk **Zasilanie/Informacje**.

Nastąpi jedna z poniższych reakcji:

- Dioda LED świeci na zielono, wskazując wysokie naładowanie akumulatora.
- Dioda LED świeci na żółto, wskazując średnie naładowanie akumulatora.
- Dioda LED miga na czerwono, wskazując niski poziom naładowania akumulatora.

Rozdział 11

Wartości dla sieci komórkowej i Wi-Fi

Można sprawdzić siłę sygnału telefonii komórkowej i sieci Wi-Fi w radiotelefonie.

W radiotelefonie wyświetlają się następujące rodzaje wskaźników siły sygnału obok ikony:

- 0 = brak sygnału
- 1 = słaby sygnał
- 2 = sygnał zadowalający
- 3-4 = dobry sygnał
- 5 = doskonały sygnał
- X = połączenie nie powiodło się

11.1

Kontrola mocy sygnału sieci komórkowej lub Wi-Fi

Procedura:

- Naciśnij przycisk **Zasilanie/Informacje**, aż zostanie wyświetlona ikona mocy sygnału sieci komórkowej lub Wi-Fi.

Radiotelefon wyświetli ikonę mocy połączenia sieci komórkowej i Wi-Fi oraz bieżące wartości.

Rozdział 12

Menu

Możesz uzyskać dostęp do menu za pomocą przycisku **Menu/Programowalne**.

Poniżej wymieniono funkcje dostępne w menu.

Tabela 6 : Lista funkcji

Funkcja	Opis
Wszystkie tony alarmowe	Pozwala włączyć lub wyłączyć funkcję Wszystkie tony alertów.
Jasność wyświetlacza	Pozwala na wyregulowanie jasności wyświetlacza radiotelefonu.
Zapowiedzi głosowe	Umożliwia włączenie i wyłączenie funkcji Zapowiedzi głosowe.
Nie przeszkadzać (DND)	Umożliwia zmianę trybu radiotelefonu z trybu „Dostępny” na tryb „Nie przeszkadzać”.  UWAGA: Po włączeniu funkcji Nie przeszkadzać (DND) nie będzie możliwe odebranie połączenia grupowego, szybkiego połączenia grupowego lub połączenia prywatnego.
Skanowanie	Umożliwia włączenie i wyłączenie funkcji skanowania.
Lokalizacja	Umożliwia włączenie i wyłączenie funkcji GPS (Global Positioning System).
Wi-Fi	Umożliwia włączenie i wyłączenie modemów Wi-Fi.
Sieć komórkowa	Umożliwia włączenie i wyłączenie modemów sieci komórkowej.
Bluetooth	Umożliwia włączenie i wyłączenie połączenia Bluetooth.

12.1

Nie przeszkadzać

Funkcja „Nie przeszkadzać” (DND) umożliwia zmianę statusu radiotelefonu z trybu „dostępny” na tryb „nieдоступny”.

Gdy funkcja DND jest włączona, miga dioda LED i nie można odbierać połączeń prywatnych. Rozlega się sygnał niepowodzenia przy inicjowaniu połączenia, co oznacza, że połączenie nie może zostać zrealizowane.

12.1.1

Włączanie i wyłączanie funkcji Nie przeszkadzać



UWAGA:

W zależności od konfiguracji radiotelefonu, naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**, aby uzyskać bezpośredni dostęp do tej funkcji. Można też ręcznie uruchomić tę funkcję w następujący sposób.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Menu/Programowalne**.

- 2 Znajdź ikonę funkcji Nie przeszkadzać.
- 3 Aby włączyć funkcję Nie przeszkadzać, naciśnij przycisk **zwiększania głośności**. Aby wyłączyć, naciśnij przycisk **zmniejszania głośności**.

Jeśli funkcja Nie przeszkadzać jest włączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje włączenie funkcji Nie przeszkadzać.
- Na wyświetlaczu pojawi się znacznik wyboru obok ikony Nie przeszkadzać.
- Dioda LED miga na przemian na zielono i żółto.

Jeśli funkcja Nie przeszkadzać jest wyłączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje wyłączenie funkcji Nie przeszkadzać.
- Na wyświetlaczu pojawi się symbol „X” obok ikony Nie przeszkadzać.

12.2

Włączanie i wyłączanie funkcji komunikatów głosowych



UWAGA:

W zależności od konfiguracji radiotelefonu, naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**, aby uzyskać bezpośredni dostęp do tej funkcji. Można też ręcznie uruchomić tę funkcję w następujący sposób.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Menu/Programowalne**.
- 2 Znajdź ikonę Komunikat głosowy.
- 3 Aby włączyć funkcję Komunikat głosowy, naciśnij przycisk **zwiększania głośności**. Aby wyłączyć, naciśnij przycisk **zmniejszania głośności**.

Jeśli funkcja Komunikat głosowy jest włączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje włączenie funkcji Komunikat głosowy.
- Na wyświetlaczu pojawi się znacznik wyboru obok ikony Komunikat głosowy.
- Wszystkie dźwięki funkcji Komunikat głosowy są włączone.

Jeśli funkcja Komunikat głosowy jest wyłączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje wyłączenie funkcji Komunikat głosowy.
- Na wyświetlaczu pojawi się symbol „X” obok ikony Komunikat głosowy.
- Wszystkie dźwięki funkcji Komunikat głosowy są wyłączone.

12.3

Włączanie i wyłączanie tonów alertów radiotelefonu



UWAGA:

W zależności od konfiguracji radiotelefonu, naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**, aby uzyskać bezpośredni dostęp do tej funkcji. Można też ręcznie uruchomić tę funkcję w następujący sposób.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Menu/Programowalne**.
- 2 Odszukaj ikonę Tony alertów.

- 3 Aby włączyć funkcję Tony alertów, naciśnij przycisk **zwiększania głośności**. Aby wyłączyć, naciśnij przycisk **zmniejszania głośności**.

Jeśli funkcja Tony alertów jest włączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje, że wszystkie tony alarmowe są włączone.
- Na wyświetlaczu pojawi się znacznik wyboru obok ikony Tony alertów.
- Wszystkie dźwięki i powiadomienia są włączone.

Jeśli funkcja Tony alertów jest wyłączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje, że wszystkie tony alarmowe są wyłączone.
- Na wyświetlaczu pojawi się symbol „X” obok ikony Tony alertów.
- Wszystkie dźwięki i powiadomienia są wyłączone.

12.4

Regulacja jasności wyświetlacza

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Menu/Programowalne**.
- 2 Odszukaj ikonę jasności wyświetlacza.
- 3 Aby wybrać poziom jasności, naciskaj przyciski **regulacji głośności**.
Najniższy poziom jasności to 1, a najwyższy to 4.

- Komunikat głosowy zasygnalizuje wybrany poziom jasności.
- Na ekranie zostanie wyświetlona wybrana jasność wyświetlacza.

12.5

Włączanie i wyłączanie funkcji lokalizacji



UWAGA:

W zależności od konfiguracji radiotelefonu, naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**, aby uzyskać bezpośredni dostęp do tej funkcji. Można też ręcznie uruchomić tę funkcję w następujący sposób.

Funkcja lokalizacji jest dostępna tylko wtedy, gdy jest aktywna. Dodatkowych informacji udzieli sprzedawca lub administrator systemu.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Menu/Programowalne**.
- 2 Znajdź ikonę lokalizacji.
- 3 Aby włączyć funkcję lokalizacji, naciśnij przycisk **Zwiększanie głośności**. Aby wyłączyć, naciśnij przycisk **zmniejszania głośności**.

Jeśli funkcja Lokalizacja jest włączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje włączenie Usługi lokalizacji.
- Na wyświetlaczu pojawi się znacznik wyboru obok ikony Lokalizacja.

Jeśli funkcja Lokalizacja jest wyłączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje wyłączenie Usługi lokalizacji.
- Na wyświetlaczu pojawi się symbol „X” obok ikony Lokalizacja.

12.6

Włączanie i wyłączanie Wi-Fi



UWAGA:

W zależności od konfiguracji radiotelefonu, naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**, aby uzyskać bezpośredni dostęp do tej funkcji. Można też ręcznie uruchomić tę funkcję w następujący sposób.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Menu/Programowalne**.
- 2 Znajdź ikonę Wi-Fi.
- 3 Aby włączyć Wi-Fi, naciśnij przycisk **zwiększania głośności**. Aby wyłączyć, naciśnij przycisk **zmniejszania głośności**.

Jeśli funkcja Wi-Fi jest włączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje włączenie Wi-Fi.
- Na wyświetlaczu pojawi się znacznik wyboru obok ikony Wi-Fi.

Jeśli funkcja Wi-Fi jest wyłączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje wyłączenie Wi-Fi.
- Na wyświetlaczu pojawi się symbol „X” obok ikony Wi-Fi.

12.7

Włączanie lub wyłączanie funkcji Sieć komórkowa radiotelefonu



UWAGA:

W zależności od konfiguracji radiotelefonu, naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**, aby uzyskać bezpośredni dostęp do tej funkcji. Można też ręcznie uruchomić tę funkcję w następujący sposób.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Menu/Programowalne**.
- 2 Znajdź ikonę Sieć komórkowa.
- 3 Aby włączyć funkcję Sieć komórkowa, naciśnij przycisk **zwiększania głośności**. Aby wyłączyć, naciśnij przycisk **zmniejszania głośności**.

Jeśli funkcja Sieć komórkowa jest włączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje włączenie sieci komórkowej.
- Na wyświetlaczu pojawi się znacznik wyboru obok ikony Sieć komórkowa.

Jeśli funkcja Sieć komórkowa jest wyłączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje wyłączenie sieci komórkowej.
- Na wyświetlaczu pojawi się symbol „X” obok ikony Sieć komórkowa.

12.8

Bluetooth

Ta funkcja pozwala korzystać z radiotelefonu z akcesorium zgodnym z Bluetooth poprzez łącze Bluetooth. Radiotelefon obsługuje akcesoria Bluetooth zarówno firmy Motorola Solutions, jak i ogólnie dostępne w sprzedaży.

Łączność Bluetooth działa na linii widzenia 10 metrów. Jest to niezablokowana ścieżka pomiędzy radiotelefonem a akcesorium Bluetooth. W celu uzyskania wysokiego stopnia niezawodności, firma Motorola Solutions zaleca nierozdzielanie radia i akcesoriów.

Na krańcach obszaru pokrycia zarówno jakość głosu jak i tonu ulegnie zniekształceniu lub fragmentacji. Aby skorygować problem, ustaw radiotelefon i akcesorium Bluetooth blisko siebie (na obszarze o zasięgu 10 m), aby ponownie uzyskać wyraźny odbiór audio. Funkcja Bluetooth radiotelefonu posiada maksymalną moc 2,5 mW (4 dBm) i zasięg 10 m.

Zapoznaj się z instrukcją obsługi akcesorium Bluetooth, aby uzyskać więcej informacji na temat jego funkcji.

12.8.1

Włączanie lub wyłączanie Bluetooth



UWAGA:

W zależności od konfiguracji radiotelefonu, naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**, aby uzyskać bezpośredni dostęp do tej funkcji. Można też ręcznie uruchomić tę funkcję w następujący sposób.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Menu/Programowalne**.
- 2 Znajdź ikonę Bluetooth.
- 3 Aby włączyć funkcję Bluetooth, naciśnij przycisk **zwiększania głośności**. Aby wyłączyć, naciśnij przycisk **zmniejszania głośności**.

Jeśli funkcja Bluetooth jest włączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje włączenie funkcji Bluetooth.
- Na wyświetlaczu pojawi się znacznik wyboru obok ikony Bluetooth.

Jeśli funkcja Bluetooth jest wyłączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje wyłączenie funkcji Bluetooth.
- Na wyświetlaczu pojawi się symbol „X” obok ikony Bluetooth.

12.8.2

Wyszukiwanie urządzeń Bluetooth

Procedura:

Aby wyszukać inne urządzenia Bluetooth, naciśnij przycisk **Zasilanie/Informacje**, aż zostanie wyświetlona ikona Bluetooth.

Radiotelefon wyświetli ikonę Wyszukiwanie Bluetooth i komunikat głosowy zasygnalizuje rozpoczęcie wyszukiwania Bluetooth.

12.8.3

Łączenie z urządzeniem Bluetooth

Procedura:

- 1 Podczas wyszukiwania radiotelefon szuka ostatniego podłączonych akcesoriów Bluetooth.
Po podłączeniu akcesorium Bluetooth emituje dźwięk.

- 2 Aby wyświetlić informacje o stanie połączenia Bluetooth, naciśnij przycisk **Zasilanie/Informacje**. Radiotelefon wyświetli ikonę Połączenia Bluetooth i komunikat głosowy zasygnalizuje nawiązanie połączenia Bluetooth.

12.8.4

Odłączanie od urządzeń Bluetooth

Procedura:

- 1 Gdy akcesorium Bluetooth znajdzie się poza zasięgiem lub zostanie wyłączone, zostanie ono automatycznie odłączone od radiotelefonu.
Po odłączeniu akcesorium Bluetooth radiotelefon wyemituje ton.
- 2 Radiotelefon wykona próbę ponownego połączenia z tym samym akcesorium Bluetooth w czasie określonym w opcji Zegar ponownego łączenia.

12.8.5

Usuwanie parowania Bluetooth

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Zasilanie/Informacje**, aż wyświetli się ikona połączenia Bluetooth.
- 2 Przewiń listę połączeń Bluetooth za pomocą przycisków **Kołyaskowy przełącznik przewijania grupy rozmównej/listy kontaktów** lub **Zwiększanie i zmniejszanie głośności**, aż wyświetli się właściwe połączenie Bluetooth.
- 3 Na „przyjaznej nazwie” urządzenia naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**, aby usunąć parowanie.

Jeśli usuwanie parowania Bluetooth się powiodło, zabrzmi sygnał potwierdzający.

Przy usuwaniu urządzenia niesparowanego zabrzmi sygnał odrzucenia.

12.9

Skanowanie

Ta funkcja radiotelefonu umożliwia cyklicznie przeglądanie zaprogramowanej listy kanałów w poszukiwaniu aktywności głosowej.

Podczas pracy w trybie skanowania system pomija trwające połączenia grupy rozmówców o niskim priorytecie. Radiotelefon wyłącza wyciszenie dla połączeń grupy rozmówców o wysokim priorytecie. Można odpowiedzieć aktywnej grupie rozmówców, naciskając przycisk PTT podczas zaprogramowanego okresu (wstrzymania) trwającej rozmowy z listy skanowania.

Naciśnięcie przycisku PTT, gdy radiotelefon nie jest używany do połączenia, sprawia, że radiotelefon nawiązuje połączenie dla ostatniej wybranej grupy rozmówców.



UWAGA:

Jeśli funkcja Nie przeszkadzać zostanie włączona podczas pracy w trybie skanowania, radiotelefon ustala priorytet dla trybu Nie przeszkadzać.

12.9.1

Włączanie/wyłączanie skanowania



UWAGA:

W zależności od konfiguracji radiotelefonu, naciśnij lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**, aby uzyskać bezpośredni dostęp do tej funkcji. Można też ręcznie uruchomić tę funkcję w następujący sposób.

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Menu/Programowalne**.
- 2 Znajdź ikonę Skanowanie.
- 3 Aby włączyć funkcję Skanowanie, naciśnij przycisk **zwiększania głośności**. Aby wyłączyć, naciśnij przycisk **zmniejszania głośności**.

Jeśli funkcja Skanowanie jest włączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje włączenie skanowania.
- Na wyświetlaczu pojawi się znacznik wyboru obok ikony Skanowanie.
- Miga żółta dioda LED.

Jeśli funkcja Skanowanie jest wyłączona:

- Komunikat głosowy sygnalizuje wyłączenie skanowania.
- Na wyświetlaczu pojawi się symbol „X” obok ikony Skanowanie.

Rozdział 13

Natychmiastowy alarm osobisty

Natychmiastowy alert osobisty (IPA) to powiadomienie, które można wysłać do kontaktu, który jest zajęty lub nie może odebrać połączenia grupowego lub prywatnego.

Po otrzymaniu IPA radiotelefon emituje dźwięk oraz wyświetla ikonę i alias nadawcy.

Odebrany alert IPA jest zapisywany na liście stanów IPA i umożliwia wyświetlenie i odpowiedź w dowolnej chwili. Gdy pojawia się wiele alertów IPA, najnowszy alert IPA będzie widoczny na górze listy. Lista stanu IPA może pomieścić maksymalnie 9 alertów.

W przypadku połączenia prywatnego z nadawcą alertu IPA zostanie on automatycznie usunięty.

13.1

Wysyłanie alertu IPA

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Menu/Programowalne**.
- 2 Znajdź ikonę „Kontakt”.
- 3 Wybierz *<required alias>*, do którego chcesz wysłać IPA.
- 4 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**, aby wysłać IPA.

Po wysłaniu IPA wyświetlacz miga dwukrotnie i rozlega się sygnał powodzenia.

13.2

Odbieranie alertów IPA

Po otrzymaniu alertu IPA w trybie bezczynności na radiotelefonie wyświetlą się następujące informacje:

- Alert IPA został dodany do listy stanu IPA.
- Emitowany jest dźwięk.
- Pomarańczowa dioda LED miga do momentu wyczyszczenia powiadomienia IPA.
- Na wyświetlaczu pojawia się ikona IPA i alias.

13.3

Wyświetlanie listy IPA

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Zasilanie/Informacje**, aż zostanie wyświetlona ikona listy IPA.
- 2 Przewiń listę IPA za pomocą przycisków **Kołysekowy przełącznik przewijania grupy rozmównej/listy kontaktów** lub **Zwiększanie i zmniejszanie głośności**, aby wyświetlić listę.

Na liście widnieje 9 alertów IPA. Gdy dotrzesz do końca lub początku listy, zostanie wyemitowany sygnał.

13.4

Czyszczenie listy stanu IPA

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Z listy kontaktów lub z listy IPA wybierz kontakt, który chcesz wyczyścić, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk **PTT**, aby wykonać połączenie.
- W widoku listy stanu IPA naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne** na kontakcie, który chcesz wyczyścić.
- Wyłącz i włącz ponownie radiotelefon, aby wyczyścić wszystkie alerty IPA.

Rozdział 14

Działania alarmowe

Istnieją dwa sposoby zgłoszenia lub odwołania sytuacji alarmowej.

Można lokalnie zgłosić lub odwołać sytuację alarmową, naciskając przycisk programowalny (przycisk **Wywołanie alarmowe**) lub przycisk **Wywołanie alarmowe** na urządzeniu dodatkowym Bluetooth.

Można również zdalnie zgłosić lub odwołać sytuację alarmową przez upoważnionego użytkownika za pomocą aplikacji WAVE lub dyspozytora.

Gdy została zgłoszona sytuacja alarmowa i radiotelefon pomyślnie wejdzie w tryb alarmowy, na wyświetlaczu miga ikona alarmu. Gdy na wyświetlaczu miga ikona alarmu, można jedynie sprawdzić stan akumulatora, sterować głośnością, wykonać połączenie alarmowe i wyjść z trybu alarmowego.

W trybie alarmowym każde zainicjowane połączenie jest uznawane za połączenie alarmowe.

14.1

Zgłoszenie sytuacji alarmowej

Wymagania wstępne:

Skonfiguruj przycisk **Menu/Programowalne** na Wywołanie alarmowe. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.

Procedura:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**.

Na wyświetlaczu pojawia się odliczanie od !! 3 !!, !! 2 !! i !! 1 !! wraz z narastającym sygnałem dźwiękowym.

Jeśli sytuację alarmową zgłoszono przez pomyłkę, podczas odliczania zwolnij przycisk **Menu/Programowalne**, aby anulować zgłoszenie.

Jeśli pomyślnie zgłoszono sytuację alarmową, na radiotelefonie wyświetlą się następujące oznaczenia:

- Emitowany jest sygnał alarmowy.
- Zapala się pomarańczowa dioda LED.
- Na wyświetlaczu pojawia się ikona sytuacji alarmowej.

Jeśli zgłoszenie sytuacji alarmowej nie powiodło się, radiotelefon powróci do poprzednio wybranego kanału.

14.2

Odwołanie sytuacji alarmowej

Wymagania wstępne:

Skonfiguruj przycisk **Menu/Programowalne** na Wywołanie alarmowe. Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.

Procedura:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne**.

Na wyświetlaczu pojawia się odliczanie od !! 3 !!, !! 2 !! i !! 1 !! wraz z narastającym sygnałem dźwiękowym.

Jeśli wywołanie alarmowe zostało anulowane przez pomyłkę, podczas odliczania, zwolnij przycisk **Menu/Programowalne**, aby wrócić do trybu alarmowego.

Jeśli pomyślnie anulowano zgłoszenie sytuacji alarmowej, wyświetlacz powróci do poprzednio wybranego kanału.

14.3

Odbieranie alertów alarmowych

Po otrzymaniu alertu o zgłoszeniu sytuacji awaryjnej na radiotelefonie wyświetlą się następujące informacje:

- Emitowany jest sygnał alarmowy.
- Pomarańczowa dioda LED miga przez 2 sekundy.
- Na wyświetlaczu pojawi się ikona zgłoszenia sytuacji awaryjnej i alias zgłaszającego.
- Ten alarm ma wyższy priorytet niż nawiązywanie lub odbieranie połączenia.

Po otrzymaniu powiadomienia o odwołaniu alarmu na radiotelefonie wyświetlą się następujące informacje:

- Emitowany jest sygnał alarmowy.
- Pomarańczowa dioda LED miga do czasu, aż wszystkie alerty alarmowe zostaną wyczyszczone z listy alertów alarmowych.
- Na wyświetlaczu pojawi się ikona odwołania alarmu i alias zgłaszającego.
- Ten alarm ma wyższy priorytet niż nawiązywanie lub odbieranie połączenia.

14.4

Odpowiadanie na alerty alarmowe

Procedura:

- 1 Naciśnij przycisk **Zasilanie/Informacje**.
- 2 Znajdź ikonę listy alertów alarmowych.
- 3 Aby wybrać żądany alias alertu alarmowego, naciśnij przycisk **Zwiększanie i zmniejszanie głośności**.
- 4 Naciśnij przycisk **PTT**, aby zainicjować połączenie.

14.5

Odbieranie połączeń alarmowych

Po odebraniu alertu alarmowego na radiotelefonie wyświetlą się następujące informacje:

- Emitowany jest sygnał alarmowy.
- Zapala się zielona dioda LED.
- W przypadku połączenia grupowego na wyświetlaczu pojawi się ikona połączenia alarmowego i alias kanału grupy rozmównej przez 2 sekundy, następnie należy przewinąć do aliasu rozmówcy.

- W przypadku połączenia prywatnego na wyświetlaczu pojawi się ikona połączenia alarmowego i alias zgłaszającego.

14.6

Czyszczenie listy alertów alarmowych

Wymagania wstępne:

Alert alarmowy jest usuwany z listy alertów alarmowych, gdy zostanie odebrane odpowiednie powiadomienie o odwołaniu alertu. Można też ręcznie wyczyścić listę, wykonując poniższe czynności.

Procedura:

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- W widoku listy alertów alarmowych naciśnij i przytrzymaj przycisk **Menu/Programowalne** na aliasie alertu alarmowego, które chcesz wyczyścić.
- Wyłącz i włącz ponownie radiotelefon, aby wyczyścić wszystkie alerty alarmowe.

Gdy wszystkie alerty alarmowe zostaną wyczyszczone, ikona listy alertów alarmowych zniknie z opcji przycisku **Zasilanie/Informacje** i zgaśnie pomarańczowa dioda LED.

Rozdział 15

Grupa rozmówna obszaru

Po wprowadzeniu obszaru geograficznego można zobaczyć i usłyszeć powiadomienia dla obszaru grupy rozmównej w tym obszarze geofencingu.

Obszarowa grupa rozmówna jest dodawana do listy obszarowych grup rozmównych w porządku alfabetycznym. Po dodaniu do listy obszarowej grupy rozmównej radiotelefon odbiera połączenia z obszarowej grupy rozmównej i z kanału grupy rozmównej przed wejściem do strefy obszarowej grupy rozmównej. Przycisk **Kanał** umożliwia poruszanie się po liście kanałów grup rozmównych i przejście do listy obszarowej grupy rozmównej. Numer kanału nie jest wyświetlany, gdy jesteś w obszarowych grupach rozmównych.

Kiedy jesteś w obszarowej grupie rozmównej, radiotelefon emituje zapowiedź głosową, miga zielona dioda LED, a na wyświetlaczu pojawia się alias grupy rozmównej.

Po wyjściu z obszarowej grupy rozmównej radiotelefon emituje zapowiedź głosową, a na wyświetlaczu pojawia się także alias grupy rozmównej. W przypadku trwającego połączenia w chwili wyjścia z obszarowej grupy rozmównej połączenie będzie kontynuowane bez zakończenia. Gdy połączenie zostanie zakończone, radiotelefon wyjdzie z obszarowej grupy rozmównej.

Jeśli obszarowa grupa rozmówna zostanie usunięta, nastąpi powrót do poprzedniego kanału.

Rozdział 16

Zatrzymanie radiotelefonu

Zatrzymanie radiotelefonu oznacza, że radiotelefon jest wyłączony.

Gdy radiotelefon jest w trybie zatrzymania, wszystkie przyciski są nieaktywne, z wyjątkiem przycisków **Zasilanie/Informacje** i **Zwiększanie i zmniejszanie głośności**. Aktywność głosowa i diody LED są również nieaktywne.

W trybie włączonym naciśnięcie przycisku **Zasilanie/Informacje** spowoduje wyświetlenie ekranu zatrzymania radiotelefonu.

Rozdział 17

Wyłączenie lub zawieszenie użytkownika

Wyłączenie lub zawieszenie użytkownika oznacza, że Twoje konto zostało wyłączone lub zawieszone. Jeśli Twoje konto jest wyłączone lub zawieszone, nie możesz zalogować się do serwera PTT.

Radiotelefon emituje sygnał dźwiękowy, dioda LED pulsuje na czerwono i miga ikona wyłączenia/zawieszenia użytkownika.

Przyciski **Zasilanie/Informacje**, **Menu/Programowalne** i **Zwiększenie i zmniejszenie głośności** nadal działają normalnie.

Po naciśnięciu przycisku **PTT** radiotelefon będzie próbował zalogować się do serwera PTT. Jeśli radiotelefon połączył się z serwerem PTT, nastąpi powrót to normalnego ekranu logowania. W przeciwnym razie będzie migać ikona wyłączenia/zawieszenia użytkownika.

Rozdział 18

Stałe wyłączenie radiotelefonu

Stałe wyłączenie radiotelefonu oznacza, że radiotelefon został wyłączony na stałe.

W normalnym trybie pracy, gdy radiotelefon odbierze polecenie stałego wyłączenia, radiotelefon wyłączy się.

W trybie stałego wyłączenia w radiotelefonie nie ma interfejsu użytkownika (UI) i nie można włączyć radiotelefonu. Tylko firma Motorola Solutions może ponownie włączyć radiotelefon.

Więcej informacji można uzyskać od sprzedawcy.

Rozdział 19

Nasłuch otoczenia

Ta funkcja umożliwia autoryzowanemu użytkownikowi nasłuchiwanie otoczenia określonego radiotelefonu w trybie bezczynności.

Gdy autoryzowany użytkownik rozpoczyna nasłuch otoczenia w konkretnym radiotelefonie, odtwarzany jest sygnał, wyświetla się ikona nasłuchu otoczenia i alias uprawnionego użytkownika. Nasłuch otoczenia zostaje zatrzymany, gdy zostanie zainicjowana lub odebrana inna rozmowa.

Rozdział 20

Lista dopuszczonych akcesoriów

Oto lista akcesoriów udostępnianych przez firmę Motorola Solutions, które zwiększają wydajność radiotelefonu.

Antena

- Szara tasiemka identyfikacyjna na antenę (10 szt.) (32012144001)
- Żółta tasiemka identyfikacyjna na antenę (10 szt.) (32012144002)
- Zielona tasiemka identyfikacyjna na antenę (10 szt.) (32012144003)
- Niebieska tasiemka identyfikacyjna na antenę (10 szt.) (32012144004)
- Fioletowa tasiemka identyfikacyjna na antenę (10 szt.) (32012144005)
- Antena LTE (HKAN4003_)

Battery (Akumulator)

- Akumulator litowo-jonowy, 2500 mAh (PMNN4578_)

Urządzenia do przenoszenia

- Nylonowy pasek na nadgarstek (PMLN6074_)
- Wzmocniony obrotowy zaczep na pasek (PMLN7128_)
- Futerał obrotowy (PMLN7932_)

Ładowarki

- Ładowarka Micro USB, 7,5 W, 100–240 V, wtyczka USA i japońska (PS000150A11)
- Ładowarka Micro USB, 5 W, 100–240 V, wtyczka UE (PS000042A12)
- Ładowarka Micro USB, 5 W, 100–240 V, wtyczka brytyjska (PS000042A13)
- Ładowarka Micro USB, 5 W, 100–240 V, wtyczka dla Australii i Nowej Zelandii (PS000042A14)
- Ładowarka Micro USB, 5 W, 100–240 V, wtyczka dla Argentyny (PS000042A15)
- Ładowarka Micro USB, 5 W, 100–240 V, wtyczka dla Brazylii (PS000042A18)
- Ładowarka Micro USB, 5 W, 100–240 V, wtyczka UE (PS000227A12)
- Ładowarka Micro USB, 5 W, 100–240 V, wtyczka indyjska (PS000042A19)
- Ładowarka Micro USB, 5 W, 100–240 V, wtyczka brytyjska (PS000227A13)
- Ładowarka do wielu urządzeń, wtyczka dla USA i Ameryki Północnej (PMLN7101_)
- Ładowarka do wielu urządzeń, wtyczka UE (PMLN7102_)
- Ładowarka do wielu urządzeń, wtyczka dla Australii i Nowej Zelandii (PMLN7103_)
- Ładowarka dla wielu urządzeń, wtyczka dla Argentyny (PMLN7104_)
- Ładowarka dla wielu urządzeń, wtyczka dla Brazylii (PMLN7106_)
- Ładowarka do wielu urządzeń, wtyczka brytyjska (PMLN7162_)
- Szybka ładowarka do jednego urządzenia, wtyczka UE (PMLN7110_)
- Ładowarka do jednego urządzenia, wtyczka dla Australii i Nowej Zelandii (PMLN7111_)

- Ładowarka do jednego urządzenia, wtyczka dla Argentyny (PMLN7112_)
- Ładowarka dla jednego urządzenia, wtyczka dla Brazylii (PMLN7114_)
- Ładowarka do jednego urządzenia, wtyczka brytyjska (PMLN7163_)
- Ładowarka do jednego urządzenia, wtyczka dla USA i Ameryki Północnej (PMLN7987_)

Słuchawki douszne i nauszne

- Wkładka do ucha z wbudowanym mikrofonem/przyciskiem PTT, MagOne (PMLN7156_)
- Słuchawka 2-przewodowa z przezroczystą rurką, czarna (PMLN7157_)
- Słuchawka 1-przewodowa z wbudowanym mikrofonem i przyciskiem PTT (PMLN7158_)
- Regulowana słuchawka D-Style z mikrofonem i przyciskiem PTT (PMLN7159_)
- Słuchawka obrotowa z wbudowanym mikrofonem i przyciskiem PTT (PMLN7189_)

Akcesoria dodatkowe

- Pokrywa komory baterii (HKLN4684_)

Zdalny mikrofonogłośnik

- Zdalny mikrofonogłośnik RM250 (PMMN4125_)
- Zdalny mikrofonogłośnik bezprzewodowy PoC WM500 (PMMN4127)⁵

⁵ Niedostępny w Indiach.

Índice

Legal e assistência.....	5
Propriedade intelectual e avisos regulamentares.....	5
Declarações legais e de conformidade.....	6
Declaração de conformidade do fornecedor.....	6
Informações importantes de segurança.....	7
Aviso aos utilizadores (FCC).....	7
Suporte de garantia e serviço.....	8
Garantia das baterias e carregadores.....	8
A garantia de fabrico.....	8
A garantia de capacidade.....	8
Garantia limitada.....	8
PRODUTOS DE COMUNICAÇÃO DA MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. O QUE A PRESENTE GARANTIA COBRE E POR QUANTO TEMPO:.....	8
II. DISPOSIÇÕES GERAIS.....	9
III. DIREITOS LEGAIS DO ESTADO:.....	9
IV. COMO OBTER O SERVIÇO DE GARANTIA.....	9
V. O QUE A PRESENTE GARANTIA NÃO COBRE.....	9
VI. DISPOSIÇÕES SOBRE PATENTES E SOFTWARE.....	10
VII. LEI APLICÁVEL.....	11
Capítulo 1 : Visão geral do rádio.....	12
1.1 Botões programáveis.....	13
1.1.1 Funções de rádio atribuíveis.....	13
Capítulo 2 : Leia-me primeiro.....	14
2.1 Versão do software.....	15
2.2 Cuidados com o rádio.....	15
Capítulo 3 : Início.....	16
3.1 Inserir um cartão SIM.....	16
3.2 Colocar a bateria.....	16
3.3 Carregar a bateria.....	17
3.4 Ligar e remover a antena.....	18
3.5 Ligar ou desligar o rádio.....	18
3.6 Ajustar o volume.....	19
3.7 Ativar o ponto de acesso Wi-Fi pré-configurado (PWAP).....	19
Capítulo 4 : Indicadores de estado.....	20
4.1 Ícones.....	20

4.2 Capacidade da bateria.....	22
4.3 Indicadores LED.....	22
Capítulo 5 : Deslocação rápida pela lista de grupos de chamada.....	24
Capítulo 6 : Lista de contactos.....	25
6.1 Aceder à lista de contactos.....	25
Capítulo 7 : Chamadas de rádio.....	26
7.1 Chamadas de grupo.....	26
7.1.1 Efetuar chamadas de grupo.....	26
7.1.2 Responder a chamadas de grupo.....	26
7.2 Chamadas privadas.....	27
7.2.1 Efetuar chamadas privadas.....	27
7.2.2 Responder a chamadas privadas.....	27
7.3 Chamadas de transmissão.....	28
7.3.1 Efetuar chamadas de transmissão.....	28
7.3.2 Efetuar chamadas de transmissão.....	28
Capítulo 8 : Anulação da supervisão.....	30
Capítulo 9 : Verificar as informações de rádio.....	31
Capítulo 10 : Verificar a potência da bateria.....	32
Capítulo 11 : Valores de rede móvel e Wi-Fi.....	33
11.1 Verificar a intensidade do sinal de rede móvel ou Wi-Fi.....	33
Capítulo 12 : Menu.....	34
12.1 Não incomodar.....	34
12.1.1 Ligar ou desligar a função Não incomodar (DND).....	34
12.2 Ligar ou desligar o anúncio de voz.....	35
12.3 Ligar ou desligar os tons de alerta do rádio.....	35
12.4 Ajustar a luminosidade do visor.....	36
12.5 Ligar ou desligar a localização.....	36
12.6 Ligar ou desligar o Wi-Fi.....	37
12.7 Ligar ou desligar a rede móvel do rádio.....	37
12.8 Bluetooth.....	37
12.8.1 Ligar ou desligar o Bluetooth.....	38
12.8.2 Procurar dispositivos Bluetooth.....	38
12.8.3 Ligar a dispositivos Bluetooth.....	38
12.8.4 Desligar de dispositivos Bluetooth.....	39
12.8.5 Eliminar emparelhamento Bluetooth.....	39
12.9 Procurar.....	39
12.9.1 Ligar ou desligar a pesquisa.....	40
Capítulo 13 : Alerta pessoal instantâneo.....	41

13.1 Enviar IPA.....	41
13.2 Receber IPA.....	41
13.3 Visualizar a lista de IPA.....	41
13.4 Limpar a lista de estados de IPA.....	42
Capítulo 14 : Operações de emergência.....	43
14.1 Declarar emergência.....	43
14.2 Cancelar emergência.....	43
14.3 Receber alertas de emergência.....	44
14.4 Responder a alertas de emergência.....	44
14.5 Receber chamadas de emergência.....	44
14.6 Limpar a lista de alertas de emergência.....	45
Capítulo 15 : Grupo de chamada da área.....	46
Capítulo 16 : Inibição do rádio.....	47
Capítulo 17 : Utilizador desativado ou suspenso.....	48
Capítulo 18 : Desativação do rádio.....	49
Capítulo 19 : Audição de som ambiente.....	50
Capítulo 20 : Lista de acessórios autorizados.....	51

Legal e assistência

Propriedade intelectual e avisos regulamentares

Direitos de autor

Os produtos Motorola Solutions descritos neste documento podem incluir programas de computador protegidos por direitos de autor da Motorola Solutions. A legislação dos EUA e de outros países concede à Motorola Solutions determinados direitos exclusivos sobre os programas de computador protegidos por direitos de autor. Deste modo, quaisquer programas de computador da Motorola Solutions protegidos por direitos de autor e incluídos nos produtos Motorola Solutions descritos neste documento não podem ser de qualquer modo copiados ou reproduzidos sem o consentimento expresso por escrito da Motorola Solutions.

Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, transmitida, armazenada num sistema de recuperação ou traduzida para qualquer idioma ou linguagem de computador, por nenhuma forma ou meio, sem o consentimento prévio expresso por escrito da Motorola Solutions, Inc.

Marcas comerciais

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS e o logótipo M estilizado são marcas comerciais ou marcas registadas da Motorola Trademark Holdings, LLC e são utilizados sob licença. Todas as outras marcas comerciais pertencem aos respetivos proprietários.

Direitos de licença

A compra de produtos Motorola Solutions não garantirá, direta ou implicitamente, por exceção ou de outra forma, qualquer licença sobre os direitos de autor, as patentes ou os pedidos de patente da Motorola Solutions, exceto a licença gratuita normal e não exclusiva de utilização, implícita por força de lei na venda de um produto.

Conteúdo Open Source

Este produto pode conter software Open Source utilizado sob licença. Consulte os suportes de instalação do produto para aceder ao conteúdo completo sobre Avisos legais e de atribuição do software Open Source.

Diretiva da União Europeia (UE) e do Reino Unido (RU) relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (Diretiva REEE)



A Diretiva REEE da União Europeia e o regulamento REEE do Reino Unido estabelecem que os produtos (ou, em certos casos, a respetiva embalagem) vendidos nos países da UE e no Reino Unido têm de incluir um rótulo com um contentor de lixo barrado com uma cruz. Como definido na diretiva REEE, este rótulo com um contentor de lixo barrado com uma cruz significa que os clientes e utilizadores finais nos países da UE e no Reino Unido não devem descartar equipamento eletrónico e elétrico ou acessórios juntamente com o lixo doméstico.

Os clientes e utilizadores finais nos países da UE e no Reino Unido devem contactar o representante local ou o centro de apoio ao cliente do equipamento para obter informações sobre o sistema de recolha de resíduos no seu país.

Rejeição de responsabilidades

Note que determinadas funções, facilidades e capacidades descritas neste documento podem não se aplicar ou não estar licenciadas para utilização num determinado sistema, ou podem depender das características de uma unidade de subscritor de rede móvel específica ou da configuração de determinados parâmetros. Consulte um representante da Motorola Solutions para obter mais informações.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Todos os direitos reservados

Declarações legais e de conformidade

Declaração de conformidade do fornecedor

Declaração de conformidade do fornecedor

De acordo com o regulamento CFR 47 da FCC, parte 2, secção 2.1077(a)



Entidade responsável

Nome: Motorola Solutions, Inc.

Endereço: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Número de telefone: 1-800-927-2744

Declara, por este meio, que o produto:

Nome do modelo: **TLK 100i**

está em conformidade com os seguintes regulamentos:

FCC parte 15, subparte B, secção 15.107(a), 15.107(d) e secção 15.109(a)

Dispositivo digital de classe B

Enquanto periférico informático pessoal, este dispositivo está em conformidade com a parte 15 dos regulamentos da FCC. A operação está sujeita às duas condições seguintes:

- 1 Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial.

- 2 Este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que podem causar funcionamento indesejável.



NOTA:

Este equipamento foi testado e cumpre os limites para um dispositivo digital de classe B, conforme a Parte 15 das Normas da FCC. Estes limites foram concebidos para fornecer proteção contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais nas comunicações de rádio. Contudo, não existe garantia de que não possam ocorrer interferências numa instalação particular.

Se o equipamento causar alguma interferência prejudicial na receção de rádio ou televisão, o que é possível determinar desligando e ligando o equipamento, o utilizador deve tentar corrigir a interferência de uma das seguintes formas:

- Reoriente a antena recetora ou coloque-a noutra local.
- Aumente a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento numa tomada de um circuito diferente daquele onde o recetor está ligado.
- Consulte o distribuidor ou um técnico de rádio ou TV qualificado para obter ajuda.

Para seleção do código do país (dispositivos WLAN)



NOTA:

A seleção do código do país destina-se exclusivamente aos modelos não americanos e não está disponível para todos os modelos americanos. De acordo com os regulamentos da FCC, todos os produtos de Wi-Fi comercializados nos EUA devem ser adaptados apenas para os canais de operação dos EUA.

Informações importantes de segurança

ATENÇÃO!

Este dispositivo foi concebido para utilização pela população em geral. Antes de utilizar o dispositivo, leia o *Guia de segurança do produto e de exposição a energia de RF* fornecido com o mesmo. Este guia contém instruções de funcionamento para uma utilização segura e informações sobre como conhecer e controlar a sua exposição a energia de RF, a fim de respeitar as normas e os regulamentos aplicáveis.

Quaisquer modificações a este dispositivo não autorizadas expressamente pela Motorola Solutions poderão anular a autoridade do utilizador em utilizar este dispositivo.

Aviso aos utilizadores (FCC)

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das regras da FCC, nas seguintes condições:

- Este dispositivo não pode causar interferência prejudicial.
- Este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que podem causar funcionamento indesejável.
- Qualquer alteração efetuada neste dispositivo que não seja aprovada expressamente pela Motorola Solutions pode anular a autorização concedida ao utilizador para utilizar este equipamento.

Suporte de garantia e serviço

Garantia das baterias e carregadores

A garantia de fabrico

A garantia de fabrico oferece garantias contra defeitos de fabrico em condições normais de utilização e manutenção.

Baterias TLK 100i	12 meses
-------------------	----------

A garantia de capacidade

A garantia de capacidade garante 80% da capacidade nominal durante a duração da garantia.

Baterias de íões de lítio (Li-Ion)	12 meses
------------------------------------	----------

Garantia limitada

PRODUTOS DE COMUNICAÇÃO DA MOTOROLA SOLUTIONS

I. O QUE A PRESENTE GARANTIA COBRE E POR QUANTO TEMPO:

A Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") garante que os Produtos de comunicação fabricados pela Motorola Solutions listados abaixo ("Produto") contra defeitos de material e de fabrico em condições normais de utilização e serviço durante um período de tempo a partir da data de compra, conforme agendado abaixo:

Rádio portátil	1 ano
Acessórios do produto	1 ano

A Motorola Solutions irá, a seu critério e sem custos associados, reparar o Produto (com peças novas ou recondicionadas), substituí-lo (por um Produto novo ou recondicionado) ou proceder ao reembolso do preço de compra do Produto durante o período de garantia, desde que o mesmo seja devolvido em conformidade com os termos da presente garantia. A garantia das peças ou placas substituídas é válida durante o período restante da garantia original aplicável. Todas as peças substituídas do Produto tornar-se-ão propriedade da Motorola Solutions.

A presente garantia limitada expressa é estendida pela Motorola Solutions apenas ao comprador e utilizador final original e não é passível de cessão ou transferência para qualquer outra parte. A presente garantia corresponde à garantia completa para o Produto fabricado pela Motorola Solutions. A Motorola Solutions não assume nenhuma obrigação ou responsabilidade por aditamentos ou alterações da presente garantia, a menos que sejam feitos por escrito e assinados por um funcionário da Motorola Solutions.

Salvo assim estabelecido num acordo em separado entre a Motorola Solutions e o comprador e utilizador final original, a Motorola Solutions não garante a instalação, manutenção ou reparação do Produto.

A Motorola Solutions não pode ser responsabilizada, de modo algum, por qualquer equipamento suplementar não fornecido pela Motorola Solutions que seja instalado no Produto ou utilizado juntamente com o mesmo, ou pelo funcionamento do Produto com qualquer equipamento

suplementar, e todos os equipamentos deste tipo estão expressamente excluídos da presente garantia. Uma vez que todos os sistemas que podem utilizar o Produto são únicos, a Motorola Solutions recusa responsabilidades relativamente ao alcance, cobertura ou funcionamento do sistema na sua globalidade ao abrigo da presente garantia.

II. DISPOSIÇÕES GERAIS

A presente garantia estabelece a extensão total das responsabilidades da Motorola Solutions relativamente ao Produto. O recurso exclusivo consiste na reparação, substituição ou reembolso do preço de compra, a critério da Motorola Solutions. A PRESENTE GARANTIA SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS EXPRESSAS. AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM CARÁCTER LIMITATIVO, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, ESTÃO LIMITADAS AO PERÍODO DE VIGÊNCIA DA PRESENTE GARANTIA LIMITADA. EM CASO ALGUM A MOTOROLA SOLUTIONS SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS SUPERIORES AO PREÇO DE COMPRA DO PRODUTO, POR QUALQUER PERDA DE UTILIZAÇÃO, PERDA DE TEMPO, INCONVENIÊNCIA, PERDA COMERCIAL, PERDA DE LUCROS OU DE POUPANÇA, OU OUTROS DANOS INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO OU DA IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAÇÃO DO PRODUTO EM QUESTÃO, NA MÁXIMA EXTENSÃO PERMITIDA POR LEI.

III. DIREITOS LEGAIS DO ESTADO:

DADO QUE ALGUNS ESTADOS NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU A LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, NEM A LIMITAÇÃO DA EXTENSÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, AS LIMITAÇÕES OU EXCLUSÕES ACIMA PODERÃO NÃO SE APLICAR.

A presente garantia concede direitos legais específicos e poderão existir outros direitos que podem variar de estado para estado.

IV. COMO OBTER O SERVIÇO DE GARANTIA

Deve apresentar a prova de compra (com a indicação da data da compra e o número de série do Produto) a fim de receber o serviço de garantia e, também, entregar ou enviar o Produto, com transporte e seguro pré-pagos, para um centro de serviço de garantia autorizado. O serviço de garantia será fornecido pela Motorola Solutions através de um dos seus centros de serviço de garantia autorizados. Se, em primeiro lugar, contactar a empresa que lhe vendeu o Produto (por exemplo, o distribuidor ou o fornecedor de serviços de comunicação), isso pode facilitar a obtenção do serviço de garantia. Também pode contactar a Motorola Solutions através do número 1-800-927-2744.

V. O QUE A PRESENTE GARANTIA NÃO COBRE

- 1 Defeitos ou danos resultantes da utilização do Produto de uma forma contrária ao normal e habitual.
- 2 Defeitos ou danos resultantes de utilização indevida, acidente, água ou negligência.
- 3 Defeitos ou danos resultantes de testes, utilização, manutenção, instalação, alteração, modificação ou ajustes incorretos.
- 4 Quebras ou danos nas antenas, exceto quando resultem diretamente de defeitos no fabrico dos materiais.
- 5 Produtos sujeitos a modificações, desmontagens ou reparações não autorizadas (incluindo, sem carácter limitativo, a adição ao Produto de equipamentos não fornecidos pela Motorola Solutions) que afetem adversamente o desempenho do Produto ou interfiram com os procedimentos normais de inspeção e teste de garantia do Produto por parte da Motorola Solutions no sentido de verificar qualquer reivindicação de garantia.
- 6 Produtos cujo número de série tenha sido removido ou se encontre ilegível.

7 Baterias recarregáveis, se:

- qualquer um dos vedantes na caixa da bateria das células está danificado ou apresenta indícios de adulteração.
- os danos ou defeitos são causados pelo carregamento ou utilização da bateria no equipamento ou serviço que não o Produto para o qual está especificado.

8 Custos dos portes para o centro de reparações.

9 Produtos que, devido à alteração ilegal ou não autorizada do software/firmware do Produto, não funcionem de acordo com as características técnicas publicadas pela Motorola Solutions ou com a etiqueta de certificação da FCC em vigor para o Produto no momento em que o Produto foi inicialmente distribuído pela Motorola Solutions.

10 Riscos ou outros danos cosméticos nas superfícies do Produto que não prejudiquem o funcionamento do mesmo.

11 Desgaste normal e habitual.

VI. DISPOSIÇÕES SOBRE PATENTES E SOFTWARE

A Motorola Solutions irá defender, à sua própria custa, qualquer processo judicial instaurado contra o comprador e utilizador final, na medida em que o mesmo se baseie numa alegação de que o Produto ou peças do mesmo infringem uma patente dos Estados Unidos, e a Motorola Solutions irá pagar os custos e indemnizações concedidos, por fim, contra o comprador e utilizador final mediante qualquer processo judicial atribuível a este tipo de alegação, mas a defesa e pagamentos em questão estão condicionados às seguintes disposições:

- 1** A Motorola Solutions será imediatamente notificada, por escrito, pelo comprador, de qualquer aviso de tal alegação,
- 2** A Motorola Solutions terá o controlo exclusivo da defesa do processo judicial em questão e de todas as negociações para o acordo ou compromisso, e
- 3** Se o Produto ou as peças se tornarem ou, no parecer da Motorola Solutions, for provável que se tornem objeto de uma alegação de violação de patentes dos Estados Unidos, que o comprador em questão permita que a Motorola Solutions, mediante o seu próprio critério e às suas próprias custas, obtenha, para o comprador em questão, o direito de continuar a utilizar o Produto ou peças, ou substitua ou modifique esse mesmo Produto de forma a que deixe de estar em incumprimento ou conceda, ao comprador em questão, crédito relativo ao Produto ou peças desvalorizados e aceite a sua devolução. A desvalorização ocorrerá em valores iguais por ano durante a vida útil do Produto ou peças, conforme estabelecido pela Motorola Solutions.

A Motorola Solutions não assumirá nenhuma responsabilidade relativamente a qualquer alegação de violação de patentes baseada na combinação do Produto, ou das peças fornecidas com o mesmo, com software, aparelhos ou dispositivos não fornecidos pela Motorola Solutions, nem assumirá nenhuma responsabilidade relativamente à utilização de equipamentos ou softwares suplementares não fornecidos pela Motorola Solutions e instalados ou utilizados em conjunto com o Produto. As disposições anteriores estabelecem a responsabilidade total da Motorola Solutions no que diz respeito à infração de patentes pelo Produto ou qualquer uma das suas peças.

A legislação dos Estados Unidos e outros países reserva para a Motorola Solutions determinados direitos exclusivos sobre software com direitos de autor da Motorola Solutions, como o direito exclusivo de copiar e distribuir cópias do software em questão. O software da Motorola Solutions apenas pode ser utilizado no Produto no qual o software foi originalmente integrado e o referido software no Produto em questão não pode ser substituído, copiado, distribuído, modificado de qualquer forma ou utilizado para produzir qualquer produto derivado. Não é permitida outra utilização deste software da Motorola Solutions, incluindo, sem carácter limitativo, a alteração, modificação, reprodução, distribuição ou aplicação de engenharia inversa, ou o exercício de qualquer outro direito sobre o software. Nenhuma licença é concedida por implicação, preclusão ou de qualquer outra forma ao abrigo dos direitos de patentes ou direitos de autor da Motorola Solutions.

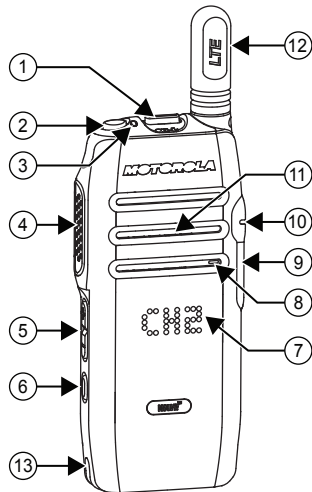
VII. LEI APLICÁVEL

A presente Garantia é regida pelas leis do Estado de Illinois, nos EUA.

Capítulo 1

Visão geral do rádio

Este capítulo explica os botões e as funcionalidades predefinidas do seu rádio.



N.º	Botões	Descrições
1	Talkgroup/Contact List Scroll Rocker (Interruptor basculante de navegação do grupo de chamadas/ lista de contactos)	Prima: navegar para o canal/grupo de chamada seguinte na lista. Manter premido: se existirem mais de 16 grupos de chamada, a deslocação rápida é ativada.
2	Botão Power/Info (Alimentação/Informação)	Prima: aceder ao modo de informação. Manter premido: ligar e desligar o rádio.
3	Indicador de estado LED	Os díodos emissores de luz vermelho, verde e âmbar indicam o estado de funcionamento.
4	Botão Push-To-Talk (PTT)	Prima ou mantenha premido para executar operações por voz.
5	Botões Volume Up (Aumentar volume) e Volume Down (Diminuir volume)	Aumenta e diminui o nível do volume.
6	Botão Menu/ Programmable (Menu/ Programável)	Prima: aceder ao modo de menu. Manter premido: aceder à função programável. A função programável predefinida é Lista de contactos.
7	Ecrã LED	Fornece informações visuais.
8	Microfone	Permite a emissão de voz durante as operações por voz.
9	Porta USB	Para efeitos de carregamento.

N.º	Botões	Descrições
10	Porta para acessório de áudio	Uma porta para os dispositivos ligados.
11	Altifalante de alta potência	Emite todos os sons e áudios gerados pelo rádio.
12	Antena LTE	Amplifica a radiofrequência (RF) necessária durante a transmissão e receção.
13	Contactos de carregamento	Para efeitos de carregamento.

1.1

Botões programáveis

Pode programar os botões programáveis como atalhos para funções de rádio específicas através do portal WAVE.

Consoante a duração da pressão do botão, os botões programáveis funcionam de forma diferente.

1.1.1

Funções de rádio atribuíveis

As seguintes funções de rádio podem ser atribuídas aos botões programáveis pelo seu distribuidor. Prima ou mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para iniciar as seguintes funcionalidades.



NOTA:

Nem todos os botões programáveis são apresentados na lista seguinte; consulte o portal para obter mais informações.

Tons de alerta

Permite-lhe ligar e desligar os tons de alerta.

Bluetooth

Permite-lhe ligar e desligar o Bluetooth.

Rede móvel

Permite-lhe ligar e desligar a rede móvel.

Lista de contactos

Permite-lhe aceder diretamente à lista de contactos.

Não incomodar (DND)

Permite alternar entre ligado e desligado.

Emergência

Permite iniciar ou cancelar uma emergência.

Localização

Permite-lhe ligar e desligar a localização.

Menu

Permite-lhe aceder às funcionalidades do menu.

Procurar

Permite-lhe ligar e desligar a pesquisa.

Anúncios de voz

Permite-lhe ligar e desligar os anúncios de voz.

Wi-Fi

Permite-lhe ligar e desligar o Wi-Fi.

Capítulo 2

Leia-me primeiro

Este manual do utilizador aborda as operações básicas dos modelos de rádio disponíveis na sua região.

Notações utilizadas neste manual

Ao longo do texto desta publicação, poderá ver as indicações de **Aviso**, **Cuidado** e **Atenção**. Estas notações são utilizadas para realçar a existência de riscos de segurança e os cuidados a ter.



AVISO:

Procedimento de utilização, prática, condição ou outra situação que pode resultar em lesões ou morte se não for respeitado cuidadosamente.



ATENÇÃO:

Procedimento de utilização, prática, condição ou outra situação que pode resultar em danos no equipamento se não for respeitado cuidadosamente.



NOTA:

Procedimento de utilização, prática, condição ou outra situação que é essencial realçar.

Notações especiais

São utilizadas as seguintes notações especiais ao longo do texto para destacar determinados itens ou informações:

Tabela 1 : Notações especiais

Exemplo	Descrição
Tecla Menu ou botão PTT	As palavras a negrito indicam nomes de teclas, botões ou itens do menu de funções.
O rádio apresenta Bluetooth On (Bluetooth ligado).	As palavras em tipo de letra de máquina de escrever indicam texto ou mensagens da MMI apresentadas no rádio.
<required ID>	Os tipos de letra courier, negrito e itálico e os sinais de menor e maior indicam dados que o utilizador deve introduzir.
Setup (Configuração)→Tone (Som)→All Tones (Todos os sons)	As palavras a negrito separadas por setas indicam sequências de navegação nos itens de menu.

Disponibilidade de funcionalidades e serviços

O seu distribuidor ou administrador poderá ter personalizado o seu rádio para as suas necessidades específicas.



NOTA:

Algumas funcionalidades descritas no manual podem não estar disponíveis no seu rádio. Contacte o seu distribuidor ou administrador para obter mais informações.

Pode consultar o revendedor ou o administrador de sistemas para obter mais informações sobre as seguintes questões:

- Quais são as funções de cada botão?
- Que acessórios opcionais podem satisfazer as suas necessidades?
- Quais as práticas recomendadas de utilização do rádio para uma comunicação eficiente?
- Que procedimentos de manutenção prolongam a vida útil do rádio?

2.1

Versão do software

Todas as funcionalidades descritas nas secções seguintes são suportadas pela versão do software **R03.00.00** ou posterior.

Contacte o seu distribuidor ou administrador para obter mais informações.

2.2

Cuidados com o rádio

Esta secção descreve as precauções básicas de manuseamento do rádio.

Tabela 2 : Especificação IP

Especificação IP	Descrição
IP54	Permite que o rádio suporte condições adversas no terreno, como exposição a água salpicada de todas as direções, e inclui proteção contra pó durante 2 a 8 horas.

- Mantenha o rádio limpo e evite expô-lo à água para ajudar a garantir o melhor funcionamento e desempenho.
- Para limpar as superfícies exteriores do rádio, utilize uma solução diluída de detergente para louça não abrasivo e água potável (isto é, uma colher de chá de detergente para cerca de 4 litros de água).
- Estas superfícies devem ser limpas sempre que uma inspeção visual periódica revele a presença de manchas, gordura e/ou sujidade.



ATENÇÃO:

Os efeitos de determinados produtos químicos e respetivos vapores podem ter efeitos nocivos em certos plásticos. Evite usar aerossóis, soluções de limpeza de contactos e outros químicos.

- Ao limpar o rádio, não utilize um jato de pulverização de alta pressão no rádio, uma vez que isso pode causar uma fuga de água para o interior do rádio.

Capítulo 3

Início

O capítulo Início fornece instruções para preparar o rádio para a utilização.

3.1

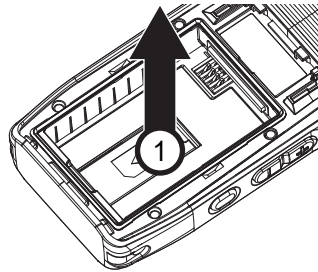
Inserir um cartão SIM

Pré-requisitos:

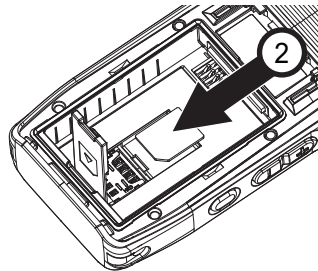
Desligue o rádio.

Procedimento:

- 1 Levante a tampa da ranhura do cartão SIM.



- 2 Com os contactos virados para baixo, alinhe primeiro a extremidade ranhurada do cartão e faça deslizar o cartão SIM para a ranhura.



NOTA:

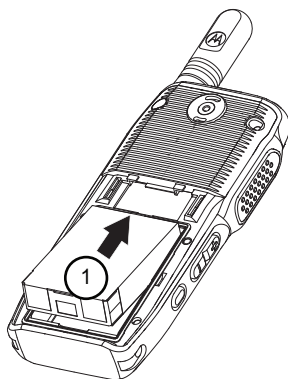
Dependendo do modelo do rádio, se o rádio tiver a ranhura para cartão SIM, pode inserir o cartão SIM conforme indicado nas instruções. Em qualquer momento, retirar a etiqueta do rádio anula a garantia.

3.2

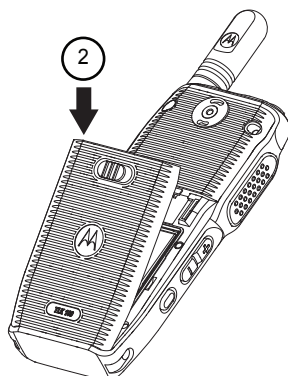
Colocar a bateria

Procedimento:

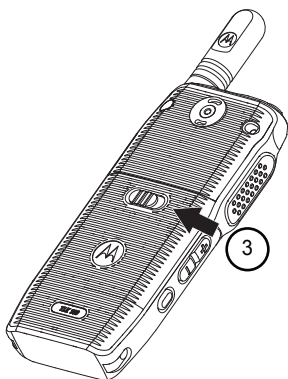
- 1 Alinhe os contactos da bateria com os contactos no interior do compartimento da bateria.
 - a Insira primeiro o lado de contacto da bateria.
 - b Empurre a bateria com cuidado para encaixar no lugar.



- 2** Coloque a tampa da bateria alinhando-a no lugar e deslizando o trinco da bateria até que este encaixe no lugar.



- 3** Deslize o trinco da bateria para a posição de bloqueado.



3.3

Carregar a bateria

O rádio é alimentado por uma bateria de íões de lítio (Li-Ion).

Procedimento:

- Para cumprir os termos da garantia e evitar danos, carregue a bateria utilizando um carregador Motorola Solutions tal como descrito no guia do utilizador do carregador.



NOTA:

Todos os carregadores da Motorola Solutions podem carregar apenas baterias autorizadas pela Motorola Solutions. Qualquer outra bateria poderá não ser carregada. A Motorola Solutions recomenda que o rádio permaneça desligado durante o carregamento.

- Para obter o melhor desempenho, carregue uma bateria nova durante 4 a 5 horas antes da primeira utilização.

As baterias carregam melhor se estiverem à temperatura ambiente.

O visor apresenta, momentaneamente, o ícone de carregamento da bateria. Quando o carregamento está em curso, o LED vermelho acende-se. Quando o carregamento estiver concluído, o LED verde acende-se até desligar o carregador.

3.4

Ligar e remover a antena



ATENÇÃO:

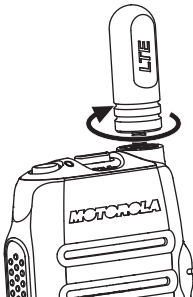
se tiver de substituir a antena, certifique-se de que utiliza apenas antenas TLK 100i. Negligenciar esta ação danifica o seu rádio. Consulte [Lista de acessórios autorizados na página 51](#) para obter informações sobre as antenas recomendadas.

Pré-requisitos:

Desligue o rádio.

Procedimento:

- Para fixar a antena, coloque a antena no compartimento e rode para a direita.



- Para retirar a antena, rode-a para a esquerda.

3.5

Ligar ou desligar o rádio

Procedimento:

- Para ligar o rádio, mantenha premido o botão **Power/Info** (Alimentação/Informação).



NOTA:

Para ligar o rádio quando este está a carregar, mantenha premido o botão **Power/Info** (Alimentação/Informação).

O LED verde acende-se e o visor apresenta uma animação de ativação.

- Para desligar o rádio, mantenha premido o botão **Power/Info** (Alimentação/Informação).

3.6

Ajustar o volume

Procedimento:

- Para aumentar o nível do volume, prima o botão **Volume Up** (Aumentar volume).
- Para diminuir o volume, prima o botão **Volume Down** (Diminuir volume).

3.7

Ativar o ponto de acesso Wi-Fi pré-configurado (PWAP)

Esta funcionalidade fornece uma ligação Wi-Fi temporária para que o rádio transfira as configurações do portal. Em vez da configuração manual através do servidor Web do modo de manutenção, pode utilizar o ponto de acesso Wi-Fi pré-configurado para estabelecer uma ligação Wi-Fi inicial.

Pré-requisitos:

Certifique-se de que o rádio está no modo de utilizador e que não está ligado à Internet.



NOTA:

Seguem-se as definições do ponto de acesso Wi-Fi pré-configurado suportadas pelo rádio.

SSID	Palavra-passe
Rádio Wave	Gestão de rádio

Procedimento:

Para estabelecer ligação ao PWAP, prima os botões **Menu/Programmable** (Menu/Programável) e **Volume Up** (Aumentar volume) ao mesmo tempo.

Se a ligação do rádio ao PWAP foi estabelecida com êxito, o rádio apresenta as seguintes indicações:

- É emitido um tom positivo.
- O visor apresenta **PWAP** durante 2 segundos.

O rádio transfere do servidor as definições de Wi-Fi fornecidas e substitui as definições de Wi-Fi pré-configuradas.



NOTA:

As definições de Wi-Fi pré-configuradas são eliminadas quando o rádio é reiniciado ou quando o Wi-Fi está desativado.

Capítulo 4

Indicadores de estado

Este capítulo explica os ícones, as informações sobre a capacidade da bateria, os indicadores LED e os tons utilizados no rádio.

4.1

Ícones

A tabela seguinte apresenta os ícones que aparecem no visor do rádio e a respetiva descrição.

Tabela 3 : Ícones do ecrã

Ícone	Descrição
	Nível da bateria
	Carregamento da bateria
	Erro de carregamento da bateria
	Nível do volume
	Modo Silêncio
	Nível de luminosidade
	Função Não incomodar ligada
	Função Não incomodar desligada
	Anúncio de voz ligado
	Anúncio de voz desligado
	Tons de alerta ligados
	Tons de alerta desligados
	Nível do sinal de rede móvel
	Ligação à rede móvel falhou/sem SIM/SIM inválido
	Nível do sinal de Wi-Fi
	Falhou a ligação Wi-Fi
	Localização ligada

Ícone	Descrição
	Localização desligada
	A transferir software/software disponível ¹
	Registo criado/A carregar registo ²
	Bluetooth ligado
	Bluetooth desligado
	Estado do Bluetooth para A procurar
	Estado do Bluetooth para Ligado
	Bluetooth emparelhado
	Procura ligada
	Procura desligada
	Alerta pessoal instantâneo (IPA)
	Modo de emergência
	Contagem decrescente para a emergência
	Emergência declarada
	Emergência cancelada
	Chamada de emergência
	Grupo de chamada da área
	Inibição do rádio
	Audição de som ambiente
	Página inicial da lista de contactos
	Utilizador desativado/suspenso

¹ Quando o software está disponível, o visor apresenta uma seta estática para baixo. Durante a transferência do software, o visor apresenta uma seta para baixo animada.

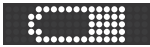
² Quando o registo é criado, o visor apresenta uma seta estática para baixo. Quando o registo está a ser carregado, o visor apresenta uma seta para cima animada.

4.2

Capacidade da bateria

A seguinte tabela fornece informações sobre a capacidade da bateria do rádio. Os ícones e a indicação LED são apresentados quando prime o botão Power/Info (Alimentação/Informação).

Tabela 4 : Capacidade da bateria

Ícone	Indicação LED	Anúncio de voz	Descrição
	● Verde fixo	Bateria com carga elevada	80%-100% de capacidade
	● Ambar fixo	Bateria com carga média	60%-80% de capacidade
	● Ambar fixo	Bateria com carga média	25%-60% de capacidade
	● Vermelho intermitente	Bateria fraca	5%-25% de capacidade
	● Vermelho intermitente	Bateria muito fraca	Menos de 5% de capacidade

4.3

Indicadores LED

Os indicadores LED apresentam o estado operacional e o estado de carregamento da bateria do rádio.

Tabela 5 : Estado operacional e estado de carregamento

Indicação LED	Modo de funcionamento	Modo apenas de carregamento
Verde fixo	- O rádio está a ligar - O rádio está a transmitir - Audição de som ambiente	Totalmente carregada
Verde intermitente	- Chamada recebida - Durante o tempo de espera da chamada - Entrar no grupo de chamada com base na área	Não aplicável
Vermelho fixo	Não aplicável	Carga rápida
Vermelho intermitente	- Fora de serviço - Falha no carregamento - Bateria avariada	- Falha no carregamento - Bateria avariada
Vermelho intermitente lento	- Rádio fora do alcance - Utilizador desativado ou suspenso	Não aplicável

Indicação LED	Modo de funcionamento	Modo apenas de carregamento
Verde e âmbar intermitentes	No modo Não incomodar (DND)	Não aplicável
Âmbar fixo	Entrar no modo de emergência	Não aplicável
Laranja intermitente	• No modo de procura • Receber alerta de emergência • Receber alerta pessoal instantâneo	Não aplicável
Sem indicação	• Rádio desligado • Desativar rádio³ • Rádio inativo	Não aplicável

³ Consulte o seu distribuidor ou administrador de sistemas para obter mais informações.

Capítulo 5

Deslocação rápida pela lista de grupos de chamada

Uma lista de grupos de chamada tem, no máximo, 96 canais.

Os canais são apresentados por ordem numérica. Pode manter premido o botão **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** (Interruptor basculante de navegação do grupo de chamada/lista de contactos) para executar a deslocação rápida. Após o segundo canal, pode percorrer rapidamente os canais com um incremento de 10.

Exemplo:

Por exemplo, se o seu rádio tiver 93 canais, o incremento de mudança de canal será **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→CH 20**.

Capítulo 6

Lista de contactos

Por predefinição, é possível aceder à lista de contactos mantendo premido o botão programável. contacte o seu distribuidor para obter mais informações sobre a configuração.

A lista de contactos suporta apenas utilizadores disponíveis e configurados para Não incomodar (DND). Se o contacto estiver offline, este será ocultado da lista.

Um nome de contacto não contém mais de 30 caracteres alfanuméricos e a lista de contactos é apresentada por ordem alfabética.

Esta funcionalidade suporta a deslocação rápida, mantendo premidos os botões **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** (Interruptor basculante de navegação do grupo de chamadas/lista de contactos) ou **Volume Up and Volume Down** (Aumentar e diminuir volume) quando se encontra na lista de contactos.

6.1

Aceder à lista de contactos



NOTA:

dependendo da configuração do seu rádio, prima ou mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para aceder diretamente à funcionalidade. Se tal não for possível, aceda manualmente à funcionalidade realizando o seguinte procedimento.

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
- 2 Localize o ícone da lista de contactos.
- 3 Para visualizar a lista de contactos, prima os botões **Volume Up and Volume Down** (Aumentar e diminuir volume).

Capítulo 7

Chamadas de rádio

Este capítulo explica as operações para receber, responder, efetuar e parar chamadas. Suporta chamadas de Grupo, Privadas e de Transmissão.

Chamada de grupo

Uma chamada para um grupo de utilizadores. O rádio tem de ser configurado como membro do grupo para que os utilizadores possam comunicar entre si.

Chamada privada

Uma chamada de um rádio em particular para outro rádio em particular.

Chamada de transmissão

Uma chamada de um rádio em particular para todos os rádios ou utilizadores do grupo de chamada de difusão.

São utilizadas para fazer anúncios importantes que requerem toda a sua atenção.

Não é possível responder a chamadas de transmissão.

7.1

Chamadas de grupo

O rádio deve ser configurado como parte de um grupo para receber ou efetuar uma chamada para o grupo de utilizadores.

7.1.1

Efetuar chamadas de grupo

Procedimento:

- 1 Selecione um canal com o grupo de chamada ativo.
- 2 Mantenha premido o botão **PTT** para efetuar a chamada.
O LED verde acende-se. O visor apresenta o pseudónimo do grupo de chamada.
- 3 Aguarde que o Tom de permissão para falar deixe de se ouvir e fale claramente para o microfone.
- 4 Liberte o botão PTT para ouvir.



NOTA:

A chamada termina quando não houver atividade de voz durante um período de tempo predeterminado. O rádio regressa ao visor que estava antes de iniciar a chamada. O rádio regressa ao visor que estava antes de iniciar a chamada.

7.1.2

Responder a chamadas de grupo

Quando e onde utilizar:

Quando recebe uma chamada de grupo:

- O LED verde fica intermitente.
- O rádio gera um tom de alerta de chamada recebida momentaneamente antes de voltar a ativar o áudio do autor da chamada.

Procedimento:

- 1 Para responder à chamada, prima o botão **PTT**.
O LED verde acende-se.
- 2 Aguarde que o Tom de permissão para falar deixe de se ouvir e fale claramente para o microfone.
- 3 Liberte o botão PTT para ouvir.



NOTA:

A chamada termina quando não houver atividade de voz durante um período de tempo predeterminado.

7.2

Chamadas privadas

Uma chamada privada é uma chamada de um rádio individual para outro rádio individual.

7.2.1

Efetuar chamadas privadas



NOTA:

dependendo da configuração do seu rádio, prima ou mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para aceder diretamente à funcionalidade. Se tal não for possível, aceda manualmente à funcionalidade realizando o seguinte procedimento.

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
- 2 Para seleccionar um contacto, percorra a lista de contactos utilizando os botões **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** (interruptor basculante de navegação do grupo de chamadas/lista de contactos) ou **Volume Up and Volume Down** (Aumentar e diminuir volume) até que seja apresentado o contacto correto.



NOTA:

Se a marca "X" for apresentada antes do contacto, o contacto está no modo Não incomodar (DND) e é emitido um tom de rejeição quando o botão **PTT** é premido.

- 3 Mantenha premido o botão **PTT** para efetuar a chamada.
O LED verde acende-se. O visor apresenta o pseudónimo do autor da chamada.
- 4 Aguarde que o Tom de permissão para falar deixe de se ouvir e fale claramente para o microfone.
- 5 Liberte o botão PTT para ouvir.

7.2.2

Responder a chamadas privadas

Quando e onde utilizar:

Quando recebe uma chamada privada:

- O LED verde fica intermitente.

- O rádio gera um tom de alerta de chamada recebida antes da chamada de áudio recebida.
- Ouvirá um breve tom de alerta mal o rádio transmissor liberte o botão **PTT**, indicando que o canal está livre para responder.

Procedimento:

- 1 Para responder à chamada, prima o botão **PTT**.
O LED verde acende-se.
- 2 Aguarde que o Tom de permissão para falar deixe de se ouvir e fale claramente para o microfone.
- 3 Liberte o botão PTT para ouvir.



NOTA:

A chamada termina quando não houver atividade de voz durante um período de tempo predeterminado.

7.3

Chamadas de transmissão

Uma chamada de transmissão é uma chamada de um rádio individual para todos os rádios no canal.

As chamadas de transmissão são utilizadas para fazer anúncios importantes que requerem toda a sua atenção. Não é possível responder a chamadas de transmissão.

Se mudar para um canal diferente durante a receção da chamada, o seu rádio deixa de receber a chamada de transmissão. Não é possível utilizar quaisquer funções dos botões laterais até que a chamada termine.

Para receber ou efetuar chamadas para o grupo de utilizadores durante uma chamada de transmissão, o rádio tem de ser configurado para o grupo de chamada da chamada de transmissão pelo seu distribuidor.

7.3.1

Efetuar chamadas de transmissão

Procedimento:

- 1 Prima o **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** (Interruptor basculante de navegação do grupo de chamada/lista de contactos) programado.
- 2 Mantenha premido o botão **PTT** para efetuar a chamada.
O visor apresenta uma contagem decrescente de 3, 2 e 1.
- 3 Aguarde que o tom de permissão para falar ou o efeito local do PTT deixe de se ouvir e fale claramente para o microfone, se ativado.
O LED verde acende-se. O visor apresenta o pseudónimo da chamada.



NOTA:

A chamada termina quando não houver atividade de voz durante um período de tempo predeterminado. O rádio regressa ao visor que estava antes de iniciar a chamada.

7.3.2

Efetuar chamadas de transmissão

Quando e onde utilizar:

Quando recebe uma chamada de transmissão:

- O LED verde fica intermitente.
- O rádio gera um tom de alerta de recepção de transmissão antes da transmissão do áudio.



NOTA:

as chamadas de transmissão têm uma maior prioridade em comparação com as chamadas de grupos e as chamadas privadas, no entanto tem uma menor prioridade em comparação com as chamadas de emergência.

O rádio tem a capacidade de receber chamadas de transmissão mesmo quando o modo "Não incomodar" (DND) está ativado.

Capítulo 8

Anulação da supervisão

A anulação da supervisão permite que um supervisor interrompa uma chamada em curso, exceto se for uma chamada privada, e inicie de imediato uma chamada de supervisão.

Se o utilizador estiver a receber ou a transmitir uma chamada e a chamada em curso atual for interrompida por uma chamada de supervisão, o rádio sai do modo silencioso para a chamada de supervisão e apresenta o pseudónimo do supervisor.



NOTA:

Contacte o seu distribuidor ou administrador para obter mais informações sobre a configuração.

Capítulo 9

Verificar as informações de rádio

Procedimento:

Prima o botão **Power/Info** (Alimentação/Informação) repetidamente.

O rádio apresenta uma das seguintes opções, consoante o modo/estado.

- 1 Lista de alertas de emergência⁴
- 2 Lista de alertas pessoais instantâneos (IPA)⁴
- 3 Inibir rádio/Modo de manutenção⁴
- 4 Estado da bateria/carregamento
- 5 Estado da célula
- 6 Estado do Wi-Fi
- 7 Estado da localização
- 8 Estado do Bluetooth
- 9 Estado do carregamento do diagnóstico
- 10 Estado do software
- 11 Nome do rádio

⁴ Se esta funcionalidade estiver desativada, esta não é apresentada no rádio.

Capítulo 10

Verificar a potência da bateria

Siga o procedimento para verificar o nível da bateria do rádio.

Procedimento:

Prima o botão **Power/Info** (Alimentação/Informação).

Ocorre uma das seguintes situações:

- O LED acende-se a verde fixo, indicando uma elevada capacidade da bateria.
- O LED acende-se a amarelo fixo, indicando uma capacidade média da bateria.
- O LED pisca a vermelho, indicando bateria fraca.

Capítulo 11

Valores de rede móvel e Wi-Fi

É possível verificar a intensidade do sinal de rede móvel e Wi-Fi no rádio.

O rádio fornece os seguintes tipos de indicação de intensidade do sinal junto ao ícone:

- 0 = Sem sinal
- 1 = Sinal fraco
- 2 = Sinal razoável
- 3 – 4 = Sinal bom
- 5 = Sinal excelente
- X = Falha de ligação

11.1

Verificar a intensidade do sinal de rede móvel ou Wi-Fi

Procedimento:

- Prima o botão **Power/Info** (Alimentação/Informação) até ver o ícone de intensidade da rede móvel ou Wi-Fi.

O rádio apresenta o ícone de intensidade de rede móvel e o ícone de intensidade de sinal de Wi-Fi e apresenta os valores atuais.

Capítulo 12

Menu

É possível aceder ao menu através do botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
Seguem-se as funcionalidades disponíveis no menu.

Tabela 6 : Lista de funcionalidades

Funcionalidade	Descrição
Todos os tons de alerta	Permite-lhe ativar e desativar todos os tons de alerta.
Brilho do visor	Permite-lhe ajustar o brilho do visor no seu rádio.
Anúncios de voz	Permite-lhe ativar e desativar os anúncios de voz.
Não incomodar (DND)	Permite-lhe alterar o modo do rádio entre disponível e "não incomodar".  NOTA: Quando a função DND está ativada, não poderá receber qualquer chamada de grupo, chamada de grupo rápida ou chamada privada.
Procurar	Permite-lhe ativar e desativar a funcionalidade de pesquisa.
Localização	Permite-lhe ativar e desativar a funcionalidade do sistema de posicionamento global (GPS).
Wi-Fi	Permite-lhe ativar e desativar os modems de Wi-Fi.
Rede móvel	Permite-lhe ativar e desativar os modems de rede móvel.
Bluetooth	Permite-lhe ativar e desativar o Bluetooth.

12.1

Não incomodar

A função Não incomodar (DND) permite-lhe alterar o estado do rádio de disponível para indisponível. Quando a função DND está ativada, o LED fica intermitente e não poderá receber qualquer chamada privada. Ao iniciar uma chamada, é emitido um tom negativo que indica que não é possível realizar a chamada.

12.1.1

Ligar ou desligar a função Não incomodar (DND)



NOTA:
dependendo da configuração do seu rádio, prima ou mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para aceder diretamente à funcionalidade. Se tal não for possível, aceda manualmente à funcionalidade realizando o seguinte procedimento.

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
- 2 Localize o ícone de Não incomodar (DND).

- 3 Para ligar a função Não incomodar (DND), prima o botão **Volume Up** (Aumentar volume). Para desligar, prima o botão **Volume Down** (Diminuir volume).

Se a função Não incomodar (DND) estiver ligada, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação função "Do Not Disturb On".
- O visor apresenta uma marca de verificação ao lado do ícone da função Não incomodar (DND).
- O LED apresenta periodicamente uma luz verde e uma luz âmbar intermitentes.

Se a função Não incomodar (DND) estiver desligada, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação função "Do Not Disturb Off".
- O visor apresenta uma marca "X" ao lado do ícone da função Não incomodar (DND).

12.2

Ligar ou desligar o anúncio de voz



NOTA:

dependendo da configuração do seu rádio, prima ou mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para aceder diretamente à funcionalidade. Se tal não for possível, aceda manualmente à funcionalidade realizando o seguinte procedimento.

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
- 2 Localize o ícone do anúncio de voz.
- 3 Para ligar o anúncio de voz, prima o botão **Volume Up** (Aumentar volume). Para desligar, prima o botão **Volume Down** (Diminuir volume).

Se o anúncio de voz estiver ligado, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "Voice Announcement On".
- O visor apresenta uma marca de verificação ao lado do ícone de anúncio de voz.
- Todos os tons do anúncio de voz estão ligados.

Se o anúncio de voz estiver desligado, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "Voice Announcement Off".
- O visor apresenta uma marca "X" ao lado do ícone de anúncio de voz.
- Todos os tons do anúncio de voz estão desligados.

12.3

Ligar ou desligar os tons de alerta do rádio



NOTA:

dependendo da configuração do seu rádio, prima ou mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para aceder diretamente à funcionalidade. Se tal não for possível, aceda manualmente à funcionalidade realizando o seguinte procedimento.

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
- 2 Localize o ícone de tons de alerta.
- 3 Para ligar os tons de alerta, prima o botão **Volume Up** (Aumentar volume). Para desligar, prima o botão **Volume Down** (Diminuir volume).

Se os tons de alerta estiverem ligados, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "All Alert Tones On".
- O visor apresenta uma marca de verificação ao lado do ícone de tons de alerta.
- Todos os tons e alertas são ligados.

Se os tons de alerta estiverem desligados, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "All Alert Tones Off".
- O visor apresenta uma marca "X" ao lado do ícone de tons de alerta.
- Todos os tons e alertas são desligados.

12.4

Ajustar a luminosidade do visor

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
- 2 Localize o ícone de luminosidade do visor.
- 3 Para selecionar o nível de luminosidade, alterne os botões de **Volume**.
O nível de brilho mais baixo é 1 e o mais alto é 4.

- O anúncio de voz emite a notificação do nível de luminosidade selecionado.
- O ecrã apresenta a luminosidade do visor selecionada.

12.5

Ligar ou desligar a localização



NOTA:

dependendo da configuração do seu rádio, prima ou mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para aceder diretamente à funcionalidade. Se tal não for possível, aceda manualmente à funcionalidade realizando o seguinte procedimento.

Apenas é possível aceder à localização quando esta se encontra ativada. Consulte o seu distribuidor ou administrador de sistemas para obter mais informações.

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
- 2 Localize o ícone de localização.
- 3 Para ligar a localização, prima o botão **Volume Up** (Aumentar volume). Para desligar, prima o botão **Volume Down** (Diminuir volume).

Se a localização estiver ligada, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "Location Service On".
- O visor apresenta uma marca de verificação ao lado do ícone de localização.

Se a localização estiver desligada, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "Location Service Off".
- O visor apresenta uma marca "X" ao lado do ícone de localização.

12.6

Ligar ou desligar o Wi-Fi



NOTA:

dependendo da configuração do seu rádio, prima ou mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para aceder diretamente à funcionalidade. Se tal não for possível, aceda manualmente à funcionalidade realizando o seguinte procedimento.

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
- 2 Localize o ícone de Wi-Fi.
- 3 Para ligar o Wi-Fi, prima o botão **Volume Up** (Aumentar volume). Para desligar, prima o botão **Volume Down** (Diminuir volume).

Se o Wi-Fi estiver ligado, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "Wi-Fi On".
- O visor apresenta uma marca de verificação ao lado do ícone de Wi-Fi.

Se o Wi-Fi estiver desligado, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "Wi-Fi Off".
- O visor apresenta uma marca "X" ao lado do ícone de Wi-Fi.

12.7

Ligar ou desligar a rede móvel do rádio



NOTA:

dependendo da configuração do seu rádio, prima ou mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para aceder diretamente à funcionalidade. Se tal não for possível, aceda manualmente à funcionalidade realizando o seguinte procedimento.

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
- 2 Localize o ícone de rede móvel.
- 3 Para ligar a rede móvel, prima o botão **Volume Up** (Aumentar volume). Para desligar, prima o botão **Volume Down** (Diminuir volume).

Se a rede móvel estiver ligada, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "Cellular On".
- O visor apresenta uma marca de verificação ao lado do ícone de rede móvel.

Se a rede móvel estiver desligada, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "Cellular Off".
- O visor apresenta uma marca "X" ao lado do ícone de rede móvel.

12.8

Bluetooth

Esta funcionalidade permite-lhe utilizar o rádio com um acessório com Bluetooth através de uma ligação Bluetooth. O seu rádio suporta acessórios compatíveis com Bluetooth da Motorola Solutions e disponíveis no mercado (COTS).

O Bluetooth funciona com um alcance de 10 m (32 pés) com linha de visão. Trata-se de um caminho desobstruído entre o rádio e o acessório com Bluetooth. Para um elevado grau de fiabilidade, a Motorola Solutions recomenda que não separe o rádio e o acessório.

Nas áreas periféricas de receção, tanto a qualidade da voz como do tom começam a soar "incompreensíveis" ou "quebradas". Para corrigir este problema, coloque o rádio e o acessório com Bluetooth mais perto um do outro (dentro do alcance definido de 10 m) para restabelecer uma receção de áudio nítida. A função Bluetooth do seu rádio tem uma potência máxima de 2,5 mW (4 dBm) no alcance de 10 m.

Consulte o manual do utilizador do respetivo acessório com Bluetooth para obter mais detalhes sobre as capacidades completas do acessório com Bluetooth.

12.8.1

Ligar ou desligar o Bluetooth



NOTA:

dependendo da configuração do seu rádio, prima ou mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para aceder diretamente à funcionalidade. Se tal não for possível, aceda manualmente à funcionalidade realizando o seguinte procedimento.

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
- 2 Localize o ícone de Bluetooth.
- 3 Para ligar o Bluetooth, prima o botão **Volume Up** (Aumentar volume). Para desligar, prima o botão **Volume Down** (Diminuir volume).

Se o Bluetooth estiver ligado, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "Bluetooth On".
- O visor apresenta uma marca de verificação ao lado do ícone de Bluetooth.

Se o Bluetooth estiver desligado, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "Bluetooth Off".
- O visor apresenta uma marca "X" ao lado do ícone de Bluetooth.

12.8.2

Procurar dispositivos Bluetooth

Procedimento:

Para procurar outros dispositivos Bluetooth, prima o botão **Power/Info** (Alimentação/Informação) até ver o ícone de Bluetooth.

O rádio apresenta o ícone de procura por Bluetooth e o anúncio de voz emite a notificação "Bluetooth Searching".

12.8.3

Ligar a dispositivos Bluetooth

Procedimento:

- 1 Durante a procura, o rádio procura o último acessório Bluetooth ligado.
Uma vez ligado, é emitido um tom de indicação do acessório Bluetooth ligado.

- 2 Para visualizar as informações de estado do Bluetooth, prima o botão **Power/Info** (Alimentação/Informação).

O rádio apresenta o ícone de Bluetooth ligado e o anúncio de voz emite a notificação "Bluetooth Connected".

12.8.4

Desligar de dispositivos Bluetooth

Procedimento:

- 1 Quando o acessório Bluetooth fica fora do alcance ou se desliga, este irá desligar-se do rádio automaticamente.
O rádio emite um tom de indicação depois de desligado do acessório Bluetooth.
- 2 O rádio tenta restabelecer a ligação ao mesmo acessório Bluetooth num período de temporização de nova ligação.

12.8.5

Eliminar emparelhamento Bluetooth

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Power/Info** (Alimentação/Informação) até visualizar o ícone de Bluetooth.
- 2 Percorra a lista de Bluetooth utilizando os botões **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** (Interruptor basculante de navegação do grupo de chamada/lista de contactos) ou **Volume Up and Volume Down** (Aumentar e diminuir volume) até que seja apresentado o Bluetooth correto.
- 3 No nome "amigável" do dispositivo, mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para eliminar o emparelhamento.

Se o emparelhamento Bluetooth for eliminado com êxito, é emitido um tom positivo.

Caso pretenda eliminar um dispositivo desemparelhado, é emitido um tom negativo.

12.9

Procurar

Esta funcionalidade permite ao rádio percorrer a lista de procura programada para o canal atual que procura atividade de voz.

Quando está no modo de procura, o sistema impede uma chamada de grupo de prioridade baixa em curso. O rádio sai do modo silencioso para a chamada de grupo de prioridade elevada. Responde ao grupo de chamada ativo quando prime o botão PTT durante o período programado (tempo de espera) de uma chamada em curso a partir da sua lista de procura.

Premir o botão PTT quando o rádio não está numa chamada faz com que o rádio inicie uma chamada no último grupo de chamada selecionado.



NOTA:

Se o modo DND estiver ativado durante o modo de procura, o rádio dá prioridade ao modo DND.

12.9.1

Ligar ou desligar a pesquisa



NOTA:

dependendo da configuração do seu rádio, prima ou mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para aceder diretamente à funcionalidade. Se tal não for possível, aceda manualmente à funcionalidade realizando o seguinte procedimento.

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
- 2 Localize o ícone de pesquisa.
- 3 Para ligar a pesquisa, prima o botão **Volume Up** (Aumentar volume). Para desligar, prima o botão **Volume Down** (Diminuir volume).

Se a função pesquisa estiver ligada, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "Scan On".
- O visor apresenta uma marca de verificação ao lado do ícone de pesquisa.
- O LED âmbar fica intermitente.

Se a função pesquisa estiver desligada, ocorre o seguinte:

- O anúncio de voz emite a notificação "Scan Off".
- O visor apresenta uma marca "X" ao lado do ícone de pesquisa.

Capítulo 13

Alerta pessoal instantâneo

O alerta pessoal instantâneo (IPA) é uma notificação que pode enviar para um contacto que está ocupado ou que não consegue responder a um grupo ou chamada privada.

Ao receber um IPA, o rádio emite um sinal sonoro e apresenta um ícone e o pseudónimo do remetente.

O IPA recebido é armazenado na lista de estados de IPA para lhe permitir visualizar e responder a qualquer momento. Quando são recebidos vários IPA, o IPA mais recente é apresentado na parte superior da lista. A lista de estados de IPA pode armazenar até nove alertas.

Se tiver uma chamada privada com o remetente do IPA, o IPA é automaticamente eliminado.

13.1

Enviar IPA

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).
- 2 Localize o ícone de contacto.
- 3 Selecione o *<required alias>* para o qual pretende enviar o IPA.
- 4 Mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para enviar o IPA.

O visor pisca duas vezes antes de o seu IPA ser enviado e é emitido um tom positivo.

13.2

Receber IPA

Quando recebe um IPA no modo inativo, o rádio apresenta as seguintes indicações:

- O IPA é adicionado à lista de estados de IPA.
- É emitido um tom.
- O LED âmbar fica intermitente até que o IPA seja eliminado.
- O visor apresenta o ícone e o pseudónimo do IPA.

13.3

Visualizar a lista de IPA

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Power/Info** (Alimentação/Informação) até ver o ícone de lista de IPA.
- 2 Percorra a lista de IPA utilizando os botões **Talkgroup/Contact List Scroll Rocker** (Interruptor basculante de navegação do grupo de chamada/lista de contactos) ou **Volume Up and Volume Down** (Aumentar e diminuir volume) para visualizar a lista.

A lista apresenta nove entradas de IPA. Quando estiver a aproximar-se do final ou do início da lista, é emitido um tom.

13.4

Limpar a lista de estados de IPA

Procedimento:

Execute uma das seguintes ações:

- Na lista de contactos ou na lista IPA, selecione o contacto que pretende eliminar e mantenha premido o botão **PTT** para efetuar uma chamada.
- Na lista de estados de IPA, mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) no contacto que pretende eliminar.
- Desligue e volte a ligar o rádio para limpar todos os IPA.

Capítulo 14

Operações de emergência

Existem duas formas de declarar ou cancelar uma emergência.

Pode declarar ou cancelar uma emergência localmente, premindo o botão programável (botão **Emergency** [Emergência]) ou o botão **Emergency** (Emergência) no acessório Bluetooth.

Também pode declarar ou cancelar uma emergência remotamente com um utilizador autorizado através da aplicação WAVE ou de um operador de comunicação.

Quando a emergência é declarada e o rádio entra no modo de emergência com êxito, o visor fica intermitente com o ícone de emergência. Quando o visor apresenta o ícone de emergência intermitente, apenas poderá visualizar o estado da bateria, controlar o volume, efetuar uma chamada de emergência e sair do modo de emergência.

No modo de emergência, qualquer chamada iniciada é declarada como uma chamada de emergência.

14.1

Declarar emergência

Pré-requisitos:

Configure o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para Emergency (Emergência).
Contacte o seu distribuidor para obter mais informações.

Procedimento:

- Mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).

O visor apresenta uma contagem decrescente a partir de !! 3 !!, !! 2 !! e !! 1 !! com um tom crescente.

Se a emergência for declarada acidentalmente, durante a contagem decrescente, solte o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para cancelar a declaração de emergência.

Se a emergência for declarada com êxito, o rádio apresenta as seguintes indicações:

- É emitido o tom de emergência.
- O LED âmbar acende-se.
- O visor apresenta o ícone de emergência.

Se a declaração de emergência falhar, o rádio regressa ao canal selecionado anteriormente.

14.2

Cancelar emergência

Pré-requisitos:

Configure o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para Emergency (Emergência).
Contacte o seu distribuidor para obter mais informações.

Procedimento:

- Mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável).

O visor apresenta uma contagem decrescente a partir de !! 3 !!, !! 2 !! e !! 1 !! com um tom crescente.

Se a emergência for cancelada acidentalmente, durante a contagem decrescente, solte o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) para regressar ao modo de emergência.

Se cancelar a emergência com êxito, o visor regressa ao canal anteriormente selecionado.

14.3

Receber alertas de emergência

Quando recebe um alerta de emergência declarada, o rádio apresenta as seguintes indicações:

- É emitido o tom de emergência.
- O LED âmbar fica intermitente durante 2 segundos.
- O visor apresenta o ícone de alerta de emergência declarada e o pseudónimo do iniciador.
- O alerta tem uma maior prioridade em comparação com a realização ou receção de chamadas.

Quando recebe um alerta de emergência cancelada, o rádio apresenta as seguintes indicações:

- É emitido o tom de emergência.
- O LED âmbar fica intermitente até que todos os alertas de emergência sejam eliminados da lista de alertas de emergência.
- O visor apresenta o ícone de alerta de emergência cancelada e o pseudónimo do iniciador.
- O alerta tem uma maior prioridade em comparação com a realização ou receção de chamadas.

14.4

Responder a alertas de emergência

Procedimento:

- 1 Prima o botão **Power/Info** (Alimentação/Informação).
- 2 Localize o ícone da lista de alertas de emergência.
- 3 Para seleccionar o pseudónimo do alerta de emergência pretendido, prima os botões **Volume Up and Volume Down** (Aumentar e diminuir volume).
- 4 Prima o botão **PTT** para iniciar uma chamada.

14.5

Receber chamadas de emergência

Quando recebe uma chamada de emergência, o rádio apresenta as seguintes indicações:

- É emitido o tom de emergência.
- O LED verde acende-se.
- Para as chamadas de grupo, o visor apresenta o ícone de chamada de emergência, o pseudónimo do canal do grupo de chamada durante 2 segundos e, em seguida, navega para o pseudónimo do autor da chamada.

- Para as chamadas privadas, o visor apresenta o ícone de chamada de emergência e o pseudônimo do iniciador.

14.6

Limpar a lista de alertas de emergência

Pré-requisitos:

Um alerta de emergência é eliminado da lista de alertas de emergência quando é recebido um alerta de emergência cancelado correspondente. Se tal não for possível, limpe manualmente a lista realizando as seguintes ações.

Procedimento:

Execute uma das seguintes ações:

- Na lista de alertas de emergência, mantenha premido o botão **Menu/Programmable** (Menu/Programável) no pseudônimo do alerta de emergência que pretende eliminar.
- Desligue e volte a ligar o rádio para eliminar todos os alertas de emergência.

Após eliminar todos os alertas de emergência, o ícone da lista de alertas de emergência desaparece da opção do botão **Power/Info** (Alimentação/Informação) e o LED âmbar apaga-se.

Capítulo 15

Grupo de chamada da área

Ao entrar numa determinada área geográfica, pode ver e ouvir as notificações do grupo de chamada dessa área geográfica.

O grupo de chamada da área é adicionado à lista de grupos de chamada da área por ordem alfabética. Após ser adicionado à lista de grupos de chamada da área, o rádio recebe chamadas do grupo de chamada da área e do canal do grupo de chamada antes de entrar na zona de grupos de chamada da área. Pode utilizar o botão **Channel** (Canal) para navegar pela Lista de canais de grupos de chamada e para a lista de grupos de chamada da área. O número do canal não é apresentado quando está num grupo de chamada da área.

Quando se encontra no grupo de chamada da área, o rádio emite o anúncio de voz, o LED verde fica intermitente e o visor apresenta o pseudónimo do grupo de chamada.

Quando sai do grupo de chamada da área, o rádio emite o anúncio de voz e o visor apresenta também o pseudónimo de grupo. Caso estiver numa chamada no momento em que sai do grupo de chamada da área, a chamada continua sem ser interrompida. Quando a chamada terminar, o rádio sai do grupo de chamada da área.

Se o grupo de chamada da área for eliminado, regressa ao canal anterior.

Capítulo 16

Inibição do rádio

A função de inibição do rádio indica que o rádio está desligado.

Quando o rádio se encontra no modo de inibição do rádio, todos os botões exceto os botões de **Power/Info** (Alimentação/Informação) e **Volume Up and Volume Down** (Aumentar e diminuir o volume) estão desativados. Todas as atividades de voz e indicações LED são também desativadas.

Quando ligado, ao premir o botão **Power/Info** (Alimentação/Informação) é apresentado o ecrã de inibição do rádio.

Capítulo 17

Utilizador desativado ou suspenso

Utilizador desativado ou suspenso indica que a sua conta está desativada ou suspensa. Quando a conta é desativada ou suspensa, o utilizador não pode iniciar sessão no servidor PTT.

O rádio emite um tom, o LED vermelho pisca e o ícone de utilizador desativado ou suspenso fica intermitente.

Os botões **Power/Info** (Alimentação/Informação), **Menu/Programmable** (Menu/Programável) e **Volume Up and Down** (Aumentar e diminuir Volume) continuam a funcionar normalmente.

Ao premir o botão **PTT**, o rádio tenta iniciar sessão no servidor PTT. Se o rádio conseguir estabelecer ligação com o servidor PTT, este irá encaminhá-lo para o ecrã de início de sessão normal. Se tal não for possível, o ícone de utilizador desativado ou suspenso fica intermitente.

Capítulo 18

Desativação do rádio

A função de desativação do rádio indica que o seu rádio está permanentemente desativado.

Num modo de funcionamento normal, quando o rádio recebe um comando de desativação, o rádio desliga-se.

No modo de desativação, não existe qualquer interface de utilizador (UI) no rádio e o utilizador não pode voltar a ligá-lo. O seu rádio só poderá ser reativado pela Motorola Solutions.

Contacte o seu distribuidor para obter mais informações.

Capítulo 19

Audição de som ambiente

Esta funcionalidade permite ao utilizador autorizado ouvir o áudio ambiente de um rádio específico durante o modo inativo.

Quando um utilizador autorizado inicia a função de audição de som ambiente num rádio específico, o rádio emite um tom, apresenta o ícone de audição de som ambiente e o pseudónimo do utilizador autorizado. A audição de som ambiente para quando é iniciado ou recebido um tipo diferente de chamada.

Capítulo 20

Lista de acessórios autorizados

A Motorola Solutions fornece uma lista de acessórios para melhorar a produtividade do seu rádio.

Antena

- Banda de ID da antena cinzenta (conjunto de 10) (32012144001)
- Banda de ID da antena amarela (conjunto de 10) (32012144002)
- Banda de ID da antena verde (conjunto de 10) (32012144003)
- Banda de ID da antena azul (conjunto de 10) (32012144004)
- Banda de ID da antena roxa (conjunto de 10) (32012144005)
- Antena LTE (HKAN4003_)

Bateria

- Bateria de íões de lítio de 2500 mAh (PMNN4578_)

Dispositivos de transporte

- Correia de pulso em nylon (PMLN6074_)
- Mola de cinto articulada para trabalhos pesados (PMLN7128_)
- Coldre de transporte articulado (PMLN7932_)

Carregadores

- Carregador Micro USB, 7,5 W, 100 V-240 V, ficha para EUA e Japão (PS000150A11)
- Carregador Micro USB, 5 W, 100 V-240 V, ficha para UE (PS000042A12)
- Carregador Micro USB, 5 W, 100 V-240 V, ficha para RU (PS000042A13)
- Carregador Micro USB, 5 W, 100 V-240 V, ficha para Austrália e Nova Zelândia (PS000042A14)
- Carregador Micro USB, 5 W, 100 V-240 V, ficha para Argentina (PS000042A15)
- Carregador Micro USB, 5 W, 100 V-240 V, ficha para Brasil (PS000042A18)
- Carregador Micro USB, 5 W, 100 V-240 V, ficha para UE (PS000227A12)
- Carregador Micro USB, 5 W, 100 V-240 V, ficha para a Índia (PS000042A19)
- Carregador Micro USB, 5 W, 100 V-240 V, ficha para RU (PS000227A13)
- Carregador de unidades múltiplas, ficha para os EUA (PMLN7101_)
- Carregador de unidades múltiplas, ficha para UE (PMLN7102_)
- Carregador de unidades múltiplas, ficha para Austrália e Nova Zelândia (PMLN7103_)
- Carregador de unidades múltiplas, ficha para Argentina (PMLN7104_)
- Carregador de unidades múltiplas, ficha para Brasil (PMLN7106_)
- Carregador de unidades múltiplas, ficha para RU (PMLN7162_)
- Carregador rápido de unidade individual, ficha para UE (PMLN7110_)
- Carregador de unidade individual, ficha para Austrália e Nova Zelândia (PMLN7111_)

- Carregador de unidade individual, ficha para Argentina (PMLN7112_)
- Carregador de unidades individual, ficha para Brasil (PMLN7114_)
- Carregador de unidade individual, ficha para RU (PMLN7163_)
- Carregador de unidades individual, ficha para EUA (PMLN7987_)

Auriculares

- Auricular com microfone integrado/Push-To-Talk (PTT), MagOne (PMLN7156_)
- 2 fios com tubo transparente, preto (PMLN7157_)
- Auricular de vigilância de 1 fio, microfone integrado e PTT (PMLN7158_)
- Auricular em D ajustável com microfone integrado e PTT (PMLN7159_)
- Auscultador articulado, microfone integrado e PTT (PMLN7189_)

Acessórios diversos

- Tampa da bateria (HKLN4684_)

Microfone remoto com altifalante

- Microfone remoto com altifalante RM250 (PMMN4125_)
- Microfone remoto com altifalante e comunicação PoC sem fios WM500 (PMMN4127)⁵

⁵ Não está disponível na Índia.

Cuprins

Mențiuni legale și asistență.....	5
Proprietăți intelectuale și notificări de reglementare.....	5
Declarații juridice și de conformitate.....	6
Declarația de conformitate a furnizorului.....	6
Informații importante privind siguranța.....	7
Notificare către utilizatori (FCC).....	7
Suport pentru garanție și servicii.....	8
Garanție baterii și încărcătoare.....	8
Garanția manoperei.....	8
Garanția capacității.....	8
Garanție limitată.....	8
PRODUSE DE COMUNICAȚII MOTOROLA SOLUTIONS.....	8
I. CE ACOPERĂ ACEASTĂ GARANȚIE ȘI PENTRU CÂT TIMP:.....	8
II. DISPOZIȚII GENERALE.....	9
III. DREPTURI CONFORM LEGISLAȚIEI STATULUI:.....	9
IV. CUM SE OBȚIN SERVICIILE ÎN GARANȚIE.....	9
V. CE NU ACOPERĂ ACEASTĂ GARANȚIE.....	9
VI. PREVEDERI REFERITOARE LA PATENTE ȘI SOFTWARE.....	10
VII. LEGEA APLICABILĂ.....	11
Capitol 1 : Prezentare generală a radioului.....	12
1.1 Butoane programabile.....	13
1.1.1 Funcții radio care pot fi alocate.....	13
Capitol 2 : Citiți mai întâi aceste informații.....	14
2.1 Versiunea software.....	15
2.2 Întreținerea radioului.....	15
Capitol 3 : Noțiuni de bază.....	16
3.1 Introducerea unei cartele SIM.....	16
3.2 Atașarea bateriei.....	16
3.3 Încărcarea bateriei.....	17
3.4 Atașarea și demontarea antenei.....	18
3.5 Pornirea sau oprirea radioului.....	18
3.6 Reglarea volumului.....	18
3.7 Activarea punctului de acces Wi-Fi preconfigurat (PWAP).....	19
Capitol 4 : Indicatori de stare.....	20
4.1 Pictograme.....	20

4.2 Capacitatea bateriei.....	22
4.3 Indicatoare cu LED.....	22
Capitol 5 : Lista cu grupurile de discuții cu derulare rapidă.....	24
Capitol 6 : Lista de contacte.....	25
6.1 Accesarea listei de contacte.....	25
Capitol 7 : Apeluri radio.....	26
7.1 Apeluri de grup.....	26
7.1.1 Efectuarea apelurilor de grup.....	26
7.1.2 Răspunsul la apelurile de grup.....	26
7.2 Apeluri private.....	27
7.2.1 Efectuarea apelurilor private.....	27
7.2.2 Răspunsul la apelurile private.....	27
7.3 Apeluri difuzate.....	28
7.3.1 Efectuarea apelurilor difuzate.....	28
7.3.2 Primirea apelurilor difuzate.....	28
Capitol 8 : Suprascriere de supraveghere.....	30
Capitol 9 : Verificarea informațiilor radio.....	31
Capitol 10 : Verificarea puterii bateriei.....	32
Capitol 11 : Valori rețea celulară și Wi-Fi.....	33
11.1 Verificarea intensității semnalului rețelei celulare sau Wi-Fi.....	33
Capitol 12 : Meniu.....	34
12.1 Nu deranjați.....	34
12.1.1 Activarea sau dezactivarea caracteristicii DND.....	34
12.2 Activarea sau dezactivarea caracteristicii Voice Announcement (Anunț vocal).....	35
12.3 Activarea sau dezactivarea tonurilor de alertă radio.....	35
12.4 Reglarea luminozității afișajului.....	36
12.5 Activarea sau dezactivarea locației.....	36
12.6 Activarea sau dezactivarea caracteristicii Wi-Fi.....	37
12.7 Activarea sau dezactivarea rețelei celulare radio.....	37
12.8 Bluetooth.....	37
12.8.1 Activarea sau dezactivarea caracteristicii Bluetooth.....	38
12.8.2 Căutarea dispozitivelor Bluetooth.....	38
12.8.3 Conectarea la dispozitivele Bluetooth.....	39
12.8.4 Deconectarea de la dispozitivele Bluetooth.....	39
12.8.5 Ștergerea asocierii prin Bluetooth.....	39
12.9 Scanare.....	39
12.9.1 Activarea sau dezactivarea caracteristicii Scan (Scanare) activată.....	40
Capitol 13 : Alerta personală instantanee.....	41

13.1 Trimiterea IPA.....	41
13.2 Primirea alertelor IPA.....	41
13.3 Vizualizarea listei IPA.....	41
13.4 Ștergerea listei de stare IPA.....	42
Capitol 14 : Operații în caz de urgență.....	43
14.1 Declararea stării de urgență.....	43
14.2 Anularea urgenței.....	43
14.3 Primirea alertelor de urgență.....	44
14.4 Răspunsul la alertele de urgență.....	44
14.5 Primirea apelurilor de urgență.....	44
14.6 Ștergerea listei cu alertele de urgență.....	44
Capitol 15 : Zona grupului de discuții.....	46
Capitol 16 : Radio Stun.....	47
Capitol 17 : Utilizator dezactivat sau suspendat.....	48
Capitol 18 : Anulare radio.....	49
Capitol 19 : Ascultare ambientală.....	50
Capitol 20 : Lista accesoriilor autorizate.....	51

Mențiuni legale și asistență

Proprietăți intelectuale și notificări de reglementare

Drepturi de autor

Produsele Motorola Solutions descrise în prezentul document pot include programe pentru computer de la Motorola protejate prin drepturi de autor. Legile S.U.A. și ale altor țări rezervă companiei Motorola Solutions anumite drepturi exclusive privind programele de computer protejate prin drepturi de autor. Din acest motiv, niciun fel de programe de computer de la Motorola Solutions protejate prin drepturi de autor conținute în produsele Motorola Solutions prezentate în acest document nu pot fi copiate sau reproduse în niciun fel fără permisiunea scrisă explicită a companiei Motorola Solutions.

Nicio parte a prezentului document nu poate fi reprodusă, transmisă, stocată într-un sistem de preluare sau tradusă în orice limbă sau limbaj de computer, în orice formă și prin orice mijloace, fără permisiunea prealabilă scrisă a Motorola Solutions, Inc.

Mărci comerciale

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS și sigla stilizată M sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiei Motorola Trademark Holdings, LLC și sunt utilizate sub licență. Toate celelalte mărci comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

Drepturi de licență

Achiziționarea produselor Motorola Solutions nu trebuie considerată ca o acordare directă sau indirectă, prin înstrăinare sau în alt fel, a unei licențe supuse drepturilor de autor, patentelor sau aplicațiilor pentru patente la Motorola Solutions, cu excepția licenței pentru utilizare normală, neexclusivă, fără plată, care rezultă din aplicarea legii la vânzarea produsului.

Conținut de tip open source

Acest produs poate conține software open source utilizat sub licență. Consultați suportul media pentru instalarea produsului pentru conținutul integral privind notificările legale și atribuirea open source.

Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) din Uniunea Europeană (UE) și Regatul Unit (UK)



Directiva DEEE a Uniunii Europene și regulamentul DEEE din Regatul Unit impun ca produsele vândute în țările din UE și Regatul Unit să aibă eticheta cu un coș de gunoi tăiat cu un X aplicată pe produs (sau pe ambalaj, în unele cazuri). Conform definiției din directiva DEEE, această etichetă cu un coș de gunoi tăiat cu un X semnalează faptul că utilizatorii finali și consumatorii din țările din UE și Regatul Unit nu trebuie să elimine echipamentele sau accesoriile electronice și electrice împreună cu deșeurile menajere.

Clienții sau utilizatorii finali din țările UE și din Regatul Unit trebuie să contacteze reprezentantul local al furnizorului de echipamente sau centrul de service pentru informații despre sistemul de colectare a deșeurilor din țara lor.

Declarație de exonerare de răspundere

Vă rugăm să rețineți că este posibil ca anumite funcții, facilități și caracteristici descrise în prezentul document să nu fie aplicabile pentru sau licențiate pentru utilizarea la un anumit sistem sau să fie dependente de caracteristicile unei anumite unități mobile de tip abonat sau de configurația anumitor

parametri. Vă rugăm să luați legătura cu persoana dvs. de contact de la Motorola Solutions pentru informații suplimentare.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Toate drepturile rezervate

Declarații juridice și de conformitate

Declarația de conformitate a furnizorului

Declarația de conformitate a furnizorului

Per FCC CFR 47 Partea 2 Secțiunea 2.1077(a)



Partea responsabilă

Nume: Motorola Solutions, Inc.

Adresă: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Telefon: 1-800-927-2744

Declară prin prezenta că produsul:

Nume model: **TLK 100i**

este în conformitate cu următoarele reglementări:

FCC Partea 15, sub-partea B, secțiunea 15.107(a), 15.107(d) și secțiunea 15.109(a)

Dispozitiv digital clasa B

Ca accesoriu periferic personal pentru computer, acest dispozitiv satisface cerințele din Partea a 15-a a Regulilor FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- 1 acest dispozitiv nu trebuie să cauzeze interferențe nocive și

- 2 acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită.



NOTĂ:

Acest echipament a fost testat și s-a dovedit că respectă limitările pentru un dispozitiv digital clasa B, în conformitate cu partea a 15-a a Regulilor FCC. Aceste limitări sunt destinate să ofere o protecție adecvată împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație de domiciliu. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate produce interferențe nedorite cu comunicațiile radio. Totuși, nu există nicio garanție că nu se vor produce interferențe într-o anumită instalare.

Dacă acest echipament produce interferențe dăunătoare la recepția radio și de televiziune, aspect care poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este sfătuit să încerce corectarea fenomenului de interferență prin una sau mai multe din următoarele măsuri:

- Reorientarea sau re poziționarea antenei de recepție.
- Creșterea distanței între echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză sau la un circuit de alimentare diferit de acela la care este conectat receptorul.
- Pentru ajutor, consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV experimentat.

Pentru utilizarea selecției codului de țară (dispozitive WLAN)



NOTĂ: Selecția codului de țară este destinată numai modelelor non-SUA și nu este disponibilă la toate modelele pentru SUA. Conform reglementării FCC, toate produsele Wi-Fi comercializate în SUA trebuie să fie fixate numai pe canalele operaționale în SUA.

Informații importante privind siguranța

ATENȚIE!

Acest dispozitiv este proiectat să corespundă cerințelor de utilizare aplicabile pentru populația generală. Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți *Ghidul privind expunerea la energie RF și siguranța produsului* care însoțește dispozitivul. Acest ghid conține instrucțiuni de utilizare pentru utilizarea în siguranță, conștientizarea privind energia RF și controlul pentru conformitatea cu standardele și reglementările aplicabile.

Orice modificare adusă acestui dispozitiv, care nu este autorizată în mod expres de Motorola Solutions, poate conduce la anularea autorității utilizatorului de a exploata acest dispozitiv.

Notificare către utilizatori (FCC)

Acest dispozitiv îndeplinește cerințele din Partea a 15-a a Regulilor FCC pentru următoarele condiții:

- acest dispozitiv nu trebuie să cauzeze interferențe nocive.
- acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită.
- Schimbările sau modificările aduse acestui dispozitiv, care nu au fost aprobate în mod expres de Motorola Solutions, pot conduce la anularea autorității utilizatorului de a exploata echipamentul.

Suport pentru garanție și servicii

Garanție baterii și încărcătoare

Garanția manoperei

Garanția manoperei garantează împotriva defectelor de manoperă în condiții normale de utilizare și service.

Bateriile TLK 100i	12 luni
--------------------	---------

Garanția capacității

Garanția capacității garantează 80% din capacitatea nominală pentru durata garanției.

Baterii litiu-ion (Li-Ion)	12 luni
----------------------------	---------

Garanție limitată

PRODUSE DE COMUNICAȚII MOTOROLA SOLUTIONS

I. CE ACOPERĂ ACEASTĂ GARANȚIE ȘI PENTRU CÂT TIMP:

Motorola Solutions, Inc. („Motorola Solutions”) garantează produsele de comunicații fabricate de Motorola Solutions enumerate în lista de mai jos („produs”) împotriva defectelor de material și de manoperă, în condiții normale de utilizare și service, pentru o anumită perioadă de timp de la data cumpărării, după cum urmează:

Radio portabil	1 an
Accesoriile produsului	1 an

Motorola Solutions, la alegerea sa, va repara produsul (cu piese noi sau recondiționate), îl va înlocui (cu un produs nou sau recondiționat) sau va restitui prețul de achiziție al produsului în perioada de garanție cu condiția returnării acestuia în conformitate cu termenii acestei garanții. Piese sau plăcile înlocuite sunt garantate pentru valoarea perioadei de garanție originale aplicabile. Toate piesele înlocuite ale produsului devin proprietatea Motorola.

Această garanție limitată expresă este extinsă de Motorola Solutions numai asupra cumpărătorului inițial ca utilizator final și nu poate fi atribuită sau transferată către nicio altă parte. Aceasta este garanția completă pentru produsul fabricat de Motorola Solutions. Motorola Solutions nu își asumă nicio obligație sau răspundere pentru adăugările la această garanție sau modificarea acestei garanții decât dacă sunt făcute în scris și semnate de un funcționar al Motorola Solutions.

Cu excepția cazului în care se stipulează într-un acord separat între Motorola Solutions și cumpărătorul inițial ca utilizator final, Motorola Solutions nu garantează instalarea, întreținerea sau service-ul produsului.

Motorola Solutions nu poate fi răspunzătoare în niciun fel pentru niciun echipament auxiliar care nu este furnizat de Motorola Solutions și care este atașat sau utilizat în legătură cu produsul sau pentru funcționarea produsului cu orice echipament auxiliar, iar toate aceste echipamente sunt excluse în mod expres din această garanție. Deoarece fiecare sistem care poate utiliza produsul este unic,

Motorola Solutions își declină răspunderea pentru raza de acțiune, acoperirea sau funcționarea sistemului în ansamblul său în conformitate cu această garanție.

II. DISPOZIȚII GENERALE

Această garanție stabilește întreaga responsabilitate a Motorola Solutions în legătură cu produsul. Repararea, înlocuirea sau rambursarea prețului de achiziție, conform opțiunii Motorola Solutions, este singura măsură reparatorie. ACEASTĂ GARANȚIE ESTE ACORDATĂ ÎN LOCUL TUTUROR CELORLALTE GARANȚII EXPRESE. GARANȚIILE IMPLICITE, INCLUSIV, FĂRĂ LIMITARE, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, SUNT LIMITATE LA DURATA ACESTEI GARANȚII LIMITATE. ÎN NICIUN CAZ, MOTOROLA SOLUTIONS NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU DAUNELE CARE DEPĂȘESC PREȚUL DE ACHIZIȚIE AL PRODUSULUI, PENTRU PIERDERI LEGATE DE UTILIZARE, PIERDERI DE TIMP, NEPLĂCERI, PIERDERI COMERCIALE, PIERDERI DE PROFIT SAU ECONOMII SAU ALTĂ DAUNĂ INCIDENTALĂ, SPECIALĂ SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ CARE AU REZULTAT DIN UTILIZAREA SAU INCAPACITATEA DE UTILIZARE A UNUI ASTFEL DE PRODUS, ÎN MĂSURA ÎN CARE ACEST LUCRU ESTE PERMIS PRIN LEGE.

III. DREPTURI CONFORM LEGISLAȚIEI STATULUI:

ANUMITE STATE NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA PAGUBELOR INCIDENTALA SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ SAU LIMITAREA DURATEI GARANȚIEI IMPLICITE, ASTFEL ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA LIMITĂRILE SAU EXCLUDERILE DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE.

Această garanție oferă drepturi legale specifice și pot exista și alte drepturi, care pot varia de la un stat la altul.

IV. CUM SE OBTIN SERVICIILE ÎN GARANȚIE

Trebuie să furnizați dovada achiziției (pe care apare data achiziției și numărul de serie al produsului) pentru a beneficia de serviciile în garanție și, de asemenea, să furnizați sau să trimiteți produsul, preplata transportului și a asigurării la o locație autorizată pentru efectuarea serviciului în garanție. Serviciul în garanție va fi asigurat de către Motorola Solutions în una dintre locațiile sale de service autorizate pentru efectuarea serviciului în garanție. În cazul în care contactați prima dată compania care v-a vândut produsul (de exemplu, distribuitorul sau furnizorul de servicii de comunicații), aceasta vă poate facilita obținerea serviciului în garanție. De asemenea, puteți apela Motorola Solutions la 1-800-927-2744.

V. CE NU ACOPERĂ ACEASTĂ GARANȚIE

- 1 Defectele sau deteriorările rezultate din utilizarea produsului în alt mod decât cel normal și obișnuit.
- 2 Defectele sau deteriorările rezultate în urma utilizării incorecte, accidentelor, apei sau neglijenței.
- 3 Defectele sau defecțiunile rezultate din testarea, operarea, întreținerea, instalarea, alterarea, modificarea sau ajustarea necorespunzătoare.
- 4 Ruperea sau deteriorarea antenelor, cu excepția cazului în care aceasta este consecința directă a defectelor materiale de manoperă.
- 5 Un produs supus modificărilor, dezasamblărilor sau reparațiilor neautorizate (inclusiv, dar fără a se limita la adăugarea la produs a echipamentelor care nu au fost furnizate de Motorola Solutions), care afectează în mod negativ performanța produsului sau interferează cu Motorola Solutions, inspecția și testarea normală a produsului în garanție pentru a verifica orice pretenție legată de garanție.
- 6 Produsul de pe care a fost șters numărul de serie sau pe care numărul de serie a devenit ilizibil.
- 7 Bateriile reîncărcabile dacă:

- oricare dintre sigiliile de pe carcasa bateriei celulelor este rupt sau prezintă urme de manipulare.
 - deteriorarea sau defecțiunea este cauzată de încărcarea sau utilizarea bateriei în echipamente sau în alte servicii decât produsul pentru care este specificată.
- 8** Costurile de transport la depozitul de reparații.
- 9** Un produs care, din cauza alterării ilegale sau neautorizate a software-ului/firmware-ului din produs, nu funcționează în conformitate cu specificațiile publicate de Motorola Solutions sau cu etichetarea de certificare FCC în vigoare pentru produs în momentul distribuției inițiale a produsului de către Motorola Solutions.
- 10** Zgârieturi sau alte deteriorări cosmetice de pe suprafața produsului care nu afectează funcționarea produsului.
- 11** Uzură normală și obișnuită.

VI. PREVEDERI REFERITOARE LA PATENTE ȘI SOFTWARE

Motorola Solutions va apăra, pe propria cheltuială, orice proces intentat împotriva cumpărătorului utilizator final, în măsura în care se bazează pe o pretenție conform căreia produsul sau componentele încalcă un brevet al Statelor Unite, iar Motorola Solutions va plăti aceste costuri și daunele acordate în cele din urmă împotriva cumpărătorului utilizator final în orice astfel de proces, care pot fi atribuite oricărei astfel de pretenții, dar o astfel de apărare și astfel de plăți sunt condiționate de următoarele:

- 1** Motorola Solutions va fi notificată prompt, în scris, de către un astfel de cumpărător în legătură cu orice notificare a unei astfel de pretenții,
- 2** Motorola Solutions va avea controlul exclusiv asupra apărării unui astfel de proces și a tuturor negocierilor pentru soluționarea sau soluția de compromis a acestuia și
- 3** În cazul în care produsul sau componentele devin sau ar putea deveni, în opinia Motorola Solutions, obiectul unei pretenții legate de încălcarea brevetului din Statele Unite, respectivul cumpărător va permite Motorola Solutions, la alegerea și pe cheltuiala sa, fie să achiziționeze pentru acest cumpărător dreptul de a continua să utilizeze produsul sau piesele sau să îl înlocuiască sau să îl modifice astfel încât acesta să devină neconform sau să îi acorde unui astfel de cumpărător un credit pentru produs sau componente cu titlul de amortizat și să accepte returnarea acestuia. Amortizarea va consta dintr-o sumă egală în fiecare an pe întreaga durată de utilizare a produsului sau a componentelor, așa cum a fost stabilită de Motorola Solutions.

Motorola Solutions nu va avea nicio responsabilitate în ceea ce privește orice reclamație de încălcare a brevetului care se bazează pe combinația dintre produs sau componentele furnizate odată cu software-ul, aparatele sau dispozitivele care nu sunt furnizate de către Motorola Solutions, iar Motorola Solutions nu este răspunzătoare pentru utilizarea echipamentelor și software-ului auxiliar care nu au fost furnizate de Motorola Solutions, care sunt atașate la produs sau utilizate în legătură cu acesta. Cele de mai sus stabilesc întreaga răspundere a Motorola Solutions în ceea ce privește încălcarea brevetelor de către produs sau orice componente ale acestuia.

Legile din Statele Unite și din alte țări rezervă pentru Motorola Solutions anumite drepturi exclusive pentru software-ul Motorola Solutions cu drepturi de autor, cum ar fi drepturile exclusive de a copia și de a distribui copii ale software-ului Motorola Solutions. Software-ul Motorola Solutions poate fi utilizat numai în produsul în care software-ul a fost încorporat inițial și un astfel de software într-un astfel de produs nu poate fi înlocuit, copiat, distribuit, modificat în niciun fel sau utilizat pentru a produce orice derivat al acestuia. Nu este permisă nicio altă utilizare, inclusiv, dar fără a se limita la alterarea, modificarea, reproducerea, distribuirea sau ingineria inversă a unui astfel de software Motorola Solutions sau exercitarea drepturilor în legătură cu un astfel de software Motorola Solutions. Nicio licență nu este acordată prin implicare, eliminare sau în alt mod în temeiul drepturilor conferite de brevetul Motorola Solutions sau al drepturilor de autor.

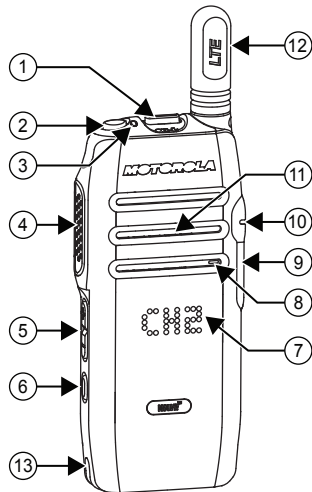
VII. LEGEA APLICABILĂ

Această Garanție este guvernată de legile statului Illinois, S.U.A.

Capitol 1

Prezentare generală a radioului

Acest capitol oferă explicații pentru butoanele și funcțiile implicite ale radioului dvs.



Nr.	Butoane	Descrieri
1	Selectorul de derulare prin grupul de discuții/lista de contacte	Apăsați: Derulați până la următorul canal/grup de discuții din listă. Apăsați și mențineți apăsat: Dacă există mai mult de 16 grupuri de discuții, derularea rapidă este activată.
2	Butonul Pornire/Informații	Apăsați: Accesați modul Informație. Apăsați și mențineți apăsat: Activarea și dezactivarea radioului.
3	Indicator de stare cu led	Diodele care emit lumină roșie, verde și portocalie indică starea de funcționare.
4	Butonul Apasă și vorbește (PTT - Push-to-Talk)	Apăsați sau apăsați și mențineți apăsat pentru a executa operațiuni vocale.
5	Butoanele Creștere volum sau Reducere volum	Creșteți și scădeți nivelul volumului.
6	Butonul Meniu/Programabil	Apăsați: Accesați modul Meniu. Apăsați și mențineți apăsat: Accesați funcția programabilă. Funcția programabilă implicită este Lista de contacte.
7	Afișaj led	Oferă informații vizuale.
8	Microfon	Permiteți transmiterea vocii în timpul operațiilor vocale.
9	Port USB	În scopuri de încărcare.
10	Port accesoriu audio	Un port pentru dispozitivele accesorii atașate.

Nr.	Butoane	Descrieri
11	Difuzor de înaltă putere	Asigură ieșirile pentru toate tonurile și sunetele generate de radio.
12	Antenă LTE	Asigurați amplificarea necesară pentru frecvența radio (RF) la transmitere și recepție.
13	Contacte de încărcare	În scopuri de încărcare.

1.1

Butoane programabile

Puteți programa butoanele programabile sub formă de comenzi rapide pentru anumite funcții radio prin portalul WAVE.

În funcție de durata apăsării unui buton, butoanele programabile funcționează diferit.

1.1.1

Funcții radio care pot fi alocate

Următoarele funcții radio pot fi alocate butoanelor programabile de către distribuitorul dvs. Apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a lansa următoarele caracteristici.



NOTĂ: Nu toate butoanele programabile sunt enumerate în următoarea listă, consultați portalul pentru mai multe informații.

Tonuri de alertă

Vă permite să comutați între activarea și dezactivarea tonurilor de alertă.

Bluetooth

Vă permite să comutați între activarea și dezactivarea caracteristicii Bluetooth.

Rețea celulară

Vă permite să comutați între activarea și dezactivarea rețelei celulare.

Lista de contacte

Vă permite să accesați direct lista de contacte.

Nu deranja (DND)

Vă permite să comutați între activare și dezactivare.

Urgență

Vă permite să inițiați sau să anulați o urgență.

Locație

Vă permite comutați între activarea și dezactivarea locației.

Meniu

Vă permite să accesați caracteristicile meniului.

Scanare

Vă permite să comutați între activarea și dezactivarea scanării.

Anunțuri vocale

Vă permite să comutați între activarea și dezactivarea anunțurilor vocale.

Wi-Fi

Vă permite să comutați între activarea și dezactivarea caracteristicii Wi-Fi.

Capitol 2

Citiți mai întâi aceste informații

Acest ghid al utilizatorului acoperă operațiunile de bază ale modelelor radio disponibile în regiunea dvs.

Notațiile utilizate în acest manual

În cadrul textului acestei publicații, veți observa utilizarea termenilor **Avertisment**, **Atenție** și **Notificare**. Aceste notații sunt utilizate pentru sublinierea existenței pericolelor de siguranță și a atenției care trebuie acordată.



AVERTISMENT: O procedură, practică, condiție operațională ș.a.m.d., care poate duce la vătămare corporală sau deces în cazul nerespectării cu atenție.



ATENȚIE: O procedură, practică, condiție operațională ș.a.m.d., care poate duce la deteriorarea echipamentului în cazul nerespectării cu atenție.



NOTĂ: O procedură, practică, condiție operațională ș.a.m.d., care este esențial de subliniat.

Notificări speciale

Următoarele notificări speciale sunt utilizate în cadrul textului pentru a sublinia anumite informații sau elemente:

Tabel 1 : Notificări speciale

Exemplu	Descriere
Tasta Meniu sau butonul PTT (Apasă și vorbește)	Cuvintele aldine indică numele unei taste, buton sau element de meniu soft.
Radioul dvs. afișează Bluetooth activat.	Cuvintele cu font tip mașină de scris indică frazele MMI sau mesajele afișate pe radio.
<i><required ID></i>	Fontul Courier, aldine, italic și parantezele unghiulare indică datele introduse de utilizator.
Configurare → Ton → Toate tonurile	Cuvintele aldine cu săgeată între ele indică structura de navigare în elementele de meniu.

Disponibilitatea caracteristicilor și serviciilor

Este posibil ca distribuitorul sau administratorul dvs. să fi personalizat radioul pentru necesitățile dvs. specifice.



NOTĂ: Nu toate caracteristicile prevăzute în manual sunt disponibile în radio. Contactați distribuitorul sau administratorul pentru mai multe informații.

Vă puteți consulta distribuitorul sau administratorul de sistem în legătură cu următoarele:

- Care sunt funcțiile fiecărui buton?
- Ce accesorii opționale corespund nevoilor dvs.?
- Care sunt cele mai bune practici de utilizare a comunicațiilor radio pentru o comunicare eficientă?

- Ce proceduri de întreținere contribuie la obținerea unei durate de utilizare mai îndelungată a radioului?

2.1

Versiunea software

Toate caracteristicile descrise în următoarele secțiuni sunt acceptate de versiunile de software **R03.00.00** sau mai recente.

Contactați distribuitorul sau administratorul pentru mai multe informații.

2.2

Întreținerea radioului

Această secțiune descrie precauțiile de bază care trebuie luate în timpul manevrării radioului.

Tabel 2 : Specificație IP

Specificație IP	Descriere
IP54	Permite radioului să reziste la condiții nefavorabile de teren, cum ar fi expunerea la apă stropită din toate direcțiile, iar acesta este protejat de praf timp de 2-8 ore.

- Păstrați radioul curat și evitați expunerea acestuia la apă, pentru a-i putea asigura funcționalitatea și performanța corespunzătoare.
- Pentru a curăța suprafața exterioară a radioului, utilizați o soluție diluată de detergent de vase și apă curată (de exemplu, o linguriță de detergent la un galon de apă).
- Aceste suprafețe trebuie să fie curățate de fiecare dată când, în urma inspecției vizuale periodice, se observă prezența petelor, grăsimii și/sau murdăriei.



ATENȚIE: Anumite substanțe chimice și vaporii emanați de acestea pot avea efecte negative asupra anumitor materiale plastice. Evitați utilizarea pulverizatoarelor cu aerosoli, a agenților de curățare pentru elementele de acord, precum și a altor substanțe chimice.

- Când curățați radioul, nu utilizați un jet de mare presiune pe radio, căci acesta poate cauza scurgerea apei în radio.

Capitol 3

Noțiuni de bază

Capitolul Noțiuni de bază oferă instrucțiuni privind pregătirea radioului pentru utilizare.

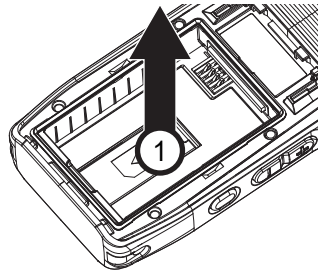
3.1

Introducerea unei cartele SIM

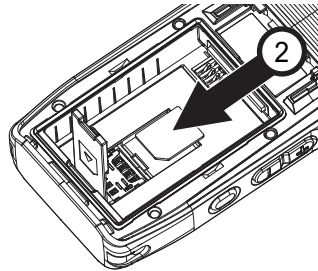
Cerințe preliminare: Opriți radioul.

Procedură:

- 1 Ridicați capacul fantei pentru cartela SIM.



- 2 Cu contactele orientate în jos, aliniați cartela cu capătul cu canale înainte și glisați cartela SIM în fantă.



NOTĂ:

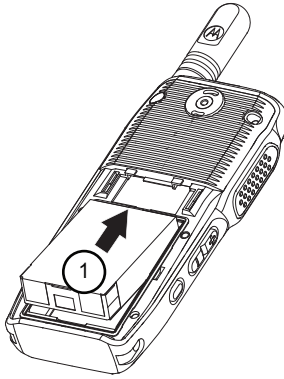
În funcție de modelul de radio, dacă radioul dvs. are fantă pentru cartela SIM, puteți introduce cartela SIM conform instrucțiunilor. În orice moment, dezlipirea etichetei de pe radio anulează garanția.

3.2

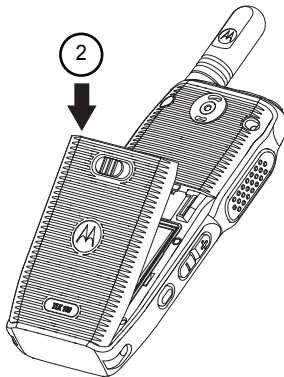
Atașarea bateriei

Procedură:

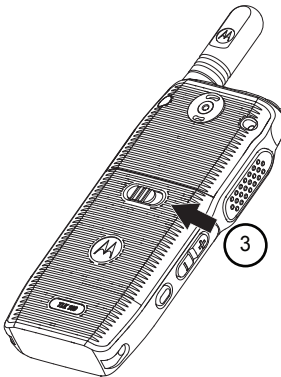
- 1 Aliniați contactele bateriei cu contactele din interiorul compartimentului bateriei.
 - a Introduceți partea cu contactele bateriei înainte.
 - b Împingeți ușor bateria în poziție.



- 2 Fixați capacul bateriei aliniindu-l în poziție și glisați dispozitivul de blocare a bateriei până când se fixează în poziție.



- 3 Glisați dispozitivul de blocare a bateriei în poziția blocată.



3.3

Încărcarea bateriei

Radioul dvs. este alimentat de o baterie litiu-ion (Li-Ion).

Procedură:

- Pentru respectarea termenilor garanției și evitarea daunelor, încărcați bateria utilizând un încărcător Motorola Solutions exact conform descrierii din ghidul de utilizare a încărcătorului.



NOTĂ: Toate încărcătoarele Motorola Solutions pot încărca numai baterii autorizate de Motorola Solutions. Este posibil ca alte baterii să nu se încarce. Motorola Solutions vă recomandă să opriți radioul în timpul încărcării.

- Pentru performanță optimă, înainte de utilizarea inițială, încărcați o baterie nouă timp de 4-5 ore.

Bateriile se încarcă cel mai bine la temperatura camerei.

Pe afișaj apare momentan pictograma care arată că bateria se încarcă. Când încărcarea este în curs de desfășurare, ledul roșu se aprinde. Când încărcarea este completă, ledul verde se aprinde și rămâne aprins până după ce detașați încărcătorul.

3.4

Atașarea și demontarea antenei

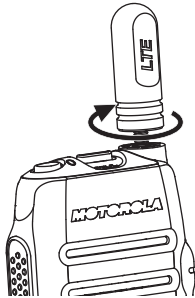


ATENȚIE: Dacă trebuie să înlocuiți antena, asigurați-vă că utilizați doar antene TLK 100i. Neglijarea acestei acțiuni vă va deteriora radioul. Consultați [Lista accesoriilor autorizate de la pagina 51](#) pentru antenele recomandate.

Cerințe preliminare: Opriți radioul.

Procedură:

- Pentru a atașa antena, fixați-o în fișă și rotiți-o spre dreapta.



- Pentru a demonta antena, rotiți-o spre stânga.

3.5

Pornirea sau oprirea radioului

Procedură:

- Pentru a opri radioul, apăsați și mențineți apăsat butonul **Power/Info** (Pornire/Informații).



NOTĂ: Pentru a opri radioul în timp ce acesta se încarcă, apăsați și mențineți apăsat butonul **Power/Info** (Pornire/Informații).

Ledul verde se aprinde, iar pe afișaj apare o animație care arată că are loc pornirea.

- Pentru a opri radioul, apăsați și mențineți apăsat butonul **Power/Info** (Pornire/Informații).

3.6

Reglarea volumului

Procedură:

- Pentru a mări nivelul volumului, apăsați butonul **Volume Up** (Creștere volum).
- Pentru a reduce nivelul volumului, apăsați butonul **Volume Down** (Reducere volum).

3.7

Activarea punctului de acces Wi-Fi preconfigurat (PWAP)

Această caracteristică oferă o conexiune Wi-Fi temporară pentru ca radioul să descarce configurațiile din portal. În locul configurării manuale prin serverul web pentru modul de întreținere, puteți utiliza punctele de acces la Wi-Fi preconfigurate pentru conexiunea Wi-Fi inițială.

Cerințe preliminare:

Asigurați-vă că radioul este în modul Utilizator și nu are conexiune la internet.



NOTĂ: Următoarele sunt setările pentru punctul de acces Wi-Fi preconfigurat acceptate de radio.

SSID	Parolă
WaveRadio	RadioManagement

Procedură:

Pentru conectarea la PWAP, apăsați simultan butoanele **Meniu/ Programabil** și **Creștere volum**.

Dacă radioul se conectează cu succes la PWAP, radioul dvs. afișează următoarele indicații:

- Se aude un ton pozitiv.
- Afișajul arată **PWAP** timp de 2 secunde.

Radioul descarcă setările de Wi-Fi alocate de pe server și suprascrie setările Wi-Fi preconfigurate.



NOTĂ: Setarea preconfigurată pentru Wi-Fi este ștearsă când radioul este reinițializat sau când Wi-Fi-ul este dezactivat.

Capitol 4

Indicatori de stare

Acest capitol explică pictogramele, informațiile despre capacitatea bateriei, indicatoarele cu leduri și tonurile utilizate în radio.

4.1

Pictograme

Următorul tabel prezintă pictogramele care apar pe afișajul radioului și descrierea acestora.

Tabel 3 : Pictogramele de pe ecran

Pictogramă	Descriere
	Nivelul bateriei
	Încărcarea bateriei
	Eroare la încărcarea bateriei
	Nivelul volumului
	Mod sunet dezactivat
	Nivelul luminozității
	Nu deranja activat
	Nu deranja dezactivat
	Anunț vocal activat
	Anunț vocal dezactivat
	Tonuri alerte activate
	Tonuri alerte dezactivate
	Nivelul semnalului rețelei celulare
	Conexiunea rețelei celulare a eșuat/Fără SIM/SIM nevalid
	Nivelul semnalului Wi-Fi
	Conexiune Wi-Fi eșuată
	Locație activată

Pictogramă	Descriere
	Locație dezactivată
	Descărcare software/Software disponibil¹
	Jurnal creat/Încărcare jurnal²
	Bluetooth activat
	Bluetooth dezactivat
	Stare Bluetooth pentru căutare
	Stare Bluetooth pentru conectat
	Bluetooth asociat
	Scanare activată
	Scanare dezactivată
	Alertă personală instantanee (IPA)
	Mod de urgență
	Numărare inversă de urgență
	Urgență declarată
	Urgență anulată
	Apel de urgență
	Zona grupului de discuții
	Radio Stun
	Ascultare ambientală
	Pagina de întâmpinare pentru lista de contacte
	Utilizator dezactivat/suspendat

¹ Când software-ul este disponibil, pe afișaj apare o săgeată statică orientată în jos. Când are loc descărcarea software-ului, pe afișaj apare o săgeată animată orientată în jos.

² Când jurnalul este creat, pe afișaj apare o săgeată statică orientată în jos. Când are loc încărcarea jurnalului, pe afișaj apare o săgeată animată orientată în jos.

4.2

Capacitatea bateriei

Tabelul următor furnizează informații despre capacitatea bateriei radioului. Pictogramele și indicațiile cu leduri apar când apăsați butonul Pornire/Informații.

Tabel 4 : Capacitatea bateriei

Pictogramă	Indicații cu leduri	Anunț vocal	Descriere
	● Verde continuu	Nivel ridicat al bateriei	80%–100% capacitate
	● Portocaliu continuu	Baterie medie	60%-80% capacitate
	● Portocaliu continuu	Baterie medie	25%-60% capacitate
	● Roșu intermitent	Baterie descărcată	5%-25% capacitate
	● Roșu intermitent	Baterie foarte descărcată	Capacitate mai mică de 5 %

4.3

Indicatoare cu LED

Indicatoarele cu leduri indică starea operațională și starea de încărcare a bateriilor radioului dvs.

Tabel 5 : Starea operațională și starea de încărcare

Indicații cu leduri	Mod operațional	Mod numai încărcare
Verde continuu	- Radioul pornește - Radioul transmite - Ascultare ambientală	Încărcat complet
Verde intermitent	- Apel primit - Timp suspendare în timpul apelului - Intrați în grupul de discuții bazat pe zonă	Nu se aplică
Roșu continuu	Nu se aplică	Încărcare rapidă
Roșu intermitent	- Scos din funcțiune - Eroare la încărcare - Baterie defectă	- Eroare la încărcare - Baterie defectă
Roșu intermitent lent	- Radio în afara razei de acțiune - Utilizator dezactivat sau suspendat	Nu se aplică

Indicații cu leduri	Mod operațional	Mod numai încărcare
Verde și portocaliu intermitent	În modul Do Not Disturb (DND) (Nu deranja)	Nu se aplică
Portocaliu continuu	Intrați în modul de urgență	Nu se aplică
Portocaliu intermitent	- În modul de scanare - Primire alertă în caz de urgență - Primire alertă personală instantanee	Nu se aplică
Fără indicare	- Radio oprit - Anulare radio³ - Radioul este inactiv	Nu se aplică

³ Pentru mai multe informații, consultați distribuitorul sau administratorul de sistem.

Capitol 5

Lista cu grupurile de discuții cu derulare rapidă

O listă cu grupuri de discuții are maximum 96 de canale.

Canalele sunt sortate în ordine numerică. Puteți apăsa și ține apăsat **selectorul de derulare prin grupul de discuții/lista de contacte** pentru o derulare rapidă. După al doilea canal, puteți derula rapid prin canale, în trepte de câte 10.

Exemplu: De exemplu, dacă radioul dvs. are 93 de canale, schimbarea canalului în trepte este **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→CH 20**.

Capitol 6

Lista de contacte

În mod implicit, lista de contacte este accesibilă prin apăsarea și menținerea apăsată a butonului programabil. Contactați distribuitorul pentru mai multe informații despre configurare.

Lista de contacte acceptă doar utilizatorii care sunt disponibili și care au setarea Nu deranja (DND). În cazul în care contactul este offline, acesta va fi ascuns din listă.

Un nume de contact nu conține mai mult de 30 de caractere alfanumerice, iar lista de contacte este afișată în ordine alfabetică.

Această caracteristică acceptă derularea rapidă prin apăsarea și menținerea apăsată a butoanelor **Selectorul de derulare prin grupul de discuții/lista de contacte** sau **Creștere volum sau Reducere volum** când vă aflați în lista de contacte.

6.1

Accesarea listei de contacte



NOTĂ: În funcție de configurarea radioului dvs., apăsați sau apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a accesa direct caracteristica. În rest, introduceți manual caracteristica utilizând procedura următoare.

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Meniu/Programabil**.
- 2 Localizați pictograma Listă de contacte.
- 3 Pentru a vizualiza lista de contacte, apăsați butonul **Creștere volum sau Reducere volum**.

Capitol 7

Apeluri radio

Acest capitol explică operațiile de primire, răspuns, efectuare și oprire a apelurilor. Apelurile acceptate sunt apelurile de grup, private și difuzate.

Apel de grup

Un apel către un grup de utilizatori. Radioul dvs. trebuie să fie configurat ca membru al grupului pentru a putea comunica cu ceilalți membri.

Apel privat

Un apel de la un radio individual către un alt radio individual.

Apel difuzat

Un apel de la un radio individual către fiecare radio sau utilizator al grupului de discuții difuzat.

Utilizat pentru anunțurile importante, care necesită atenția dvs. deplină.

Nu puteți răspunde la apelurile difuzate.

7.1

Apeluri de grup

Radioul dvs. trebuie configurat ca parte a unui grup pentru a primi un apel de la grupul de utilizatori sau pentru a efectua un apel către grupul de utilizatori.

7.1.1

Efectuarea apelurilor de grup

Procedură:

- 1 Selectați un canal cu grupul de discuții activ.
 - 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul **PTT** (Apasă și vorbește) pentru a efectua apelul.
Ledul verde se aprinde. Pe afișaj apare aliasul grupului de discuții.
 - 3 Așteptați finalizarea tonului de autorizare pentru vorbire și vorbiți clar în microfon.
 - 4 Pentru a asculta, eliberați butonul PTT.
Ledul verde se aprinde intermitent când radioul destinație răspunde. Pe afișaj apare aliasul grupului de discuții.
-  **NOTĂ:** Apelul se termină atunci când nu există activitate vocală pentru o perioadă predeterminată. Radioul revine la ecranul pe care îl utilizați înainte de inițierea apelului. Radioul revine la ecranul pe care îl utilizați înainte de inițierea apelului.

7.1.2

Răspunsul la apelurile de grup

Când și unde se utilizează:

Când primiți un apel de grup:

- Ledul verde se aprinde intermitent.

- Radioul dvs. generează un ton de avertizare instantaneu pentru apeluri primite înainte de a restabili sunetul la sunetul apelantului.

Procedură:

- 1 Pentru a răspunde la apel, apăsați butonul **PTT** (Apasă și vorbește).
Ledul verde se aprinde.
- 2 Așteptați finalizarea tonului de autorizare pentru vorbire și vorbiți clar în microfon.
- 3 Pentru a asculta, eliberați butonul PTT.



NOTĂ: Apelul se termină atunci când nu există activitate vocală pentru o perioadă predeterminată.

7.2

Apeluri private

Un apel privat este un apel de la un radio individual către un alt radio individual.

7.2.1

Efectuarea apelurilor private



NOTĂ: În funcție de configurarea radioului dvs., apăsați sau apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a accesa direct caracteristica. În rest, introduceți manual caracteristica utilizând procedura următoare.

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Meniu/Programabil**.
- 2 Pentru a selecta un contact, derulați în lista de contacte cu ajutorul **Selectorului de derulare prin grupul de discuții/lista de contacte** sau al butoanelor **Creștere volum sau Reducere volum** până când este afișat contactul corect.



NOTĂ: Dacă înaintea contactului există un „X”, contactul este în modul Nu deranja (DND) și se aude un sunet de respingere când este apăsat butonul **PTT** (Apasă și vorbește).

- 3 Apăsați și mențineți apăsat butonul **PTT** (Apasă și vorbește) pentru a efectua apelul.
Ledul verde se aprinde. Pe afișaj apare aliasul apelantului.
- 4 Așteptați finalizarea tonului de autorizare pentru vorbire și vorbiți clar în microfon.
- 5 Pentru a asculta, eliberați butonul PTT.

7.2.2

Răspunsul la apelurile private

Când și unde se utilizează:

Când primiți un apel privat:

- Ledul verde se aprinde intermitent.
- Radioul dvs. generează un ton de alertă pentru apeluri primite înaintea apelului audio primit.

- Auziți un scurt ton de alertă în momentul în care pe radioul de transmisie este eliberat butonul **PTT** (Apasă și vorbește), indicând că a fost eliberat canalul și că puteți răspunde.

Procedură:

- 1 Pentru a răspunde la apel, apăsați butonul **PTT** (Apasă și vorbește).
Ledul verde se aprinde.
- 2 Așteptați finalizarea tonului de autorizare pentru vorbire și vorbiți clar în microfon.
- 3 Pentru a asculta, eliberați butonul PTT.



NOTĂ: Apelul se termină atunci când nu există activitate vocală pentru o perioadă predeterminată.

7.3

Apeluri difuzate

Un apel difuzat este un apel efectuat de la un radio individual la fiecare radio de pe canal.

Apelurile difuzate sunt utilizate pentru anunțurile importante, care necesită atenția dvs. deplină. Nu puteți răspunde la apelurile difuzate.

Dacă treceți la un canal diferit în timp ce primiți apelul, radioul dvs. nu mai primește apelul difuzat. Nu puteți utiliza funcțiile butonului lateral până când apelul nu este încheiat.

Pentru a primi apeluri de la sau a efectua apeluri către grupul de utilizatori care utilizează un apel difuzat, radioul dvs. trebuie configurat în grupul de discuții de apeluri difuzate de către distribuitorul dvs.

7.3.1

Efectuarea apelurilor difuzate

Procedură:

- 1 Apăsați pe **Selectorul de derulare prin grupul de discuții/lista de contacte** programat.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat butonul **PTT** (Apasă și vorbește) pentru a efectua apelul.
Afișajul arată o numărătoare inversă de la 3, 2 și 1.
- 3 Așteptați finalizarea tonului de autorizare pentru vorbire sau a tonului local PTT (Apasă și vorbește) și vorbiți clar în microfon, dacă este activat.

Ledul verde se aprinde. Pe afișaj apare aliasul apelantului.



NOTĂ: Apelul se termină atunci când nu există activitate vocală pentru o perioadă predeterminată. Radioul revine la ecranul pe care îl utilizați înainte de inițierea apelului.

7.3.2

Primirea apelurilor difuzate

Când și unde se utilizează:

Când primiți un apel difuzat:

- Ledul verde se aprinde intermitent.

- Radioul dvs. generează un ton de alertă pentru primirea unei difuzări înainte de difuzarea audio.



NOTĂ:

Apelul difuzat are o prioritate mai mare în comparație cu apelul de grup și apelul privat, dar are o prioritate mai mică în comparație cu apelul de urgență.

Radioul dvs. poate recepționa apeluri difuzate chiar și atunci când este activat modul „Nu deranja” (DND).

Capitol 8

Suprascriere de supraveghere

Caracteristica Suprascriere de supraveghere îi permite unui supraveghetor să întrerupă un apel, cu excepția unui apel privat, în timp ce acesta este în desfășurare și să înceapă imediat un apel de supraveghere.

Dacă utilizatorul primește sau transmite un apel, iar apelul curent care este în desfășurare este întrerupt de un apel de supraveghere, radioul dvs. se conectează la apelul de supraveghere și afișează aliasul supraveghetorului.



NOTĂ: Contactați distribuitorul sau administratorul pentru mai multe informații despre configurare.

Capitol 9

Verificarea informațiilor radio

Procedură:

Apăsați butonul **Pornire/Informații** în mod repetat.

Radioul afișează una dintre următoarele opțiuni, în funcție de mod/stare.

- 1 Lista cu alertele în caz de urgență⁴
- 2 Lista cu alertele personale instantanee (IPA)⁴
- 3 Radio Stun/Modul de întreținere⁴
- 4 Battery/Charging Status (Stare de încărcare a bateriei)
- 5 Stare date celulare
- 6 Stare Wi-Fi
- 7 Stare locație
- 8 Stare Bluetooth
- 9 Stare încărcare pentru diagnosticare
- 10 Stare software
- 11 Radio Name (Numele radioului)

⁴ Dacă această caracteristică este dezactivată, nu o veți vedea pe radio.

Capitol 10

Verificarea puterii bateriei

Urmați procedura de verificare a nivelului de încărcare a bateriei radioului dvs.

Procedură:

Apăsati butonul **Power/Info** (Pornire/Informații).

Are loc unul dintre următoarele evenimente:

- Ledul se aprinde continuu în culoarea verde, indicând o capacitate mare a bateriei.
- Ledul se aprinde continuu în culoarea galbenă, indicând o capacitate medie a bateriei.
- Ledul se aprinde intermitent în culoarea roșie, indicând o capacitate redusă a bateriei.

Capitol 11

Valori rețea celulară și Wi-Fi

Puteți verifica puterea semnalului rețelei dvs. celulare și a semnalului Wi-Fi din radioul dvs.

Radioul dvs. oferă următoarele tipuri de indicare a puterii semnalului lângă pictogramă:

- 0 = Fără semnal
- 1 = Semnal slab
- 2 = Semnal satisfăcător
- 3–4 = Semnal bun
- 5 = Semnal excelent
- X = Conexiune eșuată

11.1

Verificarea intensității semnalului rețelei celulare sau Wi-Fi

Procedură:

- Apăsați butonul **Power/Info** (Pornire/Informații) până când veți vedea pictograma Intensitate rețea celulară sau Intensitate Wi-Fi.

Radioul afișează pictograma Intensitate rețea celulară și pictograma Intensitate Wi-Fi și afișează valorile curente.

Capitol 12

Meniu

Puteți accesa meniul cu ajutorul butonului **Meniu/Programabil**.

Următoarele sunt caracteristicile disponibile în Meniu.

Tabel 6 : Lista de caracteristici

Opțiune	Descriere
Tonuri pentru toate alertele	Vă permite să activați și să dezactivați caracteristica Tonuri pentru toate alertele.
Luminozitate afișaj	Vă permite să reglați luminozitatea afișajului pe radio.
Anunțuri vocale	Vă permite să activați și să dezactivați anunțurile vocale.
Nu deranja (DND)	Vă permite să schimbați modul radioului de la disponibil la „Nu deranja”.  NOTĂ: Când DND este activată, nu veți putea primi niciun apel de grup, apel rapid de grup sau apel privat.
Scanare	Vă permite să activați și să dezactivați caracteristica Scanare.
Locație	Vă permite să activați și să dezactivați caracteristica Sistem de poziționare globală (GPS - Global Positioning System).
Wi-Fi	Vă permite să activați și să dezactivați modemurile Wi-Fi.
Rețea celulară	Vă permite să activați și să dezactivați modemurile celulare.
Bluetooth	Vă permite să activați și să dezactivați caracteristica Bluetooth.

12.1

Nu deranjați

Opțiunea Nu deranja (DND - Do Not Disturb) vă permite să modificați starea radioului din disponibil în indisponibil.

Când opțiunea DND este activată, un led se aprinde intermitent și nu veți putea primi niciun apel privat. Atunci când este inițiat un apel este emis un ton negativ pentru a indica faptul că apelul nu poate fi conectat.

12.1.1

Activarea sau dezactivarea caracteristicii DND



NOTĂ: În funcție de configurarea radioului dvs., apăsați sau apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a accesa direct caracteristica. În rest, introduceți manual caracteristica utilizând procedura următoare.

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Meniu/Programabil**.
- 2 Localizați pictograma Do Not Disturb (DND) (Nu deranja).

- 3 Pentru a activa DND, apăsați butonul **Volume Up** (Creștere volum). Pentru a dezactiva, apăsați butonul **Reducere volum**.

Dacă DND este activată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Do Not Disturb On.
- Pe afișaj apare o bifă lângă pictograma DND.
- Ledul afișează periodic o lumină verde intermitentă și o lumină portocalie.

Dacă DND este dezactivată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Do Not Disturb Off.
- Pe afișaj apare o bifă „X” lângă pictograma DND.

12.2

Activarea sau dezactivarea caracteristicii Voice Announcement (Anunț vocal)



NOTĂ: În funcție de configurarea radioului dvs., apăsați sau apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a accesa direct caracteristica. În rest, introduceți manual caracteristica utilizând procedura următoare.

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Meniu/Programabil**.
- 2 Localizați pictograma Voice Announcement (Anunț vocal).
- 3 Pentru a activa Voice Announcement (Anunț vocal), apăsați butonul **Volume Up** (Creștere volum). Pentru a dezactiva, apăsați butonul **Reducere volum**.

Dacă Voice Announcement (Anunț vocal) este activată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Voice Announcement On.
- Pe afișaj apare o bifă lângă pictograma Voice Announcement (Anunț vocal).
- Toate tonurile pentru anunțul vocal sunt activate.

Dacă Voice Announcement (Anunț vocal) este dezactivată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Voice Announcement Off.
- Pe afișaj apare o bifă „X” lângă pictograma Voice Announcement (Anunț vocal).
- Toate tonurile pentru anunțul vocal sunt dezactivate.

12.3

Activarea sau dezactivarea tonurilor de alertă radio



NOTĂ: În funcție de configurarea radioului dvs., apăsați sau apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a accesa direct caracteristica. În rest, introduceți manual caracteristica utilizând procedura următoare.

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Meniu/Programabil**.
- 2 Localizați pictograma Alert Tones (Tonuri alerte).

- 3 Pentru a activa Alert Tones (Tonuri alerte), apăsați butonul **Volume Up** (Creștere volum). Pentru a dezactiva, apăsați butonul **Reducere volum**.

Dacă Alert Tones (Tonuri alerte) este activată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul All Alert Tones On.
- Pe afișaj apare o bifă lângă pictograma Alert Tones (Tonuri alerte).
- Toate tonurile și alertele sunt activate.

Dacă Alert Tones (Tonuri alerte) este dezactivată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul All Alert Tones Off.
- Pe afișaj apare o bifă „X” lângă pictograma Alert Tones (Tonuri alerte).
- Toate tonurile și alertele sunt dezactivate.

12.4

Reglarea luminozității afișajului

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Meniu/Programabil**.
- 2 Localizați pictograma Display Brightness (Luminozitate afișaj).
- 3 Pentru a selecta nivelul luminozității, comutați între butoanele **Volume** (Volum).
Cel mai mic nivel al luminozității este 1 și cel mai ridicat este 4.

- Anunțul vocal alertează despre nivelul de luminozitate selectat.
- Ecranul afișează luminozitatea selectată a afișajului.

12.5

Activarea sau dezactivarea locației



NOTĂ:

În funcție de configurarea radioului dvs., apăsați sau apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a accesa direct caracteristica. În rest, introduceți manual caracteristica utilizând procedura următoare.

Locația poate fi accesată numai când este activată. Pentru mai multe informații, consultați distribuitorul sau administratorul de sistem.

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Meniu/Programabil**.
- 2 Localizați pictograma Locație.
- 3 Pentru a activa Locația, apăsați butonul **Creștere volum**. Pentru a dezactiva, apăsați butonul **Reducere volum**.

Dacă Location (Locație) este activată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Location Service On.
- Pe afișaj apare o bifă lângă pictograma Location (Locație).

Dacă Location (Locație) este dezactivată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Location Service Off.

- Pe afișaj apare o bifă „X” lângă pictograma Location (Locație).

12.6

Activarea sau dezactivarea caracteristicii Wi-Fi



NOTĂ: În funcție de configurarea radioului dvs., apăsați sau apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a accesa direct caracteristica. În rest, introduceți manual caracteristica utilizând procedura următoare.

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Meniu/Programabil**.
- 2 Localizați pictograma Wi-Fi.
- 3 Pentru a activa caracteristica Wi-Fi, apăsați butonul **Volume Up** (Creștere volum). Pentru a dezactiva, apăsați butonul **Reducere volum**.

Dacă Wi-Fi este activată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Wi-Fi On.
- Pe afișaj apare o bifă lângă pictograma Wi-Fi.

Dacă Wi-Fi este dezactivată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Wi-Fi Off.
- Pe afișaj apare o bifă „X” lângă pictograma Wi-Fi.

12.7

Activarea sau dezactivarea rețelei celulare radio



NOTĂ: În funcție de configurarea radioului dvs., apăsați sau apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a accesa direct caracteristica. În rest, introduceți manual caracteristica utilizând procedura următoare.

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Meniu/Programabil**.
- 2 Localizați pictograma Cellular (Rețea celulară).
- 3 Pentru a activa Cellular (Rețea celulară), apăsați butonul **Volume Up** (Creștere volum). Pentru a dezactiva, apăsați butonul **Reducere volum**.

Dacă Cellular (Rețea celulară) este activată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Cellular On.
- Pe afișaj apare o bifă lângă pictograma Cellular (Rețea celulară).

Dacă Cellular (Rețea celulară) este dezactivată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Cellular Off.
- Pe afișaj apare o bifă „X” lângă pictograma Cellular (Rețea celulară).

12.8

Bluetooth

Această caracteristică vă permite să vă utilizați radioul cu un accesoriu compatibil Bluetooth printr-o conexiune Bluetooth. Radioul dvs. acceptă atât accesoriile Motorola Solutions, cât și accesoriile

Commercial Off-The-Shelf (COTS) (Produse comerciale din raft) disponibile pe piață, compatibile Bluetooth.

Caracteristica Bluetooth funcționează într-o rază de acțiune de 10 m (32 ft) de conexiune (radio) neobstrucționată. Aceasta este o cale neobstrucționată între radioul dvs. și accesoriul compatibil Bluetooth. Pentru o înaltă fiabilitate, Motorola Solutions vă recomandă să nu separați radioul și accesoriul.

În zonele marginale ale recepției, atât calitatea vocii, cât și a tonului încep să se audă „deformat” sau „întrerupt”. Pentru a corecta această problemă, poziționați-vă radioul și accesoriul compatibil Bluetooth mai aproape unul față de celălalt (în raza de acțiune definită de 10 m) pentru a restabili recepția audio clară. Caracteristica Bluetooth a radioului dvs. are o putere maximă de 2,5 mW (4 dBm) în raza de acțiune de 10 m.

Consultați manualul de utilizare a respectivelor accesorii compatibile Bluetooth pentru mai multe detalii despre capacitățile complete ale accesoriului dvs. compatibil Bluetooth.

12.8.1

Activarea sau dezactivarea caracteristicii Bluetooth



NOTĂ: În funcție de configurarea radioului dvs., apăsați sau apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a accesa direct caracteristica. În rest, introduceți manual caracteristica utilizând procedura următoare.

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Meniu/Programabil**.
- 2 Localizați pictograma Bluetooth.
- 3 Pentru a activa Bluetooth, apăsați butonul **Volume Up** (Creștere volum). Pentru a dezactiva, apăsați butonul **Reducere volum**.

Dacă Bluetooth este activată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Bluetooth On.
- Pe afișaj apare o bifă lângă pictograma Bluetooth.

Dacă Bluetooth este dezactivată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Bluetooth Off.
- Pe afișaj apare o bifă „X” lângă pictograma Bluetooth.

12.8.2

Căutarea dispozitivelor Bluetooth

Procedură:

Pentru a căuta alte dispozitive Bluetooth, apăsați butonul **Power/Info** (Pornire/Informații) până când vedeți pictograma Bluetooth.

Radioul afișează pictograma Bluetooth Searching (Căutare Bluetooth), iar anunțul vocal transmite mesajul Bluetooth Searching.

12.8.3

Conectarea la dispozitivele Bluetooth

Procedură:

- 1 În timpul căutării, radioul caută ultimul accesoriu Bluetooth conectat.
Odată conectat, se aude un ton indicator de la accesoriul Bluetooth conectat.
- 2 Pentru a vizualiza informațiile despre starea Bluetooth, apăsați butonul **Pornire/Informații**.
Radioul afișează pictograma Bluetooth conectat, iar Anunțul vocal transmite mesajul Bluetooth Connected.

12.8.4

Deconectarea de la dispozitivele Bluetooth

Procedură:

- 1 Când accesoriul Bluetooth iese din raza de acțiune sau se oprește, acesta va fi deconectat de la radio în mod automat.
Radioul emite un ton indicator după deconectarea de la accesoriul Bluetooth.
- 2 Radioul încearcă să se reconecteze la același accesoriu Bluetooth în limitele unui cronometru de reconectare.

12.8.5

Ștergerea asocierii prin Bluetooth

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Pornire/Informații** până când veți vedea pictograma Bluetooth.
- 2 Derulați prin lista de dispozitive Bluetooth cu ajutorul **Selectorului de derulare prin grupul de discuții/lista de contacte** sau al butoanelor **Creștere volum sau Reducere volum** până când este afișat dispozitivul Bluetooth corect.
- 3 Pe numele „prietenos” al dispozitivului, apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a șterge asocierea.

Dacă ștergeți cu succes asocierea prin Bluetooth, se aude un ton pozitiv.

Dacă ștergeți un dispozitiv neasociat, se aude un ton negativ.

12.9

Scanare

Această caracteristică îi permite radioului dvs. să parcurgă lista de scanare programată pentru canalul curent în căutarea unei activități vocale.

Când este în modul de scanare, sistemul asigură prioritatea unui apel de grup de discuții în curs de desfășurare, cu prioritate redusă. Sunetul radioului dvs. se reactivează la apelul de grup de discuții cu prioritate ridicată. Răspundeți grupului de discuții activ atunci când apăsați butonul PTT (Apasă și vorbește) în timpul perioadei programate (timp suspendare) a unui apel în desfășurare din lista dvs. de scanare.

Apăsarea butonului PTT (Apasă și vorbește) când radioul nu se află în apel determină radioul să inițializeze un apel în ultimul grup de discuții selectat.



NOTĂ: Dacă modul DND este activat în timpul modului de scanare, radioul dvs. acordă prioritate modului DND.

12.9.1

Activarea sau dezactivarea caracteristicii Scan (Scanare) activată



NOTĂ: În funcție de configurarea radioului dvs., apăsați sau apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a accesa direct caracteristica. În rest, introduceți manual caracteristica utilizând procedura următoare.

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Meniu/Programabil**.
- 2 Localizați pictograma Scan (Scanare).
- 3 Pentru a activa Scan (Scanare), apăsați butonul **Volume Up** (Creștere volum). Pentru a dezactiva, apăsați butonul **Reducere volum**.

Dacă Scan (Scanare) este activată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Scan On.
- Pe afișaj apare o bifă lângă pictograma Scan (Scanare).
- Ledul portocaliu se aprinde intermitent.

Dacă Scan (Scanare) este dezactivată, au loc următoarele:

- Anunțul vocal transmite mesajul Scan Off.
- Pe afișaj apare o bifă „X” lângă pictograma Scan (Scanare).

Capitol 13

Alerta personală instantanee

Alerta personală instantanee (IPA) este o notificare pe care o puteți trimite unui contact care este ocupat sau care nu poate să răspundă unui apel de grup sau privat.

Când primiți o IPA, radioul dvs. emite un ton și afișează o pictogramă și aliasul expeditorului.

IPA primită este stocată în Lista de stare IPA și vă permite să vizualizați și să răspundeți în orice moment. Când se primesc mai multe IPA-uri, IPA-ul cel mai recent va apărea în partea de sus a listei. Lista de stare IPA poate stoca până la nouă alerte.

Dacă efectuați un apel privat cu expeditorul IPA, aceasta este ștearsă în mod automat.

13.1

Trimiterea IPA

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Meniu/Programabil**.
- 2 Localizați pictograma Contacte.
- 3 Selectați **<required alias>** către care doriți să trimiteți alerta personală instantanee (IPA).
- 4 Apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pentru a trimite IPA.

Afișajul dvs. se aprinde intermitent de două ori după trimiterea IPA și se aude un ton pozitiv.

13.2

Primirea alertelor IPA

Când primiți o IPA în modul inactiv, radioul dvs. afișează următoarele indicații:

- Alerta IPA este adăugată în Lista de stare IPA.
- Se emite un ton sonor.
- Ledul portocaliu se aprinde intermitent până când alerta IPA este ștearsă.
- Pe ecran apare pictograma IPA și aliasul.

13.3

Vizualizarea listei IPA

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Pornire/Informații** până când veți vedea pictograma Listă IPA.
- 2 Derulați prin lista IPA cu ajutorul **Selectorului de derulare prin grupul de discuții/lista de contacte** sau al butoanelor **Creștere volum sau Reducere volum** pentru a vizualiza lista.

Lista arată nouă intrări IPA. Când lista ajunge la sfârșit sau la început, este emis un ton.

13.4

Ștergerea listei de stare IPA

Procedură:

Efectuați una dintre următoarele acțiuni:

- Din lista de contacte sau lista IPA, selectați contactul pe care doriți să îl ștergeți și apăsați lung butonul **PTT** (Apasă și vorbește) pentru a efectua un apel.
- În lista de stare IPA, apăsați lung butonul **Meniu/Programabil** pe contactul pe care doriți să îl ștergeți.
- Reporniți radioul pentru a șterge toate IPA-urile.

Capitol 14

Operații în caz de urgență

Există două modalități de declarare sau anulare a unei urgențe.

Puteți declara sau anula local o urgență apăsând butonul programabil (butonul **Urgență**) sau butonul **Urgență** de pe accesoriul dvs. Bluetooth.

Puteți, de asemenea, să declarați sau să anulați o urgență de la distanță, prin intermediul unui utilizator autorizat prin WAVE APP sau al unui dispecer.

Când este declarată urgența și radioul intră cu succes în modul Urgență, pe afișaj se aprinde intermitent pictograma Urgență. Când pe afișaj se aprinde intermitent pictograma Urgență, vi se permite doar să vizualizați starea bateriei, să controlați volumul, să efectuați un apel de urgență și să ieșiți din modul de urgență.

În timpul modului de urgență, orice apel lansat este declarat un apel de urgență.

14.1

Declararea stării de urgență

Cerințe preliminare: Configurați butonul **Meniu/Programabil** la Urgență. Pentru detalii suplimentare, contactați distribuitorul.

Procedură:

- Apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil**.

Pe afișaj apare o numărătoare inversă de la !! 3 !!, !! 2 !!, și !! 1 !! cu ton în creștere.

Dacă urgența este declarată din greșeală, în timpul numărătorii inverse, eliberați butonul **Meniu/Programabil** pentru a anula declararea urgenței.

Dacă urgența este declarată cu succes, radioul dvs. afișează următoarele indicații:

- Este emis tonul sonor pentru urgență.
- Se aprinde ledul portocaliu.
- Pe afișaj apare pictograma Urgență.

Dacă declararea urgenței nu reușește, radioul dvs. revine la canalul selectat anterior.

14.2

Anularea urgenței

Cerințe preliminare: Configurați butonul **Meniu/Programabil** la Urgență. Pentru detalii suplimentare, contactați distribuitorul.

Procedură:

- Apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil**.

Pe afișaj apare o numărătoare inversă de la !! 3 !!, !! 2 !!, și !! 1 !! cu ton în creștere.

Dacă urgența este anulată din greșeală, în timpul numărătorii inverse, eliberați butonul **Meniu/Programabil** pentru a reveni la modul de urgență.

Dacă urgența este anulată cu succes, afișajul revine la canalul selectat anterior.

14.3

Primirea alertelor de urgență

Când primiți o alertă de urgență declarată, radioul dvs. afișează următoarele indicații:

- Este emis tonul sonor pentru urgență.
- Ledul portocaliu se aprinde intermitent timp de 2 secunde.
- Pe afișaj apare pictograma Alertă în caz de urgență declarată și aliasul inițiatorului.
- Alerta are o prioritate mai mare în comparație cu efectuarea sau primirea unui apel.

Când primiți o Alertă de urgență anulată, radioul dvs. afișează următoarele indicații:

- Este emis tonul sonor pentru urgență.
- Ledul portocaliu se aprinde intermitent până când toate alertele de urgență sunt șterse din lista cu alertele în caz de urgență.
- Pe afișaj apare pictograma Alertă de urgență anulată și aliasul inițiatorului.
- Alerta are o prioritate mai mare în comparație cu efectuarea sau primirea unui apel.

14.4

Răspunsul la alertele de urgență

Procedură:

- 1 Apăsați butonul **Pornire/Informații**.
- 2 Localizați pictograma Lista cu alertele în caz de urgență.
- 3 Pentru a selecta aliasul necesar al alertei în caz de urgență, apăsați butonul **Creștere volum sau Reducere volum**.
- 4 Apăsați butonul **PTT** pentru a iniția un apel.

14.5

Primirea apelurilor de urgență

Când primiți un apel de urgență, radioul dvs. afișează următoarele indicații:

- Este emis tonul sonor pentru urgență.
- Ledul verde se aprinde.
- Pentru apelul de grup, pe afișaj apare pictograma Apel de urgență, aliasul canalului grupului de discuții timp de 2 secunde, apoi se execută derularea până la aliasul apelantului.
- Pentru apelul privat, pe afișaj apare pictograma Apel de urgență și aliasul inițiatorului.

14.6

Ștergerea listei cu alertele de urgență

Cerințe preliminare: O alertă de urgență din lista cu alertele de urgență este ștearsă atunci când se primește o alertă de urgență anulată corespunzătoare. Dacă nu, ștergeți manual lista efectuând următoarele acțiuni.

Procedură:

Efectuați una dintre următoarele acțiuni:

- În lista cu alertele în caz de urgență, apăsați și mențineți apăsat butonul **Meniu/Programabil** pe aliasul alertei în caz de urgență pe care doriți să îl ștergeți.

- Reporniți radioul pentru a șterge toate alertele de urgență.

Când toate alertele în caz de urgență sunt șterse, pictograma Lista cu alertele în caz de urgență dispare din opțiunea butonului **Pornire/Informații** și ledul portocaliu dispare.

Capitol 15

Zona grupului de discuții

Când intrați într-o zonă geografică, puteți vedea și auzi notificările pentru zona grupului de discuții din geoperimetrul respectiv.

Zona grupului de discuții este adăugată în lista cu zonele grupurilor de discuții în ordine alfabetică. După ce ați fost adăugat în lista cu zonele grupurilor de discuții, radioul dvs. primește apeluri atât din zona grupului de discuții, cât și din canalul grupului de discuții înainte de a intra în zona grupului de discuții. Puteți utiliza butonul **Canal** pentru a naviga prin lista cu canalele grupurilor de discuții și în lista cu zonele grupurilor de discuții. Numărul canalului nu este afișat atunci când vă aflați în zona grupului de discuții.

Când vă aflați în zona grupului de discuții, radioul dvs. transmite anunțul vocal, ledul verde se aprinde intermitent, iar pe afișaj apare aliasul grupului de discuții.

Când ieșiți din zona grupului de discuții, radioul dvs. transmite anunțul vocal și pe afișaj apare, totodată, aliasul grupului de discuții. Dacă sunteți angajat într-un apel când ieșiți din zona grupului de discuții, apelul continuă fără să fie întrerupt. La încheierea apelului, radioul dvs. iese din zona grupului de discuții.

Dacă zona grupului de discuții este ștearsă, veți reveni la canalul anterior.

Capitol 16

Radio Stun

Radio Stun indică faptul că radioul este dezactivat.

Când radioul dvs. este în modul Radio Stun, toate butoanele, cu excepția butoanelor **Pornire/ Informații** și **Creștere volum sau Reducere volum** sunt dezactivate. De asemenea, toate activitățile vocale și ledurile sunt dezactivate.

În starea pornită, apăsarea butonului **Pornire/Informații** afișează ecranul Radio Stun.

Capitol 17

Utilizator dezactivat sau suspendat

Utilizator dezactivat sau suspendat indică starea contului dvs., arătând că acesta este dezactivat sau suspendat. Când contul dvs. este dezactivat sau suspendat, nu vă puteți conecta pe serverul PTT.

Radioul dvs. emite un ton, ledul roșu se aprinde intermitent și provoacă aprinderea intermitentă a pictogramei Utilizator dezactivat sau Suspendat.

Butoanele **Pornire/Informații**, **Meniu/Programabil**, și **Creștere volum sau Reducere volum** funcționează normal, în continuare.

Când apăsați butonul **PTT**, radioul dvs. încearcă să se conecteze la serverul PTT. Dacă radioul dvs. se poate conecta la serverul PTT, acesta vă va duce la ecranul de conectare normal, în caz contrar aprinzându-se intermitent pictograma Utilizator dezactivat sau Suspendat.

Capitol 18

Anulare radio

Anulare radio indică faptul că radio-ul dvs. este dezactivat permanent.

Într-un mod de funcționare normală, când radioul dvs. primește o comandă de anulare, acesta se va opri.

În modul Anulare, pe radio nu există nicio interfață cu utilizatorul (UI) și dvs. nu mai puteți porni radioul. Radioul dvs. poate fi reactivat doar de către Motorola Solutions.

Pentru detalii suplimentare contactați distribuitorul.

Capitol 19

Ascultare ambientală

Această caracteristică îi permite utilizatorului autorizat să asculte sunetul ambiental pe un anumit radio în modul inactiv.

Atunci când un utilizator autorizat începe să asculte sunetul ambiental pe un anumit radio, radioul redă un ton, afișează pictograma aferentă ascultării ambientale și aliasul utilizatorului autorizat. Ascultarea ambientală se oprește atunci când este inițiat sau primit un alt tip de apel.

Capitol 20

Lista accesoriilor autorizate

Motorola Solutions furnizează o listă cu accesorii pentru îmbunătățirea productivității radioului dvs.

Antenă

- Bandă de identificare pentru antenă, de culoare gri (pachet de 10) (32012144001)
- Bandă de identificare pentru antenă, de culoare galbenă (pachet de 10) (32012144002)
- Bandă de identificare pentru antenă, de culoare verde (pachet de 10) (32012144003)
- Bandă de identificare pentru antenă, de culoare albastră (pachet de 10) (32012144004)
- Bandă de identificare pentru antenă, de culoare mov (pachet de 10) (32012144005)
- Antenă LTE (HKAN4003_)

Baterie

- Baterie Li-Ion 2500 mAh (PMNN4578_)

Echipamente de transport

- Cureauă de mână din nailon (PMLN6074_)
- Clemă rotativă pentru curea, de mare rezistență (PMLN7128_)
- Dispozitiv rotativ de prindere pentru transport (PMLN7932_)

Încărcătoare

- Încărcător micro USB, 7,5 W, 100 V–240 V, ștecă SUA și Japonia (PS000150A11)
- Încărcător micro USB, 5 W, 100 V–240 V, ștecă UE (PS000042A12)
- Încărcător micro USB, 5 W, 100 V–240 V, ștecă UK (PS000042A13)
- Încărcător micro USB, 5 W, 100 V–240 V, ștecă Australia și Noua Zeelandă (PS000042A14)
- Încărcător micro USB, 5 W, 100 V–240 V, ștecă Argentina (PS000042A15)
- Încărcător micro USB, 5 W, 100 V–240 V, ștecă Brazilia (PS000042A18)
- Încărcător micro USB, 5 W, 100 V–240 V, ștecă UE (PS000227A12)
- Încărcător micro USB, 5 W, 100 V–240 V, ștecă India (PS000042A19)
- Încărcător micro USB, 5 W, 100 V–240 V, ștecă UK (PS000227A13)
- Încărcător pentru mai multe unități, ștecă SUA și America de Nord (PMLN7101_)
- Încărcător pentru mai multe unități, ștecă UE (PMLN7102_)
- Încărcător pentru mai multe unități, ștecă Australia și Noua Zeelandă (PMLN7103_)
- Încărcător pentru mai multe unități, ștecă Argentina (PMLN7104_)
- Încărcător pentru mai multe unități, ștecă Brazilia (PMLN7106_)
- Încărcător pentru mai multe unități, ștecă UK (PMLN7162_)
- Încărcător rapid pentru o singură unitate, ștecă UE (PMLN7110_)
- Încărcător pentru o singură unitate, ștecă Australia și Noua Zeelandă (PMLN7111_)

- Încărcător pentru o singură unitate, ștecăr Argentina (PMLN7112_)
- Încărcător pentru o singură unitate, ștecăr Brazilia (PMLN7114_)
- Încărcător pentru o singură unitate, ștecăr UK (PMLN7163_)
- Încărcător pentru o singură unitate, ștecăr SUA și America de Nord (PMLN7987_)

Căști intraauriculare și căști auriculare

- Căști intraauriculare cu microfon pe linie/Push-To-Talk (PTT) (Apasă și vorbește), MagOne (PMLN7156_)
- 2-cabluri cu tub transparent, negru (PMLN7157_)
- Cască auriculară de supraveghere, 1 cablu, cu microfon pe linie și PTT (Apasă și vorbește) (PMLN7158_)
- Stil D, ajustabile, cu microfon pe linie și PTT (Apasă și vorbește) (PMLN7159_)
- Căști auriculare rotative, cu microfon pe linie și PTT (Apasă și vorbește) (PMLN7189_)

Diverse accesorii

- Ușă compartiment baterie (HKLN4684_)

Microfon cu difuzor și control de la distanță

- RM250 Microfon cu difuzor și control de la distanță (PMMN4125_)
- Microfon cu difuzor și control de la distanță PoC wireless WM500 (PMMN4127)⁵

⁵ Nu este vândut în India.

Sisältö

Oikeudelliset tiedot ja tuki.....	5
Immateriaalioikeudet ja säädösilmoitukset.....	5
Oikeudelliset ilmoitukset ja vaatimustenmukaisuusilmoitukset.....	6
Toimittajan vaatimustenmukaisuusvakuutus.....	6
Tärkeitä turvallisuustietoja.....	7
Huomautus käyttäjille (FCC).....	7
Takuu ja huoltotuki.....	7
Akkujen ja laturien takuu.....	7
Takuu valmistusvikojen varalta.....	7
Kapasiteettitakuu.....	7
Rajoitettu takuu.....	8
MOTOROLA SOLUTIONSIN VIESTINTÄTUOTTEET.....	8
I. TAKUUN KATTAVUUS JA VOIMASSAOLOAIKA:.....	8
II. YLEISET EHDOT.....	8
III. LAINSÄÄDÄNNÖN OIKEUDET:.....	8
IV. TAKUUHUOLLON HANKKIMINEN.....	9
V. TAKUUN ULKOPUOLELLE JÄÄVÄT ASIAT.....	9
VI. PATENTTI- JA OHJELMISTO-OIKEUDET.....	9
VII. SOVELLETTAVA LAINSÄÄDÄNTÖ.....	10
Luku 1 : Radiopuhelimen yleiskuvaus.....	11
1.1 Ohjelmoitavat painikkeet.....	12
1.1.1 Määritettävät radiopuhelintoiminnot.....	12
Luku 2 : Lue ensin.....	13
2.1 Ohjelmistoversio.....	14
2.2 Radiopuhelimesta huolehtiminen.....	14
Luku 3 : Aloittaminen.....	15
3.1 SIM-kortin asettaminen.....	15
3.2 Akun kiinnittäminen.....	15
3.3 Akun lataaminen.....	16
3.4 Antennin kiinnittäminen ja irrottaminen.....	17
3.5 Radiopuhelimen käynnistäminen ja sammuttaminen.....	17
3.6 Äänenvoimakkuuden säätäminen.....	17
3.7 Ennalta määritetyn Wi-Fi-tukiaseman (PWAP) aktivointi.....	17
Luku 4 : Tilaosoittimet.....	19
4.1 Kuvakkeet.....	19

4.2 Akun kapasiteetti.....	21
4.3 LED-merkkivalot.....	21
Luku 5 : Keskusteluryhmien luettelon nopea selaaminen.....	23
Luku 6 : Yhteystietoluettelo.....	24
6.1 Yhteystietoluettelon käyttäminen.....	24
Luku 7 : Radiopuhelut.....	25
7.1 Ryhmäpuhelut.....	25
7.1.1 Ryhmäpuhelujen soittaminen.....	25
7.1.2 Ryhmäpuheluihin vastaaminen.....	25
7.2 Yksityispuhelut.....	26
7.2.1 Yksityispuhelujen soittaminen.....	26
7.2.2 Yksityispuheluihin vastaaminen.....	26
7.3 Lähetyspuhelu.....	27
7.3.1 Lähetyspuheluiden soittaminen.....	27
7.3.2 Lähetyspuheluiden vastaanotto.....	27
Luku 8 : Työnjohtajan ohitus.....	29
Luku 9 : Radiopuhelimen tietojen tarkistaminen.....	30
Luku 10 : Akun varaustason tarkistaminen.....	31
Luku 11 : Matkapuhelin- ja Wi-Fi-verkon arvot.....	32
11.1 Wi-Fi- tai matkapuhelinsignaalin voimakkuuden tarkistaminen.....	32
Luku 12 : Valikko.....	33
12.1 Älä häiritse -tila.....	33
12.1.1 DND-tilan käyttöönotto ja käytöstäpoisto.....	33
12.2 Ääni-ilmoitusten käyttöönotto ja käytöstäpoisto.....	34
12.3 Hälytysäänten käyttöönotto ja käytöstäpoisto.....	34
12.4 Näytön kirkkauden säätäminen.....	35
12.5 Sijainnin ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä.....	35
12.6 Wi-Fi-yhteyden käyttöönotto ja käytöstäpoisto.....	36
12.7 Matkapuhelinverkon käyttöönotto ja käytöstäpoisto.....	36
12.8 Bluetooth.....	36
12.8.1 Bluetoothin käyttöönotto ja käytöstäpoisto.....	37
12.8.2 Bluetooth-laitteiden etsiminen.....	37
12.8.3 Yhteyden muodostaminen Bluetooth-laitteisiin.....	37
12.8.4 Bluetooth-laitteiden yhteyden katkaiseminen.....	38
12.8.5 Bluetooth-pariliitoksen poistaminen.....	38
12.9 Haku.....	38
12.9.1 Haun käyttöönotto ja käytöstäpoisto.....	38
Luku 13 : Välitön henkilökohtainen hälytys.....	40

13.1 IPA:n lähettäminen.....	40
13.2 IPA-hälytysten vastaanottaminen.....	40
13.3 IPA-luettelon tarkasteleminen.....	40
13.4 IPA-tilaluettelon tyhjentäminen.....	41
Luku 14 : Hätätöiminnot.....	42
14.1 Hätäilmoitus.....	42
14.2 Hätäilmoituksen peruuttaminen.....	42
14.3 Hätätiedotteiden vastaanotto.....	43
14.4 Hätätiedotteisiin vastaaminen.....	43
14.5 Hätäpuhelukujen vastaanotto.....	43
14.6 Hätätiedoteluettelon tyhjennys.....	43
Luku 15 : Aluekeskusteluryhmä.....	44
Luku 16 : Radiopuhelimen Stun-toiminto.....	45
Luku 17 : Käyttäjä pois käytöstä tai keskeytetty.....	46
Luku 18 : Radiopuhelimen sulkeminen.....	47
Luku 19 : Ympäristön kuuntelu.....	48
Luku 20 : Hyväksytyt lisävarusteet.....	49

Oikeudelliset tiedot ja tuki

Immateriaalioikeudet ja säädösilmoitukset

Tekijänoikeudet

Tässä asiakirjassa kuvatut Motorola Solutionsin tuotteet voivat sisältää tekijänoikeuksin suojattuja Motorola Solutionsin tietokoneohjelmia. Yhdysvaltain ja muiden maiden lait antavat Motorola Solutionsille tiettyjä yksinoikeuksia tekijänoikeuksin suojattuihin tietokoneohjelmiin. Vastaavasti mitään Motorola Solutionsin tekijänoikeuksin suojattua Motorolan tuotteisiin sisältyvää ja tässä dokumentissa kuvattua tietokoneohjelmaa ei saa kopioida tai jäljentää millään tavalla ilman Motorola Solutionsin nimenomaista kirjallista suostumusta.

Mitään tämän asiakirjan osaa ei saa kopioida, lähettää, tallentaa jälleenhakujärjestelmään tai kääntää millekään kielelle tai konekielelle missään muodossa tai millään tavalla ilman Motorola Solutions, Inc:n etukäteen antamaa kirjallista suostumusta.

Tavaramerkit

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS ja tyylitelty M-logo ovat Motorola Trademark Holdings, LLC:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, joita käytetään lisenssillä. Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

Lisenssioikeudet

Motorola Solutionsin tuotteiden ostaminen ei myönnä suoraan tai epäsuorasti mitään lisenssiä Motorola Solutionsin tekijänoikeuksiin, patenteihin tai patenttihakemuksiin, lukuun ottamatta tavanomaista lain mukaan ostajalle kuuluvaa maksutonta lupaa käyttää tuotetta.

Avoimen lähdekoodin sisältö

Tämä tuote saattaa sisältää avoimen lähdekoodin ohjelmistoja, joita käytetään lisenssin mukaisesti. Avoimen lähdekoodin oikeudelliset tiedot ja tekijätiedot löytyvät tuotteen asentamiseen käytettävältä tallennusvälineeltä.

Euroopan unionin (EU) ja Yhdistyneen kuningaskunnan (UK) sähkö- ja elektroniikkaromua koskeva WEEE-direktiivi



— Euroopan unionin WEEE-direktiivin ja Yhdistyneen kuningaskunnan WEEE-säännöksen mukaan EU-maihin myytävissä tuotteissa tai niiden pakkauksissa on oltava yliviivatun roska-astian kuva (erilliskeräysmerkintä). Erilliskeräysmerkintä merkitsee WEEE-direktiivin mukaan sitä, etteivät asiakkaat ja loppukäyttäjät saa hävittää sähkö- ja elektroniikkalaitteistoa tai -lisävarusteita kotitalousjätteenä EU-maissa tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

EU-maiden ja Yhdistyneen kuningaskunnan asiakkaiden tai loppukäyttäjien on otettava yhteyttä paikalliseen laitetoimittajan edustajaan tai huoltokeskukseen, kun he haluavat lisätietoja oman maansa jätteenkeräysjärjestelmästä.

Vastuuvapautuslauseke

Pyydämme ottamaan huomioon, että tiettyjä tässä asiakirjassa kuvattuja ominaisuuksia ei voida ehkä käyttää tai niille ei myönnetä käyttöoikeutta jossakin tiettyssä järjestelmässä, tai nämä ominaisuudet voivat riippua tietyn mobiililaajayksikön ominaispiirteistä tai tiettyjen parametrien asetuksista. Pyydä lisätietoja Motorola Solutionsin yhteyshenkilöltäsi.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään

Oikeudelliset ilmoitukset ja vaatimustenmukaisuusilmoitukset

Toimittajan vaatimustenmukaisuusvakuutus

Toimittajan vaatimustenmukaisuusvakuutus
FCC CFR 47 osan 2 kohdan 2.1077(a) mukaan



Vastuullinen osapuoli

Nimi: Motorola Solutions, Inc.

Osoite: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Puhelinnumero: 1-800-927-2744

vakuuttaa täten, että tuote:

Mallin nimi: **TLK 100i**

täyttää seuraavien säännösten asettamat vaatimukset:

FCC osa 15, aliosa B, kohta 15.107(a), 15.107(d) ja kohta 15.109(a).

Luokan B digitaalinen laite

Tietokoneen oheislaitteena tämä laite täyttää FCC-määräysten osan 15 vaatimukset. Laitteen käyttöön sovelletaan seuraavia ehtoja:

- 1 Laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä ja
- 2 sen on siedettävä vastaanottamansa häiriöt, mukaan lukien ne, jotka saattavat saada sen toimimaan tavanomaisesta poikkeavasti.



HUOMAUTUS:

Tämä tuote on testattu. Sen on todettu täyttävän rajat, jotka koskevat luokan B digitaalituotteita. Tarkempi määritelmä löytyy FCC:n sääntökohdasta 15. Nämä rajoitukset antavat riittävän suojan haitallisia häiriöitä vastaan normaalissa kotikäytössä. Tämä laite tuottaa ja käyttää radioaaltoja sekä saattaa säteillä niitä ympäristöönsä. Jos laitetta ei asenneta tai käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa häiriöitä radioliikenteelle. Ei voida kuitenkaan täysin taata, että häiriöitä ei esiinny tietyssä asennuksessa.

Jos tämä laite häiritsee radio- tai televisiovastaanottoa, minkä voi todeta sulkemalla laitteen ja käynnistämällä sen uudelleen, tilannetta voi yrittää korjata seuraavien toimenpiteiden avulla:

- Suuntaa tai sijoita vastaanottoantenni uudelleen.
- Siirrä laite kauemmas radio- tai televisiovastaanottimesta.
- Kytke laite pistorasiaan, joka on eri sähköpiirissä kuin vastaanottimen pistorasia.
- Kysy neuvoa laitteen myyjältä tai kokeneelta radio- tai televisioasentajalta.

Maatunnuksen valinnan käyttö (WLAN-LAITTEET)



HUOMAUTUS: Maatunnuksen valinta koskee vain muuta kuin Yhdysvalloissa käytettävää mallia. Valintaa ei ole kaikissa Yhdysvalloissa käytettävissä malleissa. FCC:n säädöksen mukaan kaikki Yhdysvalloissa myytävät Wi-Fi-tuotteet on sidottava vain Yhdysvalloissa käytettäviin kanaviin.

Tärkeitä turvallisuustietoja

HUOMIO!

Tämä laite soveltuu yleisesti väestön käytettäväksi. Ennen kuin käytät laitetta, lue mukana toimitettu *Radiotaajuusenergialle altistuminen ja tuoteturvallisuus* -opas. Opas sisältää ohjeita turvallisesta käytöstä sekä radiotaajuusenergialle altistumisen tiedostamisesta ja valvonnasta, jotta soveltuvia standardeja ja säädöksiä noudatetaan.

Jos laitteeseen tehdään muutoksia, joita Motorola Solutions ei nimenomaisesti ole hyväksynyt, käyttäjän oikeus käyttää laitetta voidaan mitätöidä.

Huomautus käyttäjille (FCC)

Tämä laite täyttää FCC:n sääntökohdan 15 mukaiset vaatimukset seuraavin ehdoin:

- Laite ei saa aiheuttaa haitallista häiriötä ja
- sen on siedettävä vastaanottamansa häiriöt, mukaan lukien ne, jotka saattavat saada sen toimimaan tavanomaisesti poikkeavasti.
- Kaikki tähän laitteeseen tehdyt muutokset, joita Motorola Solutions ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

Takuu ja huoltotuki

Akkujen ja laturien takuu

Takuu valmistusvikojen varalta

Valmistusvikoja koskeva takuu takaa valmistusvioilta, kun laitetta käytetään ja huolletaan normaalisti.

TLK 100i -akut	12 kuukautta
----------------	--------------

Kapasiteettitakuu

Kapasiteettitakuu takaa 80 % luokituskapasiteetista takuun ajaksi.

Litiumioniakut (Li-Ion)	12 kuukautta
-------------------------	--------------

Rajoitettu takuu

MOTOROLA SOLUTIONSIN VIESTINTÄTUOTTEET

I. TAKUUN KATTAVUUS JA VOIMASSAOLOAIKA:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") myöntää alla luetelluille Motorola Solutionsin valmistamille Viestintätuotteille ("Tuote") takuun materiaali- ja valmistusvikojen osalta, kun laitetta käytetään ja huolletaan normaalisti, tietylle ajanjaksolle ostopäivästä alkaen alla määritetyn mukaisesti:

Kannettava radiopuhelin	1 vuosi
Tuotteen lisävarusteet	1 vuosi

Motorola Solutions voi harkintansa mukaan maksutta joko korjata Tuotteen (uusilla tai kunnostetuilla osilla), korvata sen (uudella tai kunnostetulla Tuotteella) tai hyvittää Tuotteen ostohinnan takuuaikana edellyttäen, että se palautetaan tämän takuun ehtojen mukaisesti. Korvatuille osille tai piirilevyille myönnetään takuu sovellettavan alkuperäisen takuuaajan loppuun asti. Kaikista Tuotteen korvatuista osista tulee Motorola Solutionsin omaisuutta.

Motorola Solutions myöntää tämän rajoitetun takuun ainoastaan tuotteen ostaneelle ensimmäiselle loppukäyttäjälle eikä sitä voi siirtää toiselle osapuolelle. Tämä on Motorola Solutionsin valmistaman Tuotteen koko takuu. Motorola Solutions ei vastaa takuuseen tehdyistä lisäyksistä tai muutoksista, ellei niitä tehdä kirjallisena ja niissä ole Motorola Solutionsin toimihenkilön allekirjoitusta.

Ellei Motorola Solutionsin ja alkuperäisen loppukäyttäjän välillä ole tästä erillistä sopimusta, Motorola Solutions ei myönnä takuuta Tuotteen asennukselle, ylläpidolle tai huollolle.

Motorola Solutions ei ole millään tavalla vastuussa mistään tämän laitteen kanssa käytettävistä lisävarusteista, jotka eivät ole Motorola Solutionsin tarjoamia, eikä tämän laitteen toimivuudesta minkään lisävarusteiden kanssa. Kaikki tällaiset laitteet on nimenomaisesti suljettu pois tämän takuun piiristä. Koska jokainen Tuotetta käyttävä järjestelmä on erilainen, Motorola Solutions ei ole tämän takuun puitteissa vastuussa koko järjestelmän kantamasta, kuuluvuudesta ja toiminnasta.

II. YLEISET EHDOT

Tässä takuussa määritetään Motorola Solutionsin kaikki vastuut Tuotteen osalta. Motorola Solutions tarjoaa hyvityksenä korjausta, vaihtoa tai ostohinnan hyvitystä. **TÄMÄ TAKUU KORVAA KAIKKI MUUT NIMENOMAISET TAKUUT. OLETETUT TAKUUT, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA OLETETUT TAKUUT MYYNTIKELPOISUUDESTA JA SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN, RAJOITETAAN KESTOLTAAN TÄMÄN RAJOITETUN TAKUUN KESTOA VASTAAVIKSI. MOTOROLA SOLUTIONS EI MISSÄÄN TAPAUKSESSA OLE VASTUUSSA TUOTTEEN HANKINTAHINTAA SUUREMMISTA VAHINGOISTA, KÄYTÖN ESTYMESESTÄ, AJAN MENETYKSESTÄ, HAITOISTA, KAUPALLISISTA MENETYKSISTÄ, VOITTOJEN TAI SÄÄSTÖJEN MENETYKSISTÄ TAI MUISTA SATUNNAISISTA, ERITYISISTÄ TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, JOTKA AIHEUTUVAT TUOTTEEN KÄYTÖSTÄ TAI KÄYTÖN ESTYMESESTÄ SIINÄ MÄÄRIN KUIN NÄISTÄ VOIDAAN SANOUTUA IRTI LAINSÄÄDÄNNÖN PUITTEISSA.**

III. LAINSÄÄDÄNNÖN OIKEUDET:

JOISSAKIN MAISSA EI SALLITA SATUNNAISIA TAI VÄLILLISIÄ VAHINKOJA KOSKEVIA RAJOITUKSIA TAI OLETETUN TAKUUN KESTON RAJOITTAMISTA, JOTEN EDELLÄ MAIITUT RAJOITUKSET TAI POISSULKEMISET EIVÄT VÄLTÄMÄTTÄ KOSKE KAIKKIA KÄYTTÄJIÄ.

Tällä takuulla määritetään tietyt lainmukaiset oikeudet, joiden lisäksi käyttäjällä voi olla muita maakohtaisia oikeuksia.

IV. TAKUuhuollon hankkiminen

Sinun on toimitettava ostotosite (jossa on ostopäivä ja Tuotteen sarjanumero), jotta saat takuuhuollon, sekä toimitettava tai lähetettävä Tuote niin, että kuljetus ja vakuutus on maksettu ennakoon, valtuutettuun takuuhuoltoon. Motorola Solutions tarjoaa takuuhuollon valtuutettujen takuuhuoltojensa kautta. Jos otat ensin yhteyttä yritykseen, joka myi Tuotteen sinulle (esimerkiksi jälleenmyyjä tai viestintäpalvelujen tarjoaja), se voi auttaa sinua takuuhuollon saamisessa. Voit myös soittaa Motorola Solutionsille numeroon 1-800-927-2744.

V. TAKUUN ULKOPUOLELLE JÄÄVÄT ASIAT

- 1 Vahingot tai viat, jotka aiheutuvat Tuotteen normaalista ja tavallisesta käytöstä poikkeavasta käytöstä.
- 2 Väärinkäytöstä, onnettomuudesta, vedestä tai välinpitämättömyydestä aiheutuvat viat tai vahingot.
- 3 Virheellisestä testauksesta, käytöstä, ylläpidosta, asennuksesta, muutoksesta tai säädöstä aiheutuvat viat tai vahingot.
- 4 Antennin vahingoittuminen, ellei se johdu suoraan materiaali- tai valmistusvirioista.
- 5 Tuote, jota on muokattu, purettu tai korjattu luvatta (mukaan lukien rajoituksetta lisätty Tuotteeseen muita kuin Motorola Solutionsin tarjoamia laitteita), mikä heikentää Tuotteen suorituskykyä tai haittaa Motorola Solutionsin suorittamaa tavallista Tuotteen takuutarkastusta ja -testausta takuuvuorossa.
- 6 Tuote, jonka sarjanumero on poistettu tai tehty lukukelvottomaksi.
- 7 Ladattavat akut, jos
 - jokin akun kotelon tiivisteistä on rikkoutunut tai niissä näkyy todisteita luvattomasta käsittelystä
 - vika tai vahinko on aiheutettu lataamalla akku tai käyttämällä sitä muussa laitteessa tai palvelussa kuin siinä Tuotteessa, johon se on tarkoitettu.
- 8 Rahtikustannukset korjauspaikkaan.
- 9 Tuote, joka ei ohjelmiston/laitteohjelmiston laittoman tai luvattoman muutoksen seurauksena toimi niiden Motorola Solutionsin julkaisemien Tuotteen teknisten tietojen tai FCC-sertifiointimerkintöjen mukaisesti, jotka olivat voimassa ajankohtana, jona Tuote alun perin toimitettiin Motorola Solutionsilta.
- 10 Tuotteen pintojen naarmut tai muut pinnalliset vauriot, jotka eivät vaikuta Tuotteen toimintaan.
- 11 Tavallinen kuluminen.

VI. PATENTTI- JA OHJELMISTO-OIKEUDET

Motorola Solutions puolustaa omalla kustannuksellaan Tuotteen ostanutta loppukäyttäjää oikeudenkäynnissä, joka perustuu väitteeseen, että Tuote tai sen osa loukkaa yhdysvaltalaisia patentteja, ja Motorola Solutions maksaa kustannukset ja korvaukset, joihin loppukäyttäjä tuomitaan väitteeseen liittyvässä oikeudenkäynnissä, mutta puolustukseen ja maksuihin sovelletaan seuraavia ehtoja:

- 1 kyseinen ostaja ilmoittaa Motorola Solutionsille viipymättä kirjallisesti väitettä koskevasta ilmoituksesta
- 2 Motorola Solutionsilla on yksinomainen määräysvalta oikeudenkäynnin puolustuksessa ja kaikissa sen sopimista tai kompromissia koskevissa neuvotteluissa
- 3 jos Tuotteeseen tai sen osaan kohdistuu yhdysvaltalaisen patentin loukkaamista koskeva väite tai jos Motorola Solutions katsoo, että tämä on todennäköistä, kyseinen ostaja sallii Motorola Solutionsin harkintansa mukaan ja omalla kustannuksellaan joko tarjota ostajalle oikeuden käyttää Tuotetta tai sen osia, tai korvata Tuotteen tai sen osan tai muokata sitä niin, että se ei enää

loukkaa patenttia, tai myöntää ostajalle Tuotteesta tai sen osasta sen arvon mukaisen korvauksen ja hyväksyä sen palauttamisen. Arvo lasketaan käyttämällä samansuuruista vuotuista summaa Tuotteen tai osien käyttöä ajalta Motorola Solutionsin harkinnan mukaan.

Motorola Solutions ei ole missään vastuussa patenttiloukkausta koskevista väitteistä, jotka perustuvat kyseisen Tuotteen tai sen osien ja muun kuin Motorola Solutionsin toimittaman ohjelmiston tai laitteen yhdistelmään, eikä Motorola Solutions ole missään vastuussa Tuotteeseen liitetyn tai Tuotteen kanssa käytetyn muun kuin Motorola Solutionsin toimittaman lisälaitteen tai ohjelmiston käytöstä. Edellä esitetty kuvaa Motorola Solutionsin kaikki vastuut Tuotteeseen tai sen osiin liittyvissä patenttiloukkauksissa.

Yhdysvaltain ja muiden maiden lait antavat Motorola Solutionsille tiettyjä yksinoikeuksia tekijänoikeuden suojaamiin Motorola Solutionsin ohjelmistoihin, kuten yksinoikeuden tuottaa kopioita tällaisista Motorola Solutionsin ohjelmistoista ja jaella niitä. Motorola Solutionsin ohjelmistoja saa käyttää vain Tuotteissa, joihin ne alun perin sisältyivät, eikä Tuotteen ohjelmistoja saa vaihtaa, kopioida, jaella tai muokata millään tavoin eikä käyttää johdannaisten tuottamiseen. Motorola Solutionsin ohjelmistojen kaikki muu käyttö, mukaan lukien rajoituksetta muuttaminen, muokkaaminen, kopioiminen, jakaminen tai purkaminen alkuperäiselle ohjelmointikielelle tai Motorola Solutionsin ohjelmistojen oikeuksien käyttäminen, on kielletty. Motorola Solutionsin patentti- tai tekijänoikeuksiin ei myönnetä mitään käyttöoikeutta epäsuorasti, estoppel-periaatteen mukaisesti tai muulla tavoin.

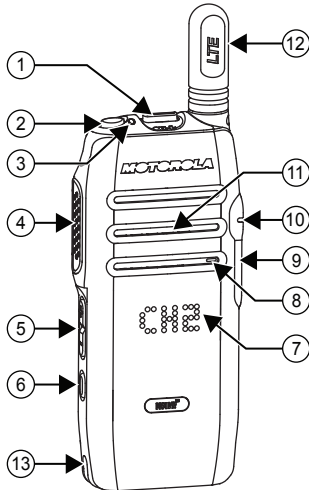
VII. SOVELLETTAVA LAINSÄÄDÄNTÖ

Tähän takuuseen sovelletaan Yhdysvaltain Illinois'n osavaltion lainsäädäntöä.

Luku 1

Radiopuhelimen yleiskuvaus

Tässä luvussa kerrotaan radiopuhelimen painikkeista ja oletustoiminnoista.



Nro	Painikkeet	Kuvaukset
1	Keskusteluryhmän/ yhteystietoluettelon keinupainike	Paina: Selaa luettelon seuraavaan kanavaan/ keskusteluryhmään. Pidä painettuna: Jos keskusteluryhmiä on yli 16, nopea selaaminen on käytössä.
2	Virta-/infopainike	Paina: Siirry tietotilaan. Pidä painettuna: Kytke radiopuhelin päälle tai pois.
3	Tilan merkkivalo	Punainen, vihreä ja oranssi LED-valo ilmaisee toimintatilaa.
4	Push to Talk (PTT) -painike	Tee äänitoimenpiteitä painamalla tai pitämällä painettuna.
5	Äänenvoimakkuuspainik- ket	Suurennä tai pienennä äänenvoimakkuutta.
6	Valikkopainike/ ohjelmoitava painike	Paina: Siirry valikkotilaan. Pidä painettuna: Käytä ohjelmoitavaa toimintoa. Oletustoimintona on yhteystietoluettelo.
7	LED-näyttö	Tarjoaa visuaalista tietoa.
8	Mikrofoni	Mahdollistaa äänen lähettämisen.
9	USB-portti	Lataustarkoituksiin.
10	Äänilisävarusteliitäntä	Liitäntä lisävarustelaitteille.
11	Tehokas kaiutin	Toistaa kaiken radiopuhelimen tuottaman äänen.

Nro	Painikkeet	Kuvaukset
12	LTE-antenni	Tarjoaa tarvittavan radiotaajuuden (RF) vahvistuksen lähetystä ja vastaanottoa varten.
13	Latauskontaktit	Lataustarkoituksiin.

1.1

Ohjelmoitavat painikkeet

Voit ohjelmoida ohjelmoitavat painikkeet pikavalinnoiksi tiettyihin radiopuhelimen toimintoihin WAVE-portaalin kautta.

Ohjelmoitavat painikkeet toimivat eri tavalla painalluksen keston mukaan.

1.1.1

Määritettävät radiopuhelintoiminnot

Jälleenmyyjä voi määrittää seuraavat radiopuhelintoiminnot ohjelmoitaviin painikkeisiin. Voit käynnistää seuraavat ominaisuudet painamalla **valikkopainiketta** / **ohjelmoitavaa painiketta** tai pitämällä sitä painettuna.



HUOMAUTUS: Kaikki ohjelmoitavat painikkeet eivät näy seuraavassa luettelossa. Katso lisätietoja portaalista.

Hälytysäänet

Voit ottaa hälytysäänet käyttöön tai poistaa ne käytöstä.

Bluetooth

Voit ottaa Bluetoothin käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

Matkapuhelinverkko

Voit ottaa matkapuhelinverkon käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

Yhteystietoluettelo

Voit avata yhteystietoluettelon suoraan.

Älä häiritse (DND)

Voit ottaa toiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

Hätätilanne

Voit tehdä tai peruuttaa hätäilmoituksen.

Sijainti

Voit ottaa sijaintitoiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

Valikko

Voit avata valikon toiminnot.

Haku

Voit ottaa haun käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

Ääni-ilmoitukset

Voit ottaa ääni-ilmoitukset käyttöön tai poistaa ne käytöstä.

Wi-Fi

Voit ottaa Wi-Fi-toiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

Luku 2

Lue ensin

Tässä käyttöoppaassa kerrotaan alueellasi saatavilla olevien radiomallien perustoiminnoista.

Tässä käyttöoppaassa käytetyt ilmoitukset

Tässä julkaisussa käytetään symboleja **varoit**, **huomio** ja **huomaut**. Näillä ilmoituksilla korostetaan vaaratilanteita ja kehoitetaan varovaisuuteen.



VAKAVA VAROITUS: Toimenpide, menetelmä tai olosuhde voi aiheuttaa vamman tai kuoleman, jos turvallisuusohjeita ei noudateta.



VAROITUS: Toimenpide, menetelmä tai olosuhde voi vaurioittaa laitteita, jos turvallisuusohjeita ei noudateta.



HUOMAUTUS: Toimenpide, menetelmä tai olosuhde, jonka tärkeyttä korostetaan.

Erikoisilmoitukset

Seuraavia erikoisilmoituksia käytetään korostamaan tiettyjä tietoja tai kohteita:

Taulukko 1 : Erikoisilmoitukset

Esimerkki	Kuvaus
Valikkopainike tai PTT-painike	Lihavoidut sanat osoittavat painikkeen tai valikkokohteen nimen.
Radiopuhelimessa näkyy Bluetooth käytössä.	Kirjoituskonetyyppiset sanat osoittavat MMI-merkkijonoja tai radiopuhelimen näytössä näkyviä viestejä.
<required ID>	Kulmasuluissa olevat lihavoidut ja kursivoidut sanat osoittavat käyttäjän syötteen.
Määritys→Ääni→Kaikki äänet	Nuolilla erotetut lihavoidut sanat osoittavat valikkorakenteen.

Ominaisuuksien ja palvelujen saatavuus

Radiopuhelimen jälleenmyyjä tai järjestelmänvalvoja on ehkä mukauttanut laitteen tarpeitasi vastaavaksi.



HUOMAUTUS: Kaikki oppaassa käsitellyt ominaisuudet eivät ole käytettävissä radiopuhelimessasi. Kysy lisätietoja jälleenmyyjältä tai järjestelmänvalvojalta.

Tarkista seuraavat asiat jälleenmyyjältäsi tai järjestelmänvalvojaltasi:

- Mitkä ovat kunkin painikkeen toiminnot?
- Mitkä lisävarusteet voisivat soveltua tarpeisiisi?
- Mitkä ovat radiopuhelimen käytön parhaita käytäntöjä tehokasta viestintää ajatellen?
- Mitkä huoltotoimet pitävät radiopuhelimen käyttökunnossa pitempään?

2.1

Ohjelmistoversio

Kaikkia seuraavissa osioissa kuvattuja ominaisuuksia tukee ohjelmistoversio **R03.00.00** tai uudempi.
Kysy lisätietoja jälleenmyyjältä tai järjestelmänvalvojalta.

2.2

Radiopuhelimesta huolehtiminen

Tässä osassa kuvataan radiopuhelimen käyttöä koskevia varotoimia.

Taulukko 2 : IP-luokitustiedot

IP-luokitustiedot	Kuvaus
IP54	Radiopuhelin kestää hankalia kenttäolosuhteita, kuten altistumista vesiroiskeille kaikista suunnista tai pölylle 2–8 tunnin ajan.

- Pidä radiopuhelin kuitenkin puhtaana ja vältä altistusta vedelle, jotta laite toimii asianmukaisesti.
- Puhdista radiopuhelimen ulkopinnat laimealla astianpesuaineen ja makean veden seoksella (esim. yksi teelusikallinen pesuainetta n. 4 litraan vettä).
- Laitteen pinnat on puhdistettava aina, jos niissä on havaittavissa tahroja, rasvaa tai likaa.



VAROITUS: Tietyt kemikaalit ja niiden höyryt saattavat vaurioittaa tiettyjä muovilaatuja.
Vältä aerosolien, rasvattomien puhdistusaineiden ja muiden kemikaalien käyttöä.

- Älä käytä radiopuhelimen puhdistukseen painepesuria, sillä muutoin radiopuhelimen sisään voi päästä vettä.

Luku 3

Aloittaminen

Tässä luvussa on ohjeita radiopuhelimen valmistelemiseen käyttöä varten.

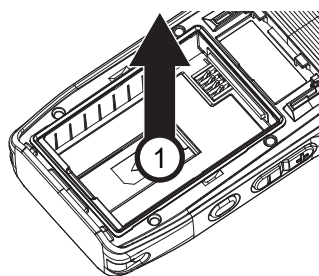
3.1

SIM-kortin asettaminen

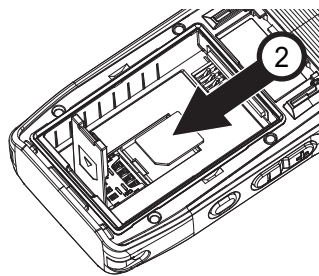
Edellytykset: Sammuta radiopuhelin.

Menettely:

- 1 Nosta SIM-korttipaikan kansi.



- 2 Pidä liitinpinnat alaspäin, kohdista SIM-kortti lovettu reuna edellä ja työnnä se korttipaikkaan.



HUOMAUTUS:

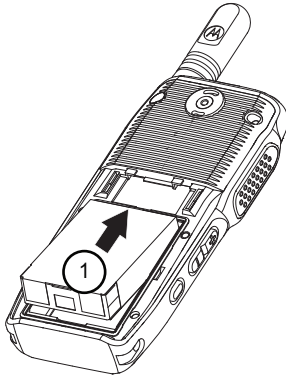
Jos radiopuhelinmallissasi on SIM-korttipaikka, voit asettaa SIM-kortin paikalleen ohjeiden mukaisesti. Tarran irrottaminen radiopuhelimesta mitätöi aina takuun.

3.2

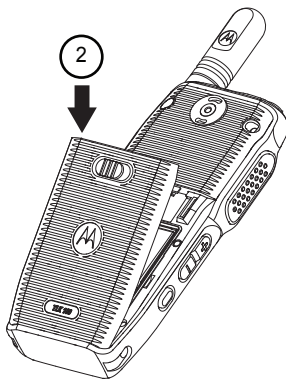
Akun kiinnittäminen

Menettely:

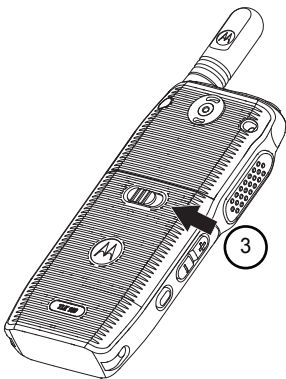
- 1 Aseta akku paikalleen niin, että akun liitinpinnat osuvat akkulokeron liitinpintoihin.
 - a Aseta ensin akun liitinpuoli.
 - b Työnnä akku varovasti paikalleen.



- 2 Kiinnitä akun kansi kohdistamalla se ja työntämällä akun lukkoa, kunnes se napsahtaa paikalleen.



- 3 Siirrä salpa lukitusasentoon.



3.3

Akun lataaminen

Radiopuhelin käyttää virtalähteenä litiumioniakkua.

Menettely:

- Jotta noudatat takuuehtoja ja vältät vauriot, lataa akku Motorola Solutionsin laturilla noudattamalla tarkalleen laturin käyttöoppaassa annettuja ohjeita.



HUOMAUTUS: Kaikilla Motorola Solutionsin latureilla voi ladata vain Motorola Solutionsin hyväksymiä akkuja. Muut akut eivät välttämättä lataudu. Motorola Solutions suosittelee pitämään radiopuhelimen virran katkaistuna lataamisen aikana.

- Lataa uutta akkua 4–5 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Akut latautuvat parhaiten huoneenlämmössä.

Näytössä näkyy hetken ajan akun lataamisen kuvake. Kun lataus on käynnissä, punainen LED-merkkivalo syttyy. Kun lataus on valmis, vihreä LED-merkkivalo palaa, kunnes irrotat laturin.

3.4

Antennin kiinnittäminen ja irrottaminen

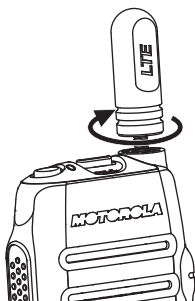


VAROITUS: Jos antenni on vaihdettava, varmista, että käytät ainoastaan TLK 100i -antenneja. Tämän laiminlyöminen vaurioittaa radiopuhelinta. Katso suositellut antennit kohdasta [Hyväksytyt lisävarusteet sivulla 49](#).

Edellytykset: Sammuta radiopuhelin.

Menettely:

- Kiinnitä antenni asettamalla se liitántään ja kiertämällä sitä myötäpäivään.



- Irrota antenni kiertämällä sitä vastapäivään.

3.5

Radiopuhelimen käynnistäminen ja sammuttaminen

Menettely:

- Käynnistä radiopuhelin pitämällä **virta-/infopainiketta** painettuna.



HUOMAUTUS: Jos haluat käynnistää radiopuhelimen, kun se latautuu, pidä **virta-/infopainiketta** painettuna.

Vihreä LED-merkkivalo syttyy ja näytössä näkyy käynnistysanimaatio.

- Sulje radiopuhelin pitämällä **virta-/infopainiketta** painettuna.

3.6

Äänenvoimakkuuden säätäminen

Menettely:

- Voit lisätä äänenvoimakkuutta painamalla **äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta**.
- Voit vähentää äänenvoimakkuutta painamalla **äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta**.

3.7

Ennalta määritetyn Wi-Fi-tukiaseman (PWAP) aktivointi

Tällä toiminnolla saat käyttöön tilapäisen Wi-Fi-yhteyden, jonka avulla radiopuhelin voi ladata määritykset portaalista. Sen sijaan, että tekisit määritykset manuaalisesti palvelimessa, voit muodostaa Wi-Fi-yhteyden ennalta määritetyn Wi-Fi-tukiaseman avulla.

Edellytykset:

Varmista, että radiopuhelin on käyttäjätilassa eikä ole muodostanut Internet-yhteyttä.



HUOMAUTUS: Seuraavassa on radiopuhelimen tukemat ennalta määritetyn Wi-Fi-tukiaseman asetukset.

SSID	Salasana
WaveRadio	RadioManagement

Menettely:

Muodosta yhteys P wap-tukiasemaan painamalla **valikko- / ohjelmoitavaa painiketta** ja **äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta** samanaikaisesti.

Jos P wap-yhteyden muodostaminen onnistuu, radiopuhelin toimii seuraavasti:

- Kuulet positiivisen äänimerkin.
- Näytössä näkyy P wap 2 sekunnin ajan.

Radiopuhelin lataa Wi-Fi-asetukset palvelimesta ja korvaa niillä ennalta määritetyt Wi-Fi-asetukset.



HUOMAUTUS: Ennalta määritetyt Wi-Fi-asetukset poistetaan, kun radiopuhelin käynnistetään uudelleen tai Wi-Fi poistetaan käytöstä.

Luku 4

Tilaosoittimet

Tässä luvussa kuvataan radiopuhelimessa käytetyt kuvakkeet, akun kapasiteetin tiedot, LED-merkkivalot ja äänet.

4.1

Kuvakkeet

Seuraavassa taulukossa on lueteltu radiopuhelimen näytössä näkyvät kuvakkeet ja niiden kuvaukset.

Taulukko 3 : Näytön kuvakkeet

Kuvake	Kuvaus
	Akun varaustaso
	Akun lataaminen
	Akun latauksen virhe
	Äänenvoimakkuus
	Äänetön tila
	Kirkkaustaso
	Älä häiritse käytössä
	Älä häiritse pois käytöstä
	Ääni-ilmoitus käytössä
	Ääni-ilmoitus pois käytöstä
	Hälytysäänet käytössä
	Hälytysäänet pois käytöstä
	Matkapuhelinsignaalin taso
	Matkapuhelinverkon yhteys katkesi/Ei SIM-korttia/SIM-kortti ei kelpaa
	Wi-Fi-signaalin taso
	Wi-Fi-yhteys katkesi

Kuvake	Kuvaus
	Sijainti käytössä
	Sijainti poissa käytöstä
	Ohjelmistoa ladataan/Ohjelmisto saatavilla ¹
	Loki luotu/Lokia ladataan ²
	Bluetooth käytössä
	Bluetooth pois käytöstä
	Bluetooth-tila – haku
	Bluetooth-tila – yhdistetty
	Bluetooth-pariliitos muodostettu
	Haku käytössä
	Haku pois käytöstä
	Välitön henkilökohtainen hälytys (IPA)
	Hätätila
	Hätäilmoituksen laskenta
	Hätäilmoitus tehty
	Hätäilmoitus peruttu
	Hätäpuhelu
	Aluekeskusteluryhmä
	Radiopuhelimen Stun-toiminto
	Ympäristön kuuntelu
	Yhteystietoluettelon aloitussivu
	Käyttäjä pois käytöstä / keskeytetty

¹ Kun ohjelmisto on saatavilla, näytössä näkyy staattinen alanuoli. Kun ohjelmistoa ladataan, näytössä näkyy animoitu alanuoli.

² Kun loki on luotu, näytössä näkyy staattinen alanuoli. Kun lokia ladataan, näytössä näkyy animoitu ylänuoli.

4.2

Akun kapasiteetti

Seuraavassa taulukossa on tietoja radiopuhelimen akun kapasiteetista. Kuvakkeet ja LED-merkkivalot tulevat näkyviin, kun painat virta-/infopainiketta.

Taulukko 4 : Akun kapasiteetti

Kuvake	Merkkivalo	Ääni-ilmoitus	Kuvaus
	 Palaa vihreänä	Akku lähes täysi	80–100 % kapasiteetista
	 Palaa keltaisena	Akku puolityhjä	60–80 % kapasiteetista
	 Palaa keltaisena	Akku puolityhjä	25-60 % kapasiteetista
	 Vilkkuu punaisena	Akun virta vähissä	5-25 % kapasiteetista
	 Vilkkuu punaisena	Akun virta hyvin vähissä	Alle 5 %:n kapasiteetti

4.3

LED-merkkivalot

LED-merkkivalot näyttävät radiopuhelimen toiminnan tilan ja akun latauksen tilan.

Taulukko 5 : Toiminnan tila ja latauksen tila

Merkkivalo	Toimintatila	Vain lataus -tila
Palaa vihreänä	- Radiopuhelin käynnistyy - Radiopuhelin lähettää viestiä - Ympäristön kuuntelu	Täyteen ladattu
Vilkkuu vihreänä	- Saapuva puhelu - Puhelun aikana - Liity aluepohjaiseen keskusteluryhmään	Ei käytettävissä
Palaa punaisena	Ei käytettävissä	Pikalataus
Vilkkuu punaisena	- Ei yhteyttä - Latausvirhe - Viallinen akku	- Latausvirhe - Viallinen akku
Vilkkuu hitaasti punaisena	- Radiopuhelin kantaman ulkopuolella - Käyttäjä pois käytöstä tai keskeytetty	Ei käytettävissä
Vilkkuu vihreänä ja keltaisena	Älä häiritse -tilassa (DND)	Ei käytettävissä

Merkkivalo	Toimintatila	Vain lataus -tila
Palaa keltaisena	Siirry hätätilaan	Ei käytettävissä
Vilkkuu keltaisena	• Hakutilassa • Vastaanota hätätiedote • Vastaanota välitön henkilökohtainen hälytys	Ei käytettävissä
Ei merkkivaloa	• Radiopuhelin ei ole käytössä • Radiopuhelin suljettu³ • Radiopuhelinta ei käytetä	Ei käytettävissä

³ Saat lisätietoja jälleenmyyjältä tai järjestelmänvalvojalta.

Luku 5

Keskusteluryhmien luettelon nopea selaaminen

Keskusteluryhmien luettelossa voi olla enintään 96 kanavaa.

Kanavat ovat luettelossa numerojärjestyksessä. Voit selata luetteloa nopeasti pitämällä **keskusteluryhmän/yhteystietoluettelon keinupainiketta** painettuna. Toisen kanavan jälkeen voit selata kanavia nopeasti, 10 kanavan erissä.

Esimerkki: Jos radiopuhelimessa on esimerkiksi 93 kanavaa, erät vaihtelevat seuraavasti: **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→Ch 20**.

Luku 6

Yhteystietoluettelo

Oletusarvoisesti yhteystietoluettelo on käytettävissä pitämällä ohjelmoitavaa painiketta painettuna. Lisätietoja määrytyksestä saat jälleenmyyjältä.

Yhteystietoluettelo tukee vain käyttäjiä, jotka ovat tavoitettavissa ja joiden asetukseksi on määritetty Älä häiritse (DND). Jos yhteystieto on offline-tilassa, sitä ei näytetä luettelossa.

Yhteystiedon nimen enimmäispituus on 30 aakkosnumeerista merkkiä ja yhteystietoluettelo näytetään aakkosjärjestyksessä.

Ominaisuus tukee nopeaa vieritystä pitämällä **keskusteluryhmän/yhteystietoluettelon keinupainikkeita** tai **äänenvoimakkuuden säätöpainikkeita** painettuna yhteystietoluettelossa.

6.1

Yhteystietoluettelon käyttäminen



HUOMAUTUS: Radiopuhelimen määrytyksistä riippuen voit käyttää toimintoa painamalla **Menu/ohjelmoitava**-painiketta tai pitämällä sitä painettuna. Muussa tapauksessa voit siirtyä toimintoon manuaalisesti seuraavalla tavalla.

Menettely:

- 1 Paina **Menu/ohjelmoitava**-painiketta.
- 2 Etsi yhteystietoluettelon kuvake.
- 3 Tarkastella yhteystietoluetteloa painamalla **äänenvoimakkuuden säätöpainiketta**.

Luku 7

Radiopuhelut

Tässä luvussa kuvataan puhelujen vastaanottaminen, niihin vastaaminen, niiden soittaminen ja lopettaminen. Ryhmä-, yksityis- ja yhteislähetyspuheluja tuetaan.

Ryhmäsoitto

Puhelu käyttäjien ryhmälle. Radiopuhelimen on oltava määritetty ryhmän jäseneksi, jotta voitte olla yhteydessä toisiinne.

Yksityinen puhelu

Puhelu yhdestä radiopuhelimesta toiseen radiopuhelimeen.

Lähetyspuhelu

Puhelu yksittäisestä radiopuhelimesta lähetyskeskusteluryhmän jokaiselle radiopuhelimelle tai käyttäjälle.

Käytetään tärkeisiin ilmoituksiin, jotka vaativat tarkkaavaisuutta.

Lähetyspuheluihin ei voi vastata.

7.1

Ryhmäpuhelut

Radiopuhelin on määritettävä osaksi ryhmää, jotta sillä voi vastaanottaa puhelun käyttäjäryhmältä tai soittaa sille puhelun.

7.1.1

Ryhmäpuhelujen soittaminen

Menettely:

- 1 Valitse aktiivisen keskusteluryhmän kanava.
- 2 Aloita puhelu pitämällä **PTT**-painiketta painettuna.
Vihreä LED-merkkivalo syttyy. Näytössä näkyy keskusteluryhmän alias.
- 3 Odota, että puheäänimerkki loppuu, ja puhu sitten selkeästi mikrofoniin.
- 4 Kuuntele vapauttamalla PTT-painike.
Vihreä LED-merkkivalo vilkkuu, kun kohderadiopuhelin vastaa. Näytössä näkyy keskusteluryhmän alias.



HUOMAUTUS: Puhelu päättyy, jos linjalla ei ole puheliikennettä ennalta määritetyn ajan kuluessa. Radiopuhelin palaa näyttöön, jossa olit ennen puhelun aloittamista. Radiopuhelin palaa näyttöön, jossa olit ennen puhelun aloittamista.

7.1.2

Ryhmäpuheluihin vastaaminen

Milloin ja missä käytetään:

Kun vastaanotat ryhmäpuhelun:

- Vihreä LED-merkkivalo vilkkuu.

- Radiopuhelin tuottaa lyhyen saapuvan puhelun hälytysäänen ennen kuin se poistaa mykistykseen ja siirtyä soittajan ääneen.

Menettely:

- 1 Vastaa puheluun painamalla **PTT**-painiketta.
Vihreä LED-merkkivalo syttyy.
- 2 Odota, että puheäänimerkki loppuu, ja puhu sitten selkeästi mikrofoniiin.
- 3 Kuuntele vapauttamalla PTT-painike.



HUOMAUTUS: Puhelu päättyy, jos linjalla ei ole puheliikennettä ennalta määritetyn ajan kuluessa.

7.2

Yksityispuhelut

Yksityispuhelu on puhelu yhdestä radiopuhelimesta toiseen radiopuhelimeen.

7.2.1

Yksityispuhelujen soittaminen



HUOMAUTUS: Radiopuhelimen määrittämisestä riippuen voit käyttää toimintoa painamalla **Menu/ohjelmoitava**-painiketta tai pitämällä sitä painettuna. Muussa tapauksessa voit siirtyä toimintoon manuaalisesti seuraavalla tavalla.

Menettely:

- 1 Paina **Menu/ohjelmoitava**-painiketta.
- 2 Valitse yhteystieto selaamalla yhteystietoluetteloa **keskusteluryhmän/yhteystietoluettelon keinupainikkeella** tai **äänenvoimakkuuden säätöpainikkeilla**, kunnes oikea yhteystieto on näkyvissä.
 **HUOMAUTUS:** Jos yhteystiedon edellä on X, henkilö on Älä häiritse -tilassa, ja kuulet hylkäysäänen, kun painat **PTT**-painiketta.
- 3 Aloita puhelu pitämällä **PTT**-painiketta painettuna.
Vihreä LED-merkkivalo syttyy. Näytössä näkyy soittajan alias.
- 4 Odota, että puheäänimerkki loppuu, ja puhu sitten selkeästi mikrofoniiin.
- 5 Kuuntele vapauttamalla PTT-painike.

7.2.2

Yksityispuheluihin vastaaminen

Milloin ja missä käytetään:

Kun vastaanotat yksityispuhelun:

- Vihreä LED-merkkivalo vilkkuu.
- Radiopuhelin tuottaa lyhyen saapuvan puhelun hälytysäänen ennen saapuvaa äänipuhelua.

- Kuulet lyhyen hälytysäänen heti sen jälkeen, kun kohderadio vapauttaa **PTT**-painikkeen ja kanava on vapaa.

Menettely:

- 1 Vastaa puheluun painamalla **PTT**-painiketta.
Vihreä LED-merkkivalo syttyy.
- 2 Odota, että puheäänimerkki loppuu, ja puhu sitten selkeästi mikrofoniin.
- 3 Kuuntele vapauttamalla PTT-painike.



HUOMAUTUS: Puhelu päättyy, jos linjalla ei ole puheliikennettä ennalta määritetyn ajan kuluessa.

7.3

Lähetyspuhelu

Lähetyspuhelu on puhelu yhdestä radiopuhelimesta kaikkiin kanavan radiopuhelimiin.

Lähetyspuheluita käytetään tärkeisiin ilmoituksiin, jotka vaativat tarkkaavaisuutta. Lähetyspuheluihin ei voi vastata.

Jos vaihdat puhelun aikana kanavaa, radiopuhelin ei enää vastaanota lähetyspuhелua. Sivupainikkeiden toimintoja ei voi käyttää ennen kuin puhelu päättyy.

Jotta voit vastaanottaa puheluita tai soittaa puheluita lähetyspuhелua käyttävälle käyttäjäryhmälle, jälleenmyyjän on määritettävä radiopuhelimeen lähetyspuhелuiden keskusteluryhmä.

7.3.1

Lähetyspuhелuiden soittaminen

Menettely:

- 1 Paina ohjelmoitua **keskusteluryhmän/yhteystietoluettelon keinupainiketta**.
- 2 Aloita puhelu pitämällä **PTT**-painiketta painettuna.
Näytössä näkyy laskenta: 3, 2 ja 1.
- 3 Odota puhe- tai PTT-äänimerkin loppumista ja puhu selkeästi mikrofoniin, jos se on käytössä.
Vihreä LED-merkkivalo syttyy. Näytössä näkyy puhelun alias.



HUOMAUTUS: Puhelu päättyy, jos linjalla ei ole puheliikennettä ennalta määritetyn ajan kuluessa. Radiopuhelin palaa näyttöön, jossa olit ennen puhelun aloittamista.

7.3.2

Lähetyspuhелuiden vastaanotto

Milloin ja missä käytetään:

Kun vastaanotat lähetyspuhелun:

- Vihreä LED-merkkivalo vilkkuu.

- Radiopuhelin tuottaa lyhyen lähetyspuhelun hälytysäänen ennen lähetysääntä.



HUOMAUTUS:

Lähetyspuhelulla on ryhmäpuheluita ja yksityispuheluita korkeampi prioriteetti, mutta hätäpuheluita matalampi prioriteetti.

Radiopuhelin voi vastaanottaa lähetyspuheluita myös silloin, kun Älä häiritse (DND) -tila on käytössä.

Luku 8

Työnjohtajan ohitus

Työnjohtajan ohituksella työnjohtaja voi keskeyttää käynnissä olevan puhelun (ei yksityispuhelua) ja aloittaa välittömästi työnjohtajan puhelun.

Jos käyttäjä vastaanottaa tai lähettää puhelua ja työnjohtajan puhelu keskeyttää puhelun, radiopuhelimen mykistys poistuu työnjohtajan puheluun ja näytössä näkyy työnjohtajan nimi.



HUOMAUTUS: Lisätietoja määrittämisestä saat jälleenmyyjältä tai järjestelmänvalvojalta.

Luku 9

Radiopuhelimen tietojen tarkistaminen

Menettely:

Paina **virta-/infopainiketta** useita kertoja.

Radiopuhelin näyttää jonkin seuraavista mallista/tilasta riippuen.

- 1 Hätätiedoteluettelo⁴
- 2 Välitön henkilökohtainen hälytys (IPA) -luettelo⁴
- 3 Radiopuhelimen Stun-/huoltotila⁴
- 4 Akun/latauksen tila
- 5 Solun tila
- 6 Wi-Fi-tila
- 7 Sijainnin tila
- 8 Bluetooth-tila
- 9 Diagnostiikan latauksen tila
- 10 Ohjelmiston tila
- 11 Radiopuhelimen nimi

⁴ Jos tämä ominaisuus ei ole käytössä, et näe sitä radiopuhelimessasi.

Luku 10

Akun varaustason tarkistaminen

Tarkista radiopuhelimen akun varaustaso ohjeiden mukaisesti.

Menettely:

Paina **virta-/infopainiketta**.

Jokin seuraavista tapahtuu:

- LED-merkkivalo palaa vihreänä ja osoittaa korkeaa akun varausta.
- LED-merkkivalo palaa keltaisena ja osoittaa keskitasoista akun varausta.
- LED-merkkivalo vilkkuu punaisena ja osoittaa matalaa akun varausta.

Luku 11

Matkapuhelin- ja Wi-Fi-verkon arvot

Voit tarkistaa matkapuhelinverkon ja Wi-Fi-yhteyden signaalin voimakkuuden radiopuhelimessa.

Radiopuhelimessa on kuvakkeen vieressä seuraavia signaalin voimakkuuden ilmaismia:

- 0 = Ei signaalia
- 1 = Huono signaali
- 2 = Kelvollinen signaali
- 3–4 = Hyvä signaali
- 5 = Erinomainen signaali
- X = Yhteys ei toimi

11.1

Wi-Fi- tai matkapuhelinsignaalin voimakkuuden tarkistaminen

Menettely:

- Paina **virta-/infopainiketta**, kunnes näet matkapuhelinyhteyden voimakkuuden tai Wi-Fi-yhteyden voimakkuuden kuvakkeen.

Radiopuhelin näyttää matkapuhelinyhteyden voimakkuuden kuvakkeen ja Wi-Fi-yhteyden voimakkuuden kuvakkeen ja näyttää nykyiset arvot.

Luku 12

Valikko

Pääset valikkoon **Valikko/ohjelmoitava**-painikkeella.

Valikossa on seuraavat toiminnot.

Taulukko 6 : Luettelo toiminnoista

Toiminto	Kuvaus
Kaikki hälytysäänet	Voit ottaa käyttöön ja poistaa käytöstä kaikki hälytysäänet.
Näytön kirkkaus	Voit säätää radiopuhelimen näytön kirkkautta.
Ääni-ilmoitukset	Voit ottaa käyttöön ja poistaa käytöstä ääni-ilmoitukset.
Älä häiritse (DND)	Voit vaihtaa radiopuhelimen Älä häiritse -tilaan.  HUOMAUTUS: Kun DND on käytössä, et voi vastaanottaa ryhmäpuhelua, nopeaa ryhmäpuhelua eikä yksityispuhelua.
Haku	Voit ottaa käyttöön ja poistaa käytöstä hakutoiminnon.
Sijainti	Voit ottaa käyttöön ja poistaa käytöstä GPS-toiminnon.
Wi-Fi	Voit ottaa käyttöön ja poistaa käytöstä Wi-Fi-modeemit.
Matkapuhelinverkko	Voit ottaa käyttöön ja poistaa käytöstä matkapuhelinverkkomodeemit.
Bluetooth	Voit ottaa käyttöön ja poistaa käytöstä Bluetoothin.

12.1

Älä häiritse -tila

Älä häiritse (DND) -tilan avulla voit muuttaa radiopuhelimen tilan paikalla olevasta ei paikalla olevaksi.

Kun DND on käytössä, LED-merkkivalo vilkkuu, etkä voi vastaanottaa yksityispuhelua. Jos puhelua yritetään, kuuluu negatiivinen merkkiääni, joka ilmaisee, että puhelua ei voi yhdistää.

12.1.1

DND-tilan käyttöönotto ja käytöstäpoisto



HUOMAUTUS: Radiopuhelimen määrittämisestä riippuen voit käyttää toimintoa painamalla **Menu/ohjelmoitava**-painiketta tai pitämällä sitä painettuna. Muussa tapauksessa voit siirtyä toimintoon manuaalisesti seuraavalla tavalla.

Menettely:

- 1 Paina **Menu/ohjelmoitava**-painiketta.
- 2 Etsi Älä häiritse -kuvake (DND).
- 3 Ota DND-tila käyttöön painamalla **äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta**. Poista toiminto käytöstä painamalla **äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta**.

Jos DND on käytössä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen Do Not Disturb On.
- Näytössä näkyy valintamerkki DND-kuvakkeen vieressä.
- LED-merkkivalo vilkkuu vuorotellen vihreänä ja keltaisena.

Jos DND on pois käytöstä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen Do Not Disturb Off.
- Näytössä näkyy X DND-kuvakkeen vieressä.

12.2

Ääni-ilmoitusten käyttöönotto ja käytöstäpoisto



HUOMAUTUS: Radiopuhelimen määrittämisestä riippuen voit käyttää toimintoa painamalla **Menu/ohjelmoitava**-painiketta tai pitämällä sitä painettuna. Muussa tapauksessa voit siirtyä toimintoon manuaalisesti seuraavalla tavalla.

Menettely:

- 1 Paina **Menu/ohjelmoitava**-painiketta.
- 2 Etsi ääni-ilmoitusten kuvake.
- 3 Ota ääni-ilmoitukset käyttöön painamalla **äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta**. Poista toiminto käytöstä painamalla **äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta**.

Jos ääni-ilmoitukset ovat käytössä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen Voice Announcement On.
- Näytössä näkyy valintamerkki ääni-ilmoitusten kuvakkeen vieressä.
- Kaikki ääni-ilmoitusten äänet ovat käytössä.

Jos ääni-ilmoitukset ovat pois käytöstä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen Voice Announcement Off.
- Näytössä näkyy X ääni-ilmoitusten kuvakkeen vieressä.
- Kaikki ääni-ilmoitusten äänet ovat pois käytöstä.

12.3

Hälytysäänten käyttöönotto ja käytöstäpoisto



HUOMAUTUS: Radiopuhelimen määrittämisestä riippuen voit käyttää toimintoa painamalla **Menu/ohjelmoitava**-painiketta tai pitämällä sitä painettuna. Muussa tapauksessa voit siirtyä toimintoon manuaalisesti seuraavalla tavalla.

Menettely:

- 1 Paina **Menu/ohjelmoitava**-painiketta.
- 2 Etsi hälytysäänten kuvake.
- 3 Ota hälytysäänet käyttöön painamalla **äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta**. Poista toiminto käytöstä painamalla **äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta**.

Jos hälytysäänet ovat käytössä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen All Alert Tones On.
- Näytössä näkyy valintamerkki hälytysäänten kuvakkeen vieressä.
- Kaikki äänet ja hälytykset ovat käytössä.

Jos hälytysäänet ovat pois käytöstä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen All Alert Tones Off.
- Näytössä näkyy X hälytysäänten kuvakkeen vieressä.
- Kaikki äänet ja hälytykset ovat pois käytöstä.

12.4

Näytön kirkkauden säätäminen

Menettely:

- 1 Paina **Menu/ohjelmoitava**-painiketta.
- 2 Etsi näytön kirkkauden kuvake.
- 3 Valitse kirkkaustaso käyttämällä **äänenvoimakkuuspainikkeita**.
Pienin kirkkaustaso on 1 ja suurin 4.

- Kuulet ääni-ilmoituksen valitusta kirkkaustasosta.
- Näytöllä näkyy valittu näytön kirkkaus.

12.5

Sijainnin ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä



HUOMAUTUS:

Radiopuhelimen määrittämisestä riippuen voit käyttää toimintoa painamalla **Menu/ohjelmoitava**-painiketta tai pitämällä sitä painettuna. Muussa tapauksessa voit siirtyä toimintoon manuaalisesti seuraavalla tavalla.

Sijaintia voi käyttää vain, kun se on otettu käyttöön. Saat lisätietoja jälleenmyyjältä tai järjestelmänvalvojalta.

Menettely:

- 1 Paina **Menu/ohjelmoitava**-painiketta.
- 2 Etsi sijainnin kuvake.
- 3 Ota sijaintitoiminto käyttöön painamalla **äänenvoimakkuuden lisäispainiketta**. Poista toiminto käytöstä painamalla **äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta**.

Jos sijainti on käytössä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen Location Service On.
- Näytössä näkyy valintamerkki sijaintikuvakkeen vieressä.

Jos sijainti on pois käytöstä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen Location Service Off.
- Näytössä näkyy X sijaintikuvakkeen vieressä.

12.6

Wi-Fi-yhteyden käyttöönotto ja käytöstäpoisto



HUOMAUTUS: Radiopuhelimen määrittämisestä riippuen voit käyttää toimintoa painamalla **Menu/ohjelmoitava**-painiketta tai pitämällä sitä painettuna. Muussa tapauksessa voit siirtyä toimintoon manuaalisesti seuraavalla tavalla.

Menettely:

- 1 Paina **Menu/ohjelmoitava**-painiketta.
- 2 Etsi Wi-Fi-kuvake.
- 3 Ota Wi-Fi-yhteys käyttöön painamalla **äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta**. Poista toiminto käytöstä painamalla **äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta**.

Jos Wi-Fi-yhteys on käytössä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen, että Wi-Fi On.
- Näytössä näkyy valintamerkki Wi-Fi-kuvakkeen vieressä.

Jos Wi-Fi on pois käytöstä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen, että Wi-Fi Off.
- Näytössä näkyy X Wi-Fi-kuvakkeen vieressä.

12.7

Matkapuhelinverkon käyttöönotto ja käytöstäpoisto



HUOMAUTUS: Radiopuhelimen määrittämisestä riippuen voit käyttää toimintoa painamalla **Menu/ohjelmoitava**-painiketta tai pitämällä sitä painettuna. Muussa tapauksessa voit siirtyä toimintoon manuaalisesti seuraavalla tavalla.

Menettely:

- 1 Paina **Menu/ohjelmoitava**-painiketta.
- 2 Etsi matkapuhelinverkon kuvake.
- 3 Ota matkapuhelinverkko käyttöön painamalla **äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta**. Poista toiminto käytöstä painamalla **äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta**.

Jos matkapuhelinverkko on käytössä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen Cellular On.
- Näytössä näkyy valintamerkki matkapuhelinverkon kuvakkeen vieressä.

Jos matkapuhelinverkko on pois käytöstä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen Cellular Off.
- Näytössä näkyy X matkapuhelinverkon kuvakkeen vieressä.

12.8

Bluetooth

Tämän ominaisuuden avulla voit käyttää radiopuhelinta Bluetooth-lisävarusteen kanssa Bluetooth-yhteydellä. Radiopuhelin tukee sekä Motorola Solutionsin että tavallisia Bluetooth-lisävarusteita.

Bluetooth toimii 10 metrin esteettömällä etäisyydellä. Tämä on esteetön reitti radiopuhelimen ja Bluetooth-lisävarusteen välillä. Jotta luotettavuus on paras mahdollinen, Motorola Solutions suosittelee, että radiopuhelinta ja lisävarustetta ei eroteta toisistaan.

Vastaanoton reuna-alueilla sekä ääni että kutsuääni alkavat kuulostaa epäselviltä. Korjaa ongelma sijoittamalla radiopuhelin ja Bluetooth-lisävaruste lähemmäs toisiaan (määritetyn 10 metrin kantaman sisälle), jotta äänen vastaanotto paranee. Radiopuhelimen Bluetooth-toiminnon enimmäisteho on 2,5 mW (4 dBm) 10 metrin kantamalla.

Katso Bluetooth-lisävarusteen käyttöoppaasta lisätietoja Bluetooth-lisävarusteen kaikista toiminnoista.

12.8.1

Bluetoothin käyttöönotto ja käytöstäpoisto



HUOMAUTUS: Radiopuhelimen määrittämisestä riippuen voit käyttää toimintoa painamalla **Menu/ohjelmoitava**-painiketta tai pitämällä sitä painettuna. Muussa tapauksessa voit siirtyä toimintoon manuaalisesti seuraavalla tavalla.

Menettely:

- 1 Paina **Menu/ohjelmoitava**-painiketta.
- 2 Etsi Bluetooth-kuvake.
- 3 Ota Bluetooth käyttöön painamalla **äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta**. Poista toiminto käytöstä painamalla **äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta**.

Jos Bluetooth on käytössä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen Bluetooth On.
- Näytössä näkyy valintamerkki Bluetooth-kuvakkeen vieressä.

Jos Bluetooth on pois käytöstä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen Bluetooth Off.
- Näytössä näkyy X Bluetooth-kuvakkeen vieressä.

12.8.2

Bluetooth-laitteiden etsiminen

Menettely:

Voit etsiä muita Bluetooth-laitteita painamalla **virta-/infopainiketta**, kunnes näet Bluetooth-kuvakkeen.

Radiopuhelin näyttää Bluetoothin etsintäkuvakkeen ja antaa ääni-ilmoituksen Bluetooth Searching.

12.8.3

Yhteyden muodostaminen Bluetooth-laitteisiin

Menettely:

- 1 Haun aikana radiopuhelin etsii viimeksi yhdistettyä Bluetooth-lisävarustetta.
Kun yhteys on muodostettu, yhdistetystä Bluetooth-lisävarusteesta kuuluu äänimerkki.
- 2 Näet Bluetoothin tilatiedot painamalla **virta-/infopainiketta**.
Radiopuhelin näyttää Bluetooth-yhteyden kuvakkeen ja antaa ääni-ilmoituksen Bluetooth Connected.

12.8.4

Bluetooth-laitteiden yhteyden katkaiseminen

Menettely:

- 1 Kun Bluetooth-lisävaruste siirtyy kantaman ulkopuolelle tai sen virta katkeaa, sen yhteys radiopuhelimeen katkeaa automaattisesti.
Radiopuhelimesta kuuluu äänimerkki, kun yhteys Bluetooth-lisävarusteeseen on katkaistu.
- 2 Radiopuhelin yrittää muodostaa uudelleen yhteyden samaan Bluetooth-lisävarusteeseen määritetyn ajan sisällä.

12.8.5

Bluetooth-pariliitoksen poistaminen

Menettely:

- 1 Paina **virta-/infopainiketta**, kunnes näet Bluetooth-kuvakkeen.
- 2 Selaa Bluetooth-luetteloa **keskusteluryhmän/yhteystietoluettelon keinupainikkeella** tai **äänenvoimakkuuden säätöpainikkeilla**, kunnes oikea Bluetooth-tieto on näkyvissä.
- 3 Poista pariliitos pitämällä laitteen nimen kohdalla **Menu/ohjelmoitava**-painiketta painettuna.

Jos Bluetooth-pariliitoksen poistaminen onnistuu, kuuluu positiivinen äänimerkki.

Jos yritettiin poistaa liittämätöntä laitetta, kuuluu negatiivinen äänimerkki.

12.9

Haku

Tämän ominaisuuden ansiosta radiopuhelin voi käydä läpi nykyisen kanavan ohjelmoidun hakuluettelon ja etsiä puheliikennettä.

Kun järjestelmä on hakutilassa, se estää käynnissä olevan matalan tärkeyden keskusteluryhmän puhelun. Radiopuhelin poistaa mykistyksen ja siirtyy korkean tärkeyden keskusteluryhmän puheluun. Vastat aktiivisen keskusteluryhmän puheluun painamalla PTT-painiketta hakuluettelon käynnissä olevalle puhelulle määritetyn ajan kuluessa.

Jos PTT-painiketta painetaan, kun radiopuhelimessa ei ole puhelua kesken, radiopuhelin käynnistää puhelun viimeisen valitun keskusteluryhmän kanssa.



HUOMAUTUS: Jos DND-tila on käytössä hakutilan aikana, radiopuhelin asettaa DND-tilan etusijalle.

12.9.1

Haun käyttöönotto ja käytöstäpoisto



HUOMAUTUS: Radiopuhelimen määrittämisestä riippuen voit käyttää toimintoa painamalla **Menu/ohjelmoitava**-painiketta tai pitämällä sitä painettuna. Muussa tapauksessa voit siirtyä toimintoon manuaalisesti seuraavalla tavalla.

Menettely:

- 1 Paina **Menu/ohjelmoitava**-painiketta.
- 2 Etsi hakukuvake.

- 3** Ota haku käyttöön painamalla **äänenvoimakkuuden lisäyspainiketta**. Poista toiminto käytöstä painamalla **äänenvoimakkuuden vähennyspainiketta**.

Jos haku on käytössä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen Scan On.
- Näytössä näkyy valintamerkki hakukuvakkeen vieressä.
- Keltainen LED-merkkivalo vilkkuu.

Jos haku on pois käytöstä:

- Kuulet ääni-ilmoituksen Scan Off.
- Näytössä näkyy X hakukuvakkeen vieressä.

Luku 13

Välitön henkilökohtainen hälytys

Välitön henkilökohtainen hälytys (Instant Personal Alert, IPA) on ilmoitus, jonka voit lähettää yhteyshenkilölle, joka on varattu tai joka ei voi vastata ryhmä- tai yksityispuheluun.

Kun saat IPA-hälytyksen, radiopuhelimesta kuuluu äänimerkki ja siinä näkyy kuvake ja lähettäjän nimi.

IPA:t tallennetaan IPA-tilaluetteloon, josta voit tarkastella niitä ja vastata niihin myöhemmin. Kun vastaanotat useita IPA-hälytyksiä, viimeisin IPA näkyy luettelossa ensimmäisenä. IPA-tilaluetteloon voi tallentaa enintään yhdeksän hälytystä.

Jos aloitat yksityispuhelun IPA-hälytyksen lähettäjän kanssa, IPA poistetaan automaattisesti.

13.1

IPA:n lähettäminen

Menettely:

- 1 Paina **Menu/ohjelmoitava**-painiketta.
- 2 Etsi yhteystietokuvake.
- 3 Valitse *<haluamasi alias>*, jolle haluat lähettää IPA:n.
- 4 Lähetä IPA pitämällä **Menu/ohjelmoitava**-painiketta painettuna.

Kun IPA on lähetetty, näyttö vilkkuu kahdesti ja kuuluu positiivinen äänimerkki.

13.2

IPA-hälytysten vastaanottaminen

Jos vastaanotat IPA:n käyttämättömyystilassa, radiopuhelin toimii seuraavasti:

- IPA lisätään IPA-tilaluetteloon.
- Kuulet merkkiään.
- Oranssi LED-merkkivalo vilkkuu, kunnes IPA on kuitattu.
- Näytössä näkyy IPA-kuvake ja nimi.

13.3

IPA-luettelon tarkasteleminen

Menettely:

- 1 Paina **virta-/infopainiketta**, kunnes näet IPA-luettelon kuvakkeen.
- 2 Selaa IPA-luetteloa **keskusteluryhmän/yhteystietoluettelon keinupainikkeella** tai **äänenvoimakkuuden säätöpainikkeilla**.

Luettelossa näkyy yhdeksän IPA-merkintää. Kun luettelo lähestyy loppua tai alkua, kuuluu äänimerkki.

13.4

IPA-tilaluettelon tyhjentäminen**Menettely:**

Tee jokin seuraavista:

- Valitse yhteystietoluettelosta tai IPA-luettelosta yhteystieto, jonka haluat poistaa, ja soita puhelu pitämällä **PTT**-painiketta painettuna.
- Pidä IPA-tilaluettelossa **Menu/ohjelmoitava**-painiketta painettuna sen yhteystiedon kohdalla, jonka haluat poistaa.
- Tyhjennä kaikki IPA:t käynnistämällä radiopuhelin uudelleen.

Luku 14

Hätätoiminnot

On kaksi tapaa tehdä tai peruuttaa hätäilmoitus.

Voit tehdä tai peruuttaa hätäilmoituksen paikallisesti painamalla ohjelmoitavaa painiketta (**hätäpainike**) tai Bluetooth-lisälaitteen **hätäpainiketta**.

Voit tehdä tai peruuttaa hätäilmoituksen etänä valtuutetulla käyttäjällä WAVE-sovelluksen tai lähetyksen kautta.

Kun hätäilmoitus on tehty ja radiopuhelin siirtyy onnistuneesti hätätilaan, näytössä vilkkuu hätätilakuvake. Kun hätätilakuvake vilkkuu näytössä, voit tarkastella vain akun tilaa, muuttaa äänenvoimakkuutta, soittaa hätäpuhelun tai poistua hätätilasta.

Hätätilan aikana kaikki puhelut ilmoitetaan hätäpuheluiksi.

14.1

Hätäilmoitus

Edellytykset: Määritä **Menu/ohjelmoitava**-painike hätäpainikkeeksi. Kysy lisätietoja jälleenmyyjältä.

Menettely:

- Pidä **Menu/ohjelmoitava**-painiketta painettuna.

Näytössä näkyy laskenta: !! 3 !!, !! 2 !! ja !! 1 !! kasvavalla äänellä.

Jos hätäilmoitus tehtiin vahingossa, sen voi peruuttaa lopettamalla **Menu/ohjelmoitava**-painikkeen painettuna pitämisen lähtölaskennan aikana.

Jos hätäilmoituksen tekeminen onnistuu, radiopuhelin toimii seuraavasti:

- Hätä tiedotteen äänimerkki kuuluu.
- Oranssi LED-merkkivalo syttyy.
- Näytössä näkyy hätäilmoituskuvake.

Jos hätäilmoitus epäonnistuu, radiopuhelin palaa edelliselle valitulle kanavalle.

14.2

Hätäilmoituksen peruuttaminen

Edellytykset: Määritä **Menu/ohjelmoitava**-painike hätäpainikkeeksi. Kysy lisätietoja jälleenmyyjältä.

Menettely:

- Pidä **Menu/ohjelmoitava**-painiketta painettuna.

Näytössä näkyy laskenta: !! 3 !!, !! 2 !! ja !! 1 !! kasvavalla äänellä.

Jos peruutat hätäilmoituksen vahingossa, voit palata hätätilaan vapauttamalla **valikkopainikkeen / ohjelmoitavan painikkeen** laskennan aikana.

Jos hätäilmoituksen peruutus onnistuu, näyttö palaa aiemmin valitulle kanavalle.

14.3

Hätätiedotteiden vastaanotto

Kun vastaanotat hätätiedotteen, radiopuhelin toimii seuraavasti:

- Hätätiedotteen äänimerkki kuuluu.
- Oranssi LED-merkkivalo vilkkuu 2 sekunnin ajan.
- Näytössä näkyy hätätiedotekuvake ja tiedotteen lähettäjän nimi.
- Tiedotteen prioriteetti on puhelun soittamista tai vastaanottamista suurempi.

Jos vastaanotat hätätiedotteen peruutuksen, radiopuhelin toimii seuraavasti:

- Hätätiedotteen äänimerkki kuuluu.
- Oranssi LED-merkkivalo vilkkuu, kunnes kaikki hätätiedotteen on poistettu hätätiedoteluettelosta.
- Näytössä näkyy peruutetun hätätiedotteen kuvake ja peruuttajan nimi.
- Tiedotteen prioriteetti on puhelun soittamista tai vastaanottamista suurempi.

14.4

Hätätiedotteisiin vastaaminen

Menettely:

- 1 Paina **virta-/infopainiketta**.
- 2 Etsi hätätiedotteiden luettelon kuvake.
- 3 Valitse vaadittu hätätiedotteen alias **äänenvoimakkuuden säätöpainikkeilla**.
- 4 Soita puhelu painamalla **PTT**-painiketta.

14.5

Hätäpuhelukojen vastaanotto

Jos vastaanotat hätäpuhelukojen, radiopuhelin toimii seuraavasti:

- Hätätiedotteen äänimerkki kuuluu.
- Vihreä LED-merkkivalo syttyy.
- Ryhmäpuhelukojen näytössä näkyy hätäpuhelukojen kuvake, keskusteluryhmän kanavan nimi 2 sekunnin ajan ja sen jälkeen soittajan nimi.
- Yksityispuhelukojen näytössä näkyy hätäpuhelukojen kuvake ja aloittajan nimi.

14.6

Hätätiedoteluettelon tyhjennys

Edellytykset: Hätätiedoteluettelossa oleva hätätiedote poistuu, kun vastaava hätätiedotteen peruutus vastaanotetaan. Muussa tapauksessa luettelon voi tyhjentää manuaalisesti seuraavasti.

Menettely:

Tee jokin seuraavista:

- Pidä hätätiedoteluettelossa **Menu/ohjelmoitava**-painiketta painettuna sen tiedotteen kohdalla, jonka haluat poistaa.
- Tyhjennä kaikki hätätiedotteet käynnistämällä radiopuhelin uudelleen.

Kun kaikki hätätiedotteet on poistettu, hätätiedoteluettelon kuvake häviää **virta-/infopainikkeen** kohdalta ja oranssi merkkivalo sammuu.

Luku 15

Aluekeskusteluryhmä

Kun saavut maantieteelliselle alueelle, voit tarkastella ja kuunnella kyseisen alueen keskusteluryhmän ilmoituksia.

Aluekeskusteluryhmät lisätään aluekeskusteluryhmien luetteloon aakkosjärjestyksessä. Kun sinut on lisätty aluekeskusteluryhmien luetteloon, radiopuhelimesi vastaanottaa puheluita sekä aluekeskusteluryhmästä että keskusteluryhmäkanavalta, ennen kuin siirryt aluekeskusteluryhmän vyöhykkeelle. Voit selata keskusteluryhmän kanavaluetteloa ja aluekeskusteluryhmien luetteloa **kanavapainikkeella**. Kanavan numero ei näy, kun olet aluekeskusteluryhmässä.

Kun olet aluekeskusteluryhmässä, radiopuhelimesta kuuluu ääni-ilmoitus, vihreä LED-merkkivalo vilkkuu ja näytössä näkyy keskusteluryhmän nimi.

Kun poistut aluekeskusteluryhmästä, radiopuhelimesta kuuluu ääni-ilmoitus ja näytössä näkyy myös keskusteluryhmän nimi. Jos puhelu on kesken, kun poistut aluekeskusteluryhmästä, puhelu jatkuu katkeamatta. Kun puhelu lopulta päättyy, radiopuhelin poistuu aluekeskusteluryhmästä.

Jos aluekeskusteluryhmä poistetaan, palaat edelliselle kanavalle.

Luku 16

Radiopuhelimen Stun-toiminto

Stun ilmaisee sitä, että radiopuhelin on pois käytöstä.

Kun radiopuhelin on Stun-tilassa, kaikki painikkeet **virta-/infopainiketta** ja **äänenvoimakkuuden säätöpainikkeita** lukuun ottamatta ovat poissa käytöstä. Myös kaikki äänikomennot ja LED-merkkivalot ovat pois käytöstä.

Kun virta on kytketty, **virta-/infopainikkeen** painaminen näyttää Stun-näytön.

Luku 17

Käyttäjä pois käytöstä tai keskeytetty

Käyttäjä pois käytöstä tai keskeytetty ilmaisee, että tilisi on pois käytöstä tai keskeytetty. Kun tili on pois käytöstä tai keskeytetty, et voi kirjautua PTT-palvelimelle.

Radiopuhelimesta kuuluu äänimerkki ja sekä punainen LED-merkkivalo että käyttäjä pois käytöstä tai keskeytetty -kuvake vilkkuvat.

Virta/info-, **valikko-/ohjelmoitava-** ja **äänenvoimakkuus-**painikkeet toimivat edelleen normaalisti.

Kun painat **PTT**-painiketta, radiopuhelin yrittää kirjautua PTT-palvelimelle. Jos radiopuhelin pystyy yhdistämään PTT-palvelimelle, se siirtyy tavalliseen kirjautumisnäyttöön. Muussa tapauksessa käyttäjä pois käytöstä tai keskeytetty -kuvake vilkkuu.

Luku 18

Radiopuhelimen sulkeminen

Radiopuhelin suljettu ilmaisee sitä, että radiopuhelimesi on pysyvästi pois käytöstä.

Kun radiopuhelin saa normaalissa toimintatilassa sulkemiskäskyn, se kytkeytyy pois päältä.

Sulkuutilassa olevassa radiopuhelimessa ei ole käyttöliittymää eikä sitä saa kytkettyä päälle. Vain Motorola Solutions voi aktivoida radiopuhelimen uudelleen.

Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi.

Luku 19

Ympäristön kuuntelu

Tämän toiminnon avulla valtuutettu käyttäjä voi kuunnella tietyn radiopuhelimen ympäristön ääniä käyttämättömyystilassa.

Kun valtuutettu käyttäjä alkaa kuunnella tietyn radiopuhelimen ympäristön ääniä, radiopuhelin antaa merkkiäänen ja siinä näkyy ympäristön kuuntelun kuvake sekä valtuutetun käyttäjän nimi. Ympäristön kuuntelu päättyy, kun erilainen puhelu alkaa tai vastaanotetaan.

Luku 20

Hyväksytyt lisävarusteet

Motorola Solutions tarjoaa luettelon lisävarusteista, jotka parantavat radiopuhelimen tuottavuutta.

Antenni

- Harmaa antennin tunnisterengas (10 kpl) (32012144001)
- Keltainen antennin tunnisterengas (10 kpl) (32012144002)
- Vihreä antennin tunnisterengas (10 kpl) (32012144003)
- Sininen antennin tunnisterengas (10 kpl) (32012144004)
- Violetti antennin tunnisterengas (10 kpl) (32012144005)
- LTE-antenni (HKAN4003_)

Akku

- Litiumioniakku, 2500 mAh (PMNN4578_)

Kantamista helpottavat lisävarusteet

- Nailonrannehihna (PMLN6074_)
- Tukeva pyörivä vyöpidike (PMLN7128_)
- Kääntyvä kantokotelo (PMLN7932_)

Laturit

- Micro USB -laturi, 7,5 W, 100–240 V, USA ja Japani -pistoke (PS000150A11)
- Micro USB -laturi, 5 W, 100–240 V, EU-pistoke (PS000042A12)
- Micro USB -laturi, 5 W, 100–240 V, UK-pistoke (PS000042A13)
- Micro USB -laturi, 5 W, 100–240 V, Australia ja Uusi-Seelanti -pistoke (PS000042A14)
- Micro USB -laturi, 5 W, 100–240 V, Argentiina-pistoke (PS000042A15)
- Micro USB -laturi, 5 W, 100–240 V, Brasilia-pistoke (PS000042A18)
- Micro USB -laturi, 5 W, 100–240 V, EU-pistoke (PS000227A12)
- Micro USB -laturi, 5 W, 100–240 V, Intia-pistoke (PS000042A19)
- Micro USB -laturi, 5 W, 100–240 V, UK-pistoke (PS000227A13)
- Monen yksikön laturi, USA ja Pohjois-Amerikka -pistoke (PMLN7101_)
- Monen yksikön laturi, EU-pistoke (PMLN7102_)
- Monen yksikön laturi, Australia ja Uusi-Seelanti -pistoke (PMLN7103_)
- Monen yksikön laturi, Argentiina-pistoke (PMLN7104_)
- Monen yksikön laturi, Brasilia-pistoke (PMLN7106_)
- Monen yksikön laturi, UK-pistoke (PMLN7162_)
- Yhden yksikön pikalaturi, EU-pistoke (PMLN7110_)
- Yhden yksikön laturi, Australia ja Uusi-Seelanti -pistoke (PMLN7111_)

- Yhden yksikön laturi, Argentiina-pistoke (PMLN7112_)
- Yhden yksikön laturi, Brasilia-pistoke (PMLN7114_)
- Yhden yksikön laturi, UK-pistoke (PMLN7163_)
- Yhden yksikön laturi, USA ja Pohjois-Amerikka -pistoke (PMLN7987_)

Nappikuulokkeet ja kuulokkeet

- Nappikuuloke, johdossa mikrofoni/PTT, MagOne (PMLN7156_)
- 2-johtoinen, läpikuultava putki, musta (PMLN7157_)
- 1-johdon seurantakuuloke, johdossa mikrofoni ja PTT (PMLN7158_)
- Säädetty D-tyylinen, johdossa mikrofoni ja PTT (PMLN7159_)
- Kääntyvä kuuloke, johdossa mikrofoni ja PTT (PMLN7189_)

Muut lisävarusteet

- Akkulokeron kansi (HKLN4684_)

Etäkaiutinmikrofoni

- RM250-etäkaiutin, mikrofoni (PMMN4125_)
- Langaton WM500 PoC -etäkaiutinmikrofoni (PMMN4127)⁵

⁵ Ei myynnissä Intiassa.

Innehållsförteckning

Juridik och support.....	5
Immateriella rättigheter och föreskrifter.....	5
Juridisk information och efterlevnadsinformation.....	6
Leverantörens försäkran om överensstämmelse.....	6
Viktig säkerhetsinformation.....	7
Meddelande till användare (FCC).....	7
Garanti- och servicesupport.....	7
Garanti för batterier och laddare.....	7
Utförandegarantin.....	7
Kapacitetsgarantin.....	7
Begränsad garanti.....	8
MOTOROLA SOLUTIONS KOMMUNIKATIONSPRODUKTER.....	8
I. GARANTINS OMFATTNING OCH GILTIGHETSPERIOD:.....	8
II. ALLMÄNNA BESTÄMMELSER.....	8
III. STATSLAGSTIFTNING:.....	8
IV. SÅ FÅR DU GARANTISERVICE.....	9
V. VAD GARANTIN INTE OMFATTAR.....	9
VI. PATENT- OCH PROGRAMVARUBESTÄMMELSER.....	9
VII. GÄLLANDE LAG.....	10
Kapitel 1 : Radioöversikt.....	11
1.1 Programmerbara knappar.....	12
1.1.1 Radiofunktioner som går att tilldela.....	12
Kapitel 2 : Läs detta först.....	13
2.1 Programvaruversion.....	14
2.2 Radioskötsel.....	14
Kapitel 3 : Komma igång.....	15
3.1 Sätta i SIM-kort.....	15
3.2 Ansluta batteriet.....	15
3.3 Ladda batteriet.....	16
3.4 Fästa och ta bort antennen.....	17
3.5 Slå på eller stänga av radion.....	17
3.6 Justera volymen.....	17
3.7 Aktivera den konfigurerade Wi-Fi-åtkomstpunkten (PWAP).....	17
Kapitel 4 : Statusindikatorer.....	19
4.1 Ikoner.....	19

4.2 Batterikapacitet.....	21
4.3 LED-indikatorer.....	21
Kapitel 5 : Snabbläddring i samtalsgrupplista.....	23
Kapitel 6 : Kontaktlista.....	24
6.1 Gå till kontaktlista.....	24
Kapitel 7 : Radiosamtal.....	25
7.1 Gruppsamtal.....	25
7.1.1 Ringa gruppsamtal.....	25
7.1.2 Svara på gruppsamtal.....	25
7.2 Privatsamtal.....	26
7.2.1 Ringa privatsamtal.....	26
7.2.2 Svara på privatsamtal.....	26
7.3 Radiosamtal.....	27
7.3.1 Ringa radiosamtal.....	27
7.3.2 Ta emot radiosamtal.....	27
Kapitel 8 : Övervakningsåsidösättning.....	28
Kapitel 9 : Kontrollera radioinformation.....	29
Kapitel 10 : Kontrollera batterinivån.....	30
Kapitel 11 : Värden för mobilnätverk och Wi-Fi.....	31
11.1 Kontrollera signalstyrka för mobilnät eller Wi-Fi.....	31
Kapitel 12 : Meny.....	32
12.1 Stör ej.....	32
12.1.1 Sätta på och stänga av Stör ej.....	32
12.2 Sätta på och stänga av röstavisering.....	33
12.3 Sätta på och stänga av varningstoner.....	33
12.4 Justera teckenfönstrets ljusstyrka.....	34
12.5 Slå på och stänga av plats.....	34
12.6 Slå på och stänga av Wi-Fi.....	35
12.7 Sätta på och stänga av mobilnätet.....	35
12.8 Bluetooth.....	35
12.8.1 Sätta på och stänga av Bluetooth.....	36
12.8.2 Sök efter Bluetooth-enheter.....	36
12.8.3 Ansluta till Bluetooth-enheter.....	36
12.8.4 Koppla från Bluetooth-enheter.....	37
12.8.5 Rensa Bluetooth-parkoppling.....	37
12.9 Skanna.....	37
12.9.1 Sätta på och stänga av skanning.....	37
Kapitel 13 : Direkt personlig avisering.....	39

13.1 Skicka IPA.....	39
13.2 Tar emot IPA.....	39
13.3 Visa IPA-lista.....	39
13.4 Rensa lista över IPA-status.....	40
Kapitel 14 : Använda nödläge.....	41
14.1 Initiera nödläge.....	41
14.2 Avbryta nödläge.....	41
14.3 Ta emot nödsignaler.....	42
14.4 Svara på nödanrop.....	42
14.5 Ta emot nödsamtal.....	42
14.6 Rensa lista över nödlägeslarm.....	42
Kapitel 15 : Samtalsgruppområde.....	44
Kapitel 16 : Inaktivering av radio.....	45
Kapitel 17 : Användaren har inaktiverats eller stängts av.....	46
Kapitel 18 : Radio satt ur funktion.....	47
Kapitel 19 : Bakgrundsljud.....	48
Kapitel 20 : Lista över godkända tillbehör.....	49

Juridik och support

Immateriella rättigheter och föreskrifter

Upphovsrätt

De Motorola Solutions-produkter som beskrivs i det här dokumentet kan omfatta upphovsrättsskyddade datorprogram. Lagar i USA och andra länder skyddar, för Motorola Solutions, vissa exklusiva rättigheter för upphovsrättsskyddade datorprogram. Följaktligen får inte copyrightskyddade datorprogram från Motorola Solutions, i Motorola Solutions-produkterna som beskrivs i det här dokumentet, kopieras eller reproduceras utan uttrycklig skriftlig tillåtelse från Motorola Solutions.

Ingen del av det här dokumentet får återskapas, skickas eller lagras i elektronisk form eller översättas till något språk eller datorspråk, i någon form eller på något sätt, utan föregående skriftligt medgivande från Motorola Solutions, Inc.

Varumärken

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS och den stiliserade M-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Motorola Trademark Holdings, LLC och används på licens. Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare.

Licensrättigheter

Köp av Motorola Solutions-produkter ska inte innebära beviljande av, antingen direkt eller genom implikation, hinder eller på annat sätt, någon licens under copyrighträttigheterna, patent, eller patentansökningar från Motorola Solutions, med undantag för den normala icke-exklusiva royalty-fria licensen att använda som uppstår genom lagen vid försäljningen av en produkt.

Innehåll med öppen källkod

Den här produkten kan innehålla programvara med öppen källkod som används under licens. Se produktinstallationsmediet för fullständig juridisk information om öppen källkod och attribut innehåll.

EU:s och Storbritanniens direktiv om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)



Enligt EU:s och Storbritanniens WEEE-direktiv måste etiketten med en överstruken soptunna finnas på produkter som säljs till EU-länder och Storbritannien (eller i vissa fall på förpackningen). Enligt definitionen i WEEE-direktivet innebär etiketten med en överstruken soptunna att kunder och slutanvändare i EU-länder och Storbritannien inte får kasta elektronisk och elektrisk utrustning eller elektroniska och elektriska tillbehör i hushållsavfallet.

Kunder och slutanvändare i EU-länder och Storbritannien bör kontakta sin lokala leverantörsrepresentant eller sitt lokala utrustningsservicecenter för information om avfallsinsamlingssystem för landet.

Friskrivning

Observera att vissa funktioner, hjälpmedel och möjligheter som beskrivs i det här dokumentet kanske inte är tillämpliga på eller licensierade för användning i ett specifikt system, eller så kan de vara beroende av en specifik mobilabonnentenhets särskilda egenskaper eller konfiguration av vissa parametrar. Kontakta din Motorola Solutions-kontaktperson för att få mer information.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. Med ensamrätt.

Juridisk information och efterlevnadsinformation

Leverantörens försäkran om överensstämmelse

Leverantörens försäkran om överensstämmelse

Enligt FCC CFR 47 del 2, avsnitt 2.1077(a)



Ansvarig part

Namn: Motorola Solutions, Inc.

Adress: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

Telefonnummer: 1-800-927-2744

Deklarerar härmed att produkten:

Modellnamn: **TLK 100i**

följer följande regelverk:

FCC del 15, stycke B, avsnitt 15.107(a), 15.107(d), och avsnitt 15.109(a)

Klass B Digital enhet

I egenskap av datortillbehör uppfyller den här enheten kraven i del 15 i FCC:s bestämmelser. All användning måste uppfylla följande två villkor:

- 1 Enheten får inte orsaka skadliga störningar och
- 2 Enheten måste klara eventuella störningar, inklusive störningar som kan ge oönskade effekter.



OBS!:

Den här utrustningen har testats och befunnits uppfylla kraven för en digital enhet i klass B enligt del 15 i FCC-bestämmelserna. Kraven syftar till att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i bostadsmiljön. Utrustningen genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används enligt instruktionerna, orsaka skadlig radiokommunikationsstörning. Det finns emellertid ingen garanti för att störningar inte inträffar i enskilda fall.

Om utrustningen ger upphov till skadliga störningar av radio- och TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att utrustningen kopplas av och på, uppmanas användaren att försöka åtgärda störningarna på något av följande sätt:

- Rikta om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Ansluta utrustningen till ett uttag i en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio- eller TV-tekniker.

För användning med val av landskod (WLAN-enheter)



OBS!: Val av landskod gäller endast för icke-USA-modell och är inte tillgängligt på alla USA-modeller. I enlighet med FCC-förordningen måste alla Wi-Fi-produkter som marknadsförs i USA vara kopplade till endast amerikanska kanaler.

Viktig säkerhetsinformation

OBS!

Enheten är utformad för allmän användning. Innan du använder enheten ska du läsa *handboken om RF-exponering och produktsäkerhet* som medföljer enheten. Handboken innehåller användarinstruktioner för säker användning, information om RF-energi och kontroller för efterlevnad av tillämpliga standarder och föreskrifter.

Ändringar av enheten som inte uttryckligen godkänns av Motorola Solutions kan medföra att användaren fräntas rätten att använda enheten.

Meddelande till användare (FCC)

Den här enheten uppfyller kraven i del 15 i FCC-bestämmelserna enligt följande villkor:

- Enheten får inte orsaka skadliga störningar.
- Enheten måste klara eventuella störningar, inklusive störningar som kan ge oönskade effekter.
- Ändring av enheten som inte uttryckligen godkänts av Motorola Solutions kan medföra att användaren fräntas rätten att använda utrustningen.

Garanti- och servicesupport

Garanti för batterier och laddare

Utförandegarantin

Utförandegarantin gäller för defekter i utförande vid normal användning och service.

Batterier till TLK 100i	12 månader
-------------------------	------------

Kapacitetsgarantin

Kapacitetsgarantin garanterar 80 % av nominell kapacitet så länge garantin gäller.

Litiumjonbatterier	12 månader
--------------------	------------

Begränsad garanti

MOTOROLA SOLUTIONS KOMMUNIKATIONSPRODUKTER

I. GARANTINS OMFATTNING OCH GILTIGHETSPERIOD:

Motorola Solutions, Inc. ("Motorola Solutions") garanterar de Motorola Solutions-tillverkade kommunikationsprodukterna nedan ("Produkt") mot defekter i material och utförande vid normal användning och service under en tidsperiod från inköpsdatumet enligt vad som anges nedan:

Bärbar radio	1 år
Produkttillbehör	1 år

Motorola Solutions, efter eget gottfinnande, reparerar produkten (med nya eller rekonditionerade delar), ersätter den (med en ny eller rekonditionerad produkt) eller återbetalar inköpspriset utan kostnad under garantiperioden förutsatt att den returneras enligt villkoren i den här garantin. Utbytesdelar och kort omfattas av den ursprungliga tillämpliga garantiperioden. Alla produktens utbytesdelar tillfaller Motorola Solutions.

Den här begränsade garantin förlängs av Motorola Solutions endast till den ursprungliga slutanvändaren och går inte att tilldela eller föra över till en annan part. Det här är den fullständiga garantin för den produkt som är tillverkad av Motorola Solutions. Motorola Solutions åtar sig inga ansvarsskyldigheter för tillägg eller ändringar av den här garantin såvida det inte gjorts skriftligen och signerats av en representant för Motorola Solutions.

Såvida det inte gjorts i ett separat avtal mellan Motorola Solutions och den ursprungliga slutanvändaren garanterar inte Motorola Solutions installation, underhåll eller service av produkten.

Motorola Solutions ansvarar inte på något sätt för extrautrustning som inte har tillhandahållits av Motorola Solutions och som har anslutits till eller använts tillsammans med produkten. Inte heller är Motorola Solutions på något sätt ansvarigt för användning av produkten med någon extrautrustning, och all sådan utrustning är uttryckligen undantagen från den här garantin. Eftersom varje system som kan använda produkten är unikt friskriver sig Motorola Solutions ansvar för räckvidd, täckning eller funktion av systemet i sin helhet enligt den här garantin.

II. ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Den här garantin framställer hela omfattningen av Motorola Solutions ansvarsskyldigheter avseende produkten. Reparation, ersättning eller återbetalning av inköpspriset är enligt Motorola Solutions gottfinnande den exklusiva kompensationen. DEN HÄR GARANTIN ERSÄTTER ALLA ANDRA UTTRYCKLIGA GARANTIER. PÅSTÄDDA GARANTIER, DÄRIBLAND OCH UTAN BEGRÄNSNING PÅSTÄDDA GARANTIER OM HANDELSBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE, ÄR BEGRÄNSADE TILL VARAKTIGHETEN FÖR DENNA BEGRÄNSADE GARANTI. I INGEN HÄNDELSE SKA MOTOROLA SOLUTIONS HÅLLAS ANSVARIGA FÖR SKADOR SOM ÖVERSKRIDER INKÖSPRISET AV PRODUKTEN, FÖR FÖRLUST AV ANVÄNDNING, FÖRLUST AV TID, BESVÄR, KOMMERSIELL FÖRLUST, FÖRLORAD VINST ELLER BESPARING ELLER ANDRA TILLFÄLLIGA, SÄRSKILDA ELLER FÖLJDRIKTIGA SKADOR SOM UPPSTÅR UTIFRÅN ANVÄNDNING ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA SÅDAN PRODUKT, TILL DEN FULLSTÄNDIGA OMFATTNING SOM KAN FRISKRIVAS ENLIGT LAG.

III. STATSLAGSTIFTNING:

VISSA STATER TILLÅTER INTE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNING AV TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR ELLER BEGRÄNSNING AV HUR LÄNGE EN PÅSTÄDD GARANTI VARAR, SÅ OVANSTÅENDE BEGRÄNSNING ELLER UNDANTAG KANSKE INTE GÄLLER.

Den här garantin ger särskilda rättigheter enligt lag och det kan finnas andra rättigheter som kan variera mellan stater.

IV. SÅ FÅR DU GARANTISERVICE

Du måste uppvisa inköpsbevis (innehållande inköpsdatum och produktens serienummer) för att kunna få garantiservice och leverera eller skicka produktartikeln, med betald transport och försäkring, till en behörig garantiserviceplats. Garantiservice tillhandahålls av Motorola Solutions via en behörig garantiserviceplats. Om du först kontaktar det företag som sålde produkten (t.ex. återförsäljare eller kommunikationstjänstleverantör), kan det bli enklare att få garantiservice. Du kan också ringa Motorola Solutions på 1-800-927-2744.

V. VAD GARANTIN INTE OMFATTAR

- 1 Brister och skador till följd av användning av produkten på ett annat sätt än vad som är normalt och brukligt.
- 2 Defekter eller skador pga. felaktig användning, olyckshändelser, vatten eller oaksamhet.
- 3 Defekter eller skador från felaktiga tester, hantering, underhåll, installation, ändring, modifiering eller justering.
- 4 Antenner som har gått sönder eller skadats om detta inte förorsakats som en direkt följd av fel i materialet eller tillverkningen.
- 5 En produkt som utsatts för obehöriga produktmodifieringar, isärmonteringar eller reparationer (däribland utan begränsning, tillägg av utrustning som ej levererats av Motorola Solutions) som påverkar produktens prestanda negativt eller inverkar på Motorola Solutions normala garantiundersökning och testning av produkten för att verifiera eventuellt garantianspråk.
- 6 Produkt där serienumret har tagits bort eller gjorts oläsligt.
- 7 Laddningsbara batterier om:
 - förseglingen på en battericell är bruten eller visar tecken på åverkan.
 - skadan eller defekten orsakas av att batteriet laddas eller används i annan utrustning eller service än den produkt det är avsett för.
- 8 Fraktkostnader till reparationsdepån.
- 9 En produkt som, på grund av olaglig eller obehörig ändring av programvara/fast programvara i produkten, inte fungerar enligt Motorola Solutions publicerade specifikationer eller den FCC-certifieringsmärkning som gäller för produkten vid tidpunkten då produkten initialt levererades från Motorola Solutions.
- 10 Repor eller andra utseendemässiga skador på produktens yta som inte påverkar produktens funktion.
- 11 Normalt och sedvanligt slitage.

VI. PATENT- OCH PROGRAMVARUBESTÄMMELSER

Motorola Solutions försvarar på egen bekostnad eventuell process mot slutanvändaren om den baseras på ett påstående om att produkten eller delar gör intrång i ett amerikanskt patent och Motorola Solutions betalar kostnader och skador som åsamkas slutanvändaren i en sådan process som går att hänföra till en sådan fordran, men sådant försvar och utbetalning förutsätter följande:

- 1 att Motorola Solutions direkt underrättas skriftligen av sådan köpare vid meddelande om sådan fordran;
- 2 att Motorola Solutions ensam kontrollerar försvaret i sådan process och alla förhandlingar om uppgörelse eller kompromiss; och

- 3** skulle produkten eller delarna bli, eller enligt Motorola Solutions åsikt troligen bli, föremål för överträdelse av ett amerikanskt patent, att sådan köpare ska tillåta Motorola Solutions, efter eget gottfinnande och kostnad, att antingen anskaffa rätten att fortsätta använda produkten eller delarna eller att ersätta eller modifiera desamma så att det inte längre innebär en överträdelse eller bevilja sådan köpare en kredit för produkten eller delarna enligt en avskrivning och ta emot produkten i retur. Avskrivningen blir en likvärdig summa per år under produktens eller delarnas livstid såsom fastställs av Motorola Solutions.

Motorola Solutions har ingen ansvarsskyldighet med avseende på eventuell fordran av patentöverträdelse som baseras på kombinationen av att produkten eller delarna levereras tillsammans med programvara, apparatur eller enheter som inte levereras av Motorola Solutions, inte heller kommer Motorola Solutions att ha någon ansvarsskyldighet för användning av underordnad utrustning eller programvara som inte levereras av Motorola Solutions som bifogas eller används i samband med produkten. Det föregående utgör hela Motorola Solutions ansvarsskyldighet avseende överträdelse av patent för produkten eller delar därav.

Lagar i USA och i andra länder upprätthåller för Motorola Solutions vissa exklusiva rättigheter för upphovsrättsskyddad Motorola Solutions-programvara såsom de exklusiva rättigheterna att reproducera kopior och distribuera kopior av sådan Motorola Solutions-programvara. Motorola Solutions programvara får endast användas i den produkt i vilken programvaran ursprungligen fanns i och sådan programvara får inte ersättas, kopieras, distribueras, modifieras på något sätt eller användas för att producera härledda produkter. Ingen annan användning däribland utan begränsning, ändring, modifiering, reproducering, distribuering eller bakåtutveckling av sådan Motorola Solutions-programvara eller utövning av rättigheter i sådan Motorola Solutions-programvara är tillåten. Ingen licens utfärdas genom insinuation, förnekande av sakförhållande eller på annat sätt enligt Motorola Solutions patenträttigheter eller upphovsrättigheter.

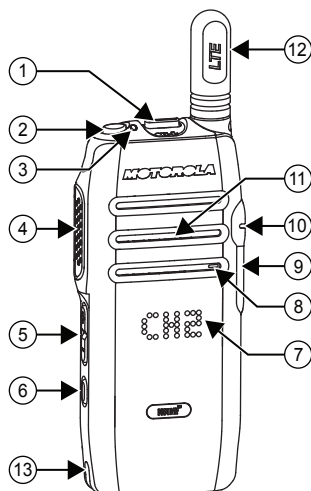
VII. GÄLLANDE LAG

Den här garantin styrs av lagstiftningen i staten Illinois, USA.

Kapitel 1

Radioöversikt

I det här kapitlet beskrivs radions knappar och standardfunktioner.



Nr.	Knappar	Beskrivningar
1	Väljare för samtalsgrupp/ kontaktlista	Tryck på: Bläddra till nästa kanal/samtalsgrupp i listan. Tryck på och håll kvar: Om det finns fler än 16 samtalsgrupper aktiveras snabbbläddring.
2	Ström-/infoknapp	Tryck på: Gå till informationsläge. Tryck på och håll kvar: Starta och stäng av radion.
3	LED-statusindikator	Röda, gröna och gula lysdioder indikerar driftstatus.
4	PTT-knapp (Push-to-Talk)	Tryck på eller tryck och håll ned för att utföra röståtgärder.
5	Knapp för volymhöjning och volymsänkning	Höj och sänk volymen.
6	Meny-/programmerbar knapp	Tryck på: Gå till menyläge. Tryck på och håll kvar: Gå till programmerbar funktion. Den programmerbara standardfunktionen är kontaktlista.
7	LED-teckenfönster	Ger visuell information.
8	Mikrofon	Gör att röst kan skickas under röståtgärder.
9	USB-port	För laddning.
10	Ljudtillbehörsport	En port för att ansluta tillbehörsenheter.
11	Högtalare	Sänder alla toner och allt ljud som genereras av radion.
12	LTE-antenn	Tillhandahåller den nödvändiga RF-förstärkningen (Radio Frequency) vid sändning och mottagning.

Nr.	Knappar	Beskrivningar
13	Laddningskontakter	För laddning.

1.1

Programmerbara knappar

Du kan programmera de programmerbara knapparna som genvägar till specifika radiofunktioner via WAVE-portalen.

Beroende på hur länge en knapptryckning varar fungerar de programmerbara knapparna annorlunda.

1.1.1

Radiofunktioner som går att tilldela

Återförsäljaren kan tilldela de programmerbara knapparna följande funktioner. Tryck på eller tryck och håll ned knappen **Meny/programmerbar** för att starta följande funktioner.



OBS!: Alla programmerbara knappar finns inte med i listan nedan. Mer information finns i portalen.

Varningstoner

Aktivera och inaktivera varningstoner.

Bluetooth

Aktivera och inaktivera Bluetooth.

Mobil

Aktivera och inaktivera mobilnätet.

Kontaktlista

Ger direkt åtkomst till kontaktlistan.

Stör ej-läge

Aktivera eller inaktivera.

Nödläge

Initiera eller avbryt nödläge.

Plats

Aktivera och inaktivera plats.

Meny

Ger åtkomst till menyfunktionerna.

Skanna

Aktivera och inaktivera skanning.

Röstaviseringar

Aktivera och inaktivera röstaviseringar.

Wi-Fi

Aktivera och inaktivera Wi-Fi.

Kapitel 2

Läs detta först

Den här användarhandboken omfattar grundfunktionerna för de radiomodeller som säljs i din region.

Beteckningar som används i handboken

Du ser att orden **Varning**, **Viktigt** och **Obs!** används i hela den här handboken. De här beteckningarna används för att betona att det finns säkerhetsrisker och att försiktighet måste iaktas.



WARNING: En driftsprocedur, ett förfarande eller ett tillstånd osv. som kan leda till personskador eller dödsfall om inte försiktighet iaktas.



VAR FÖRSIKTIG: En driftsprocedur, ett förfarande eller ett tillstånd osv. som kan leda till skador på utrustningen om inte försiktighet iaktas.



OBS! En driftsprocedur, ett förfarande eller tillstånd osv. som är ytterst viktig/viktigt att framhäva.

Specialbeteckningar

Följande specialbeteckningar används i hela texten för att belysa viss information eller vissa alternativ:

Tabell 1 : Specialbeteckningar

Exempel	Beskrivning
Knappen Menu eller knappen PTT	Fetstilta ord anger ett namn på en knapp eller ett programmenyalternativ.
Radion visar Bluetooth On.	Ord med skrivmaskinsstil anger MMI-strängar eller meddelanden som visas på radion.
<required ID>	Text inom vinkelparenteser (Courier, fetstil och kursiv stil) anger användarinmatningar.
Setup→Tone→All Tones	Fetstilta ord med en pil emellan anger navigeringsstrukturen i menyalternativen.

Tillgänglighet för funktioner och tjänster

Återförsäljaren eller administratören kan ha anpassat din radio för dina specifika behov.



OBS!: Alla funktioner i handboken finns inte tillgängliga i din radio. Kontakta återförsäljaren eller administratören om du vill ha mer information.

Du kan rådfråga din återförsäljare eller systemadministratör om följande:

- Vilka funktioner har knapparna?
- Vilka ytterligare tillbehör kan passa dina behov?
- Vilka är de bästa sätten att använda radion för effektiv kommunikation?
- Vilka underhållsrutiner förlänger radions livstid?

2.1

Programvaruversion

Alla funktioner som beskrivs i följande avsnitt stöds av programvaruversion **R03.00.00** eller senare.
Kontakta återförsäljaren eller administratören om du vill ha mer information.

2.2

Radioskötsel

I det här avsnittet beskrivs grundläggande försiktighetsanvisningar för radion.

Tabell 2 : IP-specifikation

IP-specifikation	Beskrivning
IP54	Radion klarar av ogynnsamma förhållanden t.ex. att utsättas för vatten som stänks från alla riktningar eller vara dammskyddad i 2–8 timmar.

- Se till att hålla radion ren och undvika exponering för vatten för att säkerställa korrekt funktionalitet och prestanda.
- Rengör radions utsida med en utspädd lösning av milt diskmedel och färskvatten (till exempel en tesked diskmedel blandat med fem liter vatten).
- Ytorna bör rengöras varje gång regelbunden visuell inspektion påvisar förekomst av fläckar, fett och/eller smuts.



VAR FÖRSIKTIG: Vissa kemikalier och ångorna från dem kan orsaka skador på vissa typer av plast. Undvik att använda aerosolsprej, radiorengöringsmedel och andra kemikalier.

- Använd inte högtryckstvätt för att rengöra radion eftersom vatten då kan läcka in i radion.

Kapitel 3

Komma igång

Komma igång innehåller instruktioner för hur du förbereder radion för användning.

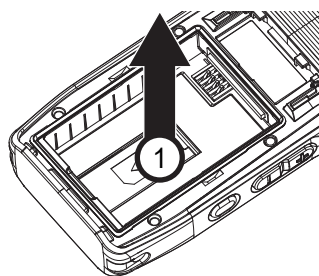
3.1

Sätta i SIM-kort

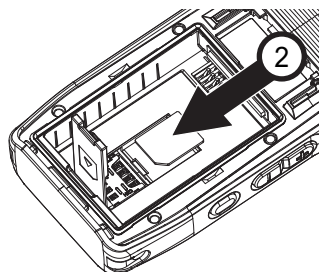
Förberedelsekrav: Stäng av radion.

Procedur:

- 1 Lyft SIM-kortluckan.



- 2 Skjut in SIM-kortet i facket med skårorna inåt och kontakterna riktade nedåt.



OBS!:

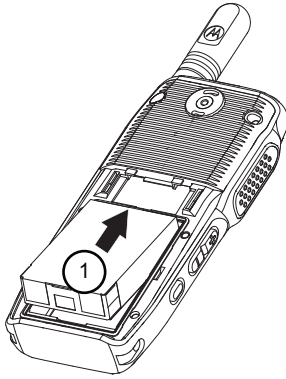
Beroende på din radiomodell och om radion har en SIM-kortplats kan du sätta i SIM-kortet enligt instruktionerna. Om du tar bort radioetiketten upphör garantin att gälla.

3.2

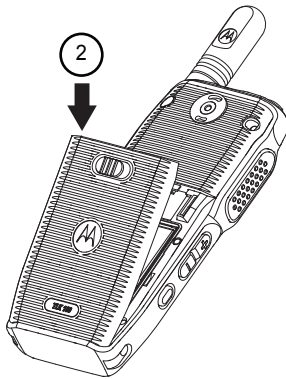
Ansluta batteriet

Procedur:

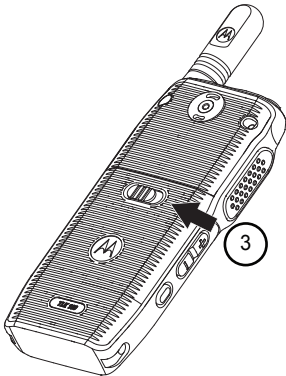
- 1 Rikta in batterikontakterna mot kontakterna i batterifacket.
 - a Sätt in batteriet med kontakten riktad mot radion.
 - b Tryck försiktigt batteriet på plats.



- 2 Rikta in batteriluckan på plats och skjut batterispärren tills den låses fast.



- 3 Skjut batterispärren till låsposition.



3.3

Ladda batteriet

Radion drivs med ett litiumjonbatteri.

Procedur:

- För att undvika skada och följa garantivillkoren ska batteriet laddas med en Motorola Solutions-laddare exakt såsom beskrivs i laddarens användarhandbok.



OBS! Alla Motorola Solutions-laddare fungerar endast med Motorola Solutions-auktoriserade batterier. Andra batterier kanske inte går att ladda. Motorola Solutions rekommenderar att låta radion vara avstängd medan batteriet laddas.

- Ladda ett nytt batteri i 4 till 5 timmar före första användningstillfället för bästa möjliga prestanda.

Batterier laddas bäst i rumstemperatur.

Batteriladdningsikonen visas tillfälligt i fönstret. Den röda lysdioden lyser när batteriet laddas. När laddningen är klar lyser den gröna lysdioden tills du kopplar bort laddaren.

3.4

Fästa och ta bort antennen

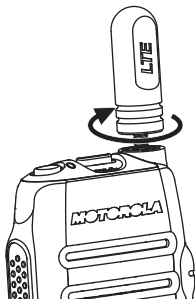


VAR FÖRSIKTIG: Om du måste byta antenn bör du endast använda antennerna TLK 100i. Radion skadas om du förbiser detta. Rekommenderade antenner finns i [Lista över godkända tillbehör på sidan 49](#).

Förberedelsekrav: Stäng av radion.

Procedur:

- Sätt i antennen i uttaget och vrid medurs.



- För att ta bort antennen vrid du den moturs.

3.5

Slå på eller stänga av radion

Procedur:

- Håll in **ström-/infoknappen** för att sätta på radion.



OBS!: Om du vill sätta på radion medan den laddas kan du hålla in **ström-/infoknappen**.

Den gröna lysdioden lyser och fönstret tänds.

- Håll in **ström-/infoknappen** för att stänga av radion.

3.6

Justera volymen

Procedur:

- Höj volymen genom att trycka på knappen för **volymhöjning**.
- Sänk volymen genom att trycka på knappen för **volymsänkning**.

3.7

Aktivera den konfigurerade Wi-Fi-åtkomstpunkten (PWAP)

Du kan använda den här funktionen till att skapa en tillfällig Wi-Fi-anslutning för hämtning av konfigurationerna från portalen till radion. I stället för att konfigurera manuellt med hjälp av

webbservern för underhållsläget kan du använda den konfigurerade Wi-Fi-åtkomstpunkten för ursprunglig Wi-Fi-anslutning.

Förberedelsekrav:

Kontrollera att radion är i användarläget och inte har någon internetanslutning.



OBS!: Det här är de konfigurerade inställningarna för Wi-Fi-åtkomstpunkten för radion:

SSID	Lösenord
WaveRadio	RadioManagement

Procedur:

Om du vill ansluta till den konfigurerade Wi-Fi-åtkomstpunkten trycker du på **Meny/programmerbar** och **Volymhöjning**.

Om radion ansluts till den konfigurerade Wi-Fi-åtkomstpunkten inträffar följande:

- ett ljud spelas upp
- PWAP visas i två sekunder på skärmen

Wi-Fi-inställningarna hämtas från servern och de konfigurerade Wi-Fi-inställningarna skrivs över.



OBS!: De konfigurerade Wi-Fi-inställningarna rensas när du startar om radion eller avaktiverar Wi-Fi.

Kapitel 4

Statusindikatorer

I det här kapitlet beskrivs radions ikoner, batterikapacitetsinformation, lysdioder och signaler.

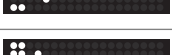
4.1

Ikoner

Följande tabell innehåller radioteckenfönstrets ikoner och deras beskrivning.

Tabell 3 : Ikoner i teckenfönstret

Ikon	Beskrivning
	Batterinivå
	Batteriet laddas
	Batteriladdningsfel
	Volymnivå
	Läge för avstängt ljud
	Ljusstyrka
	Stör ej på
	Stör ej av
	Röstavisering på
	Röstavisering av
	Varningstoner på
	Varningstoner av
	Signalstyrka för mobilnätet
	Mobilnätsanslutningen misslyckades/inget SIM/ogiltigt SIM
	Wi-Fi-signalstyrka
	Wi-Fi-anslutningen misslyckades
	Radioplats på

Ikon	Beskrivning
	Radioplats av
	Hämtar programvara/programvara tillgänglig ¹
	Logg har skapats/överför logg ²
	Bluetooth på
	Bluetooth av
	Bluetooth-status för sökning
	Bluetooth-status för ansluten
	Bluetooth-parkoppling
	Skanning på
	Skanning av
	IPA (direkt personlig avisering)
	Nödläge
	Nedräkning till nödläge
	Nödläge initierat
	Nödläge avbrutet
	Nödsamtal
	Samtalsgruppområde
	Inaktivering av radio
	Bakgrunds ljud
	Startsida för kontaktlista
	Användaren är inaktiverad eller avstängd

¹ När det finns ny programvara visas en nedåtpil i fönstret. När programvara hämtas visas en animerad nedåtpil.

² När en logg har skapats visas en nedåtpil i fönstret. När loggen överförs visas en animerad uppåtpil.

4.2

Batterikapacitet

I följande tabell hittar du information om radions batterikapacitet. Ikoner visas och lysdioder tänds när du trycker på ström-/infoknappen.

Tabell 4 : Batterikapacitet

Ikon	LED-indikatorlampa	Röstavisering	Beskrivning
	● fast grönt sken	Batteriet är nästan fullt	80 – 100 % kapacitet
	● fast gult sken	Batteriet är halvfullt	60 – 80 % kapacitet
	● fast gult sken	Batteriet är halvfullt	25 – 60 % kapacitet
	● blinkar rött	Låg batterinivå	5 – 25 % kapacitet
	● blinkar rött	Mycket låg batterinivå	Mindre än 5 % kapacitet

4.3

LED-indikatorer

Lysdioderna visar radions driftstatus och batteriladdningsstatus.

Tabell 5 : Driftstatus och laddningsstatus

LED-indikatorlampa	Driftläge	Läge för endast laddning
fast grönt sken	- Radion slås på - Radion sänder - Bakgrundsljud	Fulladdat
Blinkande grönt	- Inkommande samtal - Under hängtid för samtal - Ange områdesbaserad samtalsgrupp	Ej tillämpligt
Fast rött	Ej tillämpligt	Snabbladdning
blinkar rött	- Ingen mottagning - Laddning misslyckades - Felaktigt batteri	- Laddning misslyckades - Felaktigt batteri
Blinkar rött långsamt	- Radio utom räckhåll - Användaren har inaktiverats eller stängts av	Ej tillämpligt
Blinkar grönt och gult	I Stör ej-läge	Ej tillämpligt
fast gult sken	Initiera nödläge	Ej tillämpligt

LED-indikatorlampa	Driftläge	Läge för endast laddning
Blinkar gult	• I skanningsläge • Ta emot nödsignal • Ta emot IPA	Ej tillämpligt
Ingen indikation	• Radio avstängd • Radio satt ur funktion³ • Radion är inaktiv	Ej tillämpligt

³ Kontakta återförsäljaren eller systemadministratören för att få mer information.

Kapitel 5

Snabbläddring i samtalsgrupplista

En samtalsgrupplista kan högst ha 96 kanaler.

Kanalerna sorteras i nummerordning. Du kan trycka på och hålla ned **väljaren för samtalsgrupp/kontaktlista** för att göra en snabbläddring. Efter den andra kanalen kan du snabbt bläddra bland kanalerna i steg om 10.

Exempel: Om radion till exempel har 93 kanaler blir ändringen vid stegvis bläddring **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→Ch 20**.

Kapitel 6

Kontaktlista

Som standard får du tillgång till kontaktlistan genom att trycka på och hålla ned den programmerbara knappen. Kontakta återförsäljaren för mer information om konfigurationen.

Kontaktlistan kan endast användas för användare som är tillgängliga och som har inställningen Stör ej (DND). Om kontakten är offline visas den inte i listan.

Ett kontaktnamn får högst ha 30 alfanumeriska tecken och kontaktlistan visas i alfabetisk ordning.

Funktionen har stöd för snabb bläddring om du trycker på och hålla ned knapparna för **väljaren för samtalsgrupp/kontaktlista** eller **volymhöjning och volymsänkning** i kontaktlistan.

6.1

Gå till kontaktlista



OBS!: Beroende på radions konfiguration kan du trycka på eller trycka på och hålla ned knappen **meny/programmerbar** för att få tillgång till funktionen direkt. Annars anger du funktionen manuellt med följande rutin.

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **meny/programmerbar**.
- 2 Leta reda på ikonen för kontaktlista.
- 3 Om du vill visa kontaktlistan trycker du på knappen för **volymhöjning och volymsänkning**.

Kapitel 7

Radiosamtal

I det här kapitlet beskrivs hur du tar emot, svarar på, startar och avslutar samtal. De samtal som stöds är Grupp, Privat och Sändning.

Gruppanrop

Ett samtal till en grupp användare. Radion måste konfigureras som medlem i gruppen för att ni ska kunna kommunicera med varandra.

Enskilt anrop

Ett enskilt anrop är ett anrop från en enskild radio till en annan enskild radio.

Radiosamtal

Ett samtal från en radio till alla radiomottagare eller användare i radiosamtalsgruppen.

Används för viktiga aviseringar som kräver din fulla uppmärksamhet.

Du kan inte svara på radiosamtal.

7.1

Gruppsamtal

Radion måste konfigureras som en del av en grupp för att ta emot ett samtal från eller ringa gruppen av användare.

7.1.1

Ringa gruppsamtal

Procedur:

- 1 Välj en kanal med den aktiva samtalsgruppen.
- 2 Tryck på och håll ned knappen **PTT** för att ringa ett samtal.
Den gröna lysdioden lyser. Fönstret visar samtalsgruppens alias.
- 3 Vänta tills tonen för samtalstillstånd avslutats och prata tydligt in i mikrofonen.
- 4 Släpp PTT-knappen och lyssna.

Den gröna lysdioden blinkar när målradion svarar. Fönstret visar samtalsgruppens alias.



OBS! Samtalet avslutas om det inte finns någon röstaktivitet under en viss tid. Radion återgår till det fönster du var på innan samtalet. Radion återgår till det fönster du var på innan samtalet.

7.1.2

Svara på gruppsamtal

När och var det används:

När du tar emot ett gruppsamtal:

- Den gröna lysdioden blinkar.

- En kort signal för inkommande samtal hörs innan uppringarens ljud sätts på.

Procedur:

- 1 Svara på samtalet genom att trycka på **PTT**-knappen.
Den gröna lysdioden lyser.
 - 2 Vänta tills tonen för samtalstillstånd avslutats och prata tydligt in i mikrofonen.
 - 3 Släpp PTT-knappen och lyssna.
-  **OBS!:** Samtalet avslutas om det inte finns någon röstaktivitet under en viss tid.

7.2

Privatsamtal

Ett privatsamtal är ett samtal från en enskild radio till en annan enskild radio.

7.2.1

Ringa privatsamtal



OBS!: Beroende på radions konfiguration kan du trycka på eller trycka på och hålla ned knappen **meny/programmerbar** för att få tillgång till funktionen direkt. Annars anger du funktionen manuellt med följande rutin.

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **meny/programmerbar**.
 - 2 Välj kontakt genom att bläddra i kontaktlistan med knapparna **väljaren för samtalsgrupp/kontaktlista** eller **volymhöjning och volymsänkning** tills rätt kontakt visas.
-  **OBS!:** Om det står ett X före kontakten är kontakten i Stör ej-läge och en avvisande signal hörs när **PTT**-knappen trycks in.
- 3 Tryck på och håll ned knappen **PTT** för att ringa ett samtal.
Den gröna lysdioden lyser. I fönstret visas uppringarens alias.
 - 4 Vänta tills tonen för samtalstillstånd avslutats och prata tydligt in i mikrofonen.
 - 5 Släpp PTT-knappen och lyssna.

7.2.2

Svara på privatsamtal

När och var det används:

När du tar emot ett privat samtal:

- Den gröna lysdioden blinkar.
- En signal för inkommande samtal hörs innan ett inkommande ljudsamtal.
- Du hör en kort signalton i samma ögonblick som den sändande radion släpper **PTT**-knappen, vilket visar att kanalen är ledig för dig att svara på.

Procedur:

- 1 Svara på samtalet genom att trycka på **PTT**-knappen.
Den gröna lysdioden lyser.

- 2 Vänta tills tonen för samtalstillstånd avslutats och prata tydligt in i mikrofonen.
- 3 Släpp PTT-knappen och lyssna.



OBS!: Samtalet avslutas om det inte finns någon röstaktivitet under en viss tid.

7.3

Radiosamtal

Ett radiosamtal är ett anrop från en radio till alla radiomottagare i kanalen.

Radiosamtal används för viktiga aviseringar som kräver din fulla uppmärksamhet. Du kan inte svara på radiosamtal.

Om du växlar till en annan kanal under samtalet slutar radion att ta emot radiosamtalet. Du kan inte använda någon av sidoknapparnas funktioner innan samtalet avslutats.

Om du vill ta emot samtal från eller ringa samtal till gruppen med användare med hjälp av radiosamtal måste din återförsäljare konfigurera radion till samtalsgruppen för radiosamtal.

7.3.1

Ringa radiosamtal

Procedur:

- 1 Tryck på den programmerade **väljaren för samtalsgrupp/kontaktlista**.
- 2 Tryck på och håll ned knappen **PTT** för att ringa ett samtal.
I fönstret visas nedräkning från 3, 2 och 1.
- 3 Vänta på signalen för när tal är tillåtet eller PTT-signalen och tala tydligt i mikrofonen om den är aktiverad.

Den gröna lysdioden lyser. I fönstret visas samtalsalias.



OBS!: Samtalet avslutas om det inte finns någon röstaktivitet under en viss tid. Radion återgår till det fönster du var på innan samtalet.

7.3.2

Ta emot radiosamtal

När och var det används:

När du tar emot ett radiosamtal:

- Den gröna lysdioden blinkar.
- En varningston för mottagning av radiosamtal hörs innan ljudsändningen.



OBS!:

Radiosamtal har högre prioritet än gruppssamtal och privata samtal, men en lägre prioritet jämfört med nödsamtal.

Radion kan ta emot radiosamtal även när Stör ej-läge är aktiverat.

Kapitel 8

Övervakningsåsidösättning

Övervakningsåsidösättning låter handledare avbryta pågående samtal, förutom privata samtal, och omedelbart starta ett övervakningssamtal.

Om användaren tar emot eller sänder ett samtal och det pågående samtalet avbryts av ett övervakningssamtal, aktiverar radion övervakningssamtalet och visar handledarens alias.



OBS!: Kontakta återförsäljaren eller administratören om du vill ha mer information om konfigurationen.

Kapitel 9

Kontrollera radioinformation

Procedur:

Tryck på knappen **ström/info** flera gånger.

Radion visar något av följande beroende på läge eller tillstånd.

- 1 Lista över nödsignaler⁴
- 2 Lista över IPA-meddelanden (direkt personlig avisering)⁴
- 3 Inaktiverings-/underhållsläge för radio⁴
- 4 Batteri/laddningsstatus
- 5 Mobilstatus
- 6 Wi-Fi-status
- 7 Platsstatus
- 8 Bluetooth-status
- 9 Status för diagnostisk överföring
- 10 Programvarustatus
- 11 Radions namn

⁴ Om den här funktionen är inaktiverad visas den inte på radion.

Kapitel 10

Kontrollera batterinivån

Följ anvisningarna för att kontrollera radions batterinivå.

Procedur:

Tryck på **ström-/infoknappen**.

Något av följande händer:

- Lysdioden lyser med fast grönt sken och anger hög batterinivå.
- Lysdioden lyser med fast gult sken och anger mellanhög batterinivå.
- Lysdioden blinkar rött och anger låg batterinivå.

Kapitel 11

Värden för mobilnätverk och Wi-Fi

Du kan kontrollera mobil- och Wi-Fi-nätverkets signalstyrka i radion.

Radion indikerar följande typer av signalstyrka bredvid ikonerna:

- 0 = ingen signal
- 1 = dålig signal
- 2 = ganska bra signal
- 3–4 = bra signal
- 5 = utmärkt signal
- X = anslutningen misslyckades

11.1

Kontrollera signalstyrka för mobilnät eller Wi-Fi

Procedur:

- Tryck på **ström-/infoknappen** tills ikonerna för signalstyrka hos mobilnätet eller Wi-Fi visas.

Radion visar den aktuella signalstyrkan för mobilnätet och Wi-Fi.

Kapitel 12

Meny

Du kommer åt menyn via knappen **Meny/programmerbar**.

Följande funktioner finns i Meny.

Tabell 6 : Lista med funktioner

Funktion	Beskrivning
Generella varningstoner	Aktivera och inaktivera generella varningstoner.
Fönstrets ljusstyrka	Justera fönstrets ljusstyrka på radion.
Röstaviseringar	Aktivera och inaktivera röstaviseringar.
Stör ej-läge	Ändra radions inställning från tillgänglig till Stör ej.  OBS!: När Stör ej är aktiverat kan du inte ta emot några gruppsamtal, snabba gruppsamtal eller privatsamtal.
Skanna	Aktivera och inaktivera skanningsfunktionen.
Plats	Aktivera och inaktivera GPS-funktionen (Global Positioning System).
Wi-Fi	Aktivera och inaktivera Wi-Fi-modem.
Mobil	Aktivera och inaktivera mobilmodem.
Bluetooth	Aktivera och inaktivera Bluetooth.

12.1

Stör ej

Med Stör ej kan du ändra radions status från tillgänglig till inte tillgänglig.

När Stör ej är aktiverat blinkar en lysdiod och du kan inte ta emot några privatsamtal. En negativ ton hörs när ett samtal initieras för att indikera att samtalet inte kan kopplas.

12.1.1

Sätta på och stänga av Stör ej



OBS!: Beroende på radions konfiguration kan du trycka på eller trycka på och hålla ned knappen **meny/programmerbar** för att få tillgång till funktionen direkt. Annars anger du funktionen manuellt med följande rutin.

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **meny/programmerbar**.
- 2 Leta reda på ikonerna för Stör ej.
- 3 Aktivera Stör ej genom att trycka på knappen för **volymhöjning**. Tryck på knappen för **volymsänkning** om du vill inaktivera funktionen.

Om Stör ej är på händer följande:

- En röstavisering med "Do Not Disturb On" hörs.
- En bockmarkering visas bredvid Stör ej-ikonen i fönstret.
- Lysdioden blinkar omväxlande grönt och gult.

Om Stör ej är av händer följande:

- En röstavisering med "Do Not Disturb Off" hörs.
- Ett X visas bredvid Stör ej-ikonen i fönstret.

12.2

Sätta på och stänga av röstavisering



OBS!: Beroende på radions konfiguration kan du trycka på eller trycka på och hålla ned knappen **meny/programmerbar** för att få tillgång till funktionen direkt. Annars anger du funktionen manuellt med följande rutin.

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **meny/programmerbar**.
- 2 Leta reda på ikonen för röstavisering.
- 3 Sätt på röstavisering genom att trycka på knappen för **volymhöjning**. Tryck på knappen för **volymsänkning** om du vill inaktivera funktionen.

Om röstavisering är på händer följande:

- En röstavisering med "Voice Announcement On" hörs.
- En bockmarkering visas bredvid ikonen för röstavisering i fönstret.
- Alla röstaviseringar aktiveras.

Om röstavisering är av händer följande:

- En röstavisering med "Voice Announcement Off" hörs.
- Ett X visas bredvid ikonen för röstavisering i fönstret.
- Alla röstaviseringar inaktiveras.

12.3

Sätta på och stänga av varningstoner



OBS!: Beroende på radions konfiguration kan du trycka på eller trycka på och hålla ned knappen **meny/programmerbar** för att få tillgång till funktionen direkt. Annars anger du funktionen manuellt med följande rutin.

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **meny/programmerbar**.
- 2 Leta reda på ikonen för varningstoner.
- 3 Aktivera varningstoner genom att trycka på **volymhöjning**. Tryck på knappen för **volymsänkning** om du vill inaktivera funktionen.

Om varningstoner är på händer följande:

- En röstavisering med "All Alert Tones On" hörs.
- En bockmarkering visas bredvid ikonen för varningstoner i fönstret.
- Alla toner och signaler sätts på.

Om varningstoner är av händer följande:

- En röstavisering med "All Alert Tones Off" hörs.
- Ett X visas bredvid ikonen för varningstoner i fönstret.
- Alla toner och signaler stängs av.

12.4

Justera teckenfönstrets ljusstyrka

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **meny/programmerbar**.
- 2 Leta reda på ikonen för teckenfönstrets ljusstyrka.
- 3 Välj ljusstyrka med **volymknapparna**.

Den lägsta ljusstyrkan är 1 och den högsta 4.

- En röstavisering med den valda ljusstyrkan hörs.
- Den valda ljusstyrkan visas i fönstret.

12.5

Slå på och stänga av plats



OBS!:

Beroende på radions konfiguration kan du trycka på eller trycka på och hålla ned knappen **meny/programmerbar** för att få tillgång till funktionen direkt. Annars anger du funktionen manuellt med följande rutin.

Plats är bara tillgänglig när funktionen är aktiverad. Kontakta återförsäljaren eller systemadministratören för att få mer information.

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **meny/programmerbar**.
- 2 Leta reda på ikonen för plats.
- 3 Aktivera plats genom att trycka på knappen för **volymhöjning**. Tryck på knappen för **volymsänkning** om du vill inaktivera funktionen.

Om plats är på händer något av följande:

- En röstavisering med "Location Service On" hörs.
- En bockmarkering visas bredvid ikonen för plats i fönstret.

Om plats är av händer något av följande:

- En röstavisering med "Location Service Off" hörs.
- Ett X visas bredvid ikonen för plats i fönstret.

12.6

Slå på och stänga av Wi-Fi



OBS!: Beroende på radions konfiguration kan du trycka på eller trycka på och hålla ned knappen **meny/programmerbar** för att få tillgång till funktionen direkt. Annars anger du funktionen manuellt med följande rutin.

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **meny/programmerbar**.
- 2 Leta reda på Wi-Fi-ikonen.
- 3 Aktivera Wi-Fi genom att trycka på knappen för **volymhöjning**. Tryck på knappen för **volymsänkning** om du vill inaktivera funktionen.

Om Wi-Fi är på händer följande:

- En röstavisering med "Wi-Fi On" hörs.
- En bockmarkering visas bredvid ikonen för Wi-Fi i fönstret.

Om Wi-Fi är av händer följande:

- En röstavisering med "Wi-Fi Off" hörs.
- Ett X visas bredvid ikonen för Wi-Fi i fönstret.

12.7

Sätta på och stänga av mobilnätet



OBS!: Beroende på radions konfiguration kan du trycka på eller trycka på och hålla ned knappen **meny/programmerbar** för att få tillgång till funktionen direkt. Annars anger du funktionen manuellt med följande rutin.

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **meny/programmerbar**.
- 2 Leta reda på ikonen för mobilnät.
- 3 Aktivera mobilnätet genom att trycka på knappen för **volymhöjning**. Tryck på knappen för **volymsänkning** om du vill inaktivera funktionen.

Om mobilnät är på händer följande:

- En röstavisering med "Cellular On" hörs.
- En bockmarkering visas bredvid mobilnätsikonen i fönstret.

Om mobilnät är av händer följande:

- En röstavisering med "Cellular Off" hörs.
- Ett X visas bredvid mobilnätsikonen i fönstret.

12.8

Bluetooth

Med den här funktionen kan du använda ett Bluetooth-aktiverat tillbehör via en Bluetooth-anslutning. Radion stödjer Bluetooth-aktiverade tillbehör från både Motorola Solutions och andra vanliga varumärken.

Bluetooth har en räckvidd på 10 meter. Det bör vara fri väg mellan radion och det Bluetooth-aktiverade tillbehöret. Motorola Solutions rekommenderar att ha radion och tillbehöret nära varandra för att få högre tillförlitlighet.

I utkanten av räckvidden kan både röst- och tonkvaliteten börja låta förvrängd eller försämrade. Lös det här problemet genom att placera radion och det Bluetooth-aktiverade tillbehöret närmare varandra (inom 10 meter) och återupprätta bra ljudmottagning. Radions Bluetooth-funktion har en maximal effekt på 2,5 mW (4 dBm) vid 10 meters avstånd.

Mer information om alla funktioner för respektive Bluetooth-aktiverat tillbehör finns i användarhandboken.

12.8.1

Sätta på och stänga av Bluetooth



OBS! Beroende på radions konfiguration kan du trycka på eller trycka på och hålla ned knappen **meny/programmerbar** för att få tillgång till funktionen direkt. Annars anger du funktionen manuellt med följande rutin.

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **meny/programmerbar**.
- 2 Leta reda på Bluetooth-ikonen.
- 3 Sätt på Bluetooth genom att trycka på knappen för **volymhöjning**. Tryck på knappen för **volymsänkning** om du vill inaktivera funktionen.

Om Bluetooth är på händer följande:

- En röstavisering med "Bluetooth On" hörs.
- En bockmarkering visas bredvid Bluetooth-ikonen i fönstret.

Om Bluetooth är av händer följande:

- En röstavisering med "Bluetooth Off" hörs.
- Ett X visas bredvid Bluetooth-ikonen i fönstret.

12.8.2

Sök efter Bluetooth-enheter

Procedur:

Sök efter andra Bluetooth-enheter genom att trycka på knappen för **ström/info** tills du ser Bluetooth-ikonen.

Ikonen för Bluetooth-sökning visas och "Bluetooth searching" hörs från radion.

12.8.3

Ansluta till Bluetooth-enheter

Procedur:

- 1 Radion söker efter det senast anslutna Bluetooth-tillbehöret.
När Bluetooth-tillbehöret har anslutits hörs en signal från tillbehöret.
- 2 Tryck på knappen **ström/info** för att se Bluetooth-statusinformation.
Ikonen för Bluetooth-anslutning visas och ett röstmeddelande anger att Bluetooth är ansluten.

12.8.4

Koppla från Bluetooth-enheter

Procedur:

- 1 När Bluetooth-tillbehöret hamnar utom räckhåll eller stängs av kopplas det bort från radion automatiskt.
En signal hörs från radion när den har kopplats bort från Bluetooth-tillbehöret.
- 2 Radion försöker återansluta till samma Bluetooth-tillbehör inom en viss tid.

12.8.5

Rensa Bluetooth-parkoppling

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **Ström/info** tills Bluetooth-ikonen visas.
- 2 Bläddra igenom Bluetooth-listan med knapparna **väljare för samtalsgrupp/kontaktlista** eller **volymökning och volymsänkning** tills rätt Bluetooth-enhet visas.
- 3 På enhetens "vänliga" namn trycker du på knappen **meny/programmerbar** och håller den intryckt för att rensa parkopplingen.

Om Bluetooth-parkopplingen har rensats hörs en positiv ton.

Om du tar bort en enhet som inte är parkopplad hörs en negativ ton.

12.9

Skanna

Med den här funktionen kan radion bläddra igenom den programmerade söklistan för den aktuella kanalen och leta efter röstaktivitet.

I sökläget försöker systemet upprätta ett kontinuerligt samtal i samtalsgrupp med låg prioritet. Radions ljud sätts på för samtal i samtalsgrupp med hög prioritet. Du svarar på den aktiva samtalsgruppen när du trycker på PTT-knappen under den inställda perioden (hängtiden) för ett pågående samtal från söklistan.

Om du trycker på PTT-knappen när det inte finns något pågående samtal startas ett samtal med den senast valda samtalsgruppen.



OBS!: Om läget Stör ej aktiveras när sökläget är igång prioriteras Stör ej.

12.9.1

Sätta på och stänga av skanning



OBS!: Beroende på radions konfiguration kan du trycka på eller trycka på och hålla ned knappen **meny/programmerbar** för att få tillgång till funktionen direkt. Annars anger du funktionen manuellt med följande rutin.

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **meny/programmerbar**.
- 2 Leta reda på ikonen för skanning.

- 3** Aktivera skanningsläget genom att trycka på knappen för **volymhöjning**. Tryck på knappen för **volymsänkning** om du vill inaktivera funktionen.

Om skanning är på händer följande:

- En röstavisering med "Scan On" hörs.
- En bockmarkering visas bredvid ikonen för skanning i fönstret.
- Den gula lysdioden blinkar.

Om skanning är av händer följande:

- En röstavisering med "Scan Off" hörs.
- Ett X visas bredvid ikonen för skanning i fönstret.

Kapitel 13

Direkt personlig avisering

IPA (direkt personlig avisering) är ett meddelande som du kan skicka till en kontakt som är upptagen eller som inte kan svara på ett grupp- eller privatsamtal.

När du får ett IPA avger radion en signal och visar en ikon och avsändarens alias.

IPA som tas emot lagras i IPA-statuslistan så att du kan ta fram dem och svara när du vill. När flera IPA tas emot visas senast inkomna IPA högst upp i listan. Upp till nio aviseringar kan lagras i IPA-statuslistan.

Om du har ett privatsamtal med avsändaren av ett IPA rensas IPA-listan automatiskt.

13.1

Skicka IPA

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **meny/programmerbar**.
- 2 Leta reda på kontaktikonen.
- 3 Välj *<required alias>* som du vill skicka IPA till.
- 4 Tryck och håll kvar knappen **meny/programmerbar** för att skicka IPA.

Fönstret blinkar två gånger efter att IPA har skickats och en positiv ton hörs.

13.2

Tar emot IPA

När du tar emot ett IPA i viloläge visar radion följande indikationer:

- IPA läggs till i IPA-statuslistan.
- En signal hörs.
- Den gula lysdioden blinkar tills IPA tas bort.
- I fönstret visas IPA-ikon och -alias.

13.3

Visa IPA-lista

Procedur:

- 1 Tryck på knappen **ström/info** tills ikonerna för IPA-lista visas.
- 2 Bläddra i IPA-listan med knapparna **väljare för samtalsgrupp/kontaktlista** eller **volymökning och volymsänkning** för att visa listan.

Listan visar nio IPA-poster. När slutet och början av listan visas hörs en tonsignal.

13.4

Rensa lista över IPA-status

Procedur:

Utför någon av följande åtgärder:

- I kontaktlistan eller IPA-listan väljer du den kontakt som du vill ta bort och håller **PTT**-knappen intryckt för att ringa ett samtal.
- I listan över IPA-status trycker du på och håller ned knappen **Meny/programmerbar** på den kontakt som du vill ta bort.
- Starta om radion för att ta bort alla IPA.

Kapitel 14

Använda nödläge

Det finns två sätt att initiera eller avbryta ett nödläge.

Du kan initiera eller avbryta ett nödläge lokalt genom att antingen trycka på den programmerbara knappen (**nödlägesknappen**) eller **nödlägesknappen** på Bluetooth-tillbehöret.

Nödläge kan även initieras eller avbrytas på distans av en behörig användare via WAVE-appen eller av en operatör.

När nödläge har initierats och radion går in i korrekt nödläge visas den blinkande nödlägesikonen i fönstret. När den blinkande nödlägesikonen visas i fönstret kan du bara se batteristatus, volymkontroll, ringa nödsamtal och avsluta nödläget.

I nödläge anges alla samtal som startas som nödsamtal.

14.1

Initiera nödläge

Förberedelsekrav: Konfigurera knappen **meny/programmerbar** till nödläge. Kontakta en återförsäljare för mer information.

Procedur:

- Håll knappen **meny/programmerbar** nedtryckt.

En nedräkning visas i fönstret från !! 3 !!, !! 2 !! och !! 1 !! med ökande ton.

Om nödläge initieras av misstag släpper du knappen **meny/programmerbar** under nedräkningen för att avbryta initiering av nödläge.

Om nödläge har initierats korrekt visar radion följande indikatorer:

- Nödsignalstonen hörs.
- Den gula lysdioden tänds.
- Nödlägesikonen visas i fönstret.

Om det inte går att initiera nödläge återgår radion till den tidigare valda kanalen.

14.2

Avbryta nödläge

Förberedelsekrav: Konfigurera knappen **meny/programmerbar** till nödläge. Kontakta en återförsäljare för mer information.

Procedur:

- Håll knappen **meny/programmerbar** nedtryckt.

En nedräkning visas i fönstret från !! 3 !!, !! 2 !! och !! 1 !! med ökande ton.

Om nödläge avbryts av misstag släpper du knappen **meny/programmerbar** under nedräkningen för att återgå till nödläget.

Om nödläget har avbrutits återgår fönstret till den tidigare valda kanalen.

14.3

Ta emot nödsignaler

När du får ett nödlägeslarm visar radion följande indikationer:

- Nödsignalstonen hörs.
- Den gula lysdioden blinkar i 2 sekunder.
- I fönstret visas ikonen för nödlägeslarm och initierarens alias.
- Aviseringen har högre prioritet än att ringa eller ta emot samtal.

När du får en avisering om avbrutet nödläge visar radion följande indikationer:

- Nödsignalstonen hörs.
- Den gula lysdioden blinkar tills alla nödlarm har rensats från larmlistan.
- I fönstret visas ikonen för avbrutet nödlägeslarm och initierarens alias.
- Aviseringen har högre prioritet än att ringa eller ta emot samtal.

14.4

Svara på nödanrop

Procedur:

- 1 Tryck på **ström-/infoknappen**.
- 2 Leta reda på ikonen för listan över nödanrop.
- 3 Välj önskat alias för nödanrop genom att trycka på knapparna för **volymhöjning och volymsänkning**.
- 4 Tryck på knappen **PTT** för att starta samtalet.

14.5

Ta emot nödsamtal

När du tar emot ett nödsamtal visar radion följande indikationer:

- Nödsignalstonen hörs.
- Den gröna lysdioden lyser.
- Vid gruppsamtal visar fönstret ikonen för nödsamtal, alias för gruppsamtalskanalen i 2 sekunder och bläddrar sedan till uppringarens alias.
- För privatsamtal visas ikonen för nödsamtal och initierarens alias i fönstret.

14.6

Rensa lista över nödlägeslarm

Förberedelsekrav: Ett nödlägeslarm i listan tas bort när ett motsvarande meddelande om avbrutet nödlägeslarm tas emot. Annars rensar du listan manuellt på följande sätt.

Procedur:

Utför någon av följande åtgärder:

- I listan över nödlägeslarm trycker du på och håller ned knappen **meny/programmerbar** på det alias för nödlägeslarm som du vill ta bort.

- Starta om radion för att ta bort alla nödlägeslarm.

När alla nödlägeslarm har rensats försvinner ikonen för listan över nödlägeslarm från knappen **ström/**
info och den gula lysdioden släcks.

Kapitel 15

Samtalsgruppområde

När du kommer till ett geografiskt område kan du se och höra aviseringar för samtalsgruppsområdet inom respektive geostaket.

Samtalsgruppsområdet läggs till på listan över samtalsgruppsområden i alfabetisk ordning. När du har lagts till i listan för samtalsgruppområdet tar radion emot samtal från både samtalsgruppområdet och samtalsgrupppkanalen innan du går in i zonen för samtalsgruppområdet. Du kan använda knappen **Kanal** för att navigera i listan för samtalsgrupppkanalen och i listan för samtalsgruppområdet. Kanalnumret visas inte när du befinner dig i samtalsgruppsområdet.

När du befinner dig i samtalsgruppområdet hörs en röstavisering i radion, den gröna lysdioden blinkar och samtalsgruppens alias visas i fönstret.

När du lämnar samtalsgruppområdet hörs en röstavisering från radion och samtalsgruppens alias visas i fönstret. Om ett samtal pågår när du lämnar samtalsgruppområdet fortsätter samtalet utan att avbrytas. När du avslutar samtalet lämnar radion samtalsgruppområdet.

Om samtalsgruppområdet tas bort återgår du till den kanal du använde tidigare.

Kapitel 16

Inaktivering av radio

Inaktivering av radio anger att radion är inaktiverad.

När radion är i läget inaktiverad är alla knappar utom **ström/info** samt knapparna för **volymökning** och **volymsänkning** inaktiverade. All röstaktivitet och lysdiodsindikatorer är också inaktiverade.

Om du trycker på knappen **ström/info** i aktivt läge visas fönstret för inaktivering av radio.

Kapitel 17

Användaren har inaktiverats eller stängts av

Användaren har inaktiverats eller stängts av anger att ditt konto är inaktiverat eller avstängt. När ditt konto är inaktiverat eller avstängt kan du inte logga in på PTT-servern.

Radion avger en ton, den röda lysdioden blinkar och ikonen för inaktiverad eller avstängd användare blinkar.

Knapparna **ström/info**, **meny/programmerbar** och **volymhöjning och volymsänkning** fungerar fortfarande normalt.

När du trycker på knappen **PTT** försöker radion logga in på PTT-servern. Om radion kan ansluta till PTT-servern visas det normala inloggningsfönstret, annars blinkar ikonen för inaktiverad eller avstängd användare.

Kapitel 18

Radio satt ur funktion

Radio satt ur funktion anger att radion är permanent inaktiverad.

Om radion får ett radio satt ur funktion-kommando i normalt driftläge stängs den av.

När radion är i satt ur funktion-läget saknar den användargränssnitt och du kan inte starta den. Radion kan endast återaktiveras av Motorola Solutions.

Kontakta återförsäljaren för mer information.

Kapitel 19

Bakgrundsljud

Med den här funktionen kan en behörig användare lyssna på bakgrundsljud från en viss radio i viloläge.

När en behörig användare börjar lyssna på bakgrundsljud på en viss radio spelar radion upp en ton och ikonen för bakgrundsljud visas tillsammans med den auktoriserade användarens alias. Bakgrundsljus avbryts när en annan samtalstyp startas eller tas emot.

Kapitel 20

Lista över godkända tillbehör

Här är en lista från Motorola Solutions över tillbehör som förbättrar radions produktivitet.

Antenn

- Grått ID-band till antenn (10-pack) (32012144001)
- Gult ID-band till antenn (10-pack) (32012144002)
- Grönt ID-band till antenn (10-pack) (32012144003)
- Blått ID-band till antenn (10-pack) (32012144004)
- Lila ID-band till antenn (10-pack) (32012144005)
- LTE-antenn (HKAN4003_)

Batteri

- Litiumjonbatteri 2 500 mAh (PMNN4578_)

Bärenheter

- Handledsrem i nylon (PMLN6074_)
- Vridbar bälteshållare (PMLN7128_)
- Justerbart hölster (PMLN7932_)

Laddare

- Mikro-USB-laddare, 7,5 W, 100–240 V, kontakt för USA och Japan (PS000150A11)
- Mikro-USB-laddare, 5 W, 100–240 V, kontakt för EU (PS000042A12)
- Mikro-USB-laddare, 5 W, 100–240 V, kontakt för Storbritannien (PS000042A13)
- Mikro-USB-laddare, 5 W, 100–240 V, kontakt för Australien och Nya Zeeland (PS000042A14)
- Mikro-USB-laddare, 5 W, 100–240 V, kontakt för Argentina (PS000042A15)
- Mikro-USB-laddare, 5 W, 100–240 V, kontakt för Brasilien (PS000042A18)
- Mikro-USB-laddare, 5 W, 100–240 V, kontakt för EU (PS000227A12)
- Mikro-USB-laddare, 5 W, 100–240 V, kontakt för Indien (PS000042A19)
- Mikro-USB-laddare, 5 W, 100–240 V, kontakt för Storbritannien (PS000227A13)
- Laddare för flera enheter, kontakt för USA och Nordamerika (PMLN7101_)
- Laddare för flera enheter, kontakt för EU (PMLN7102_)
- Laddare för flera enheter, kontakt för Australien och Nya Zeeland (PMLN7103_)
- Laddare för flera enheter, kontakt för Argentina (PMLN7104_)
- Laddare för flera enheter, kontakt för Brasilien (PMLN7106_)
- Laddare för flera enheter, kontakt för Storbritannien (PMLN7162_)
- Snabb laddare för en enhet, kontakt för EU (PMLN7110_)
- Laddare för en enhet, kontakt för Australien och Nya Zeeland (PMLN7111_)

- Laddare för en enhet, kontakt för Argentina (PMLN7112_)
- Laddare för en enhet, kontakt för Brasilien (PMLN7114_)
- Laddare för en enhet, kontakt för Storbritannien (PMLN7163_)
- Laddare för en enhet, kontakt för USA och Nordamerika (PMLN7987_)

Öronsnäckor

- Öronsnäcka med sladdmonterad mikrofon och PTT (Push-To-Talk), MagOne (PMLN7156_)
- 2 sladdar med genomskinligt rör, svart (PMLN7157_)
- Övervakningsöronsnäcka med en sladd, sladdmonterad mikrofon och PTT (PMLN7158_)
- Justerbar D-formad öronsnäcka med sladdmonterad mikrofon och PTT (PMLN7159_)
- Vridbar hörlur, sladdmonterad mikrofon och PTT (PMLN7189_)

Diverse tillbehör

- Batterilucka (HKLN4684_)

Fjärrhögtalarmikrofon

- RM250-fjärrhögtalarmikrofon (PMMN4125_)
- Trådlös POC-fjärrhögtalarmikrofon WM500 (PMMN4127)⁵

⁵ Erbjuds inte i Indien.

תוכן העניינים

5	תמיכה ומשפטי.....
5	הודעות בנושא קניין רוחני ורגולציה.....
6	הצהרות משפטיות והצהרות בנושא תאימות.....
6	הצהרת תאימות של הספק.....
7	מידע חשוב בנושאי בטיחות.....
7	הודעה למשתמשים (FCC).....
7	אחריות ותמיכת שירות.....
7	האחריות על הסוללות והמטענים.....
7	אחריות על העבודה.....
7	אחריות על הקיבולת.....
7	אחריות מוגבלת.....
7	מוצרי תקשורת של MOTOROLA SOLUTIONS.....
7	I. כיסוי האחריות ותקופת האחריות.....
8	II. תנאים כלליים.....
8	III. זכויות מתוקף החוק המקומי.....
8	IV. קבלת שירות במסגרת האחריות.....
8	V. אחריות זו אינה מכסה.....
9	VI. תנאים הנוגעים לפטנט ולתוכנה.....
9	VII. החוק התקף.....
10	פרק 1 : סקירה של הרדיו.....
11	1.1 לחצנים ניתנים לתכנות.....
11	1.1.1 פונקציות רדיו הניתנות להקצאה.....
12	פרק 2 : קרא אותי תחילה.....
12	2.1 גרסת תוכנה.....
13	2.2 טיפול ברדיו.....
14	פרק 3 : תחילת העבודה.....
14	3.1 הכנסת כרטיס SIM.....
14	3.2 חיבור הסוללה.....
15	3.3 טעינת הסוללה.....
16	3.4 חיבור והסרת האנטנה.....
16	3.5 הפעלה וכיבוי של הרדיו.....
16	3.6 כוונן עוצמת הקול.....
16	3.7 הפעלת נקודת הגישה ל-Wi-Fi שהוגדרה מראש (PWAP).....
18	פרק 4 : מחווני מצב.....
18	4.1 סמלים.....
20	4.2 קיבולת סוללה.....

20	4.3 נוריות חיווי.....
22	פרק 5 : גלילה מהירה ברשימת Talkgroup.....
23	פרק 6 : רשימת אנשי קשר.....
23	6.1 גישה לרשימת אנשי הקשר.....
24	פרק 7 : שיחות רדיו.....
24	7.1 שיחות קבוצתיות.....
24	7.1.1 ביצוע שיחות קבוצתיות.....
24	7.1.2 מענה לשיחות קבוצתיות.....
25	7.2 שיחות פרטיות.....
25	7.2.1 ביצוע שיחות פרטיות.....
25	7.2.2 כיצד לענות לשיחות פרטיות.....
26	7.3 שיחות שידור.....
26	7.3.1 ביצוע שיחות פרטיות.....
26	7.3.2 קבלת שיחות שידור.....
27	פרק 8 : עקיפת מפקח.....
28	פרק 9 : בדיקת פרטי הרדיו.....
29	פרק 10 : בדיקת עוצמת הסוללה.....
30	פרק 11 : ערכי Wi-Fi ונתונים סלולריים.....
30	11.1 בדיקת עוצמת האות של רשת ה-Wi-Fi והרשת הסלולרית.....
31	פרק 12 : תפריט.....
31	12.1 נא לא להפריע.....
31	12.1.1 הפעלה וכיבוי של מצב 'נא לא להפריע'.....
32	12.2 הפעלה וכיבוי של הכריזה הקולית.....
32	12.3 הפעלה וכיבוי של צילי ההתראה ברדיו.....
33	12.4 כוונן בהירות התצוגה.....
33	12.5 הפעלה וכיבוי של מיקום.....
33	12.6 הפעלה וכיבוי של ה-Wi-Fi.....
34	12.7 הפעלה וכיבוי של הנתונים הסלולריים ברדיו.....
34	12.8 Bluetooth.....
34	12.8.1 הפעלה וכיבוי של Bluetooth.....
35	12.8.2 חיפוש אחר התקני Bluetooth.....
35	12.8.3 מתחבר להתקני Bluetooth.....
35	12.8.4 ניתוק מהתקני Bluetooth.....
35	12.8.5 ניקוי של שיוך Bluetooth.....
35	12.9 סריקה.....
36	12.9.1 הפעלה וכיבוי של הסריקה.....
37	פרק 13 : התראה אישית מיידית.....
37	13.1 שליחת התראה IPA.....

37	13.2 קבלת התראות IPA
37	13.3 הצגת רשימת IPA
37	13.4 ניקוי רשימת מצבי ה-IPA
39	פרק 14 : פעולות חירום
39	14.1 הצהרה על מצב חירום
39	14.2 ביטול מצב חירום
39	14.3 קבלת התראות חירום
40	14.4 מענה על התראות חירום
40	14.5 קבלת שיחות חירום
40	14.6 ניקוי רשימת התראות חירום
41	פרק 15 : קבוצת שיחה אזורית
42	פרק 16 : השהיית רדיו
43	פרק 17 : משתמש מושבת או מושעה
44	פרק 18 : קטיעת רדיו
45	פרק 19 : האזנה ברקע
46	פרק 20 : רשימת אביזרים מורשים

תמיכה ומשפטי

הודעות בנושא קניין רוחני ורגולציה

זכויות יוצרים

מוצרי Motorola Solutions המתוארים במסמך זה עשויים להכיל תוכניות מחשב של Motorola Solutions המוגנות בזכויות יוצרים. החוקים בארצות הברית ובארצות אחרות מגנים על זכויות בלעדיות מסוימות של Motorola Solutions בנוגע לתוכניות מחשב המוגנות בזכויות יוצרים. לפיכך, תוכניות מחשב של Motorola Solutions המוגנות בזכויות יוצרים, אשר נכללות במוצרי Motorola Solutions המתוארים במסמך זה, אינן ניתנות להעתקה או לשכפול בשום אופן ללא אישור מפורש וכתוב מצד Motorola Solutions.

אסור לשכפל, להעביר, לשמור במערכת אחזור או לתרגם כל חלק ממסמך זה לשפה אחרת או לשפת מחשב אחרת, בשום צורה או בשום אמצעי אחר, ללא אישור קודם ומפורש בכתב מצד Motorola Solutions, Inc.

סימנים מסחריים

MOTOROLA, MOTO ו-MOTOROLA SOLUTIONS והלוגו המעוצב M הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Motorola Trademark Holdings, LLC והשימוש בהם נעשה ברישיון. כל שאר הסימנים המסחריים שייכים לבעליהם בהתאמה.

זכויות רישוי

רכישת מוצרי Motorola Solutions לא תיחשב כמעניקה, במישרין או במשתמע, בהשקת או בכל אופן אחר שהוא, כל רישיון במסגרת זכויות היוצרים, הפטנטים או הבקשות לפטנטים של Motorola Solutions, למעט רישיון השימוש הרגיל, שאינו בלעדי, הנובע מכוח החוק בתהליך המכירה של מוצר.

תוכן קוד פתוח

מוצר זה עשוי להכיל תוכנת קוד פתוח המשמשת במסגרת רישיון. עיין באמצעי התקנת המוצר עבור תוכן מלא של הודעות משפטיות של קוד פתוח ותכונות.

הוראת 'השלכת ציוד חשמלי ואלקטרוני' (WEEE) של האיחוד האירופי ובריטניה



הוראת WEEE של האיחוד האירופי ותקנת WEEE של בריטניה מחייבות סימון של מוצרים הנמכרים בארצות האיחוד האירופי ובריטניה, בתווית עם סמל פח אשפה עם גלגלים ועליו סימן X (על גבי המוצר או המארז עצמו, במוצרים מסוימים). כפי שמוגדר בהוראת ה-WEEE, תווית פח אשפה עם גלגלים שעליו סימן X פירושה שלקוחות ומשתמשי-קצה בארצות האיחוד האירופי ובריטניה נדרשים לא להשליך ציוד חשמלי ואלקטרוני או אביזרים שכאלה יחד עם האשפה הביתית.

לקוחות או משתמשי-קצה בארצות האיחוד האירופי ובריטניה נדרשים לפנות לנציג המקומי של ספק הציוד או אל מרכז שירות הלקוחות של הספק, לקבלת מידע על המערכת לאיסוף פסולת בארצם.

כתב ויתור

לידיעתך, תכונות, יכולות והתקנים מסוימים המתוארים במסמך זה עשויים שלא לחול על השימוש במערכת מסוימת או שלא לספק רישיון לשימוש כזה, או ייתכן שהם תלויים במאפיינים של יחידת מני מסוימת למכשיר נייד או בתצורה מסוימת של פרמטרים מסוימים. לקבלת מידע נוסף, פנה לאיש הקשר שלך ב-Motorola Solutions.

© 2022 Motorola Solutions, Inc. כל הזכויות שמורות

הצהרות משפטיות והצהרות בנושא תאימות

הצהרת תאימות של הספק

הצהרת תאימות של הספק בהתאם ל-FCC CFR 47, חלק 2, סעיף 2.1077(a)  הצד האחראי שם: Motorola Solutions, Inc. כתובת: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL 60196 מספר טלפון: 1-800-927-2744 מצהירה בזאת כי המוצר: שם הדגם: TLK 100i תואם לתקנות הבאות: FCC פרק 15, תת-פרק B, סעיפים 15.107(a), 15.107(d) ו-15.109(a)	התקן דיגיטלי בסיווג Class B כציד היקפי למחשב אישי, התקן זה עומד בדרישות של חלק 15 של כללי ה-FCC. ההפעלה כפופה לעמידה בשני התנאים הבאים: 1 ההתקן לא גורם להפרעות מזיקות, וכן 2 על התקן זה לקבל כל הפרעה שתיקלט, כולל הפרעות שעלולות לגרום לפעולה בלתי רצויה. הערה:  ציד זה נבדק ונמצא תואם למגבלות עבור התקנים דיגיטליים מסוג Class B, על פי חלק 15 של כללי ה-FCC. מגבלות אלו נועדו לספק הגנה סבירה מפני הפרעות מזיקות בהתקנה באזור מגורים. ציד זה מחולל אנרגיית תדר רדיו, משתמש בה ועשוי להקרינה. התקנת הציד והשימוש בו שלא בהתאם להוראות עלולים לגרום להפרעות מזיקות בתקשורת רדיו. עם זאת, אין כל ערובה לכך שלא תתרחש הפרעה בהתקנה זו או אחרת. אם ציד זה גורם להפרעה מזיקה לקליטת רדיו או טלוויזיה, ניתן לבדוק זאת על-ידי כיבוי והפעלה של הציד; במקרה שנוצרת הפרעה כזו, על המשתמש לנסות ולהתגבר על ההפרעה באמצעות אחת הפעולות הבאות או כמה מהן: • שינוי הכיוון או המיקום של אנטנת הקליטה. • הרחקת הציד מהמקלט. • חיבור הציד לשקע המשתייך למעגל חשמלי נפרד מזה שאליו מחובר המקלט. • לקבלת סיוע, פנה למפיץ או לטכנאי רדיו או טלוויזיה מנוסה. לשימוש בבחירת קוד מדינה (התקני WLAN) הערה:  בחירת קוד המדינה היא לדגמים שאינם של ארה"ב בלבד והיא אינה זמינה לכל הדגמים מארה"ב. לפי תקנות ה-FCC, יש לתקן את כל מוצרי Wi-Fi שמשווקים בארה"ב לערוצי פעולה אמריקאיים בלבד.
---	--

מידע חשוב בנושאי בטיחות

שים לב!

ההתקן הזה נועד לשימוש על-ידי הציבור הרחב. לפני השימוש בהתקן, קרא את מדריך החשיפה לאנרגיית תדרי רדיו ובטיחות מוצר המצורף להתקן. מדריך זה כולל הוראות הפעלה עבור שימוש בטוח, מודעות לאנרגיית תדרי רדיו ובקרה עבור תאימות לתקנים ולתקנות הרלוונטיים.

כל שינוי בהתקן זה שלא אושר במפורש על ידי Motorola Solutions עלול להביא לשלילת הרשאתו של המשתמש להפעיל את ההתקן.

הודעה למשתמשים (FCC)

התקן זה תואם את האמור בחלק 15 של תקנות ה-FCC בכפוף לתנאים הבאים:

- ההתקן לא יגרום להפרעות מזיקות.
- על התקן זה לקבל כל הפרעה שתיקלט, כולל הפרעות שעלולות לגרום לפעולה בלתי רצויה.
- ביצוע שינויים ושיפורים בהתקן זה, ללא אישור מפורש מ-Motorola Solutions, עלול להביא לשלילת הרשאתו של המשתמש להפעיל את ההתקן.

אחריות ותמיכת שירות

האחריות על הסוללות והמטענים

אחריות על העבודה

האחריות על העבודה מכסה פגמים בעבודה בתנאי שימוש ושירות רגילים.

סוללות TLK 100i	12 חודשים
-----------------	-----------

אחריות על הקיבולת

האחריות על הקיבולת מבטיחה 80% מהקיבולת הנקובה במשך תקופת האחריות.

סוללות ליתיום-יון (Li-Ion)	12 חודשים
----------------------------	-----------

אחריות מוגבלת

MOTOROLA SOLUTIONS של מוצרי תקשורת

א. כיסוי האחריות ותקופת האחריות:

Motorola Solutions, Inc. (להלן "Motorola Solutions") מעניקה אחריות למוצרי התקשורת המיוצרים על ידי Motorola Solutions והמפורטים להלן ("המוצר") בגין כל פגם בחומרים או בעבודה בתנאי שימוש ושירות רגילים לתקופה המתחילה בתאריך הרכישה למשך התקופה המצוינת להלן:

רדיו נישא	שנה אחת
אביזרים של המוצר	שנה אחת

חברת Motorola Solutions, לפי בחירתה, תתקן את המוצר ללא תשלום (באמצעות חלקים חדשים או מחודשים), תחליף אותו (במוצר חדש או מחודש), או תחזיר ללקוח את כספו במהלך תקופת האחריות, כל עוד המוצר מוחזר בהתאם

לתנאי האחריות. האחריות על החלקים או על הלוחות שיוחלפו תקפה למשך תקופת האחריות שנותרה של המוצר המקורי. כל החלקים שיוחלפו במוצר יהפכו לרכושה של Motorola Solutions.

האחריות המפורשת המוגבלת ניתנת על ידי Motorola Solutions לרוכש הקצה המקורי בלבד, ולא ניתן להמחיתה או להעבירה לגורם אחר. זוהי האחריות המלאה עבור המוצר שיוצר על ידי Motorola Solutions. Motorola Solutions אינה נושאת באחריות לתוספות או לשינויים באחריות זו, אלא אם הם נעשו בכתב ואושרו בחתימתו של נציג של Motorola Solutions.

Motorola Solutions אינה מעניקה אחריות להתקנה, לתחזוקה או לשירות למוצר, אלא אם נערך חוזה נפרד בין Motorola Solutions לבין רוכש הקצה המקורי.

Motorola Solutions לא תישא באחריות בשום אופן לצידוד עזר שלא סופק על ידי Motorola Solutions והמחזור למוצר או שנעשה בו שימוש עם המוצר, או להפעלת המוצר עם צידוד עזר כלשהו, וכל צידוד מסוג זה אינו נכלל באופן מפורש באחריות. מכיוון שכל מערכת שעשויה להשתמש במוצר היא ייחודית, Motorola Solutions לא תישא באחריות לטווח, לכיסוי או לפעולה של המערכת כולה במסגרת אחריות זו.

II. תנאים כלליים

אחריות זו מפרטת את ההיקף המלא של האחריות של Motorola Solutions על המוצר. תיקון, החלפה או החזר סכום הרכישה ייעשו בהתאם לשיקול דעתה של Motorola Solutions, והם הסעד הבלעדי. אחריות זו מוענקת במקום כל אחריות מפורשת אחרת. אחריות משתמעת, כולל, אך ללא הגבלה, אחריות משתמעת לסחירות והתאמה למטרה מסוימת, מוגבלת למשך תקופת האחריות. חברת MOTOROLA SOLUTIONS לא תישא בשום מקרה באחריות לנזק בסכום העולה על מחיר הרכישה, בגין אובדן שימוש, אובדן זמן, אי נוחות, הפסד מסחרי, הפסד רווחים או חסכונות או נזק מקרי, מיוחד או תוצאתי אחר הנובע מהשימוש במוצר זה או באי היכולת להשתמש בו, וזאת במידה המלאה שהחוק מאפשר שלא לשאת באחריות לנזקים אלה.

III. זכויות מתוקף החוק המקומי:

מדינות מסוימות אינן מאפשרות הגבלה או החרגה של אחריות לנזקים תוצאתיים או מקריים, או הגבלה של משך האחריות המשתמעת, ולכן ייתכן שההגבלות או ההחרגות שלעיל לא חלות עליך. כתב אחריות זה מעניק זכויות משפטיות מסוימות, וייתכן שקיימות זכויות נוספות העשויות להשתנות ממדינה למדינה.

IV. קבלת שירות במסגרת האחריות

כדי לקבל שירות במסגרת האחריות וכדי למסור את המוצר או לשלוח אותו, עם ביטוח וללא עלות הובלה, למרכז שירות המאושר לטיפול במוצרים במסגרת האחריות, יש לספק הוכחת קנייה (הנושאת את תאריך הרכישה ואת המספר הסידורי של המוצר). חברת Motorola Solutions תספק את השירות במסגרת האחריות באמצעות אחד ממרכזי השירות המורשים שלה לטיפול במוצרים במסגרת האחריות. אם תפנה לחברה שממנה רכשת את המוצר (לדוגמה, משווק או ספק שירותי תקשורת), היא תוכל לסייע לך לקבל את השירות במסגרת האחריות. ניתן גם להתקשר ל-Motorola Solutions-1-800-927-2744 במספר.

V. אחריות זו אינה מכסה

- 1 פגמים או נזק כתוצאה משימוש במוצר באופן החורג משימוש רגיל.
 - 2 פגמים או נזק כתוצאה משימוש לרעה, תאונה, מים או רשלנות.
 - 3 פגמים או נזק כתוצאה מפעולות לא נכונות של בדיקה, הפעלה, תחזוקה, התקנה, שינוי, שיפור או התאמה.
 - 4 שבר או נזק לאנטנות, אלא אם נגרמו כתוצאה מפגמים בחומרים או בעבודה.
 - 5 מוצר שעבר שינויים, הרכבה, פירוק או תיקון בלתי-מורשים (כולל, אך ללא הגבלה, הוספת מוצר שאינו צידוד שסופק על-ידי Motorola Solutions), המשפיעים לרעה על ביצועיו של המוצר או מפריעים לבדיקת האחריות הרגילה ולבדיקות ש-Motorola Solutions מבצעת במוצר במטרה לאמת תביעה כלשהי במסגרת האחריות.
 - 6 מוצר שהמספר הסידורי שלו הוסר או הפך לבלתי קריא.
 - 7 סוללות נטענות אם:
- אחד מהאטמים שבתא הסוללות שבור או שיש עליו סימנים לטיפול לא נאות.

- הנזק או הפגם נגרם בעקבות טעינה של הסוללה או שימוש בה בפריט ציוד או בשירות שאינו המוצר שאליו היא מיועדת.

8 עלויות משלוח למרכז התיקונים.

9 מוצר שהתוכנה/הקושחה שלו עברו שינוי לא חוקי או לא מורשה וכתוצאה מכך אינו פועל כעת בהתאם למפרטים שפרסמה Motorola Solutions או לתווית אישור ה-FCC שלו, אשר הייתה תקפה לגביו כאשר הופץ לראשונה על ידי Motorola Solutions.

10 שריטות או נזק קוסמטי אחר למשטחי המוצר שאינו משפיע על פעולת המוצר.

11 בלאי ושחיקה רגילים.

VI. תנאים הנוגעים לפטנט ולתוכנה

חברת Motorola Solutions תגן על רכוש הקצה, על חשבונה, כנגד כל תביעה שתוגש נגדו, ובלבד שהתביעה מתבססת על הטענה שהמוצר או חלקיו מפרים פטנט שנרשם בארה"ב, ו-Motorola Solutions תשלם בגין הנזקים והעלויות שייגרמו לרוכש הקצה בתביעות מעין אלה הקשורות לטענות מסוג זה, אולם התשלום וההגנה המשפטית תלויים בתנאים הבאים:

1 רוכש הקצה יספק ל-Motorola Solutions הודעה בכתב על כל תביעה שכזו בהקדם האפשרי,

2 ל-Motorola Solutions תהיה שליטה בלעדית על ההגנה בתביעה שכזו ועל כל המגעים ליישובה או לפשרה; וכן

3 היה והמוצר או חלקיו יהפכו, או עשויים להפוך, לדעתה של Motorola Solutions, למושא תביעה בגין הפרה של פטנט הרשום בארה"ב, רוכש הקצה יתיר ל-Motorola Solutions, לפי שיקול דעתה ועל חשבונה, להשיג לרוכש הקצה את הזכות להמשיך להשתמש במוצר או בחלקיו או להחליפו או לשנותו כך שיהפוך למוצר שאינו מפר פטנט כלשהו או להעניק לרוכש הקצה זיכוי בגין המוצר או בגין חלקיו, בניכוי הירידה בערכו, ולקבל את החזרתו. הירידה בערך המוצר תהא סכום זהה בגין כל שנה מחיי השירות של המוצר או חלקיו כפי שנקבע על ידי Motorola Solutions.

חברת Motorola Solutions לא תישא באחריות ביחס לכל תביעה בגין הפרה של פטנט המבוססת על שילוב המוצר או חלקיו המסופקים בזאת ביחד עם תוכנות, מכשירים או התקנים שלא סופקו על-ידי Motorola Solutions, ו-Motorola Solutions לא תישא באחריות לשימוש בציוד עזר או בתוכנות שלא סופקו על-ידי Motorola Solutions, שהוצמדו למוצר או שנעשה בהם שימוש בקשר עם המוצר. התנאי האמור לעיל כולל את האחריות המלאה של Motorola Solutions בנוגע להפרה של פטנטים על-ידי המוצר או חלקיו.

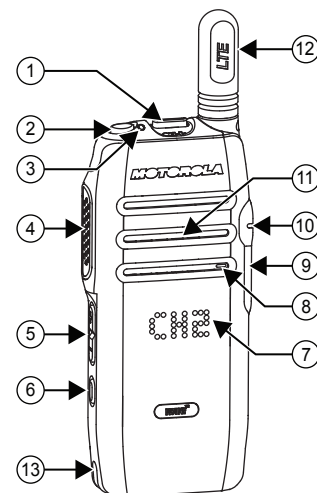
חוקים בארצות הברית ובמדינות נוספות מגנים על זכויות בלעדיות מסוימות שיש ל-Motorola Solutions לגבי תוכנות שלה המוגנות בזכויות יוצרים, כגון הזכויות הבלעדיות לשכפול ולהפצה של עותקים מתוכנות של Motorola Solutions. ניתן להשתמש בתוכנה של Motorola Solutions רק במוצר שבו שולבה התוכנה מלכתחילה ואין להחליף, להעתיק, להפיץ, או לשנות את התוכנה במוצר בשום דרך, וכמו כן אין לייצר נגזרות של התוכנה. אין לעשות שום שימוש אחר, כולל, אך ללא הגבלה, שינוי, שיפור, שכפול, הפצה או הנדסה הפוכה של תוכנה כזו של Motorola Solutions או מימוש זכויות בתוכנה כזו של Motorola Solutions. לא ניתן רישיון, במשתמע, בהשתק או בכל דרך אחרת במסגרת זכויות הפטנט או זכויות היוצרים של Motorola Solutions.

VII. החוק התקף

אחריות זו כפופה לחוקים של מדינת אילינוי בארה"ב.

סקירה של הרדיו

פרק זה מתאר את הלחצנים ואת פונקציות ברירת המחדל של הרדיו.



מס'	לחצנים	תיאורים
1	בורר הגלילה ב-Talkgroup/רשימת אנשי הקשר	לחיצה: גלילה עד לערוץ/talkgroup הבאים ברשימה. לחיצה ארוכה: אם יש יותר מ-16 קבוצות talkgroup, גלילה מהירה מופעלת.
2	לחצן ההפעלה/מידע	לחיצה: גישה למצב מידע לחיצה ארוכה: הפעלה וכיבוי של הרדיו
3	נורית מחוון המצב	נוריות בצבע אדום, ירוק וחום-צהבהב מציינות את מצב ההפעלה.
4	לחצן ווקי-טוקי (PTT)	לחץ לחיצה קצרה או ארוכה כדי לבצע פעולות קוליות.
5	לחצני הגברת העוצמה והנמכת העוצמה	הגברה והנמכה של עוצמת הקול.
6	לחצן תפריט/ניתן לתכנות	לחיצה: גישה למצב תפריט. לחיצה ארוכה: גישה למצב ניתן לתכנות. הפונקציה הניתנת לתכנות שמוגדרת כברירת מחדל היא רשימת אנשי קשר.
7	תצוגת הנוריות	מספקת מידע חזותי..
8	מיקרופון	מאפשר שליחת אותות קול במהלך פעולות קוליות.
9	יציאת USB	למטרות טעינה.
10	יציאה לאביזרי שמע	יציאה לאביזרים מחוברים.
11	רמקול בהספק גבוה	פלט של כל אותות הצליל והשמע שהרדיו מפיק.
12	אנטנת LTE	מספקת את הגבר תדר הרדיו (RF) בעת שידור וקליטה.
13	מגעי טעינה	למטרות טעינה.

1.1

לחצנים ניתנים לתכנות

באפשרותך לתכנת את הלחצנים הניתנים לתכנות כקיצורי דרך לפונקציות ספציפיות של הרדיו דרך פורטל WAVE. פעולת הלחצנים הניתנים לתכנות תשתנה בהתאם למשך הלחיצה על הלחצן.

1.1.1

פונקציות רדיו הניתנות להקצאה

המשווק יכול להקצות את פונקציות הרדיו הבאות ללחצנים הניתנים לתכנות. לחץ לחיצה רגילה או ממושכת על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** כדי להפעיל את התכונות הבאות.

הערה: לא כל הלחצנים הניתנים לתכנות מופיעים ברשימה הבאה. לקבלת מידע נוסף, עיין בפורטל.



צלילי התראה

לחצן זה מאפשר לך להפעיל ולכבות את צלילי ההתראה.

Bluetooth

לחצן זה מאפשר לך להפעיל ולכבות את ה-Bluetooth.

נתונים סולריים

לחצן זה מאפשר לך להפעיל ולכבות את הנתונים הסולריים.

רשימת אנשי קשר

לחצן זה מאפשר לך לגשת ישירות לרשימת אנשי הקשר.

נא לא להפריע (DND)

לחצן זה מאפשר לך לעבור בין המצבים מופעל וכבוי.

מצב חירום

לחצן זה מאפשר לך ליזום או לבטל מצב חירום.

מיקום

לחצן זה מאפשר לך להפעיל ולכבות את המיקום.

תפריט

לחצן זה מאפשר לך לגשת לתכונות התפריט.

סריקה

לחצן זה מאפשר לך להפעיל ולכבות את הסריקה.

כריזות קוליות

לחצן זה מאפשר לך להפעיל ולכבות את הכריזות הקוליות.

Wi-Fi

לחצן זה מאפשר לך להפעיל ולכבות את ה-Wi-Fi.

קרא אותי תחילה

מדריך זה למשתמש מכסה את הפעולות הבסיסיות של דגמי הרדיו הזמינים באזורך.

סימונים שנכללים במדריך זה

במהדורה זו ניתן להבחין בסימוני **אזהרה**, **זהירות** ו**הודעה** שמופיעים לאורך הטקסט. סימונים אלו נועדו להדגיש את העובדה שישנן סכנות בטיחות, ולהסב את תשומת ליבך לאמצעי הזהירות שיש לנקוט או להקפיד עליהם.

אזהרה: הליך תפעולי, שיטת עבודה או תנאי וכדומה, שאם לא מקפידים עליהם קיימת סכנת פציעה או מוות.



זהירות: הליך תפעולי, שיטת עבודה או תנאי וכדומה, שאם לא מקפידים עליהם עלול להיגרם נזק לצידוד.



הערה: הליך תפעולי, שיטת עבודה או תנאי וכדומה, שחשוב להדגיש.



סימונים מיוחדים

הסימונים המיוחדים הבאים משולבים לכל אורך הטקסט על מנת להדגיש מידע מסוים או פריטים מסוימים:

טבלה 1 : סימונים מיוחדים

דוגמה	תיאור
מקש תפריט או לחצן PTT	מילים בגופן מובלט מצינות שם של מקש, לחצן או פריט תפריט לבחירה.
ברדיו מוצגת ההודעה Bluetooth פועל.	מילים בגופן של מכונת כתיבה מצינים את מחרוזות ה- MMI או ההודעות שמוצגות ברדיו.
<required ID>	גופן Courier מובלט ונטוי שתחום בין סוגריים זוויתיים מציין קלט של המשתמש.
הגדרה→צליל→כל הצלילים	מילים בגופן מובלט עם חץ ביניהן מצינות את מבנה הניווט בפריטי התפריטים.

זמינות של תכונות ושירותים

ייתכן שהמשווק או מנהל המערכת התאימו את הרדיו לצרכים הספציפיים שלך.

הערה: לא כל התכונות במדריך זמינות ברדיו שלך. לקבלת מידע נוסף פנה למשווק או למנהל המערכת.



ניתן להתייעץ עם המשווק או עם מנהל המערכת בנוגע לנושאים הבאים:

- מהן הפונקציות של כל לחצן?
- אילו אביזרים אופציונליים יתאימו לצרכיך?
- מהם נהלי השימוש המומלצים לתקשורת יעילה ברדיו?
- אילו הליכי תחזוקה יאריכו את חיי הרדיו?

2.1

גרסת תוכנה

כל התכונות המתוארות בסעיפים הבאים נתמכות על ידי גרסת התוכנה **R03.00.00** ואילך.

לקבלת מידע נוסף פנה למשווק או למנהל המערכת.

2.2

טיפול ברדיו

סעיף זה מתאר את אמצעי הבטיחות הבסיסיים הקשורים לטיפול ברדיו.

טבלה 2 : מפרט IP

מפרט IP	תיאור
IP54	מאפשר עמידות של הרדיו בתנאי שטח קשים, למשל חשיפה למים שמותזים מכל הכיוונים או הגנה מפני אבק למשך 2-8 שעות.

- שמור על ניקיון הרדיו והימנע מחשיפתו למים כדי להבטיח תפקוד וביצועים נאותים.
- כדי לנקות את המשטחים החיצוניים של הרדיו, השתמש בתמיסה מדוללת של נוזל עדין לשטיפת כלים ומים נקיים (לדוגמה, כפית אחת של נוזל כלים לשטיפת כלים עם כארבעה ליטרים של מים).
- יש לנקות את המשטחים האלה בכל פעם שבבדיקה חזותית תקופתית מתגלה שהרדיו הוכתם בגריז, בלכלוך או בחומרים אחרים.
- **זהירות:** לכימיקלים מסוימים ולאדים שלהם עשויות להיות השפעות מזיקות על חומרי פלסטיק מסוימים. הימנע משימוש בתרסיסים, חומרים לניקוי טיונרים וכימיקלים אחרים. 
- בעת ניקוי הרדיו, אין להשתמש בהתזה בלחץ גבוה על הרדיו, שכן זה עשוי לגרום לנזילת מים לתוך הרדיו.

תחילת העבודה

הפרק 'תחילת העבודה' כולל הוראות בנושא הכנת הרדיו לשימוש.

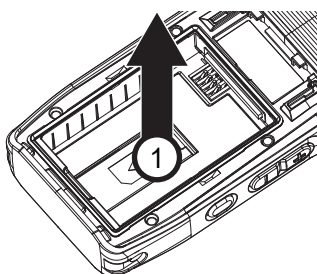
3.1

הכנסת כרטיס SIM

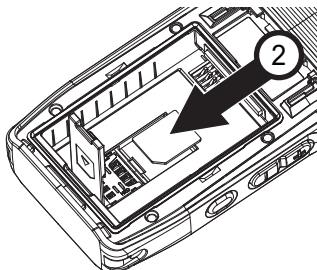
דרישות מוקדמות: כבה את הרדיו.

הליך:

1 הרם את כיסויי החרוץ של כרטיס ה-SIM.



2 כשפניהם של המגעים מופנים כלפי מטה, כוון את הכרטיס כך שהחלק עם החתך מופנה כלפי החרוץ והחלק את כרטיס ה-SIM פנימה.



הערה:



בהתאם לדגם הרדיו שלך, אם הרדיו כולל חרוץ לכרטיס SIM, תוכל להכניס את כרטיס ה-SIM לפי ההנחיות. בכל עת, קילוף התווית מהרדיו תגרום לתפוגת האחריות.

3.2

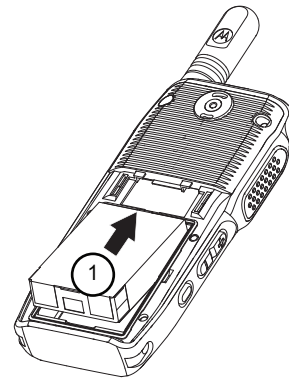
חיבור הסוללה

הליך:

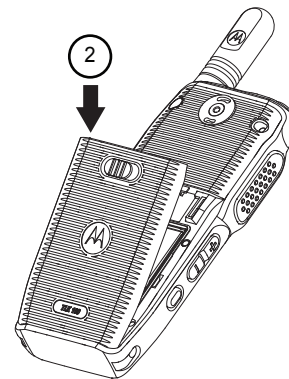
1 יישר את מגעי הסוללה עם המגעים שבתוך תא הסוללה.

a הכנס תחילה את הצד של הסוללה עם המגעים.

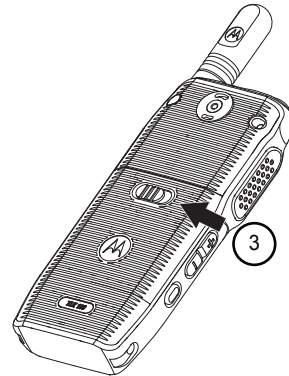
b דחף את הסוללה למקום.



2 חבר את כיסוי הסוללה על-ידי יישורו במקום והחלק את תפס הסוללה עד שהוא ייכנס למקום.



3 החלק את תפס הסוללה למיקום הנעול.



3.3

טעינת הסוללה

הרדיו מופעל באמצעות סוללת ליתיום-יון (Li-Ion).

הליך:

- על-מנת לעמוד בתנאי האחריות ולהימנע מנזקים, טען את הסוללה באמצעות מטען של Motorola Solutions בדיוק כפי שמתואר במדריך למשתמש של המטען.

הערה: כל המטענים של Motorola Solutions יכולים לטעון רק סוללות מורשות של Motorola Solutions. יתכן שסוללות אחרות לא ייטענו. Motorola Solutions ממליצה להשאיר את הרדיו כבוי במהלך הטעינה.



- לקבלת הביצועים הטובים ביותר, טען סוללה חדשה בין 4 ל-5 שעות לפני השימוש הראשוני.

סוללות נטענות באופן הטוב ביותר בטמפרטורת החדר.

הסמל של טעינת הסוללה מופיע לרגע בתצוגה. במהלך הטעינה, נורית החיווי האדומה נדלקת. בסיום הטעינה, נורית החיווי הירוקה נשארת דלוקה עד שמנתקים את המטען.

3.4

חיבור והסרת האנטנה

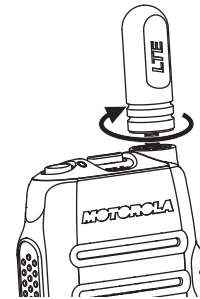


זהירות: אם עליך להחליף את האנטנה, הקפד להשתמש באנטנות TLK 100i בלבד. אחרת, הדבר עשוי לגרום נזק לרדיו. עיין ב-**רשימת אביזרים מורשים בדף 46** לרשימת האנטנות המומלצות.

דרישות מוקדמות: כבה את הרדיו.

הליך:

- כדי לחבר את האנטנה, הצב את האנטנה בשקע שלה וסובב בכיוון השעון.



- להסרת האנטנה, סובב אותה נגד כיוון השעון.

3.5

הפעלה וכיבוי של הרדיו

הליך:

- כדי להפעיל את הרדיו, לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן **הפעלה/מידע**.

הערה: כדי להפעיל את הרדיו כשהרדיו נטען, לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן **הפעלה/מידע**. 

הנורית הירוקה נדלקת והנפשת ההפעלה מוצגת בתצוגה.

- כדי לכבות את הרדיו, לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן **הפעלה/מידע**.

3.6

כוונון עוצמת הקול

הליך:

- כדי להגביר את עוצמת הקול, לחץ על הלחצן **הגברת עוצמה**.
- כדי להנמיך את עוצמת הקול, לחץ על הלחצן **הנמכת עוצמה**.

3.7

הפעלת נקודת הגישה ל-Wi-Fi שהוגדרה מראש (PWAP)

תכונה זו מספקת חיבור Wi-Fi זמני עבור הרדיו כדי שניתן יהיה להוריד את התצורות מהפורטל. במקום תצורה ידנית דרך שרת האינטרנט של מצב 'תחזוקה', באפשרותך להשתמש בנקודת הגישה ל-Wi-Fi שהוגדרה מראש לחיבור Wi-Fi ראשוני.

דרישות מוקדמות:

ודא שהרדיו שלך נמצא במצב 'משתמש' ואין לו חיבור לאינטרנט.

הערה: להלן הגדרות נקודת הגישה ל-Wi-Fi המוגדרות מראש הנתמכות על-ידי הרדיו.



סיסמה	SSID
RadioManagement	WaveRadio

הליך:

כדי להתחבר ל-PWAP, לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** ועל הלחצן **הגברת עוצמת הקול** בו-זמנית.

אם הרדיו יתחבר בהצלחה ל-PWAP, הוא יציג את החיוויים הבאים:

- נשמע צליל חיובי.
- התצוגה תציג PWAP למשך 2 שניות.

הרדיו מוריד את הגדרות ה-Wi-Fi המוגדרות מהשרת ומחליף את הגדרת ה-Wi-Fi שהוגדרה מראש.

הערה: הגדרת ה-Wi-Fi שהוגדרה מראש נמחקת כאשר הרדיו מופעל מחדש או כאשר ה-Wi-Fi מושבת.



פרק 4

מחווי מצב

פרק זה כולל הסברים על הסמלים, נתוני קיבולת הסוללה, נוריות החיווי והצלילים שבהם נעשה שימוש ברדיו.

4.1

סמלים

בטבלה הבאה מוצגים סמלים שמופיעים בתצוגת הרדיו והתיאור שלהם.

טבלה 3 : סמלים בתצוגה

סמל	תיאור
	רמת סוללה
	טעינת סוללה
	שגיאה בטעינת הסוללה
	רמת עוצמת הקול
	מצב השתקה
	רמת הבהירות
	מצב 'נא לא להפריע' מופעל
	מצב 'נא לא להפריע' כבוי
	הכריזה הקולית מופעלת
	הכריזה הקולית כבויה
	'צלילי התראה' מופעלים
	'צלילי התראה' כבויים
	רמת האות הסלולרי
	החיבור הסלולרי נכשל/ אין כרטיס SIM / כרטיס SIM לא חוקי
	רמת אות ה-Wi-Fi
	חיבור ה-Wi-Fi נכשל
	מיקום מופעל

סמל	תיאור
	מיקום כבוי
	מוריד תוכנה/יש תוכנה זמינה ¹
	יצירת יומן רישום/העלאת יומן רישום ²
	Bluetooth מופעל
	Bluetooth כבוי
	מצב Bluetooth לחיפוש
	מצב Bluetooth למחברים
	שיוך Bluetooth
	סריקה מופעלת
	סריקה כבוי
	התראה אישית מיידי (IPA)
	מצב חירום
	ספירה לאחור במצב חירום
	מצב חירום הוצהר
	מצב חירום בוטל
	שיחת חירום
	קבוצת שיחה אזורית
	השהיית רדיו
	האזנה לרעשי סביבה
	דף נחיתה של רשימת אנשי קשר
	משתמש מושבת/מושעה

¹ כשיש תוכנה זמינה, חץ למטה סטטי מופיע בתצוגה. במהלך ההורדה של התוכנה, חץ למטה מונפש מופיע בתצוגה.

² כאשר נוצר יומן רישום, חץ למטה סטטי מופיע בתצוגה. בעת ההעלאה של יומן רישום, חץ למעלה מונפש מופיע בתצוגה.

4.2

קיבולת סוללה

הטבלה הבאה מציגה את נתוני קיבולת הסוללה של הרדיו. סמלים ונוריות חיווי מופיעים כשלוחצים על לחצן ההפעלה/מידע.

טבלה 4 : קיבולת סוללה

סמל	נורית חיווי	כריזה קולית	תיאור
	ירוק רציף	קיבולת סוללה גבוהה	80%–100% קיבולת
	חום-צהבהב רציף	קיבולת סוללה בינונית	60%–80% קיבולת
	חום-צהבהב רציף	קיבולת סוללה בינונית	25%–60% קיבולת
	אדום מהבהב	קיבולת סוללה נמוכה	5%–25% קיבולת
	אדום מהבהב	הסוללה חלשה מאוד	פחות מ-5% קיבולת

4.3

נוריות חיווי

נוריות חיווי מציגות את מצב התפעול ואת מצב טעינת הסוללה של הרדיו.

טבלה 5 : מצב התפעול ומצב הטעינה

נורית חיווי	מצב התפעול	מצב טעינה בלבד
ירוק רציף	- הרדיו בתהליך הפעלה - הרדיו משדר - האזנה ברקע	טעינה מלאה
ירוק מהבהב	- שיחה נכנסת - זמן המתנה במהלך השיחה - כניסה ל-Talkgroup מבוססת-אזור	לא רלוונטי
אדום רציף	לא רלוונטי	טעינה מהירה
מהבהב באדום	- לא פועל - כשל בטעינה - סוללה פגומה	- כשל בטעינה - סוללה פגומה
הבהוב אדום איטי	- הרדיו מחוץ לטווח - משתמש מושבת או מושעה	לא רלוונטי
הבהוב בירוק ובחום-צהבהב	מצב 'נא לא להפריע'	לא רלוונטי
חום-צהבהב רציף	כניסה למצב חירום	לא רלוונטי
הבהוב בצבע חום-צהבהב	- במצב סריקה - קבלת התראת חירום	לא רלוונטי

מצב טעינה בלבד	מצב התפעול	נורית חיווי
	• קבלת התראה אישית מיידית	
לא רלוונטי	• הרדיו כבוי • פקודת Kill של הרדיו³ • הרדיו לא פעיל	אין חיווי

³ לקבלת מידע נוסף, פנה למשווק או למנהל המערכת.

גלילה מהירה ברשימת Talkgroup

רשימת Talkgroup כוללת עד 96 ערוצים.

סדר הערוצים הוא מספרי. באפשרותך ללחוץ לחיצה ארוכה על **בורר הגלילה ב-Talkgroup/רשימת אנשי הקשר** כדי לבצע גלילה מהירה. אחרי הערוץ השני תוכל לבצע גלילה מהירה בערוצים במרווחים של 10.

דוגמה: לדוגמה, אם ברדיו שלך יש 93 ערוצים, שינוי הערוצים יהיה במרווחיים הבאים: **CH 80→CH 90→CH 93→CH 1→CH 10→Ch 20**.

רשימת אנשי קשר

כברירת מחדל, הגישה לרשימת אנשי הקשר מתבצעת על-ידי לחיצה ארוכה על הלחצן הניתן לתכנות. לקבלת מידע נוסף על התצורה צור קשר עם המשווק.

רשימת אנשי הקשר תומכת רק במשתמשים שזמינים ומוגדרים במצב 'נא לא להפריע' (DND). אם איש הקשר במצב לא מקוון, הוא לא יופיע ברשימה.

שם של איש קשר לא יכול יותר מ-30 תווים אלפאנומריים ורשימת אנשי הקשר תוצג לפי סדר אלפביתי.

תכונה זו תומכת בגלילה מהירה כאשר לוחצים לחיצה ארוכה על הלחצנים **בורר הגלילה ב-Talkgroup/רשימת אנשי הקשר** או **הגברת עוצמה והנמכת עוצמה** מתוך רשימת אנשי הקשר.

6.1

גישה לרשימת אנשי הקשר

הערה: בתלות בתצורת הרדיו, לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** או החזק אותו לחוץ כדי לגשת ישירות לתכונה. אחרת, היכנס לתכונה באופן ידני על-פי נוהל הבא.



הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
- 2 אתר את סמל רשימת אנשי הקשר.
- 3 כדי להציג את רשימת אנשי הקשר לחץ על הלחצן **הגברת עוצמה והנמכת עוצמה**.

פרק 7

שיחות רדיו

פרק זה מסביר את הפעולות הדרושות כדי לקבל שיחות, לענות לשיחות, לבצע ולעצור שיחות. השיחות הנתמכות הן שיחות קבוצתיות, שיחות פרטיות ושיחות שידור.

שיחה קבוצתית

התקשרות לקבוצת משתמשים. על הרדיו שלך להיות מוגדר כחבר בקבוצה כדי שתוכלו לתקשר זה עם זה.

שיחה פרטית

שיחה מרדיו אישי לרדיו אישי אחר.

שיחת שידור

שיחה מרדיו מסוים לכל רדיו או משתמש שנכללים ב-Talkgroup של השידור.

משמשת להכרזות חשובות שמצריכות את תשומת לבך המלאה.

לא ניתן לענות לשיחות שידור.

7.1

שיחות קבוצתיות

יש להגדיר את הרדיו כחלק מקבוצה על-מנת לקבל שיחה מקבוצת משתמשים או לבצע שיחה לקבוצה כזו.

7.1.1

ביצוע שיחות קבוצתיות

הליך:

- 1 בחר ערוץ עם קבוצת Talkgroup פעילה.
 - 2 לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן **PTT** כדי לבצע את השיחה.
הנורית הירוקה נדלקת כינוי ה-Talkgroup מופיע בתצוגה.
 - 3 המתן עד שצליל רשות הדיבור יסתיים ודבר בבירור לתוך המיקרופון.
 - 4 שחרר את לחצן ה-PTT כדי להאזין.
הנורית הירוקה מהבהבת כשרדיו היעד עונה. כינוי ה-Talkgroup מופיע בתצוגה.
- הערה:** השיחה מסתיימת כאשר אין פעילות קולית במשך פרק זמן שנקבע מראש. הרדיו חוזר למסך שבו היית לפני התחלת השיחה. הרדיו חוזר למסך שבו היית לפני התחלת השיחה.

7.1.2

מענה לשיחות קבוצתיות

מתי והיכן להשתמש:

בעת קבלת שיחה קבוצתית:

- הנורית הירוקה מהבהבת.
- הרדיו מפיץ צליל התראה ארעי של שיחה נכנסת לפני ביטול השתקת הקול של השמע של המתקשר.

הליך:

- 1 כדי לענות לשיחה, לחץ על לחצן ה-PTT.
הנורית הירוקה נדלקת

2 המתן עד שצליל רשות הדיבור יסתיים ודבר בבירור לתוך המיקרופון.

3 שחרר את לחצן ה-PTT כדי להאזין.

 **הערה:** השיחה מסתיימת כאשר אין פעילות קולית במשך פרק זמן שנקבע מראש.

7.2

שיחות פרטיות

שיחה פרטית היא שיחה מרדיו אחד לרדיו אחר.

7.2.1

ביצוע שיחות פרטיות

 **הערה:** בתלות בתצורת הרדיו, לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** או החזק אותו לחוץ כדי לגשת ישירות לתכונה. אחרת, היכנס לתכונה באופן ידני על-פי נוהל הבא.

הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
- 2 כדי לבחור באיש קשר, גלול ברשימת אנשי הקשר באמצעות הלחצנים **בורר הגלילה ב-Talkgroup/רשימת אנשי הקשר** או **הגברת עוצמה והנמכת עוצמה** עד שיוצג איש הקשר הנכון.
-  **הערה:** אם מוצג "X" לפני איש הקשר, אז איש הקשר נמצא במצב 'נא לא להפריע' וישמע צליל דחייה בעת לחיצה על לחצן ה-PTT.
- 3 לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן **PTT** כדי לבצע את השיחה.
- הנורית הירוקה נדלקת הכינוי של המתקשר מופיע בתצוגה.
- 4 המתן עד שצליל רשות הדיבור יסתיים ודבר בבירור לתוך המיקרופון.
- 5 שחרר את לחצן ה-PTT כדי להאזין.

7.2.2

כיצד לענות לשיחות פרטיות

מתי והיכן להשתמש:

בעת קבלת שיחה פרטית:

- הנורית הירוקה מהבהבת.
- הרדיו מפיץ צליל התראה של שיחה נכנסת לפני שיחת השמע הנכנסת.
- אתה תשמע צליל התראה קצר ברגע שהרדיו המשדר ישחרר את לחצן ה-PTT, שיציין שהערוץ פנוי ושאתה יכול לענות.

הליך:

- 1 כדי לענות לשיחה, לחץ על לחצן ה-PTT.
- הנורית הירוקה נדלקת
- 2 המתן עד שצליל רשות הדיבור יסתיים ודבר בבירור לתוך המיקרופון.
- 3 שחרר את לחצן ה-PTT כדי להאזין.
-  **הערה:** השיחה מסתיימת כאשר אין פעילות קולית במשך פרק זמן שנקבע מראש.

7.3

שיחות שידור

שיחת שידור היא שיחה מרדיו אחד למכשיר רדיו אחר בערוץ.

שיחות שידור משמשות להכרזות חשובות שמצריכות את תשומת לבך המלאה. לא ניתן לענות לשיחות שידור.

אם תעבור לערוץ חלופי בעת קבלת השיחה, הרדיו יפסיק לקבל את שיחת השידור. לא תוכל להשתמש בפונקציות לחצנים צדדיים כלשהן עד סוף השיחה.

כדי לקבל שיחות או לבצע שיחות לקבוצת משתמשים באמצעות שיחת שידור, המשווק חייב לקבוע את תצורת הרדיו כ-talkgroup של שיחת שידור.

7.3.1

ביצוע שיחות פרטיות**הליך:**

- 1 לחץ על **בורר הגלילה ב-Talkgroup/רשימת אנשי הקשר** הניתן לתכנות.
 - 2 לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן **PTT** כדי לבצע את השיחה.
בתצוגה תופיע ספירה לאחור מ-1, 2, 3, ו-1.
 - 3 המתן עד שצליל רשות הדיבור או צליל צד ה-PTT יסתיימו ודבר בבירור למיקרופון, אם הוא מופעל.
הנורית הירוקה נדלקת כינוי השיחה מופיע בתצוגה.
- הערה:** השיחה מסתיימת כאשר אין פעילות קולית במשך פרק זמן שנקבע מראש. הרדיו חוזר למסך שבו היית לפני התחלת השיחה. 

7.3.2

קבלת שיחות שידור**מתי והיכן להשתמש:**

בעת קבלת שיחה שידור:

- הנורית הירוקה מהבהבת.
- הרדיו מפיק צליל התראת שידור לפני השמע של השידור.

הערה:

שיחת השידור היא בעלת עדיפות גבוהה יותר ביחס לשיחת קבוצתית ולשיחה פרטית, ובעלת עדיפות נמוכה יותר ביחס לשיחת חירום. 

הרדיו שלך מסוגל לקבל שיחות שידור גם כשמצב "נא לא להפריע" (DND) מופעל.

עקיפת מפקח

עקיפת מפקח מאפשרת למפקח לעצור שיחה שמתבצעת, למעט שיחה פרטית, ולהפעיל שיחת מפקח באופן מיידי. אם המשתמש קולט או משדר שיחה ושיחת מפקח מפסיקה את השיחה המתבצעת, השתקת הרדיו מופסקת לצורך שיחת המפקח ומוצג כינוי המפקח.

הערה: לקבלת מידע נוסף על התצורה, פנה למשווק או למנהל המערכת.



בדיקת פרטי הרדיו

הליך:

לחץ על הלחצן הפעלה/מידע מספר פעמים.

הרדיו יציג אחד מהנתונים הבאים בהתאם למצב שלו.

- 1 רשימת התראות חירום⁴
- 2 רשימת התראות אישיות מיידיות (IPA)⁴
- 3 השהיית רדיו/מצב תחזוקה⁴
- 4 מצב הסוללה/הטעינה
- 5 מצב תא
- 6 מצב Wi-Fi
- 7 מצב מיקום
- 8 מצב Bluetooth
- 9 מצב העלאת אבחון
- 10 מצב תוכנה
- 11 שם הרדיו

⁴ אם תכונה זו מושבתת לא תראה אותה ברדיו.

בדיקת עוצמת הסוללה

פעל בהתאם להליך לבדיקת רמת הסוללה של הרדיו.

הליך:

לחץ על הלחצן הפעלה/מידע.

אחד מהדברים הבאים יקרה:

- נורית החיווי תידלק בירוק רציף כדי לציין קיבולת סוללה גבוהה.
- נורית החיווי תידלק בצהוב רציף כדי לציין קיבולת סוללה בינונית.
- נורית החיווי תהבהב באדום כדי לציין קיבולת סוללה נמוכה.

ערכי Wi-Fi ונתונים סלולריים

ניתן לבדוק את עוצמת האות הסלולרי ואות ה-Wi-Fi ברדיו.
מלבד הסמל, הרדיו שלך מציע חיווי עוצמת אות מהסוגים הבאים:

- 0 = אין אות
- 1 = אות חלש
- 2 = אות סביר
- 3–4 = אות איכותי
- 5 = אות מצוין
- X = החיבור נכשל

11.1

בדיקת עוצמת האות של רשת ה-Wi-Fi והרשת הסלולרית

הליך:

- לחץ על הלחצן **הפעלה/מידע** עד שתראה את הסמל של עוצמת הרשת הסלולרית או עוצמת רשת ה-Wi-Fi.
הרדיו מציג את הסמל של עוצמת הרשת הסלולרית ואת הסמל של עוצמת רשת ה-Wi-Fi ומראה את הערכים הנוכחיים.

תפריט

באפשרותך לגשת לתפריט דרך הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
להלן התכונות הזמינות בתפריט.

טבלה 6 : רשימת התכונות

תכונה	תיאור
כל צילי ההתראה	תכונה זו מאפשרת לך להפעיל ולהשבית את כל צילי ההתראה.
בהירות תצוגה	תכונה זו מאפשרת לך לכוון את בהירות התצוגה ברדיו.
כריזות קוליות	תכונה זו מאפשרת לך להפעיל ולהשבית את הכריזות הקוליות.
נא לא להפריע (DND)	תכונה זו מאפשרת לך לשנות את מצב הרדיו, מ"זמין" ל"נא לא להפריע".  הערה: כאשר DND מופעל, לא ניתן לקבל שיחות קבוצתיות, שיחות קבוצתיות מהירות ושיחות פרטיות.
סריקה	תכונה זו מאפשרת לך להפעיל ולהשבית את תכונת הסריקה.
מיקום	תכונה זו מאפשרת לך להפעיל ולהשבית את תכונת מערכת המיקום הגלובלית (GPS).
Wi-Fi	תכונה זו מאפשרת לך להפעיל ולהשבית את המודמים בעלי חיבור ה-Wi-Fi.
נתונים סלולריים	תכונה זו מאפשרת לך להפעיל ולהשבית את המודמים בעלי החיבור הסלולרי.
Bluetooth	תכונה זו מאפשרת לך להפעיל ולהשבית את Bluetooth.

12.1

נא לא להפריע

מצב 'נא לא להפריע' (DND) מאפשר לך לשנות את מצב הרדיו מזמין ללא זמין.
כאשר מצב 'נא לא להפריע' מופעל מהבהבת נורית ולא ניתן לקבל שיחה פרטית. בעת ייזום שיחה נשמע צליל שלילי כדי לציין שלא ניתן לחבר את השיחה.

12.1.1

הפעלה וכיבוי של מצב 'נא לא להפריע'

 **הערה:** בתלות בתצורת הרדיו, לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** או החזק אותו לחוץ כדי לגשת ישירות לתכונה. אחרת, היכנס לתכונה באופן ידני על-פי נוהל הבא.

הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
- 2 אתר את הסמל של 'נא לא להפריע' (DND).
- 3 כדי להפעיל את מצב 'נא לא להפריע', לחץ על הלחצן **הגברת עוצמה**. כדי לכבות אותו, לחץ על הלחצן **הנמכת עוצמה**.

כאשר מפעילים את 'נא לא להפריע', הדברים הבאים קורים:

- מושמעת כריזה קולית ש'נא לא להפריע' מופעל.

- מופיע סימן אישור בתצוגה ליד הסמל של 'נא לא להפריע'.
- נורית החיווי מהבהבת בירוק ובחום-צהבהב באופן מחזורי.
- כאשר מכבים את 'נא לא להפריע', הדברים הבאים קורים:
- מושמעת כריזה קולית ש'נא לא להפריע' כבוי.
- מופיע סימן "X" בתצוגה ליד הסמל של 'נא לא להפריע'.

12.2

הפעלה וכיבוי של הכריזה הקולית

הערה: בתלות בתצורת הרדיו, לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** או החזק אותו לחוץ כדי לגשת ישירות לתכונה. אחרת, היכנס לתכונה באופן ידני על-פי נוהל הבא.



הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
- 2 אתר את סמל הכריזה הקולית.
- 3 כדי להפעיל את הכריזה קולית, לחץ על הלחצן **הגברת עוצמה**. כדי לכבות אותו, לחץ על הלחצן **הנמכת עוצמה**.

כאשר מפעילים את הכריזה קולית, הדברים הבאים קורים:

- מושמעת כריזה קולית שהכריזה הקולית מופעלת.
- מופיע סימן אישור בתצוגה ליד סמל הכריזה הקולית.
- כל הצלילים של הכריזה הקולית מופעלים.
- כאשר מכבים את הכריזה קולית, הדברים הבאים קורים:
- מושמעת כריזה קולית שהכריזה הקולית כבויה.
- מופיע סימן "X" בתצוגה ליד סמל הכריזה הקולית.
- כל הצלילים של הכריזה הקולית נכבים.

12.3

הפעלה וכיבוי של צילי ההתראה ברדיו

הערה: בתלות בתצורת הרדיו, לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** או החזק אותו לחוץ כדי לגשת ישירות לתכונה. אחרת, היכנס לתכונה באופן ידני על-פי נוהל הבא.



הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
- 2 אתר את סמל צילי ההתראה.
- 3 כדי להפעיל את צילי ההתראה, לחץ על הלחצן **הגברת עוצמה**. כדי לכבות אותו, לחץ על הלחצן **הנמכת עוצמה**.

כאשר מפעילים את צילי ההתראה, הדברים הבאים קורים:

- מושמעת כריזה קולית שכל צילי ההתראה מופעלים.
- מופיע סימן אישור בתצוגה ליד סמל צילי ההתראה.
- כל הצלילים וההתראות מופעלים.
- כאשר מכבים את צילי ההתראה, הדברים הבאים קורים:
- מושמעת כריזה קולית שכל צילי ההתראה כבויים.
- מופיע סימן "X" בתצוגה ליד סמל צילי ההתראה.
- כל הצלילים וההתראות נכבים.

12.4

כוונון בהירות התצוגה

הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
- 2 אתר את הסמל של בהירות התצוגה.
- 3 כדי לבחור את רמת הבהירות, עבור בין לחצני **העוצמה**.
רמת הבהירות הנמוכה ביותר היא 1 והגבוהה ביותר היא 4.

- תושמע כריזה קולית של רמת הבהירות שנבחרה.
- בהירות התצוגה שנבחרה תוצג על המסך.

12.5

הפעלה וכיבוי של מיקום

הערה:



בתלות בתצורת הרדיו, לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** או החזק אותו לחוץ כדי לגשת ישירות לתכונה. אחרת, היכנס לתכונה באופן ידני על-פי נוהל הבא.
ניתן לגשת לתכונת המיקום רק כשהיא מופעלת. לקבלת מידע נוסף, פנה למשווק או למנהל המערכת.

הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
- 2 אתר את סמל המיקום.
- 3 כדי להפעיל את תכונת המיקום, לחץ על הלחצן **הגברת עוצמה**. כדי לכבות אותו, לחץ על הלחצן **הנמכת עוצמה**.

- כאשר מפעילים את המיקום, הדברים הבאים קורים:
- מושמעת כריזה קולית ששירות המיקום מופעל.
 - מופיע סימן אישור בתצוגה ליד סמל המיקום.
- כאשר מכבים את המיקום, הדברים הבאים קורים:
- מושמעת כריזה קולית ששירות המיקום כבוי.
 - מופיע סימן "X" בתצוגה ליד סמל המיקום.

12.6

הפעלה וכיבוי של ה-Wi-Fi

הערה:



בתלות בתצורת הרדיו, לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** או החזק אותו לחוץ כדי לגשת ישירות לתכונה. אחרת, היכנס לתכונה באופן ידני על-פי נוהל הבא.

הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
- 2 אתר את סמל ה-Wi-Fi.
- 3 כדי להפעיל את ה-Wi-Fi, לחץ על הלחצן **הגברת עוצמה**. כדי לכבות אותו, לחץ על הלחצן **הנמכת עוצמה**.

- כאשר מפעילים את ה-Wi-Fi, הדברים הבאים קורים:
- מושמעת כריזה קולית שה-Wi-Fi מופעל.
 - מופיע סימן אישור בתצוגה ליד סמל ה-Wi-Fi.

כאשר מכבים את רשת ה-Wi-Fi, הדברים הבאים קורים:

- מושמעת כריזה קולית שה-Wi-Fi כבוי.
- מופיע סימן אישור בתצוגה ליד סמל ה-Wi-Fi.

12.7

הפעלה וכיבוי של הנתונים הסלולריים ברדיו

הערה: בתלות בתצורת הרדיו, לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** או החזק אותו לחוץ כדי לגשת ישירות לתכונה. אחרת, היכנס לתכונה באופן ידני על-פי נוהל הבא.



הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
- 2 אתר את סמל הנתונים הסלולריים.
- 3 כדי להפעיל את הנתונים הסלולריים, לחץ על הלחצן **הגברת עוצמה**. כדי לכבות אותו, לחץ על הלחצן **הנמכת עוצמה**.

כאשר מפעילים את הנתונים הסלולריים, הדברים הבאים קורים:

- מושמעת כריזה קולית שהנתונים הסלולריים מופעלים.
- מופיע סימן אישור בתצוגה ליד הסמל של הנתונים הסלולריים.
- כאשר מכבים את הנתונים הסלולריים, הדברים הבאים קורים:
- מושמעת כריזה קולית שהנתונים הסלולריים כבויים.
- מופיע סימן "X" בתצוגה ליד סמל הנתונים הסלולריים.

12.8

Bluetooth

תכונה זו מאפשרת להשתמש ברדיו עם אביזר שתומך ב-Bluetooth דרך חיבור Bluetooth. הרדיו שלך תומך באביזרים שתומכים ב-Bluetooth של Motorola Solutions וגם בכאלה שנמכרים כמוצרי מדף מסחריים (COTS).

Bluetooth פועל בטווח קו ראייה של 10 מטרים (32 רגל). מדובר בנתיב ללא הפרעות בין הרדיו לבין האביזר התומך ב-Bluetooth. כדי להשיג רמת אמינות גבוהה, Motorola Solutions ממליצה שלא להפריד בין הרדיו והאביזר.

באזורי השוליים של הקליטה, הקול והצלילים נשמעים מקוטעים. כדי לפתור בעיה זו, קרב את הרדיו ואת האביזר התומך ב-Bluetooth זה לזה (בתוך הטווח המוגדר של 10 מטרים) כדי להשיג מחדש קליטת שמע ברורה. לפונקציית ה-Bluetooth ברדיו יש עוצמה מרבית של 2.5 mW (4 dBm) בטווח של 10 מטרים.

עייין במדריך למשתמש של האביזר התומך ב-Bluetooth לקבלת פרטים נוספים על היכולות המלאות שלו.

12.8.1

הפעלה וכיבוי של Bluetooth

הערה: בתלות בתצורת הרדיו, לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** או החזק אותו לחוץ כדי לגשת ישירות לתכונה. אחרת, היכנס לתכונה באופן ידני על-פי נוהל הבא.



הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
- 2 אתר את הסמל של Bluetooth.
- 3 כדי להפעיל את Bluetooth, לחץ על הלחצן **הגברת עוצמה**. כדי לכבות אותו, לחץ על הלחצן **הנמכת עוצמה**.

כאשר מפעילים את Bluetooth, הדברים הבאים קורים:

- מושמעת כריזה קולית ש-Bluetooth מופעל.

- מופיע סימן אישור בתצוגה ליד הסמל של Bluetooth.
- כאשר מכבים את Bluetooth, הדברים הבאים קורים:
- מושמעת כריזה קולית ש-Bluetooth כבוי.
- מופיע סימן "X" בתצוגה ליד הסמל של Bluetooth.

12.8.2

חיפוש אחר התקני Bluetooth

הליך:

כדי לחפש התקני Bluetooth אחרים, לחץ על הלחצן **הפעלה/מידע** עד שתראה את הסמל של Bluetooth. הרדיו מציג את הסמל של 'חיפוש אחר Bluetooth' ומושמעת כריזה קולית של חיפוש אחר Bluetooth.

12.8.3

מתחבר להתקני Bluetooth

הליך:

- 1 במהלך החיפוש, הרדיו מחפש את אביזר ה-Bluetooth האחרון שהיה מחובר. אחרי שהוא מתחבר, נשמע צליל חיווי מאביזר ה-Bluetooth המחובר.
- 2 כדי להציג את פרטי המצב של ה-Bluetooth, לחץ על הלחצן **הפעלה/מידע**. הרדיו מציג את הסמל 'Bluetooth מחובר' ומושמעת כריזה קולית שה-Bluetooth מחובר.

12.8.4

ניתוק מהתקני Bluetooth

הליך:

- 1 כאשר אביזר Bluetooth יוצא מחוץ לטווח או נכבה, הוא מנותק מהרדיו באופן אוטומטי. הרדיו משמיע צליל חיווי אחרי שהוא מנותק מאביזר ה-Bluetooth.
- 2 הרדיו ינסה להתחבר לאותו אביזר Bluetooth בטווח של קוצב הזמן לחיבור מחדש.

12.8.5

ניקוי של שיוך Bluetooth

הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **הפעלה/מידע** עד שתראה את סמל ה-Bluetooth.
- 2 גלול ברשימת ה-bluetooth באמצעות **בורר הגלילה ב-Talkgroup/רשימת אנשי הקשר** או הלחצנים **הגברת עוצמה והנמכת עוצמה** עד שיוצג התקן ה-bluetooth המתאים.
- 3 בשם ה"ידידותי" של ההתקן, לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** כדי לנקות את השיוך.

אם שיוך ה-bluetooth נוקה בהצלחה יישמעו צלילים חיוביים.
אם אתה מנקה התקן שלא שויך יישמע צליל שלילי.

12.9

סריקה

תכונה זו מאפשרת לרדיו לעבור על רשימת הסריקה המתוכנתת עבור הערוץ הנוכחי ולחפש פעילות קולית.

כאשר המערכת במצב סריקה, היא חוסמת שיחת Talkgroup קיימת בעדיפות נמוכה. השתקת הרדיו מתבטלת עבור שיחת ה-Talkgroup בעדיפות גבוהה. ניתן לענות ל-Talkgroup הפעילה על-ידי לחיצה על לחצן ה-PTT במהלך התקופה המתוכננת (זמן ההמתנה) של שיחה קיימת מרשימת הסריקה שלך.

לחיצה על לחצן ה-PTT כאשר לא מתבצעת שיחה ברדיו תגרום לרדיו לבצע שיחה לקבוצת TalkGroup האחרונה שנבחרה.

הערה: אם מצב 'נא לא להפריע' מופעל במהלך מצב סריקה, הרדיו נותן קדימות למצב 'נא לא להפריע'.



12.9.1

הפעלה וכיבוי של הסריקה

הערה: בתלות בתצורת הרדיו, לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** או החזק אותו לחוץ כדי לגשת ישירות לתכונה. אחרת, היכנס לתכונה באופן ידני על-פי נוהל הבא.



הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
- 2 אתר את סמל הסריקה
- 3 כדי להפעיל את הסריקה, לחץ על הלחצן **הגברת עוצמה**. כדי לכבות אותו, לחץ על הלחצן **הנמכת עוצמה**.

כאשר מפעילים את הסריקה, הדברים הבאים קורים:

- מושמעת כריזה קולית שהסריקה מופעלת.
- מופיע סימן אישור בתצוגה ליד סמל הסריקה.
- הנורית בצבע חום-צהבהב מהבהבת.
- כאשר מכבים את הסריקה, הדברים הבאים קורים:
- מושמעת כריזה קולית שהסריקה כבויה.
- מופיע סימן "X" בתצוגה ליד סמל הסריקה.

התראה אישית מיידית

התראה אישית מיידית (IPA) היא התראה שניתן לשלוח לאיש קשר שאינו פנוי או שאינו יכול להשיב לשיחה קבוצתית או פרטית.

כאשר מתקבלת התראה IPA, הרדיו משמיע צליל ומציג סמל ואת הכינוי של השולח.

התראה ה-IPA המתקבלת נשמרת ברשימת מצבי ה-IPA וניתן להציג אותה ולהשיב לה בכל עת. כאשר מתקבלות מספר התראות IPA, התראה ה-IPA האחרונה שהתקבלה מופיעה בראש הרשימה. רשימת מצבי ה-IPA יכולה להכיל עד תשע התראות.

אם תקיים שיחה פרטית עם שולח ה-IPA, התראה ה-IPA תימחק באופן אוטומטי.

13.1

שליחת התראה IPA

הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.
 - 2 אתר את סמל איש הקשר.
 - 3 בחר את **<required alias>** שאליו ברצונך לשלוח את ה-IPA.
 - 4 החזק את הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** לחוץ כדי לשלוח IPA.
- התצוגה תהבהב פעמיים אחרי שליחת ה-IPA וישמע צליל חיובי.

13.2

קבלת התראות IPA

כאשר מתקבלת התראה IPA במצב לא פעיל, מוצגים ברדיו החיוויים הבאים:

- התראה ה-IPA מתווספת לרשימת מצבי ה-IPA.
- נשמע צליל.
- נורית ה-LED מהבהבת בחום-צהבהב עד שנעלמת התראה ה-IPA.
- בתצוגה מופיעים סמל התראה IPA וכינוי התראה ה-IPA.

13.3

הצגת רשימת IPA

הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **הפעלה/מידע** עד שתראה את סמל רשימת ה-IPA.
 - 2 כדי להציג את הרשימה גלול ברשימת ה-IPA באמצעות הלחצנים **בורר הגלילה ב-Talkgroup/רשימת אנשי הקשר** או **הגברת עוצמה והנמכת עוצמה**.
- ברשימה נראים תשעה ערכי IPA. כשהרשימה מגיעה לסוף או להתחלה נשמע צליל.

13.4

ניקוי רשימת מצבי ה-IPA

הליך:

בצע אחת מהפעולות הבאות:

- מרשימת אנשי הקשר או מרשימת ה-IPA, בחר את איש הקשר שברצונך לנקות ולחץ לחיצה ארוכה על לחצן **PTT** כדי לבצע שיחה.
- ברשימת מצבי ה-IPA, לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** באיש הקשר שברצונך לנקות.
- כבה והפעל את הרדיו כדי לנקות את כל התראות ה-IPA.

פעולות חירום

יש שתי דרכים להצהיר על מצב חירום או לבטלו.
באפשרותך להצהיר על מצב חירום או לבטלו באופן מקומי על-ידי לחיצה על הלחצן הניתן לתכנות (לחצן החירום) או על לחצן החירום באביזר ה-Bluetooth.
ניתן גם להצהיר על מצב חירום או לבטלו מרחוק על-ידי משתמש מורשה, באמצעות WAVE APP או משגר.
כאשר מוצהר מצב חירום והרדיו נכנס למצב חירום בהצלחה, בתצוגה מהבהב סמל מצב החירום. כאשר בתצוגה מהבהב סמל מצב החירום, באפשרותך לראות רק את מצב הסוללה ובקרת עוצמת הקול, לבצע שיחת חירום ולצאת ממצב חירום. במהלך מצב החירום כל שיחה שתופעל תוכרז כשיחת חירום.

14.1

הצהרה על מצב חירום

דרישות מוקדמות: קבע את תצורת הלחצן **תפריט/ניתן לקביעת תצורה** כ'חירום'. לקבלת מידע נוסף פנה למשווק.

הליך:

- לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.

בתצוגה תופיע ספירה לאחור מ 3 !! , 2 !! , 1 !! בעוצמת קול הולכת וגוברת.
אם ההצהרה על מצב החירום ניתנה בשוגג, במהלך הספירה לאחור, שחרר את הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** כדי לבטל את ההצהרה על מצב החירום.
אם מצב החירום הוצהר בהצלחה יופיעו ברדיו החיוויים הבאים:

- צליל החירום נשמע.
- תידלק נורית בצבע חום-צהבהב.
- בתצוגה מופיע סמל החירום.

אם ההצהרה על מצב חירום נכשלת, הרדיו חוזר לערוץ הנבחר הקודם.

14.2

ביטול מצב חירום

דרישות מוקדמות: קבע את תצורת הלחצן **תפריט/ניתן לקביעת תצורה** כ'חירום'. לקבלת מידע נוסף פנה למשווק.

הליך:

- לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות**.

בתצוגה תופיע ספירה לאחור מ 3 !! , 2 !! , 1 !! בעוצמת קול הולכת וגוברת.
אם מצב 'חירום' מבוטל בטעות, במהלך הספירה לאחור, שחרר את הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** כדי לחזור למצב 'חירום'.
אם מצב החירום בוטל בהצלחה, התצוגה תחזור לערוץ הנבחר הקודם.

14.3

קבלת התראות חירום

כאשר מתקבלת התראה על הכרזת מצב חירום, מוצגים ברדיו החיוויים הבאים:

- צליל החירום נשמע.

- הנורית מהבהבת בחום-צהבהב למשך שתי שניות.
- בתצוגה מופיעים סמל ההתראה המוצהרת כהתראת חירום וכינוי יוזם השיחה.
- להתראה זו יש עדיפות גבוהה יותר לעומת התראה על ביצוע או קבלה של שיחה.
- כאשר מתקבלת התראה על ביטול מצב חירום, מוצגים ברדיו החיוויים הבאים:
- צליל החירום נשמע.
- הנורית מהבהבת בחום-צהבהב עד שכל התראות החירום ינוקו מרשימת התראות החירום.
- מופיע סמל ההתראה על ביטול מצב חירום וניתן לראות את כינוי היוזם.
- להתראה זו יש עדיפות גבוהה יותר לעומת התראה על ביצוע או קבלה של שיחה.

14.4

מענה על התראות חירום

הליך:

- 1 לחץ על הלחצן **הפעלה/מידע**.
- 2 אתר את סמל רשימת התראות החירום.
- 3 כדי לבחור את כינוי התראת החירום הנדרש לחץ על הלחצן **הגברת עוצמה והנמכת עוצמה**.
- 4 לחץ על לחצן **PTT** כדי ליזום שיחה.

14.5

קבלת שיחות חירום

כאשר מתקבלת שיחת חירום, מוצגים ברדיו החיוויים הבאים:

- צליל החירום נשמע.
- הנורית הירוקה נדלקת
- במקרה של שיחה קבוצתית בתצוגה נראה סמל שיחת חירום, כינוי ערוץ ה-Talkgroup מוצג לשתי שניות, ולאחר מכן גלילה אל כינוי המתקשר.
- במקרה של שיחה פרטית בתצוגה מופיעים סמל שיחת החירום וכינוי יוזם השיחה.

14.6

ניקוי רשימת התראות חירום

דרישות מוקדמות: התראת חירום מנוקה מרשימת התראות החירום כאשר מתקבלת התראה מתאימה על ביטול מצב חירום. אם נותרות התראות שלא נוקו באופן אוטומטי, ניתן לנקות את הרשימה על-ידי ביצוע הפעולות הבאות.

הליך:

בצע אחת מהפעולות הבאות:

- ברשימת התראות החירום, לחץ לחיצה ארוכה על הלחצן **תפריט/ניתן לתכנות** בכינוי התראת החירום שברצונך לנקות.
- כבה והפעל את הרדיו כדי לנקות את כל התראות החירום.

אחרי שכל התראות החירום נוקו, סמל רשימת התראות החירום נעלם מאפשרות הלחצן **הפעלה/מידע** והנורית החומה-צהבהב נכבית.

קבוצת שיחה אזורית

כשאתה נכנס לאזור גיאוגרפי כלשהו, באפשרותך להציג ולשמע את ההתראות של אזור ה-Talkgroup באותו Geofence.

שיחת ה-Talkgroup האזורית מתווספת לרשימת שיחות ה-Talkgroup האזוריות לפי סדר אלפביתי. אחרי שאתה מתווסף לרשימת שיחות ה-Talkgroup האזוריות, הרדיו שלך מקבל שיחות הן משיחת ה-Talkgroup האזורית והן מערוץ ה-Talkgroup לפני שאתה נכנס לאזור של שיחת ה-Talkgroup האזורית. באפשרותך להשתמש בלחצן **ערוץ** כדי לנווט ברשימת ערוצי ה-Talkgroup ולעבור אל רשימת שיחות ה-Talkgroup האזוריות. מספר הערוץ אינו מוצג כאשר אתה בקבוצת Talkgroup אזורית.

כשאתה בקבוצת ה-Talkgroup האזורית, הרדיו שלך משמיע את הכריזה הקולית, הנורית הירוקה מהבהבת, ובתצוגה מופיע כינוי ה-Talkgroup.

כשאתה יוצא מקבוצת ה-Talkgroup האזורית הרדיו משמיע את הכריזה הקולית ובתצוגה מופיע גם כינוי ה-Talkgroup. אם אתה בשיחה כאשר אתה יוצא מקבוצת ה-Talkgroup האזורית, השיחה תימשך ולא תיקטע. עם סיום השיחה, הרדיו ייצא מקבוצת ה-Talkgroup האזורית.

במקרה של הסרת קבוצת ה-Talkgroup האזורית – המערכת תחזיר אותך לערוץ הקודם שלך.

השהיית רדיו

השהיית רדיו מציינת שהרדיו מושבת.

כשהרדיו נתון במצב השהיית רדיו, כל הלחצנים פרט להפעלה/מידע והגברת עוצמה והנמכת עוצמה מושבתים. כל פעולות הקול וחיווי הנוריות מושבתים אף הם.

במצב מופעל, לחיצה על הלחצן הפעלה/מידע מציגה את מסך השהיית הרדיו.

משתמש מושבת או מושעה

משתמש מושבת או מושעה פירושו שחשבונו מושבת או מושעה. כאשר החשבון שלך מושבת או מושעה אין באפשרותך להיכנס לשרת ה-PTT.

הרדיו שלך משמיע צליל, נורית אדומה מהבהבת, והסמל 'משתמש מושבת או מושעה' מבזיק.

הלחצנים **הפעלה/מידע**, **תפריט/ניתן לתכנות** ו**הגברת עוצמה והנמכת עוצמה** עובדים כרגיל.

בעת לחיצה על הלחצן **PTT** הרדיו מנסה להיכנס לשרת ה-PTT. אם הרדיו יצליח להתחבר לשרת ה-PTT, הוא יעביר אותך למסך הכניסה הרגיל, ואם לא - הסמל 'משתמש מושבת או מושעה' יהבהב.

קטיעת רדיו

קטיעת רדיו מציינת שהרדיו מושבת לצמיתות.

במצב פעולה רגיל, כשהרדיו שלך מקבל פקודת קטיעה הוא נכבה.

במצב קטיעה אין ממשק משתמש (UI) ברדיו ואינך יכול להפעיל את הרדיו. רק Motorola Solutions יכולה להפעיל מחדש את הרדיו.

לקבלת מידע נוסף פנה למשווק.

האזנה ברקע

תכונה זו מאפשרת למשתמש המורשה להאזין לשמע של רדיו מסוים כשהוא במצב לא פעיל. כאשר משתמש מורשה מתחיל האזנה ברקע ברדיו ספציפי, הרדיו משמיע צליל, מציג את סמל ההאזנה ברקע, והכינוי של המשתמש המורשה. האזנה ברקע מספיקה בעת ייזום או קבלה של שיחה מסוג אחר.

רשימת אביזרים מורשים

Motorola Solutions מספקת רשימת אביזרים לשיפור הפרודוקטיביות של הרדיו.

אנטנה

- רצועות זיהוי אפורות לאנטנה (חבילה של 10) (32012144001)
- רצועות זיהוי צהובות לאנטנה (חבילה של 10) (32012144002)
- רצועות זיהוי ירוקות לאנטנה (חבילה של 10) (32012144003)
- רצועות זיהוי כחולות לאנטנה (חבילה של 10) (32012144004)
- רצועות זיהוי סגולות לאנטנה (חבילה של 10) (32012144005)
- אנטנת LTE (HKAN4003_)

סוללה

- סוללת Li-Ion 2500 mAh (PMNN4578_)

התקנים לנשיאה

- רצועת יד מניילון (PMLN6074_)
- תפס חגורה מסתובב למשימות תובעניות (PMLN7128_)
- תיק נשיאה מסתובב (PMLN7932_)

מטענים

- מטען Micro USB, 7.5 W, 100 V–240 V, תקע המותאם לארה"ב ויפן (PS000150A11)
- מטען Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, תקע המותאם לאיחוד האירופי (PS000042A12)
- מטען Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, תקע המותאם לבריטניה (PS000042A13)
- מטען Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, תקע המותאם לאוסטרליה וניו זילנד (PS000042A14)
- מטען Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, תקע המותאם לארגנטינה (PS000042A17)
- מטען Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, תקע המותאם לברזיל (PS000042A17)
- מטען Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, תקע המותאם לאיחוד האירופי (PS000227A12)
- מטען Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, תקע המותאם להודו (PS000042A19)
- מטען Micro USB, 5 W, 100 V–240 V, תקע המותאם לבריטניה (PS000227A13)
- מטען ליחידות מרביות, תקע המותאם לארה"ב וצפון אמריקה (PMLN7101_)
- מטען ליחידות מרביות, תקע המותאם לאיחוד האירופי (PMLN7102_)
- מטען ליחידות מרביות, תקע המותאם לאוסטרליה וניו זילנד (PMLN7103_)
- מטען ליחידות מרביות, תקע המותאם לארגנטינה (PMLN7104_)
- מטען ליחידות מרביות, תקע המותאם לברזיל (PMLN7106_)
- מטען ליחידות מרביות, תקע המותאם לבריטניה (PMLN7162_)
- מטען ליחידה אחת בקצב מהיר, תקע המותאם לאיחוד האירופי (PMLN7110_)
- מטען ליחידה אחת, תקע המותאם לאוסטרליה וניו זילנד (PMLN7111_)
- מטען ליחידה אחת, תקע המותאם לארגנטינה (PMLN7112_)

- מטען ליחידה אחת, תקע המותאם לברזיל (PMLN7114_)
- מטען ליחידה אחת, תקע המותאם לבריטניה (PMLN7163_)
- מטען ליחידה אחת, תקע המותאם לארה"ב וצפון אמריקה (PMLN7987_)

אוזניות

- אוזניה עם מיקרופון מובנה/לחץ כדי לדבר (PTT), MagOne (PMLN7156_)
- אוזניה בעלת שני חוטים ושפופרת שקופה, בשחור (PMLN7157_)
- אוזניית פיקוח עם חוט אחד, מיקרופון מובנה ו-PTT (PMLN7158_)
- אוזניית D-Style מתכווננת עם מיקרופון מובנה ו-PTT (PMLN7159_)
- אוזניה מסתובבת עם מיקרופון מובנה ו-PTT (PMLN7189_)

אביזרים שונים

- מכסה סוללה (HKLN4684_)

מיקרופון של רמקול מרוחק

- מיקרופון של רמקול מרוחק RM250 (PMMN4125_)
- מיקרופון של רמקול מרוחק WM500 PoC אלחוטי (PMMN4127)⁵

⁵ לא מוצע בהודו.

المحتويات

5	المعلومات القانونية والدعم
5	الملكية الفكرية والإشعارات التنظيمية
6	البيانات القانونية وبيانات الامتثال
6	إقرار المورد بالتوافق
7	معلومات مهمة حول الأمان
7	إشعار إلى المستخدمين (لجنة الاتصالات الفيدرالية)
7	الضمان ودعم الخدمة
7	ضمان البطاريات والشواحن
7	ضمان الصناعة
7	ضمان السعة
7	الضمان المحدود
7	منتجات الاتصالات من MOTOROLA SOLUTIONS
7	1. ما يغطيه هذا الضمان ومدته:
8	2. أحكام عامة
8	3. الحقوق المكفولة بموجب قانون الولاية:
8	4. كيفية الحصول على خدمة الضمان
8	5. ما لا يغطيه هذا الضمان
9	6. أحكام براءات الاختراع والبرامج
9	7. القانون المنظم
10	الفصل 1 : نظرة عامة حول الراديو
11	1.1 الأزرار القابلة للبرمجة
11	1.1.1 وظائف الراديو القابلة للتعيين
12	الفصل 2 : اقرأني أولاً
12	2.1 إصدار البرنامج
13	2.2 العناية بالراديو
14	الفصل 3 : بدء الاستخدام
14	3.1 إدخال بطاقة SIM
14	3.2 تركيب البطارية
15	3.3 شحن البطارية
16	3.4 تركيب الهوائي وإزالة التلوث
16	3.5 تشغيل الراديو أو إيقاف تشغيله
16	3.6 ضبط مستوى الصوت
16	3.7 تنشيط نقطة وصول Wi-Fi المكونة مسبقاً (PWP)
18	الفصل 4 : مؤشرات الحالة
18	4.1 الرموز
20	4.2 سعة البطارية

20	4.3 مؤشرات LED
22	الفصل 5 : التمرير السريع لقائمة مجموعة التحدث
23	الفصل 6 : قائمة جهات الاتصال
23	6.1 الوصول إلى قائمة جهات الاتصال
24	الفصل 7 : مكالمات الراديو
24	7.1 مكالمات جماعية
24	7.1.1 إجراء مكالمات جماعية
24	7.1.2 الرد على المكالمات الجماعية
25	7.2 مكالمات خاصة
25	7.2.1 إجراء مكالمات خاصة
25	7.2.2 الرد على مكالمات خاصة
25	7.3 مكالمات البث
26	7.3.1 إجراء مكالمات البث
26	7.3.2 استقبال مكالمات بث
27	الفصل 8 : التجاوز الإشراقي
28	الفصل 9 : التحقق من معلومات الراديو
29	الفصل 10 : فحص قوة البطارية
30	الفصل 11 : القيمة الخلوية وقيمة Wi-Fi
30	11.1 التحقق من قوة الإشارة الخلوية أو إشارة Wi-Fi
31	الفصل 12 : القائمة
31	12.1 عدم الإزعاج
31	12.1.1 تشغيل خاصية عدم الإزعاج (DND) أو إيقاف تشغيلها
32	12.2 تشغيل بيان الصوت أو إيقاف تشغيله
32	12.3 تشغيل نغمات تنبيه الراديو أو إيقاف تشغيلها
33	12.4 ضبط سطوع الشاشة
33	12.5 تشغيل الموقع أو إيقاف تشغيله
33	12.6 تشغيل Wi-Fi أو إيقاف تشغيله
34	12.7 تشغيل خاصية الخلوي أو إيقاف تشغيلها بجهاز الراديو
34	12.8 Bluetooth
34	12.8.1 تشغيل Bluetooth أو إيقاف تشغيله
35	12.8.2 البحث عن أجهزة Bluetooth
35	12.8.3 الاتصال بأجهزة Bluetooth
35	12.8.4 قطع الاتصال بأجهزة Bluetooth
35	12.8.5 مسح أجهزة Bluetooth المقترنة
35	12.9 الفحص
36	12.9.1 تشغيل الفحص أو إيقاف تشغيله
37	الفصل 13 : التنبيه الشخصي الفوري
37	13.1 إرسال تنبيه شخصي فوري

37	13.2 استقبال التنبيهات الشخصية الفورية (IPA).....
37	13.3 عرض قائمة التنبيه الشخصي الفوري (IPA).....
37	13.4 مسح قائمة حالة التنبيه الشخصي الفوري (IPA).....
39	الفصل 14 : عمليات الطوارئ.....
39	14.1 إعلان الطوارئ.....
39	14.2 إلغاء حالة الطوارئ.....
39	14.3 استقبال تنبيهات الطوارئ.....
40	14.4 الرد على تنبيهات الطوارئ.....
40	14.5 استقبال مكالمات الطوارئ.....
40	14.6 مسح قائمة تنبيهات الطوارئ.....
41	الفصل 15 : مجموعة تحدث المنطقة.....
42	الفصل 16 : الإيقاف المؤقت للراديو.....
43	الفصل 17 : المستخدم معطل أو معلق.....
44	الفصل 18 : الإيقاف الدائم للراديو.....
45	الفصل 19 : الاستماع إلى الأصوات المحيطة.....
46	الفصل 20 : قائمة الملحقات المعتمدة.....

المعلومات القانونية والدعم

الملكية الفكرية والإشعارات التنظيمية

حقوق الطبع والنشر

قد تتضمن منتجات Motorola Solutions الموضحة في هذا المستند برامج كمبيوتر خاصة بشركة Motorola Solutions محمية بموجب حقوق الطبع والنشر. وتحفظ القوانين في الولايات المتحدة وبلدان أخرى لشركة Motorola Solutions حقوقاً حصريّة معيّنة في برامج الكمبيوتر المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر. وبناءً عليه، لا يجوز نسخ أي برامج كمبيوتر خاصة بشركة Motorola Solutions محمية بموجب حقوق الطبع والنشر تتضمنها منتجات Motorola Solutions الموضحة في هذا المستند أو إعادة إنتاجها بأي طريقة من دون الحصول على إذن كتابي صريح من شركة Motorola Solutions.

لا تجوز إعادة إنتاج أي جزء من هذا المستند أو إرساله أو تخزينه في نظام استرداد أو ترجمته إلى أي لغة أو لغة الكمبيوتر، بأي صورة أو أي طريقة، من دون الحصول على إذن كتابي سابق من شركة Motorola Solutions, Inc.

العلامات التجارية

إن MOTOROLA وMOTO وMOTOROLA SOLUTIONS وشعار M النمطي هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Motorola Trademark Holdings, LLC وتُستخدم بموجب ترخيص. وكل العلامات التجارية الأخرى مملوكة لمالكيها المعنيين.

حقوق الترخيص

لا يُعد شراء منتجات Motorola Solutions بمنزلة منح مباشر أو ضمني، أو بالوقف أو غير ذلك، لأي ترخيص بموجب حقوق الطبع والنشر أو براءات الاختراع أو طلبات تسجيل براءات الاختراع الخاصة بشركة Motorola Solutions، باستثناء ترخيص الاستخدام العادي غير الحصري الخالي من رسوم حقوق المؤلف الذي ينشأ بموجب إعمال القانون في عملية بيع المنتج.

المحتوى مفتوح المصدر

قد يحتوي هذا المنتج على برامج مفتوحة المصدر تُستخدم بموجب ترخيص. راجع وسائط تثبيت المنتج للاطلاع على المحتوى الكامل للإنسان والإشعارات القانونية الخاصة بالمصدر المفتوح.

توجيه الاتحاد الأوروبي (EU) والمملكة المتحدة (UK) بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)



يتطلب توجيه الاتحاد الأوروبي وكذلك لائحة المملكة المتحدة بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) أن تتضمن المنتجات المباعة في دول الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة ملصقاً يحمل شكل صندوق نفايات بعجلة عليه علامة خطأ على المنتج نفسه (أو على العبوة في بعض الحالات). وطبقاً لما ينص عليه التوجيه الخاص بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، فإن هذا الملصق الذي يحمل شكل صندوق نفايات بعجلة عليه علامة خطأ يعني أنه يجب على العملاء والمستخدمين النهائيين في دول الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة عدم التخلص من المعدات أو الملحقات الإلكترونية والكهربائية في النفايات المنزلية.

يجب على العملاء أو المستخدمين النهائيين في دول الاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة الاتصال بمندوب مورد الأجهزة أو مركز الخدمة المحلي للحصول على معلومات حول نظام تجميع النفايات في بلادهم.

إخلاء المسؤولية

يُرجى العلم أن ثمة ميزات ووسائل مساعدة وإمكانات معينة موضحة في هذا المستند قد لا تكون سارية أو مرخصة للاستخدام في نظام معين، أو ربما تعتمد على خصائص وحدة مشترك معينة خاصة بالأجهزة المحمولة أو تكوين معلومات معينة. يُرجى الرجوع إلى جهة اتصال Motorola Solutions لمزيد من المعلومات.

حقوق الطبع والنشر © 2022 لشركة Motorola Solutions, Inc. كل الحقوق محفوظة

البيانات القانونية وبيانات الامتثال

إقرار المورد بالتوافق

إقرار المورد بالتوافق

حسب قانون اللوائح الفيدرالية (CFR) رقم 47 الجزء 2، المادة 2.1077(a) الصادر من لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)



تقر الجهة المسؤولة

الاسم: Motorola Solutions, Inc.

العنوان: 2000 Progress Pkwy, Schaumburg, IL. 60196

رقم الهاتف: 1-800-927-2744

بموجب هذا الإعلان أن المنتج:

اسم الطراز: TLK 100i

متوافق مع اللوائح الآتية:

FCC الجزء 15، الجزء الفرعي B، المادة 15.107(a) والمادة 15.107(d) والمادة 15.109(a)

الجهاز الرقمي من الفئة (ب)

هذا الجهاز متوافق مع الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) بصفته جهازاً طرفياً للكمبيوتر الشخصي. يخضع التشغيل للشروط الآتية:

- 1 لا يتسبب هذا الجهاز في إحداث تداخل ضار، و
- 2 يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل غير مرغوب فيه.

ملاحظة:



تم اختبار هذا الجهاز والتأكد من توافقه مع حدود الجهاز الرقمي من الفئة (ب)، وفقاً للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار للتركيب في الأماكن السكنية. يولد هذا الجهاز طاقة تردد راديو ويستخدمها ويمكن أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفق التعليمات، فقد يؤدي إلى حدوث تداخل ضار في اتصالات الراديو. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بأن التداخل لن يحدث في تركيب معين.

إذا تسبب هذا الجهاز في تداخل ضار باستقبال التلفاز أو الراديو، يمكن تحديده من خلال إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، فإن المستخدم يوصى بمحاولة تصحيح التداخل باتباع واحد أو أكثر من الإجراءات الآتية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمنفذ على دائرة كهربائية مختلفة عن تلك التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- مراجعة الوكيل أو فني تلفاز أو راديو ذي خبرة للحصول على المساعدة.

لاستخدام تحديد رمز البلد (أجهزة شبكة WLAN)

ملاحظة: تحديد رمز البلد مخصص للطراز غير الأمريكي فقط ولا يتوفر للطراز الأمريكية كلها. وفقاً للوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية، يجب تثبيت كل منتجات Wi-Fi التي يتم تسويقها داخل الولايات المتحدة على قنوات تشغيل أمريكية فقط.



معلومات مهمة حول الأمان

تنبيه!

صُمم هذا الجهاز لتلبية استخدامات عامة الناس. قبل استخدام الجهاز، اقرأ دليل أمان المنتج والتعرض لطاقة التردد اللاسلكي المرفق مع الجهاز. يتضمن هذا الدليل تعليمات التشغيل للاستخدام الآمن وللتعريف بطاقة التردد اللاسلكي والتحكم فيها للتوافق مع المعايير واللوائح المعمول بها. قد يؤدي أي تعديل يجري على هذا الجهاز، من دون موافقة صريحة من Motorola Solutions، إلى إبطال حق المستخدم في تشغيل هذا الجهاز.

إشعار إلى المستخدمين (لجنة الاتصالات الفيدرالية)

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية وفق الشروط الآتية:

- لا يتسبب هذا الجهاز في إحداث تداخل ضار.
- يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تدخل يتم استقباله، بما في ذلك التدخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل غير مرغوب فيه.
- قد تؤدي التغييرات أو التعديلات التي يتم إدخالها، بدون موافقة صريحة من Motorola Solutions، على هذا الجهاز إلى إبطال حق المستخدم في تشغيل هذا الجهاز.

الضمان ودعم الخدمة

ضمان البطاريات والشواحن

ضمان الصناعة

إن ضمان الصناعة ضمان ضد عيوب الصناعة في ظل ظروف الاستخدام والخدمة العاديين.

بطاريات TLK 100i	12 شهراً
------------------	----------

ضمان السعة

يكفل ضمان السعة 80% من السعة المقدرة في أثناء مدة الضمان.

بطاريات الليثيوم أيون (Li-Ion)	12 شهراً
--------------------------------	----------

الضمان المحدود

منتجات الاتصالات من MOTOROLA SOLUTIONS

1. ما يغطيه هذا الضمان ومدته:

تضمن شركة Motorola Solutions Inc. (المشار إليها فيما بعد باسم "Motorola Solutions") منتجات الاتصالات التي تم تصنيعها بواسطة شركة Motorola Solutions والمدرجة بالأدنى (المشار إليها فيما يأتي باسم "المنتج") ضد عيوب المواد والصناعة في ظروف الخدمة والاستخدام العادي لفترة زمنية تبدأ من تاريخ الشراء كما هو محدد بالأدنى:

الراديو اليدوي	عام واحد
ملحقات المنتج	عام واحد

ستقوم شركة Motorola Solutions، حسب تقديرها الخاص ومجاناً، بإصلاح المنتج (باستخدام قطع جديدة أو قطع تم إصلاحها)، أو استبداله (بمنتج جديد أو منتج تم إصلاحه)، أو إعادة سعر شراء المنتج أثناء فترة الضمان بشرط أن تتم إعادته وفقاً للبنود الواردة في هذا الضمان. ويتم

ضمان القطع أو اللوحات المستبدلة خلال باقي فترة الضمان الأصلية المعمول بها. تصبح جميع القطع المستبدلة من المنتج ملكية خاصة لشركة Motorola Solutions.

تمدد شركة Motorola Solutions هذا الضمان الصريح والمحدود للمشتري المستخدم النهائي الأصلي فقط ولا يمكن تحويل هذا الضمان أو نقله إلى أي طرف آخر. هذا هو الضمان الكامل للمنتج المصنوع بواسطة شركة Motorola Solutions. لا تتحمل شركة Motorola Solutions أي التزامات أو أي مسؤولية عن الإضافات أو التعديلات الداخلة على هذا الضمان ما لم تكن مكتوبة وموقعة بواسطة أحد مسؤولي شركة Motorola Solutions.

لا تتضمن شركة Motorola Solutions تركيب المنتج أو صيانته أو توفير الخدمة الخاصة به، ما لم يكن ذلك واردًا في اتفاقية مستقلة بين شركة Motorola Solutions والمشتري (المستخدم النهائي) الأصلي.

لا تتحمل شركة Motorola Solutions المسؤولية بأي حال من الأحوال عن أي جهاز إضافي لم تقدم شركة Motorola Solutions بتقديمه ويكون مرفقًا بالمنتج أو يتم استخدامه معه، أو عن تشغيل المنتج مع أي جهاز إضافي، وتُستثنى جميع هذه الأجهزة صراحة من هذا الضمان. نظرًا إلى أن كل نظام قد يستخدم المنتج هو نظام فريد من نوعه، فإن شركة Motorola Solutions تخلي مسؤوليتها عن نطاق النظام أو تغطيته أو تشغيله بالكامل بموجب هذا الضمان.

2. أحكام عامة

ينص هذا الضمان على المدى الكامل لمسؤوليات Motorola Solutions بشأن المنتج. الإصلاح أو الاستبدال أو إعادة ثمن الشراء هو التعويض الحصري، حسبما تختار Motorola Solutions. يحل هذا الضمان محل جميع الضمانات الصريحة الأخرى. تقتصر الضمانات الضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية الخاصة بالقابلية للتسويق والملاءمة لغرض معين، على مدة هذا الضمان المحدود. لا تتحمل MOTOROLA SOLUTIONS بأي حال من الأحوال المسؤولية عن الأضرار التي تتجاوز ثمن شراء المنتج أو عن أي فقدان لصلاحية الاستخدام أو ضياع للوقت أو إزعاج أو خسارة تجارية أو خسارة في الأرباح أو المدخرات أو الأضرار العارضة أو الخاصة أو التبعية الأخرى التي تنشأ عن استخدام المنتج أو عدم القدرة على استخدامه، وذلك إلى الحد الأقصى الذي يجيز فيه القانون إخلاء المسؤولية عن أي مما سبق.

3. الحقوق المكفولة بموجب قانون الولاية:

لا تسمح بعض الولايات بالاستثناء أو التحديد الخاص بالأضرار العارضة أو التبعية أو تحديد مدة سريان أي ضمان ضمني، ولذلك قد لا ينطبق التحديد أو الاستثناءات الواردة أعلاه.

يمنح هذا الضمان حقوقًا قانونية محددة وقد تكون هناك حقوق أخرى والتي قد تختلف من ولاية إلى أخرى.

4. كيفية الحصول على خدمة الضمان

يجب عليك تقديم دليل الشراء (مدونًا فيه تاريخ الشراء والرقم التسلسلي الخاص بالمنتج) من أجل الحصول على خدمة الضمان، بالإضافة إلى تسليم المنتج أو إرساله، مع دفع رسوم نقله والتأمين الخاص به سابقًا، إلى مقر خدمة ضمان معتمد. ستقدم Motorola Solutions خدمة الضمان من خلال أحد مقرات خدمة الضمان المعتمدة الخاصة بها. إذا تواصلت أو لا مع الشركة التي باعت لك المنتج (على سبيل المثال، الوكيل أو موفر خدمة الاتصالات)، فمن الممكن أن يسهل ذلك حصولك على خدمة الضمان. يمكنك أيضًا الاتصال بشركة Motorola Solutions على الرقم 1-800-927-2744.

5. ما لا يغطيه هذا الضمان

- 1 العيوب أو الأضرار الناتجة عن استخدام المنتج بأسلوب آخر غير الأسلوب العادي والمألوف.
- 2 العيوب أو الأضرار الناتجة عن سوء الاستخدام أو التعرض لحادث أو الماء أو الإهمال.
- 3 العيوب أو الأضرار الناتجة عن اختبار المنتج أو تشغيله أو صيانته أو تركيبه أو تغييره أو تعديله أو ضبطه بشكل غير صحيح.
- 4 كسر الهوائيات أو تلفها ما لم يكن ذلك نتيجة مباشرة عن عيوب في مادة التصنيع.
- 5 أي منتج يخضع لتعديلات أو عمليات تفكيك أو إصلاح بشكل غير مرخص (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، إضافة أجهزة غير مدعومة من شركة Motorola Solutions إلى المنتج) والتي تؤثر سلبًا في أداء المنتج أو تتعارض مع فحص شركة Motorola Solutions المعتاد للضمان واختبارها للمنتج وذلك للتحقق من أي مطالبات تتعلق بالضمان.
- 6 المنتج الذي يحتوي على رقم تسلسلي ممسوح أو غير مقروء.
- 7 البطاريات القابلة لإعادة الشحن إذا:
 - كانت أي من الأختام الموجودة على علبة خلايا البطارية منزوعة أو تم العبث بها بشكل واضح.
 - كان هناك ضرر أو عيب نتج عن شحن البطارية أو استخدامها في جهاز أو خدمة أخرى غير المنتج المخصصة له.
- 8 تكاليف الشحن إلى محطة الإصلاح.

9 أي منتج لا يعمل - بسبب تعديل غير قانوني أو غير مصرح به في البرامج/البرامج الثابتة للمنتج - وفقاً للمواصفات التي نشرتها شركة Motorola Solutions أو الشهادة الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) والسارية على المنتج في الوقت الذي تم فيه توزيع المنتج من شركة Motorola Solutions لأول مرة.

10 الخدوش أو الأضرار الشكلية الأخرى على أسطح المنتج التي لا تؤثر في تشغيل المنتج.

11 التلف الذي ينتج عن الاستعمال العادي.

6. أحكام براءات الاختراع والبرامج

تدافع شركة Motorola Solutions، على نفقتها الخاصة، عن المشتري (المستخدم النهائي) في أي دعوى قضائية يتم رفعها ضده إذا كان أساس هذه الدعوى قائماً على ادعاء بأن المنتج أو أجزاء منه ينتهك براءات الاختراع في الولايات المتحدة، وستسدد شركة Motorola Solutions التكاليف والتعويضات التي يتم الحكم بها نهائياً على المشتري (المستخدم النهائي) في أي دعوى قضائية تستند إلى أي ادعاء من هذا القبيل، لكن يُشترط ما يلي لهذا الدفاع والمدفوعات:

- 1 يخطر المشتري شركة Motorola Solutions كتابياً وعلى الفور بأي دعوى قضائية من هذا القبيل،
 - 2 تختص شركة Motorola Solutions وحدها بالإشراف على الدفاع في أي دعوى قضائية من هذا القبيل وكافة المداولات التي تتعلق بأي تسوية أو اتفاق في هذه الدعوى القضائية، و
 - 3 إذا أصبح المنتج أو أجزأؤه، أو حسب رأي شركة Motorola Solutions من المرجح أن يصبح، موضوعاً لدعوى بانتهاك براءات الاختراع في الولايات المتحدة، فيسمح المشتري لشركة Motorola Solutions - على حسب تقديرها الخاص وعلى نفقتها - بأن تمنح المشتري الحق في مواصلة استخدام المنتج أو أجزأؤه، أو أن تستبدله أو تعدله بحيث لا يمثل انتهاكاً لبراءات الاختراع، أو أن تمنح هذا المشتري مقابل المنتج أو أجزأؤه حسب حالة الاستهلاك وتقبل بإعادته. وتكون قيمة الاستهلاك مبلغاً ثابتاً لكل سنة على مدار العمر الافتراضي للمنتج أو أجزأؤه حسبما تحدد شركة Motorola Solutions.
- لن تتحمل شركة Motorola Solutions مسؤولية أي دعوى بخصوص انتهاك براءة الاختراع تكون قائمة على أساس دمج المنتج أو أجزأؤه التي تم تقديمها بموجب هذا المستند مع أي برامج أو أدوات أو أجهزة غير مقدمة من شركة Motorola Solutions، كما لن تتحمل شركة Motorola Solutions أي مسؤولية عن استخدام أجهزة أو برامج إضافية غير مقدمة من شركة Motorola Solutions وتم إرفاقها مع المنتج أو استخدامها معه. ينص ما سبق على المسؤولية الكاملة التي تتحملها شركة Motorola Solutions فيما يتعلق بانتهاك براءات الاختراع بواسطة المنتج أو أي أجزاء منه.

تحتفظ شركة Motorola Solutions بموجب قوانين الولايات المتحدة وقوانين بلدان أخرى بحقوق حصريّة معينة فيما يتعلق ببرامج شركة Motorola Solutions المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر، مثل الحقوق الحصرية في إعادة إنتاج برامج شركة Motorola Solutions في نسخ وتوزيع نسخ منها. لا يجوز استخدام برامج شركة Motorola Solutions إلا على المنتج المضمنة به هذه البرامج في الأصل ولا يجوز استبدال هذه البرامج الموجودة على هذا المنتج أو نسخها أو توزيعها أو تعديلها بأي شكل من الأشكال، أو استخدامها لإنتاج أي مشتق منها. ولا يصحّ بأي استخدام آخر لبرامج شركة Motorola Solutions بما في ذلك - على سبيل المثال لا الحصر - تغيير هذه البرامج أو تعديلها أو إعادة إنتاجها أو توزيعها أو إجراء هندسة عكسية لها أو ممارسة أي حقوق بصدها. لا يتم منح أي ترخيص ضمنيّاً أو بالوقف أو بغير ذلك بموجب حقوق براءة الاختراع لشركة Motorola Solutions أو حقوق الطبع والنشر الخاصة بها.

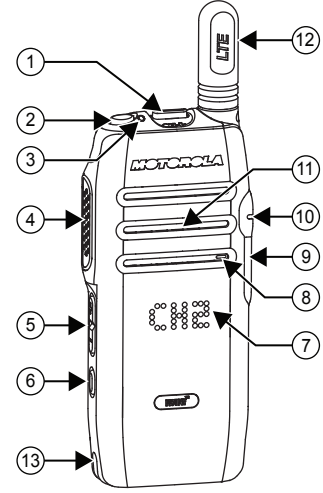
7. القانون المنظم

يخضع هذا الضمان لقوانين ولاية إلينوي في الولايات المتحدة الأمريكية.

الفصل 1

نظرة عامة حول الراديو

يشرح هذا الفصل الأزرار والوظائف الافتراضية للراديو.



الرقم	صوت السماع	الأوصاف
1	مفتاح التمرير الرداد لمجموعة التحدث/قائمة جهات الاتصال	اضغط على: التمرير إلى القناة/مجموعة التحدث التالية في القائمة. الضغط مع الاستمرار: إذا كان ثمة أكثر من 16 مجموعة تحدث، فيجري تمكين التمرير السريع.
2	زر التشغيل/المعلومات	اضغط على: الوصول إلى وضع المعلومات. الضغط مع الاستمرار: تشغيل الراديو وإيقاف تشغيله.
3	مؤشر حالة LED	تشير الصمامات الثنائية المشعة باللون الأحمر والأخضر والأصفر إلى حالة التشغيل.
4	زر الضغط للتحدث (PTT)	الضغط أو الضغط مع الاستمرار لتنفيذ العمليات الصوتية.
5	أزرار رفع مستوى الصوت وخفضه	زيادة مستوى الصوت وتقليله.
6	زر القائمة/القابل للبرمجة	اضغط على: الوصول إلى وضع القائمة. الضغط مع الاستمرار: الوصول إلى الوظيفة القابلة للبرمجة. الوظيفة الافتراضية القابلة للبرمجة هي قائمة جهات الاتصال.
7	شاشة LED	تعرض المعلومات المرئية.
8	الميكروفون	يسمح بإرسال الصوت في أثناء العمليات الصوتية.
9	منفذ USB	لأغراض الشحن.
10	منفذ الملحقات الصوتية	منفذ لتوصيل الأجهزة الملحقة.
11	سماعة عالية الإخراج	يُصدر كل النغمات والأصوات التي ينتجها الراديو.
12	هوائي LTE	يوفر التضخيم المطلوب لتردد الراديو (RF) عند الإرسال والاستقبال.
13	ملاصقات الشحن	لأغراض الشحن.

1.1

الأزرار القابلة للبرمجة

يمكنك برمجة الأزرار القابلة للبرمجة كاختصارات لوظائف محددة بالراديو عبر مدخل WAVE. تختلف وظائف الأزرار القابلة للبرمجة حسب مدة الضغط عليها.

1.1.1

وظائف الراديو القابلة للتعين

يمكن للوكيل تعيين وظائف الراديو التالية للأزرار القابلة للبرمجة. اضغط أو اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة لتشغيل الميزات الآتية.

ملاحظة: لا تحتوي القائمة الآتية على كل الأزرار القابلة للبرمجة، راجع المدخل لمزيد من المعلومات.



نغمات التنبيه

تتيح لك تبديل نغمات التنبيه إلى التشغيل أو إيقاف التشغيل.

Bluetooth

تتيح لك تبديل Bluetooth إلى التشغيل وإيقاف التشغيل.

خلوي

تتيح لك تبديل خاصية الخلوي إلى التشغيل وإيقاف التشغيل.

قائمة جهات الاتصال

تتيح لك الوصول مباشرة إلى قائمة جهات الاتصال.

عدم الإزعاج (DND)

تتيح لك تبديله إلى التشغيل وإيقاف التشغيل.

الطوارئ

تتيح لك بدء حالة طوارئ أو إلغاؤها.

الموقع

تتيح لك تبديل تحديد الموقع إلى التشغيل وإيقاف التشغيل.

القائمة

تتيح لك الوصول إلى ميزات القائمة.

الفحص

تتيح لك تبديل الفحص إلى التشغيل وإيقاف التشغيل.

الإعلانات الصوتية

تتيح لك تبديل الإعلانات الصوتية إلى التشغيل وإيقاف التشغيل.

Wi-Fi

تتيح لك تبديل Wi-Fi إلى التشغيل وإيقاف التشغيل.

الفصل 2

أقراني أولاً

يتناول دليل المستخدم هذا العمليات الأساسية لطرز الراديو التي يتم تقديمها في منطقتك.

الرموز المستخدمة في هذا الدليل

خلال النص الموجود في هذا المنشور، ستلاحظ استخدام **تحذير** و**تنبيه** و**إشعار**. تُستخدم هذه الرموز للتأكيد على وجود مخاطر على السلامة وأنه يجب اتخاذ أو مراعاة الحيلة والحذر.

تحذير: إجراء أو ممارسة أو حالة تشغيلية، وما إلى ذلك، قد تؤدي إلى حدوث إصابة أو وفاة إذا لم يتم التعامل معها بعناية.



تنبيه: إجراء أو ممارسة أو حالة تشغيلية، وما إلى ذلك، قد تؤدي إلى تلف الجهاز إذا لم يتم التعامل معها بعناية.



ملاحظة: إجراء أو ممارسة أو حالة تشغيلية، وما إلى ذلك، من الضروري التأكيد عليها.



رموز خاصة

تُستخدم الرموز الخاصة الآتية في النص بأكمله لتمييز معلومات أو عناصر معينة:

الجدول 1 : رموز خاصة

المثال	الوصف
مفتاح القائمة أو زر PTT	تشير الكلمات المكتوبة بخط غامق إلى اسم مفتاح أو زر أو عنصر قائمة وظيفي.
يعرض الراديو Bluetooth قيد التشغيل.	تشير الكلمات التي تظهر بخط الآلة الكاتبة إلى سلاسل MMI أو الرسائل المعروضة على الراديو.
<required ID>	يشير خط كوربيير الغامق والمائل، والأقواس المعقوفة إلى إدخال المستخدم.
الإعدادات → النغمة → جميع النغمات	تشير الكلمات المكتوبة بخط غامق مع سهم بينها إلى بنية التنقل في عناصر القائمة.

توفر الميزات والخدمات

قد يكون الوكيل أو المسؤول لديك قام بتخصيص الراديو الخاص بك وفق احتياجاتك المحددة.

ملاحظة: لا تتوفر كل الميزات الموجودة في الدليل في الراديو الخاص بك. اتصل بالوكيل أو المسؤول للحصول على مزيد من المعلومات.



يمكنك استشارة الوكيل أو مسؤول النظام فيما يلي:

- ما وظائف كل زر؟
- ما الملحقات الاختيارية التي قد تناسب احتياجاتك؟
- ما أفضل ممارسات استخدام الراديو للحصول على اتصال فعال؟
- ما إجراءات الصيانة التي تساعد على إطالة عمر الراديو؟

2.1

إصدار البرنامج

كل الميزات الموضحة في الأقسام التالية مدعومة بواسطة إصدار البرنامج **R03.00.00** أو أحدث.

اتصل بالوكيل أو المسؤول للحصول على مزيد من المعلومات.

2.2 العناية بالراديو

يصف هذا القسم الاحتياطات الأساسية للتعامل مع الراديو.

الجدول 2 : مواصفات IP

مواصفات IP	الوصف
IP54	يُتيح للراديو تحمُّل الظروف الميدانية السيئة مثل التعرض للمياه التي يتم رشها من كل الاتجاهات أو الحماية من الغبار لمدة ساعتين إلى 8 ساعات.

- حافظ على نظافة الراديو وتجنب تعرضه للماء لضمان جودة الأداء والتشغيل.
- لتنظيف الأسطح الخارجية للراديو، استخدم محلولاً مخففاً من منظف أطباق معتدل وماء عذب (على سبيل المثال، ملعقة صغيرة من المنظف لغالون واحد من الماء).
- يجب تنظيف هذه الأسطح عندما يظهر الفحص البصري الدوري للجهاز وجود بقع و/أو شحم و/أو أوساخ.
-  **تنبيه:** قد يكون لتأثيرات بعض المواد الكيميائية وأبخرتها نتائج ضارة على بعض المواد البلاستيكية. تجنب استخدام بخاخات الأيروسول ومنظفات الموالف والمواد الكيميائية الأخرى.
- عند تنظيف الراديو، لا تستخدم بخاخة رش ذات ضغط مرتفع على الراديو، لأن هذا قد يتسبب في تسرب الماء إلى داخل الراديو.

بدء الاستخدام

يقدم "بدء الاستخدام" تعليمات لتهيئة الراديو لديك للاستخدام.

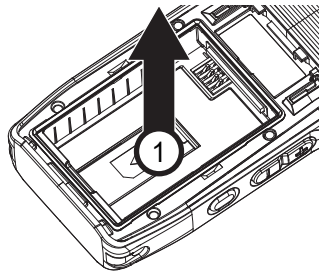
3.1

إدخال بطاقة SIM

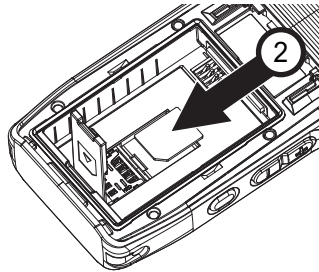
المتطلبات المسبقة: قم بإيقاف تشغيل الراديو.

الإجراء:

1 ارفع غطاء فتحة بطاقة SIM.



2 قم بمحاذاة طرف البطاقة المسنن أولاً بحيث تكون نقاط التلامس مواجهة لأسفل، ومن ثم أدخل بطاقة SIM في الفتحة.



ملاحظة:



إذا كان الراديو الخاص بك يحتوي على فتحة لبطاقة SIM، فيمكنك إدخال بطاقة SIM كما هو موضح، وذلك على حسب طراز الراديو الخاص بك. تؤدي إزالة الملصق من الراديو في أي وقت إلى إبطال الضمان.

3.2

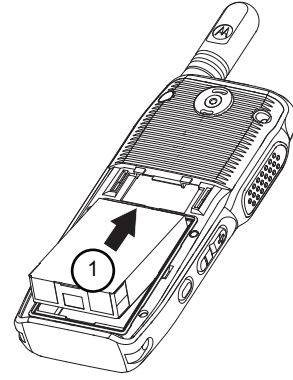
تركيب البطارية

الإجراء:

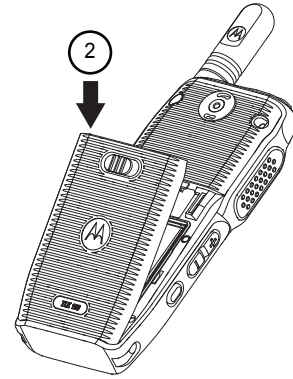
1 قم بمحاذاة ملامسات البطارية مع الملامسات الموجودة داخل حجرة البطارية.

a قم بتركيب جانب الملامسات في البطارية أولاً.

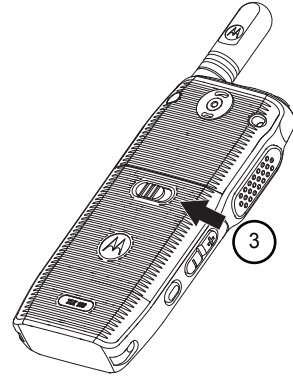
b قم بدفع البطارية برفق في مكانها.



2 قم بتركيب غطاء البطارية عن طريق محاذاته في مكانه، وسحب مزلاج البطارية حتى يستقر في مكانه.



3 اسحب مزلاج البطارية إلى موضع القفل.



3.3 شحن البطارية

يعمل جهاز الراديو الخاص بك ببطارية ليثيوم أيون (Li-Ion).

الإجراء:

- للتوافق مع شروط الضمان وتجنب حدوث تلف، قم بشحن البطارية باستخدام شاحن Motorola Solutions تمامًا كما هو موضح في دليل مستخدم الشاحن.

ملاحظة: يمكن لجميع شواحن Motorola Solutions أن تشحن البطاريات المعتمدة من Motorola Solutions فقط. وقد لا تشحن البطاريات الأخرى. توصي Motorola Solutions بإيقاف تشغيل الراديو أثناء الشحن.

- اشحن البطارية الجديدة من 4 إلى 5 ساعات قبل الاستخدام أول مرة للحصول على أفضل أداء.

يتم شحن البطاريات بشكل أفضل في درجة حرارة الغرفة.

تعرض الشاشة رمز شحن البطارية بشكل مؤقت. عندما يكون الشحن قيد التقدم، فستضيء مؤشرات LED باللون الأحمر. عندما يكتمل الشحن، سيضيء مؤشر LED باللون الأخضر حتى تفصل الشاحن.

3.4

تركيب الهوائي وإزالته

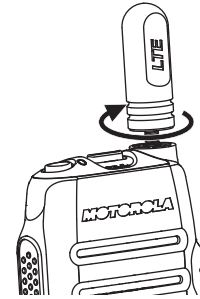


تنبيه: إذا كان لا بد من تغيير الهوائي، فتأكد من استخدام هوائيات من نوع TLK 100i فقط. حيث يؤدي تجاهل هذا الإجراء إلى إلحاق الضرر بالراديو. راجع قائمة الملحقات المعتمدة في صفحة 46 للتعرف على الهوائيات الموصى بها.

المتطلبات المسبقة: قم بإيقاف تشغيل الراديو.

الإجراء:

- لتركيب الهوائي، اضبط الهوائي في المقبس ثم قم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة.



- لإزالة الهوائي، قم بتدويره عكس اتجاه عقارب الساعة.

3.5

تشغيل الراديو أو إيقاف تشغيله

الإجراء:

- لتشغيل الراديو، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/المعلومات.
- ملاحظة: لتشغيل الراديو في أثناء شحنه، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/المعلومات.



يضيء مؤشر LED الأخضر وتعرض الشاشة حركة تشغيل.

- لإيقاف تشغيل الراديو، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/المعلومات.

3.6

ضبط مستوى الصوت

الإجراء:

- لرفع مستوى الصوت، اضغط على زر رفع مستوى الصوت.
- لخفض مستوى الصوت، اضغط على زر خفض مستوى الصوت.

3.7

تنشيط نقطة وصول Wi-Fi المكونة مسبقاً (PWAP)

توفر هذه الميزة اتصال Wi-Fi مؤقتاً للراديو لتنزيل التكوينات من المدخل. يمكنك استخدام نقطة وصول Wi-Fi المكونة مسبقاً لاتصال Wi-Fi الأولي بدلاً من التكوين اليدوي من خلال خادم ويب وضع الصيانة.

المتطلبات المسبقة:

تأكد من أن الراديو في وضع المستخدم وليس لديه اتصال بالإنترنت.
ملاحظة: ترد أدناه إعدادات نقطة وصول Wi-Fi المكوّنة مسبقاً التي يدعمها الراديو. 

SSID	كلمة المرور
WaveRadio	RadioManagement

الإجراء:

للاتصال بـ PWAP، اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة وزر رفع مستوى الصوت في الوقت نفسه.

إذا اتصل الراديو بـ PWAP بنجاح، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة إيجابية.
- تعرض الشاشة PWAP لمدة ثانيتين.

يقوم الراديو بتنزيل إعدادات Wi-Fi المتوفرة من الخادم والكتابة فوق إعداد Wi-Fi المكوّن مسبقاً.

ملاحظة: يتم مسح إعداد Wi-Fi المكوّن مسبقاً عند إعادة تشغيل الراديو أو تعطيل Wi-Fi. 

الفصل 4

مؤشرات الحالة

يشرح هذا الفصل الرموز ومعلومات سعة البطارية ومؤشرات LED والنغمات المستخدمة في الراديو.

4.1

الرموز

يوضح الجدول الآتي الرموز التي تظهر على شاشة الراديو الخاص بك ووصفها.

الجدول 3 : رموز الشاشة

الوصف	الرمز
مستوى البطارية	
جارٍ شحن البطارية	
خطأ في شحن البطارية	
مستوى الصوت	
وضع كتم الصوت	
مستوى السطوع	
وضع "عدم الإزعاج" قيد التشغيل	
وضع "عدم الإزعاج" قيد إيقاف التشغيل	
الإعلان الصوتي قيد التشغيل	
الإعلان الصوتي قيد إيقاف التشغيل	
نغمات التنبيه قيد التشغيل	
نغمات التنبيه قيد إيقاف التشغيل	
مستوى الإشارة الخلوية	
فشل الاتصال الخلوي/بطاقة SIM غير موجودة/بطاقة SIM غير صالحة	
مستوى إشارة Wi-Fi	
فشل اتصال Wi-Fi	
الموقع قيد التشغيل	

الوصف	الرمز
الموقع قيد إيقاف التشغيل	
جارٍ تنزيل البرنامج/البرنامج متوفر ¹	
تم إنشاء السجل/جارٍ تحميل السجل ²	
Bluetooth قيد التشغيل	
Bluetooth قيد إيقاف التشغيل	
حالة Bluetooth للبحث	
حالة Bluetooth للاتصال	
تم الاقتران بـ Bluetooth	
تشغيل الفحص	
إيقاف تشغيل الفحص	
التنبيه الشخصي الفوري (IPA)	
وضع الطوارئ	
العد التنازلي للطوارئ	
تم إعلان الطوارئ	
تم إلغاء الطوارئ	
مكالمة طوارئ	
مجموعة تحديث المنطقة	
الإيقاف المؤقت للراديو	
الاستماع إلى الأصوات المحيطة	
صفحة قائمة جهات الاتصال المنتقل إليها	
تم تعطيل/تعليق المستخدم	

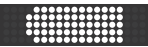
¹ عندما يتوفر البرنامج، ستعرض الشاشة سهمًا ثابتًا لأسفل. أما عندما يكون البرنامج قيد التنزيل، فستعرض الشاشة سهمًا متحركًا لأسفل.
² عندما يجري إنشاء السجل، ستعرض الشاشة سهمًا ثابتًا لأسفل. أما عندما يكون السجل قيد التحميل، فستعرض الشاشة سهمًا متحركًا لأعلى.

4.2

سعة البطارية

يوفر الجدول الآتي معلومات حول سعة بطارية الراديو الخاص بك. تظهر الرموز ومؤشرات LED عندما تضغط على زر "الطاقة/المعلومات".

الجدول 4 : سعة البطارية

الرمز	إشارة LED	إعلان صوتي	الوصف
	● أخضر ثابت	البطارية مرتفعة	سعة بنسبة 80% إلى 100%
	● كهرماني ثابت	البطارية متوسطة	سعة بنسبة 60% إلى 80%
	● كهرماني ثابت	البطارية متوسطة	سعة بنسبة 25% إلى 60%
	● أحمر وامض	البطارية منخفضة	سعة بنسبة 5% إلى 25%
	● أحمر وامض	البطارية منخفضة جدًا	سعة أقل من 5%

4.3

مؤشرات LED

تعرض مؤشرات LED الحالة التشغيلية وحالة شحن البطارية للراديو الخاص بك.

الجدول 5 : الحالة التشغيلية وحالة الشحن

إشارة LED	وضع التشغيل	وضع الشحن فقط
أخضر ثابت	- يتم تشغيل الراديو - يقوم الراديو بالإرسال - الاستماع إلى الأصوات المحيطة	شحن بالكامل
أخضر وامض	- مكالمة واردة - في أثناء وقت تعليق المكالمة - الدخول إلى مجموعة التحدث المستندة إلى المنطقة	غير منطبق
أحمر ثابت	غير منطبق	شحن سريع
أحمر وامض	- خارج نطاق الخدمة - فشل الشحن - بطارية معيبة	- فشل الشحن - بطارية معيبة
أحمر وامض ببطء	- الراديو خارج النطاق - المستخدم معطل أو معلق	غير منطبق
أخضر أو كهرماني وامض	في وضع عدم الإزعاج (DND)	غير منطبق
كهرماني ثابت	الدخول إلى وضع الطوارئ	غير منطبق
كهرماني وامض	- في وضع الفحص - تلقي تنبيه الطوارئ	غير منطبق

إشارة LED	وضع التشغيل	وضع الشحن فقط
	• تلقي تنبيه شخصي فوري	
من دون إشارة	• تم إيقاف تشغيل الراديو • الإيقاف الدائم للراديو³ • الراديو خامل	غير منطبق

³ راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك لمزيد من المعلومات.

التمرير السريع لقائمة مجموعة التحدث

تحتوي قائمة مجموعة التحدث على 96 قناة كحد أقصى.

يأتي ترتيب القنوات على حسب الترتيب الرقمي. يمكنك الضغط مع الاستمرار على مفتاح التمرير الرداد لمجموعة التحدث/قائمة جهات الاتصال لأداء التمرير السريع. بعد القناة الثانية، يمكنك التمرير السريع للقنوات بمقدار صعود 10 قنوات.

مثال: على سبيل المثال، إذا كان الراديو الخاص بك يحتوي على 93 قناة، فسيكون تغير نطاق صعود القنوات كالاتي: CH 80→CH 20→CH 93→CH 1→CH 10→Ch 20.

قائمة جهات الاتصال

يمكن الوصول إلى قائمة جهات الاتصال بشكل افتراضي عن طريق الضغط مع الاستمرار على الزر القابل للبرمجة. اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات عن التكوين.

تدعم قائمة جهات الاتصال المستخدمين المتوفرين والمعينين على عدم الإزعاج (DND) فقط. إذا كانت جهة الاتصال غير متصلة، فسيتم إخفاؤها من القائمة.

لا يتجاوز اسم جهة الاتصال 30 حرفاً أبجدياً رقمياً، وتُعرض قائمة جهات الاتصال بترتيب أبجدي.

تدعم هذه الميزة التمرير السريع عن طريق الضغط مع الاستمرار على مفتاح التمرير الرداد لمجموعة التحدث/قائمة جهات الاتصال أو أزرار رفع مستوى الصوت وخفضه عند فتح قائمة جهات الاتصال.

6.1

الوصول إلى قائمة جهات الاتصال

 **ملاحظة:** وفق تكوين جهاز الراديو الخاص بك، اضغط أو اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة للوصول إلى الميزة مباشرة. وإلا، يمكنك الدخول إلى الميزة يدوياً باستخدام الإجراء الآتي.

الإجراء:

- 1 اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة.
- 2 حدد مكان رمز قائمة جهات الاتصال.
- 3 لعرض قائمة جهات الاتصال، اضغط على زر رفع مستوى الصوت وخفضه.

مكالمات الراديو

يشرح هذا الفصل عمليات استقبال المكالمات والرد عليها وإجرائها وإيقافها. يدعم الراديو المكالمات الجماعية والخاصة ومكالمات البث.

مكالمة جماعية

مكالمة مع مجموعة من المستخدمين. يجب تكوين الراديو لديك كعضو في المجموعة حتى تتمكن من التواصل مع الآخرين.

مكالمة خاصة

مكالمة من راديو فردي إلى راديو فردي آخر.

مكالمة البث

مكالمة من راديو فردي إلى كل راديو أو مستخدم في مجموعة تحدث البث.

تستخدم لإصدار الإعلانات المهمة التي تتطلب انتباهك الكامل.

لا يمكنك الرد على مكالمات البث.

7.1

مكالمات جماعية

يجب تكوين الراديو الخاص بك كجزء من مجموعة لتلقي مكالمة من أو إجراء مكالمة إلى مجموعة من المستخدمين.

7.1.1

إجراء مكالمات جماعية

الإجراء:

- 1 حدد قناة بها مجموعة التحدث النشطة.
 - 2 اضغط مع الاستمرار على زر **PTT** لإجراء مكالمة.
يضيء مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة الاسم المستعار لمجموعة التحدث.
 - 3 انتظر حتى انتهاء نغمة الإنذار بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون.
 - 4 حرر زر **PTT** للاستماع.
- يومض مؤشر LED الأخضر عندما يستجيب الراديو المستهدف. تعرض الشاشة الاسم المستعار لمجموعة التحدث.
- ملاحظة:** تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لمدة محددة سابقاً. يعود الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل بدء المكالمة. يعود الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل بدء المكالمة.

7.1.2

الرد على المكالمات الجماعية

دواعي الاستخدام:

عند تلقي مكالمة جماعية:

- يومض مؤشر LED الأخضر.
- يصدر الراديو نغمة تنبيه مؤقتة للمكالمة الواردة قبل إلغاء كتم صوت المتصل.

الإجراء:

- 1 للرد على المكالمة، اضغط على زر **PTT**.
يضيء مؤشر LED الأخضر.
- 2 انتظر حتى انتهاء نغمة الإنذار بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون.

3 حرر زر PTT للاستماع.

ملاحظة: تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لمدة محددة سابقًا.



7.2

مكالمات خاصة

المكالمة الخاصة هي مكالمة من راديو فردي إلى راديو فردي آخر.

7.2.1

إجراء مكالمات خاصة

ملاحظة: وفق تكوين جهاز الراديو الخاص بك، اضغط أو اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة للوصول إلى الميزة مباشرة. وإلا، يمكنك الدخول إلى الميزة يدويًا باستخدام الإجراء الآتي.



الإجراء:

- 1 اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة.
- 2 لتحديد جهة اتصال، مرر قائمة جهات الاتصال باستخدام مفتاح التمرير الرداد لمجموعة التحدث/قائمة جهات الاتصال أو أزرار رفع مستوى الصوت وخفضه حتى عرض جهة الاتصال الصحيحة.
- ملاحظة:** إذا سبقت جهة الاتصال علامة "X"، فإن جهة الاتصال تكون في وضع عدم الإزعاج (DND) وتصدر نغمة رفض عند الضغط على زر PTT.
- 3 اضغط مع الاستمرار على زر PTT لإجراء مكالمة.
- يضيء مؤشر LED الأخضر. تعرض الشاشة الاسم المستعار للمتلصل.
- 4 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون.
- 5 حرر زر PTT للاستماع.

7.2.2

الرد على مكالمات خاصة

دواعي الاستخدام:

عند تلقي مكالمة خاصة:

- يومض مؤشر LED الأخضر.
- يصدر الراديو نغمة تنبيه المكالمة الواردة قبل المكالمة الصوتية الواردة.
- تسمع نغمة تنبيه قصيرة في اللحظة التي يتم فيها تحرير زر PTT في الراديو المرسل، للإشارة إلى إخلاء القناة لك لتقوم بالرد.

الإجراء:

- 1 للرد على المكالمة، اضغط على زر PTT.
- يضيء مؤشر LED الأخضر.
- 2 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام وتحدث بوضوح في الميكروفون.
- 3 حرر زر PTT للاستماع.

ملاحظة: تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لمدة محددة سابقًا.



7.3

مكالمات البث

مكالمة البث هي مكالمة من راديو فردي إلى جميع أجهزة الراديو على القناة.

تُستخدم مكالمات البث لإجراء إعلانات مهمة تتطلب انتباهك الكامل. لا يمكنك الرد على مكالمات البث. إذا انتقلت إلى قناة مختلفة في أثناء تلقي المكالمة، فسيوقف الراديو الخاص بك استقبال مكالمة البث. ولن تتمكن من استخدام أي وظائف للأزرار الجانبية حتى انتهاء المكالمة. لتلقي مكالمات من مجموعة مستخدمين يستخدمون مكالمة البث أو إجراء مكالمة معهم، يجب أن يقوم الوكيل بتكوين الراديو الخاص بك على مجموعة تحدث مكالمة البث.

7.3.1

إجراء مكالمات البث**الإجراء:**

- 1 اضغط على مفتاح التمرير الرداد لمجموعة التحدث/قائمة جهات الاتصال المبرمج.
 - 2 اضغط مع الاستمرار على زر **PTT** لإجراء مكالمة. تعرض الشاشة عدًا تنازليًا من 3 إلى 2 إلى 1.
 - 3 انتظر حتى انتهاء نغمة الإذن بالكلام أو نغمة **PTT** الجانبية وتحدث بوضوح في الميكروفون في حالة تمكينه. يضيء مؤشر **LED** الأخضر. تعرض الشاشة الاسم المستعار للمكالمة.
- ملاحظة:** تنتهي المكالمة عند عدم وجود نشاط صوتي لمدة محددة سابقًا. يعود الراديو إلى الشاشة التي كنت بها قبل بدء المكالمة. 

7.3.2

استقبال مكالمات بث**دواعي الاستخدام:**

عند تلقي مكالمة بث:

- يومض مؤشر **LED** الأخضر.
- يصدر الراديو نغمة تنبيه استقبال البث قبل البث الصوتي.

ملاحظة:

تكون لمكالمة البث أولوية أعلى من المكالمات الجماعية والمكالمات الخاصة وأولوية أقل من مكالمات الطوارئ. 

يمكن للراديو استقبال مكالمات بث حتى عند تمكين وضع "عدم الإزعاج" (DND).

التجاوز الإشرافي

يُتيح التجاوز الإشرافي للمشرف مقاطعة المكالمات الجارية باستثناء المكالمات الخاصة وبدء مكالمة إشرافية على الفور. إذا كان المستخدم يتلقى مكالمة ما أو يرسلها وجرت مقاطعة المكالمة الجارية الحالية بمكالمة إشرافية، فيتم إلغاء كتم صوت الراديو في المكالمة الإشرافية ويعرض الراديو الاسم المستعار الخاص بالمشرف.

ملاحظة: اتصل بالوكيل أو المسؤول للحصول على مزيد من المعلومات عن التكوين. 

التحقق من معلومات الراديو

الإجراء:

اضغط على زر الطاقة/المعلومات بشكل متكرر.

يعرض الراديو أحد العناصر الآتية بناءً على الوضع/الحالة.

1 قائمة تنبيهات الطوارئ⁴

2 قائمة التنبيه الشخصي الفوري (IPA)⁴

3 وضع الإيقاف المؤقت للراديو/الصيانة⁴

4 حالة البطارية/الشحن

5 الحالة الخلوية

6 حالة Wi-Fi

7 حالة الموقع

8 حالة Bluetooth

9 حالة تحميل التشخيص

10 حالة البرامج

11 اسم الراديو

⁴ إذا كانت هذه الميزة معطلة، فلن تراها على الراديو.

فحص قوة البطارية

اتبع الإجراء لفحص مستوى بطارية الراديو الخاص بك.

الإجراء:

اضغط على زر التشغيل/المعلومات.

يحدث أحد الأمور الآتية:

- تضيء مؤشرات LED باللون الأخضر الثابت للإشارة إلى أن سعة البطارية عالية.
- تضيء مؤشرات LED باللون الأصفر الثابت للإشارة إلى أن سعة البطارية متوسطة.
- يومض مؤشر LED باللون الأحمر ليدل على انخفاض شحن البطارية.

القيمة الخلوية وقيمة Wi-Fi

يُسمح لك بالتحقق من قوة الإشارة الخلوية وإشارة Wi-Fi في الراديو الخاص بك. يقدم الراديو الخاص بك الأنواع الآتية من مؤشرات قوة الإشارة بجانب الرمز:

- 0 = لا توجد إشارة
- 1 = إشارة ضعيفة
- 2 = إشارة مقبولة
- 3-4 = إشارة جيدة
- 5 = إشارة ممتازة
- X = فشل الاتصال

11.1

التحقق من قوة الإشارة الخلوية أو إشارة Wi-Fi

الإجراء:

- اضغط على زر الطاقة/المعلومات حتى ترى رمز قوة الإشارة الخلوية أو قوة إشارة Wi-Fi. يعرض الراديو رمز قوة الإشارة الخلوية ورمز قوة إشارة Wi-Fi، كما يعرض القيم الحالية.

القائمة

يمكنك الوصول إلى القائمة عبر زر القائمة/القابل للبرمجة.

فيما يلي الميزات المتوفرة في القائمة.

الجدول 6 : قائمة الميزات

الميزة	الوصف
كل نغمات التنبيه	تتيح لك تمكين كل نغمات التنبيه وتعطيلها.
سطوع شاشة العرض	تتيح لك ضبط سطوع شاشة الراديو.
الإعلانات الصوتية	تتيح لك تمكين الإعلانات الصوتية وتعطيلها.
عدم الإزعاج (DND)	تتيح لك تغيير وضع الراديو من "متوفر" إلى "عدم الإزعاج".
	ملاحظة: عند تمكين عدم الإزعاج (DND)، لن تتمكن من استقبال أي مكالمات جماعية أو مكالمات جماعية سريعة أو مكالمات خاصة. 
الفحص	تتيح لك تمكين ميزة الفحص وتعطيلها.
الموقع	تتيح لك تمكين ميزة نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) وتعطيلها.
Wi-Fi	تتيح لك تمكين أجهزة مودم Wi-Fi وتعطيلها.
خلوي	تتيح لك تمكين أجهزة المودم الخلوية وتعطيلها.
Bluetooth	تتيح لك تمكين Bluetooth وتعطيله.

12.1

عدم الإزعاج

يسمح لك وضع عدم الإزعاج (DND) بتغيير حالة الراديو من متاح إلى غير متاح.

عندما يكون وضع عدم الإزعاج (DND) ممكناً، يومض مؤشر LED ولن تتمكن من تلقي أي مكالمات خاصة. تصدر نغمة سلبية عند بدء المكالمات للإشارة بأنه لا يمكن توصيل المكالمات.

12.1.1

تشغيل خاصية عدم الإزعاج (DND) أو إيقاف تشغيلها

ملاحظة: وفق تكوين جهاز الراديو الخاص بك، اضغط أو اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة للوصول إلى الميزة مباشرة. وإلا، يمكنك الدخول إلى الميزة يدوياً باستخدام الإجراء الآتي. 

الإجراء:

- 1 اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة.
- 2 حدد مكان رمز خاصية عدم الإزعاج (DND).
- 3 لتشغيل خاصية عدم الإزعاج، اضغط على زر رفع مستوى الصوت. ولإيقاف التشغيل، اضغط على زر خفض مستوى الصوت.

إذا كانت خاصية عدم الإزعاج قيد التشغيل، فسيحدث ما يأتي:

- يصدر إعلان صوتي نصه "خاصية عدم الإزعاج قيد التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة اختيار بجانب رمز خاصية عدم الإزعاج.
- يومض مؤشر LED بضوء أخضر وكهرماني بشكل دوري.

إذا كانت خاصية عدم الإزعاج قيد إيقاف التشغيل، فسيحدث ما يأتي:

- يصدر إعلان صوتي نصه "خاصية عدم الإزعاج قيد إيقاف التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة "X" بجانب رمز خاصية عدم الإزعاج.

12.2

تشغيل بيان الصوت أو إيقاف تشغيله

ملاحظة: وفق تكوين جهاز الراديو الخاص بك، اضغط أو اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة للوصول إلى الميزة مباشرة. وإلا، يمكنك الدخول إلى الميزة يدويًا باستخدام الإجراء الآتي.



الإجراء:

- 1 اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة.
- 2 حدد مكان رمز الإعلان الصوتي.
- 3 لتشغيل الإعلان الصوتي، اضغط على زر رفع مستوى الصوت. ولإيقاف التشغيل، اضغط على زر خفض مستوى الصوت.

إذا كان الإعلان الصوتي قيد التشغيل، فسيحدث ما يأتي:

- يصدر إعلان صوتي نصه "الإعلان الصوتي قيد التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة اختيار بجانب رمز الإعلان الصوتي.
- تتحول كل نغمات الإعلان الصوتي إلى وضع التشغيل.
- إذا كان الإعلان الصوتي قيد إيقاف التشغيل، فسيحدث ما يأتي:
- يصدر إعلان صوتي نصه "الإعلان الصوتي قيد إيقاف التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة "X" بجانب رمز الإعلان الصوتي.
- تتحول كل نغمات الإعلان الصوتي إلى وضع إيقاف التشغيل.

12.3

تشغيل نغمات تنبيه الراديو أو إيقاف تشغيلها

ملاحظة: وفق تكوين جهاز الراديو الخاص بك، اضغط أو اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة للوصول إلى الميزة مباشرة. وإلا، يمكنك الدخول إلى الميزة يدويًا باستخدام الإجراء الآتي.



الإجراء:

- 1 اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة.
- 2 حدد مكان رمز نغمات التنبيه.
- 3 لتشغيل نغمات التنبيه، اضغط على زر رفع مستوى الصوت. ولإيقاف التشغيل، اضغط على زر خفض مستوى الصوت.

إذا كانت نغمات التنبيه قيد التشغيل، فسيحدث ما يأتي:

- يصدر إعلان صوتي نصه "كل نغمات التنبيه قيد التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة اختيار بجانب رمز نغمات التنبيه.
- جميع النغمات والتنبيهات قيد التشغيل.
- إذا كانت نغمات التنبيه قيد إيقاف التشغيل، فسيحدث ما يأتي:
- يصدر إعلان صوتي نصه "كل نغمات التنبيه قيد إيقاف التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة "X" بجانب رمز نغمات التنبيه.
- جميع النغمات والتنبيهات قيد الإيقاف.

12.4

ضبط سطوع الشاشة

الإجراء:

- 1 اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة.
- 2 حدد موقع رمز سطوع شاشة العرض.
- 3 لتحديد مستوى السطوع، تنقل بين أزرار مستوى الصوت.
أدنى مستوى للسطوع هو 1 وأعلى مستوى هو 4.

- يصدر إعلان صوتي يوضح مستوى السطوع المحدد.
- وتعرض الشاشة سطوع شاشة العرض المحدد.

12.5

تشغيل الموقع أو إيقاف تشغيله

ملاحظة:



وفق تكوين جهاز الراديو الخاص بك، اضغط أو اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة للوصول إلى الميزة مباشرة. وإلا، يمكنك الدخول إلى الميزة يدويًا باستخدام الإجراء الآتي.
يمكن الوصول إلى تحديد الموقع عند تمكينه فقط. راجع الوكيل أو مسؤول النظام لديك لمزيد من المعلومات.

الإجراء:

- 1 اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة.
- 2 حدد مكان رمز تحديد الموقع.
- 3 لتشغيل تحديد الموقع، اضغط على زر رفع مستوى الصوت. ولإيقاف التشغيل، اضغط على زر خفض مستوى الصوت.

إذا كان تحديد الموقع قيد التشغيل، فسيحدث ما يأتي:

- يصدر إعلان صوتي نصه "خدمة تحديد الموقع قيد التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة اختيار بجانب رمز تحديد الموقع.
- إذا كان تحديد الموقع قيد إيقاف التشغيل، فسيحدث ما يأتي:
- يصدر إعلان صوتي نصه "خدمة تحديد الموقع قيد إيقاف التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة "X" بجانب رمز تحديد الموقع.

12.6

تشغيل Wi-Fi أو إيقاف تشغيله

ملاحظة:



وفق تكوين جهاز الراديو الخاص بك، اضغط أو اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة للوصول إلى الميزة مباشرة. وإلا، يمكنك الدخول إلى الميزة يدويًا باستخدام الإجراء الآتي.

الإجراء:

- 1 اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة.
- 2 حدد مكان رمز Wi-Fi.
- 3 لتشغيل Wi-Fi، اضغط على زر رفع مستوى الصوت. ولإيقاف التشغيل، اضغط على زر خفض مستوى الصوت.

إذا كان Wi-Fi قيد التشغيل، فسيحدث ما يأتي:

- يصدر إعلان صوتي نصه "Wi-Fi قيد التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة اختيار بجانب رمز Wi-Fi.

إذا كان Wi-Fi قيد إيقاف التشغيل، فسيحدث ما يأتي:

- يصدر إعلان صوتي نصه "Wi-Fi قيد إيقاف التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة "X" بجانب رمز Wi-Fi.

12.7

تشغيل خاصية الخلوي أو إيقاف تشغيلها بجهاز الراديو

ملاحظة: وفق تكوين جهاز الراديو الخاص بك، اضغط أو اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة للوصول إلى الميزة مباشرة. وإلا، يمكنك الدخول إلى الميزة يدويًا باستخدام الإجراء الآتي.



الإجراء:

- 1 اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة.
- 2 حدد مكان رمز خاصية الخلوي.
- 3 لتشغيل خاصية الخلوي، اضغط على زر رفع مستوى الصوت. ولإيقاف التشغيل، اضغط على زر خفض مستوى الصوت.

إذا كانت خاصية الخلوي قيد التشغيل، فسيحدث ما يأتي:

- يصدر إعلان صوتي نصه "خاصية الخلوي قيد التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة اختيار بجانب رمز خاصية الخلوي.
- إذا كانت خاصية الخلوي قيد إيقاف التشغيل، فسيحدث ما يأتي:
- يصدر إعلان صوتي نصه "خاصية الخلوي قيد إيقاف التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة "X" بجانب رمز خاصية الخلوي.

12.8

Bluetooth

تتيح لك هذه الميزة استخدام الراديو مع ملحق يدعم Bluetooth عبر اتصال Bluetooth. يدعم الراديو كلاً من أجهزة Motorola Solutions والأجهزة المتوفرة في الأسواق (COTS) التي تدعم Bluetooth.

يعمل Bluetooth في نطاق 10 أمتار (32 قدمًا) من خط الرؤية. ويكون ذلك عبارة عن مسار خالٍ من العوائق بين الراديو والملحق الذي يدعم Bluetooth. توصي Motorola Solutions بعدم فصل الراديو والملحق لضمان درجة موثوقية عالية.

عند حواف مناطق الاستقبال، تظهر جودة الصوت والنغمة على أنها "مشوشة" أو "مقطعة". لحل هذه المشكلة، قم بوضع الراديو والملحق الذي يدعم Bluetooth بالقرب من بعضهما (ضمن النطاق المحدد بـ 10 أمتار) لإعادة إنشاء استقبال صوتي واضح. تعمل وظيفة Bluetooth في الراديو الخاص بك بطاقة حد أقصى يبلغ 2.5 مللي واط (4 ديسيبل مللي واط) في النطاق البالغ 10 أمتار.

راجع دليل مستخدم الملحقات التي تدعم Bluetooth للحصول على مزيد من التفاصيل حول الإمكانيات الكاملة التي يتمتع بها الملحق الذي يدعم Bluetooth.

12.8.1

تشغيل Bluetooth أو إيقاف تشغيله

ملاحظة: وفق تكوين جهاز الراديو الخاص بك، اضغط أو اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة للوصول إلى الميزة مباشرة. وإلا، يمكنك الدخول إلى الميزة يدويًا باستخدام الإجراء الآتي.



الإجراء:

- 1 اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة.
- 2 حدد مكان رمز Bluetooth.
- 3 لتشغيل وضع Bluetooth، اضغط على زر رفع مستوى الصوت. ولإيقاف التشغيل، اضغط على زر خفض مستوى الصوت.

إذا كان Bluetooth قيد التشغيل، فسيحدث ما يأتي:

- يصدر إعلان صوتي نصه "Bluetooth قيد التشغيل".

- تعرض الشاشة علامة اختيار بجانب رمز Bluetooth.
- إذا كان Bluetooth قيد إيقاف التشغيل، فسيحدث ما يأتي:
- يصدر إعلان صوتي نصه "Bluetooth قيد إيقاف التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة "X" بجانب رمز Bluetooth.

12.8.2

البحث عن أجهزة Bluetooth

الإجراء:

للبحث عن أجهزة Bluetooth أخرى، اضغط على زر التشغيل/المعلومات حتى ترى رمز Bluetooth. يعرض الراديو رمز البحث عن Bluetooth ويصدر إعلان صوتي نصه "يجري البحث عن Bluetooth".

12.8.3

الاتصال بأجهزة Bluetooth

الإجراء:

- 1 عند البحث، يبحث الراديو عن آخر ملحق Bluetooth متصل. وبمجرد الاتصال به، ستصدر نغمة إشارة من ملحق Bluetooth المتصل.
- 2 لعرض معلومات حالة Bluetooth، اضغط على زر الطاقة/المعلومات. سيعرض الراديو رمز Bluetooth المتصل ويصدر إعلان صوتي نصه "Bluetooth متصل".

12.8.4

قطع الاتصال بأجهزة Bluetooth

الإجراء:

- 1 عندما يخرج ملحق Bluetooth عن النطاق أو يتوقف عن العمل، سينقطع الاتصال بالراديو تلقائيًا. يصدر الراديو نغمة إشارة بعد انفصاله عن ملحق Bluetooth.
- 2 يحاول الراديو إعادة الاتصال بملحق Bluetooth نفسه في خلال وقت إعادة الاتصال.

12.8.5

مسح أجهزة Bluetooth المقترنة

الإجراء:

- 1 اضغط على زر الطاقة/المعلومات حتى ترى رمز Bluetooth.
- 2 مرر عبر قائمة bluetooth باستخدام مفتاح التمرير الرداد لمجموعة التحدث/قائمة جهات الاتصال أو أزرار رفع مستوى الصوت وخفضه حتى عرض جهاز bluetooth الصحيح.
- 3 حدد اسم الجهاز "المألوف"، ومن ثم اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة لمسح الاقتران.

إذا مسحت جهاز Bluetooth مقترنًا بنجاح، فستصدر نغمة إيجابية. إذا مسحت جهازًا غير مقترن، فستصدر نغمة سلبية.

12.9

الفحص

تسمح هذه الميزة للراديو الخاص بك بالتنقل بين قائمة الفحص المبرمجة للقناة الحالية للبحث عن أي نشاط صوتي.

في وضع الفحص، يمنح النظام الأولوية لمكالمة مجموعة التحدث الجارية ذات الأولوية الأدنى. ويجري إلغاء كتم صوت الراديو لمكالمة مجموعة التحدث ذات الأولوية العالية. سترد على مجموعة التحدث النشطة عندما تضغط على زر PTT في أثناء فترة البرمجة (فترة التعليق) لمكالمة جارية من قائمة الفحص الخاصة بك.

إذا ضغطت على زر PTT عندما لا يكون الراديو قيد مكالمة، فسيُتسبب هذا في إجراء الراديو لمكالمة مع آخر مجموعة تحدث محددة.

ملاحظة: إذا كان وضع عدم الإزعاج (DND) ممكّنًا في أثناء وضع الفحص، فسيمنح الراديو الأولوية لوضع عدم الإزعاج (DND).



12.9.1

تشغيل الفحص أو إيقاف تشغيله

ملاحظة: وفق تكوين جهاز الراديو الخاص بك، اضغط أو اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة للوصول إلى الميزة مباشرة. وإلا، يمكنك الدخول إلى الميزة يدويًا باستخدام الإجراء الآتي.



الإجراء:

- 1 اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة.
- 2 حدد مكان رمز الفحص.
- 3 لتشغيل الفحص، اضغط على زر رفع مستوى الصوت. ولإيقاف التشغيل، اضغط على زر خفض مستوى الصوت.

إذا كان الفحص قيد التشغيل، فسيحدث ما يأتي:

- يصدر إعلان صوتي نصه "الفحص قيد التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة اختيار بجانب رمز الفحص.
- يومض مؤشر LED الكهربائي.

إذا كان الفحص قيد إيقاف التشغيل، فسيحدث ما يأتي:

- يصدر إعلان صوتي نصه "الفحص قيد إيقاف التشغيل".
- تعرض الشاشة علامة "X" بجانب رمز الفحص.

التنبيه الشخصي الفوري

التنبيه الشخصي الفوري (IPA) عبارة عن إشعار بأنك يمكنك الإرسال إلى جهة اتصال مشغولة أو غير قادرة على الرد على مكالمات جماعية أو خاصة.

عندما تتلقى تنبيهًا شخصيًا فوريًا (IPA)، يُصدر الراديو نغمة ويعرض رمزًا والاسم المستعار للمرسل.

يجري تخزين التنبيه الشخصي الفوري (IPA) المستلم في قائمة حالة التنبيه الشخصي الفوري (IPA) ويسمح لك بعرضه والرد عليه في أي وقت. وعند تلقي عدة تنبيهات شخصية فورية (IPA)، سيظهر أحدث تنبيه شخصي فوري (IPA) أعلى القائمة. ويمكن لقائمة حالة التنبيهات الشخصية الفورية (IPA) تخزين ما يصل إلى تسعة تنبيهات.

إذا كنت في مكالمات خاصة مع مرسل التنبيه الشخصي الفوري (IPA)، فسيجري محو التنبيه الشخصي الفوري (IPA) تلقائيًا.

13.1

إرسال تنبيه شخصي فوري

الإجراء:

- 1 اضغط على زر القائمة/القابل للبرمجة.
 - 2 حدد مكان رمز جهة الاتصال.
 - 3 حدد `<required alias>` الذي تود إرسال التنبيه الشخصي الفوري (IPA) إليه.
 - 4 اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة لإرسال تنبيه شخصي فوري (IPA).
- ستومض الشاشة مرتين بعد إرسال التنبيه الشخصي الفوري (IPA) وتصدر نغمة إيجابية.

13.2

استقبال التنبيهات الشخصية الفورية (IPA)

عند استقبال تنبيه شخصي فوري (IPA) في وضع الخمول، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- يُضاف التنبيه الشخصي الفوري (IPA) إلى قائمة حالات التنبيهات الشخصية الفورية (IPA).
- تصدر نغمة.
- يومض مؤشر LED الكهرماني حتى محو التنبيه الشخصي الفوري (IPA).
- تعرض الشاشة رمز التنبيه الشخصي الفوري (IPA) واسمه المستعار.

13.3

عرض قائمة التنبيه الشخصي الفوري (IPA)

الإجراء:

- 1 اضغط على زر التشغيل/المعلومات حتى ترى رمز قائمة التنبيه الشخصي الفوري (IPA).
 - 2 قم بالتمرير عبر قائمة التنبيه الشخصي الفوري (IPA) باستخدام مفتاح التمرير الرداد لمجموعة التحدث/قائمة جهات الاتصال أو أزرار رفع مستوى الصوت وخفضه لعرض القائمة.
- تعرض القائمة تسعة مدخلات للتنبيه الشخصي الفوري (IPA). وعندما تقترب القائمة من النهاية أو البداية، تصدر نغمة.

13.4

مسح قائمة حالة التنبيه الشخصي الفوري (IPA)

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- من قائمة جهات الاتصال أو قائمة التنبيه الشخصي الفوري (IPA)، حدد جهة الاتصال التي تريد مسحها واضغط مع الاستمرار على زر **PTT** لإجراء مكالمة.
- في قائمة حالة التنبيه الشخصي الفوري (IPA)، اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة بعد تحديد جهة الاتصال التي تريد مسحها.
- افصل الراديو عن الكهرباء ثم أعد توصيله لمسح كل التنبيهات الشخصية الفورية.

عمليات الطوارئ

توجد طريقتان للإعلان عن حالة الطوارئ أو إلغاؤها. يمكنك الإعلان عن حالة طوارئ أو إلغاؤها محليًا من خلال الضغط على الزر القابل للبرمجة (زر الطوارئ) أو زر الطوارئ على ملحق Bluetooth الخاص بك. يمكنك أيضًا إعلان حالة الطوارئ أو إلغاؤها عن بُعد من خلال مستخدم معتمد عبر تطبيق WAVE أو المرسل. عندما تُعلن حالة الطوارئ ويدخل الراديو إلى وضع الطوارئ بنجاح، فستومض الشاشة برمز الطوارئ. عندما تومض الشاشة برمز الطوارئ، يُسمح لك فقط بروتية حالة البطارية والتحكم في مستوى الصوت وإجراء مكالمات طوارئ والخروج من وضع الطوارئ. في وضع الطوارئ، تُعلن كل مكالمات بداتها كمكالمات طوارئ.

14.1

إعلان الطوارئ

المتطلبات المسبقة: يمكنك تكوين زر القائمة/القابل للبرمجة على حالة الطوارئ. اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

الإجراء:

- اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة.

تعرض الشاشة عدًا تنازليًا من 3 !! و 2 !! و 1 !! مع ارتفاع صوت النغمة. إذا جرى إعلان حالة الطوارئ عن طريق الخطأ في أثناء العد التنازلي، فحرر زر القائمة/القابل للبرمجة لإلغاء إعلان حالة الطوارئ. إذا تم الإعلان عن حالة الطوارئ بنجاح، فسيعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة الطوارئ.
 - يضيء مؤشر LED الكهرماني.
 - تعرض الشاشة رمز الطوارئ.
- إذا فشل الإعلان عن الطوارئ، فسيعود الراديو الخاص بك إلى القناة المختارة سابقًا.

14.2

إلغاء حالة الطوارئ

المتطلبات المسبقة: يمكنك تكوين زر القائمة/القابل للبرمجة على حالة الطوارئ. اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

الإجراء:

- اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة.

تعرض الشاشة عدًا تنازليًا من 3 !! و 2 !! و 1 !! مع ارتفاع صوت النغمة. إذا جرى إلغاء حالة الطوارئ عن طريق الخطأ في أثناء العد التنازلي، فحرر زر القائمة/القابل للبرمجة للعودة إلى وضع الطوارئ. إذا جرى إلغاء حالة الطوارئ بنجاح، فستعود الشاشة إلى القناة المحددة سابقًا.

14.3

استقبال تنبيهات الطوارئ

عندما تستقبل تنبيه إعلان حالة طوارئ، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة الطوارئ.
- يومض مؤشر LED الكهرماني لمدة ثانيتين.

- تعرض الشاشة رمز تنبيه إعلان حالة الطوارئ والاسم المستعار للمُنشئ.
- تكون للتنبيه أولوية أعلى مقارنة بإجراء المكالمات أو استقبالها.
- عندما تستقبل تنبيه إلغاء حالة طوارئ، يعرض الراديو الإشارات الآتية:
- تصدر نغمة الطوارئ.
- يومض مؤشر LED الكهربائي حتى محو كل تنبيهات الطوارئ من قائمة تنبيهات الطوارئ.
- تعرض الشاشة رمز تنبيه إلغاء حالة الطوارئ والاسم المستعار للمُنشئ.
- تكون للتنبيه أولوية أعلى مقارنة بإجراء المكالمات أو استقبالها.

14.4

الرد على تنبيهات الطوارئ**الإجراء:**

- 1 اضغط على زر التشغيل/المعلومات.
- 2 حدد مكان رمز قائمة تنبيهات الطوارئ.
- 3 لتحديد الاسم المستعار المطلوب لتنبيه الطوارئ، اضغط على زر رفع مستوى الصوت وخفضه.
- 4 اضغط على زر PTT لبدء مكالمة.

14.5

استقبال مكالمات الطوارئ

عندما تستقبل مكالمة طوارئ، يعرض الراديو الإشارات الآتية:

- تصدر نغمة الطوارئ.
- يضيء مؤشر LED الأخضر.
- في المكالمات الجماعية، تعرض الشاشة رمز مكالمة الطوارئ والاسم المستعار لقناة مجموعة التحدث لمدة ثانيتين ثم يجري التمرير إلى الاسم المستعار للمتصل.
- في المكالمات الخاصة، تعرض الشاشة رمز مكالمة الطوارئ والاسم المستعار للمُنشئ.

14.6

مسح قائمة تنبيهات الطوارئ

المتطلبات المسبقة: يجري مسح تنبيه الطوارئ من قائمة تنبيهات الطوارئ عند تلقي تنبيه طوارئ ملغى مقابل له. وإلا، فامسح القائمة يدويًا من خلال الإجراءات الآتية.

الإجراء:

قم بتنفيذ أحد الإجراءات الآتية:

- في قائمة تنبيهات الطوارئ، اضغط مع الاستمرار على زر القائمة/القابل للبرمجة بعد تحديد الاسم المستعار لتنبيه الطوارئ الذي تريد مسحه.
 - افصل الراديو عن الكهرباء ثم أعد توصيله لمسح كل تنبيهات الطوارئ.
- عند مسح كل تنبيهات الطوارئ، سيختفي رمز قائمة تنبيهات الطوارئ من خيار زر الطاقة/المعلومات وسيتوقف مؤشر LED الكهربائي.

مجموعة تحدث المنطقة

عندما تدخل إلى منطقة جغرافية، ستتمكن من رؤية إشعارات مجموعة تحدث المنطقة في ذلك المحيط الجغرافي الظاهري وسماعها. تُضاف مجموعة تحدث المنطقة إلى قائمة مجموعة تحدث المنطقة بالترتيب الأبجدي. وبمجرد إضافتك إلى قائمة مجموعة تحدث المنطقة، سيتلقى الراديو الخاص بك المكالمات من مجموعة تحدث المنطقة وقناة مجموعة تحدث المنطقة. لن تدخل إلى منطقة مجموعة تحدث المنطقة. يمكنك استخدام زر القناة للتنقل عبر قائمة قناة مجموعة تحدث المنطقة وقائمة مجموعة تحدث المنطقة. لن يُعرض رقم القناة عندما تكون في مجموعة تحدث المنطقة.

عندما تكون في مجموعة تحدث المنطقة، سيصدر الراديو صوت الإعلان الصوتي، وسيومض مؤشر LED الأخضر، كما ستعرض الشاشة الاسم المستعار لمجموعة تحدث.

عندما تخرج من مجموعة تحدث المنطقة، سيصدر الراديو الخاص بك الإعلان الصوتي، وكذلك ستعرض الشاشة الاسم المستعار لمجموعة تحدث. إذا كنت في مكالمة عند خروجك من مجموعة تحدث المنطقة، فستستمر المكالمة من دون انقطاع. عندما تنتهي المكالمة أخيراً، سيخرج الراديو الخاص بك من مجموعة تحدث المنطقة.

إذا جرت إزالة مجموعة تحدث المنطقة، فسترجع إلى قناتك السابقة.

الإيقاف المؤقت للراديو

يشير الإيقاف المؤقت للراديو إلى أن الراديو معطل.

عندما يكون الراديو في وضع الإيقاف المؤقت للراديو، تتعطل كل الأزرار باستثناء أزرار التشغيل/المعلومات ورفع مستوى الصوت وخفضه. كما يتعطل كل النشاط الصوتي ومؤشرات LED.

في حالة التشغيل، يمكن الضغط على زر التشغيل/المعلومات لعرض شاشة الإيقاف المؤقت للراديو.

المستخدم معطل أو معلق

يشير تنبيه "المستخدم معطل أو معلق" إلى أن حسابك معطل أو معلق. وعندما يكون حسابك معطلاً أو معلقاً، لا يمكنك تسجيل الدخول إلى خادم PTT.

يصدر جهاز الراديو نغمة ويومض مؤشر LED الأحمر ورمز "المستخدم معطل أو معلق".

تظل أزرار التشغيل/المعلومات وزر القائمة/القابل للبرمجة وزر رفع مستوى الصوت وخفضه تعمل بصورة طبيعية.

عندما تضغط على زر **PTT**، يحاول جهاز الراديو الخاص بك تسجيل الدخول إلى خادم PTT. إذا تمكن جهاز الراديو الخاص بك من الاتصال بخادم PTT، فسينقلك إلى شاشة تسجيل الدخول العادية، وإلا فسيومض رمز "المستخدم معطل أو معلق".

الإيقاف الدائم للراديو

يشير الإيقاف الدائم للراديو إلى تعطيل الراديو بشكل دائم. في وضع التشغيل العادي، عندما يتلقى الراديو أمر الإيقاف الدائم، فسيجري إيقاف تشغيل الراديو. في وضع الإيقاف الدائم، لا توجد واجهة مستخدم (UI) في الراديو ولا يمكنك تشغيل الراديو. ولا يمكن إعادة تنشيط الراديو إلا بواسطة Motorola Solutions. اتصل بالوكيل للحصول على مزيد من المعلومات.

الاستماع إلى الأصوات المحيطة

تسمح هذه الميزة للمستخدم المعتمد بالاستماع إلى الأصوات المحيطة لراديو محدد في أثناء وضع الخمول. عندما يبدأ المستخدم المعتمد بالاستماع إلى الأصوات المحيطة عبر راديو محدد، سيصدر الراديو نغمة، وسيعرض رمز الاستماع إلى الأصوات المحيطة والاسم المستعار للمستخدم المعتمد. يتوقف الاستماع إلى الأصوات المحيطة عند بدء أو تلقي نوع مختلف من المكالمات.

قائمة الملحقات المعتمدة

توفر Motorola Solutions قائمة من الملحقات لتحسين إنتاجية الراديو.

الهوائي

- نطاق معرف الهوائي الرمادي (عبوة مكونة من 10 قطع) (32012144001)
- نطاق معرف الهوائي الأصفر (عبوة مكونة من 10 قطع) (32012144002)
- نطاق معرف الهوائي الأخضر (عبوة مكونة من 10 قطع) (32012144003)
- نطاق معرف الهوائي الأزرق (عبوة مكونة من 10 قطع) (32012144004)
- نطاق معرف الهوائي الأرجواني (عبوة مكونة من 10 قطع) (32012144005)
- هوائي (HKA4003) LTE

البطارية

- بطارية ليثيوم أيون، سعة 2500 مللي أمبير/الساعة (PMNN4578)

أجهزة الحمل

- حزام معصم من النايلون (PMLN6074)
- مشبك حزام دوار متين (PMLN7128)
- جراب الحمل الدوار (PMLN7932)

U

- شاحن USB صغير، 7,5 واط، 100-240 فولت، قابس الولايات المتحدة واليابان (PS000150A11)
- شاحن USB صغير، 5 واط، 100-240 فولت، قابس الاتحاد الأوروبي (PS000042A12)
- شاحن USB صغير، 5 واط، 100-240 فولت، قابس المملكة المتحدة (PS000042A13)
- شاحن USB صغير، 5 واط، 100-240 فولت، قابس أستراليا ونيوزيلندا (PS000042A14)
- شاحن USB صغير، 5 واط، 100-240 فولت، قابس الأرجنتين (PS000042A15)
- شاحن USB صغير، 5 واط، 100-240 فولت، قابس البرازيل (PS000042A18)
- شاحن USB صغير، 5 واط، 100-240 فولت، قابس الاتحاد الأوروبي (PS000227A12)
- شاحن USB صغير، 5 واط، 100-240 فولت، قابس الهند (PS000042A19)
- شاحن USB صغير، 5 واط، 100-240 فولت، قابس المملكة المتحدة (PS000227A13)
- شاحن متعدد الوحدات، قابس الولايات المتحدة وأمريكا الشمالية (PMLN7101)
- شاحن متعدد الوحدات، قابس الاتحاد الأوروبي (PMLN7102)
- شاحن متعدد الوحدات، قابس أستراليا ونيوزيلندا (PMLN7103)
- شاحن متعدد الوحدات، قابس الأرجنتين (PMLN7104)
- شاحن متعدد الوحدات، قابس البرازيل (PMLN7106)
- شاحن متعدد الوحدات، قابس المملكة المتحدة (PMLN7162)
- شاحن أحادي الوحدة بمعدل شحن سريع، قابس الاتحاد الأوروبي (PMLN7110)
- شاحن أحادي الوحدة، قابس أستراليا ونيوزيلندا (PMLN7111)
- شاحن أحادي الوحدة، قابس الأرجنتين (PMLN7112)

- شاحن أحادي الوحدة، قابس البرازيل (PMLN7114_)
- شاحن أحادي الوحدة، قابس المملكة المتحدة (PMLN7163_)
- شاحن أحادي الوحدة، قابس الولايات المتحدة وأمريكا الشمالية (PMLN7987_)

سماعات الأذن

- سماعة أذن MagOne مع ميكروفون مدمج/زر الضغط للتحدث (PMLN7156_)
- ثنائية الأسلاك مزودة بسلك شفاف، سوداء (PMLN7157_)
- سماعة أذن دوارة بسلك واحد مزودة بميكروفون و زر الضغط للتحدث (PTT) مدمج (PMLN7158_)
- على شكل حرف D قابل للضبط مزود بميكروفون و زر الضغط للتحدث مدمجين (PMLN7159_)
- سماعات أذن دوارة، ميكروفون و زر الضغط للتحدث PTT مدمج (PMLN7189_)

ملحقات متنوعة

- باب البطارية (HKLN4684_)

ميكروفون مزود بسماعة عن بُعد

- ميكروفون مكبر صوت بعيد RM250 (PMMN4125_)
- ميكروفون مكبر صوت بعيد WM500 لاسلكي بنظام الضغط للتحدث عبر الشبكة الخلوية (PMMN4127)⁵